



.....

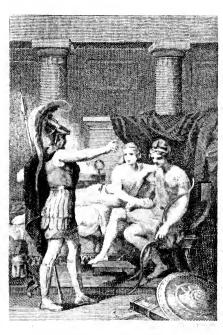




THIV. OF CALIF. LIBRARY, LOS ANGELES







To the inactive with an artent look

250 beheld, and high resenting spoke.



Ford, bursts the here with in anyry great

LOYDON.

Publishit by W. Suttaby Stationers Court, and C. Corral, Printer, Charing Cont. . 1806.

C Corval Printer.

PREFACE.

HOMER is universally allowed to have had the greatest Invention of any writer whatever. The praise of indement Virgil has justly contested with him, and others may have their pretentions as to particular excellencies: but his Invention remains yet unrivalled. Nor is it a wonder if he has ever been acknowledged the greatest of poets, who most excelled in that which is the very foundation of poetry. It is the Invention that in different degrees distinguishes all great geniuses: the utmost stretch of human study, learning, and industry, which masters every thing besides, can never attain to this. It furnishes Art with all her materials, and without it. Judgment itself can at best but steal wisely: for Art is only like a prudent steward that lives on managing the riches of Nature. Whatever praises may be given to works of judgment, there is not even a single beauty in them to which the Invention must not contribute : as in the most regular gardens. Art can only reduce the beauties of Nature to more regularity, and such a figure, which the common eye may better take in, and is therefore more entertained with. And perhaps the reason why common critics are inclined to prefer a judicious and methodical genius to a great and fruitful one, is, because they find it easier for themselves to pursue their observations through an uniform and bounded walk of Art, than to comprehend the vast and various extent of Nature.

Our author's work is a wild paradise, where if we cannot see all the beauties so distinctly as in an ordered garden, it is only because the number of them is infinitely greater. It is like a copious nursery, which contains the seeds and first productions of every kind, out of which those who followed him

have but selected some particular plants, each according to his fancy, to cultivate and beautify. If some things are too luxuriant, it is owing to the richness of the soil; and if others are not arrived to perfection or maturity, it is only because they are over-run and oppressed by those of a stronger nature.

It is to the strength of this amazing Invention we are to attribute that unequalled fire and rapture, which is so forcible in Homer, that no man of a true poetical spirit is master of himself while he reads him. What he writes, is of the nost animated nature imaginable; every thing moves, every thing lives, and is put in action. If a council be called, or a battle fought, you are not coldly informed of what was said or done as from a third person; the reader is hurried out of himself by the force of the Poet's imagination, and turns in one place to a hearer, in another to a spectator. The course of his verses resembles that of the army he describes,

Οἱ δ' ἄς' ἴσαν, ὡσέι τε ωυςὶ χθὼν ωᾶσα νέμιοιλο.

"They pour along like a fire that sweeps the whole " earth before it." It is however remarkable that his fancy, which is every where vigorous, is not discovered immediately at the beginning of his poem in its fullest splendor; it grows in the progress both upon himself and others, and becomes on fire, like a chariot-wheel, by its own rapidity. Exact disposition, just thought, correct elocution, polished numbers, may have been found in a thousand; but this poetic fire, this "vivida vis animi," in a very few. Even in works where all those are imperfect or neglected, this can overpower criticism, and make us admire even while we disapprove. Nav, where this appears, though attended with absurdities, it brightens all the rubbish about it, till we see nothing but its own splendor. This Fire is discerned in Virgil, but discerned as through a glass, reflected from Homer.

constant: in Lucan and Statius, it bursts out in sudden, short, and interrupted flashes: in Milton it glows like a furnace kept up to an uncommon ardor by the force of art: in Shakespeare, it strikes before we are aware, like an accidental fire from heaven: but in Homer, and in him only, it burns every where clearly, and every where irresistibly.

I shall here endeavour to shew, how this vast Invention exerts itself in a manner superior to that of any poet, through all the main constituent parts of his work, as it is the great and peculiar characteristic which distinguishes him from all other authors. This strong and ruling faculty was like a powerful

star, which, in the violence of its course, drew all things within its vortex. It seemed not enough to have taken in the whole circle of arts, and the whole compass of nature, to supply his maxims and reflections; all the inward passions and affections of mankind, to furnish his characters; and all the outward forms and images of things for his description: but wanting yet an ampler sphere to expatiate in, he opened a new and boundless walk for his imagination, and created a world for himself in the invention of Fable. That which Aristotle calls "the Soul of poetry," was first breathed into it by Homer. I shall begin with considering him in this part, as it is naturally the first, and I speak of it both as it means the design of a poem, and as it is taken for fiction. Fable may be divided into the Probable, the Allegorical, and the Marvellous. The Probable Fable is the recital of such actions as though they did not happen, yet might, in the common course of nature : or of such as, though they did, become fables by the additional episodes and manner of telling them. Of this sort is the main story of an Epic poem, the

Return of Ulysses, the Settlement of the Trojans in Italy, or the like. That of the Iliad is the Anger of Achilles, the most short and single subject that ever was chosen by any Poet. Yet this he has supplied

with a vaster variety of incidents and events, and crowded with a greater number of councils, speeches. battles, and episodes of all kinds, than are to be found even in those poems whose schemes are of the utmost latitude and irregularity. The action is hurried on with the most vehement spirit, and its whole duration employs not so much as fifty days. Virgil, for want of so warm a genius, aided himself by taking in a more extensive subject, as well as a greater length of time, and contracting the design of both Homer's poems into one, which is yet but a fourth part as large as his. The other Epic Poets have used the same practice, but generally carried it so far as to superinduce a multiplicity of fables. destroy the unity of action, and lose their readers in an unreasonable length of time. Nor is it only in the main design that they have been unable to add to his Invention, but they have followed him in every episode and part of story. If he has given a regular Catalogue of an Army, they all draw up their forces in the same order. If he has Funeral Games for Patroclus, Virgil has the same for Anchises: and Statius (rather than omit them) destroys the unity of his actions for those of Archemoras. If Ulysses visits the shades, the Æneas of Virgil, and Scipio of Silius, are sent after him. If he be detained from his return by the allurements of Calypso, so is Æneas by Dido, and Rinaldo by Armida. If Achilles be absent from the army on the score of a quarrel through half the poem. Rinaldo must absent himself just as long, on the like account. If he gives his hero a suit of Celestial Armour, Virgil and Tasso make the same present to theirs. Virgil has not only observed this close imitation of Homer, but, where he had not led the way, supplied the want from other Greek authors. Thus the story of Sinon and the taking of Troy was copied (says Macrobius) almost word for word from Pisander, as the loves of Dido and Æneas are taken from those of Medea and Jason in Apollinus, and several others in the same manner.

To proceed to the Allegorical Fable: if we reflect upon those innumerable knowledges, those secrets of nature and physical philosophy, which Homer is generally supposed to have wrapped up in his Allegories, what a new and ample scene of wonder may this consideration afford us! how fertile will that imagination appear, which was able to clothe all the properties of elements, the qualifications of the mind, the virtues and vices, in forms and persons; and to introduce them into actions agreeable to the nature of the things they shadowed! This is a field in which no succeeding poets could dispute with Homer; and whatever commendations have been allowed them on this head, are by no means for their invention in having enlarged his circle, but for their judgment in having contracted it. For when the mode of learning changed in following ages, and science was delivered in a plainer manner; it then became as reasonable in the more modern poets to lay it aside, as it was in Homer to make use of it. And perhaps it was no unhappy circumstance for Virgil, that there was not in his time that demand upon him of so

all those allegorical parts of a poem. The Marvellous Fable includes whatever is supernatural, and especially the machines of the Gods. He seems the first who brought them into a system of machinery for poetry, and such a one as makes its greatest importance and dignity. For we find those authors who have been offended at the literal notion of the Gods, constantly laying their accusation against Homer as the chief support of it. But whatever cause there might be to blame his machines in a philosophical or religious view, they are so perfect in the poetic, that mankind have been ever since contented to follow them : none have been able to enlarge the sphere of poetry beyond the limits he has set: every attempt of this nature has proved unsuccessful; and after all the various changes of

great an invention, as might be capable of furnishing

times and religions, his Gods continue to this day the Gods of poetry.

We come now to the Characters of his Persons; and here we shall find no author has ever drawn so many, with so visible and surprising a variety, or given us such lively and affecting impressions of them. Every one has something so singularly his own, that no painter could have distinguished them more by their features, than the poet has by their manners. Nothing can be more exact than the distinctions he has observed in the different degrees of virtues and vices. The single quality of courage is wonderfully diversified in the several characters of the Iliad. That of Achilles is furious and intractable; that of Diomed forward, yet listening to advice and subject to command: that of Ajax is heavy, and self-confiding: of Hector, active and valiant: the courage of Agamemnon is inspired by love of empire and ambition; that of Menelaus mixed with softness and tenderness for his people; we find in Idomeneus a plain direct soldier, in Sarpedon a gallant and generous one. Nor is this judicious and astonishing diversity to be found only in the principal quality which constitutes the main of each character, but even in the under-parts of it, to which he takes care to give a tincture of that principal one. For example, the main characters of Ulysses and Nestor consist in wisdom; and they are distinct in this, that the wisdom of one is artificial and various, of the other natural, open, and regular. But they have, besides, characters of courage; and this quality also takes a different turn in each from the difference of his prudence: for one in the war depends still upon caution, the other upon experience. It would be endless to produce instances of these kinds. The characters of Virgil are far from striking us in this open manner; they lie in a great degree hidden and undistinguished, and where they are marked most evidently, affect us not in proportion to those of Homer. His characters of valour are much alike; even that of Turnus seems no way peculiar but as it is in a superior degree; and we see nothing that differences the courage of Menestheus from that of Sergesthus, Cloanthus, or the rest. In like manner it may be remarked of Statius's heroes, that an air of impetuosity runs through them all; the same hornid and savage courage appears in his Capaneus, Tydeus, Hippomedon, &c. They have a parity of character, which makes them seem brothers of one family. I believe when the reader is led into this track of reflection, if he will pursue it through the Epic and Tragic writers, he will be convinced how infinitely superior in this point the Invention of Homer was to that of all others.

The speeches are to be considered as they flow from the characters, being perfect or defective as they agree or disagree with the manners of those who utter them. As there is more variety of characters in the Iliad, so there is of speeches, than in any other poem. Every thing in it has manners (as Aristotle expresses it) that is, every thing is acted or spoken. It is hardly credible in a work of such length, how small a number of lines are employed in narration. In Virgil the dramatic part is less in proportion to the narrative; and the speeches often consist of general reflections or thoughts, which might be equally just in any person's mouth upon the same occasion. As many of his persons have no apparent characters, so many of his speeches escape being applied and judged by the rule of propriety. We oftener think of the author himself when we read Virgil, than when we are engaged in Homer: all which are the effects of a colder invention, that interests us less in the action described: Homer makes us hearers, and Virgil leaves us readers.

If in the next place we take a view of the sentiments, the same presiding faculty is eminent in the sublimity and spirit of his thoughts. Longinus has given his opinion, that it was in this part Homer principally excelled. What were alone sufficient to prove the grandeur and excellence of his sentiments in general, is, that they have so remarkable a parity with those of the scripture: Duport in his Gnomologia Homerica, has collected innumerable instances of this sort. And it is with justice an excellent modern writer allows, that if Virgil has not so many thoughts that are low and vulgar, he has not so many that are sublime and noble; and that the Roman author seldom rises into very astonishing sentiments, where he is not fired by the Iliad.

If we observe his descriptions, images, and similes, we shall find the Invention still predominant. To what else can we ascribe that vast comprehension of images of every sort, where we see each circumstance of art, and individual of nature summoned together, by the extent and fecundity of his imagination; to which all things, in their various views. presented themselves in an instant, and had their impressions taken off to perfection, at a heat? Nay, he not only gives us the full prospects of things, but several unexpected peculiarities and side-views. unobserved by any painter but Homer. Nothing is so surprising as the descriptions of his battles, which take up no less than half the Iliad, and are supplied with so vast a variety of incidents, that no one bears a likeness to another; such different kinds of deaths. that no two heroes are wounded in the same manner; and such a profusion of noble ideas, that every battle rises above the last in greatness, horror, and confusion. It is certain there is not near that number of images and descriptions in any Epic Poet: though every one has assisted himself with a great quantity ont of him: and it is evident of Virgil especially, and he has scarce any comparisons which are not drawn from his master.

If we descend from hence to the expression, we see the bright imagination of Homer shining out in the most enlivened forms of it. We acknowledge him the father of poetical diction, the first who

taught that language of the Gods to men. His expression is like the colouring of some great masters. which discovers itself to be laid on boldly, and executed with rapidity. It is indeed the strongest and most glowing imaginable, and touched with the greatest spirit. Aristotle had reason to say, He was the only poet who had found out living words: there are in him more daring figures and metaphors than in any good author whatever. An arrow is impatient to be on the wing, and a weapon thirsts to drink the blood of an enemy, and the like. Yet his expression is never too big for the sense, but justly great in proportion to it. It is the sentiment that, swells and fills out the diction, which rises with it, and forms itself about it: for in the same degree that a thought is warmer, an expression will be brighter; as that is more strong, this will become more perspicuous: like glass in the furnace, which

grows to a greater magnitude and refines to a greater clearness, only as the breath within is more power-

ful, and the heat more intense. To throw his language more out of prose, Homer seems to have affected the compound epithets. This was a sort of composition peculiarly proper to poetry, not only as it heightened the diction. but as it assisted and filled the numbers with greater sound and pomp, and likewise conduced in some measure to thicken the images. On this last consideration I cannot but attribute these also to the fruitfulness of his Invention, since (as he has managed them) they are a sort of supernumerary pictures of the persons or things to which they are joined. We see the motion of Hector's plumes in the epithet xopubaiolog, the landscape of mount Neritus in that of είνοσίφυλλος, and so of others: which particular images could not have been insisted upon so long as to express them in a description

PREFACE.

x

As a metaphor is a short simile, one of these epithets is a short description.

Lastly, if we consider his versification, we shall be sensible what a share of praise is due to his Invention in that. He was not satisfied with his language as he found it settled in any one part of Greece, but searched through its differing dialects with this particular view, to beautify and perfect his numbers : he considered these as they had a greater mixture of vowels or consonants, and accordingly employed them as the verse required either a greater smoothness or strength. What he most affected was the Ionic, which has a peculiar sweetness from its never using contractions, and from its custom of resolving the diphthongs into two syllables; so as to make the words open themselves with a more spreading and sonorous fluency. With this he mingled the Attic contractions, the broader Doric, and the feebler Æolic, which often rejects its aspirate, or takes off its accent; and completed this variety by altering some letters with the licence of poetry. Thus his measures, instead of being fetters to his sense, were always in readiness to run along with the warmth of his rapture, and even to give a farther representation of his notions, in the correspondence of their sounds to what they signified. Out of all these he has derived that harmony, which makes us confess he had not only the richest head, but the finest ear in the world. This is so great a truth, that whoever will but consult the tune of his verses, even without understanding them (with the same sort of diligence as we daily see practised in the case of Italian Operas) will find more sweetness, variety, and majesty of sound, than in any other language or poetry. The beauty of his numbers is allowed by the critics to be copied but faintly by Virgil himself, though they are so just to ascribe it to the nature of the Latin tongue: indeed the Greek has some advan-

tages both from the natural sound of its words, and

the turn and cadence of its verse, which agree with the genius of no other language. Virgil was very sensible of this, and used the utmost diligence in working up a more intractable language to whatsoever graces it was capable of; and in particular never failed to bring the sound of his line to a beautiful agreement with its sense. If the Grecian poet has not been so frequently celebrated on this account as the Roman, the only reason is, that fewer critics have understood one language than the other. Dionysius of Halicarnassus has pointed out many of our author's beauties of this kind, in his treatise of the Composition of Words. It suffices at present to observe of his numbers, that they flow with so much ease, as to make one imagine Homer had no other care than to transcribe as fast as the Muses dictated: and at the same time with so much force and inspiring vigour, that they awaken and raise us like the sound of a trumpet. They roll along as a plentiful river, always in motion, and always full : while we are borne away by a tide of verse, the most rapid, and yet the most smooth imaginable. Thus, on whatever side we contemplate Homer, what principally strikes us is his Invention. It is that which forms the character of each part of his work: and accordingly we find it to have made his fable more extensive and copious than any other, his manners more lively and strongly marked, his speeches more affecting and transported, his sentiments more warm and sublime, his images and descriptions more full and animated, his expression more raised and daring, and his numbers more rapid and various. I hope, in what has been said of Virgil. with regard to any of these heads, I have no way derogated from his character. Nothing is more absurd or endless, than the common method of comparing eminent writers by an opposition of particular passages in them, and forming a judgment from thence of their merit upon the whole. We ought

to have a certain knowledge of the principal cha-

xii

racter and distinguishing excellence of each: it is in that we are to consider him, and in proportion to his degree in that we are to admire him. No author or man ever excelled all the world in more than one faculty; and as Homer has done this in Invention, Virgil has in Judgment. Not that we are to think Homer wanted Judgment, because Virgil had it in a more eminent degree : or that Virgil wanted Invention, because Homer possest a larger share of it: each of these great authors had more of both than perhaps any man besides, and are only said to have less in comparison with one another. Homer was the greater genius. Virgil the better artist. In one we most admire the man, in the other the work: Homer hurries and transports us with a commanding impetnosity, Virgil leads us with an attractive majesty: Homer scatters with a generous profusion. Virgil bestows with a careful magnificence: Homer, like the Nile, pours out his riches with a boundless

overflow; Virgil like a river in its banks, with a gentle and constant stream. When we behold their battles, methinks the two poets resemble the heroes they celebrate: Homer, boundless and irresistible as Achilles, bears all before him, and shines more and more as the tumult increases : Virgil, calmly daring like Aneas, appears undisturbed in the midst of the action: disposes all about him, and conquers with tranquillity. And when we look upon their machines. Homer seems like his own Jupiter in his terrors, shaking Olympus, scattering the lightnings, and firing the heavens : Virgil, like the same power in his benevolence, counselling with the gods, laying plans for empires, and regularly ordering his whole creation. But after all, it is with great parts, as with great virtues, they naturally border on some imperfection ; and it is often hard to distinguish exactly where the virtue ends, or the fault begins. As prudence may sometimes sink to suspicion, so may a great judg-

ment decline to coldness; and as magnanimity may

run up to profusion or extravagance, so may a great invention to redundancy or wildness. If we look upon Homer in this view, we shall perceive the chief objections against him to proceed from so noble a cause as the excess of this faculty.

Among these we may reckon some of his Marvellous Fictions, upon which so much criticism has been spent, as surpassing all the bounds of probability. Perhaps it may be with great and superior souls, as with gigantic bodies, which, exerting themselves with unusual strength, exceed what is commonly thought the due proportion of parts, to become miracles in the whole; and like the old heroes of that make, commit something near extravagance, amidst a series of glories and inimitable performances. Thus Homer has his speaking Horses, and Virgil his Myrtles distilling Blood, where the latter has not so much as contrived the easy intervention of a Deity to save the probability.

It is owing to the same vast Invention, that his similes have been thought too exuberant and full of circumstances. The force of this faculty is seen in nothing more than in its inability to confine itself to that single circumstance upon which the comparison is grounded: it runs out into embellishments of additional images, which however are so managed as not to overpower the main one. His similes are like pictures, where the principal figure has not only its proportion given agreeable to the original, but is also set off with occasional ornaments and prospects. The same will account for his manner of heaping a number of comparisons together in one breath, when his fancy suggested to him at once so many various and correspondent images. The reader will easily extend this observation to more objections of the same kind.

If there are others which seem rather to charge him with a defect or narrowness of genius, than an excess of it; those seeming defects will be found upon examination to proceed wholly from the nature of the times he lived in. Such are his grosser representations of the Gods, and the vicious and imperfect manuers of his Heroes, but I must here speak a word of the latter, as it is a point generally carried into extremes, both by the censurers and defenders of Homer. It must be a strange partiality to antiquity, to think with madam Dacier, "that * those "times and manners are so much the more excel-"lent, as they are more contrary to ours." Who can be so prejudiced in their favour as to magnify the felicity of those ages, when a spirit of revenge and cruelty, joined with the practice of rapine and robbery, reigned through the world; when no mercy was shown but for the sake of lucre, when the greatest princes were put to the sword, and their wives and daughters made slaves and concubines? On the other side, I would not be so delicate as those modern critics, who are shocked at the servile offices and mean employments in which we sometimes see the heroes of Homer engaged. There is a pleasure in taking a view of that simplicity in opposition to the luxury of succeeding ages, in beholding monarchs without their guards, princes tending their flocks, and princesses drawing water from the springs. When we read Homer, we ought to reflect that we are reading the most ancient author in the heathen world; and those who consider him in this light, will double their pleasure in the perusal of him. Let them think they are growing acquainted with nations and people that are now no more; that they are stepping almost three thousand years back into the remotest antiquity, and entertaining themselves with a clear and surprising vision of things no where else to be found, the only true mirror of that ancient world. By this means alone their greatest obstacles will vanish : and what usually creates their dislike, will become a satisfaction.

· Preface to her Homer.

for the constant use of the same epithets to his Gods and heroes, such as the far-darting Phœbus. the bluc-eved Pallas, the swift-footed Achilles, &c. which some have censured as importinent and tediously repeated. Those of the Gods depended upon the powers and offices then believed to belong to them, and had contracted a weight and veneration from the rites and solemn devotions in which they were used: they were a sort of attributes with which it was a matter of religion to salute them on all occasious, and which it was an irreverence to omit. As for the epithets of great men. Mons. Boileau is of opinion, that they were in the nature of surnames, and repeated as such: for the Greeks, having no names derived from their fathers, were obliged to add some other distinction of each person; either naming his parents expressly, or his place of birth, profession, or the like; as Alexander the son of Philip, Herodotus of Halicarnassus, Diogenes the Cynic, &c. Homer therefore complyng with the custom of his country, used such listinctive additions as better agreed with poetry. And indeed we have something parallel to these in nodern times, such as the names of Harold Harefoot, Edmund Ironside, Edward Long-shanks, Edward the Black Prince, &c. If yet this be thought to account better for the propriety than for the repetition, I shall add a farther conjecture. Hesiod. lividing the world into its different ages, has placed a fourth age between the brazen and the iron one. of "Heroes distinct from other men: a divine race. who fought at Thebes and Troy, are called Demi-Gods, and live by the care of Jupiter in the islands of the blessed."* Now among the divine honors which were paid them, they might have this also in common with the Gods, not to be mentioned without the solemnity of an epithet, and such as might be acceptable to them by its celebrating their families, actions, or qualities.

What other cavils have been raised against Homer, are such as hardly deserve a reply, but will yet be taken notice of as they occur in the course of the work. Many have been occasioned by an injudicious endeavour to exalt Virgil: which is much the same, as if one should think to raise the superstructure by undermining the foundation: one would imagine by the whole course of their parallels. that these critics never so much as heard of Homer's having written first; a consideration which whoever compares these two poets, ought to have always in his eye. Some accuse him for the same things which they overlook or praise in others: as when they prefer the fable and moral of the Eneis to those of the Iliad, for the same reasons which might set the Odvsses above the Eneis: as that the hero is a wiser man; and the action of the one more beneficial to his country than that of the other: or else they blame him for not doing what he never designed; as because Achilles is not as good and perfect a prince as Æneas, when the very moral of his poem required a contrary character: it is thus that Rapin judges in his comparison of Homer and Virgil. Others select those particular passages of Homer, which are not so laboured as some that Virgil drew out of them : this is the whole management of Scaliger in his Poetices. Others quarrel with what they take for low and mean expressions, sometimes through a false delicacy and refinement, oftener from an ignorance of the graces of the original; and then triumph in the aukwardness of their own translation: this is the conduct of Perault in his Parallels. Lastly, there are others. who, pretending to a fairer proceeding, distinguish between the personal merit of Homer, and that of his work; but when they come to assign the causes

upon the ignorance of his times and the prejudice of those that followed; and in pursuance of this principle, they make those accidents (such as the contention of the cities, &c.) to be the causes of his fame, which were in reality the consequences of his merit. The same might as well be said of Virgil, or any great author, whose general character will infallibly raise many casual additions to their repu-

tation. This is the method of Mons. de la Motte; who yet confesses upon the whole, that in whatever

of the great reputation of the Iliad, they found it

age Homer had lived, he must have been the greatest poet of his nation, and that he may be said in this sense to be the master even of those who surpassed him.

In all these objections we see nothing that contradicts his title to the honor of the chief Invention ; and as long as this (which is indeed the characteristic of poetry itself) remains unequalled by his followers, he still continues superior to them. A

cooler judgment may commit fewer faults, and be more approved in the eyes of one sort of critics:

but that warmth of fancy will carry the loudest and most universal applauses, which holds the heart of a reader under the strongest enchantment. Homer not only appears the inventor of poetry, but excels all the inventors of other arts in this, that he has What he has done admitted no increase, it

swallowed up the honor of those who succeeded

only left room for contradiction or regulation. He shewed all the stretch of fancy at once; and if he has failed in some of his flights, it was but because he attempted every thing. A work of this kind seems like a mighty tree which rises from the most vigorous seed, is improved with industry, flourishes, and produces the finest fruit: nature and art conspire to raise it: pleasure and profit join to make it valuable; and they who find the justest faults, have only said, that a few branches (which run luxuriant through a richness of nature) might be lopped into form to give it a more regular appearance.

Having now spoken of the beauties and detects of the original, it remains to treat of the translation. with the same view to the chief characteristic. As far as that is seen in the main part of the poem, such as the fable, manners, and sentiments, no translator can prejudice it but by wilful omissions or contractions. As it also breaks out in every particular image, description, and simile; whoever lessens or too much softens those, takes off from this chief character. It is the first grand duty of an interpreter, to give his author entire and unmaimed: and for the rest, the diction and versification only are his proper province; since these must be his own: but the others he is to take as he finds them. It should then be considered what methods may afford some equivolent in our language for the graces of these in the Greek. It is certain no literal translation can be just to an excellent original in a superior language: but it is a great mistake to imagine (as many have done) that a rash paraphrase can make amends for this general defect; which is no less in danger to lose the spirit of an ancient. by deviating into the modern manners of expression. If there be sometimes a darkness, there is often a light in antiquity, which nothing better preserves than a version almost literal. I know no liberties one ought to take, but those which are necessary for transfusing the spirit of the original, and supporting the poetical style of the translation; and I will venture to say, there have not been more men misled in former times by a servile dull adherence to the latter, than have been deluded in ours by a chimerical insolent hope of raising and improving their author. It is not to be doubted that the fire of the poem is what a translator should principally regard, as it is most likely to expire in his managing : however, it is his safest way to be content

with preserving this to his utmost in the whole.

thout endeavouring to be more than he finds his thor is, in any particular place. It is a great eret in writing to know when to be plain, and en poetical and figurative; and it is what Homer Il teach us, if we will but follow modestly in his otsteps. Where his diction is bold and lofty, let raise ours as high as we can; but where his is in and humble, we ought not to be deterred m imitating him by the fear of incurring the cene of a mere English critic. Nothing that belongs Homer seems to have been more commonly staken than the just pitch of his style : some his translators having swelled into fustian in a oud confidence of the sublime; others sunk into ness in a cold and timorous notion of simplicity. thinks I see these different followers of Homer, ne sweating and straining after him by violent ps and bounds (the certain signs of false mettle); ers slowly and servilely creeping in his train. ile the poet himself is all the time proceeding h an unaffected and equal majesty before them. wever, of the two extremes, one could sooner don frenzy than frigidity : no author is to be ried for such commendations as he may gain by t character of style, which his friends must agree ether to call simplicity, and the rest of the world I call dullness. There is a graceful and dignified plicity, as well as a bald and sordid one, which er as much from each other as the air of a plain n from that of a sloven : it is one thing to be ked up, and another not to be dressed at all. iplicity is the mean between ostentation and ticity.

This pure and noble simplicity is no where in such fection as in the Scripture and our author. Our yaffirm, with all respect to the inspired writings, at the divine Spirit made use of no other words t what were intelligible and common to men at t time, and in that part of the world; and as omer is the author nearest to those, his style must

of course bear a greater resemblance to the sacred books than that of any other writer. This consider ation (together with what has been observed of the parity of some of his thoughts) may methinks induce a translator on the one hand to give into several of those general phrases and manners of expression, which have attained a veneration even in our language from being used in the Old Testament; as on the other, to avoid those which have been appropriated to the Divinity, and in a manner consigned to mystery and religion.

For a farther preservation of this air of simplicity, a particular care should be taken to express with all plainness those moral sentences and proverbial speeches which are so numerous in this poet. They have something venerable, and as I may say oracular, in that unadorned gravity and shortness with which they are delivered: a grace which would be utterly lost by endeavouring to give them what we call a more ingenious (that is a more modern) turn in the paraphrase.

Perhaps the mixture of some Græcisms and old words after the manner of Milton, if done without too much affectation, might not have an ill effect in a version of this particular work, which most of any other seems to require a venerable antique cast But certainly the use of modern terms of war and government, such as platoon, campaign, junto of the like, (into which some of his translators have fallen) cannot be allowable; those only excepted without which it is impossible to treat the subject in any living language.

There are two peculiarities in Homer's diction which are a sort of marks, or moles, by which ever, common eye distinguishes him at first sight: thos who are not his greatest admirers look upon then as defects, and those who are, seem pleased with them as beauties. I speak of his compound epithet and of his repetitions. Many of the former cannobe done literally into English without destroyin

he purity of our language. I believe such should e retained as slide easily of themselves into an English compound, without violence to the ear or o the received rules of composition; as well as hose which have received a sanction from the auhority of our best poets, and are become familiar

brough their use of them; such as the cloud-combelling Jove, &c. As for the rest, whenever any an be as fully and significantly exprest in a single vord as in a compound one, the course to be aken is obvious. Some that cannot be so turned as to preserve heir full image by one or two words, may have ustice done them by circumlocution; as the epithet ίνοσίφυλλος to a mountain, would appear little or ridiculous translated literally "leaf-shaking," but fords a majestic idea in the periphrasis: "The lofty nountain shakes his waving woods." Others that dmit of differing significations, may receive dvantage by a judicious variation according to the occasions on which they are introduced. For exmple, the epithet of Apollo, ἐκηδόλος, or "farhooting," is capable of two explications; one literal a respect to the darts and bow, the ensigns of that Fod: the other allegorical with regard to the rays f the sun: therefore in such places where Apollo s represented as a God in person, I would use the ormer interpretation; and where the effects of the un are described, I would make choice of the latter. Jpon the whole, it will be necessary to avoid that erpetual repetition of the same epithets which we ind in Homer; and which, though it might be acommodated (as has been already shewn) to the ear f those times, is by no means so to ours : but one nay wait for opportunities of placing them, where hey derive an additional beauty from the occasions n which they are employed; and in doing this properly, a translator may at once shew his fancy

ad his judgment.

As for Homer's repetitions, we may divide them into three sorts; of whole narrations and speeches. of single sentences, and of one verse or hemistich. I hope it is not impossible to have such a regard to these, as neither to lose so known a mark of the author on the one hand, nor to offend the reader too much on the other. The repetition is not ungraceful in those speeches where the dignity of the speaker renders it a sort of insolence to alter his words; as in the messages from Gods to men, or from higher powers to inferiors in concerns of state. or where the ceremonial of religion seems to require it, in the solemn forms of prayers, oaths, or the like. In other cases, I believe, the best rule is, to be guided by the nearness, or distance, at which the repetitions are placed in the original: when they follow too close, one may vary the expression ; but it is a question whether a professed translator be authorized to omit any; if they be tedious, the author is to answer for it. It only remains to speak of the versification.

Homer (as has been said) is perpetually applying the sound to the sense, and varying it on every new subject. This is indeed one of the most exquisite beauties of poetry, and attainable by very few: I know only of Homer eminent for it in the Greek. and Virgil in Latin. I am sensible it is what may sometimes happen by chance, when a writer is warm. and fully possest of his image: however it may be reasonably believed they designed this, in whose verse it so manifestly appears in a superior degree to all others. Few readers have the ear to be judges of it; but those who have, will see I have endeavoured at this beauty.

Upon the whole, I must confess myself utterly incapable of doing justice to Homer, I attempt him in no other hope but that which one may entertain without much vanity, of giving a more tolerable copy of him than any entire translation in verse has yet done. We have only those of Chapman, Hobbes. and Ogilby. Chapman has taken the advantage of an immeasurable length of verse, notwithstanding which, there is scarce any paraphrase more loose and rambling than his. He has frequent interpolations of four or six lines, and I remember one in the thirteenth book of the Odysses, ver. 312, where he has spun twenty verses out of two. often mistaken in so bold a manner, that one might think he deviated on purpose, if he did not in other places of his notes insist so much upon verbal trifles. He appears to have had a strong affectation of extracting new meanings out of his author, insomuch as to promise, in his rhyming preface, a poem of the mysteries he had revealed in Homer : and perhaps he endeavoured to strain the obvious sense to this His expression is involved in fustian, a fault for which he was remarkable in his original writings, as in the tragedy of Bussy d' Amboise, &c. In a word, the nature of the man may account for his whole performance; for he appears from his preface and remarks to have been of an arrogant turn, and an enthusiast in poetry. His own boast of having inished half the Iliad in less than fifteen weeks. shews with what negligence his version was perormed. But that which is to be allowed him, and which very much contributed to cover his defects. s a daring fiery spirit that animates his translation. which is something like what one might imagine Homer himself would have writ before he arrived at years of discretion. Hobbes has given us a correct explanation of the

Hobbes has given us a correct explanation of the sense in general; but for particulars and circumstances he continually lops them, and often omits the most beautiful. As for its being esteemed a close translation, I doubt not many have been led into that error by the shortness of it, which proceeds not from his following the original line by line, but from the contractions abovementioned. He sometimes

omits whole similes and sentences, and is now and then guilty of mistakes, into which no writer of his learning could have fallen, but through carelessness, His poetry, as well as Ogilby's, is too mean for criticism.

It is a great loss to the poetical world that Mr. Dryden did not live to translate the Iliad. He has left us only the first book, and a small part of the sixth; in which if he has in some places not truly interpreted the sense, or preserved the antiquities,

it ought to be excused on account of the haste he was obliged to write in. He seems to have had too much regard to Chapman, whose words he sometimes copies, and has unhappily followed him in passages where he wanders from the original. However, had he translated the whole work, I would no

more have attempted Homer after him than Virgil, his version of whom (notwithstanding some human errors) is the most noble and spirited translation I know in any language. But the fate of great geniuses is like that of great ministers, though they are confessedly the first in the commonwealth of letters, they must be envied and calumniated only

for being at the head of it. That which in my opinion ought to be the endeayour of any one who translates Homer, is above

all things to keep alive that spirit and fire which makes his chief character: in particular places, where the sense can bear any doubt, to follow the strongest and most poetical, as most agreeing with that character: to copy him in all the variations of his style, and the different modulations of his numbers; to preserve, in the more active or descriptive parts, a warmth and elevation; in the more sedate or narrative, a plainness and solemnity; in the speeches, a fulness and perspicuity; in the sentences, a shortness and gravity: not to neglect even the little figures and turns on the words, nor sometimes the very cast of the periods; neither to omit nor confound any rites or customs of antiquity : perhaps too he ought to include the whole in a shorter compass, than has hitherto been done by any translator, who has tolerably preserved either the sense or poetry. What I would farther recommend to him is, to study his author rather from his own text, than from any commentaries, how learned soever, or whatever figure they may make in the estimation of the world; to consider him attentively in comparison with Virgil above all the ancients, and with Milton above all the moderns. Next these, the archbishop of Cambray's Telemachus may give him the truest idea of the spirit and turn of our author, and Bossu's admirable treatise of the Epic poem the justest notion of his design and conduct. But after all, with whatever judgment and study a man may proceed, or with whatever happiness he may perform such a work, he must hope to please but a few; those only who have at once a taste of poetry, and competent learning. For to satisfy such as want either, is not in the nature of this undertaking: since a mere modern wit can like nothing that is not modern, and a pedant nothing that is not Greek.

What I have done is submitted to the public, from whose opinions I am prepared to learn; though I fear no judges so little as our best poets, who are most sensible of the weight of this task. As for the worst, whatever they shall please to say, they may give me some concern as they are unhappy men, but none as they are malignant writers. I was guided in this translation by judgments very different from theirs, and by persons for whom they can have no kindness, if an old observation be true, that the strongest antipathy in the world is that of fools to men of wit. Mr. Addison was the first whose advice determined me to undertake this task, who was pleased to write to me upon that occasion in such terms as I cannot repeat without vanity. I was obliged to Sir Richard Steele for a very early recommendation of my undertaking to the public. Dr. Swift promoted my interest with that warmth with which he always serves his friend. The humanity and frankness of Sir Samuel Garth are what I never knew wanting on any occasion. I must also acknowledge, with infinite pleasure, the many friendly offices, as well as sincere criticisms of Mr. Congreve, who had led me the way in translating some parts of Homer; as I wish for the sake of the world he had prevented me in the rest. I must add the names of Mr. Rowe and Dr. Parnell, though I shall take a farther opportunity of doing justice to the last, whose good-nature (to give it a great panegyric) is no less extensive than his learning. The favor of these gentlemen is not entirely undeserved by one who bears them so true an affection. But what can I say of the honor so many of the Great have done me, while the first names of the age appear as my subscribers, and the most distinguished patrons and ornaments of learning as my chief encouragers. Among these it is a particular pleasure to me to find, that my highest obligations are to such who have done most honor to the name of poet: that his grace the duke of Buckingham was not displeased I should undertake the author to whom he has given (in his excellent Essay) so complete a praise.

- " Read Homer once, and you can read no more;
- " For all Books else appear so mean, so poor,
- "Verse will seem Prose: but still persist to read,
- " And Homer will be all the Books you need."

That the earl of Halifax was one of the first to favor me, of whom it is hard to say whether the advancement of the polite arts is more owing to his generosity or his example. That such a genius as my lord Bolingbroke, not more distinguished in the great scenes of business, than in all the useful and

writer. And that so excellent an imitator of Homer as the noble author of the tragedy of Heroic Love, has continued his partiality to me, from my writing Pastorals, to my attempting the Hiad. I cannot deny myself the pride of confessing, that I have had the advantage not only of their advice for the conduct in general. In their correction of several

deny myself the pride of confessing, that I have had the advantage not only of their advice for the conduct in general, but their correction of several particulars of this translation.

I could say a great deal of the pleasure of being distinguished by the earl of Carnarvon; but it is almost absurd to particularize any one generous

action in a person whose whole life is a continued

series of them. Mr. Stanhope, the present secretary of state, will pardon my desire of having it known that he was pleased to promote this affair. The particular zeal of Mr. Harcourt (the son of the late lord chancellor) gave me a proof how much I am honored in a share of his friendship. I must attribute to the same motive that of several others of my friends, to whom all acknowledgments are rendered unnecessary by the privileges of a familiar correspondence: and I am satisfied I can no way better oblige men of their turn, than by my silence, In short, I have found more patrons than ever Homer wanted. He would have thought himself happy to have met the same favor at Athens, that has been shewn me by its learned rival, the university of Oxford. If my author had the Wits of afterages for his defenders, his translator has had the Beauties of the present for his advocates; a pleasure too great to be changed for any fame in reversion. And I can hardly envy him those pompous honors he received after death, when I reflect on the eniovment of so many agreeable obligations, and easy friendships, which make the satisfaction of life. This distinction is the more to be acknowledged, as it is shewn to one whose pen has never gratified the pre-

PREFACE. judices of particular parties, or the vanities of particular men. Whatever the success may prove, I

xxviii

myself.

shall never repent of an undertaking in which I have experienced the candor and friendship of so many persons of merit; and in which I hope to pass some of those years of youth that are generally lost in a circle of follies, after a manner neither wholly unuseful to others, nor disagreeable to

THE

ILIAD.

воок і.

ARGUMENT.

The Contention of Achilles and Agamemnon.

In the war of Troy, the Greeks, having sacked some of the neighbouring towns, and taken from thence two beautiful captives, Chrysei's and Brisei's, allotted the first to Agamemnon, and the last to Achilles. Chryses, the father of Chryseis, and priest of Apollo, comes to the Grecian camp to ransom her; with which the action of the poem opens, in the tenth year of the siege. The priest being refused, and insolently dismissed by Agamemnon, intreats for vengeance from his God, who inflicts a pestilence on the Greeks. Achilles calls a council, and encourages Chalcas to declare the cause of it, who attributes it to the refusal of Chryseis. The king being obliged to send back his captive, enters into a furious contest with Achilles, which Nestor pacifies; however, as he had the absolute command of the army, he seizes on Brise's, in revenge. Achilles in discontent withdraws himself and his forces from the rest of the Greeks: and complaining to Thetis, she supplicates Jupiter to render them sensible of the wrong done to her son, by giving victory to the Trojans. Jupiter granting her suit incenses Juno, between whom the debate runs high, till they are reconciled by the address of Vulcan.

The time of two and twenty days is taken up in this book; nine during the plague, one in the council and quarrel of the princes, and twelve for Jupiter's stay with the Æthiopians, at whose return Thetis prefers her petition. The scene lies in the Grecian camp, then changes to Chrysa, and lastly to Olympus.

ILIAD.

BOOK I.

A CHILLES' wrath, to Greece the direful spring Of woes unnumber'd, heavenly Goddess, sing! That wrath which hurl'd to Pluto's gloomy reign The souls of mighty Chiefs untimely slain; Whose limbs unbury'd on the naked shore, 5 Devouring dogs and hungry vulturs tore; Since great Achilles and Artides strove, Such was the sovereign doom, and such the will of

Jove!
Declare, O Muse! in what ill-fated hour
Sprung the fierce strife, from what offended power?
Latona's son a dire contagion spread,
And heap'd the camp with mountains of the dead;
The king of men his reverend priest defy'd,

And for the king's offence the people dy'd.
For Chryses sought with costly gifts to gain
15
His captive daughter from the victor's chain.
Suppliant the venerable father stands,

Apollo's awful ensigns grace his hands:
By these he begs; and lowly bending down,
Extends the sceptre and the laurel crown.
He sued to all, but chief implor'd for grace
The brother-kings, of Atreus' royal race.

Ye kings and warriors! may your vows be crown'd, And Troy's proud walls lie level with the ground. May Jove restore you, when your toils are o'er, 25 Safe to the pleasures of your native shore. But oh! relieve a wretched parent's pain, And give Chrysei's to these arms again;

Book I. If mercy fail, yet let my presents move, And dread avenging Phæbus, son of Jove. The Greeks in shouts their joint assent declare, The priest to reverence, and release the fair. Not so Atrides: he, with kingly pride, Repuls'd the sacred sire, and thus reply'd: Hence on thy life, and fly these hostile plains, 35 Nor ask, presumptuous, what the king detains; Hence, with thy laurel crown, and golden rod, Nor trust too far those ensigns of thy God. Mine is thy daughter, priest, and shall remain; And prayers, and tears, and bribes, shall plead in vain; Till time shall rifle every youthful grace, And age dismiss her from my cold embrace, In daily labors of the loom employ'd, Or doom'd to deck the bed she once enjoy'd. Hence then, to Argos shall the maid retire, 45 Far from her native soil, and weeping sire. The trembling priest along the shore return'd, And in the anguish of a father mourn'd. Disconsolate, not daring to complain, Silent he wander'd by the sounding main: 50 Till, safe at distance, to his God he prays. The God who darts around the world his rays. O Smintheus! sprung from fair Latona's line, Thou guardian power of Cilla the divine, Thou source of light! whom Tenedos adores, 55 And whose bright presence gilds thy Chrysa's shores: If e'er with wreaths I hung thy sacred fane, Or fed the flames with fat of oxen slain : God of the silver bow! thy shafts employ. Avenge thy servant, and the Greeks destroy. 60 Thus Chryses pray'd: The favoring power attends, And from Olympus' lofty tops descends. Pent was his bow, the Grecian hearts to wound; Fierce as he mov'd, his silver shafts resound. Breathing revenge, a sudden night he spread. ჩჳ And gloomy darkness roll'd about his head. The fleet in view, he twang'd his deadly bow.

And hissing fly the feather'd fates below. On mules and dogs th' infection first began; And last, the vengeful arrows fix'd in man,

For nine long nights through all the dusky air The Pyres thick flaming shot a dismal glare.

70

THE ILIAD.

THE ILIAD. 33 Book I. But ere the tenth revolving day was run, Inspir'd by Juno, Thetis' god-like son Conven'd to council all the Grecian train; For much the Goddess mourn'd her heroes slain. Th' assembly seated, rising o'er the rest.

Achilles thus the king of men addrest: Why leave we not the fatal Trojan shore, And measure back the seas we crost before? The plague destroying whom the sword would spare, 'Tis time to save the few remains of war. But let some prophet, or some sacred sage, Explore the cause of great Apollo's rage; Or learn the wasteful vengeance to remove,

By mystic dreams, for dreams descend from Jove. If broken vows this heavy curse have laid. Let altars smoke, and hecatombs be paid. So heaven aton'd shall dying Greece restore, And Phœbus dart his burning shafts no more.

He said, and sat: when Chalcas thus reply'd: Chalcas the wise, the Grecian priest and guide. That sacred seer, whose comprehensive view The past, the present, and the future knew: Uprising slow, the venerable sage 95 Thus spoke the prudence and the fears of age. Belov'd of Jove, Achilles! wouldst thou know Why angry Phœbus bends his fatal bow? First give thy faith, and plight a prince's word

Of sure protection, by thy power and sword. For I must speak what wisdom would conceal, And truths, invidious to the great, reveal. Bold is the task, when subjects grown too wise, Instruct a monarch where his error lies: For though we deem the short-liv'd fury past, 105

'Tis sure, the Mighty will revenge at last. To whom Pelides. From thy inmost soul Speak what thou know'st, and speak without control. Ev'n by that God I swear, who rules the day, To whom thy hands the vows of Greece convey.

And whose blest oracles thy lips declare: Long as Achilles breathes this vital air. No daring Greek of all the numerous band Against his priest shall lift an impious hand:

Not ev'n the chief by whom our hosts are led, 115 The king of kings, shall touch that sacred head.

Nor vows unpaid, nor slighted sacrifice, But he, our chief, provok d the raging pest, Apollo's vengeance for his injur'd priest, 120 Nor will the God's awaken'd fury cease, But plagues shall spread, and funeral fires increase, Till the great king, without a ransom paid, To her own Chrysa send the black-ey'd maid. Perhaps, with added sacrifice and prayer, 125 The priest may pardon, and the God may spare.

The prophet spoke; when with a gloomy frown The monarch started from his shining throne; Black choler fill'd his breast that boil'd with ire. And from his eye-balls flash'd the living fire. 130 Augur accurst! denouncing mischief still, Prophet of plagues, for ever boding ill! Still must that tongue some wounding message bring. And still thy priestly pride provoke thy king? For this are Phœbus' oracles explor'd, To teach the Greeks to murmur at their Lord? For this with falsehoods is my honor stain'd, Is heaven offended, and a priest profan'd: Because my prize, my beauteous maid I hold. And heavenly charms prefer to proffer'd gold? 140 A maid, unmatch'd in manners as in face, Skill'd in each art, and crown'd with every grace. Not half so dear were Clytæmnestra's charms, When first her blooming beauties blest my arms. Yet if the Gods demand her, let her sail : 145 Our cares are only for the public weal: Let me be deem'd the hateful cause of all. And suffer, rather than my people fall. The prize, the beauteous prize, I will resign, So dearly valued, and so justly mine. 150 But since for common good I yield the fair, My private loss let grateful Greece repair : Nor unrewarded let your prince complain,

That he alone has fought and bled in vain.

Insatinte king (Achilles thus replies)
Fond of the power, but fonder of the prize!
Wouldst thou the Greeks their lawful prey should yield,
The due reward of many a well-fought field?
The spoils of cities raz'd, and warriors slain,
We share with justice, as with toil we gain:

160

The spoils of Ilion shall thy loss requite,

Whene'er by Jove's decree our conquering powers Shall humble to the dust her lofty towers.

164

180

185

Then thus the king. Shall I my prize resign With tame content, and thou possest of thine?

Great as thou art, and like a God in fight, Think not to rob me of a soldier's right. 170

At thy demand shall I restore the maid? First let the just equivalent be paid; Such as a king might ask: and let it be A treasure worthy her, and worthy me.

Or grant me this, or with a monarch's claim, This hand shall seize some other captive dame. The mighty Ajax shall his prize resign, Ulysses' spoils, or ev'n thy own be mine.

The man who suffers, loudly may complain; And rage he may, but he shall rage in vain. But this when time requires-It now remains We launch a bark to plough the watery plains,

And waft the sacrifice to Chrysa's shores. With chosen pilots, and with laboring oars. Soon shall the fair the sable ship ascend, And some deputed prince the charge attend;

This Creta's king, or Ajax shall fulfil, Or wise Ulysses see perform'd our will: Or, if our royal pleasure shall ordain, Achilles' self conduct her o'er the main ;

100 Let fierce Achilles, dreadful in his rage, The God propitiate, and the pest assuage. At this, Pelides, frowning stern, reply'd : O tyrant, arm'd with insolence and pride!

Inglorious slave to interest, ever join'd 105 With fraud, unworthy of a royal mind! What generous Greek, obedient to thy word. Shall form an ambush, or shall lift the sword?

What cause have I to war at thy decree? The distant Trojans never injur'd me: 200 To Phthia's realms no hostile troops they led. Safe in her vales my warlike coursers fed ;

Far hence remov'd, the hoarse-resounding main, And walls of rocks, secure my native reign,

56 THE ILIAD. Eook I.
Whose fruitful soil luxuriant harvests grace,
Rich in her fruits, and in her martial race.
Hither we sail'd, a voluntary throng,

Hither we sail'd, a voluntary throng, T' avenge a private, not a public wrong; What else to Troy th' assembled nations draws, But thine, ungrateful, and thy brother's cause? 210 Is this the pay our blood and toils deserve; Disgrac'd and injur'd by the man we serve?

Disgrac'd and injur'd by the man we serve?
And dar'st thou threat to snatch my prize away,
Due to the deeds of many a dreadful day?
A prize as small, O tyrant! match'd with thine,
As the own manipus if

A prize as small, O tyrant! match'd with thine,
As thy own actions if compar'd to mine.

Thine in each conquest is the wealthy prey,
Though mine the sweat and danger of the day.
Some trivial presents to my ships I bear,
Or barren praises pay the wounds of war.

220
But know, proud monarch, I'm thy slave no more;

My fleet shall waft me to Thessalia's shore. Left by Achilles on the Trojan plain, What spoils, what conquests, shall Atrides gain?

What spoils, what conquests, shall Atrides gain? To this the king: Fly, mighty warrior! fly, 22. Thy aid we need not, and thy threats defy. There want not chiefs in such a cause to fight,

And Jove himself shall guard a monarch's right.

Of all the kings (the God's distinguish'd care)

To power superior none such hatred bear:

Strife and dehate thy restless soul employ.

10 power superior none such hatred bear: 230 Strife and debate thy restless soul employ, And wars and horrors are thy savage joy. If thou hast strength, twas heav'n that strength bestow'd, For know, vain man! the valor is from God.

For know, vain man! thy valor is from God.

Haste, launch thy vessels, fly with speed away, 233

Rule thy own realms with arbitrary sway:

I heed thee not, but prize at equal rate

Thy short-liv'd friendship, and thy groundless hate. Go, threat thy earth-born Myrmidous; but here '71s mine to threaten, prince, and thine to fear: 240 Know, if the God the beauteous dame demand, My bark shall waft her to her native land; But then prepare, imperious prince! prepare,

But then prepare, imperious prince! prepare, Fierce as thou art, to yield thy captive fair: Ev'n in thy tent I'll seize the blooming prize, Thy lov'd Brise's with the radiant eyes.

Henceshalt thou prove my might, and curse the hour, Thou stood'st a rival of imperial power;

275

280

And hence to all our host it shall be known,
That kings are subject to the Gods alone.

Achilles heard, with grief and rage opprest,
His heart swell'd high, and labor'd in his breast.
Distracting thoughts by turns his bosom rul'd,
Now fir'd by wrath, and now by reason cool'd:
That prompts his hand to draw the deadly sword, 255
Force thro' the Greeks and pierce their haughty lord;
This whispers soft, his vengeance to control,

This whispers soft, his vengeance to control,
And calm the rising tempest of his soul.
Just as in anguish of suspense he stay'd,
While half unsheath'd appear'd the glittering blade,
Minerva swift descended from above,
Sent by the sister and the wife of Jove
(For both the princes claim'd her equal care);
Behind she stood, and by the golden hair
Achilles seiz'd; to him alone confest;
A sable cloud conceal'd her from the rest.

Achilles seiz'd; to him alone confest;
A sable cloud conceal'd her from the rest.
He sees, and sudden to the Goddess cries,
Known by the flames that sparkle from her eyes.
Descends Minerva in her guardian care,
A heavenly witness of the wrongs I bear
From Atreus' son; then let those eyes that view

The daring crime, behold the vengeance too.
Forbear! (the progeny of Jove replies)
To calm thy fury I forsake the skies:
Let great Achilles, to the Gods resign'd,
To away yield the empire o'er his mind.
By awful Juno this command is given;

The king and you are both the care of heaven. The force of keen reproaches let him feel, But sheathe, obedient, thy revenging steel. For I pronounce (and trust a heavenly power)

Thy injur'd honor has its fated hour,
When the proud monarch shall thy arms implore,
And bribe thy friendship with a boundless store.
Then let revenge no longer bear the sway,
Command thy passions, and the Gods obev.

To her Pelides. With regardful ear 'Tis just, O Goddess! I thy dictates hear. Hard as it is, my vengence I suppress: Those who revere the Gods, the Gods will bless. 290

He said, observant of the blue-ey'd maid; Then in the sheath return'd the shining blade. THE ILIAD. Book I.

The Goddess swift to high Olympus flies, And joins the sacred senate of the skies.

33

Nor yet the rage his boiling breast forsook, 295 Which thus redoubling on Atrides broke. O monster! mix'd of insolence and fear, Thou dog in forehead, but in heart a deer!

When wert thou known in ambush'd fights to dare, Or nobly face the horrid front of war?

This ours, the chance of fighting fields to try, Thing to look on and hid the relient die.

Thine to look on, and bid the valiant die.
So much 'tis safer through the camp to go,
And rob a subject, than despoil a foe.

Scourge of thy people, violent and base! 305
Sent in Jove's anger on a slavish race,
Who, lost to sense of generous freedom past,
Are tam'd to wrongs, or this had been thy last.
Now by this sacred sceptre hear me swear,

Which never more shall leaves or blossoms bear, 310 Which never more shall leaves or blossoms bear, 310 Which sever'd from the trunk (as I from thee) On the bare mountains left its parent tree; This sceptre, form'd by temper'd steel to prove

An ensign of the delegates of Jove,
From whom the power of laws and justice springs 315

(Tremendous oath! inviolate to kings:)
By this I swear, when bleeding Greece again
Shall call Achilles, she shall call in vain.

When, flush'd with slaughter, Hector comes to spread The purpled shore with mountains of the dead, 320 Then shalt thou mourn th' affront thy madness gave.

Forc'd to deplore, when impotent to save: Then rage in bitterness of soul, to know

This act has made the bravest Greek thy foe. 3:

He spoke: and furious hurl'd against the ground

The raying king return'd his frowns again.

To calm their passions with the words of age, Slow from his seat arose the Pylian sage, Experienc'd Nestor, in persuasion skill'd, Words sweet as honey from his lips distill'd; Two generations now had pass'd away,

330

335

Wise by his rules, and happy by his sway; Two ages o'er his native realm he reign'd, And now th' example of the third remain'd. Who thus with mild benevolence began:
What shame, what woe is this to Greece! what joy

To Troy's proud monarch, and the friends of Troy! That adverse Gods commit to stern debate The best, the bravest of the Grecian state. Young as ye are, this youthful heat restrain, Nor think your Nestor's years and wisdom vain. A Godlike race of heroes once I knew. 345 Such, as no more these aged eyes shall view ! Lives there a chief to match Pirithous' fame, Dryas the bold, or Ceneus' deathless name; Theseus, endued with more than mortal might, Or Polyphemus, like the Gods in fight? With these of old to toils of battle bred, In early youth my hardy days I led; Fir'd with the thirst which virtuous envy breeds, And smit with love of honorable deeds. 354 Strongest of men, they pierc'd the mountain boar, Rang'd the wild deserts red with monsters gore, And from their hills the shaggy Centaurs tore. Yet these with soft, persuasive arts I sway'd; When Nestor spoke, they listen'd and obey'd. If in my youth, ev'n these esteem'd me wise; 360 Do you, young warriors, hear my age advise. Atrides, seize not on the beauteous slave ; That prize the Greeks by common suffrage gave: Nor thou, Achilles, treat our prince with pride; Let kings be just, and sovereign power preside, 365 Thee, the first honors of the war adorn, Like Gods in strength, and of a Goddess born :

Let both unite, with well-consenting mind, So shall authority with strength be join'd. Leave me, O king! to calm Achilles' rage; Rule thou thyself, as more advanc'd in age. Forbid it Gods! Achilles should be lost,

The powers of earth, and scepter'd sons of Jove.

370

Him, awful majesty exalts above

The pride of Greece, and bulwark of our host. 375
This said, he ceas'd: the king of men replies:
Thy years are awful, and thy words are wise.
But that imperious, that unconquer'd soul.

But that imperious, that unconquer'd soul, No laws can limit, no respect control.

THE ILIAD. 40 Book I. Before his pride must his superiors fall, 380 His word the law, and he the lord of all? Him must our hosts, our chiefs, ourself obey? What king can bear a rival in his sway? Grant that the Gods his matchless force hath given ; Has foul reproach a privilege from heaven? Here on the monarch's speech Achilles broke. And furious, thus, and interrupting spoke. Tyrant, I well deserv'd thy galling chain, To live thy slave, and still to serve in vain: Should I submit to each unjust decree: 300 Command thy vassals, but command not me. Seize on Brise's, whom the Grecians doom'd My prize of war, yet tamely see resum'd: And seize secure; no more Achilles draws His conquering sword in any woman's cause. 305 The Gods command me to forgive the past: But let this first invasion be the last: For know, thy blood, when next thou dar'st invade, Shall stream in vengeance on my reeking blade. At this they ceas'd: the stern debate expir'd: 400

The chiefs in sullen majesty retir'd.
Achilles with Patroclus took his way,
Where near his tents his hollow vessels lay.
Meantime Atrides launch'd with numerous oars
A well-rigg'd ship for Chrysa's sacred shores:
High on the deck was fair Chryseis plack,
And sage Ulysses with the conduct grac'd:

And sage Ulysses with the conduct grac'd:
Safe in her sides the hecatomb they stow'd,
Then swiftly sailing, cut the liquid road.
The host to explate, next the king prepares,
With pure lustrations, and with solemn prayers.
Wash'd by the briny wave, the pious train
Are cleans'd, and cast th' ablutions in the main.
Along the shore whole hecatombs were laid,
And bulls and goats to Phœbus' altars paid.

415
The sable fumes in curling spires arise,

The army thus in sacred rites engag'd, Atrides still with deep resentment rag'd. To wait his will two sacred heralds stood, Talthy bius and Eurybates the good.

400

And waft their grateful odours to the skies.

Haste to the fierce Achilles' tent (he cries) Thence bear Brise's as our royal prize;

Book I. THE ILIAD.	41
Submit he must; or, if they will not part,	
	425
Th' unwilling heralds act their lord's comman	
Pensive they walk along the barren sands;	,
Arriv'd, the Hero in his tent they find,	
With gloomy aspect, on his arm reclin'd.	
At awful distance long they silent stand,	430
Loth to advance, or speak their hard command	
Decent confusion! This the godlike man	,
Perceiv'd, and thus with accent mild began.	
With leave and honor enter our abodes,	
Ye sacred ministers of men and Gods!	435
I know your message; by constraint you came	
Not you, but your imperious lord I blame.	,
Patroclus haste, the fair Brise's bring;	
Conduct my captive to the haughty king.	
But witness, heralds, and proclaim my vow,	440
Witness to Gods above, and men below!	110
Post foot and londont to make prince declare	
But first, and loudest, to your prince declare,	
That lawless tyrant whose commands you bear	,
Unmov'd as death Achilles shall remain,	oin .
Though prostrate Greece should bleed at every v	446
The raging chief in frantic passion lost,	440
Blind to himself, and useless to his host,	
Unskill'd to judge the future by the past,	
In blood and slaughter shall repent at last.	450
Patroclus now th' unwilling beauty brought;	400
She, in soft sorrows, and in pensive thought,	
Past silent, as the heralds held her hand,	
And oft look'd back, slow moving o'er the stra	na.
Not so his loss the fierce Achilles bore;	
But sad retiring to the sounding shore,	455
O'er the wild margin of the deep he hung,	
That kindred deep from whence his mother spre	ing:
There, bath'd in tears of anger and disdain,	
Thus loud lamented to the stormy main.	160
O parent Goddess! since in early bloom	460
Thy son must fall, by too severe a doom;	
Sure, to so short a race of glory born,	
Great Jove in justice should this span adorn:	
Honor and fame at least the Thunderer ow'd,	
And ill he pays the promise of a God;	465
If you proud monarch thus thy son defies,	
Obscures my glories, and resumes my prize.	

THE ILIAD. Far from the deep recesses of the main. Book I.

42

Where aged Ocean holds his watery reign, The Goddess-mother heard. The waves divide: 470 And like a mist she rose above the tide: Beheld him mourning on the naked shores, And thus the sorrows of his soul explores.

Why grieves my son? Thy anguish let me share, Reveal the cause, and trust a parent's care. 475 He deeply sighing said: To tell my woe, Is but to mention what too well you know.

From Thebè sacred to Apollo's name. (Aëtion's realm) our conquering army came, With treasure loaded and triumphant spoils. 480 Whose just division crown'd the soldier's toils:

But bright Chryseis, heavenly prize! was led By vote selected, to the general's bed. The priest of Phœbus sought by gifts to gain His beauteous daughter from the victor's chain: 485 The fleet he reach'd, and lowly bending down. Held forth the sceptre and the laurel crown,

Entreating all: but chief implor'd for grace The brother-kings of Atreus' royal race: The priest to reverence, and release the fair :

The generous Greeks their joint consent declare, 400 Not so Atrides: He, with wonted pride, The sire insulted, and his gifts deny'd: Th' insulted sire (his God's peculiar care) To Phæbus pray'd, and Phæbus heard the prayer: A dreadful plague ensues; th' avenging darts

Incessant fly, and pierce the Grecian hearts. A prophet then, inspir'd by heaven arose, Myself the first th' assembled chiefs incline T' avert the vengeance of the power divine :

And points the crime, and thence derives the woes: 500 With offer'd gifts to make the God relent; But now he seiz'd Brise's' heavenly charms,

Then rising in his wrath, the monarch storm'd; Incens'd he threaten'd, and his threats perform'd: The fair Chryseis to her sire was sent, 505 And of my valour's prize defrauds my arms, Defrands the votes of all the Grecian train:

And service, faith, and justice, plead in vain. But, Goddess! thou thy suppliant son attend. 510

To high Olympus' shining court ascend.

550

Jrge all the ties to former service ow'd, And sue for vengeance to the thundering God. Oft hast thou triumph'd in the glorious boast, That thou stood'st forth of all th' etherial host, 515 When hold rebellion shook the realms above, In' undaunted guard of cloud-compelling Jove. When the bright partner of his awful reign, The warlike maid, and monarch of the main, The traitor-gods, by mad ambition driven, Durst threat with chains th' omnipotence of heaven. Then call'd by thee, the monster Titan came, Whom Gods Briarens, Men Ægeon name) Through wondering skies enormous stalk'd along; Not * he that shakes the solid earth so strong: 525 With giant-pride at Jove's high throne he stands, And brandish'd round him all his hundred hands:

Th' affrighted Gods confess'd their awful lord, They dropt the fetters, trembled, and ador'd, This, Goddess, this to his remembrance call, 530 Embrace his knees, at his tribunal fall: Conjure him far to drive the Grecian train.

To hurl them headlong to their fleet and main, To heap the shores with copious death, and bring The Greeks to know the curse of such a king: 535 Let Agamemnon lift his haughty head O'er all his wide dominion of the dead,

And mourn in blood, that e'er he durst disgrace The boldest warrior of the Grecian race. Unhappy son! (fair Thetis thus replies. 540

While tears celestial trickle from her eyes) Why have I born thee with a mother's throes, To fates averse, and nurs'd for future woes? So short a space the light of heaven to view !

So short a space! and fill'd with sorrow too! O might a parent's careful wish prevail. Far, far from Ilion should thy vessels sail, And thou, from camps remote, the danger shun. Which now, alas! too nearly threats my son.

Yet (what I can) to move thy suit I'll go To great Olympus crown'd with fleecy snow. Meantime, secure within thy ships, from far Behold the field, nor mingle in the war.

44	THE ILIAD.	Book 1
The sire of Gods	and all th' etheria	
	its of the farthest	
	i ort als, nor disdain	
	hiopia's blameless	
	powers indulge th	
	he twelfth revolvi	
	nt the brazen dom	
	l of immortal Jove	
	poke: the rolling v	
Then down the de	ep she plung'd from	whence she rose
	rowing on the lone	
	ent for the fair he	
	rt now sage Ulysse	
	k the destin'd vict	
	rl'd, they lash'd tl	
	ir anchors, and the	
	re their hecatomb	
	cending on the str	

Th An Ne Her, thus returning from the furrow'd main, Ulysses led to Phæbus' sacred fane;

Where at his solemn altar, as the maid He gave to Chryses, thus the hero said. Hail reverend priest! to Phæbus' awful dome A suppliant I from great Atrides come:

Unransom'd here receive the spotless fair; Accept the hecatomb the Greeks prepare; And may thy God who scatters darts around, 580 Aton'd by sacrifice, desist to wound. At this, the sire embrac'd the maid again, So sadly lost, so lately sought in vain.

Then near the altar of the darting king, Dispos'd in rank their hecatomb they bring: With water purify their hands, and take The sacred offering of the salted cake;

While thus with arms devoutly rais'd in air, And solemn voice, the priest directs his prayer.

585 God of the silver bow, thy ear incline, Whose power encircles Cilla the divine :

Whose sacred eye thy Tenedos surveys,

And gilds fair Chrysa with distinguish'd rays!

If, fir'd to vengeance at thy priest's request,

And smile propitious, and unbend thy bow.

Thy direful darts inflict the raging pest; Once more attend! avert the wasteful woe,

THE ILIAD. 45 Book I. So Chryses pray'd, Apollo heard his prayer: And now the Greeks their hecatomb prepare: Between their horns the salted barley threw, And with their heads to heaven the victims slew: The limbs they sever from th' inclosing hide; The thighs, selected to the Gods, divide: In these, in double cawls involv'd with art, The choicest morsels lay from every part. 605 The priest himself before his altar stands, And burns the offering with his holy hands, ours the black wine, and sees the flames aspire: The youth with instruments surround the fire: The thighs thus sacrific'd, and entrails drest, Th' assistants part, transfix, and roast the rest: Then spread the tables, the repast prepare. Each takes his seat, and each receives his share. When now the rage of hunger was represt, With pure libations they conclude the feast: 'he youths with wine the copious goblets crown'd, And pleas'd, dispense the flowing bowls around. With hymns divine the joyous banquet ends, he peans lengthen'd till the sun descends: the Greeks, restor'd, the grateful notes prolong; 620 apollo listens, and approves the song. Twas night; the chiefs beside their vessel lie, ill rosy morn had purpled o'er the sky : 'hen launch, and hoise the mast; indulgent gales, upply'd by Phæbus, fill the swelling sails: he milk-white canvas bellying as they blow, he parted ocean foams and roars below: Above the bounding billows swift they flew, 'ill now the Grecian camp appear'd in view. ar on the beach they haul their bark to land, 630 The crooked keel divides the yellow sand) then part, where stretch'd along the winding bay he ships and tents in mingled prospect lay. But raging still, amidst his navy sat The stern Achilles, stedfast in his hate; 635 Nor mix'd in combat, nor in council join'd: But wasting cares lay heavy on his mind: in his black thoughts revenge and slaughter roll, And scenes of blood rise dreadful in his soul. 639
Twelve days were past, and now the dawning light The Gods had summon'd to th' Olympian height:

THE ILIAD. Book I. Jove first ascending from the watery bowers, Leads the long order of etherial powers.

When like the morning mist in early day, Rose from the flood the daughter of the sca; 645 And to the seats divine her flight addrest.

46

There, far apart, and high above the rest, The Thunderer sat; where old Olympus shrouds His hundred heads in heaven, and props the clouds. Suppliant the Goddess stood; one hand she plac'd

Beneath his beard, and one his knees embrac'd. 651 If e'er, O father of the Gods! she said,

My words could please thee, or my actions aid ; Some marks of honor on my son bestow, 655 And pay in glory what in life you owe.

Fame is at least by heavenly promise due To life so short, and now dishonor'd too.

Avenge this wrong, oh ever just and wise! Let Greece be humbled, and the Trojans rise; Till the proud king, and all th' Achaian race, Shall heap with honors him they now disgrace.

Thus Thetis spoke, but Jove in silence held The sacred counsels of his breast conceal'd.

Not so repuls'd, the Goddess closer prest, Still grasp'd his knees, and urg'd the dear request. O sire of Gods and men! thy suppliant hear: 666

Refuse, or grant; for what has Jove to fear? Or, oh! declare, of all the powers above, Is wretched Thetis least the care of Jove?

She said, and sighing thus the God replies, 670 Who rolls the thunder o'er the vaulted skies.

What hast thou ask'd? Ah why should Jove engage In foreign contests, and domestic rage, The Gods complaints, and Juno's fierce alarms,

While I, too partial, aid the Trojan arms? 675 Go, lest the haughty partner of my sway

With jealous eyes thy close access survey: But part in peace, secure thy prayer is sped: Witness the sacred honors of our head, The nod that ratifies the will divine,

The faithful, fix'd, irrevocable sign; This seals thy suit, and this fulfils thy yows-He spoke, and awful bends his sable brows:

Shakes his ambrosial curls, and gives the nod: The stamp of fate, and sanction of the God:

£80

Hook I. THE ALIAD. 47

High heav'n with trembling the dread signal took, and all Olympus to the centre shook.

Swift to the seas profound the Goddess flies, ove to his starry mansion in the skies.

The shining synod of th' immortals wait . 690 The coming God, and from their thrones of state Arising silent, wrapt in holy fear,

Before the majesty of heaven appear.

l'rembling they stand, while Jove assumes the throne,

All, but the God's imperious queen alone:

Late had she view'd the silver-footed dame,
And all her passions kindled into flame.

iay, artful manager of heaven (she cries)
Who now partakes the secrets of the skies?
Thy Juno knows not the decrees of fate.

Thy Juno knows not the decrees of fate, 700 in vain the partner of imperial state.

What favorite Goddess then those cares divides,

Which Jove in prudence from his consort hides?
To this the Thunderer: Seek not thou to find

The sacred counsels of almighty mind:

[The sacred counsels of almighty mind:

[No con the doubt of fats he piere'd by these

Nor can the depths of fate be pierc'd by thee.
What fits thy knowledge, thou the first shalt know;

The first of Gods above and men below;
But thou, nor they, shall search the thoughts that roll
Deep in the close recesses of my soul.

Deep in the close recesses of my soul.

Full on the sire the Goddess of the skies

Roll'd the large orbs of her majestic eyes.

And thus return'd. Austere Saturnius, say, From whence this wrath, or who controls thy sway? Thy boundless will, for me, remains in force, 716 And all thy counsels take the destin'd course.

But 'tis for Greece I fear: for late was seen in close consult the silver-footed queen.

I ove to his Thetis nothing could deny, Nor was the signal vain that shook the sky.

What fatal favor has the Goddess won,

To grace her fierce, inexorable son?

Perhaps in Grecian blood to drench the plain, And glut his vengeance with my people slain. 725

720

And glut his vengeance with my people slain. 725
Then thus the God: Oh restless fate of pride,

That strives to learn what heaven resolves to hide; Vain is the search, presumptuous and abhorr'd, Anxious to thee, and odious to thy lord.

48	THE ILIAD.	Book I.
Let this suffic	e; th' immutable decree	730
No force can	shake: what is, that ought to	o be.
Goddess, subn	nit, nor dare our will withsta	and.
But dread the	power of this avenging han	d:
	ength of all the Gods above	
	th' omnipotence of Jove.	735
	rer spoke, nor durst the que	en reply:
	orror silenc'd all the sky.	
	urb'd, with sorrow Vulcan sa	W
	enac'd, and the Gods in awe	
	eart, and pleasure his design	
	d the architect divine.	,
The wretched	quarrels of the mortal state	
Are far unwor	rthy, Gods! of your debate:	
Let men their	days in senseless strife emp	loy,
We, in eternal	peace, and constant joy.	745
Thou Goddess	mother, with our sire compl	у,
Nor break the	sacred union of the sky;	
	rage, he shake the blest abo	
Launch the re	d lightning, and dethrone th	e Gods.
	, the Thunderer stands appea	
	power is willing to be pleas'd	
	spoke; and rising with a be	
	owl with sparkling nectar cro	wn'd,
	Juno in a cheerful way,	
Goddess (he c	ried) be patient and obey.	755
	re, if Jove his arm extend,	
	ve, unable to defend.	
	daring in your aid to move,	
	d against the force of Jove?	
	cause I felt his matchless m	
	ng downward from th' etheria	il height;
	ay in rapid circles round;	
	in descended, touch'd the gr	ound:
	ell, in giddy motion lost;	
	rais'd me on the Lemnian co	
He said, and	l to her hands the goblet her	av'd

Which, with a smile, the white-arm'd queen receiv'd. Then to the rest he fill'd; and in his turn, Each to his lips apply'd the nectar'd urn. Vulcan with aukward grace his office plies,

And unextinguish'd laughter shakes the skies. Thus the blest Gods the genial day prolong, In feasts ambrosial, and celestial song.

770

Book I.	THE ILIAD.	49
With voice a	the lyre; the Muses round lternate aid the silver sound. e radiant sun, to mortal sight	775
Then to thei	swift, roll'd down the rapid light, r starry domes the Gods depart, monuments of Vulcan's art:	
Torre on his	couch reclin'd his awful head, umber'd on the golden bed.	780



THE

ILIAD.

BOOK II.

ARGUMENT.

The Trial of the Army and Catalogue of the Forces.

Jupiter, in pursuance of the request of Thetis, sends a deceitful vision to Agamemnon, persuading him to lead the army to battle; in order to make the Greeks sensible of their want of Achilles. The general, who is deluded with the hopes of taking Trov without his assistance, but fears the army was discouraged by his absence and the late plague. as well as by the length of time, contrives to make trial of their disposition by a stratagem. He first communicates his design to the princes in council, that he would propose a return to the soldiers. and that they should put a stop to them if the proposal was embraced. Then he assembles the whole host, and upon moving for a return to Greece, they unanimously agree to it. and run to prepare the ships. They are detained by the management of Ulysses, who chastises the insolence of Thersites. The assembly is recalled, several speeches made on the occasion, and at length the advice of Nestor followed, which was to make a general muster of the troops, and to divide them into their several nations, before they proceeded to battle. This gives occasion to the poet to enumerate all the forces of the Greeks and Trojans. and in a large catalogue.

The time employed in this book consists not entirely of one day. The scene lies in the Grecian camp, and upon the sea-shore; toward the end it

removes to Trov.

ILIAD.

BOOK II.

TOW pleasing sleep had seal'd each mortal eye. Stretch'd in the tents the Grecian leaders lie, Th' immortals slumber'd on their thrones above; All, but the ever-wakeful eyes of Jove. To honor Thetis' son he bends his care, 5 And plunge the Greeks in all the woes of war: Then bids an empty phantom rise to sight, And thus commands the Vision of the night, Fly hence, deluding Dream! and light as air, To Agamemnon's ample tent repair. Bid him in arms draw forth th' embattled train, Lead all his Grecians to the dusty plain. Declare, ev'n now 'tis given him to destroy The lofty towers of wide-extended Troy. For now no more the Gods with fate contend, _ 15 At Juno's suit the heavenly factions end. Destruction hangs o'er you devoted wall, And nodding Ilion waits th' impending fall. Swift as the word the vain illusion fled, Descends, and hovers o'er Atrides' head : Cloth'd in the figure of the Pylian sage, Renown'd for wisdom, and rever'd for age : Around his temples spreads his golden wing, And thus the flattering dream deceives the king. Canst thou, with all a monarch's cares opprest, 25 Oh Atreus' son! canst thou indulge thy rest? Ill fits a chief who mighty nations guides, Directs in council, and in war presides,

To whom its safety a whole people owes, To waste long nights in indolent repose. 30 Monarch, awake! 'tis Jove's command I bear, Thou, and thy glory, claim his heavenly care. In just array draw forth th' embattled train, Lead all thy Grecians to the dusty plain; Ev'n now. O king! 'tis given thee to destroy The lofty towers of wide-extended Troy. For now no more the Gods with fate contend, At Juno's suit the heaven!y factions end. Destruction liangs o'er you devoted wall, And nodding Ilion waits th' impending fall. 40 Awake, but waking this advice approve, And trust the vision that descends from Jove. The phantom said; then vanish'd from his sight, Resolves to air, and mixes with the night. A thousand schemes the monarch's mind employ; Elate in thought, he sacks untaken Troy: Vain as he was, and to the future blind; Nor saw what Jove and secret fate design'd, What mighty toils to either host remain,

THE ILIAD.

54

Book II.

What scenes of grief, and numbers of the slain! 50 Eager he rises, and in fancy hears The voice celestial murmuring in his ears. First on his limbs a slender vest he drew,

Around him next the regal mantle threw, The starry falchion glitter'd at his side;

And last his arm the massy sceptre loads, Unstain'd, immortal, and the gift of Gods. Now rosy morn ascends the court of Jove.

Th' embroidered sandals on his feet were tied: 55 Lifts up her light, and opens day above.

The king dispatch'd his heralds with commands To range the camp and summon all the bands: The gathering hosts the monarch's word obey : While to the fleet Atrides bends his way.

In his black ship the Pylian prince he found: 65 There calls a senate of the peers around:

Th' assembly plac'd, the king of men exprest The counsels laboring in his artful breast,

Friends and confederates! with attentive ear 70

A dream divine appear'd before my sight:

Receive my words, and credit what you hear. Late as I slumber'd in the shades of night,

THE ILIAD. 55 Book II. Whose visionary form like Nestor came, The same in habit, and in mien the same. The heavenly phantom hover'd o'er my head, And, dost thou sleep. Oh Atreus' son? (he said) Ill fits a chief who mighty nations guides, Directs in council, and in war presides, To whom its safety a whole people owes; To waste long nights in indolent repose. 80 Monarch, awake! 'tis Jove's command I bear. Thou and thy glory claim his heavenly care. In just array draw forth th' embattled train, And lead the Grecians to the dusty plain; Ev'n now, O king! 'tis given thee to destroy 85 The lofty towers of wide-extended Trov. For now no more the Gods with fate contend, At Juno's suit the heavenly factions end. Destruction hangs o'er you devoted wall, And nodding Ilion waits th' impending fall. 90 This hear observant, and the gods obey ! The vision spoke, and past in air away.

The lofty towers of wide-extended Troy. For now no more the Gods with fate contend, At Juno's suit the heavenly factions end. Destruction hangs o'er yon devoted wall, And nodding Ilion waits th' impending fall. This hear observant, and the gods obey! The vision spoke, and past in air away. Now, valiant chiefs! since heaven itself alarms; Unite, and rouze the sons of Greece to arms. But first with caution try what yet they dare, Worn with nine years of unsuccessful war: To move the troops to measure back the main, Be mine; and yours the province to detain. He spoke, and sat; when Nestor rising said, (Nestor, whom Pylos' sandy realms obey'd) 100

Nor doubt the vision of the powers divine; Sent by great Jove to him who rules the host, Forbid it heaven! this warning should be lost! Then let us haste, obey the God's alarms, And join to rouze the sons of Greece to arms. Thus spoke the sage: the kings without delay Dissolve the council, and their chief obey: The sceptred rulers lead; the following host Pour'd forth by thousands, darkens all the coast. As from some rocky cleft the shepherd sees

Princes of Greece, your faithful ears incline,

Dissolve the council, and their chief obey:
The sceptred rulers lead; the following host
Pour'd forth by thousands, darkens all the coast.
As from some rocky cleft the shepherd sees
Clustering in heaps on heaps the driving bees,
Rolling, and blackening, swarms succeeding swarms,
With deeper murmurs and more hoarse alarms;
Dusky they spread, a close embody'd crowd,
And o'er the vale descends the living cloud.

Book II.

160

5ů So, from the tents and ships, a lengthening train Spreads all the beach, and wide o'ershades the plain : Along the region runs a deafening sound; Beneath their footsteps groans the trembling ground. Fame flies before, the messenger of Jove. And shining soars, and claps her wings above. Nine sacred heralds now, proclaiming loud The monarch's will, suspend the listening crowd. Soon as the throngs in order rang'd appear, And fainter murmurs dy'd upon the ear, The King of Kings his awful figure rais'd ; High in his hand the golden sceptre blaz'd:

The golden sceptre, of celestial frame, By Vulcan form'd, from Jove to Hermes came: 130 To Pelops he th' immortal gift resign'd : Th' immortal gift great Pelops left behind. In Atreus' hand, which not with Atreus ends, To rich Thyestes next the prize descends; And now the mark of Agamemnon's reign, 135

Subjects all Argos, and controls the maiu. On this bright sceptre now the king reclin'd, And artful thus pronounc'd the speech design'd. Ye sons of Mars! partake your leader's care, Heroes of Greece, and brothers of the war! 140

Of partial Jove with justice I complain, And heavenly oracles believ'd in vain. A safe return was promis'd to our toils. Renown'd, triumphant, and enrich'd with spoils. Now shameful flight alone can save the host, Our blood, our treasure, and our glory lost.

So Jove decrees, resistless lord of all ! At whose command whole empires rise or fall: He shakes the feeble props of human trust, And towns and armies humbles to the dust. What shame to Greece a fruitless war to wage. Oh lasting shame in every future age! Once great in arms, the common scorn we grow,

Repuls'd and baffled by a feeble foe. So small their number, that if wars were ceas'd, 155

And Greece triumphant held a general feast, All rank'd by tens; whole decads when they dine Must want a Trojan slave to pour the wine. But other forces have our hopes o'erthrown,

And Troy prevails by armies not her own.

170

200

Since first the labors of this war begun : Our cordage torn, decay'd our vessels lie, And scarce ensure the wretched power to fly.

Haste then, for ever leave the Trojan wall ! 165 Our weeping wives, our tender children call:

Love, duty, safety, summon us away, 'Tis nature's voice, and nature we obey.

Our shatter'd barks may yet transport us o'er, Safe and inglorious, to our native shore.

Fly, Grecians, fly, your sails and oars employ, And dream no more of heaven-defended Troy. His deep design unknown, the hosts approve

Atrides' speech. The mighty numbers move. So roll the billows to th' Icarian shore, 175 From East and South when winds begin to roar,

Burst their dark mansions in the clouds, and sweep The whitening surface of the ruffled deep. And as on corn when western gusts descend.

Before the blast the lofty harvests bend : 180 Thus o'er the field the moving host appears. With nodding plumes and groves of waving spears. The gathering murmur spreads, their trampling feet

Beat the loose sands, and thicken to the fleet, With long-resounding cries they urge the train 185

To fit the ships; and launch into the main. They toil, they sweat, thick clouds of dust arise, The doubling clamors echo to the skies. Ev'n then the Greeks had left the hostile plain,

And fate decreed the fall of Troy in vain ; But Jove's imperial queen their flight survey'd, And sighing thus bespoke the blue-ev'd maid. Shall then the Grecians fly! O dire disgrace!

And leave unpunish'd this perfidious race? Shall Troy, shall Priam, and th' adulterous spouse, In peace enjoy the fruits of broken vows? 196 And bravest chiefs, in Helen's quarrel slain.

Lie unreveng'd on you detested plain? No: let my Greeks, unmov'd by vain alarms, Once more refulgent shine in brazen arms. Haste, Goddess, haste! the flying host detain, Nor let one sail be hoisted on the main.

Pallas obeys, and from Olympus' height Swift to the ships precipitates her flight:

THE ILIAD. Book II.

215

Ulysses, first in public cares, she found, 's. For prudent counsel like the Gods renown'd: Oppress'd with generous grief the hero stood, Nor drew his sable vessels to the flood. And is it thus, divine Laërtes' son!

Thus fly the Greeks (the martial maid begun) 210
Thus to their country bear their own disgrace,
And fame eternal leave to Priam's race?

And fame eternal leave to Priam's race? Shall beauteous Helen still remain unfreed, Still unreveng'd a thousand heroes bleed?

Still unreveng'd a thousand heroes bleed? Haste, generous Ithacus! prevent the shame, Recal your armies, and your chiefs reclaim.

Your own resistless eloquence employ, And to th' immortals trust the fall of Troy. The voice divine confess'd the warlike maid.

Ulysses heard, nor uninspir'd obey'd:

Then meeting first Atrides, from his hand
Receiv'd th' imperial sceptre of command.
Thus grac'd, attention and respect to gain,
He runs he flies through all the Consistency

He runs, he flies through all the Grecian train, Each prince of name, or chief in arms approv'd, 225 He fir'd with praise, or with persuasion mov'd. Warriors like you, with strength and wisdom blest.

Warriors like you, with strength and wisdom blest, By brave examples should confirm the rest. The monarch's will not yet reveal'd appears; He tries our courage, but resents our fears. Th' unwary Greeks his fury may provoke; Not thus the king in secret conveil apple.

Not thus the king in secret council spoke.
Jove loves our chief, from Jove his honor springs,
Beware! for dreadful is the wrath of kings.
But if a clamorous vile plebeian rose,
235

But if a clamorous vile plebeian rose, 235
Him with reproof he check'd, or tam'd with blows.
Be still, thou slave, and to thy betters yield;
Unknown alike in council and in field!
Ye Gods, what dastards would our host command?
Swept to the war, the lumber of a land. 240

Be silent, wretch, and think not here allow'd That worst of tyrants, an usurping crowd. To one sole monarch Jove commits the sway; His are the laws, and him let all obey.

With words like these the troops Ulysses rul'd, The loudest silenc'd, and the fiercest cool'd. 24 Back to th' assembly roll the thronging train, Desert the ships, and pour upon the plain,

THE ILIAD. Book II. Murmuring they move, as when old Ocean roars, And heaves huge surges to the trembling shores: 250 The groaning banks are burst with bellowing sound, The rocks remurmur, and the deeps rebound. At leugth the tumult sinks, the noises cease, And a still silence lulls the camp to peace. Thersites only clamor'd in the throng, 255 Loquacions, loud, and turbulent of tongue: Aw'd by no shame, by no respect control'd, In scandal busy, in reproaches bold: With witty malice studious to defame: Scorn all his joy, and laughter all his aim. 260 But chief he glory'd with licentious style, To lash the great, and monarchs to revile. His figure such as might his soul proclaim : One eye was blinking, and one leg was lame : His mountain-shoulders half his breast o'erspread. Thin hairs bestrew'd his long mis-shapen head, 266 Spleen to mankind his envious heart possest, And much he hated all, but most the best. Ulysses or Achilles still his theme : But roval scandal his delight supreme. 270 Long had he liv'd the scorn of every Greek, Vext when he spoke, yet still they heard him speak. Sharp was his voice; which, in the shrillest tone, Thus with injurious taunts attack'd the throne. Amidst the glories of so bright a reign, 275 What moves the great Atrides to complain? 'Tis thine whate'er the warrior's breast inflames. The golden spoil, and thine the lovely dames. With all the wealth our wars and blood bestow. Thy tents are crowded, and thy chests o'erflow, 280 Thus at full ease in heaps of riches roll'd. What grieves the monarch? Is it thirst of gold? Say, shall we march with our unconquer'd powers, (The Greeks and I) to Ilion's hostile towers. And bring the race of royal bastards here. 285 For Troy to ransom at a price too dear? But safer plunder thy own host supplies :

But safer plunder thy own host supplies; Say, wouldst thou seize some valiant leader's prize? Or, if thy heart to generous love be led, Some captive fair, to bless thy kingly bed? 298 Whate'er our master craves, submit we must, Plagued with his pride, or punish'd for his lust.

THE ILIAD. Book II. Oh women of Achaia! men no more! Hence let us fly, and let him waste his store In loves and pleasures on the Phrygian shore. 295 We may be wanted on some busy day,

When Hector comes : so great Achilles may : From him he forc'd the prize we jointly gave, From him, the fierce, the fearless, and the brave: And durst he, as he ought, resent that wrong,

This mighty tyrant were no tyrant long.

Fierce from his seat at this Ulysses springs, In generous vengeance of the King of Kings. With indignation sparkling in his eyes. He views the wretch and sternly thus replies. 305 Peace, factious monster, born to vex the state, With wrangling talents form'd for foul debate: Curb that impetuous tongue, nor, rashly vain And singly mad, asperse the sovereign reign.

Have we not known thee, slave! of all our host, 310 The man who acts the least, upbraids the most ? Think not the Greeks to shameful flight to bring. Nor let those lips profane the name of king. For our return we trust the heavenly powers; Be that their care; to fight like men be ours. But grant the host with wealth the general load, Except detraction, what hast thou bestow'd? Suppose some here should his spoils resign. Art thou that hero, could those spoils be thine? Gods! let me perish on this hateful shore. 320

And let these eves behold my son no more : If, on thy next offence, this hand forbear To strip those arms thou ill deserv'st to wear, Expel the council where our princes meet, And send thee scourg'd and howling thro' the fleet. He said, and cowering as the dastard bends, 326

The weighty sceptre on his back descends: On the round bunch the bloody tumours rise; The tears spring starting from his haggard eyes: Trembling he sat, and shrunk in abject fears.

From his vile visage wip'd the scalding tears. While to his neighbour each express'd his thought: Ye Gods! what wonders has Ulysses wrought! What fruits his conduct and his courage yield; Great in the council, glorious in the field!

THE ILIAD. Book II. Generous he rises in the crown's defence, To curb the factious tongue of insolence. Such just examples on offenders shown, Sedition silence, and assert the throne. 'Twas thus the general voice the hero prais'd, 340 Who, rising, high th' imperial sceptre rais'd: The blue-ev'd Pallas his celestial friend, (In form a herald) bade the crowds attend. Th' expecting crowds in still attention hung, To hear the wisdom of his heavenly tongue. Then deeply thoughtful, pausing ere he spoke, His silence thus the prudent hero broke. Unhappy monarch! whom the Grecian race. With shame deserting, heap with vile disgrace, Not such at Argos was their generous vow. Once all their voice, but ah! forgotten now: Ne'er to return, was then the common cry, Till Troy's proud structures should in ashes lie. Behold them weeping for their native shore ! What could their wives or helpless children more? 355 What heart but melts to leave the tender train. And, one short month, endure the wintery main? Few leagues remov'd, we wish our peaceful seat, When the ship tosses, and the tempests beat: Then well may this long stay provoke their tears, 360 The tedious length of nine revolving years. Not for their grief the Grecian host I blame: But vanquish'd! baffled! oh eternal shame! Expect the time to Troy's destruction given.

And try the faith of Chalcas and of heaven. 365 What pass'd at Aulis, Greece can witness bear. And all who live to breathe this Phrygian air. Beside a fountain's sacred brink we rais'd Our verdant altars, and the victims blaz'd: (Twas where the plane-tree spreadits shades around) The altars heav'd; and from the crumbling ground A mighty dragon shot, of dire portent;

From Joye himself the dreadful sign was sent. Straight to the tree his sanguine spires he roll'd, And curl'd around in many a winding fold. The topmost branch a mother-bird possest; Eight callow infants fill'd the mossy nest: Herself the ninth; the serpent as he hung, Stretch'd his black jaws, and crash'd the crying young.

THE ILIAD. Book II. While hovering near, with miserable moan, The drooping mother wail'd her children gone. The mother last as round the nest she flew. Seiz'd by the beating wing, the monster slew: Nor long surviv'd : to marble turn'd, he stands A lasting prodigy on Aulis' sands. 385 Such was the will of Jove: and hence we dare

Trust in his omen, and support the war. For while around we gaze with wondering eyes, And trembling sought the powers with sacrifice. Full of his God, the reverend Chalcas cried. Ye Grecian warriors! lay your fears aside.

This wondrous signal Jove himself displays. Of long, long labors, but eternal praise, As many birds as by the snake were slain.

So many years the toils of Greece remain ; 305 But wait the tenth, for Ilion's fall decreed: Thus spoke the prophet, thus the fates succeed. Obey, ye Grecians! with submission wait,

Nor let your flight avert the Trojan fate. He said: the shores with loud applauses sound, 400 The hollow ships each deafening shout rebound. Then Nestor thus-These vain debates forbear, Ye talk like children, not like heroes dare, Where now are all your high resolves at last?

Your leagues concluded, your engagements past? 405 Vow'd with libations and with victims then. Now vanish'd like their smoke : the faith of men! While useless words consume th' unactive hours.

No wonder Troy so long resists our powers. Rise, great Atrides! and with courage sway: We march to war if thou direct the way. But leave the few that dare resist thy laws.

The mean deserters of the Grecian cause, To grudge the conquests mighty Jove prepares. And view with envy our successful wars. On that great day when first the martial train, Big with the fate of Ilion, plough'd the main : Jove, on the right, a prosperous signal sent,

And thunder rolling shook the firmament. And Troy's proud matrons render tear for tear.

Encourag'd hence, maintain the glorious strife, 420 Till every soldier grasp a Phrygian wife, Till Helen's woes at full reveng'd appear,

THE ILIAD. f/a Book II. Before that day, if any Greek invite His country's troops to base, inglorious flight; 425 Stand forth that Greek! and hoist his sail to fly, And die the dastard first, who dreads to die. But now, O monarch ! all thy chiefs advise : Nor what they offer, thou thyself despise. Among those counsels, let not mine be vain; In tribes and nations to divide thy train : His separate troops let every leader call, Each strengthen each, and all encourage all. What chief, or soldier, of the numerous band, Or bravely fights, or ill obeys command, 435 When thus distinct they war, shall soon be known. And what the cause of llion not o'erthrown ; If fate resists, or if our arms are slow. If Gods above prevent, or men below. To him the king: how much thy years excel 440 In arts of council, and in speaking well ! O would the Gods, in love to Greece, decree But ten such sages as they grant in thee; Such wisdom soon should Priam's force destroy, And soon should fall the haughty towers of Troy! 445 But Jove forbids, who plunges those he hates In fierce contention and in vain debates. Now great Achilles from our aid withdraws, By me provok'd: a captive maid the cause: If e'er as friends we join, the Trojan wall 450 Must shake, and heavy will the vengeance fall ! But now, ve warriors, take a short repast : And well-refresh'd to bloody conflict haste. His sharpened spear let every Grecian wield. And every Grecian fix his brazen shield: 455 Let all excite the fiery steeds of war. And all for combat fit the rattling car. This day, this dreadful day, let each contend: No rest, no respite, till the shades descend; Till darkness, or till death, shall cover all: 460 Let the war bleed, and let the mighty fall ! Till bath'd in sweat be every manly breast, With the huge shield each brawny arm deprest, Each aching nerve refuse the lance to throw.

And each spent courser at the chariot blow. Who dares, inglorious, in his ships to stay, Who dares to tremble on this signal day:

491

That wretch, too mean to fall by martial power, The birds shall mangle, and the dogs devour. The monarch spoke; and straight a murmur rose, Loud as the surges when the tempest blows, That dash'd on broken rocks tumultuous roar.

And foam and thunder on the stony shore. Straight to the tents, the troops dispersing bend, The fires are kindled, and the smokes ascend: 475 With hasty feasts they sacrifice, and pray

T' avert the dangers of the doubtful day. A steer of five years' age, large limb'd, and fed. To Jove's high altars Agamemnon led; There bade the noblest of the Grecian peers ;

480 And Nestor first, as most advanc'd in years. Next came Idomeneus, and Tydeus' son, Ajax the less, and Ajax Telamon; Then wise Ulysses in his rank was plac'd ;

And Menelaus came unbid, the last. The chiefs surround the destin'd beast, and take The sacred offering of the salted cake: When thus the king prefers his solemn prayer,

Oh thou! whose thunder rends the clouded air. Who in the heaven of heavens has fix'd thy throne, Supreme of Gods! unbounded and alone! Hear! and before the burning sun descends. Before the night her gloomy veil extends,

Low in the dust be laid you hostile spires, Be Priam's palace sunk in Grecian fires, In Hector's breast be plung'd this shining sword, And slaughter'd heroes groan around their lord!

Thus pray'd the chief: his unavailing prayer Great Jove refus'd, and tost in empty air : The God averse, while, yet the fumes arose, Prepar'd new toils, and doubled woes on woes. Their prayers perform'd, the chiefs the rite pursue, The barley sprinkled, and the victim slew.

The limbs they sever from th' inclosing hide, The thighs, selected to the Gods, divide. 505 On these, in double cauls involv'd with art, The choicest morsels lie from every part. From the cleft wood the crackling flames aspire. While the fat victim feeds the sacred fire.

The thighs thus sacrific'd, and entrails drest. Th' assistants part, transfix, and roast the rest: Book II. THE ILIAD. 65
Then spread the tables, the repast prepare,
Each takes his seat, and each receives his share.
Soon as the rage of hunger was supprest,
The repressive Nexter thus the private addrest. 515

The generous Nestor thus the prince addrest. 515 Now bid thy heralds sound the loud alarms, And call the squadrons sheath'd in brazen arms: Now seize th' occasion, now the troops survey, And lead to war when heaven directs the way.

And lead to war when heaven directs the way.

He said; the monarch issued his commands; 520

Straight the loud heralds call the gathering bands.

The chiefs inclose their king; the host divide,

In tribes and nations rank'd on either side.

High in the midst the hinese'd Virgin flies:

High in the midst the blue-cy'd Virgin flies; From rank to rank she darts her ardent cyes; 525 The dreadful agis, Jove's immortal shield, Blaz'd on her arm, and lightened all the field: Round the vast orb an hundred serpents roll'd, Form'd the bright fringe, and seem'd to burn in gold. With this each Grecian's manly breast she warms, 530 Swells their bold hearts, and strings their nervous arms; No more they sigh, inglorious to return, But breathe revenge, and for the combat burn. As on some mountain, through the lofty grove.

With this each Grecian's manly breast she warms, 530 Swells their bold hearts, and strings their nervous arms; No more they sigh, inglorious to return, But breathe revenge, and for the combat burn. As on some mountain, through the lofty grove, The crackling flames ascend, and blaze above; 535 The fires expanding as the winds arise, Shoot their long beams, and kindle half the skies: So from the polish'd arms, and brazen shields, A gleamy splendor flash'd along the fields. Not less their number than th' embody'd cranes, 540 Or milk-white swans in Asius' watery plains, That o'er the windings of Cäyster's springs, Stretch their long necks, and clap their rustling wings, Now tower aloft, and course in airy rounds.

Stretch their long necks, and clap their rustling wings, Now tower aloft, and course in airy rounds; Now light with noise; with noise the field resounds. Thus numerous and confus'd, extending wide, 546 The legions crowd Scamander's flowery side; With rushing troops the plains are cover'd o'er, And thundering footsteps shake the sounding shore.

Along the river's level meads they stand, 550
Thick as in spring the flowers adorn the land,
Or leaves the trees; or thick as insects play,
The wandering nation of a summer's day,
That, drawn by milky steams, at evening hours,

That, drawn by milky steams, at evening hours, In gather'd swarms surround the rural bowers; 555 THE ILIAD. Book II.

From pail to pail with busy murmur run The gilded legions, glittering in the sun. So throng'd, so close, the Grecian squadrons stood In radiant arms, and thirst for Trojan blood, Each leader now his scatter'd force conjoins. In close array, and forms the deepening lines. Not with more case, the skilful shepherd swain Collects his flocks from thousands on the plain. The King of Kings, majestically tall. Towers o'er his armies, and outshines them all: 565 Like some proud bull that round the pastures leads His subject herds, the monarch of the meads. Great as the Gods, th' exalted chief was seen, His strength like Neptune, and like Mars his mien, Jove o'er his eyes celestial glories spread, 570 And dawning conquest play'd around his head. Say, Virgins, seated round the throne divine, All-knowing Goddesses! immortal Nine!

And hell's abyss, hide nothing from your sight, 575 (We, wretched mortals! lost in doubts below. But guess by rumour, and but boast we know) Oh say what heroes, fir'd by thirst of fame, Or urg'd by wrongs, to Troy's destruction came? To count them all, demands a thousand tongues. A throat of brass and adamantine lungs. 581 Daughters of Jove, assist! inspir'd by you The mighty labor dauntless I pursue: What crowded armies, from what climes they bring,

Since earth's wide regions, heaven's unmeasur'd height,

Their names, their numbers, and their chiefs, I sing, The Catalogue of the Ships.

The hardy warriors whom Bœotia bred, Penelius, Leitus, Prothoënor led: With these Arcesilaus and Clonius stand. Equal in arms, and equal in command. These head the troops that rocky Aulis yields, 500 And Eteon's hills, and Hyrie's watery fields, And Schenos, Scholos, Græa near the main, And Mycalessia's ample piny plain. Those who in Petcon or Ilesion dwell, Or Harma where Apollo's prophet fell: 505

THE ILIAD. Book II. 67 Heleon and Hyle, which the springs o'erflow; And Medeon lofty, and Ocalea low; Or in the meads of Haliartus stray, Or Thespia sacred to the God of Day. Onchestus, Neptune's celebrated groves: 600 Copæ, and Thisbè, fam'd for silver doves. For flocks Erythræ, Glissa for the vine: Platea green, and Nisa the divine. And they whom Thebe's well-built walls enclose. Where Mydè Eutresus, Coronè rose : 605 And Arne rich, with purple harvests crown'd; And Anthedon, Bœotia's utmost bound. Full fifty ships they send, and each conveys. Twice sixty warriors through the foaming seas. To these succeed Aspledon's martial train, 610 Who plough the spacious Orchomenian plain. Two valiant brothers rule th' undaunted throng, Iälmen and Ascalaphus the strong: Sons of Astyochè, the heavenly fair, Whose virgin charms subdu'd the God of War: 615 (In Actor's court as she retir'd to rest, The strength of Mars the blushing maid comprest) Their troops in thirty sable vessels sweep, With equal oars, the hoarse-resounding deep. The Phocians next in forty barks repair. 620 Epistrophus and Schedius head the war. From those rich regions where Cephissus leads His silver current through the flowery meads: From Panopëa, Chrysa the divine, Where Anemoria's stately turrets shine, 625 Where Pytho, Daulis, Cyparissus stood, And fair Lilæa views the rising flood. These rang'd in order on the floating tide. Close, on the left, the bold Bœotions side. Fierce Ajax led the Locrian squadrons on. 630 Aiax the less, O'leus' valiant son: Skill'd to direct the flying dart aright; Swift in pursuit, and active in the fight. Him, as their chief, the chosen troops attend. Which Bessa, Thronus, and rich Cynos send: Opus, Calliarus, and Scarphe's bands : And those who dwell where pleasing Augia stands, And where Boagrius floats the lowly lands.

THE ILIAD. Book II. Or in fair Tarphe's sylvan seats reside: In forty vessels cut the liquid tide. 640 Eubœa next her martial sons prepares, And sends the brave Abantes to the wars : Breathing revenge, in arms they take their way From Chalcis' walls, and strong Eretria: Th' Isteian fields for generous vines renown'd. 645 The fair Caristos, and the Styrian ground; Where Dios from her towers o'erlooks the plain, And high Cerinthus views the neighbouring main. Down their broad shoulders falls a length of hair: Their hands dismiss not the long lance in air: 650 But with portended spears in fighting fields.

Pierce the tough corselets and the brazen shields. Twice twenty ships transport the warlike bands. Which bold Elphenor, fierce in arms, commands, Full fifty more from Athens stem the main. Led by Menestheus through the liquid plain, (Athens the fair, where great Erectheus sway'd, That ow'd his nurture to the blue-eved maid, But from the teeming furrow took his birth, The mighty offspring of the foodful earth. 660 Him Pallas plac'd amidst her wealthy faue, Ador'd with sacrifice and oxen slain: Where, as the years revolve, her altars blaze, And all the tribes resound the Goddess' praise) No chief like thee, Menestheus! Greece could yield, To marshal armies in the dusty field, 666 Th' extended wings of battle to display, Or close th' embody'd host in firm array. Nestor alone, improv'd by length of days, For martial conduct bore an equal praise. 670 With these appear the Salaminian bands,

Whom the gigantic Telamon commands; In twelve black ships to Troy they steer their course, And with the great Athenians join their force. Next move to war the generous Argive train,

From high Træzenè, and Maseta's plain, And fair Ægina circled by the main: Whom strong Tyrinthe's lofty walls surround, And Epidaur with viny barvests crown'd: And where fair Asinen and Hermion show Their cliffs above, and ample bay below.

1		
	Book II. THE ILIAD.	69
	These by the brave Euryalus were led,	
	Great Sthenelus, and greater Diomed,	
	But chief Tydides bore the sovereign sway;	
	In fourscore barks they plough the watery way.	685
	The proud Mycene arms her martial powers,	
	Cleone, Corinth, with imperial towers,	
ì	Fair Aræthyrea, Ornia's fruitful plain,	
1	And Ægion, and Adrastus' ancient reign;	
1	And those who dwell along the sandy shore,	690
J	And where Pellene yields her fleecy store,	
1	Where Helice and Hyperesia lie,	
ł	And Gonoëssa's spires salute the sky.	
l	Great Agamemnon rules the numerous band,)
1	A hundred vessels in long order stand, 69	5 {
1	And crowded nations wait his dread command.	,
1	High on the deck the king of men appears,	
ł	And his refulgent arms in triumph wears;	
l	Proud of his host, unrivall'd in his reign,	
ł	In silent pemp he moves along the main.	700
1	His brother follows, and to vengeance warms	
I	The hardy Spartans exercis'd in arms;	
Ì	Phares and Brysia's valiant troops, and those	
I	Whom Lacedæmon's lofty hills inclose:	
1	Or Messe's towers for silver doves renown'd,	705
ł	Amyclæ, Laas, Augia's happy ground,	
ı	And those whom Oetylos' low walls contain,	
1	And Helos, on the margin of the main:	
1	These, o'er the bending ocean, Helen's cause,	
1	In sixty ships with Meuelaus draws:	710
	Eager and loud from man to man he flies,	
ĺ	Revenge and fury flaming in his eyes;	
Ì	While, vainly fond, in fancy oft he hears The fair-one's grief, and sees her falling tears.	
J	In ninety sail, from Pylos' sandy coast,	***
1	Nestor the sage conducts his chosen host:	715
1	From Amphigenia's ever fruitful land:	
1	Where Epy high, and little Pteleon stand:	
1	Where beauteous Arene her structures shows.	
1	And Thryon's walls Alpheus' streams enclose:	700
1	And Dorion, fam'd for Thamyris' disgrace,	720
1	Superior once of all the tuneful race,	
	Till, vain of mortals empty praise, he strove	
1	To match the seed of cloud-compelling Jove!	
j	in minds and and as are an area and compount to the	

70 THE ILIAD. Be	ok II.
Too daring bard! whose unsuccessful pride	725
Th' immortal Muses in their art defv'd.	120
Th' avenging Muses of the light of day	
Depriv'd his eyes, and snatch'd his voice awa	· v
No more his heavenly voice was heard to sin	
His hand no more awak'd the silver string.	730
Where under high Cyllene, crown'd with w	
The shaded tomb of old Æpytus stood;	,
From Ripè, Stratie, Tegea's bordering towns,	
The Phenean fields, and Orchomenian downs.	
Where the fat herds in plenteous pasture rov	
And Stymphelus with her surrounding grove,	
Parrhasia, on her snowy cliffs reclin'd,	
And high Enispe shook by wintery wind,	
And fair Mantinea's ever-pleasing site:	
In sixty sail th' Arcadian bands unite.	740
Bold Agapenor, glorious at their head,	
(Ancœus' son) the mighty squadron led.	
Their ships, supply'd by Agamemnon's care,	
Through roaring seas the wondering warriors	
The first to battle on th' appointed plain,	745
But new to all the dangers of the main.	
Those, where fair Elis and Buprasium join	;
Whom Hyrmin, here, and Myrsinus confine,	
And bounded there, where o'er the vallies ro	
Th' Olenian rock; and where Alisium flows;	
Beneath four chiefs (a numerous army) came	:
The strength and glory of th' Epean name.	
In separate squadrons these their train divid Each leads ten vessels through the yielding	e,
One was Amphimachus, and Thalpius one;	
(Eurytus' this, and that Teätus' son)	755
Diores sprung from Amarynceus' line:	
And great Polyxenus, of force divine.	
But those who view fair Elis o'er the seas	
From the blest islands of th' Echinades.	760
In forty vessels under Meges move,	100
Begot by Phyleus the belov'd of Jove.	
To strong Dulishium from his sire he fled	

And thence to Troy his hardy warriors led.
Ulysses follow'd through the watery road,
A chief, in wisdom equal to a God.
With those whom Cephalenia's isle inclos'd,
Or till their fields along the coast oppos'd:

Book II. THE ILIAD.

Or where fair Ithaca o'erlooks the floods, Where high Neritos shakes his waving woods, 770 Where Ægilipa's rugged sides are seen,

71

780

Crocylia rocky, and Zacynthus green. These in twelve galleys with vermilion prores, Beneath his conduct, sought the Phrygian shores.

Thoas came next, Andræmon's valiant son,
From Pleuron's walls, and chalky Calydon,
And rough Pylene and th' Olenian steen.

And rough Pylene, and th' Olenian steep,
And Chalcis beaten by the rolling deep.

And Chalcis beaten by the rolling deep.

He led the warriors from th' Ætolian shore,

For now the sons of Oeneus were no more!

The glories of the mighty race were fled! Oeneus himself, and Meleager dead!

To Thoas' care now trust the martial train, His forty vessels follow through the main.

Next eighty barks the Cretan king commands, 785 Of Gnossus, Lyctus, and Gortyna's bands,

And those who dwell where Rhytion's domes arise, Or white Lycastus glitters to the skies,

Or where by Phæstus silver Jardan runs; Crete's hundred cities pour forth all her sons. 7 These march'd, Idomeneus, beneath thy care,

And Merion, dreadful as the God of war.

Tlepolemus, the son of Hercules, Led nine swift vessels through the foamy seas; From Rhodes with everlasting sunshine bright, 795

From Khodes with everlasting suisaine bright, Jalyssus, Lindus, and Camirus white.
His captive mother fierce Alcides bore,
From Eplyr's walls, and Selle's winding shore,
Where mighty towns in ruins spread the plain,

And saw their blooming warriors early slain. 80
The hero, when to manly years he grew,
Alcides' uncle, old Lieumius, slew;

Alcides' uncle, old Licymnius, slew; For this, constrain'd to quit his native place, And shun the vengeance of th' Herculean race, A fleet he built, and with a numerous train Of willing exiles, wander'd o'er the main;

Of willing exiles, wander'd o'er the main;
Where, many seas and many sufferings past,
On happy Rhodes the chief arriv'd at last:
There in three tribes divides his native band,
And rules them peaceful in a foreign land;

Encreas'd and prosper'd in their new abodes, By mighty Jove, the sire of men and Gods;

Book II. THE ILIAD. With joy they saw the growing empire rise,

And showers of wealth descending from the skies.

Three ships with Nireus sought the Trojan shore, Nireus, whom Aglae to Charopus bore,

Nireus, in faultless shape and blooming grace, The loveliest youth of all the Grecian race:

Pelides only match d his early charms; But few his troops, and small his strength in arms.

Next thirty galleys cleave the liquid plain.

Of those Calydnæ's sea-girt isles contain:

With them the youth of Nisyrus repair,

Casus the strong, and Crapathus the fair; 825

Cos, where Eurypylus possest the sway, Till great Alcides made the realms obey :

These Antiphus and bold Phidippus bring, Sprung from the God by Thessalus the king. Now, Muse, recount Pelasgic Argos' powers,

From Alos, Alope, and Trechin's towers: 830 From Pnthia's spacious vales; and Hella, blest

With female beauty far beyond the rest. Full fifty ships beneath Achilles' care.

Th' Achaians, Myrmidons, Helleuians bear : Thessalians all, though various in their name;

The same their nation, and their chief the same. But now inglorious, stretch'd along the shore, They hear the brazen voice of war no more:

No more the foe they face in dire array: Close in his fleet the angry leader lay; 240 Since fair Brise's from his arms was torn.

The noblest spoil from sack'd Lyrnessus borne. Then, when the chief the Theban walls o'erthrew And the bold sons of great Evenus slew. There mourn'd Achilles, plung'd in depth of care,

But soon to rise in slaughter, blood, and war. To these the youth of Phylace succeed,

Itona, famous for her fleecy breed, And grassy Pteleon deck'd with cheerful greens, The bowers of Ceres, and the sylvan scenes, Sweet Pyrrhasus, with blooming flowrets crown'd.

And Antron's watery dens, and cavern'd ground. These own'd as chief Protesilas the brave. Who now lay silent in the gloomy grave:

The first who boldly touch'd the Trojan shore, 855 And dy'd a Phrygian lance with Grecian gore:

Book II.	THE ILIAD.	73
There lies, f	ar distant from his native plain;	•
Unfinish'd. l	is proud palaces remain,	}
And his sad	consort beats her breast in vain.	-
His troops i	n forty ships Podarces led,	860
Iphiclus' sor	and brother to the dead;	
Nor he unw	orthy to command the host;	
	y mourn'd their ancient leader los	t.
	who Glaphyra's fair soil partake,	
	encircle Bæbe's lowly lake,	865
	re hears the neighbouring waters fa	ılı,
Or proud Io	lcus lifts her airy wall,	
In ten black	ships embark'd for Ilion's shore,	
With bold E	Eumelus, whom Alceste bore:	
All Pelias' r	ace Alcestè far outshin'd,	870
The grace at	ad glory of the beauteous kind.	
	Methone or Thaumacia yields,	
	es, or Melibœa's fields, tetes sail'd, whose matchless art,	
	ugh bow directs the feather'd dart	075
	his ships; each vessel fifty row,	. 013
	science of the dart and bow.	
	raging on the Lemnian ground,	
	Hydra gave the burning wound:	
	d the chief in agonizing pain,	880
	e at length shall wish, nor wish in	
	fedon led from Lemnos' shore,	
	whom beauteous Rhena bore.	
	ian race, in those high towers conta	
	Eurytus in proud triumph reign'd	, 885
	r humbler turrets Tricca rears,	
	nome, rough with rocks appears;	
	l the sparkling waves divide,	
	lirius and Machaon guide.	
	skill their * Parent God imparts,	890
	ssors of the healing arts.	
	Ormenian and Asterian bands	
	s Eurypylus commands,	
	hides his hoary head in snow,	
	Hyperia's silver fountains flow. Argissa, Polypætes leads,	895
	shelter'd by Olympus' shades.	
and Litton,	ancieci a of organipus shades,	

· Æsculapius.

74 THE ILIAD. Book II. Gyrtone's warriors; and where Orthe lies. And Oleosson's chalky cliffs arise. Sprung from Pirithous of immortal race, 900 The fruit of fair Hippodame's embrace, (That day, when hurl'd from Pelion's cloudy head, To distant dens the shaggy Centaurs fled) With Polypætes join'd in equal sway Leontes leads, and forty ships obey. 905 In twenty sail the bold Perrhæbians came From Cyphus, Guneus was their leader's name. With these the Enians join'd, and those who freeze Where cold Dodona lifts her holy trees; Or where the pleasing Titaresius glides, 910 And into Penens rolls his easy tides ; Yet o'er the silver surface pure they flow, The sacred stream unmix'd with streams below, Sacred and awful! from the dark abodes Styx pours them forth, the dreadful oath of Gods! Last under Prothous the Magnesians stood. Prothous the swift, of old Tenthredon's blood; Who dwell where Pelion, crown'd with piny boughs. Obscures the glade, and nods his shaggy brows; Or where through flowery Tempé Peneus stray'd, 920 (The region stretch'd beneath his mighty shade) In forty sable barks they stemm'd the main: Such were the chiefs, and such the Grecian train. Say next, O muse! of all Achaia breeds, Who bravest fought, or rein'd the noblest steeds ? 925 Eumelus' mares were foremost in the chase. As eagles fleet, and of Pheretian race: Bred where Pieria's fruitful fountains flow. And train'd by him who bears the silver bow. Fierce in the fight their nostrils breath'd a flame, 930 Their height, their colour, and their age the same: O'er fields of death they whirl the rapid car, And break the ranks, and thunder through the war. Ajax in arms the first renown acquir'd, While stern Achilles in his wrath retir'd; (His was the strength that mortal might exceeds. And his th' unrival'd race of heavenly steeds). But Thetis' son now shines in arms no more;

His troops, neglected on the sandy shore, In empty air their sportive javelins throw.

Or whirl the disk, or bend an idle bow :

940

7ŏ

985

Unstain'd with blood his cover'd chariots stand: Th' immortal coursers graze along the strand; But the brave chiefs th' inglorious life deplor'd. And wandering o'er the camp, requir'd their lord. Now, like a deluge, covering all around, The shining armies swept along the ground : Swift as a flood of fire, when storms arise, Floats the wide field, and blazes to the skies. Earth groan'd beneath them; as when angry Jove. Hurls down the forky lightning from above, On Arime when he the thunder throws. And fires Typhæus with redoubled blows.

Where Typhon, prest beneath the burning load, Still feels the fury of th' avenging God.

But various Iris, Jove's commands to bear, Speeds on the wings of winds through liquid air: In Priam's porch the Trojan chiefs she found, The old consulting, and the youths around. Polites' shape, the monarch's son, she chose, 960 Who from Æsetes' tomb observ'd the foes. High on the mound; from whence in prospect lay The fields, the tents, the navy, and the bay. In this dissembled form, she hastes to bring Th' unwelcome message to the Phrygian king. 965

Cease to consult, the time for action calls, War, horrid war, approaches to your walls! Assembled armies oft have I beheld; But ne'er till now such numbers charg'd a field. Thick as autumnal leaves or driving sand. The moving squadrons blacken all the strand. Thou, godlike Hector! all thy force employ, Assemble all th' united bands of Troy; In just array let every leader call The foreign troops: this day demands them all. 975

The voice divine the mighty chief alarms;

The council breaks, the warriors rush to arms, The gates unfolding pour forth all their train. Nations on nations fill the dusky plain, Men, steeds, and chariots, shake the trembling ground; The tumult thickens, and the skies resound.

Amidst the plain in sight of Ilion stands A rising mount, the work of human hands : (This for Myrinne's tomb th' immortals know,

Though call'd Bateïa in the world below,)

76 THE ILIAD. Book II.

Beneath their chiefs in martial order here, Th' auxiliar troops and Trojan hosts appear. The godlike Hector, high above the rest,

Shakes his huge spear, and nods his plumy crest: In throngs around his native bands repair, 99

And groves of lances glitter in the air.

Divine Æneas brings the Dardan race, Anchises' son by Yenus' stolen embrace, Born in the shades of Ida's secret grove, (A mortal mixing with the Queen of Love)

005

1000

Archilochus and Acamas divide The warrior's toils, and combat by his side.

Who fair Zeleia's wealthy vallies till, Fast by the foot of Ida's sacred hill;

Or drink, Æsepus, of thy sable flood: Were led by Pandarus, of royal blood.

To whom his art Apollo deign'd to show, Grac'd with the presents of his shafts and bow,

From rich Apæsus and Adrestia's towers,

High Teree's summits, and Pityea's bowers; 1005 From these the congregated troops obey Young Amphius and Adrastus' equal sway: Old Merops' sons; whom, skill'd in fates to come.

Old Merops' sons; whom, skill'd in fates to come, The sire forewarn'd, and prophesy'd their doom: Fate urg'd them on! the sire forewarn'd in vain, 1010

They rush to war, and perish'd on the plain.

From Practius' stream, Percote's pasture lands,
And Sestos and Abydos' neighbouring strands,

And Sestos and Abydos' neighbouring strands,
From great Arisba's walls and Selle's coast,
Asius Hyrtacides conducts his host:
High on his car he shakes the flowing reins,

His fiery coursers thunder o'er the plains.

The fierce Pelasgi next, in war renown'd,

Narch from Larissa's ever-fertile ground:
In equal arms their brother leaders shine,
Hippothous bold, and Pyleus the divine.

Next Acamus and Pyrous lead their hosts, In dread array, from Thracia's wintery coasts; Round the bleak realms where Hellespoutus roars, And Boreas beats the hoarse-resounding shores, 1025

With great Euphemus the Ciconians move, Sprung from Trazenian Ceus, loved by Jove.

Pyræchmus the Pæonian troops attend, Skill'd in the fight, their crooked bows to bend;

THE ILIAD. Book II. From Axius' ample bed he leads them on, 1030

Axius, that laves the distant Amydon. Axius, that swells with all his neighbouring rills,

And wide around the floating region fills.

The Paphlagonians Pylomenes rules, Where rich Henetia breeds her savage mules, 1035 Where Erythinus' rising clifts are seen.

Thy groves of box, Cytorus! ever green ; And where Ægyalus and Cromna lie.

And lofty Sesamus invades the sky; And where Parthenius, roll'd thro' banks of flowers,

Reflects her bordering palaces and bowers.

Here march'd in arms the Halizonian band. Whom Odius and Epistrophus command,

From those far regions where the sun refines

The ripening silver in Alybean mines.

1045 There, mighty Chromis led the Mysian train. And augur Ennomus, inspir'd in vain,

For stern Achilles lopt his sacred head. Roll'd down Scamander with the vulgar dead.

Phorcis and brave Ascanius here unite

Th' Ascanian Phrygians, eager for the fight. Of those who round Mæonia's realms reside,

Or whom the vales in shades of Tmolus hide. Mestles and Antiphus the charge partake;

Born on the banks of Gyges' silent lake. 1055 There, from the fields where wild Mæander flows,

High Mycale, and Latmos' shady brows. And proud Miletes, came the Carian throngs, With mingled clamors, and with barbarous tongues.

Amphimacus and Naustes guide the train, Naustes the bold. Amphimacus the vain,

Who, trick'd with gold, and glittering on his car, Rode like a woman to the field of war. Fool that he was! by fierce Achilles slain,

The river swept him to the briny main:

There whelm'd with waves the gaudy warrior lies : The valiant victor seiz'd the golden prize. The forces last in fair array succeed,

Which blameless Glaucus and Sarpedon lead; The warlike bands that distant Lycia yields, 1070

Where gulphy Xanthus foams along the fields.



THE

ILIAD.

BOOK III.

ARGUMENT.

The Duel of Menelaus and Paris.

The Armies being ready to engage, a single combat is agreed upon between Menelaus and Paris (by the intervention of Hector) for the determination of the war. Iris is sent to call Helen to behold the fight. She leads her to the walls of Troy, where Priam sat with his counsellors, observing the Grecian leaders on the plain below, to whom Helen gives an account of the chief of them. The kings on either part take the solemn oath for the conditions of the combat. The duel ensues, wherein Paris being overcome, is snatched away in a cloud by Venus, and transported to his apartment. She then calls Helen from the walls, and brings the lovers together. Agamemnon, on the part of the Grecians, demands the restoration of Helen, and the performance of the articles.

The three and twentieth day still continues throughout this book. The scene is sometimes in the fields before Troy, and sometimes in Troy itself.

ILIAD.

BOOK III.

THUS by their leader's care each martial band Moves into ranks, and stretches o'er the land. With shouts the Trojans rushing from afar, Proclaim their motions, and provoke the war: So when inclement winters vex the plain 5 With piercing frosts, or thick descending rain, To warmer seas, the Cranes embodied fly, With noise, and order, through the mid-way sky; To pigmy nations wounds and death they bring, And all the war descends upon the wing. But silent, breathing rage, resolv'd and skill'd By mutual aids to fix a doubtful field, Swift march the Greeks: the rapid dust around Darkening arises from the labor'd ground. Thus from his flaggy wings when Notus sheds A night of vapors round the mountain-heads, Swift-gliding mists the dusky fields invade, To thieves more grateful than the midnight shade; While scarce the swains their feeding flocks survey. Lost and confus'd amidst the thicken'd day: So wrap'd in gathering dust, the Grecian train, A moving cloud, swept on, and hid the plain.

Now front to front the hostile armies stand,
Eager of fight, and only wait command;
When, to the van, before the sons of fame
Whom Troy sent forth, the beauteous Paris came,
In form a God! the pauther's speckled hide
Flow'd o'er his armour with an easy pride,
His bended bow across his shoulders flung,
His sword beside him negligently hung.

DΩ

Two pointed spears he shook with gallant grace, And dar'd the bravest of the Grecian race. As thus, with glorious air and proud disdain, He boldly stalk'd, the foremost on the plain, Him Menelaus, lov'd of Mars, espies, 35 With heart elated, and with joyful eyes: So iovs a lion, if the branching deer, Or mountain goat, his bulky prize, appear; Eager he seizes and devours the slain, Prest by bold youths, and baying dogs in vain. 40 Thus fond of vengeance, with a furious bound, In clanging arms he leaps upon the ground From his high chariot : him, approaching near, The beauteous champion views with marks of fear; Smit with a conscious sense, retires behind, And shuns the fate he well deserv'd to find. As when some shepherd, from the rustling trees Shot forth to view, a scalv serpent sees ; Trembling and pale, he starts with wild affright, And all confus'd precipitates his flight: 50 So from the king the shining warrior flies. And plung'd amid the thickest Trojans lies. As God-like Hector sees the prince retreat, He thus upbraids him with a generous heat. Unhappy Paris! but to women brave! 55 So fairly form'd, and only to deceive! Oh hadst thou died when first thou saw'st the light. Or died at least before thy nuptial rite! A better fate than vainly thus to boast. And fly, the scandal of thy Trojan host. 60 Gods! how the scornful Greeks exult to see Their fears of danger undeceiv'd in thee! Thy figure promis'd with a martial air, But ill thy soul supplies a form so fair. In former days, in all thy gallant pride 65 When thy tall ships triumphant stemm'd the tide. When Greece beheld thy painted canvas flow, And crowds stood wondering at the passing show : Say, was it thus, with such a baffled mien, You met th' approaches of the Spartan queen, Thus from her realm convey'd the beauteous prize. And*both her warlike lords outshin'd in Helen's eyes?

[.] Theseus and Menelaus.

Book III. This deed, thy foes delight, thy own disgrace, Thy father's grief, and ruin of thy race; This deed recalls thee to the proffer'd fight; Or hast thou injur'd whom thou dar'st not right? Soon to thy cost the field would make thee know Thou keep'st the consort of a braver foe. Thy graceful form instilling soft desire. Thy curling tresses, and thy silver lyre, 80 Beauty and youth; in vain to these you trust, When youth and beauty shall be laid in dust: Troy yet may wake, and one avenging blow Crush the dire author of his country's woe. His silence here, with blushes, Paris breaks : 85 'Tis just, my brother, what your anger speaks: But who like thee can boast a soul sedate, So firmly proof to all the shocks of fate? The force like steel a temper'd hardness shows. Still edg'd to wound, and still untir'd with blows.

Like steel, uplifted by some strenuous swain, With falling woods to strow the wasted plain. Thy gifts I praise; nor thou despise the charms With which a lover golden Venus arms; Soft moving speech, and pleasing outward show, 05 No wish can gain them, but the Gods bestow. Yet, wouldst thou have the proffer'd combat stand. The Greeks and Trojans seat on either hand : Then let a mid-way space our hosts divide, And, on that stage of war, the cause be try'd: 100 By Paris there the Spartan king be fought, For beauteous Helen and the wealth she brought: And who his rival can in arms subdue,

His be the fair, and his the treasure too. Thus with a lasting league your toils may cease, 103 And Troy possess her fertile fields in peace; Thus may the Greeks review their native shore.

Much fain'd for generous steeds, for beauty more. He said. The challenge Hector heard with joy. Then with his spear restrain'd the youth of Troy, Held by the midst, athwart; and near the foe 111 Advanc'd with steps majestically slow:

While round his dauntless head the Grecians pour Their stones and arrows in a mingled shower. Then thus the monarch great Atrides cry'd: 115

Forbear, ye warriors! lay the darts aside:

THE ILIAD. Book III.

A parley Hector asks, a message bears, We know him by the various plume he wears. Aw'd by his high command the Greeks attend,

The tumult silence, and the fight suspend. 120 While from the centre Hector rolls his eyes On either host, and thus to both applies. Hear, all ye Trojans, all ye Grecian bands ! What Paris, author of the war, demands.

Your shining swords within the sheath restrain, 195 And pitch your lances in the yielding plain.

Here in the midst, in either army's sight, He dares the Spartan king to single fight; And wills, that Helen and the ravish'd spoil

That caus'd the contest, shall reward the toil. Let these the brave triumphant victor grace,

And differing nations part in leagues of peace. He spoke; in still suspense on either side Each army stood: the Spartan chief reply'd.

Me too, ye warriors, hear, whose fatal right 135 A world engages in the toils of fight.

To me the labor of the field resign: Me Paris injur'd : all the war be mine.

Fall he that must, beneath his rival's arms ; And live the rest, secure of future harms, Two lambs, devoted by your country's rite,

140

145

150

To earth a sable, to the sun a white, Prepare, ve Trojans! while a third we bring Select to Jove, th' inviolable king.

Let reverend Priam in the truce engage. And add the sanction of considerate age;

His sons are faithless, headlong in debate, And youth itself an empty wavering state: Cool age advances venerably wise. Turns on all hands its deep-discerning eyes:

Sees what befel, and what may yet befall, Concludes from both, and best provides for all. The nations hear, with rising hopes possest, And peaceful prospects dawn in every breast.

Within the lines they drew their steeds around, 155 And from their chariots issued on the ground : Next all unbuckling the rich mail they wore, Lav'd their bright arms along the sable shore.

On either side the meeting hosts are seen With lances fix'd, and close the space between, 160 Book III. THE ILIAD.

85

Two heralds now dispatch'd to Troy, invite The Phrygian monarch to the peaceful rite; Talthybius hastens to the fleet, to bring The lamb for love th' inviolable king.

The lamb for Jove, th'inviolable king.

Meantime, to beauteous Helen, from the skies
The various Goddess of the rainbow flies
(Like fair Laodicè in form and face,
The loveliest nymph of Priam's royal race).
Her in the palace, at her loom she found;
The golden web her own sad story crown'd.
The I'rojan wars she weav'd (herself the prize)
And the dire triumphs of her fatal eyes.
To whom the Goddess of the painted bow;
Approach, and view the wondrous scene below;
Each hardy Greek, and valiant Trojan knight, 175

So dreadful late, and furious for the fight,
Now rest their spears, or lean upon their shields;
Ceas'd is the war and silent all the fields

Ceas'd is the war, and silent all the fields.

Paris alone and Sparta's king advance,

In single fight to toss the beamy lance;

180

Each met in arms, the fate of combat tries, Thy love the motive, and thy charms the prize. This said, the many-colour'd maid inspires

Her husband's love, and wakes her former fires; Her country, parents, all that once were dear, 185 Rush to her thought, and force a tender tear. O'er her fair face a snowy veil she threw, And, softly sighing, from the loom withdrew: Her handmaids Clymenê and Æthra wait

Her silent footsteps to the Scæan gate. 190
There sat the seniors of the Trojau race,
(Old Priam's chiefs, and most in Priam's grace)

The king the first; Thymactes at his side;
Lampus and Clytius, long in counsel try'd;
Panthus, and Hicetaou once the strong;
And next, the wisest of the reverend throng,
Autenor grave, and sage Ucalegon,
Lean'd on the walls, and bask'd before the sun.
Chiefs, who no more in bloody fights engage,

But wise through time, and narrative with age, 200 In summer-days like grasshoppers rejoice, A bloodless race, that send a feeble voice. These, when the Spartan queen approach'd the tower,

These, when the Spartan queen approach'd the t In secret own'd resistless beauty's power; 86 THE ILIAD. Book III.

They cried, No wonder, such celestial charms 205 For nine long years have set the world in arms; What winning graces! what majestic mien! She moves a Goddess, and she looks a Queen!

She moves a Goddess, and she looks a Queen! Yet hence, oh heaven! convey that fatal face, And from destruction save the Trojan race.

And from destruction save the Trojan race. 210
The good old Priam welcom'd her, and cried,
Approach, my child, and grace thy father's side.
See on the plain thy Grecian spouse appears,
The friends and kindred of thy former years.
No crime of thine our present sufferings draws, 215
Not thou, but heaven's disposing will, the cause;
The Gods these armies and this force employ,
The hostile Gods conspire the fate of Troy.
But lift thy eyes, and say, What Greek is he

The hostile Gods conspire the fate of Troy. But lift thy eyes, and say, What Greek is he (Far as from hence these aged orbs can see)
Around whose brow such martial graces shine, So tall, so awful, and almost divine?
Though some of larger stature tread the green,
None match his grandeur and exalted mien:

He seems a monarch, and his country's pride. 225 Thus ceas'd the king, and thus the fair replied. Before thy presence, father, I appear With conscious shame and reverential fear.

With conscious shame and reverential fear.
Ah! had I died, ere to these walls I fled,
False to my country, and my nuptial bed;
My brothers, friends, and daughter left behind,
False to them all, to Paris only kind!

Faise to them all, to Faris only kind:
For this I mourn, till grief or dire disease
Shall waste the form whose crime it was to please.
The king of kings, Atrides, you survey,
235
Great in the war, and great in arts of sway:

Great in the war, and great in arts of sway:

My brother once, before my days of shame;

And oh! that still he bore a brother's name!

With wonder Priam view'd the God-like man,

Extoll'd the happy prince, and thus began.
O blest Atrides! born to prosperous fate,
Successful monarch of a mighty state!
How vast thy empire! of you matchless train
What numbers lost, what numbers yet remain?
In Phrygia once were gallant armies known,
In ancient time, when Otreus fill'd the throne,
When God-like Mygdon led their troops of horse,
And I. to ion them, rais'd the Trojan force;

Against the manlike Amazons we stood, And Sangar's stream ran purple with their blood. 250 But far inferior those, in martial grace And strength of numbers, to this Grecian race,

This said, once more he view'd the warrior train:
What's he, whose arms lie scatter'd on the plain?
Broad is his breast, his shoulders larger spread, 255
Though great Atrides overtops his head.
Nor yet appear his care and conduct small;
From rank to rank he moves, and orders all.

Nor yet appear his care and conduct smar; From rank to rank he moves, and orders all. The stately ram thus measures o'er the ground, And, master of the flock, surveys them round. £60 Then Helen thus. Whom your discerning eyes Have singled out, is Uthacus the wise:

Then Helen thus. Whom your discerning eyes Have singled out, is Ithacus the wise: A barren island boasts his glorious birth: His fame for wisdom fills the spacious earth. Antenor took the word, and thus began: 265 Myself, O king! have seen that wondrous man: When trusting Jove and hospitable laws,

To Troy he came, to plead the Grecian cause; (Great Menelaus urg'd the same request) My house was honor'd with each royal guest: 270 I knew their persons, and admir'd their parts, Both brave in arms, and both approv'd in arts.

Erect, the Spartan most engag'd our view; Ulysses seated greater reverence drew. When Atreus' son harangu'd the listening train, 275

Just was his sense, and his expression plain, His words succinct, yet full, without a fault; He spoke no more than just the thing he ought.

But when Ulysses rose, in thought profound, His modest eyes he fix'd upon the ground, As one unskill'd or dumb, he seem'd to stand,

280

No rais'd his head, nor stretch'd his scepter'd hand; But, when he speaks, what elocution flows! Soft as the fleeces of descending snows.

The copious accents fall, with easy art; 285
Melting they fall, and sink into the heart!
Wondering we hear, and fix'd in deep surprize;

Our ears refute the censure of our eyes.

The king then ask'd (as yet the camp he view'd)
What chief is that, with giant strength endu'd, 200
Whose brawny shoulders, and whose swelling chest,

And lofty stature, far exceed the rest?

83 THE ILIAD. Book III.

Ajax the great (the beauteous queen replied) Himself a host : the Grecian strength and pride. See! bold Idomeneus superior towers Amidst you circle of his Cretan powers, Great as a God! I saw him once before, With Menelaus, on the Spartan shore. The rest I know, and could in order name : All valiant chiefs, and men of mighty fame. 300 Yet two are wanting of the numerous train, Whom long my eyes have sought, but sought in vain: Castor and Pollux, first in martial force, One bold on foot, and one renown'd for horse. My brothers these; the same our native shore, 305 One house contain'd us, as one mother bore. Perhaps the chiefs, from warlike toils at ease. For distant Troy refus'd to sail the seas: Perhaps their swords some nobler quarrel draws.

Asham'd to combat in their sister's cause. So spoke the fair, nor knew her brothers' doom, Wrap'd in the cold embraces of the tomb : Adorn'd with honors in their native shore,

Silent they slept, and heard of wars no more. Meantime the heralds, through the crowded town, Bring the rich wine and destin'd victims down. 316 Idaus' arms the golden goblets prest. Who thus the venerable king addrest.

Arise, O father of the Trojan state! The nations call, thy joyful people wait To seal the truce and end the dire debate. Paris thy son, and Sparta's king advance, In measur'd lists to toss the weighty lance; And who his rival shall in arms subdue. His be the dame, and his the treasure too.

Thus with a lasting league our toils may cease,

And Troy possess her fertile fields in peace; So shall the Greeks review their native shore, Much fam'd for generous steeds, for beauty more. With grief he heard, and bade the chiefs prepare To join his milk-white coursers to the car:

325

He mounts the seat, Antenor at his side; The gentle steeds through Scæa's gates they guide : Next from the car descending on the plain. 335

Amid the Grecian host and Treian train

Book III. THE ILIAD. %
Slow they proceed: the sage Ulysses then

Slow they proceed: the sage Ulysses then Arose, and with him rose the king of men. On either side a sarred herald stands, The wine they mix, and on each monarch's hands Pour the full urn; then draws the Grecian lord 340 His cutlass, sheath'd beside his ponderous sword;

His cutlass, sheath'd beside his ponderous sword From the sign'd victims crops the curling hair, The heralds part it, and the princes share; Then loudly thus before th' attentive bands He calls the Gods, and spreads his lifted hands. 3

He calls the Gods, and spreads his lifted hands. 345 O first and greatest power! whom all obey, Who high on Ida's holy mountain sway, Eternal Jove! and you bright orb that roll From east to west, and view from pole to pole! Thou mother Earth! and all ye living floods! 350 Infernal Furies! and Tartarian Gods,

Internal Furies: and Tartarian Gods,
Who rule the dead, and horrid wees prepare
For perjur'd kings, and all who falsely swear!
Hear, and be witness. If by Paris slain,
Great Mcnelaus press the fatal plain;
The dame and treasures let the Trojan keep,
And Greece returning plough the watery deep.

If by my brother's lance the Trojan bleed;
Be his the wealth and beauteous dame decreed:
Th' appointed fine let Ilion justly pay,
And every age record the signal day.

Thus if the Phrygians shall refuse to yield,

Arms must revenge, and Mars decide the field.

With that the chief the tender victims slew.

And in the dust their bleeding bodies threw: 36.
The vital spirit issued at the wound,
And left the members quivering on the ground.
From the same urn they drink the mingled wine,

360

And add libations to the powers divine.

While thus their prayers united mount the sky; 370

While thus their prayers united mount the sky; 370 Hear, mighty Jove! and hear, ye Gods, on high! And may their blood, who first the league confound, Shed like this wine, distain the thirsty ground; May all their consorts serve promiscuous lust, And all their race be scatter'd as the dust! 375 Thus either host their imprecations join'd,

Which Jove refus'd, and mingled with the wind.

The rites now finish'd, reverend Priam rose,

And thus everess'd a heart o'archard'd with wood

And thus express'd a heart o'ercharg'd with woes.

THE ILIAD. Book III. Ye Greeks and Trojans, let the chiefs engage, 380 But spare the weakness of my feeble age : In yonder walls that object let me shun.

00

Nor view the danger of so dear a son. Whose arms shall conquer, and what prince shall fall, Heaven only knows, for heaven disposes all. This said, the hoary king no longer stay'd,

But on his car the slaughter'd victims laid; Then seiz'd the reins his gentle steeds to guide,

And drove to Troy, Antenor at his side. Bold Hector and Ulysses now dispose 390 The lists of combat, and the ground inclose; Next to decide by sacred lots prepare,

Who first shall launch his pointed spear in air. The people pray with elevated hands, And words like these are heard through all the bands.

Immortal Jove, high heaven's superior lord. On lofty Ida's holy mount ador'd! Whoe'er involv'd us in this dire debate, Oh give that author of the war to fate 400

And shades eternal! let division cease. And joyful nations join in leagues of peace. With eyes averted Hector hastes to turn The lots of fight, and shakes the brazen urn. Then, Paris, thine leap'd forth: by fatal chance Ordain'd the first to whirl the weighty lance.

Both armies sat the combat to survey. Beside each chief his azure armour lay. And round the lists the generous coursers neigh The beauteous warrior now arrays for fight, In gilded arms magnificently bright:

410 The purple cuishes clasp his thighs around. With flowers adorn'd, with silver buckles bound : Lycaon's corselet his fair body drest. Brac'd in, and fitted to his softer breast: A radiant baldric o'er his shoulder ty'd. 415 Sustain'd the sword that glitter'd at his side: His youthful face a polish'd helm o'erspread:

The waving horsehair nodded on his head : His figur'd shield, a shining orb, he takes, And in his hand a pointed javelin shakes. 400 With equal speed, and fir'd by equal charms, The Spartan hero sheaths his limbs in arms.

Book III. THE ILIAD. 91

Now round the lists th' admiring armies stand,

With involve field the Greek and Train band

With javelins fix'd, the Greek and Trojan band.
Amidst the dreadful vale, the chiefs advance, 425
All pale with rage, and shake the threatening lance.
The Trojan first his shining javelin threw;

Full on Atrides' ringing shield it flew;
Nor pierc'd the brazen orb, but with a bound
Leap'd from the buckler, blunted on the ground, 430

Atrides then his massy lance prepares,

In act to throw, but first prefers his prayers.

Give me, great Jove! to punish lawless lust,

And lay the Trojan gasping in the dust:
Destroy th' aggressor, aid my righteous cause, 435
Avenge the breach of hospitable laws.

Avenge the breach of hospitable laws, Let this example future times reclaim,

And guard from wrong fair friendship's holy name. He said, and pois'd in air the javelin sent,

Through Paris' shield the forceful weapon went, 440 His corselet pierces, and his garment rends,

And, glancing downward, near his flank descends.

The wary Trojan, bending from the blow,

Eludes the death, and disappoints his foe:
But fierce Atrides wav'd his sword, and strook 445

Full on his casque; the crested helmet shook;
The brittle steel unfaithful to his hand.

Broke short: the fragments glitter'd on the sand.

The raging warrior to the spacious skies

Rais'd his unbraiding voice, and angry eyes:

Rais'd his upbraiding voice, and angry eyes: 450 Then is it vain in Jove himself to trust?

And is it thus the Gods assist the just? When crimes provoke us, heaven success denies; The dart falls harmless, and the falchion flies.

Furious he said, and toward the Grecian crew 455 (Sciz'd by the crest) th' unllappy warrior drew; Struggling he follow'd, while th' embroider'd thong,

That ty'd his helmet, dragg'd the chief along.
Then had his ruin crown'd Atrides' joy,
But Years traphled for the prince of Trans.

But Venus trembled for the prince of Troy: 4
Unseen she came, and burst the golden band;

And left an empty helmet in his hand. The casque, enrag'd, amidst the Greeks he threw; The Greeks with smiles the polish'd trophy view.

The Greeks with smiles the polish'd trophy view. Then, as once more he lifts the deadly dart,
In thirst of vengeance, at his rival's heart,

The Queen of Love her favor'd champion shrouds (For Gods can all things) in a veil of clouds. Rais'd from the field the panting youth she led. And gently laid him on the bridal bed, With pleasing sweets his fainting sense renews, Meantime the brightest of the female kind, The matchless Helen, o'er the walls recliu'd;

92

And all the dome perfumes with heavenly dews. To her, beset with Trojan beauties, came 475 In borrow'd form * the laughter-loving dame. (She seem'd an ancient maid, well-skill'd to cull The snowy fleece, and wind the twisted wool.) The Goddess softly shook her silken vest, That shed perfumes, and whispering thus addrest. 480

Haste, happy nymph! for thee thy Paris calls, Safe from the fight, in vonder lofty walls, Fair as a God! with odors round him spread He lies, and waits thee on the well-known bed :

Not like a warrior parted from the foe, 485 But some gay dancer in the public show. She spoke, and Helen's secret soul was mov'd;

She scorn'd the champion, but the man she lov'd. Fair Venus' neck, her eyes that sparkled fire, And breast, reveal'd the queen of soft desire. Struck with her presence, straight the lively red Forsook her cheek; and, trembling, thus she said. Then is it still thy pleasure to deceive? And woman's frailty always to believe? Say, to new nations must I cross the main, 495 Or carry wars to some soft Asian plain? For whom must Helen break her second vow? What other Paris is thy darling now? Left to Atrides (victor in the strife) An odious conquest, and a captive wife, 500 Hence let me sail : and if thy Paris bear

My absence ill, let Venus ease his care. A hand-maid Goddess at his side to wait, Renounce the glories of thy heavenly state, Be fix'd for ever to the Trojan shore, His spouse, or slave; and mount the skies no more. For me, to lawless love no longer led,

505

I scorn the coward, and detest his bed;

Book III. THE ILIAD. 93
Else should I merit everlasting shame,

And keen reproach from every Phrygian dame: 510 ll suits it now the joys of love to know,

Too deep my anguish, and too wild my woe.

Then, thus incens'd, the Paphian queen replies; Obey the power from whom thy glories rise:

Should Venus leave thee, every charm must fly, 515 Fade from thy cheek, and languish in thy eye.

Cease to provoke me, lest I make thee more The world's aversion, than their love before;

The world's aversion, than their love before;
Now the bright prize for which mankind engage,
Then the sad victim of the public rage.

At this, the fairest of her sex obey'd,
And veil'd her blushes in a silken shade;
Unscen, and silent, from the train she moves,

Unscen, and silent, from the train she moves, Led by the Goddess of the Smiles and Loves. Arriv'd, and enter'd at the palace-gate,

Arriv'd, and enter'd at the palace-gate,
The maids officious round their mistress wait;
Then all dispersing, various tasks attend;
The green and Goddess to the prime ascend

The queen and Goddess to the prince ascend. Full in her Paris' sight, the Queen of Love

Had plac'd the beauteous progeny of Jove; 53 Where, as he view'd her charms, she turn'd away

Her glowing eyes, and thus began to say.

Is this the chief, who lost to sense of shame

Is this the chief, who lost to sense of shame Late fled the field, and yet survives his fame? Oh hadst thou dy'd beneath the righteous sword, 535 Of that brave man whom once I call'd my lord!

The boaster Paris oft desir'd the day With Sparta's king to meet in single fray: Go now, once more thy rival's rage excite,

Provoke Atrides, and renew the fight:
Yet Helen bids thee stay, lest thou unskill'd
Shouldst foll an easy conquest on the fold

Shouldst fall an easy conquest on the field.

The prince replies: Ah cease, divinely fair,
Nor add reproaches to the wounds I bear;

540

545

550

This day the foe prevail'd by Pallas' power; We yet may vanquish in a happier hour: There want not Gods to favor us above:

But let the business of our life be love: These softer moments let delights employ, And kind embraces snatch the hasty joy.

Not thus I lov'd thee, when from Sparta's shore My forc'd, my willing, heavenly prize I bore,

When first entranc'd in Cranaë's isle I lay, Mix'd with thy soul, and all dissolv'd away ! Thus having spoke, th' enamour'd Phrygian boy 555 Rush'd to the bed, impatient for the joy. Him Helen follow'd slow with bashful charms.

THE ILIAD.

Book III.

94

And clasp'd the blooming hero in her arms. While these to love's delicious rapture yield, The stern Atrides rages round the field: So some fell lion, whom the woods obey, Roars through the desert, and demands his prey. Paris he seeks, impatient to destroy, But seeks in vain along the troops of Troy: Even those had yielded to a foe so brave 565 The recreant warrior, hateful as the grave. Then speaking thus, the King of Kings arose: Ye Trojans, Dardans, all our generous foes! Hear and attest! from heaven with conquest crown'd, Our brother's arms the just success have found: 570

Be therefore now the Spartan wealth restor'd. Let Argive Helen own her lawful lord; Th' appointed fine let Ilion justly pay, And age to age record this signal day. He ceas'd: his army's loud applauses rise, 575 And the long shout runs echoing through the skies.

THE

ILIAD.

BOOK IV.

ARGUMENT.

The Breach of the Truce, and the first Battle.

The Gods deliberate in council concerning the Trojan war: they agree upon the continuation of it, and Jupiter sends down Minerva to break the truce. She persuades Pandarus to aim an arrow at Mene-

the meantime some of the Trojan troops attack the Greeks. Agamemnon is distinguished in all the parts of a good general; he reviews the troops, and exhorts the leaders, some by praises, and others

by reproofs. Nestor is particularly celebrated for his military discipline. The battle joins, and great numbers are slain on both sides. The same day continues through this as through

laus, who is wounded, but cured by Machaon. In

The same day continues through this, as through the last book (as it does also through the two following, and almost to the end of the seventh book.) The scene is wholly in the field before

Troy.

ILIAD.

BOOK IV.

AND now Olympus' shining gates unfold;
The Gods, with Jove, assume their thrones of gold:

Immortal Hebè, fresh with bloom divine,
The golden goblet crowns with purple wine:
While the full bowls flow round, the powers employ
Their careful eyes on long-contended Troy.

6

When Jove, dispos'd to tempt Saturnia's spleen, Thus wak'd the fury of his partial queen. Two powers divine the son of Atreus aid, Imperial Juno and the Martial Maid; 10 But high in heaven they sit, and gaze from far, The tame spectators of his deeds of war. Not thus fair Venus helps her favor'd knight, The Queen of Pleasures shares the toils of fight, Each danger wards, and constant in her care 15 Saves in the moment of the last despair.

Her act has rescu'd Paris' forfeit life,
Though great Atrides gain'd the glorious strife.
Then say, ye powers! what signal issue waits
To crown this deed, and finish all the Fates? 20
Shall heaven by peace the bleeding kingdoms spare,
Or rouse the Furies, and awake the war?
Yet, would the Gods for human good provide,
Atrides soon might gain his beauteous bride,
Sull Priam's walls in peaceful honors grow, 25

And through his gates the crowding nations flow. Thus while he spoke the Queen of Heaven enray'd, And Queen of War in close consult engag'd: Apart they sit, their deep designs employ, Aud meditate the future woes of Troy,

E

98 THE ILIAD. Book IV.

Though secret anger swell'd Minerva's breast. The prudent Goddess yet her wrath supprest; But Juno, impotent of passion, broke Her sullen silence, and with fury spoke.

Shall then, O tyrant of th' etherial reign ! My schemes, my labors, and my hopes, be vain?

Have I, for this, shook Ilion with alarms, Assembled nations, set two worlds in arms? To spread the war, I flew from shore to shore; Th' immortal coursers scarce the labor bore.

At length ripe vengeance o'er their heads impends. But Jove himself the faithless race defends: Loth as thou art to punish lawless lust,

Not all the Gods are partial and unjust. The Sire, whose thunder shakes the cloudy skies, 45

Sighs from his inmost soul, and thus replies: Oh lasting rancor! oh insatiate hate To Phrygia's monarch, and the Phrygian state!

What high offence has fir'd the wife of Jove, Can wretched mortals harm the powers above? 50 That Troy and Troy's whole race thou wouldst con-

found. And you fair structures level with the ground? Haste, leave the skies, fulfil thy stern desire, Burst all her gates, and wrap her walls in fire !

Let Priam bleed! if yet thou thirst for more, 55 Bleed all his sons, and Ilion float with gore, To boundless vengeance the wide realm be given, Till vast destruction glut the queen of heaven ! So let it be, and Jove his peace enjoy,

When heaven no longer hears the name of Troy. 60 But should this arm prepare to wreak our hate On thy lov'd realms, whose guilt demands their fate. Presume not thou the lifted bolt to stay; Remember Troy, and give the vengeance way.

For know, of all the numerous towns that rise Beneath the rolling sun and starry skies, Which Gods have rais'd, or earth-born men enjoy. None stands so dear to Jove as sacred Troy. No mortals merit more distinguish'd grace

Than god-like Priam, or than Priam's race : Still to our name their hecatombs expire. And altars blaze with unextinguish'd fire.

At this the Goddess roll'd her radiant eyes. Then on the Thunderer fix'd them, and replies : Three towns are Juno's on the Grecian plains. More dear than all th' extended earth contains, Mycenæ, Argos, and the Spartan wall;

9

These thou may'st raze, nor I forbid their fall: 'Tis not in me the vengeance to remove: The crime's sufficient that they share my love. Of power superior why should I complain?

Resent I may, but must resent in vain. Yet some distinction Juno might require, Sprung with thyself from one celestial sire, A Goddess born to share the realms above, 85 And styl'd the consort of the thundering Jove ; Nor thou a wife and sister's right deny :

Let both consent, and both by turns comply: So shall the Gods our joint decrees obey, And heaven shall act as we direct the way. 90 See ready Pallas waits thy high commands, To raise in arms the Greek and Phrygian bands : Their sudden friendship by her arts may cease,

And the proud Trojans first infringe the peace. The sire of men and monarch of the sky, 05 Th' advice approv'd, and bade Minerva fly, Dissolve the league, and all her arts employ To make the breach the faithless act of Troy. Fir'd with the charge, she headlong urg'd her flight,

And shot like lightning from Olympus' height, 100 As the red comet, from Saturnius sent To fright the nations with a dire portent, (A fatal sign to armies on the plain. Or trembling sailors on the wintery main)

With sweeping glories glides along in air, 105 And shakes the sparkles from its blazing hair: Between both armies thus, in open sight, Shot the bright Goddess in a trail of light. With eyes erect the gazing hosts admire The power descending, and the heavens on fire! 110

The Gods (they cry'd) the Gods this signal sent, And fate now labors with some vast event:

Jove seals the league, or bloodier scenes prepares; Jove, the great arbiter of peace and wars! They said, while Pallas through the Trojan throng

(In shape a mortal) pass'd disguis'd along,

Like bold Laödocus, her course she bent,
Who from Antenor trac'd his high descent.
Amidst the ranks Lycaön's son she found,
The warlike Pandarus, for strength renown'd; 120
Whose squadrons, led from black Æsepus' flood,

Whose squadrons, led from black Asepus' flood, With flaming shields in martial circle stood.

To him the Goddess: Phrygian! canst thou hear A well-tim'd counsel with a willing ear?
What praise were thine, couldst thou direct thy dart, amidst his ringuph to the Startley's heart!

What praise were thine, couldst thou direct thy dart, Amidst his triumph, to the Spartan's heart! 125 What gifts from Troy, from Paris wouldst thou gain, Thy country's foe, the Grecian glory slain! Then seize th' occasion, dare the mighty deed, Aim at his breast, and may that aim succeed! 130 But first, to speed the shaft, address thy vow To Lycian Phæbus with the silver bow.

On Zelia's altars, to the God of Day.

He heard, and madly at the motion pleas'd,
His polish'd bow with hasty rashness seiz'd.

Twas form'd of horn, and smooth'd with artful toil,
A mountain goat resign'd the shining spoil,

And swear the firstlings of thy flock to pay

A mountain goat resign'd the shining spoil,
Who pierc'd long since beneath his arrows bled;
The stately quarry on the cliffs lay dead,
And sixteen palms his brow's large honors spread:
The workman join'd, and shap'd the bended horns,
And beaten gold each taper point adorns.
This, by the Greeks unseen, the warrior bends.

The workman join d, and snap d the bended norns, And beaten gold each taper point adorns.

This, by the Greeks unseen, the warrior bends, Screen'd by the shields of his surrounding friends. 145

There meditates the mark; and couching low, Fits the sharp arrow to the well-strung bow.

One from a hundred feather'd deaths he chose, Fated to wound, and cause of future woes.

Then offers yows with hecatombs to crown

Apollo's altars in his native town.

Now with full force the yielding horn he bends,
Drawn to an arch, and joins the doubling ends;
Close to his breast he strains the nerve below,
Till the barb'd point approach the circling bow; 155
Th' impatient weapon whizzes on the wing:
Sounds the tough horn, and twangs the quivering
string.

But thee, Atrides! in that dangerous hour The Gods forget not, nor thy guardian power.

Book IV.	THE ILIAD.	101		
	and (weaken'd in its force)	160		
	veapon from its destin'd course:	,		
	babe, when slumber seals his eye			
	mother wafts th' envenom'd fly.			
	is belt with golden buckles join'd folds the double corselet lin'd,	165		
	e shaft, which hissing from above			
	ad beit, and through the corselet di			
	pierc'd, the plaited linen tore,	•		
	skin, and drew the purple gore.			
	e stately trappings are decreed	170		
	onarch on his bounding steed,			
	Caria or Mæonia bred, re ivory with a lively red:			
	stre various colours vie.			
	whiteness, and the Tyrian dye:	175		
	ides! show'd thy sacred blood,	1,0		
As down thy s	nowy thigh distill'd the streaming f	lood.		
	seiz'd, the king of men descry'd			
	x'd, and saw the gushing tide:			
	Spartan fear'd, before he found	180		
The shining barb appear above the wound. Then, with a sigh, that heav'd his manly breast,				
The royal brother thus his grief exprest,				
And grasp'd his hand; while all the Greeks around				
With answering sighs return'd the plaintive sound.				
	life! did I for this agree	186		
	ruce, a fatal truce to thee!			
	pos'd to all the hostile train,			
The race of T	Freece, and conquer to be slain? Yrojans in thy ruin join,	190		
	scorn'd by all the perjur'd line.	190		
Not thus our	vows, confirm'd with wine and g	ore,		
Those hands we plighted, and those oaths we swore,				
	ain: when heaven's revenge is slo			
	pares to strike the fiercer blow.	195		
	l come, that great avenging day,			
	proud glories in the dust shall la s powers and Priam's self shall fa			
	digious ruin swallow all.	,		
	l, already, from the pole	200		
Bare his red	arm, and bid the thunder roll;			
I see th' Eternal all his fury shed,				
And shake his ægis o'er their guilty head.				

b.

102 THE ILIAD. Book IV. Such mighty woes on perjur'd princes wait ; But thou, alas! deserv'st a happier fate. 205 Still must I mourn the period of thy days, And only mourn, without my share of praise? Depriv'd of thee, the heartless Greeks no more Shall dream of conquests on the hostile shore; Trov seiz'd of Helen, and our glory lost, Thy bones shall moulder on a foreign coast: While some proud Trojan thus insulting cries, (And spurns the dust where Menelaus lies) " Such are the trophies Greece from Ilion brings, " And such the conquests of her King of Kings! 215 " Lo his proud vessels scatter'd o'er the main, " And unreveng'd his mighty brother slain." Oh! ere that dire disgrace shall blast my fame, O'erwhelm me, earth! and hide a monarch's shame. He said: a leader's and a brother's fears Possess his soul, which thus the Spartan cheers: Let not thy words the warmth of Greece abate : The feeble dart is guiltless of my fate : Stiff with the rich embroider'd work around. My varied belt repell'd the flying wound.

To whom the king. My brother and my friend. Thus, always thus, may be even thy life defend !

Now seek some skillful hand, whose powerful art May stanch th' effusion, and extract the dart. Herald, be swift, and bid Machaon bring 230 His speedy succour to the Spartan king : Pierc'd with a winged shaft, (the deed of Troy) With hasty zeal the swift Talthybius flies :

The Grecian's sorrow, and the Dardan's joy. Through the thick files he darts his searching eyes, And finds Machaon, where sublime he stands In arms encircled with his native bands. Then thus: Machaon, to the king repair, His wounded brother claims thy timely care ; Pierc'd by some Lycian or Dardanian bow. A grief to us, a triumph to the foe. The heavy tidings griev'd the godlike man : Swift to his succour through the ranks he ran: The dauntless king yet stauding firm he found, And all the chiefs in deep concern around,

240 Where to the steely point the reed was join'd, The shaft he drew, but left the head behind.

Straight the broad belt with gay embroidery grac'd, He loos'd; the corselet from his breast unbrac'd; Then suck'd the blood, and sovereign balm into 64.

Which Chiron gave, and Æsculapius us'd. While round the prince the Greeks employ their care. The Trojans rush tumultuous to the war: Once more they glitter in refulgent arms, Once more the fields are fill'd with dire alarms. 255 Nor had you seen the king of men appear Confus'd, unactive, or surpriz'd with fear; But fond of glory with severe delight, His beating bosom claim'd the rising fight. No longer with his warlike steeds he stay'd, 260 Or press'd the car with polish'd brass inlaid: But left Eurymedon the reins to guide: The fiery coursers snorted at his side. On foot through all the martial ranks he moves, And these encourages, and those reproves. Brave men! he cries (to such who boldly dare Urge their swift steeds to face the coming war) Your ancient valor on the foes approve; Jove is with Greece, and let us trust in Jove. 'Tis not for us, but guilty Troy to dread, 270 Whose crimes sit heavy on her perjur'd head; Her sons and matrons Greece shall lead in chains. And her dead warriors strow the mournful plains. Thus with new ardor he the brave inspires; Or thus the fearful with reproaches fires.

Shame to your country, scaudal of your kind!
Born to the fate ye well deserve to find!
Why stand ye gazing round the dreadful plain,
Prepar'd for flight, but doom'd to fly in vain?
Confus'd and panting thus, the hunted deer
Falls as he flies, a victim to his fear.
Still must ye wait the foes, and still retire,
Till you tall vessels blaze with Trojan fire?
Or trust ye, Jove a valiant foe shall chase,
To save a trembling, heartless, dastard race?
This said, he stalk'd with ample strides along,
To Crete's brave monarch and his martial throng;
High at their head he saw the chief appear.

And bold Meriones excite the rear.

At this the king his generous joy exprest,

And class'd the warrior to his armed breast.

104 THE ILIAD. Book IV. Divine Idomeneus! what thanks we owe To worth like thine! what praise shall we bestow? To thee the foremost honors are decreed.

First in the fight, and every graceful deed. 205 For this, in banquets, when the generous bowls Restore our blood, and raise the warriors souls.

Though all the rest with stated rules we bound. Unmix'd, unmeasur'd, are thy goblets crown'd. Be still thyself; in arms a mighty name:

300 Maintain thy honors, and enlarge thy fame.

To whom the Cretan thus his speech addrest : Secure of me, O king! exhort the rest: Fix'd to thy side, in every toil I share,

Thy firm associate in the day of war. 303 But let the signal be this moment given : To mix in fight is all I ask of heaven. The field shall prove how perjuries succeed, And chains or death avenge their impious deed.

Charm'd with this heat, the king his course pursues. And next the troops of either Ajax views: In one firm orb the bands were rang'd around,

A cloud of heroes blacken'd all the ground. Thus from the lofty promontory's brow A swain surveys the gathering storm below: 315 Slow from the main the heavy vapors rise,

Spread in dim streams, and sail along the skies. Till black as night the swelling tempest shows, The cloud condensing as the west-wind blows:

He dreads th' impending storm, and drives his flock To the close covert of an arching rock. Such, and so thick, the embattled squadrons stood.

With spears erect, a moving iron wood: A shady light was shot from glimmering shields. And their brown arms obscur'd the dusky fields, 325 O heroes! worthy such a dauntless train.

Whose godlike virtue we but urge in vain, (Exclaim'd the king) who raise your eager bands With great examples, more than loud commands. Ah would the Gods but breathe in all the rest 330 Such souls as burn in your exalted breast ! Soon should our arms with just success be crown'd.

And Troy's proud walls lie smoking on the ground. Then to the next the general bends his course (His heart exults, and glories in his force): 335

Book IV. There reverend Nestor ranks his Pylian bands, And with inspiring eloquence commands; With strictest order sets his train in arms. The chiefs advises, and the soldiers warms, Alastor, Chromius, Hæmon, round him wait, 340 Bias the good, and Pelagon the great. The horse and chariots to the front assign'd, The foot (the strength of war) he rang'd behind; The middle space suspected troops supply, Inclos'd by both, nor left the power to fly; 345 He gives command to curb the fiery steed, Nor cause confusion, nor the ranks exceed: Before the rest let none too rashly ride : No strength nor skill, but just in time be try'd: The charge once made, no warrior turn the rein, 350 But fight, or fall; a firm, embody'd train. He whom the fortune of the field shall cast From forth his chariot, mount the next in haste; Nor seek unpractis'd to direct the car, Content with javelins to provoke the war. 355 Our great forefathers held this prudent course. Thus rul'd their ardor, thus preserv'd their force,

By laws like these immortal conquests made. And earth's proud tyrants low in ashes laid. So spoke the master of the martial art. 360 And touch'd with transport great Atrides' heart. Oh! hadst thou strength to match thy brave desires, And nerves to second what thy soul inspires ! But wasting years, that wither human race. Exhaust thy spirits, and thy arms unbrace. 365 What once thou wert, oh ever might'st thou be!

Thus to th' experienc'd prince Atrides cry'd ; He shook his hoary locks, and thus reply'd. Well might I wish, could mortal wish renew, 370 That strength which once in boiling youth I knew; Such as I was, when Ereuthalion slain Beneath this arm fell prostrate on the plain. But heaven its gifts not all at once bestows. These years with wisdom crowns, with action those: The field of combat fits the young and bold, The solemn council best becomes the old :

And age the lot of any chief but thee.

THE ILIAD. Book IV.

To you the glorious conflict I resign,
Let sage advice, the palm of age, be mine.
He said. With joy the monarch march'd before,
And found Menestheus on the dusty shore,
With whom the firm Athenian phalanx stands;
And next Ulysses, with his subject bands.
Remote their forces lay, nor knew so far

And next Ulysses, with his subject bands. Remote their forces lay, nor knew so far The peace infring'd, nor heard the sounds of war; 385 The tumult late begun, they stood intent To watch the motion, dubious of th' event. The king, who saw their squadrons yet unmov'd, With hasty ardor thus the chiefs reprov'd.

Can Peleus' son forget a warrior's part,
And fears Ulysses, skill'd in every art?
Why stand you distant, and the rest expect
To mix in combat which yourselves neglect?
From you 'twas hop'd among the first to dare
The shock of armies, and commence the war.
For this your names are call'd, before the rest,
To share the pleasures of the genial feast:
And can you, chiefs! without a blush survey
Whole troops before you laboring in the fray?
Say, is it thus those honors you requite:

Ulysses heard: the hero's warmth o'erspread His cheek with blushes: and severe, he said: Take back th' unjust reproach! Behold we stand Sheath'd in bright arms, and but expect command. If glorious deeds afford thy soul delight, 406 Behold me plunging in the thickest fight. Then give thy warrior-chief a warrior's due, Who dares to act whate'er thou dar'st to view.

The first in banquets, but the last in fight?

Who dares to act whate'er thou dar'st to view.
Struck with his generous wrath the king replies;
Oh great in action, and in council wise!
With ours, thy care and ardor are the same,
Nor need I to command, nor ought to blame.
Sage as thou art, and learn'd in human kind,
I'orgive the transport of a martial mind.
Haste to the fight, secure of just amends;
The Gods that make, shall keep the worthy, friends.

He said, and pass'd where great Tydides lay, His steeds and chariots wedg'd in firm array: (The warlike Sthenelus attends his side) 420 To whom with stern reproach the monarch cry'd;

465

THE ILIAD. Book IV. Oh son of Tydeus! (he, whose strength could tame The bounding steed, in arms a mighty name) Canst thou, remote, the mingling hosts descry, With hands unactive, and a careless eye? Not thus thy sire the fierce encounter fear'd; Still first in front the matchless prince appear'd: What glorious toils, what wonders they recite, Who view'd him laboring thro' the ranks of fight! I saw him once, when, gathering martial powers, 430 A peaceful guest, he sought Mycenæ's towers; Armies he ask'd, and armies had been given. Not we deny'd, but Jove forbade from heaven; While dreadful comets glaring from afa r, Forewarn'd the horrors of the Theban war. 325 Next, sent by Greece from where Asopus flows, A fearless envoy, he approach'd the foes; Thebe's hostile walls, unguarded and alone, Dauntless he enters, and demands the throne.

The tyrant feasting with his chiefs he found, And dar'd to combat all those chiefs around; Dar'd and subdued, before their haughty lord : For Pallas strung his arm, and edg'd his sword. Stung with the shame, within the winding way, To bar his passage fifty warriors lay:

Two heroes led the secret squadron on, Mæon the fierce, and hardy Lycophon; Those fifty slaughter'd in the gloomy vale, He spar'd but one to bear the dreadful tale. Such Tydeus was, and such his martial fire, Gods! how the son degenerates from the sire!

No words the godlike Diomed return'd. But heard respectful, and in secret burn'd: Not so fierce Capaneus' undaunted son. Stern as his sire, the boaster thus begun. 455 What needs, O monarch, this invidious praise,

Ourselves to lessen, while our sires you raise? Dare to be just, Atrides! and confess Our valor equal, though our fury less, With fewer troops we storm'd the Theban wall, 460 And happier saw the sevenfold city fall. In impious acts the guilty fathers dy'd; The sons subdu'd, for heaven was on their side. Far more than heirs of all our parents fame, Our glories darken their diminish'd name.

106 To him Tydides thus. My friend, forbear, Suppress thy passion, and the king revere: His high concern may well excuse this rage. Whose cause we follow, and whose war we wage; His the first praise, were Hon's towers o'erthrown, And, if we fail, the chief disgrace his own, Let him the Greeks to hardy toils excite, 'Tis ours to labor in the glorious fight.

He spoke, and ardent, on the trembling ground Sprung from his car; his ringing arms resound, 475 Dire was the claug, and dreadful from afar, Of arm'd Tydides rushing to the war, As when the winds, ascending by degrees, First move the whitening surface of the seas, The billows float in order to the shore, 480 The wave behind rolls on the wave before: Till, with the growing storm, the deeps arise, Foam o'er the rocks, and thunder to the skies, So to the fight the thick battalions throng, Shields urg'd on shields, and men drove men along. Sedate and silent move the numerous bands: No sound, no whisper, but the chief's commands, Those only heard; with awe the rest obey,

As if some God had snatch'd their voice away. Not so the Trojans; from their host ascends A general shout that all the region rends. As when the fleecy flocks unnumber'd stand In wealthy folds, and wait the milker's hand,

The hollow vales incessant bleating fills, The lambs reply from all the neighbouring hills : 405 Such clamors rose from various nations round, Mix'd was the murmur, and confus'd the sound. Each host now joins, and each a God inspires. These Mars incites, and those Minerva fires. Pale Flight around, and dreadful Terror reign; 500 And Discord raging bathes the purple plain; Discord! dire sister of the slaughtering power, Small at her birth, but rising every hour,

While scarce the skies her horrid head can bound. She stalks on earth, and shakes the world around; 505 The nations bleed, where'er her steps she turns, The groan still deepens and the combat burns. Now shield with shield, with helmet helmet clos'd.

To armor armor, lance to lance oppos'd.

Host against host with shadowy squadrons drew, 510 The sounding darts in iron tempests flew, Victors and vanquish'd join promiscuous cries, And shrilling shouts and dying groans arise; With streaming blood the slippery fields are dy'd, And slaughter'd heroes swell the dreadful tide. 515 As torrents roll, increas'd by numerous rills, With rage impetuous down their echoing hills; Rush to the vales, and, pour'd along the plain, Roar through a thousand channels to the main; The distant shepherd trembling hears the sound: 520 So mix both hosts, and so their cries rebound.

The distant snepnerd tremoling hears in Sound 3.5 So mix both hosts, and so their cries rebound. The bold Antilochus the slaughter led, The first who struck a valiant Trojan dead: At great Echepolus the lance arrives, Rais'd his high crest, and through his helmet drives; Warm'd in the brain the brazen weapon lies, 526 And shades eternal settle o'er his eyes. So sinks a tower, that long assaults had stood Of force and fire; its walls besmear'd with blood. Him, the bold * leader of th' Abantian throng 530 Seiz'd to despoil, and dragg'd the corpse along: But while he strove to tug th' inserted dart, Agenor's javelin reach'd the hero's heart. His flank, unguarded by his ample shield, Admits the lance: he falls, and spurns the field; 535 The nerves, unbrac'd, support his limbs no more:

The soul comes floating in a tide of gore.
Trojans and Greeks now gather round the slain;
The war renews, the warriors bleed again;
As o'er their prey rapacious wolves engage,
Man dies on man, and all is blood and rage.
In blooming youth fair Simorisius fell,

Sent by great Åjax to the shades of hell:
Fair Simoisius, whom his mother bore.
Amid the flocks on silver Simois' shore:
The nymph descending from the hills of Ide,
To seek her parents on his flowery side,
Brought forth the babe, their common care and joy,
And thence from Simois nam'd the lovely boy.
Slort was his date! by dreadful Ajax slain
Ite falls, and renders all their cares in vain!

110

So falls a poplar, that in watery ground Rais'd high the head, with stately branches crown'd. (Fell'd by some artist with his shining steel, To shape the circle of the bending wheel) Cut down it lies, tall, smooth, and largely spread, With all its beauteous honors on its head: There, left a subject to the wind and rain, And scorch'd by suns, it withers on the plain. Thus pierc'd by Ajax, Simoïsius lies

Stretch'd on the shore, and thus neglected dies. At Aiax Antiphus his javelin threw ; The pointed lance with erring fury flew.

And Leucus, lov'd by wise Ulysses, slew. He drops the corpse of Simoisius slain, And sinks a breathless carcass on the plain.

This saw Ulvsses, and with grief enrag'd Strode where the foremost of the foes engag'd; Arm'd with his spear, he meditates the wound, In act to throw : but, cautious, look'd around, 570 Struck at his sight the Trojans backward drew, And trembling heard the javelin as it flew. A chief stood nigh, who from Abydos came, Old Priam's son, Democoon was his name; The weapon enter'd close above his ear,

Cold through his temples glides the whizzing spear; With piercing shrieks the youth resigns his breath, His eye balls darken with the shades of death ; Ponderous he falls; his clanging arms resound; Seiz'd with affright the boldest foes appear : Even godlike Hector seems himself to fear;

And his broad buckler rings against the ground. 580 Slow he gave way, the rest tumultuous fled : The Greeks with shouts press on, and spoil the dead: But Phæbus now from Ilion's towering height 585 Shines forth reveal'd, and animates the fight. Trojans, be bold, and force with force oppose: Your foaming steeds urge headlong on the foes! Nor are their bodies rocks, nor ribb'd with steel: Your weapons enter, and your strokes they feel, 590 Have ye forgot what seem'd your dread before?

The great, the fierce Achilles fights no more, Apollo thus from Ilion's lofty towers Array'd in terrors, rous'd the Trojan powers :

While War's fierce Goddess fires the Grecian foc. 505 And shouts and thunders in the fields below. Then great Diores fell, by doom divine. In vain his valor, and illustrious line.

A broken rock the force of Pirus threw (Who from cold Ænus led the Thracian crew); 600 Full on his ankle dropt the ponderous stone, Burst the strong nerves, and crash'd the solid bone:

Supine he tumbles on the crimson sands,

Before his helpless friends and native bands, And spreads for aid his unavailing hands. The foe rush'd furious as he pants for breath, And through his navel drove the pointed death:

His gushing entrails smok'd upon the ground. And the warm life came issuing from the wound. His lance bold Thoas at the conqueror sent. 610

Deep in his breast above the pap it went. Amid the lungs was fix'd the winged wood. And quivering in his heaving bosom stood: Till from the dying chief, approaching near, Th' Ætolian warrior tugg'd his weighty spear: 615 Then sudden way'd his flaming falchion round.

And gash'd his belly with a ghastly wound, The corpse now breathless on the bloody plain. To spoil his arms the victor strove in vain;

The Thracian bands against the victor prest: A grove of lances glitter'd at his breast.

Stern Thoas, glaring with revengeful eyes, In sullen fury slowly quits the prize.

Thus fell two heroes; one the pride of Thrace. And one the leader of the Epian race ! Death's sable shade at once o'ercast their eyes.

In dust the vanquish'd, and the victor lies. With copious slaughter all the fields are red, And heap'd with growing mountains of the dead. Had some brave chief this martial scene beheld. By Pallas guarded through the dreadful field; 631

Might darts be bid to turn their points away. And swords around him innocently play : The war's whole art with wonder had he seen, And counted heroes where he counted men.

So fought each host with thirst of glory fir'd. And crowds on crowds triumphantly expir'd.



THE

ILIAD.

BOOK V.

ARGUMENT.

The Acts of Diomed. Diomed, assisted by Pallas, performs wonders in this day's battle. Pandarus wounds him with an

arrow, but the Goddess cures him, enables him to discern Gods from mortals, and prohibits him from contending with any of the former, excepting Venus. Æneas joins Pandarus to oppose him: Pandarus is killed, and Æneas in great danger, but for the assistance of Venus; who as she is removing her son from the fight, is wounded on

where he is healed in the temple of Pergamus. Mars rallies the Trojans, and assists Hector to make a stand. In the meantime Æncas is restored to the field, and they overthrow several of the Greeks; among the rest Tlepolemus is slain by Sarpedon. Juno and Minerva descend to resist Mais; the latter incites Diomed to go against that

the hand by Diomed. Apollo seconds her in his rescue, and at length carries off Ancas to Trov.

God: he wounds him, and sends him groaning to heaven.

The first battle continues through this book. The scene is the same as in the former.

THE

ILIAD.

BOOK V.

OUT Pallas now Tydides' soul inspires,
Fills with her force, and warms with all her fires,

Above the Greeks his deathless fame to raise. And crown her hero with distinguish'd praise. High on his helm celestial lightnings play, 5 His beamy shield emits a living ray : Th' unweary'd blaze incessant streams supplies, Like the red star that fires th' autumnal skies, When fresh he rears his radiant orb to sight, And bath'd in Ocean, shoots a keener light. 10 Such glories Pallas on the chief bestow'd, Such, from his arms, the fierce effulgence flow'd: Onward she drives him, furious to engage, Where the fight burns, and where the thickest rage. The sons of Dares first the combat sought, 15 A wealthy priest, but rich without a fault: In Vulcan's fane the father's days were led. The sons to toils of glorious battle bred: These singled from their troops the fight maintain, These from their steeds, Tydides on the plain. Fierce for renown the brother chiefs draw near, And first bold Phegeus cast his sounding spear. Which o'er the warrior's shoulder took its course, And spent in empty air its erring force. Not so, Tydides, flew thy lance in vain, But pierc'd his breast, and stretch'd him on the plain. Seiz'd with unusual fear, Idæus fled. Left the rich chariot, and his brother dead.

116 THE ILIAD. Book V. And had not Vulcan lent celestial aid.

He too had sunk to death's eternal shade: But in a smoky cloud the God of fire Preserv'd the son, in pity to the sire. The steeds and chariot, to the navy led, Encreas'd the spoils of gallant Diomed.

Struck with amaze and shame, the Trojan crew Or slain, or fled, the sons of Dares view; When by the blood-stain'd hand Minerva prest The God of battles, and this speech addrest.

Stern power of war! by whom the mighty fall, Who bathe in blood, and shake the lofty wall! 40 Let the brave chiefs their glorious toils divide; And whose the conquest mighty Jove decide: While we from interdicted fields retire,

Nor tempt the wrath of heaven's avenging Sire. Her words allay'd th' impetuous warrior's heat, 45 The God of arms and Martial Maid retreat :

Remov'd from fight, on Xanthus' flowery bounds They sat, and listen'd to the dying sounds.

Meantime, the Greeks the Trojan race pursue, And some bold chieftain every leader slew: First Odius falls, and bites the bloody sand. His death ennobled by Atrides' hand : As he to flight his wheeling car addrest, The speedy javelin drove from back to breast. 55

In dust the mighty Halizonian lay, His arms resound, the spirit wings its way. Thy fate was next, O Phæstus! doon'd to feel The great Idomeneus' portended steel: Whom Borus sent (his son and only joy) From fruitful Tarne to the fields of Troy. 60

The Cretan javelin reach'd him from afar, And pierc'd his shoulder as he mounts his car; Back from the car he tumbles to the ground, And everlasting shades his eyes surround.

65

Then dy'd Scamandrius, expert in the chase, In woods and wilds to wound the savage race: Diana taught him all her sylvan arts, To bend the bow, and aim unerring darts: But vainly here Diana's arts he tries, The fatal lance arrests him as he flies: From Menelaus' arm the weapon sent.

Through his broad back and heaving bosom went:

Who near ador'd Scamander made abode, Priest of the stream, and honor'd as a God. On him, amidst the flying numbers found. Eurypylus inflicts a deadly wound : On his broad shoulders fell the forceful brand,

Down sunk the priest : the purple hand of death Clos'd his dim eye, and fate suppress'd his breath. Thus toil'd the chiefs, in different parts engag'd,

In every quarter fierce Tydides rag'd, Amid the Greek, amid the Trojan train, Rapt through the ranks he thunders o'er the plain;

Now here, now there, he darts from place to place, Pours on the rear, or lightens in their face.

Thus from high hills the torrents swift and strong Deluge whole fields, and sweep the trees along, Through ruin'd moles the rushing wave resounds. O'erwhelms the bridge, and bursts the lofty bounds. The vellow harvests of the ripen'd year, And flatted vineyards, one sad waste appear! While Jove descends in sluicy sheets of rain, And all the labors of mankind are vain.

So rag'd Tydides, boundless in his ire. Drove armies back, and made all Troy retire. 125 With grief the * leader of the Lycian band Saw the wide waste of his destructive hand: His bended bow against the chief he drew; Swift to the mark the thirsty arrow flew. Whose forky point the hollow breast-plate tore, 130 Deep in his shoulder pierc'd, and drank the gore: The rushing stream his brazen armor dy'd. While the proud archer thus exulting cry'd.

Hither, ye Trojans, hither drive your steeds ! Lo! by our hand the bravest Grecian bleeds. Not long the dreadful dart he can sustain: Or Picebus urg'd me to these fields in vain.

So spoke he, boastful; but the winged dart Stopt short of life, and mock'd the shooter's art. The wounded chief behind his car retir'd. 140 The helping hand of Sthenelus requir'd: Swift from his seat he leap'd upon the ground. And tugg'd the weapon from the gushing wound: When thus the king his guardian power addrest. The purple current wandering o'er his vest. O progeny of Jove! unconquer'd maid!

If e'er my godlike sire deserv'd thy aid, If e'er I felt thee in the fighting field : Now, Goddess, now thy sacred succour yield. Oh give my lance to reach the Trojan knight, Whose arrow wounds the chief thou guard'st in fight; And lay the boaster groveling on the shore. That vaunts these eyes shall view the light no more.

Thus pray'd Tidydes, and Minerva heard: His nerves confirm'd, his languid spirits chear'd, 155 He feels each limb with wonted vigor light; His beating bosom claims the promis'd fight.

The all 17	THE ILIAD.	119
		119
Be bold (she cry'd) in every combat shine,	
	ce, thy protection mine;	
Rush to the fight,	and every foe control;	160
Wake cach paterna	l virtue in thy soul:	
And all thy godlik	boiling breast, infus'd by me e father breathes in thee!	2,
Yet more, from me	ortal mists I purge thy eyes,	
And set to view th		165
	n, through all th' embattled p	lain,
Nor rashly strive v	where human force is vain.	
If Venus mingle in		
Her shalt thou wo	und: so Pallas gives comman	d.
With that, the bl	ue-ey'd virgin wing'd her flig	ht:
The hero rush'd in	petuous to the fight:	171
With tenfold ardor	now invades the plain,	
	nd more enrag'd by pain.	
	ocks, when hunger calls.	
	brindled lion falls:	175
	pherd with a distant dart	-10
	he rouses at the smart.	
	; the shepherd dares not sta	v.
	es the scattering flocks a pre-	
	; he bathes with blood the grou	
	us o'er the lofty mound.	181
	stern Tydides flew:	101
	ders at an instant slew:	
	s fell, and by his side	
	, good Hypenor, dy'd;	185
	ne deadly lance receives,	100
	his broad falchion cleaves.	
	; and sprung with noble rage	
Abas and Polyïdus		•
	, who wise and old,	190
	, and mystic dreams unfold;	190
	d not from the doubtful plain	n
	try'd his arts in vain;	,
	ould make their fates appear	
Though now deterr	nin'd by Tydides' spear.	, 105
Young Xanthus	next, and Thöon felt his rage	
The iov and hone	of Phænops' feeble age;	,
Vast was his wealth	, and these the only heirs	
Of all his labors, ar		
	es them in their blooming yea	re
	er unavailing tears:	201
ICAYOS MIC IAM	or mentatifité écara.	401

205

215

241

To strangers now descends his heapy store, The race forgotten, and the name no more.

Two sons of Priam in one chariot ride, Glittering in arms, and combat side by side.

As when the lordly lion seeks his food

Where grazing heifers range the lonely wood, He leaps amidst them with a furious bound. Bends their strong necks, and tears them to the ground:

So from their seats the brother chiefs are torn, 210 Their steeds and chariot to the navy born.

With deep concern divine Æneas view'd The foe prevailing, and his friends pursu'd, Through the thick storm of singing spears he flies,

Exploring Pandarus with careful eyes. At length he found Lycaon's mighty son :

To whom the chief of Venus' race begun. Where, Pandarus, are all thy honors now, Thy winged arrows and unerring bow, Thy matchless skill, thy yet unrivall'd fame, 220

And boasted glory of the Lycian name? Oh pierce that mortal! if we mortal call That wondrous force by which whole armies fall;

Or God incens'd, who quits the distant skies To punish Troy for slighted sacrifice:

(Which, oh avert from our unhappy state! For what so dreadful as celestial bate?) Whoe'er he be, propitiate Jove with prayer:

If man, destroy; if God, intreat to spare. To him the Lycian. Whom your eyes behold.

If right I judge, is Diomed the bold! 231 Such coursers whirl him o'er the dusty field. So towers his helmet, and so flames his shield. If 'tis a God, he wears that chief's disguise; 035

Or if that chief, some guardian of the skies Involv'd in clouds, protects him in the fray, And turns unseen the frustrate dart away.

I wing'd an arrow, which not idly fell, The stroke had fix'd him to the gates of hell: And, but some God, some angry God withstands, His fate was due to these unerring hands.

Skill'd in the bow, on foot I sought the war, Nor join'd swift horses to the rapid car.

Ten polish'd chariots I possess'd at home, And still they grace Lycaon's princely dome: There veil'd in spacious coverlets they stand; And twice ten coursers wait their lord's command. The good old warrior bade me trust to these, When first for Troy I sail'd the sacred seas; In fields, aloft, the whirling car to guide, 250 And through the ranks of death triumphant ride. But vain with youth, and yet to thrift inclin'd, I heard his counsels with unheedful mind, And thought the steeds (your large supplies unknown) Might fail of forage in the straiten'd town: 255 So took my bow and pointed darts in hand, And left the chariots in my native land. Too late, O friend! my rashness I deplore; These shafts, once fatal, carry death no more. Tydeus' and Atreus' sons their points have found, And undissembled gore pursued the wound. In vain they bled: this unavailing bow Serves, not to slaughter, but provoke the foe. In evil hour these bended horns I strung. And seiz'd the quiver where it idly hung. 265 Curs'd be the fate that sent me to the field. Without a warrior's arms, the spear and shield! If e'er with life I quit the Trojan plain. If e'er I see my spouse and sire again, This bow, unfaithful to my glorious aims, Broke by my hand, shall feed the blazing flames. To whom the leader of the Dardan race: Be calm, nor Phæbus' honor'd gift disgrace, The distant dart be prais'd, though here we need The rushing chariot, and the bounding steed. Against you hero let us bend our course. And, hand to hand, encounter force with force. Now mount my seat, and from the chariot's height Observe my father's steeds, renown'd in fight. Practis'd alike to turn, to stop, to chase, 280 To dare the shock, or urge the rapid race: Secure with these, through fighting fields we go; Or safe to Troy, if Jove assist the foe. Haste, seize the whip, and snatch the guiding rein; The warrior's fury let this arm sustain: 285 Or, if to combat thy bold heart incline,

O prince! (Lycaon's valiant son reply'd) As thine the steeds, be thine the task to guide. The horses, practis'd to their lord's command. Shall bear the rein, and answer to thy hand. But if, unhappy, we desert the fight, Thy voice alone can animate their flight: Else shall our fates be number'd with the dead. And these, the victor's prize, in triumph led. Thine be the guidance then: with spear and shield Myself will charge this terror of the field. And now both heroes mount the glittering car: The bounding coursers rush amidst the war. Their fierce approach bold Sthenelus espy'd, 300 Who thus, alarm'd, to great Tydides cry'd. O friend! two chiefs of force immense I see. Dreadful they come, and bend their rage on thee: Lo the brave heir of old Lycaon's line. And great Æneas, sprung from race divine! 305 Enough is given to fame. Ascend thy ear: And save a life, the bulwark of our war. At this the hero cast a gloomy look, Fix'd on the chief with scorn; and thus he spoke. Me dost thou bid to shun the coming fight? 310

Me wouldst thou move to base, inglorious flight? Know, 'tis not honest in my soul to fear, Nor was Tydides born to tremble here. I hate the cumbrous chariot's slow advance. And the long distance of the flying lance; 315 But while my nerves are strong, my force entire. Thus front the foe, and emulate my sire. Nor shall you steeds that fierce to fight convey Those threatening heroes, bear them both away: One chief at least beneath this arm shall die:

So Pallas tells me, and forbids to fly, But if she dooms, and if no God withstand, That both shall fall by one victorious hand: Then heed my words; my horses here detain. Fix'd to the chariot by the straiten'd rein; Swift to Eneas' empty seat proceed, And seize the coursers of etherial breed : The race of those, which once the thundering God

For ravish'd Ganymede on Tros bestow'd, The best that e'er on earth's broad surface run, 330 Beneath the rising or the setting sun.

Hence great Auchises stole a breed, unknown By mortal mares, from fierce Laomedon: Four of this race his ample stalls contain,

And two transport Æneas o'er the plain. 335 These, were the rich immortal prize our own,

Thro' the wide world should make our glory known. Thus while they spoke, the foe came furious on.

And stern Lycaon's warlike race begun.

Prince, thou art met. Though late in vain assail'd, The spear may enter where the arrow fail'd. He said, then shook the ponderous lance, and flung;

On his broad shield the sounding weapon rung, Pierc'd the tough orb, and in his cuirass hung. He bleeds! the pride of Greece! (the boaster cries)

Our triumph now, the mighty warrior lies! Mistaken vaunter! Diomed reply'd: Thy dart has err'd, and now my spear be try'd:

Ye scape not both; one, headlong from his car, With hostile blood shall glut the God of War. 350 He spoke, and rising hurl'd his forceful dart.

Which, driven by Pallas, pierc'd a vital part: Full in his face it enter'd, and betwixt

The nose and eye-ball the proud Lycian fixt; Crash'd all his jaws, and cleft the tongue within, 355

Till the bright point look'd out beneath the chin. Headlong he falls, his helmet knocks the ground : Earth groans beneath him, and his arms resound :

The starting coursers tremble with affright; The soul indignant seeks the realms of night. 360 To guard his slaughter'd friend Æneas flies, His spear extending where the carcass lies:

Watchful he wheels, protects it every way, As the grim lion stalks around his prey. O'er the fall'n trunk his ample shield display'd, 365 He hides the hero with his mighty shade,

And threats aloud: the Greeks with longing eves Behold at distance, but forbear the prize.

Then fierce Tydides stoops; and from the fields Heav'd with vast force, a rocky fragment wields. 370 Not two strong men th' enormous weight could raise, Such men as live in these degenerate days.

He swung it round; and gathering strength to throw, Discharg'd the ponderous ruin at the foe.

THE ILIAD.

Book V.

124

Where to the hip th' inserted thigh unites. 37.5 Full on the bone the pointed marble lights: Through both the tendons broke the rugged stone. And stripp'd the skin, and crack'd the solid bone. Sunk on his knees, and staggering with his pains, His falling bulk his bended arm sustains:

380 Lost in a dizzy mist the warrior lies: A sudden cloud comes swimming o'er his eyes. There the brave chief who mighty numbers sway'd. Oppress'd had sunk to death's eternal shade;

But heavenly Venus, mindful of the love 385 She bore Anchises in th' Idean grove.

His danger views with anguish and despair, And guards her offspring with a mother's care. About her much-lov'd son her arms she throws, Her arms whose whiteness match the falling snows. Screen'd from the foe behind her shining veil,

The swords wave harmless, and the javelins fail: Safe through the rushing horse, and feather'd flight Of sounding shafts, she bears him from the fight.

Nor Sthenelus, with unassisting hands, 305 Remain'd unheedful of his lord's commands: His panting steeds, remov'd from out the war, He fix'd with straiten'd traces to the car. Next rushing to the Dardan spoil, detains

The heavenly coursers with the flowing manes: 400 These in proud triumph to the fleet convey'd. No longer now a Trojan lord obey'd. That charge to bold Deipylus he gave, (Whom most he lov'd, as brave men love the brave) Then mounting on his car, resum'd the rein,

And follow'd where Tydides swept the plain. Meanwhile (his conquest ravish'd from his eves) The raging chief in chase of Venus flies:

No Goddess she commission'd to the field. Like Pallas dreadful with her sable shield, 410 Or fierce Bellona thundering at the wall, While flames ascend, and mighty ruins fall; He knew soft combats suit the tender dame, New to the field, and still a foe to fame. Through breaking ranks his furious course he bends,

And at the Goddess his broad lance extends; Through her bright veil the daring weapon drove, Th' ambrosial veil, which all the Graces wove;

125

Her snowy hand the razing steel profan'd,
And the transparent skin with crimson stain'd. 420
From the clear vein a stream immortal flow'd,
Such stream as issues from a wounded God:
Pure emanation! uncorrupted flood;
Unlike our gross, diseas'd, terrestrial blood:
(For not the bread of man their life sustains,
Nor wine's inflaming juice supplies their veins.)
With tender shrieks the Goddess fill'd the place,
And dropt her offspring from her weak embrace.
Him Phebus took: he casts a cloud around
The fainting chief, and wards the mortal wound. 430
Then, with a voice that shook the vaulted skies,
The king insults the Goddess as he flies.

Ill with Jove's daughter bloody fights agree,
The field of combat is no scene for thee:
Go, let thy own soft sex employ thy care,
Go, lull the coward, or delude the fair.
Taught by this stroke, renounce the war's alarms,
And learn to tremble at the name of arms.

Tydides thus. The Goddess, seiz'd with dread, Confus'd, distracted, from the conflict fled, To aid her, swift the winged Iris flew, Wrapt in a mist above the warring crew-The Queen of Love with faded charms she found. Pale was her cheek, and livid look'd the wound. To Mars, who sat remote, they bent their way, 445 Far on the left, with clouds involv'd he lay; Beside him stood his lance, distain'd with gore, And, rein'd with gold, his foaming steeds before. Low at his knee, she begg'd, with streaming eyes. Her brother's car, to mount the distant skies, 450 And shew'd the wound by fierce Tydides given, A mortal man, who dares encounter heaven. Stern Mars attentive hears the Queen complain. And to her hand commits the golden rein; She mounts the seat, oppress'd with silent woe, 455 Driven by the Goddess of the painted bow.

The lash resounds, the rapid chariot flies, And in a moment scales the lofty skies: There stopp'd the car, and there the coursers stood, Fed by tair Iris with ambrosial food. Before her mother, Love's bright Queen appears, O'erwhelm'd with anguish and dissolv'd in tears; She rais'd her in her arms, beheld her bleed, And ask'd, what God had wrought this guilty deed? Then she; This insult from no God I found, An impious mortal gave the daring wound! Behold the deed of haughty Diomed!

The war with Troy no more the Grecians wage,
But with the Gods (th' immortal Gods) engage. 470

Dione then. Thy wrongs with patience bear, And share those griefs inferior powers must share: Unnumber'd woes mankind from us sustain, And men with woes afflict the Gods again. The mighty Mars in mortal fetters bound, 475 And lodg'd in brazen dungeons under ground, Full thirteen moons imprison'd roar'd in vain; Otus and Ephialtes held the chain: Perhaps had perish'd; had not Hermes' care, Restor'd the grouning God to upper air. 480 Great Juno's self has bore her weight of pain. Th' imperial partner of the heavenly reign; Amphitryon's son infix'd the deadly dart, And fill'd with anguish her immortal heart. Ev'n hell's grim king Alcides' power confest, 485 The shaft found entrance in his iron breast : To Jove's high palace for a cure he fled, Pierc'd in his own dominions of the dead : Where Pæon, sprinkling heavenly balm around, Assuag'd the glowing pangs, and clos'd the wound. Rash, impious man! to stain the blest abodes, 491 And drench his arrows in the blood of Gods! But thou (though Pallas urg'd thy frantic deed) Whose spear ill-fated makes a Goddess bleed, Know thou, whoe'er with heavenly power contends, Short is his date, and soon his glory ends: From fields of death when late he shall retire,

Short is his date, and soon his glory ends; 496
From fields of death when late he shall retire,
No infant on his knees shall call him Sire.
Strong as thou art, some God may yet be found,
To stretch thee pale and gasping on the ground;
Thy distant wife, Ægiale the fair,
Starting from sleep with a distracted air,
Shall rouse thy slaves, and her lost lord deplore,
The brave, the great, the glorious, now no more!

This said, she wip'd from Venus' wounded palm The sacred ichor, and infus'd the balm. 50 Book V. THE ILIAD.

Juno and Pallas with a smile survey'd,

And thus to Jove began the blue-ey'd maid.

Permit thy daughter, gracious Jove! to tell How this mischance the Cyprian Queen befel. 510 As late she try'd with passion to inflame The tender bosom of a Grecian dame, Allur'd the fair with moving thoughts of joy, To quit her country for some youth of Troy: The clasping zone, with golden buckles bound, 515 Raz'd her soft hand with this lamented wound.

The Sire of Gods and men superior smil'd, And, calling Venus, thus addrest his child. Not these, O daughter, are thy proper cares, Thee milder arts befit, and softer wers; 520 Sweet smiles are thine, and kind endearing charms. To Mars and Pallas leave the deeds of arms. Thus they in heaven: while on the plain below The fierce Tydides charg'd his Dardan foe, Finsh'd with celestial blood pursu'd his way, 525 And fearlies his hope he saw him kill'd, Though screen'd behind Apollo's mighty shield.

Thrice rushing furious, at the chief he strook; His blazing buckler thrice Apollo shook: 530 He try'd the fourth: when, breaking from the cloud, A more than mortal voice was heard aloud.

A more than mortal voice was heard aloud.
O son of Tydeus, cease! be wise, and see
How vast the difference of the Gods and thee;
Distance immense! between the powers that shine
Above, eternal, deathless, and divine,

Above, eternal, deathless, and divine, And mortal man! a wretch of humble birth, A short-liv'd reptile in the dust of earth. So spoke the God who darts celestial fires:

He dreads his fury, and some steps retires.
Then Phœbus bore the chief of Venas' race
To Troy's high fane, and to his holy place;
Latona there and Phœbe heal'd the wound,
With vigor arm'd him, and with glory crown'd.
This done, the patron of the silver bow

545

A phantom rais'd, the same in shape and show With great Æneas; such the form he bore, And such in fight the radiant arms he wore. Around the spectre bloody wars are wag'd, And Greece and Troy with clashing shields engag'd. THE ILIAD. Book V.

Meantime on Ilion's tower Apollo stood, 551 And, calling Mars, thus urg'd the raging God. Stern power of arms, by whom the mighty fall;

128

Who bath'st in blood, and shak'st th' embattled wall, Rise in thy wrath! to hell's abhorr'd abodes Dispatch you Greek, and vindicate the Gods.

First rosy Venus felt his brutal rage: Me next he charg'd, and dares all heaven engage:

The wretch would brave high heaven's immortal Sire, His triple thunder, and his bolts of fire. 560 The God of battle issues on the plain.

Stirs all the ranks, and fires the Trojan train: In form like Acamas, the Thracian guide. Enrag'd, to Troy's retiring chiefs he cry'd:

How long, ye sons of Priam! will ye fly, 565 And unreveng'd see Priam's people die? Still unresisted shall the foe destroy, And stretch the slaughter to the gates of Troy? Lo brave Eneas sinks beneath his wound.

Not god-like Hector more in arms renown'd: Haste all, and take the generous warrior's part :

He said : new courage swell'd each hero's heart. Sarpedon first his ardent soul express'd.

And, turn'd to Hector, these bold words address'd. Say, chief, is all thy ancient valor lost, Where are thy threats, and where thy glorious boast. That propt alone by Priam's race should stand

Troy's sacred walls, nor need a foreign hand? Now, now thy country calls her wonted friends, And the proud vaunt in just derision ends. Remote they stand, while alien troops engage. Like trembling hounds before the lion's race. Far distant hence I held my wide command. Where foaming Xanthus laves the Lycian land. With ample wealth (the wish of mortals) blest, 585

A beauteous wife, and infant at her breast: With those I left whatever dear could be: Greece, if she conquers, nothing wins from me, Yet first in fight my Lycian bands I cheer, And long to meet this mighty man ye fear:

590 While Hector idle stands, nor bids the brave Their wives, their infants, and their altars save. Haste, warrior, haste! preserve thy threaten'd state:

Or one vast burst of all-involving fate

Full o'er your towers shall fall, and sweep away 595 Sons, sires, and wives, an undistinguish'd prey. Rouse all thy Trojans, urge thy aids to fight; These claim thy thoughts by day, thy watch by night: With force incessant the brave Greeks oppose:

Such cares thy friends deserve, and such thy foes. 600 Stung to the heart the generous Hector hears, But just reproof with decent silence bears. From his proud car the prince impetuous springs. On earth he leaps; his brazen armor rings. Two shining spears are brandish'd in his hands; 605 Thus arm'd, he animates his drooping bands. Revives their ardor, turns their steps from flight, And wakes anew the dying flames of fight. They turn, they stand, the Greeks their fury dare. Condense their powers, and wait the growing war. As when, on Ceres' sacred floor, the swain Spreads the wide fan to clear the golden grain, And the light chaff, before the breezes borne.

Ascends in clouds from off the heapy corn: The grey dust, rising with collected winds, 615 Drives o'er the barn, and whitens all the hinds: So white with dust the Grecian host appears. From trampling steeds, and thundering charioteers: The dusky clouds from labor'd earth arise. And roll in smoking volumes to the skies. 620 Mars hovers o'er them with his sable shield. And adds new honors to the darken'd field: Pleas'd with his charge, and ardent to fulfil.

In Troy's defence, Apollo's heavenly will: Soon as from fight the blue-ev'd maid retires. 625 Each Trojan bosom with new warmth he fires. And now the God, from forth his sacred fane. Produc'd Eneas to the shouting train : Alive, unharm'd, with all his peers around. Erect he stood, and vigorous from his wound: 630

Enquiries none they made; the dreadful day No pause of words admits, no dull delay; Fierce Discord storms, Apollo loud exclaims, Fame calls. Mars thunders, and the field 's in flames. Stern Diomed with either Ajax stood,

And great Ulysses, bath'd in hostile blood. Embodied close, the laboring Grecian train The fiercest shock of charging hosts sustain.

THE ILIAD. Book V. Unmov'd and silent, the whole war they wait, Serenely dreadful, and as fix'd as fate. 640 So when th' embattled clouds in dark array. Along the skies their gloomy lines display; When now the North his boisterous rage has spent. And peaceful sleeps the liquid element: The low-hung vapors, motionless and still. 645 Rest on the summits of the shaded hill: Till the mass scatters as the winds arise, Dispers'd and broken through the ruffled skies. Nor was the general wanting to his train. From troop to troop he toils through all the plain. Ye Greeks, be men! the charge of battle bear; 651 Your brave associates and vourselves revere! Let glorious acts more glorious acts inspire, And catch from breast to breast the noble fire! On valor's side the odds of combat lie, The brave live glorious, or lamented die; The wretch who trembles in the field of fame. Meets death, and worse than death, eternal shame. These words he seconds with his flying lance, To meet whose point was strong Deicoon's chance : Æneas' friend, and in his native place 661 Honor'd and lov'd like Priam's royal race: Long had he fought the foremost in the field. But now the monarch's lance transpiere'd his shield: His shield too weak the furious dart to stay. Through his broad belt the weapon forc'd its way: The grizly wound dismiss'd his soul to hell.

His arms around him rattled as he fell. Then fierce Eneas, brandishing his blade, In dust Orsilochus and Crethon laid, 670 Whose sire Diöcleus, wealthy, brave, and great,

In well built Pheræ held his lofty seat: Sprung from Alpheus' plenteous stream! that yields Increase of harvests to the Pylian fields. He got Orsilochus, Diöcleus he, 675 And these descended in the third degree. Too early expert in the martial toil,

680

In sable ships they left their native soil, T' avenge Atrides : now, untimely slain, They fell with glory on the Phrygian plain.

So two young mountain lions, nurs'd with blood In deep recesses of the gloomy wood,

Book V. THE ILIAD. 131 Rush fearless to the plains, and uncontrol'd Depopulate the stalls, and waste the fold; Till pierc'd at distance from their native den. O'erpower'd they fall beneath the force of men. Prostrate on earth their beauteous bodies lay, Like mountain firs, as tall and straight as they. Great Menelaus views with pitying eyes, Lifts his bright lance, and at the victor flies; Mars urg'd him on; yet, ruthless in his hate. The God but urg'd him to provoke his fate. He thus advancing, Nestor's valiant son Shakes for his danger, and neglects his own; Struck with the thought, should Helen's lord be slain. And all his country's glorious labors vain. Already met, the threatening heroes stand; The spears already tremble in their hand : In rush'd Antilochus, his aid to bring, And fall or conquer by the Spartan king. 700 These seen, the Dardan backward turn'd his course, Brave as he was, and shunn'd unequal force.

The breathless bodies to the Greeks they drew, Then mix in combat, and their toils renew. First Pylæmenes, great in battle, bled, 705

Who sheath'd in brass the Paphlagonians led. Atrides mark'd him where sublime he stood: Fix'd in his throat, the javelin drank his blood. The faithful Mydon, as he turn'd from fight His flying coursers, sunk to endless night; 710 A broken rock by Nestor's son was thrown : His bended arm receiv'd the falling stone. From his numb'd hand the ivory-studded reins. Dropt in the dust, are trail'd along the plains: Meanwhile his temples feel a deadly wound; He groans in death, and ponderous sinks to ground; Deep drove his helmet in the sands, and there The head stood fix'd, the quivering legs in air. Till trampled flat beneath the coursers feet : The youthful victor mounts his empty seat, And bears the prize in triumph to the fleet.

Great Hector saw, and raging at the view. Pours on the Greeks; the Trojan troops pursue: He fires his host with animating cries,

And brings along the furies of the skies.

132 Mars, stern destroyer! and Belloua dread,

Flame in the front, and thunder at their head : This swells the tumult and the rage of fight;

That shakes a spear that casts a dreadful light. Where Hector march'd, the God of battles shin'd, 730 Now storm'd before him, and now rag'd behind.

Tydides paus'd amidst his full career; Then first the hero's manly breast knew fear. As when some simple swain his cot forsakes,

And wide through fens an unknown journey takes: If chance a swelling brook his passage stay, And foam impervious cross the wanderer's wav.

Coufus'd he stops, a length of country past, Eyes the rough waves, and, tir'd, returns at last. Amaz'd no less the great Tydides stands; He stay'd, and, turning, thus addrest his bands.

No wonder, Greeks! that all to Hector yield, Secure of favoring Gods, he takes the field; His strokes they second, and avert our spears: Behold where Mars in mortal arms appears!

Retire then, warriors, but sedate and slow; Retire, but with your faces to the foe.

Trust not too much your unavailing might; 'Tis not with Troy, but with the Gods ye fight. Now near the Greeks, the black battalions drew;

And first two leaders valiant Hector slew: His force Anchialus and Mnesthes found. In every art of glorious war renown'd;

In the same car the chiefs to combat ride, And fought united, and united died. 755 Struck at the sight, the mighty Ajax glows

With thirst of vengeance, and assaults the foes. His massy spear with matchless fury sent, Through Amphius' belt and heaving belly went: Amphius Apæsus' happy soil possess'd,

With herds abounding, and with treasure bless'd: But fate resistless from his country led The chief, to perish at his people's head. Shook with his fall, his brazen armor rung,

And fierce, to seize it, conquering Ajax sprung: 765 Around his head an iron tempest rain'd; A wood of spears his ample shield sustain'd :

Beneath one foot the yet-warm corpse he prest, And drew his javelin from the bleeding breast: He could no more; the showering darts deny'd 770 To spoil his glittering arms and plumy pride. Now foes on foes came pouring on the fields, With bristling lances, and compacted shields; Till, in the steely circle straighten'd round, Forc'd he gives way, and sternly quits the ground.

Force he gives way, and striny quits the ground. While thus they strive, Tlepomelus the great, 776 Urg'd by the force of unresisted fate, Burns with desire Sarpedon's strength to prove; Alcides' offspring meets the son of Jove. Sheath'd in bright arms each adverse chief came on, Jove's great descendant, and his greater sou. 781 Prepar'd for combat, ere the lance he tost, The daring Rhodian vents his haughty boast.

What brings this Lycian counsellor so far. To tremble at our arms, not mix in war? 785 Know thy vain self; nor let their flattery move, Who style thee son of cloud-compelling Jove. How far unlike those chiefs of race divine, How vast the difference of their deeds and thine! Jove got such heroes as my sire, whose soul No fear could daunt, nor earth nor hell control. Troy felt his mem, and you proud ramparts stand Rais'd on the ruins of his vengeful hand : With six small ships, and but a slender train, He left the town a wide deserted plain. But what art thou? who deedless look'st around. While unreveng'd thy Lycians bite the ground: Small aid to Troy thy feeble force can be, But, wert thou greater, thou must yield to me. Pierc'd by my spear, to endless darkness go! 800 I make this present to the shades below.

The son of Hercules, the Rhodian guide, Thus haughty spoke. The Lycian king reply'd.

Thy sire, O prince! o'erturn'd the Trojan state,
Whose perjur'd monarch well deserv'd his fate; 805
Those heavenly steeds the hero sought so far,
False he detain'd, the just reward of war.
Nor so content, the generous chief defy'd,
With base reproaches and unmanly pride.
But you, unworthy the high race you boast,
Shall raise my glory when thy own is lost:
Now meet thy fate, and, by Sarpedon slain,
Add one more ghost to Pluto's gloomy reign.

THE ILIAD. 134 Book V. He said: both javelins at an instant flew;

Both struck, both wounded; but Sarpedon's slew: Full in the boaster's neck the weapon stood. Transfix'd his throat, and drank the vital blood; The soul disdainful seeks the caves of night. And his seal'd eyes for ever lose the light.

Yet not in vain, Tlepolemus, was thrown 820 Thy angry lance; which, piercing to the bone Sarpedon's thigh, had robb'd the chief of breath; But Jove was present, and forbade the death. Borne from the conflict by his Lycian throng, The wounded hero dragg'd the lance along. 825 (His friends, each busied in his several part, Through haste, or danger, had not drawn the dart.) The Greeks with slain Tlepolemus retir'd;

Whose fall Ulysses view'd, with fury fir'd: Doubtful if Jove's great son he should pursue, 830 Or pour his vengeance on the Lycian crew. But heaven and fate the first design withstand, Nor this great death must grace Ulysses' hand. Minerva drives him on the Lycian train:

Alastor, Cromius, Halius, strow'd the plain, 835 Alcander, Prytanis, Noëmon fell : ag And numbers more his sword had sont to hell, But Hector saw: and, furious at the sight,

Rush'd terrible amidst the ranks of fight. With joy Sarpedon view'd the wish'd relief, And, faint, lamenting, thus implor'd the chief. Oh suffer not the foe to bear away My helpless corpse, an unassisted prey;

If I, unblest, must see my son no more, My much-lov'd consort, and my native shore, Yet let me die in Ilion's sacred wall :

Troy, in whose cause I fell, shall mourn my fall.

He said, nor Hector to the chief replies, But shakes his plume, and fierce to combat flies;

Swift as a whirlwind, drives the scattering foes; 850 And dyes the ground with purple as he goes. Beneath a beech, Jove's consecrated shade,

His mournful friends divine Sarpedon laid: Brave Pelagon, his favorite chief, was nigh,

Who wrench'd the javelin from his sinewy thigh. The fainting soul stood ready wing'd for flight. And o'er his eye-balls swam the shades of night: But Boreas rising fresh, with gentle breath, Recall'd his spirit from the gates of death.

The generous Greeks recede with tardy pace, 860 Though Mars and Hector thunder in their face: None turn their backs to mean ignoble flight. Slow they retreat, and ev'n retreating fight. Who first, who last, by Mars and Hector's hand Stretch'd in their blood, lay gasping on the sand? Teuthras the great, Orestes the renown'd For manag'd steeds, and Trechus press'd the ground : Next Oenomaus, and Oenops' offspring dy'd: Oresbius last fell groaning at their side: Oresbius, in his painted mitre gay, 870 In fat Bœotia held his wealthy sway, Where lakes surround low Hyle's watery plain; A prince and people studious of their gain. The carnage Juno from the skies survey'd, And, touch'd with grief, bespoke the blue-ev'd maid. Oh sight accurst! shall faithless Troy prevail. 876 And shall our promise to our people fail? How vain the word to Menelaiis given By Jove's great daughter and the Queen of Heaven, Beneath his arms that Priam's towers should fall: If warring Gods for ever guard the wall! Mars, red with slaughter, aids our hated foes : Haste, let us arm, and force with force oppose! She spoke; Minerva burns to meet the war: And now heaven's empress calls her blazing car. 885 At her command rush forth the steeds divine: Rich with immortal gold their trappings shine. Bright Hebè waits: by Hebè, ever young, The whirling wheels are to the chariot hung. On the bright axle turns the bidden wheel 890 Of sounding brass; the polish'd axle steel. Eight brazen spokes in radiant order flame; The circles gold, of uncorrupted frame, Such as the heavens produce: and round the gold

The bossy naves of solid silver shone;
Braces of gold suspend the moving throne:
The car, behind, an arching figure bore;
The bending concave form'd an arch before.
Silver the beam, th' extended yoke was gold,
And golden reins th' immortal coursers hold.

Two brazen rings of work divine were roll'd.

136 THE ILIAD. Book V. Herself, impatient, to the ready car

The coursers joins, and breathes revenge and war.

Pallas disrobes: her radiant veil untv'd. With flowers adorn'd, with art diversify'd, 905

(The labor'd veil her heavenly fingers wove) Flows on the payement of the court of Jove.

Now heaven's dread arms her mighty limbs invest, Jove's cuirass blazes on her ample breast: O'er her broad shoulders hangs his horrid shield,

Deck'd in sad triumoh for the mournful field. 910 Dire, black, tremendous! Round the margin roll'd. A fringe of serpents hissing guards the gold :

Here all the terrors of grim war appear, Here rages Force, here tremble Flight and Fear, 915 Here storm'd Contention, and here Fury frown'd, And the dire orb portentous Gorgon crown'd.

The massy golden helm she next assumes. That dreadful nods with four o'ershading plumes; So vast, the broad circumference contains 020 A hundred armies on a hundred plains.

The Goddess thus th' imperial car ascends: Shook by her arm the mighty javelin bends, Ponderous and huge; that, when her fury burns, Proud tyrants humbles, and whole hosts o'erturns.

Swift at the scourge th' etherial coursers fly, 926 While the smooth chariot cuts the liquid sky. Heaven's gates spontaneous open to the powers:

Heaven's golden gates, kept by the winged hours: Commission'd in alternate watch they stand, The sun's bright portals and the skies command. Involve in clouds th' eternal gates of day, Or the dark barrier roll with ease away. The sounding hinges ring; on either side The gloomy volumes, pierc'd with light, divide, 035 The chariot mounts, where deep in ambient skies

Confus'd, Olympus' hundred heads arise; Where far apart the Thunderer fills his throne; O'er all the Gods superior and alone. There with her snowy hand the queen restrains 040

The fiery steeds, and thus to Jove complains. O Sire! can no resentment touch thy soul? Can Mars rebel, and does no thunder roll?

What lawless rage on yon forbidden plain, What rash destruction! and what heroes slain! 945

970

Venus, and Phœbus with the dreadful bow, Smile on the slaughter, and enjoy my woe. Mad, furious power! whose unrelenting mind No God can govern, and no justice bind. Say, nighty father! shall we scourge his pride, 950 And drive from fight th' impetuous homicide?

And drive from fight th' impetuous homicide?
To whom assenting, thus the Thunderer said:
Go! and the great Minerva be thy aid.
To tame the Monster-god Minerva knows,
And oft afflicts his brutal breast with woes.
He said; Saturnia, ardent to obey,
Lash'd her white steeds along th' aerial way.
Swift down the steep of heaven the chariot rolls,
Between th' expanded earth and starry poles.
Far as a shepherd, from some point on high,
O'er the wide main extends his boundless eye;

rar as a snepnerd, from some point on light, 90 or the wide main extends his boundless eye; Through such a space of air, with thundering sound, At every leap th' immortal coursers bound: Troy now they reach'd, and touch'd those banks divine Where silver Simoi's and Scamander join. 955 There Juno stopp'd, (and her fair steeds unloos'd) Of air condens'd a vapor circumfus'd;

Of air condens a a vapor circumrus d: For these, impregnate with celestial dew On Simons' brink ambrosial herbage grew. Thence to relieve the fainting Argive throng,

Smooth as the sailing doves, they glide along.
The best and bravest of the Grecian band
(A warlike circle) round Tydides stand:
Such was their look as lions bath'd in blood,
Or foaming boars, the terror of the wood.

Heaven's Empress mingles with the mortal crowd, And shouts, in Stentor's sounding voice, aloud: Stentor the strong, enduced with brazen lungs, Whose throat surpass'd the force of fifty tongues.

Inglorious Argives! to your race a shame, 980 And only men in figure and in name for Once from the walls your timorous foes engag'd, While fierce in war divine Achilles rag'd; Now issuing fearless they possess the plain, 984 Now win the shores, and scarce the seas remain.

Her speech new fury to their hearts convey'd; While near Tydides stood th' Athenian maid; The king beside his panting steeds she found, O'crspent with toil, reposing on the ground; 138 To cool his glowing wound he sat apart 990 (The wound inflicted by the Lycian dart);

Large drops of sweat from all his limbs descend, Beneath his ponderous shield his sinews bend, Whose ample belt, that o'er his shoulder lay, He eas'd; and wash'd the clotted gore away. The Goddess leaning o'er the bending yoke,

Beside his coursers, thus her silence broke. Degenerate prince! and not of Tydeus' kind, Whose little body lodg'd a mighty mind; Foremost he press'd in glorious toils to share, 1000 And scarce retrain'd when I forbade the war. Alone, unguarded, once he dar'd to go And feast, encircled by the Theban foe; There brav'd, and vanquish'd, many a hardy knight;

Such nerves I gave him, and such force in fight, 1005 Thou too no less hast been my constant care; Thy hands I arm'd, and sent thee forth to war: But thee or fear deters, or sloth detains;

No drop of all thy father warms thy veins, The chief thus answer'd mild. Immortal maid!

I own thy presence, and confess thy aid. Not fear, thou know'st, withholds me from the plains, Nor sloth hath seiz'd me, but thy word restrains: From warring Gods thou bad'st me turn my spear, And Venus only found resistance here. Hence, Goddess! heedful of thy high commands, Loth I gave way, and warn'd our Argive bands: For Mars, the homicide, these eves beheld. With slaughter red, and raging round the field.

Then thus Minerva. Brave Tydides, hear! Not Mars himself, nor ought immortal, fear. Full on the God impel thy foaming horse; Pallas commands, and Pallas lends thee force.

Rash, furious, blind, from these to those he flies, And every side of wavering combat tries; Large promise makes, and breaks the promise made; Now gives the Grecians, now the Trojans aid. She said, and to the steeds approaching near,

Drew from his seat the martial charioteer. The vigorous power the trembling car ascends, 1030 Fierce for revenge; and Diomed attends.

The groaning axle bent beneath the load; So great a Hero, and so great a God,

Book V. THE ILIAD. She snatch'd the reins, she lash'd with all her force, And full on Mars impell'd the foaming horse: 1035 But first to hide her heavenly visage spread Black Orcus' helmet o'er her radiant head. Just then gigantic Periohas lay slain. The strongest warrior of th' Ætolian train; The God, who slew him, leaves his prostrate prize Stretch'd where he fell, and at Tydides flies. 1041 Now, rushing fierce, in equal arms appear, The daring Greek; the dreadful God of war! Full at the chief, above his courser's head, From Mars's arm th' enormous weapon fled: 1045 Pallas oppos'd her hand, and caus'd to glance Far from the car, the strong immortal lance. Then threw the force of Tydeus' warlike son; The jayelin hiss'd: the Goddess urg'd it on: Where the broad cincture girt his armor round, 1050 It pierc'd the God: his groin receiv'd the wound. From the rent skin the warrior tugs again The smoking steel. Mars bellows with the pain: Loud as the roar encountering armies yield. When shouting millions shake the thundering field. Both armies start, and trembling gaze around: 1056 And earth and heaven rebellow to the sound. As vapors blown by Auster's sultry breath, Pregnant with plagues, and shedding seeds of death. Beneath the rage of burning Sirius rise, Choke the parch'd earth, and blacken all the skies: In such a cloud the God from combat driven. High o'er the dusty whirlwind scales the heaven. Wild with his pain, he sought the bright abodes, There sullen sat beneath the Sire of Gods, Show'd the celestial blood, and with a groan

Thus pour'd his plaints before th' immortal throne. Can Jove, supine, flagitious facts survey, And brook the furies of this daring day? For mortal men celestial powers engage, 1070 And Gods on Gods exert eternal rage. From thee, O father! all these ills we bear, And thy fell daughter with the shield and spear: Thou gav'st that fury to the realms of light.

Pernicious, wild, regardless of the right. All heaven beside reveres thy sovereign sway.

Thy voice we hear, and thy behests obey:

Tis hers t' offend, and e'en offending share Thy breast, thy counsels, thy distinguish'd care: So boundless she, and thou so partial grown, 1080 Well may we deem the wondrous birth thy own. Now frantic Diomed, at her command, Against th' Immortals lifts his raging hand:

THE ILIAD.

Book V.

The heavenly Venus first his fury found, Me next encountering, me he dar'd to wound: 1085 Vanquish'd I fled : e'en I the God of fight. From mortal madness scarce was sav'd by flight.

Else hadst thou seen me sink on yonder plain, Heap'd round, and heaving under loads of slain ! Or, pierc'd with Grecian darts, for ages lie, Condemn'd to pain, though fated not to die. Him thus upbraiding with a wrathful look The Lord of thunders view'd, and stern bespoke, To me, perfidious! this lamenting strain?

Of lawless force shall lawless Mars complain? 1005 Of all the Gods who tread the spangled skies, Thou most unjust, most odions in our eyes! Inhuman discord is thy dire delight. The waste of slaughter, and the rage of fight.

No bound, no law, thy fiery temper quells, 1100 And all thy mother in thy soul rebels. In vain our threats, in vain our power we use : She gives th' example, and her son pursues.

Yet long th' inflicted pangs thou shalt not mourn, Sprung since thou art from Jove, and heavenly born.

Else, sing'd with lightning hadst thou hence been thrown. Where chain'd on burning rocks the Titans groan. Thus he who shakes Olympus with his nod:

Then gave to Pæon's care the bleeding God. With gentle hand the balm he pour'd around, 1110 And heal'd th' immortal flesh, and clos'd the wound. As when the fig's prest inice, infus'd in cream, To curds coagulates the liquid stream, Sudden the fluids fix, the parts combin'd: Such, and so soon, th' etherial texture join'd. 1115

Cleans'd from the dust and gore, fair Hebè drest His mighty limbs in an immortal vest, Glorious he sat, in majesty restor'd, Fast by the throne of heaven's superior Lord. Juno and Pallas mount the blest abodes. Their task perform'd, and mix among the Gods.

THE

ILIAD.

BOOK VI.

ARGUMENT.

The Episodes of Glaucus and Diomed, and of Hector and Andromache.

The Gods having left the field, the Grecians prevail. Helenus, the chief augur of Troy, commands Hector to return to the city, in order to appoint a solenn procession of the queen and the Trojan matrons to the temple of Minerva, to entreat her to remove Diomed from the fight. The battle relaxing during the absence of Hector, Glaucus and Diomed have an interview between the two armies; where coming to the knowledge of the friendship and hospitality past between their ancestors, they make exchange of their arms. Hector, having performed the orders of Helenus, prevails upon Paris to return to the battle; and taking a tender leave of his wife Andromache, hastens again to the field.

The scene is first in the field of battle, between the river Simois and Scamander, and then changes to Troy.

ILIAD.

BOOK VI.

OW heaven forsakes the fight: th' immortals vield. To human force and human skill, the field: Dark showers of javelins fly from foes to foes : Now here, now there, the tide of combat flows; While Troy's fam'd * streams, that bound the deathful plain. On either side run purple to the main. Great Aiax first to conquest led the way. Broke the thick ranks, and turn'd the doubtful day. The Thracian Acamas his falchion found, And hew'd th' enormous giant to the ground: His thundering arm a deadly stroke imprest Where the black horse-hair nodded o'er his crest: Fix'd in his front the brazen weapon lies, And seals in endless shades his swimming eyes. Next Teuthras' son distain'd the sands with blood, Axylus, hospitable, rich, and good: 16 In fair Arisbe's walls (his native place) He held his seat; a friend to human race. Fast by the road, his ever-open door Oblig'd the wealthy, and reliev'd the poor. 20 To stern Tydides now he falls a prev. No friend to guard him in the dreadful day! Breathless the good man fell, and by his side His faithful servant, old Calesius, dv'd. 25 By great Euryalus was Dresus slain, And next he laid Opheltius on the plain.

^{*} Scamander and Simois.

144	THE ILIAD.	Book VI.
	ere near, bold, beautiful	
	Saiad and Bucolion spru	
	white flocks Bucolion for	
	's first born by a foreign	
	ods he won the Naiad's	
	infants crown'd his stro	
	ney lay in all their yout	
	victor stript their shining Polypætes fell;	
	r Pidytes sent to hell:	35
	shaft brave Aretaön bled	
	son laid stern Ablerus	
	mnon, leader of the bra	
	ound of rich Elatus gas	
	Pedasus his proud about	
	e banks where silver Sat	
	y Eurypylus was slain;	
	s from Leitus flies in va	in.
	lrastus next at mercy lie	
	Spartan spear, a living p	
	he din and tumult of th	
	steeds precipitate in fli	
	tamarisk's strong trunk,	
	chariot from the crook	
	e field, resistless as the y fly, and leave their lo	
	face he sinks beside the	
	him shakes his vengeful	
	nief in suppliant posture	
	mees, and thus his pray	
	ny youth! and for the l	
	f price my father shall	
	shall tell, that, not in ba	
	ships his captive son det	
Rich heaps o	f brass shall in thy tent	be told,
And steel we	ell temper'd, and persua	sive gold.
	ompassion touch'd the h	
	spended, with the lifted	
	ded for his vanquish'd p	
	mnon swift to vengeand	
	thus. Oh impotent of r	
	shall these Atrides' mer	
	ou known proud Troy's r natives merit at thy h	

Not one of all the race, nor sex, nor age, Shall save a Trojan from our boundless rage: Ilion shall perish whole, and bury all; Her babes, her infants at the breast, shall fall. A dreadful lesson of exampled fate, 75 To warn the nations, and to curb the great! The monarch spoke; the words with warmth addrest, To rigid justice steel'd his brother's breast. Fierce from his knees the hapless chief he thrust: The monarch's javelin stretch'd him in the dust, 80 Then pressing with his foot his panting heart, Forth from the slain he tugg'd the recking dart. Old Nestor saw, and rous'd the warrior's rage; Thus, heroes! thus the vigorous combat wage! No son of Mars descend, for servile gains, 85 To touch the booty, while a foe remains. Behold you glittering host, your future spoil! First gain the conquest, then reward the toil. And now had Greece eternal fame acquir'd. And frighten'd Troy within her walls retir'd : 90 Had not sage Helenus her state redrest. Taught by the Gods that mov'd his sacred breast. Where Hector stood, with great Æneas join'd. The seer reveal'd the counsels of his mind. Ye generous chiefs! on whom th' immortals lay The cares and glories of this doubtful day; On whom your aids, your country's hopes depend: Wise to consult, and active to defend! Here, at our gates, your brave efforts unite, Turn back the routed, and forbid the flight: Ere yet their wives' soft arms the cowards gain. The sport and insult of the hostile train. When your commands have hearten'd every band. Ourselves, here fix'd, will make the dangerous stand; Press'd as we are, and sore of former fight, These straits demand our last remains of might. Meanwhile, thou, Hector, to the town retire. And teach our mother what the Gods require: Direct the queen to lead th' assembled train Of Troy's chief matrons to Minerva's fane; 110 Unbar the sacred gates, and seek the power

With offer'd yows, in Ilion's topmost tower,

THE ILIAD. Book VI.

The largest mantle her rich wardrobes hold,
Most priz'd for art, and labor'd o'er with gold,
Before the Goddess' honor'd knees be spread;
115
And twelve young heifers to her altars led:
If so the power, aton'd by fervent prayer,

Out wives, our infants, and our city spare, And far avert Tydides' wasteful ire, That mows whole troops, and makes all Troy retire. Not thus Achilles taught our hosts to dread, 125 Sprung though he was from more than mortal led-

Sprung though he was from more than mortal bed Not thus resistless rul'd the stream of fight,

In rage unbounded, and unmatch'd in might.

Hector obedient heard; and, with a bound, 125
Leap'd from his trembling chariot to the ground;

Through all his host, inspiring force, he flies,
And bids the thunder of the battle rise.

With rage recruited the bold Trojans glow,
And turn the tide of conflict on the foe: 130

Fierce in the front he shakes two dazzling spears: All Greece recedes, and 'midst her triumphs fears; Some God, they thought, who rul'd the fate of wars, Shot down avenging, from the vault of stars.

Then thus, aloud. Ye dauntless Dardans, hear!

Then thus, aloud. Ye dauntless Dardans, hear!
And you whom distant nations send to war!
Be mindful of the strength your fathers bore;
Be still yourselves, and Hector asks no more.
One hour demands me in the Trojan wall,

One hour demands me in the Trojan wall,
To bid our altars flame, and victims fall:
Nor shall, I trust, the matrons holy train
And reverend elders, seek the Gods in vain.

This said, with ample strides the hero past;
The shield's large orb behind his shoulder cast,

His neck o'ershading, to his ancle hung;
And as he march'd, the brazen buckler rung.

Now pans'd the battle (godlike Hector gone)

Now paus'd the battle (godlike Hector gone) When daring Glaucus and great Tydeus' son Between both armies met: the chiefs from far Observ'd each other, and had mark'd for war. 150 Near as they drew, Tydides thus began.

What art thou, boldest of the race of man? Our eyes, till now, that aspect ne'er beheld, Where fame is reap'd amid th' embattled field; Yet for before the troops thou dar'st among

Yet far before the troops thou dar'st appear And meet a lance the fiercest heroes fear.

	Book VI. THE ILIAD.	147
Ì	Unhappy they, and born of luckless sires,	
1	Who tempt our fury when Minerva fires!	
I	But if from heaven, celestial thou descend;	
j	Know, with immortals we no more contend.	160
l	Not long Lycurgus view'd the golden light,	
ļ	That daring man who mix'd with Gods in fight	
	Bacchus, and Bacchus' votaries, he drove,	
ŀ	With brandish'd steel from Nyssa's sacred grov	e:
١	Their consecrated spears lay scatter'd round,	165
Ì	With curling vines and twisted ivy bound;	
١	While Bacchus headlong sought the briny flood	ι,
l	And Thetis' arm receiv'd the trembling God.	
Ī	Nor fail'd the crime th' immortals' wrath to mo	ve,
ļ	(Th' immortals blest with endless ease above)	170
l	Depriv'd of sight by their avenging doom,	
ļ	Cheerless he breath'd, and wander'd in the glo	om:
ļ	Then sunk unpity'd to the dire abodes,	
k	A wretch accurst, and hated by the Gods!	
ļ	I brave not heaven: but if the fruits of earth	175
Į.	Sustain thy life, and human be thy birth;	
	Bold as thou art, too prodigal of breath,	
ŕ	Approach, and enter the dark gates of death.	
	What, or from whence I am, or who my sire,	
		180
	Like leaves on trees the race of man is found,	
1	Now green in youth, now withering on the grou	na;
	Another race the following spring supplies;	
	They fall successive, and successive rise:	
	So generations in their course decay;	185
	So flourish these, when those are past away.	
	But if thou still persist to search my birth,	
	Then hear a tale that fills the spacious earth.	
	A city stands on Argos' utmost bound, (Argos the fair for warlike steeds renown'd)	***
	Eolian Sisyphus, with wisdom blest,	190
	In ancient time the happy walls possest,	
	Then call'd Ephyre: Glaucus was his son:	
	Great Glaucus, father of Bellerophon,	
	Who o'er the sons of men in beauty shin'd,	195
	Lov'd for that valor which preserves mankind.	190
	Then mighty Prætus Argos' sceptres sway'd,	
	Whose hard commands Bellerophon obey'd.	
	With direful jealousy the monarch rag'd,	
	And the brave prince in numerous toils engag'd,	200

For him Antæa burn'd with lawless flame, And strove to tempt him from the paths of fame: In vain she tempted the relentless youth. Endued with wisdom, sacred fear, and truth, Fir'd at his scorn the queen to Prætus fled. 205 And begg'd revenge for her insulted bed : Incens'd he heard, resolving on his fate: But hospitable laws restrain'd his hate:

THE ILIAD.

148

Book VI.

To Lycia the devoted youth he sent, With tablets seal'd, that told his dire intent. Now, blest by every power who guards the good, The chief arriv'd at Xanthus' silver flood : There Lycia's monarch paid him honors due. Nine days he feasted, and nine bulls he slew. But when the tenth bright morning orient glow'd.

The faithful youth his monarch's mandate show'd: The fatal tablets, till that instant seal'd, The deathful secret to the king reveal'd. First, dire Chimæra's conquest was enjoin'd: A mingled monster, of no mortal kind; Behind, a dragon's fiery tail was spread; A goat's rough body bore a lion's head :

220 Her pitchy nostrils flaky flames expire ; Her gaping throat emits infernal fire. This pest he slaughter'd (for he read the skies,

And trusted heaven's informing prodigies)

Then met in arms the Solymean crew, (Fiercest of men) and those the warrior slew. Next the bold Amazon's whole force defv'd: And conquer'd still, for heaven was on his side. 230 Nor ended here his toils: his Lycian foes

At his return, a treacherous ambush rose, With level'd spears along the winding shore: There fell they breathless, and return'd no more. At length the monarch with repentant grief Confess'd the Gods, and God-descended chief; His daughter gave, the stranger to detain, With half the honors of his ample reign:

The Lycians grant a chosen space of ground, With woods, with vineyards, and with harvests crown'd.

There long the chief his happy lot possest,

With two brave sons and one fair daughter bless'd:

(Fair e'en in heavenly eyes; her fruitful love

Crown'd with Sarpedon's birth th' embrace of Jove)

Book VI.	THE ILIAD.	149
But when at	last, distracted in his mind,	245
Forsook by h	eaven, forsaking human kind,	
Wide o'er th'	Aleian field he chose to stray,	
A long forlor	n, uncomfortable way!	
Woes hean'd	on woes consum'd his wasted he	art;
His beauteons	s daughter fell by Phæbe's dart;	250
His eldest-hor	rn by raging Mars was slain,	
In combat on	the Solymean plain.	
Hippolochus	surviv'd; from him I came,	
The honor'd	author of my birth and name;	
By his decree	I sought the Trojan town,	255
By his instruc	ctions learn to win renown,	
To stand the	first in worth as in command,	
	nonors to my native land,	
Before my ev	es my mighty sires to place,	
And emulate	the glories of our race.	260
	nd transport fill'd Tydides' heart	;
	generous warrior fix'd his dart,	
Then friendly	, thus, the Lycian prince addrest	::
Welcome, my	brave hereditary guest!	
	us meet, with kind embrace,	265
Nor stain the	sacred friendship of our race.	
Know, chief,	our grandsires have been guests of	f old,
Oeneus the st	rong, Bellerophon the bold :	
Our ancient s	eat his honor'd presence grac'd,	
Where twenty	days in genial rites he pass'd.	270
The parting h	eroes mutual presents left;	
A golden gob	let was thy grandsire's gift;	
Oeneus a belt	of matchless work bestow'd,	
That rich with	h Tyrian dye refulgent glow'd.	
	s pledge I learn'd, which safely s	tor'd
Among my ti	reasures, still adorns my board:	276
For Tydeus 1	eft me young, when Thebe's wall	1
Beheld the so	ons of Greece untimely fall.)	
Mindful of the	is, in friendship let us join;	3
If heaven our	steps to foreign lands incline,	280 📞
My guest in .	Argos thou, and I in Lycia thine	:. (
Enough of Tr	oians to this lance shall yield,	
In the full ha	arvest of you ample field;	
Enough of G	reeks shall dye thy spear with go	ore;
	Diomed be foes no more.	285
	we arms, and prove to either hos	st
	friendship of the line we boast.	
	•	

Thus having said, the gallant chiefs alight,
Their hands they join, their mutual faith they plight;
Brave Glaucus then each narrow thought resign'd,
(Jove warm'd his bosom and enlarg'd his mind: 201

Brave Glaucus then each narrow thought resign'd, (Jove warm'd his bosom and enlarg'd his mind: 291 For Diomed's brass arms, of mean device, For which nine oxen paid, (a vulgar price;) He gave his own, of gold divinely wrought, A hundred beeves the shining purchase bought. 295 Meantime the guardian of the Trojan state, Great Hector, enter'd at the Scean gate.

He gave his own, of gold divinely wrought,
A hundred beeves the shining purchase bought. 29
Meantime the guardian of the Trojan state,
Great Hector, enter'd at the Scæan gate.
Beneath the beech-tree's consecrated shades,
The Trojan matrons and the Trojan maids
Around him flock'd, all prest with pious care
For husbands, brothers, sons, engag'd in war.
He hids the train in long processing on

The Trojan matrons and the Trojan maids Around him flock'd, all prest with pious care For husbands, brothers, sons, engag'd in war. He bids the train in long procession go, And seek the Gods t' avert th' impending woe. And now to Priam's stately courts he came, Rais'd on arch'd columns of stupendous frame; 305 O'er these a range of marble structure runs, The rich pavilions of his fifty sons,

O'er these a range of marble structure runs,
The rich pavilions of his fifty sons,
In fifty chambers lodg'd: and rooms of state
Oppos'd to those, where Priam's daughters sat:
Twelve domes for them and their lov'd spouses shone,
Of equal beauty, and of polish'd stone.

311

Of equal beauty, and of polish'd stone.

Hither great Hector pass'd, nor pass'd unseen
Of royal Hecuba, his mother queen.
(With her Laodicè, whose beauteous face
Surpass'd the nymphs of Troy's illustrious race) 315
Long in a strict embrace she held her son.

Surpass'd the nymphs of Troy's illustrious race) 315
Long in a strict embrace she held her son,
And press'd his hand, and tender thus begun.
O Hector! say, what great occasion calls
My son from fight, when Greece surrounds our walls?
Com'st thou to supplicate th' almighty power, 320
With lifted hands from Ilion's lofty tower?

Com'st thou to supplicate th' almighty power, 320 With lifted hands from Ilion's lofty tower? Stay, till I bring the cup with Bacchus crown'd In Jove's high name, to sprinkle on the ground, And pay due vows to all the Gods around. Then with a plenteous draught refresh thy soul, 325 And draw new spirits from the generous bowl;

And draw new spirits from the generous bowl; Spent as thou art with long laborious fight, The brave defender of thy country's right.
Far hence be Bacchus' gifts (the chief rejoin'd:) Inflaming wine, pernicious to mankind, 330 Unnerves the limbs, and dulls the noble mind.

Book VI. THE ILIAD.	151
Let chiefs abstain, and spare the sacred juice	;
To sprinkle to the Gods, its better use.	
By me that holy office were profan'd;	20.5
Ill fits it me, with human gore distain'd,	33 5
To the pure skies these horrid hands to raise	,
Or offer heaven's great Sire polluted praise.	
You with your matrons, go! a spotless train,	,
And burn rich odors in Minerva's fane.	910
The largest mantle your full wardrobes hold,	, 340
Most priz'd for art, and labor'd o'er with gold	u,
Before the Goddess' honor'd knees be spread	1,
And twelve young heifers to her altar led.	
So may the power, aton'd by fervent prayer,	
Our wives, our infants, and our city spare,	345
And far avert Tydides' wasteful ire,	
Who mows whole troops, and makes all Troy	retire.
Be this, O mother, your religious care;	
I go to rouse soft Paris to the war;	
If yet, not lost to all the sense of shame,	350
The recreant warrior hear the voice of fame.	
Oh would kind earth the hateful wretch emb	race,
That pest of Troy, that ruin of our race!	
Deep to the dark abyss might he descend,	
Troy yet should flourish, and my sorrows en	d. 355
This heard, she gave command; and summon'd	icame
Each noble matron and illustrious dame.	
The Phrygian queen to her rich wardrobe we	
Where treasur'd odors breath'd a costly scent	
There lay the vestures of no vulgar art,	360
Sidonian maids embroider'd every part,	-
Whom from soft Sidon youthful Paris bore,	
With Helen touching on the Tyrian shore.	
Here as the queen revolv'd with careful eyes	_
The various textures and the various dyes,	365
She chose a veil that shone superior far,	
And glow'd refulgent as the morning star.	
Herself with this the long procession leads;	
The train majestically slow proceeds.	
Soon as to Ilion's topmost tower they come,	370
And awful reach the high Paladian dome,	
Antenor's consort, fair Theano, waits	
As Pallas' priestess, and unbars the gates.	

With hands uplifted and imploring eyes, They fill the done with supplicating cries,

375

T D T E T

T

The Priestess then the shining veil displays, Plac'd on Minerva's knees, and thus she prays. Oh awful Goddess! ever-dreadful maid, Troy's strong defence, unconquer'd Pallas, aid! Break thou Tydides' spear, and let him fall 380 Prone on the dust before the Trojan wall, So twelve young heifers, guiltless of the yoke, Shall fill thy temple with a grateful smoke. But thou, aton'd by penitence and prayer. Ourselves, our infants, and our city spare! 325 So pray'd the Priestess in her holy fane: So vow'd the matrons, but they vow'd in vain.

THE ILIAD.

152

Book VI.

300

While these appear before the power with prayers, Hector to Paris' lofty dome repairs. Himself the mansion rais'd, from every part Assembling architects of matchless art. Near Priam's court and Hector's palace stands The pompous structure, and the town commands. A spear the hero bore of wondrous strength,

Of full ten cubits was the lance's length, The steely point with golden ringlets join'd, Before him brandish'd, at each motion shin'd. Thus entering, in the glittering rooms he found His brother-chief, whose useless arms lay round,

His eyes delighting with their splendid show, Brightening the shield, and polishing the bow. Beside him Helen with her virgins stands, Guides their rich labors, and instructs their hands. Him thus unactive, with an ardent look

The Prince beheld, and high resenting spoke, 405 Thy hate to Troy, is this the time to show? (Oh wretch ill-fated, and thy country's foe!) Paris and Greece against us both conspire; Thy close resentment, and their vengeful ire.

For thee great Ilion's guardian heroes fall, 410 Till heaps of dead alone defend her wall : For thee the soldier bleeds, the matron mourns, And wasteful war in all its fury burns. Ungrateful man! deserves not this thy care,

Our troops to hearten, and our toils to share? 415

Rise, or behold the conquering flames ascend,

And all the Phrygian glories at an end.

Brother, 'tis just (reply'd the beauteous youth) Thy free remonstrance proves thy worth and truth:

153

440

Book VI. THE ILIAD.

Yet charge my absence less, oh generous chief! 420 On hate to Troy, than conscious shame and grief: Here, hid from human eyes, thy brother sat, And mourn'd in secret, his and Ilion's fate. 'Tis now enough: now glory spreads her charms,

And beauteous Helen calls her chief to arms. Conquest to-day my happier sword may bless, 'Tis man's to fight, but heaven's to give success.

But while I arm, contain thy ardent mind: Or go, and Paris shall not lag behind. He said, nor answer'd Priam's warlike son:

When Helen thus with lowly grace begun. Oh generous brother ! if the guilty dame, That caus'd these woes, deserve a sister's name! Would heaven, ere all these dreadful deeds were done. Had seen my death! Why did not whirlwinds bear

The day, that show'd me to the golden sun. The fatal infant to the fowls of air ? Why sunk I not beneath the whelming tide. And 'midst the roarings of the waters died? Heaven fill'd up all my ills, and I accurst Bore all, and Paris of those ills the worst. Helen at least a braver spouse might claim. Warm'd with some virtue, some regard of fame!

Now, tir'd with toils, thy fainting limbs recline. With toils, sustain'd for Paris' sake and mine: 445 The Gods have link'd our miserable doom. Our present woe, and infamy to come: Wide shall it spread, and last through ages long. Example sad! and theme of future song.

The chief reply'd: This time forbids to rest: 450 The Trojan bands, by hostile fury prest, Demand their Hector, and his arm require: The combat urges, and my soul's on fire. Urge thou thy knight to march where glory calls. And timely join me, ere I leave the walls. Ere vet I mingle in the direful fray,

My wife, my infant, claim a moment's stay: This day (perhaps the last that sees me here) Demands a parting word, a tender tear : This day, some God who hates our Trojan land 450 May vanquish Hector by a Grecian hand.

He said, and past with sad presaging heart
To seek his spouse, his soul's far dearer part;
At home he sought her, but he sought in vain:
She, with one maid of all her menial train,
Had thence retir'd; and with her second joy,
The young Astyanax, the hope of Troy,
Pensive she stood on Ilion's towery height,
Beheld the war, and sicken'd at the sight;
There her sad eyes in vain her lord explore,
Or weep the wounds her bleeding country bore.

But he who found not whom his soul desir'd. Whose virtue charm'd him as her beauty fir'd, Stood in the gates, and ask'd what way she bent Her parting step? If to the fane she went, Where late the mourning matrons made resort; Or sought her sisters in the Trojan court? Not to the court, (reply'd th' attendant train) Nor mix'd with matrons to Minerva's fane : To Ilion's steepy tower she bent her way. 480 To mark the fortunes of the doubtful day. Troy fled, she heard, before the Grecian sword ; She heard, and trembled for her absent lord: Distracted with surprise, she seem'd to fly, Fear on her cheek, and sorrow in her eve. 485 The nurse attended with her infant boy,

The young Astyanax, the hope of Troy.

Hector, this heard, return'd without delay;

Swift through the town he trod his former way,

Through streets of palaces, and walks of state; 490

And met the mourner at the Scean gate.

With haste to meet him sprung the joyful fair,

His blameless wife, Action's wealthy heir;

(Cilician Thebe great Action sway'd,

And Hippoplacus' wide extended shade)

The nurse stood near, in whose embraces prest

His only hope hung smiling at her breast,

Whom each soft charm and early grace adorn,

Fair as the new-horn star that gilds the morn.

His only hope hung smiling at her breast,
Whom each soft charm and early grace adorn,
Fair as the new-born star that gilds the morn.
To this lov'd infant Hector gave the name
Scamandris, from Scamander's honor'd stream;
Astyanax the Trojans call'd the boy,
From his great father, the defence of Troy.
Silent the warrior smil'd, and pleas'd resign'd
To tender passions all his mighty mind:

Book VI. THE ILIAD. 155

His beauteous princess cast a mournful look, Hung on his hand, and then dejected spoke; Her bosom labor'd with a boding sigh, And the big tear stood trembling in her eye.

And the big tear stood thembling in her eye.

Too daring prince! ah, whether dost thou run?
Ah, too forgetful of thy wife and son!
51
And think'st thou not how wretched we shall be,

A widow I, an helpless orphan he!
For sure such courage length of life denies;
And thou must fall, thy virtue's sacrifice.

And thou must fall, thy virtue's sacrifice.

Greece in her single heroes strove in vain;

Now bots oppose thee and thou must be slain!

Greece in her single heroes strove in vain; Now hosts oppose thee, and thou must be slain! Oh grant me, Gods! ere Hector meets his doom, All I can ask of heaven, an early tomb!

So shall my days in one sad tenor run,
And end with sorrows as they first begun.
No parent now remains my griefs to share,
No father's aid, no mother's tender care.
The fierce Achilles wrapp'd our walls in fire,

The fierce Achilles wrapp d our walls in fire, Laid Thebè waste, and slew my warlike sire! 525 His fate compassion in the victor bred; Stern as he was, he yet rever'd the dead.

Stern as he was, he yet rever'd the dead, His radiaut arms preserv'd from hostile spoil, And laid him decent on the funeral pile;

Then rais'd a mountain where his bones were burn'd: The mountain nymphs the rural tomb adorn'd, Jove's sylvan daughters bade their elms bestow

A barren shade, and in his honor grow.
By the same arm my seven brave brothers fell;
In one sad day beheld the gates of hell: 53
While the fat herds and snowy flocks they fed;
Amid their fields the hapless heroes bled!
My mother liv'd to bear the victor's bands,
The queen of Hippoplacia's sylvan lands:

540

545

Redcem'd too late, she scarce beheld again Her pleasing empire and her native plain, When ah! opprest by life-consuming woe, She fell a victim to Diana's bow. Yet, while my Hector still survives, I see

Yet, while my Hector still survives, I see My father, mother, brethren, all, in thee: Alas! my parents, brothers, kindred, all Once more will perish, if my Hector fall. Thy wife, thy intant, in thy danger share: Oh prove a husband's and a father's care!

156 THE ILIAD. Book VI That quarter most the skillful Greeks annoy, Where you wild fig-trees join the wall of Troy : ? Thou from this tower defend th' important post; There Agamemnon points his dreadful host, That pass Tydides, Ajax, strive to gain, And there the vengeful Spartan fires his train. 555 Thrice our bold foes the fierce attack have given. Or led by hopes, or dictated from heaven.

Let others in the field their arms employ. But stay my Hector here, and guard his Troy. The chief reply'd: That post shall be my care, 560 Not that alone, but all the works of war,

How would the sons of Troy, in arms renown'd. And Troy's proud dames, whose garments sweep the ground. Attaint the lustre of my former name. Should Hector basely quit the field of fame? My early youth was bred to martial pains, My soul impels me to th' embattled plains:

565

590

Let me be foremost to defend the throne. And guard my father's glories, and my own. Yet come it will, the day decreed by fates: (How my heart trembles while my tongue relates!) The day when thou, imperial Troy ! must bend.

And see thy warriors fall, thy glories end. And yet no dire presage so wounds my mind. My mother's death, the ruin of my kind,

Not Priam's hoary hairs defil'd with gore, Not all my brothers gasping on the shore : As thine. Andromache! thy griefs I dread;

I see thee trembling, weeping, captive led! In Argive looms our battles to design. 580 And woes, of which so large a part was thine! To bear the victor's hard commands, or bring The weight of waters from Hyperia's spring.

There, while you groan beneath the load of life. They cry, behold the mighty Hector's wife! Some haughty Greek, who lives thy tears to see, Embitters all thy woes, by naming me. The thoughts of glory past, and present shame. A thousand griefs shall waken at the name!

May I lie cold before that dreadful day. Prest with a load of monumental clay!

635

Thy Hector, wrapt in everlasting sleep,

Shall neither hear thee sigh, nor see thee weep. Thus having spoke, th' illustrious chief of Troy Stretch'd his fond arms to clasp the lovely boy. 595 The babe clung crying to his nurse's breast, Scar'd at the dazzling helm, and nodding crest. With secret pleasure each fond parent smil'd, And Hector hasted to relieve his child. The glittering terrors from his brows unbound, 600 And plac'd the beaming helmet on the ground. Then kiss'd the child, and, lifting high in air, Thus to the gods preferr'd a father's prayer. O thon! whose glory fills th' etherial throne, And all ye deathless powers! protect my son! 605 Grant him, like me, to purchase just renown, To guard the Trojans, to defend the crown. Against his country's foes the war to wage, And rise the Hector of the future age ! So when triumphant from successful toils 610 Of heroes slain he bears the reeking spoils, Whole hosts may hail him with deserv'd acclaim. And say, this chief transcends his father's fame : While pleas'd, amidst the general shouts of Troy. His mother's conscious heart o'erflows with jov. 615 He spoke, and fondly gazing on her charms, Restor'd the pleasing burden to her arms: Soft on her fragrant breast the babe she laid,

Hush'd to repose, and with a smile survey'd. The troubled pleasure soon chastis'd by fear. She mingled with a smile a tender tear. The soften'd chief with kind compassion view'd. And dry'd the falling drops, and thus pursu'd.

Andromache! my soul's far better part, Why with untimely sorrows heaves thy heart? 625 No hostile hand can antedate my doom. Till fate condemns me to the silent tomb. Fix'd is the term to all the race of earth: And such the hard condition of our birth. 630

No force can then resist, no flight can save; All sink alike, the fearful and the brave. No more-but hasten to thy tasks at home, There guide the spindle, and direct the loom : Me glory summons to the martial scene.

The field of combat is the sphere for men.

Where heroes war, the foremost place I claim, The first in danger, as the first in fame, Thus having said, the glorious chief resumes His towery helmet, black with shading plumes, His princess parts with a prophetic sigh,

THE ILIAD.

Book VI.

Unwilling parts, and oft reverts her eye, That stream'd at every look: then moving slow, Sought her own palace, and indulg'd her woe. There, while her tears deplor'd the God-like man, Through all her train the soft infection ran. The pious maids their mingled sorrows shed,

And mourn the living Hector, as the dead. But now, no longer deaf to honor's call, Forth issues Paris from the palace wall. In brazen arms that cast a gleamy ray.

650 Swift through the town the warrior bends his way. The wanton courser thus, with reins unbound, Breaks from his stall, and beats the trembling around; Pamper'd and proud, he seeks the wonted tides, And laves, in height of blood, his shining sides; 635

His head now freed, he tosses to the skies: His mane dishevel'd o'er his shoulders flies; He snuffs the females in the distant plain. And springs, exulting, to his fields again. In arms refulgent as the God of Day,

With equal triumph, sprightly, bold, and gay, 660 The son of Priam, glorying in his might, Rush'd forth with Hector to the fields of fight. And now the warriors passing on the way. The graceful Paris first excus'd his stay.

To whom the noble Hector thus reply'd: O chief! in blood, and now in arms, ally'd! Thy power in war with justice none contest:

665 Known is thy courage, and thy strength confest, What pity sloth should seize a soul so brave, Or god-like Paris live a woman's slave!

My heart weeps blood at what the Trojans say, And hopes, thy deeds shall wipe the stain away.

Haste then, in all their glorious labors share;

For much they suffer, for thy sake, in war.

These ills shall cease, whene'er by Jove's decree

We crown the bowl to Heaven and Liberty:

While the proud foe his frustrate triumphs mourns.

And Greece indignant through her seas returns.

THE

ILIAD.

BOOK VII.

ARGUMENT.

The single Combat of Hector and Ajax.

The battle renewing with double ardor upon the return of Hector, Minerva is under apprehensions for the Greeks. Apollo, seeing her descend from Olympus, joins her near the Scæan gate, they agree to put off the general engagement for that day, and incite Hector to challenge the Greeks to a single combat. Nine of the princes accepting the challenge, the lot is cast, and falls upon Ajax. These heroes, after several attacks, are parted by the night. The Trojans calling a council, Antenor proposes the delivery of Helen to the Greeks, to which Paris will not consent, but offers to restore them her riches. Priam sends a herald to make this offer, and to demand a truce for burning the dead, the last of which only is agreed to by Agamemnon. When the funerals are performed, the Greeks, pursuant to the advice of Nestor, erect a fortification to protect their fleet and camp, flanked with towers, and defended by a ditch and palisades. Neptune testifies his jealousy at this work, but is pacified by a promise from Jupiter. Both armies pass the night in feasting, but Jupiter disheartens the Trojans with thunder and other signs of his wrath.

The three and twentieth day ends with the duel of Hector and Ajax: the next day the truce is agreed: another is taken up in the funeral rites of the slain; and one more in building the fortification before the ships. So that somewhat above three days is employed in this book. The scene lies wholly in the field.

ILIAD.

BOOK VII.

So spoke the guardian of the Trojan state,
Then rush'd impetuous through the Scean gate.
Him Paris follow'd to the dire alarms;
Both breathing slaughter, both resolv'd in arms.
As when to sailors laboring through the main,
That long had heav'd the weary oar in vain,
Jove bids at length th' expected gales arise;
The gales blow grateful, and the vessel flies:
So welcome these to Troy's desiring train;
The bands are cheer'd, the war awakes again.
Bold Paris first the work of death begun

Bold Paris first the work of death begun
On great Menestheus, Areithous' son:
Sprung from the fair Philomeda's embrace,
The pleasing Arnè was bis native place.
Then sunk Eioneus to the shades below,
Beneath his steely casque he felt the blow,
Full on his neck, from Hector's weighty hand;
And roll'd, with limbs relax'd, along the land.
By Glyucus' spear the bold Iphinous bleeds,
Fix'd in the shoulder as he mounts his steeds;
Pheadlong he tumbles: his slack nerves unbound,
Drop the cold useless members on the ground.

When now Minerva saw her Argives slain, From vast Olympus to the gleaming plain Fierce she descends: Apollo mark'd her flight, 25 Nor shot less swift from Ilion's towery height: Radiant they met, beneath the beechen shade; When thus Apollo to the blue-ey'd maid. What cause, O daughter of almighty Jove!

Thus wings thy progress from the realms above? 30

Once more impetuous dost thou bend thy way. To give to Greece the long-divided day ? Too much has Troy already felt thy hate, Now breathe thy rage, and hush the stern debate: This day, the business of the field suspend; 35

THE ILIAD.

Book VII.

162

War soon shall kindle, and great Ilion bend : Since vengeful Goddesses confederate join To raze her walls, though built by hands divine,

To whom the progeny of Jove replies: I left, for this, the council of the skies: But who shall bid conflicting hosts forbear,

What art shall calm the furious sons of war? To her the God: Great Hector's soul incite To dare the boldest Greek to single fight. Till Greece, provok'd, from all her numbers show A warrior worthy to be Hector's foe.

At this agreed, the heavenly powers withdrew; Sage Helenus their secret counsels knew : Hector, inspir'd, he sought ; to him addrest, Thus told the dictates of his sacred breast.

O son of Priam! let thy faithful ear Receive my words: thy friend and brother hear!

Go forth persuasive, and a while engage

The warring nations to suspend their rage : Then dare the boldest of the hostile train 55

To mortal combat on the listed plain. For not this day shall end thy glorious date. The Gods have spoke it, and their voice is fate.

He said: the warrior heard the word with joy: Then with his spear restrain'd the youth of Troy, 60 Held by the midst athwart. On either hand The squadrons part ; the expecting Trojans stand :

Great Agamemnon bids the Greeks forbear: They breathe, and hush the tumult of the war. Th' Athenian Maid, and glorious God of Day, 65 With silent joy the settling hosts survey: In form of vulturs, on the beech's height

They sit conceal'd, and wait the future fight. The thronging troops obscure the dusky fields, Horrid with bristling spears, and gleaming shields. 70 As when a general darkness veils the main. (Soft Zephyr curling the wide watery plain)

The waves scarce heave, the face of ocean sleeps, And a still horror saddens all the deeps :

Thus in thick orders settling wide around, 75 At length compos'd they sit, and shade the ground. Great Hector first amidst both armies broke The solemn silence, and their powers bespoke. How sall yet Treian hands.

Hear, all ye Trojan, all ye Grecian bands,
What my soul prompts, and what some God commands.

mands.

Great Jove, averse our warfare to compose,
O'erwhelms the nations with new toils and woes;
War with a fiercer tide once more returns,
Till Ilion falls, or till you navy burns.
Von then O princes of the Greeks! appear:

You then, O princes of the Greeks! appear;
'Tis Hector speaks, and calls the Gods to hear:
From all your troops select the boldest knight,
And him, the boldest, Hector dares to fight.
Here, if I fall, by chance of battle slain,
Be his my sooil, and his these arms remain;

Here, if I fail, by chance of battle stail, Be his my spoil, and his these arms remain; But let my body, to my friends return'd, By Trojan hands and Trojan flames be burn'd. And if Apollo, in whose aid I trust,

And if Apollo, in whose aid I trust, Shall stretch your daring champion in the dust: If mine the glory to despoil the foe;

On Phobus' temple I'll his arms bestow; The breathless carcass to your navy sent, Greece on the shore shall raise a monument; Which when some future mariner surveys, Wash'd by broad Hellespont's resounding seas, 100

Thus shall he say, "A valiant Greek lies there, "By Hector slain, the mighty man of war." The stone shall tell your vanquish'd hero's name,

And distant ages learn the victor's fame.

This fierce defiance Greece astonish'd heard, 105
Blush'd to refuse, and to accept it fear'd.

Stern Menelaus first the silence broke, And, inly groaning, thus opprobrious spoke, Women of Greece! Oh scandal of your race, Whose coward souls your manly form disgrace. 110

How great the shame, when every age shall know That not a Grecian met this noble foe! Go then, resolve to earth, from whence ye grew, A heartless, spiritless, inglorious crew!

Be what ye seem, unanimated clay!

Myself will dare the danger of the day.

115

164 THE ILIAD. Book VII.

'Tis man's bold task the generous strife to try, But in the hands of God is victory.

These words scarce spoke, with generous ardor prest,

His manly limbs in azure arms he drest: 120
That day, Atrides! a superior hand
Had stretch'd thee breathless on the hostile strand,

But all at once, thy fury to compose, The kings of Greece, an awful band arose:

The kings of Grecce, an awful band arose: Ev'n he their chief, great Agamemnon, press'd 125 Thy daring hand, and this advice address'd.

Whither, O Menelais! wouldst thou run, And tempt a fate, which prudence bids thee shun? Griev'd though thou art, forbear the rash design; Great Hector's arm is mightier far than thine. 130

Ev'n fierce Achilles learn'd its force to fear, And trembling met this dreadful son of war. Sit thou secure amidst thy social band; Greece in our cause shall arm some powerful hand.

The mightiest warrior of th' Achaian name, 13 Though bold, and burning with desire of fame, Content, the doubtful honor might forego.

Content, the doubtful honor might forego, So great the danger, and so brave the foe.

He said, and turn'd his brother's vengeful mind; He stoop'd to reason, and his rage resign'd, 140 No longer bent to rush on certain harms;

His joyful friends unbrace his azure arms.
He, from whose lips divine persuasion flows,
Grave Nestor, then, in graceful act arose.
Thus to the kings he spoke. What grief, what shame
Attend on Greece, and all the Grecian name! 146
How shall, alas! her hoary heroes mourn
Their sous degenerate, and their race a scorn?

What tears shall down thy silver beard be roll'd,
Oh Peleus, old in arms, in wisdom old!

150
Once with what joy the generous prince would hear
Of every chief who fought this glorious war;
Participate their fame, and pleas'd enquire

Participate their fame, and pleas'd enquire
Each name, each action, and each hero's sire!
Gods! should he see our warriors trembling stand,
And trembling all before one hostile hand;
How would he lift his aged arms on high,

160

Lament inglorious Greece, and beg to die! Oh! would to all th' immortal powers above, Minerva, Phœbus, and almighty Jove!

200

Years might again roll back, my youth renew, And give this arm the spring which once it knew: When, fierce in war, where Jardan's waters fall I led my troops to Phea's trembling wall.

And with th' Arcadian spears my prowess try'd. Where Celadon rolls down his rapid tide.

There Ereuthalion brav'd us in the field. Proud, Areithous' dreadful arms to wield; Great Areithous, known from shore to shore By the huge, knotted, iron mace he bore; No lance he shook, nor bent the twanging bow,

But broke, with this, the battle of the foe. Him not by manly force Lycurgus slew,

Whose guileful jayelin from the thicket flew. Deep in a winding way his breast assail'd. Nor aught the warrior's thundering mace avail'd.

Supine he fell: those arms which Mars before Had given the vanquish'd, now the victor bore: But when old age had dimm'd Lycurgus' eyes,

To Ereuthalion he consign'd the prize. Furious with this, he crush'd our level'd bands,

And dar'd the trial of the strongest hands; Nor could the strongest hands his fury stay: All saw, and fear'd, his huge tempestuous sway.

Till I, the youngest of the host, appear'd, 185 And, youngest, met whom all our army fear'd.

I fought the chief: my arms Minerva crown'd: Prone fell the giant o'er a length of ground. What then he was, Oh were your Nestor now!

Not Hector's self should want an equal foe. 100 But, warriors, you, that youthful vigor boast, The flower of Greece, th' examples of our host, Sprung from such fathers, who such numbers swav, Can you stand trembling, and desert the day?

His warm reproofs the listening kings inflame; And nine, the noblest of the Grecian name, Up-started fierce: but far before the rest

The king of men advanc'd his dauntless breast: Then bold Tydides, great in arms, appear'd; And next his bulk gigantic Ajax rear'd:

Oileus follow'd: Idomen was there, And Merion dreadful as the God of War: With these Eurypylus and Thoas stand,

And wise Ulysses clos'd the daring band.

THE ILIAD. 106 Book VII. 205

All these, alike inspir'd with noble rage, Demand the fight. To whom the Pylian sage :

Let thirst of glory your brave souls divide: What chief shall combat, let the lots decide. Whom heaven shall chuse, be his the chance to raise

His country's fame, his own immortal praise. The lots produc'd, each hero signs his own : Then in the general's helm the fates are thrown. The people pray, with lifted eyes and hands.

And yows like these ascend from all the bands. Grant, thou Almighty! in whose hand is fate, 215

A worthy champion for the Grecian state,

This task let Ajax or Tydides prove, Or he, the King of Kings, belov'd by Jove!

Old Nestor shook the casque. By heaven inspir'd. Leap'd forth the lot, of every Greek desir'd. This from the right to left the herald bears. Held out in order to the Grecian peers; Each to his rival yields the mark unknown,

Till godlike Ajax finds the lot his own; Surveys th' inscription with rejoicing eyes. Then casts before him, and with transport cries:

Warriors! I claim the lot, and arm with joy: Be mine the conquest of this chief of Troy. Now, while my brightest arms my limbs invest, To Saturn's son be all your vows addrest:

But pray in secret, lest the foes should hear, And deem your prayers the mean effect of fear. Said I in secret? No, your vows declare,

In such a voice as fills the earth and air. Lives there a chief whom Ajax ought to dread, 235

Ajax, in all the toils of battle bred? From warlike Salamis I drew my birth, And, born to combats, fear no force on earth.

He said. The troops with elevated eyes, Implore the God whose thunder rends the skies. O father of mankind, superior Lord! 241 On lofty Ida's holy hill ador'd: Who in the highest heaven hast fix'd thy throne. Supreme of Gods! unbounded and alone: 245

Grant thou, that Telamon may bear away The praise and conquest of this doubtful day : Or if illustrious Hector be thy care, That both may claim it, and that both may share.

Now Ajax brac'd his dazzling armor on; Sheath'd in bright steel the giant-warrior shone: He moves to combat with majestic pace; So stalks in arms the grizly God of Thrace, When Jove to punish faithless men prepares, And gives whole nations to the waste of wars. Thus march'd the chief, tremendous as a God: 255 Grimly he smil'd; earth trembled as he strode: His massy javelin quivering in his hand, He stood, the bulwark of the Grecian band. Through every Argive heart new transport ran; All Troy stood trembling at the mighty man: 200 Ev'n Hector paus'd: and, with new doubt opprest, Felt his great heart suspended in his breast: 'Twas vain to seek retreat, and vain to fear; Himself had challeng'd, and the foe drew near.

Stern Telamon behind hir ample shield,
As from a brazen tower, o'erlook'd the field.
Huge was its orb, with seven thick folds o'ercast,
Of tough bull-hides; of solid brass the last,
(The work of Tychius, who in Hylè dwell'd,
And all in arts of armory excell'd.)
This Ajax bore before his manly breast,

And threatening, thus his adverse chief addrest.

Hector! approach my arm, and singly know

What strength thou hast, and what the Grecian foe. Achilles shuns the fight; yet some there are, 275 Not void of soul, and not unskill'd in war: Let him, unactive on the sea-beat shore, Indulge his wrath, and aid our arms no more; Whole troops of heroes Greece has yet to boast, And sends thee one, a sample of her host. 260

And sends thee one, a sample of her host.

Such as I am, I come to prove thy might;

No more—be sudden, and begin the fight.

O son of Telamon, thy country's pride!
(To Ajax thus the Trojan prince reply'd)
Me, as a boy or woman wouldst thou fright,
New to the field, and trembling at the fight?
Thou meet'st a chief deserving of thy arms,
To combat born, and bred amidst alarms:
I know to shift my ground, remount the car,
Turn, charge, and answer every call of war;
250

To right, to left, the dextrous lance I wield, And bear thick battle on my sounding shield, But open be our fight, and bold each blow; I steal no conquest from a noble foe.

He said, and rising, high above the field Whirl'd the long lance against the sevenfold shield. Full on the brass descending from above Through six bull-hides the furious weapon drove. Till in the seventh it fix'd. Then Ajax threw; Through Hector's shield the forceful javelin flew: His corselet enters, and his garment rends, And glancing downwards near his flank descends. The wary Trojan shrinks, and, bending low

Beneath his buckler, disappoints the blow. From their bor'd shields the chiefs their jayelins drew. Then close impetuous, and the charge renew : Fierce as the mountain-lions bath'd in blood, Or foaming boars the terror of the wood.

At Ajax, Hector his long lance extends: The blunted point against the buckler bends: 310 But Ajax, watchful as his foe drew near,

Drove through the Trojan targe the knotty spear; It reach'd his neck, with matchless strength impell'd: Spouts the black gore, and dims his shining shield, Yet ceas'd not Hector thus; but, stooping down,

In his strong hand upheav'd a flinty stone. Black, craggy, vast: to this his force he bends; Full on the brazen boss the stone descends; The hollow brass resounded with the shock.

Then Ajax seiz'd the fragment of a rock, 320 Apply'd each nerve, and swinging round on high, With force tempestuous let the ruin fly: The huge stone thundering through his buckler broke. His slacken'd knees receiv'd the numbing stroke:

Great Hector falls extended on the field, His bulk supporting on the shatter'd shield: Nor wanted heavenly aid: Apollo's might Confirm'd his sinews, and restor'd to fight. And now both heroes their bread falchions drew : In flaming circles round their heads they flew; 330 But then by heralds' voice the word was given.

The sacred ministers of earth and heaven: Divine Talthybius whom the Greeks employ, And sage Idæus on the part of Troy, Between the swords their peaceful sceptres rear'd; And first Idaus' awful voice was heard. 336

Forbear, my sons! your farther force to prove, Both dear to men, and both belov'd of Jove. To either host your matchless worth is known, Each sounds your praise, and war is all your own. But now the night extends her awful shade; 341 The Goddess parts you: be the night obey'd. To whom great Ajax his high soul express'd.

The Goddess parts your, be the high soul express'd. To whom great Ajax his high soul express'd. O sage! to Hector be these words address'd. Let him who first provok'd our chiefs to fight, 345 Let him demand the sanction of the night;

Let him demand the sanction of the night;
If first he ask it, I content obey,
And cease the strife when Hector shows the way.
Oh first of Greeks! (his noble foe rejoin'd)

Oh first of Greeks! (his noble foe rejoin'd)
Whom heaven adorns, superior to thy kind, 350
With strength of body, and with worth of mind!
Now martial law commands us to forbear;

Hereafter we shall meet in glorious war, Some future day shall lengthen out the strife, And let the Gods decide of death or life!

Since then the night extends her gloomy shade, And heaven enjoins it, be the night obey'd. Return, brave Ajax, to thy Grecian friends, And joy the nations whom thy arm defends;

As I shall glad each chief, and Trojan wife, 360
Who wearies heaven with vows for Hector's life.
But let us. on this memorable day.

But let us, on this memorable day, Exchange some gift; that Greece and Troy may say, "Not hate, but glory, made these chiefs contend;

"And each brave foe was in his soul a friend," 365 With that, a sword with stars of silver grac'd, The baldrick studded, and the sheath enchas'd, He gave the Greek. The generous Greek bestow'd A radiant belt that rich with purple glow'd. Then with maiestic grace they quit the plain: 370

This seeks the Grecian, that the Phrygian train. The Trojan bands returning Hector wait, And hail with joy the champion of their state:

Escap'd great Ajax, they survey'd him round, Alive, unharm'd, and vigorous from his wound, 375 To Troy's high gates the godlike man they bear, Their present triumph, as their late despair. But Ajax, glorying in his hardy deed,

The well-arm'd Greeks to Agamemnon lead.

170 THE ILIAD. Book VII.
A steer for sacrifice the king design'd, 380

Of full five years, and of the nobler kind.
The victim falls; they strip the smoking hide,
The beast they quarter, and the joints divide;
Then spread the tables, the repast prepare,

Then spread the tables, the repast prepare, Each takes his seat, and each receives his share. 385
The king himself (an honorary sign)

The king himself (an honorary sign)
Fefore great Ajax plac'd the mighty chine.
When now the rage of hunger was remov'd,
Nestor, in each persuasive art approv'd,
The sage whose counsels long had swav'd the rest.

The sage whose counsels long had sway'd the rest. In words like these his prudent thought exprest. How dear, O kings! this fatal day has cost, What Greeks are perish'd! what a people lost! Whattides of blood have drench'd Scamandra's shore!

Whattides of blood have drench'd Scamandra's shore! What crowds of heroes sunk, to rise no more! 305 Then hear me, chief! nor let the morrow's light Awake thy squadrons to new toils of fight:

Awake thy squarous to new tons or nght: Some space at least permit the war to breathe, While we to flames our slaughter'd friends bequeath, From the red field their scatter'd bodies bear, 400

From the red held their scatter'd bodies bear, 4 And nigh the fleet a funeral structure rear; So decent urns their snowy bones may keep, And pious children o'er their ashes weep.

Here, where on one promiscuous pile they blaz'd, High o'er them all a general tomb be rais'd; 40

Next, to secure our camp, and naval powers, Raise an embattled wall, with lofty towers; From space to space be ample gates around.

For passing chariots; and a treach profound.
So Greece to combat shall in safety go,
Nor fear the fierce incursions of the foe.

'I was thus the sage his wholesome counsel mov'd; The sceptred kings of Greece his words approv'd.

Meanwhile, conven'd at Priam's palace-gate, The Trojan peers in nightly council sat: 415 A senate void of order, as of choice; Their hearts were fearful, and confus'd their voice.

Antenor rising, thus demands their ear:
Ye Trojans, Dardans, and auxiliars, hear!
Tis heaven the counsel of my breast inspires,
And I but move what every God requires:

And I but move what every God requires: Let Sparta's treasures be this hour restor'd, And Argive Helen own her ancient lord.

Book VII. THE ILIAD. 171 The ties of faith, the sworn alliance broke, Our impious battles the just Gods provoke. 405 As this advice ye practise, or reject, So hope success, or dread the dire effect. The senior spoke, and sat. To whom reply'd The graceful husband of the Spartan bride. Cold counsels, Trojan, may become thy years, 430 But sound ungrateful in a warrior's ears: Old man, if void of fallacy or art. Thy words express the purpose of thy heart, Thou, in thy time, more sound advice hast given, But wisdom has its date, assign'd by heaven, Then hear me, princes of the Trojan name! Their treasures I'll restore, but not the dame; My treasures too, for peace, I will resign; But be this bright possession ever mine. 'Twas then, the growing discord to compose, 440 Slow from his seat the reverend Priam rose : His God-like aspect deep attention drew : He paus'd, and these pacific words ensue. Ye Trojans, Dardans, and auxiliar bands! Now take refreshment as the hour demands: Guard well the walls, relieve the watch of night, Till the new sun restore the cheerful light: Then shall our herald to th' Atrides sent, Before their ships proclaim my son's intent. Next let a truce be ask'd, that Troy may burn 450 Her slaughter'd heroes, and their bones inurn ; That done, once more the fate of war be try'd. And whose the conquest, mighty Jove decide! The monarch spoke! the warriors snatch'd with haste (Each at his post in arms) a short repast. 455 Soon as the rosy morn had wak'd the day, To the black ships Idaus bent his way ; There, to the sons of Mars, in council found, He rais'd his voice: the host stood listening round. Ye sons of Atreus, and ye Greeks, give ear! 460 The words of I'roy, and Troy's great monarch hear. Pleas'd may ye hear (so heaven succeed my prayers) What Paris, author of the war, declares. The spoils and treasures he to Ilion bore, (Oh had he perish'd ere they touch'd our shore!) He proffers injur'd Greece; with large increase Of added Trojan wealth to buy the peace.

172 But to restore the beauteous bride again,

This Greece demands, and froy requests in vain. Next, O ve chiefs! we ask a truce to burn Our slaughter'd heroes, and their bones inurn. That done, once more the fate of war be try'd,

And whose the conquest, mighty Jove decide!

The Greeks gave ear, but none the silence broke: At length Tydides rose, and rising spoke. Oh, take not, friends! defrauded of your fame,

Their proffer'd wealth, nor e'en the Spartan dame. Let conquest make them ours : fate shakes their wall, And Troy already totters to her fall. Th' admiring chiefs, and all the Grecian name,

With general shouts return'd him loud acclaim. Then thus the King of Kings rejects the peace: Herald! in him thou hear'st the voice of Greece. For what remains: let funeral flames be fed With heroes corpse; I war not with the dead: 485

Go search your slaughter'd chiefs on yonder plain.

And gratify the manes of the slain. Be witness, Jove, whose thunder rolls on high!

He said, and, rear'd his sceptre to the sky. To sacred froy, where all her princes lay To wait th' event, the herald bent his way.

He came, and, standing in the midst, explain'd The peace rejected, but the truce obtain'd. Straight to their several cares the Trojans move, Some search the plains, some fell the sounding grove:

Nor less the Greeks, descending on the shore, 406 Hew'd the green forests, and the bodies bore. And now from forth the chambers of the main. To shed his sacred light on earth again, Arose the golden chariot of the day, 500

And tipt the mountains with a purple ray. In mingled throngs the Greek and Trojan train Thro' heaps of carnage search'd the mournful plain.

Scarce could the friend his slaughter'd friend explore, With dust dishonor'd, and deform'd with gore. 505 The wounds they wash'd, their pious tears they shed, And, laid along their cars, deplor'd the dead. Sage Priam check'd their grief: with silent haste The bodies decent on their piles were plac'd: With melting hearts the cold remains they burn'd: And sadly slow to sacred Troy return'd. 511 Book VII. THE ILIAD. 173 Nor less the Greeks their pious sorrows shed, And decent on the pile dispose the dead; The cold remains consume with equal care: And, slowly, sadly, to their fleet repair. 515 Now, ere the morn had streak'd with reddening light The doubtful confines of the day and night; About the dving flames the Greeks appear'd, And round the pile a general tomb they rear'd. Then, to secure the camp and naval powers, They rais'd embattled walls with lofty towers: From space to space were ample gates around, For passing chariots; and a trench profound, Of large extent; and deep in earth, below, Strong piles infix'd stood adverse to the foe. So toil'd the Greeks: meanwhile the Gods above In shining circle round their father Jove, Amaz'd beheld the wondrous works of man: Then he, whose trident shakes the earth, began. 530 What mortals henceforth shall our power adore, Our fanes frequent, our oracles implore, If the proud Grecians thus successful boast Their rising bulwarks on the sea beat coast? See the long walls extending to the main, 535 No God consulted, and no victim slain! Their fame shall fill the world's remotest ends; Wide, as the morn her golden beam extends, While old Laomedon's divine abodes, Those radiant structures rais'd by laboring Gods, 540 Shall, raz'd and lost, in long oblivion sleep. Thus spoke the hoary monarch of the deep. Th' Almighty Thunderer with a frown replies, That clouds the world, and blackens half the skies. Strong God of Ocean! thou, whose rage can make 545 The solid earth's eternal basis shake! What cause of fear from mortal works could move The meanest subject of our realms above? Where'er the sun's refulgent rays are cast, Thy power is honor'd, and thy fame shall last, 550 But you proud work no future age shall view. No trace remain where once the glory grew. The sapp'd foundations by thy force shall fall, And, whelm'd beneath thy waves, drop the huge wall: Vast drifts of sand shall change the former shore; The ruin vanish'd, and the name no more,

Bok VII.

Thus they in heaven: while o'er the Grecian train. The rolling sun descending to the main Beheld the finish'd work. Their bulls they slew: Black from the tents the savory vapors flew. And now the fleet, arriv'd from Lemnos' strands, With Bacchus' blessings cheer'd the generous bands. Of fragrant wines the rich Eunæus sent A thousand measures to the royal tent. (Eunæus, whom Hypsipyle of yore 565 To Jason, shepherd of his people, bore) The rest they purchas'd at their proper cost.

Each, in exchange, proportion'd treasures gave : Some brass, or iron; some an ox, or slave,

And well the plenteous freight supply'd the host : But Jove averse the signs of wrath display'd,

All night they feast, the Greek and Trojan powers: Those on the fields, and these within their towers. And shot red lightnings through the gloomy shade: Humbled they stood; pale horror seiz'd on all, 575 While the deep thunder shook th' aërial hall. Each pour'd to Jove, before the bowl was crown'd; And large libations drench'd the thirsty ground: Then late, refresh'd with sleep from toils of fight, Enjoy'd the balmy blessings of the night.

THE

ILIAD.

BOOK VIII.

ARGUMENT.

The second Battle, and the distress of the Greeks.

Jupiter assembles a council of the Deities, and threatens them with the pains of Tartarus if they assist either side: Minerva only obtains of him that she may direct the Greeks by her counsels. The armies join battle: Jupiter on Mount Ida weighs in his balances the fates of both, and affrights the Greeks with his thunders and lightnings. Nestor alone continues in the field in great danger; Diomed relieves him; whose exploits, and those of Hector, are excellently described. Juno endeavours to animate Neptune to the assistance of the Greeks, but in vain. The acts of Teucer, who is at length wounded by Hector, and carried off. June and Minerva prepare to aid the Grecians: but are restrained by Iris, sent from Jupiter. The night puts an end to the battle. Hector continues in the field (the Greeks being driven to their fortification before the ships) and gives orders to keep the watch all night in the camp, to prevent the enemy from reimbarking and escaping by flight. They kindle fires through all the field, and pass the night under arms.

The time of seven and twenty days is employed from the opening of the poem to the end of this book. The scene here (except of the celestial machines) lies in the field toward the sea-shore.

ILIAD.

BOOK VIII.

A URORA now, fair daughter of the dawn, Sprinkled with rosy light the dewy lawn; When Jove conven d the senate of the skies, Where high Olympus' cloudy tops arise. The Sire of Gods his awful silence broke. 5 The heavens attentive trembled as he spoke. Celestial states, immortal Gods ! give ear, Hear our decree, and reverence what ye hear; The fix'd decree, which not all heaven can move : Thou Fate! fulfil it; and, ye powers, approve! What God but enters von forbidden field, Who yields assistance, or but wills to yield; Back to the skies with shame he shall be driven. Gash'd with dishonest wounds, the scorn of heaven; Or far, oh far from steep Olympus thrown, Low in the dark Tartarean gulf shall groan. With burning chains fix'd to the brazen floors. And lock'd by hell's inexorable doors : As deep beneath th' infernal centre hurl'd. As from that centre to th' etherial world. Let him who tempts me, dread those dire abodes : And know, th' Almighty is the God of Gods. League all your forces then, ye powers above, Join all, and try th' omnipotence of Jove: Let down our golden everlasting chain, Whose strong embrace holds heaven, and earth, and main:

Strive all, of mortal and immortal birth, To drag, by this, the Thunderer down to earth: THE ILIAD. Book VIII.

Ye strive in vain! If I but stretch this hand, I heave the Gods, the ocean, and the land; I fix the chain to great Olympus' height, And the vast world hangs trembling in my sight! For such I reign, unbounded and above; And such are men, and Gods, compar'd to Jove.

And such are men, and Gods, compar'd to Jove.
Th' Almighty spoke, nor durst the powers reply,
A reverend horror silenc'd all the sky;
36
Trembling they stood before their sovereign's look;
Atlength his best-below'd the power of wisdom spoke.

Oh first and greatest! God, by Gods ador'd!
We own thy might, our father and our Lord! 40
But ah! permit to pity human state:

If not to help, at least lament their fate.
From fields forbidden we submiss refrain,
With arms unaiding mourn our Argives slain;
Yet grant my counsels still their breasts may move,
Or all must perish in the wrath of Jove.

The cloud-compelling God her suit approv'd,
And smil'd superior on his best-belov'd.
Then call'd his coursers, and his chariot took;
The stedfast firmament beneath them shook:
The stedfast firmament beneath them shook:
Brast by th' etherial steeds the chariot roll'd;
Brass were their hoofs, their curling manes of gold.
Of heaven's undrossy gold the God's array
Refulvent, flash'd intolerable day.

Of heaven's undrossy gold the God's array Refulgent, flash'd intolerable day. High on the throne he shines: his coursers fly 55 Between th' extended earth and starry sky. But when to Ida's topmost height he came, (Fair nurse of fountains, and of savage game) Where, o'er her pointed summits proudly rais'd, His fane breath'd odors, and his altars blaz'd: 60 There, from his radiant car the sacred Sire of Gods and men releas'd the steeds of fire: Blue ambient mists th' immortal steeds embrac'd; High on the cloudy point his scat he plac'd;

The note his broad eye the subject world surveys, 65
The town, and tents, and navigable seas.
Now had the Grecians snatch'd a short repast,
And buckled on their shining arms with haste.
Troy rous'd as soon; for on this dreadful day
The fate of fathers, wives, and infants, lay.

70
The rates unfidding rous forth all their train.

The fate of fathers, wives, and infants, lay.

The gates unfolding pour forth all their train;

Squadrons on squadrons cloud the dusky plain:

Book VIII. THE ILIAD. Men, steeds, and chariots, shake the trembling ground: The tumult thickens, and the skies resound. And now with shouts the shocking armies clos'd, 75 To lances lances, shields to shields oppos'd, Host against host with shadowy legions drew. The sounding darts in iron tempests flew, Victors and vanquish'd join promiscuous cries. Triumphant shouts and dving groans arise: With streaming blood the slippery fields are dy'd, And slaughter'd heroes swell the dreadful tide. Long as the morning beams encreasing bright, O'er heaven's clear azure spread the sacred light; Commutual death the fate of war confounds, Each adverse battle gor'd with equal wounds. But when the sun the height of heaven ascends: The Sire of Gods his golden scales suspends. With equal hand: in these explor'd the fate Of Greece and Troy, and pois'd the mighty weight. Press'd with its load, the Grecian balance lies Low sunk on earth, the Trojan strikes the skies. Then Jove from Ida's top his horror spreads; The clouds burst dreadful o'er the Grecian heads: Thick lightnings flash; the muttering thunder rolls: Their strength he withers, and unmans their souls. Before his wrath the trembling hosts retire; The God in terrors, and the skies on fire. Nor great Idomeneus that sight could bear. Nor each stern Ajax, thunderbolts of war: 100 Nor he, the king of men, th' alarm sustain'd: Nestor alone amidst the storm remain'd. Unwilling he remain'd, for Paris' dart Had pierc'd his courser in a mortal part : 104 Fix'd in the forehead where the springing mane Curl'd o'er the brow, it stung him to the brain :

Mad with his anguish, he begins to rear, Paw with his hoofs aloft, and lash the air. Scarce had his falchion cut the reins, and freed Th' incumber'd chariot from the dying steed, 110 When dreadful Hector, thundering through the war, Pour'd to the tumult on his whirling car.

That day had stretch'd beneath his matchless hand The hoary monarch of the Pylian band, But Diomed beheld: from forth the crowd 115

He rush'd, and on Ulysses call'd aloud,

THE ILIAD. Book VIII.

180

Whither, oh whither does Ulysses run? Oh flight unworthy great Laërtes' son! Mix'd with the vulgar shall thy fate be found, Pierc'd in the back, a vile, dishonest wound? 120 Oh turn and save from Hector's direful rage The glory of the Greeks, the Pylian sage, His fruitless words are lost unheard in air. Ulysses seeks the ships, and shelters there. But bold Tydides to the rescue goes, 125 A single warrior 'midst a host of foes: Before the coursers with a sudden spring He leap'd, and anxious thus bespoke the king. Great perils, father ! wait th' unequal fight; These younger champions will oppress thy might. Thy veins no more with ancient vigor glow. 131 Weak is thy servant, and thy coursers slow. Then haste, ascend my seat, and from the car Observe the steeds of Iros, renown'd in war, Practis'd alike to turn, to stop, to chase, 135 To dare the fight, or urge the rapid race: These late obey'd Æueas' guiding rein; Leave thou thy chariot to our faithful train: With these against you Trojans will we go, Nor shall great Hector want an equal foe; 140 Fierce as he is, ev'n he may learn to fear The thirsty fury of my flying spear. Thus said the chief; and Nestor, skill'd in war, Approves his counsel, and ascends the car: The steeds he left, their trusty servants hold; 145 Eurymedon, and Sthenelus the bold: The reverend charioteer directs the course, And strains his aged arm to lash the horse. Hector they face; unknowing how to fear, Fierce he drove on: Tydides whirl'd his spear. 150 The spear with erring haste mistook its way, But plung'd in Eniopeus' bosom lay.

His opening hand in death forsakes the rein; The steeds fly back : he falls, and spurns the plain. Great Hector sorrows for his servant kill'd, Yet unreveng'd permits to press the field; Till to supply his place and rule the car, Rose Archeptolemus, the fierce in war. And now had death and horror cover'd all; Like timorous flocks the Trojans in their wall

155

160

Inclos'd had bled: but Jove with awful sound Roll'd the big thunder o'er the vast profound: Full in Tydides' face the lightning flew; The ground before him flam'd with sulphur blue; The quivering steeds fell prostrate at the sight; 165 And Nestor's trembling hand confess'd his fright; He dropt the reins; and shook with sacred dread, Thus thrings warn'd the intensity Diomed.

And Nestor's trembling hand confess'd his fright;
He dropt the reins; and shook with sacred dread,
Thus, turning, warn'd th' intrepid Diomed.
O chief! too daring in thy friend's defence,
Retire advis'd, and urge the chariot hence.
This day, averse, the sovereign of the skies
Assists great Hector, and our palm denies.
Some other sun may see the happier hour,
When Greece shall conquer by his heavenly power.
'Tis not in man his fix'd decree to move:
The great will glory to submit to Jove.
O reverend Prince! (Tydides thus replies)

O reverend Prince! (Tydides thus replies)
Thy years are awful, and thy words are wisc.
But ah, what grief! should haughty Hector boast,
I fled inglorious to the guarded coast.
180
Before that dire disgrace shall blast my fame,
O'erwhelm me, earth; and hide a warrior's shame.
To whom Gerenian Nestor thus reply'd:
Gods! can thy courage fear the Phrygian's pride?

Gods! can thy courage fear the Phrygian's pride? Hector may vaunt, but who shall heed the boast? Not those who felt thy arm, the Dardan host, Nor Troy, yet bleeding in her heroes lost; Not ev'n a Phrygian dame, who dreads the sword That laid in dust her lov'd, lamented lord.

He said, and hasty o'er the gasping throng 190 Drives the swift steeds; the chariot smokes along. The shouts of Trojans thicken in the wind; The storm of hissing javelins pours behind. Then, with a voice that shakes the solid skies, Pleas'd Hector braves the warrior as he flies. 195 Go, mighty hero, grac'd above the rest

In sears of council and the sumptuous feast: Now hope no more those honors from thy train; Go, less than woman, in the form of man! To scale our walls, to wrap our towers in flames,

To lead in exile the fair Phrygian dames, 201
Thy once proud hopes, presumptuous prince! are fled;
This arm shall reach thy heart, and stretch thee dead.

Book VIII. Now fears dissuade him, and now hopes invite, To stop his coursers, and to stand the fight; Thrice turn'd the chief, and thrice imperial Jove On Ida's summits thunder'd from above: Great Hector heard; he saw the flashing light,

(The sign of conquest) and thus urg'd the fight. Hear, every Trojan, Lycian, Dardan band, All fam'd in war, and dreadful hand to hand. Be mindful of the wreaths your arms have won. Your great foretathers' glories, and your own. Heard ve the voice of Jove? Success and fame Await on Troy, on Greece eterual shame. 215 In vain they skulk behind their boasted wall, Weak bulwarks! destin'd by this arm to fall. High o'er their slighted trench our steeds shall bound : And pass victorious o'er the level'd mound. Soon as before you hollow ships we stand, Fight each with flames, and toss the blazing brand: Till their proud navy wrapt in smoke and fires. All Greece, encompass'd, in one blaze expires. Furious he said; then, bending o'er the yoke, 224

Eucourag'd his proud steeds, while thus he spoke. Now, Xonthus, Ethon, Lampus! urge the chase, And, thou, Podargus! prove thy generous race: Be fleet, be fearless, this important day, And all your master's well-spent care repay. For this, high-fed in plenteous stalls ye stand, 230 Serv'd with pure wheat, and by a princess' hand: For this my spouse, of great Aëtion's line, So oft has steep'd the strengthening grain in wine. Now swift pursue, now thunder uncontrol'd: Give me to seize rich Nestor's shield of gold; 235 From Tydeus' shoulders strip the costly load.

Vulcanian arms, the labor of a God: These if we gain, then victory, ye powers !

This night: this glorious night, the fleet is ours, 230 That heard, deep anguish stung Saturnia's soul; She shook her throne that shook the starry pole: And thus to Neptune: Thou, whose force can make The stedfast earth from her foundations shake. See'st thou the Greeks by fates unjust opprest, Nor swells thy heart in that immortal breast? 245 Yet Ægæ, Helice, thy power obey, And gifts unceasing on thine altars lay.

256

Would all the Deities of Greece combine. In vain the gloomy Thunderer might repine: Sole should he sit, with scarce a God to friend, 250 And see his Trojans to the shades descend:

Such be the scene from his Idean bower; Ungrateful prospect to the sullen power!

Neptune with wrath rejects the rash design:

Book VIII.

What rage, what madness, furious Queen, is thine? I war not with the Highest. All above Submit and tremble at the hand of Jove.

Now godlike Hector, to whose matchless might Jove gave the glory of the destin'd fight, Squadrons on squadrons drives, and fills the fields With close-rang'd chariots, and with thicken'd shields. Where the deep trench in length extended lay, Compacted troops stand wedg'd in firm array,

A dreadful front! they shake the brands, and threat With long-destroying flames the hostile fleet. 265 The king of men, by Juno's self inspir'd,

Toil'd through the tents, and all his army fir'd. Swift as he mov'd, he lifted in his hand His purple robe, bright ensign of command. High on the midmost bark the king appear'd; 270 There, from Ulysses' deck his voice was heard: To Ajax and Achilles reach'd the sound,

Whose distant ships the guarded navy bound. Oh Argives! shame of human race; he cry'd. (The hollow vessels to his voice reply'd) Where now are all your glorious boasts of yore, Your hasty triumphs on the Lemnian shore?

Each fearless hero dares an hundred foes, While the feast fasts, and while the goblet flows: But who to meet one martial man is found, When the fight rages, and the flames surround? O mighty Jove! oh sire of the distress'd! Was ever king like me, like me oppress'd? With power immense, with justice arm'd in vain;

My glory ravish'd, and my people slain! To thee my vows were breath'd from every shore; What altar smok'd not with our victim's gore? With fat of bulls I fed the constant flame, And ask'd destruction to the Trojan name. 289 Now, gracious God! far humbler our demand; Give these at least t' escape from Hector's hand, And save the relics of the Grecian land! Thus pray'd the king, and heaven's great Father heard

His yows, in bitterness of soul preferr'd: The wrath appear'd, by happy signs declares, And gives the people to their monarch's prayers. His eagle, sacred bird of heaven! he sent,

A fawn his talons truss'd (divine portent!) High o'er the wondering hosts he soar'd above,

Who paid their vows to Panoinphæan Jove; Then let the prey before his altar fall, The Greeks beheld, and transport seiz'd on all: Encourag'd by the sign, the troops revive, And fierce on Troy with double fury drive.

Tydides first, of all the Grecian force, 305 O'er the broad ditch impell'd his foaming horse. Pierc'd the deep ranks, their strongest battle tore. And dy'd his jayelin red with Trojan gore.

Young Agelaus (Phradmon was his sire) With flying coursers shunn'd his dreadful ire: Struck through the back, the Phrygian fell opprest; The dart drove on, and issued at his breast :

Headlong he quits the car; his arms resound: His ponderous buckler thunders on the ground. Forth rush a tide of Greeks, the passage freed: 315 Th' Atridæ first, th' Ajaces next succeed: Meriones, like Mars in arms renown'd. And God-like Idomen, now pass'd the mound:

Evæmon's son next issues to the foe. And last, young Teucer with his bended bow. 320 Secure behind the Telamonian shield The skilful archer wide survey'd the field.

With every shaft some hostile victim slew. Then close beneath the seven-fold orb withdrew: The conscious infant so, when fear alarms, 325 Retires for safety to the mother's arms. Thus Aiax guards his brother in the field. Moves as he moves, and turns the shining shield.

Who first by Teucer's mortal arrows bled? Orsilochus; then fell Ormenus dead: The god-like Lycophon next press'd the plain,

330

With Chromius, Dætor, Ophelestes slain :

Book VIII. THE ILIAD.	185
Bold Hamopaon breathless sunk to ground;	
The bloody pile great Melanippus crown'd.	
Heaps fell on heaps, sad trophies of his art,	335
A Trojan ghost attended every dart.	
Great Agamemnon views with joyful eye	
The ranks grow thinner as his arrows fly:	
Oh youth for ever dear! (the monarch cry'd)	
Thus, always thus, thy early worth be try'd;	340
Thy brave example shall retrieve our host,	
Thy country's saviour, and thy father's boast!	
Sprung from an alien's bed thy sire to grace,	
The vigorous offspring of a stol'n embrace,	. 0
Proud of his boy, he own'd the generous flame	
And the brave son repays his cares with fame Now hear a monarch's yow: If heaven's high po	
Give me to raze Troy's long-defended towers:	
Whatever treasures Greece for me design,	
The next rich honorary gift be thine:	350
Some golden tripod, or distinguish'd car,	350
With coursers dreadful in the ranks of war:	
Or some fair captive whom thy eyes approve,	
Shall recompense the warrior's toils with love.	
To this the chief: With praise the rest inspir	
Nor urge a soul already fill'd with fire.	356
What strength I have, be now in battle try'd,	
Till every shaft in Phrygian blood be dy'd	
Since rallying from our wall we forc'd the foe,	
Still aim'd at Hector have I bent my bow:	350
Eight forky arrows from this hand have fled,	
And eight bold heroes by their points lie dead	1:
But sure some God denies me to destroy	
This fury of the field, this dog of Troy.	
He said, and twang'd the string. The weapon	flies
At Hector's breast, and sings along the skies:	366
He miss'd the mark; but pierc'd Gorgythio's h	eart,
And drench'd in royal blood the thirsty dart.	
(Fair Castianira, nymph of form divine,	
This offspring added to king Priam's line.	370
As full-blown poppies, over-charg'd with rain,	
Decline the head, and drooping kiss the plain; So sinks the youth: his beauteous head, depre	
Beneath his helmet, drops upon his breast.	St
Another shaft the raging archer drew:	375
That other shaft with erring fury flew,	313
erms sames armes time citing this new,	

186 THE ILIAD. Book VIII. (From Hector Phæbus turn'd the flying wound) Yet fell not dry or guiltless to the ground :

Thy breast, brave Archeptolemus! it tore, And dipt its feathers in no vulgar gore. 380 Headlong he falls: his sudden fall alarms

385

300

The steeds, that startle at his sounding arms. Hector with grief his charioteer beheld.

All pale and breathless on the sanguine field. Then bids Cebriones direct the rein.

Quits his bright car, and issues on the plain. Dreadful he shouts: from earth a stone he took. And rush'd on Teucer with the lifted rock.

The youth already strain'd the forceful yew; The shaft already to his shoulder drew; The feather in his hand, just wing'd for flight, Touch'd where the neck and hollow chest unite:

There, where the juncture knits the channel bone, The furious chief discharg'd the craggy stone; The bow-string burst beneath the ponderous blow, And his numb'd hand dismiss'd his useless bow. He fell: but Aiax his broad shield display'd.

And screen'd his brother with a mighty shade; Till great Alastor, and Mecistheus bore The batter'd Archer groaning to the shore.

Troy yet found grace before th' Olympian Sire,

He arm'd their hands, and fill'd their breasts with fire. The Greeks, repuls'd, retreat behind their wall. Or in the trench on heaps confus'dly fall. First of the foe, great Hector march'd along, 405

With terror cloth'd, and more than mortal strong. As the bold hound, that gives the lion chase. With beating boson, and with eager pace, Hangs on his haunch, or fastens on his heels. Guards as he turns, and circles as he wheels: Thus oft the Grecians turn'd, but still they flew ; Thus following Hector still the hindmost slew. When flying they had pass'd the trench profound. And many a chief lay gasping on the ground : Before the ships a desperate stand they made, 415

And fir'd the troops, and call'd the Gods to aid. Fierce on his rattling chariot Hector came; His eyes like Gorgon shot a sanguine flame That wither'd all their host : like Mars he stood : Dire as the monster, dreadful as the God! 420

The triple dog had never felt his chain,
Nor Styx been cross²d, nor hell explor'd in vain.
Averse to me of all his heaven of Gods,
At Thetis' suit the partial Thunderer nods.
To grace her gloomy, fierce, resenting son,
My hopes are frustrate, and my Greeks undone.
Some future day, perhaps, he may be mov'd
To call his blue-ey'd maid his best belov'd.
Haste, launch thy chariot, thro' yon ranks to ride;
Myself will arm, and thunder at thy side.
456
Then, Goddess! say, shall Hector glory then,
(That terror of the Greeks, that Man of Men)
When Juno's self, and Pallas shall appear,
All dreadful in the crimson walks of war!

460

• Hercules,

THE ILIAD. Book VIII.

What mighty Trojan then, on yonder shore, Expiring, pale, and terrible no more, Shall feast the fowls, and glut the dogs with gore?

188

She ceas'd, and Juno rein'd the steeds with care; (Heaven's awful empress, Saturn's other heir) Pallas, meanwhile, her various veil unbound,

With flowers adorn'd, with art immortal crown'd;

The radiant robe her sacred fingers wave Floats in rich waves, and spreads the court of Jove.

Her father's arms her mighty limbs huvest, His cuirass blazes on her ample breast.

The vigorous power the trembling car ascends: Shook by her arm, the massy javelin bends:

Huge, ponderous, strong! that, when her fury burns, Proud tyrants numbles, and whole hosts o'erturns. 475

Saturnia lends the lash; the coursers fly; Smooth glides the chariot through the liquid sky. Heaven's gates spontaneous open to the powers,

Heaven's golden gates, kept by the winged Hours. Commission'd in alternate watch they stand, The sun's bright portals and the skies command; Close, or unfold, th' eternal gates of day,

Bar heaven with clouds, or roll those clouds away. The sounding hinges ring, the clouds divide: Prone down the steep of heaven their course they

guide.

But Jove incens'd, from Ida's top survey'd, And thus enjoin'd the many colour'd Maid. Thaumantia! mount the winds, and stop their car:

Against the highest who shall wage the war? If furious yet they dare the vain debate. 400 Thus have I spoke, and what I speak is Fate.

Their coursers crush'd beneath the wheels shall lie, Their car in fragments scatter'd o er the sky :

My lightning these rebellious shall confound, And hurl them flaming, headlong to the ground, 495 Condemn'd for ten revolving years to weep The wounds impress'd by burning thunder deep.

So shall Minerva learn to fear our ire. Nor dare to combat her's and nature's Sire. For Juno, headstrong and imperious still,

She claims some title to transgress our will. Swift as the wind the various-colour'd Maid 500

From Ida's top her golden wings display'd :

THE ILIAD. 189 Book VIII. To great Olympus' shining gates she flies,

There meets the chariot rushing down the skies, 505 Restrains their progress from the bright abodes.

And speaks the mandate of the Sire of Gods. What frenzy, Goddesses! what rage can move

Celestial minds to tempt the wrath of Jove ? Desist, obedient to his high command;

510 This is his word: and know, his word shall stand.

His lightning your rebellion shall confound, And hurl you headlong, flaming to the ground:

Your horses crush'd beneath the wheels shall lie.

Your car in fragments scatter'd o'er the sky: Yourselves condemn'd ten rolling years to weep

The wounds impress'd by burning thunder deep. So shall Minerva learn to fear his ire.

Nor dare to combat her's and nature's Sire. For Juno, headstrong and imperious still, 520 She claims some title to transgress his will: But thee what desperate insolence has driven.

To lift thy lance against the King of heaven? Then, mounting on the pinions of the wind, She flew ; and Juno thus her rage resign'd. 595

O daughter of that God, whose arm can wield Th' avenging bolt, and shake the dreadful shield!

530

No more let beings of superior birth Contend with Jove for this low race of earth: Triumphant now, now miserably slain.

They breathe or perish as the Fates ordain. But Jove's high counsels full effect shall find : And, ever constant, ever rule mankind.

She spoke, and backward turn'd her steeds of light, Adorn'd with manes of gold, and heavenly bright.

The Hours unloos'd them, panting as they stood, And heap'd their mangers with ambrosial food. There ty'd, they rest in high celestial stalls:

The chariet propt against the crystal walls. The pensive Goddesses, abash'd, controll'd,

Mix with the Gods, and fill their seats of gold. And now the Thunderer meditates his flight

From Ida's summits to th' Olympian height. Swifter than thought the wheels instinctive fly,

Flame thro' the vast of air, and reach the sky. 545 'Twas Neptune's charge his coursers to unbrace,

And fix the car on its immortal base :

THE ILIAD. Book VIII.

There stood the chariot, beaming forth its rays, Till with a snowy veil he screen'd the blaze. He, whose all-conscious eyes the world behold, 550 Th' eternal Thunderer sat thron'd in gold, High heaven the footstool of his feet he makes, And wide beneath him all Olympus shakes. Trembling afar, th' offending powers appear'd, Confus'd and silent, for his frown they fear'd. 555 He saw their soul, and thus his word imparts:

100

And wide obereath film an Olympus snakes. Trembling afar, th' offending powers appear'd, Confus'd and silent, for his frown they fear'd. He saw their soul, and thus his word imparts; Pallas and Juno! say, why heave your hearts? Soon was your battle o'er: proud Troy retir'd Before your face, and in your wrath expir'd. But know, whoe'er almighty power withstand! 560 Unmatch'd our force, unconquer'd is our hand: Who shall the sovereign of the skies control? Not all the Gods that crown the starry pole.

Unmatch'd our force, unconquer'd is our hand: Who shall the sovereign of the skies control? Not all the Gods that crown the starry pole. Your hearts shall tremble, if our arms we take, And each immortal nerve with horror shake. 56 For thus I speak, and what I speak shall stand; What power soe'er provokes our lifted hand, On this our hill no more shall hold his place;

Cut off, and exil'd from th' etherial race.

Juno and Pallas grieving hear the doom,
But feast their souls on Ilion's woes to come.
Though secret anger swell'd Minerva's breast,
The prudent Goddess yet her wrath represt:
But Juno, impotent of rage, replies.
What hast thou said, Oh tyrant of the skies!

575

Strength and omnipotence invest thy throne;
'Tis thine to punish; ours to grieve alone.
For Greece we grieve, abandon'd by her fate,
To drink the dregs of thy unmeasur'd hate:
From fields forbiddeu we submiss refrain,
With arms unaiding see our Argives slain;
Yet grant our counsels still their breasts may move,

The grant our counsers stury then dreasts may move, Lest all should perish in the rage of Jove.

The Goddess thus: and thus the God replies, Who swells the clouds, and blackens all the skies. The morning sun awak'd by loud alarms,

Shall see th' Almighty Thunderer in arms.

Shall see th' Almighty Thunderer in arms.
What heaps of Argives then shall load the plain,
Those radiant eyes shall view, and view in vain.
Nor shall paget Hester evers the rage of fight.

Those radiant eyes shall view, and view in vain. Nor shall great Hector cease the rage of fight, 590 The navy flaming, and thy Greeks in flight,

Book VIII.	THE ILIAD.	101
	when certain fates ordain	3
That stern Achille	s (his Patroclus slain)	ς
	ance, and lay waste the plair	ì. 🖫
	or canst thou turn its course	
	with all thy rebel force.	•
	o earth's remotest bound,	
	ost verge the seas resound;	
Where curs'd läpe	tus and Saturn dwell,	
	within the steams of hell;	600
No sun e'er gilds	the gloomy horrors there;	
No cheerful gales	refresh the lazy air;	
	ore the bold Titanian band;	
	for what I will, shall stand.	
	ean sunk the lamp of light,	605
	the cloudy veil of night:	
	rojans mourn his beams deca	y'd;
	ng bless the friendly shade.	
	the field; and Hector calls	
	near the navy walls:	610
	er's bank apart he led,	
	ter'd lay the heaps of dead.	a
	and their prince surround.	и,
	bore of mighty strength.	615
	was the lance's length,	013
	ss, refulgent to behold,	
	with circling rings of gold:	
	on this lance reclin'd,	
	ard, thus reveal'd his mind.	620
	ins, with attention hear!	
	and generous aids, give ear	!
This day, we hop'd	l, would wrap in conquering f	lame
	ips, and crown our toils with f	ame.
But darkness now	, to save the cowards, falls,	625
And guards them	trembling in their wooden w	alls.
Obey the Night, a	nd use her peaceful hours	
Our steeds to fora	ge, and refresh our powers.	_
Straight from the	town be sheep and oxen sou	gh t,
	g bread, and generous wine	e be
brought.		630
Wide o'er the field	I, high blazing to the sky,	
Let numerous fire	s the absent sun supply,	
The flaming piles	with plenteous fuel, raise,	
Till the bright mo	rn her purple beam displays	i

THE ILIAD. Book VIII. 192 Lest, in the silence and the shades of night, 635

Greece on her sable ships attempt her flight.

Not unmolested let the wretches gain Their lofty decks, or safely cleave the main: Some hostile wound let every dart bestow,

Some lasting token of the Phrygian foe, 640 Wounds, that long hence may ask their spouses' care, And warn their children from a Troian war.

Now through the circuit of our llion wall, Let sacred heralds sound the solemn call: 615

To bid the sires with heary honors crown'd, And beardless youths, our battlements surround.

Firm be the guard, while distant lie our powers, And let the matrons hang with lights the towers: Lest, under covert of the midnight shade,

Th' insidious foe the naked town invade. 650 Suffice, to night, these orders to obey;

A nobler charge shall rouse the dawning day. The Gods, I trust, shall give to Hector's hand. From these detested foes to free the land. Who plough'd, with fates averse, the watery way; 656

For Troian vulturs a predestin'd prev. Our common safety must be now the care; But soon as morning paints the fields of air,

Sheath'd in bright arms let every troop engage, And the fir'd fleet behold the battle rage. Then, then shall Hector and Tydides prove.

660

Whose fates are heaviest in the scales of Jove. To-morrow's light (O haste the glorious morn!) Shall see his bloody spoils in triumph borne. With this keen javelin shall his breast be gor'd, 665 And prostrate heroes bleed around their lord. Certain as this, oh! might my days endure, From age inglorious, and black death secure:

So might my life and glory know no bound, Like Pallas worship'd, like the sun renown'd! As the next dawn, the last they shall enjoy. Shall crush the Greeks, and end the woes of Troy,

The leader spoke. From all his host around Shouts of applause along the shores resound. Each from the voke the smoking steeds untv'd, 675

And fix'd their headstalls to his chariot-side. Fat sheep and oxen from the town are led.

With generous wine, and all-sustaining bread,

Book VIII.

Full hecatombs lay burning on the shore : The winds to heaven the curling vapors bore. Ungrateful offering to th' immortal powers! Whose wrath hung heavy o'er the Trojan towers; Nor Priam nor his sons obtain'd their grace; Proud Troy they hated, and her guilty race. The troops exulting sat in order round, 665 And beaming fires illumin'd all the ground. As when the moon, refulgent lamp of night!

O'er heaven's clear azure spreads her sacred light. When not a breath disturbs the deep serene, And not a cloud o'ercasts the solemn scene: Around her throne the vivid planets roll, And stars unnumber'd gild the glowing pole. O'er the dark trees a vellower verdure shed. And tip with silver every mountain's head ; Then shine the vales, the rocks in prospect rise, A flood of glory bursts from all the skies : The conscious swains, rejoicing in the sight, Eye the blue vault, and bless the useful light, So many flames before proud llion blaze,

And lighten glimmering Xanthus with their rays: The long reflections of the distant fires 700 Gleam on the walls, and tremble on the spires. A thousand piles the dusky horrors gild, And shoot a shady lustre o'er the field. Full fifty guards each flaming pile attend. Whose umber'd arms, by fits, thick flashes send, Loud neigh the coursers o'er their heaps of corn. And ardent warriors wait the rising morn.



THE

ILIAD.

воок іх.

ARGUMENT.

The Embassy to Achilles. Agamemnon, after the last day's defeat, proposes to the Greeks to quit the siege, and return to their

country. Diomed opposes this, and Nestor seconds him, praising his wisdom and resolution. He orders

the guard to be strengthened, and a council summoned to deliberate what measures are to be followed in this emergency. Agamemnon pursues this advice, and Nestor farther prevails upon him to send ambassadors to Achilles, in order to move him to a reconciliation. Ulysses and Ajax are made choice of, who are accompanied by old Phœnix. They make, each of them, very moving and pressing speeches, but are rejected with roughness by Achilles, who notwithstanding retains Phœnix in his tent. The ambassadors return unsuccessful to the camp, and the troops betake themselves to sleep.

This book, and the next following, take up the space of one night, which is the twenty-seventh from the beginning of the poem. The scene lies on the seas-hore, the station of the Grecian ships,

ILIAD.

BOOK IX.

"HUS joyful Troy maintain'd the watch of night; While fear, pale comrade of inglorious flight, And heaven-bred horror, on the Grecian part, Sat on each face, and sadden'd every heart. As, from its cloudy dungeon issuing forth, 5 A double tempest of the west and north Swells o'er the sea, from Thracia's frozen shore, Heaps waves on waves, and bids th' Ægean roar; This way and that, the boiling deeps are tost; Such various passions urg'd the troubled host. 10 Great Agamemnon griev'd above the rest; Superior sorrows swell'd his royal breast; Himself his orders to the heralds bears, To bid to council all the Grecian peers, But bid in whispers: these surround their chief, 15 In solemn sadness, and majestic grief. The king amidst the mournful circle rose; Down his wan cheek a briny torrent flows: So silent fountains, from a rock's tall head, In sable streams soft-trickling waters shed. 20 With more than vulgar grief he stood opprest; Words, mixt with sighs, thus bursting from his breast. Ye sons of Greece! partake your leader's care; Fellows in arms, and princes of the war! Of partial Jove too justly we complain, 25 And heavenly oracles believ'd in vain. A safe return was promis'd to our toils, With conquest honor'd, and enrich'd with spoils: Now shameful flight alone can save the host; Our wealth, our people, and our glory lost.

THE ILIAD. Book IX.

40

So Jove decrees. Almighty Lord of all! Jove, at whose nod whole empires rise or fall, Who shakes the feeble props of human trust, And towers and armies humbles to the dust. Haste then, for ever quit these fatal fields, Haste to the joys our native country yields;

108

Haste to the joys our native country yields; Spread all your canvas, all your oars employ, Nor hope the fall of heaven-defended Troy. He said; deep silence held the Grecian band,

Silent, unmov'd, in dire dismay they stand, A pensive scene! till Tydeus' warlike son Roll'd on the king his eyes, and thus begun.

When kings advise us to renounce our fame. First let him speak, who first has suffer'd shame. If I oppose thee, prince, thy wrath withhold, The laws of council bid my tongue be bold. Thou first, and thou alone, in fields of fight, Durst brand my courage, and defame my might: Nor from a friend th' unkind reproach appear'd. The Greeks stood witness, all our army heard. The Gods, O chief! from whom our honors spring. The Gods have made thee but by halves a king. They gave thee sceptres, and a wide command, They gave dominion o'er the seas and land ; The publish power that might the world control 55 They gave thee not-a brave and virtuous soul. Is this a general's voice, that would suggest Fears like his own to every Grecian breast? Confiding in our want of worth, he stands; And if we fly, 'tis what our king commands. 60 Go thou, inglorious! from th' embattled plain: Ships thou hast store, and nearest to the main: A nobler care the Grecians shall employ. To combat, conquer, and extirpate Troy. Here Greece shall stay; or if all Greece retire, 65 Myself will stay, till Troy or I expire:

Myself and Sthenelus will fight for fame; God bade us fight, and 'twas with God we came. He ceas'd; the Greeks loud acclamations raise, And voice to voice resounds Tydides' praise. 7' Wise Nestor then his reverend figure rear'd;

He spoke: the host in still attention heard.

O truly great! in whom the Gods have join'd Such strength of body with such force of mind;

Book IX. 100 In conduct, as in courage, you excel, Still first to act what you advise so well. Those wholesome counsels which thy wisdom moves, Applauding Greece with common voice approves. Kings thou canst blame; a bold but prudent youth; And blame e'en kings with praise, because with truth. And yet those years that since thy birth have run. Would hardly style thee Nestor's youngest son. Then let me add what yet remains behind, A thought unfinish'd in that generous mind : Age bids me speak; nor shall th' advice I bring 85 Distaste the people, or offend the king : Curs'd is the man, and void of law and right. Unworthy property, unworthy light,

Unfit for public rule, or private care : That wretch, that monster, who delights in war: 00 Whose lust is murder, and whose horrid joy, To tear his country, and his kind destroy ! This night, refresh and fortify thy train; Between the trench and wall let guards remain: Be that the duty of the young and bold; But thou, O king, to council call the old : Great is thy sway, and weighty are thy cares; Thy high commands must spirit all our wars. With Thracian wines recruit thy honor'd guests, For happy counsels flow from sober feasts. Wise, weighty counsels aid a state distrest, And such a monarch as can chuse the best. See! what a blaze from hostile tents aspires, How near our fleet approach the Trojan fires! Who can, unmov'd, behold the dreadful light,

What eye beholds them, and can close to-night? This dreadful interval determines all; To-morrow, Troy must flame, or Greece must fall.

Thus spoke the hoary sage: the rest obey; Switt through the gates the guards direct their way. His son was first to pass the lofty mound. 111 The generous Thrasymed, in arms renown'd: Next him, Ascalaphus, Ialmen, stood, The double offspring of the Warrior God. Deipyrus, Aphareus, Merion join, 115

And Lycomed, of Creon's noble line. Seven were the leaders of the nightly bands, And each bold chief a hundred spears commands. THE ILIAD. Book IX.

The fires they light, to short repasts they fall, Some line the trench, and others man the wall, 120

200

The king of men, on public counsels bent, Conven'd the princes in his ample tent: Each seiz'd a portion of the kingly feast. But staid his hand when thirst and hunger ceas'd.

Then Nestor spoke, for wisdom long approvid, 125 And, slowly rising, thus the council mov'd. Monarch of nations! whose superior sway Assembled states and lords of earth obey, The laws and sceptres to thy hand are given. And millions own the care of thee and heaven, 130 O king! the counsels of my age attend; With thee my cares begin, in thee must end: Thee, prince! it fits alike to speak and hear, Pronounce with judgment, with regard give ear. To see no wholesome motion be withstood,

And ratify the best for public good. Nor, though a meaner give advice, repine, But follow it, and make the wisdom thine. Hear then a thought, not now conceiv'd in haste,

At once my present judgment, and my past. When from Pelides' tent you forc'd the maid. I first oppos'd, and faithful durst dissuade: But bold of soul, when headlong fury fir'd,

You wrong'd the man, by men and Gods admir'd: Now seek some means his fatal wrath to end, 145 With prayers to move him, or with gifts to bend.

To whom the king. With justice hast thou shown A prince's faults, and I with reason own. That happy man, whom Jove still honors most, Is more than armies, and himself an host, Blest in his love, this wondrous hero stands ; Heaven fights his war, and humbles all our bands. Fain would my heart, which err'd thro' frantic rage, The wrathful chief and angry Gods assuage. 155

If gifts immense his mighty soul can bow, Hear, all ve Greeks, and witness what I vow. Ten weighty talents of the purest gold, And twice ten vases of refulgent mould;

160

Seven sacred tripods, whose unsulty'd frame Yet knows no office, nor has felt the flame: Twelve steeds unmatch'd in fleetness and in force.

And still victorious in the dusty course.

206

(Rich were the man whose ample stores exceed The prizes purchas'd by their winged speed.) Seven lovely captives of the Lesbian line, 165 Skill'd in each art, unmatch'd in form divine ; The same I chose for more than vulgar charms. When Lesbos sunk beneath the hero's arms : All these, to buy his friendship, shall be paid, And join'd with these the long-contested maid; 170 With all her charms, Briseis I resign. And solemn swear those charms were never mine: Untouch'd she stay'd, uninjur'd she removes, Pure from my arms, and guiltless of my loves. These instant shall be his; and if the powers Give to our arms proud Ilion's hostile towers. Then shall he store (when Greece the spoil divides) With gold and brass his loaded navy's sides. Besides, full twenty nymphs of Trojan race With copious love shall crown his warm embrace; 180 Such as himself will choose; who yield to none, Or yield to Helen's heavenly charms alone. Yet hear me farther: when our wars are o'er. If safe we land on Argos' fruitful shore, There shall he live my son, our honors share, 185 And with Orestes' self divide my care. Yet more-three daughters in my court are bred. And each well worthy of a royal bed; Laodicé and Iphigenia fair. And bright Chrysothemis with golden hair; 100 Her let him choose, whom most his eyes approve. I ask no presents, no reward for love: Myself will give the dower; so vast a store As never father gave a child before. Seven ample cities shall confess his sway, 195 Him Enopé, and Pheræ him obey, Cardamylé with ample turrets crown'd. And sacred Pedasus for vines renown'd : Æpea fair, the pastures Hira yields, And rich Antheïa with her flowery fields: 200 The whole extent to Pylos' sandy plain, Along the verdant margin of the main. There heifers graze, and laboring oxen toil; Bold are the men, and generous is the soil; There shall he reign with power and justice crown'd. And rule the tributary realms around.

12

220

235

202 All this I give, his vengeance to control.

And sure all this may move his mighty soul. Pluto, the grisly God, who never spares, Who feels no mercy, and who hears no prayers, 210

Lives dark and dreadful in deep hell's abodes, And mortals hate him, as the worst of Gods. Great though he be, it fits him to obey:

Since more than his my years, and more my sway. The monarch thus : the reverend Nestor then: 215

Great Agamemnon! glorious king of men! Such are thy offers as a prince may take,

And such as fits a generous king to make. Let chosen delegates this hour be sent,

(Myself will name them) to Pelides' tent: Let Phœnix lead, rever'd for hoary age,

Great Ajax next, and Ithacus the sage. Yet more to sanctify the word you send. Let Hodius and Eurybates attend.

Now pray to Jove to grant what Greece demands: Pray, in deep silence, and with purest hands. 226

He said, and all approv'd. The heralds bring The cleansing water from the living spring. The youth with wine the sacred goblets crown'd, And large libations drench'd the sands around, 230 The rite perform'd, the chiefs their thirst allay,

Then from the royal tent they take their way; Wise Nestor turns on each his careful eye. Forbids t' offend, instruct them to apply :

Much he advis'd them all, Ulysses most, To deprecate the chief, and save the host. Through the still night they march, and hear the roar

Of murmuring billows on the sounding shore. To Neptune, ruler of the seas profound, Whose liquid arms the mighty globe surround, 240 They pour forth vows, their embassy to bless,

And calm the rage of stern Æacides. And now, arriv'd, where, on the sandy bay

The Myrmidonian tents and vessels lay : Amus'd at ease, the god-like man they found, 245 Pleas'd with the solemn harp's harmonious sound

(The well-wrought harp from conquer'd Thebæ came, Of polish'd silver was its costly frame:) With this he soothes his angry soul, and sings

Th' immortal deeds of heroes and of kings.

THE ILIAD. 203 Book IX. Patroclus only of the royal train, Plac'd in his tent, attends the lofty strain: Full opposite he sat, and listen'd long, In silence waiting till he ceas'd the song. 255 Unseen the Grecian embassy proceeds To his high tent; the great Ulysses leads. Achilles starting, as the chiefs he spy'd, Leap'd from his seat, and laid the harp aside. With like surprise arose Menœtius' son : Pelides grasp'd their hands, and thus begun. Princes, all hail! whatever brought you here, Or strong necessity, or urgent fear ; Welcome, though Greeks! for not as foes ye came: To me more dear than all that bear the name. With that, the chiefs beneath his roof he led, 265 And plac'd in seats with purple carpets spread. Then thus-Patroclus, crown a larger bowl. Mix purer wine, and open every soul. Of all the warriors yonder host can send, Thy friend most honors these, and these thy friend. He said: Patroclus o'er the blazing fire, 271 Heaps in a brazen vase three chines entire: The brazen vase Automedon sustains, Which flesh of porket, sheep, and goat contains: Achilles at the genial feast presides, 275 The parts transfixes, and with skill divides. Meanwhile Patroclus sweats the fire to raise; The tent is brighten'd with the rising blaze: Then, when the languid flames at length subside, He strows a bed of glowing embers wide, 280 Above the coals the smoking fragments turns, And sprinkles sacred salt from lifted urns; With bread the glittering canisters they load. Which round the board Menœtius' son bestow'd : Himself, oppos'd t' Ulysses full in sight, Each portion parts, and orders every rite. The first fat offerings, to th' immortals due, Amidst the greedy flames Patroclus threw : Then each, indulging in the social feast,

His thirst and hunger soberly represt.

That done, to Phonix Ajax gave the sign;
Not unperceiv'd; Ulysses crown'd with wine
The foaming bowl, and instant thus began,
His speech addressing to the god-like man.

290

Health to Achilles! happy are thy guests! Not those more honor'd whom Atrides feasts: Though generous plenty crown thy loaded boards, That Agamemnon's regal tent affords: But greater cares sit heavy on our souls, Not eas'd by banquets or by flowing bowls. 300 What scenes of slaughter in you fields appear ! The dead we mourn, and for the living fear; Greece on the brink of fate all doubtful stands. And owns no help but from thy saving hands: Troy and her aids for ready vengeance call: Their threatening tents already shade our wall: Hear how with shouts their conquest they proclaim. And point at every ship their vengeful flame ! For them the Father of the Gods declares, Theirs are his omens, and his thunder theirs. See, full of Jove, avenging Hector rise! See! heaven and earth the raging chief defies; What fury in his breast, what lightning in his eyes! He waits but for the morn, to sink in flame The ships, the Greeks, and all the Grecian name. Heavens! how my country's woes distract my mind. Lest fate accomplish all his rage design'd. And must we. Gods! our heads inglorious lav In Trojan dust, and this the fatal day? Return, Achilles! oh return, though late, 320 To save thy Greeks, and stop the course of fate : If in that heart or grief or courage lies, Rise to redeem; ah vet, to conquer, rise! The day may come, when, all our warriors slain, That heart shall melt that courage rise in vain. 325 Regard in time, O prince divinely brave! Those wholesome counsels which thy father gave. When Peleus in his aged arms embrac'd His parting son, these accents were his last. My child! with strength, with glory and success, Thy arms may Juno and Minerva bless! Trust that to heaven : I ut thou, thy cares engage To calm thy passions, and subdue thy rage: From gentler manners let thy glory grow, And shun contention, the sure source of woe; 335 That young and old may in thy praise combine, The virtues of humanity be thine-

This, now despis'd, advice thy father gave; Ah! check thy anger, and be truly brave. If thou wilt yield to great Atrides' prayers, 340 Gifts worthy thee his royal hand prepares; If not-but hear me, while I number o'er The proffer'd presents, and exhaustless store. Ten weighty talents of the purest gold. And twice ten vases of refulgent mould : 345 Seven sacred tripods, whose unsully'd frame Yet knows no office, nor has felt the flame: Twelve steeds unmatch'd in fleetness and in force, And still victorious in the dusty course (Rich were the man, whose ample stores exceed 350 The prizes purchas'd by their winged speed.) Seven lovely captives of the Lesbian line. Skill'd in each art, unmatch'd in form divine ; The same he chose for more than vulgar charms, When Lesbos sunk beneath thy conquering arms, 355 All these, to buy thy friendship, shall be paid, And join'd with these the long-contested maid ; With all her charms, Brise's he'll resign, And solemn swear those charms were only thine : Untouch'd she stay'd, uninjur'd she removes, Pure from his arms, and guiltless of his loves. These instant shall be thine; and if the powers Give to our arms proud Ilion's hostile towers, Then shalt thou store (when Greece the spoil divides) With gold and brass thy loaded navy's sides. Besides, full twenty nymphs of Trojan race With copious love shall crown thy warm embrace; Such as thyself shall choose; who yield to none, Or yield to Helen's heavenly charms alone. Vet hear me farther: when our wars are o'er, 370 If safe we land on Argos' fruitful shore, There shalt thou live his son, his honors share, And with Orestes' self divide his care. Yet more-three daughters in his court are bred, And each well worthy of a royal bed : 375 Laodicé and Iphigenia fair, And bright Chrysothemis with golden hair; Her shalt thou wed whom most thy eyes approve, He asks no presents, no reward for love: Himself will give the dower; so vast a store, 380 As never father gave a child before.

THE ILIAD. Book IX.

Seven ample cities shall confess thy sway, Thee Enopé, and Pheræ thee obey, Cardamylé with ample turrets crown'd, And sacred Pedasus, for vines renown'd: 385

Æpea fair, the pastures, Hira yields, And rich Antheïa with her flowery fields:

206

The whole extent to Pylos' sandy plain Along the verdant margin of the main.

There heifers graze, and laboring oxen toil; 390 Bold are the men, and generous is the soil. There shalt thou reign with power and justice crown'd,

And rule the tributary realms around. Such are the proffers which this day we bring, Such the repentance of a suppliant king.

But if all this relentless thou disdain, If honor, and if interest plead in vain: Yet some redress to suppliant Greece afford,

And be, amongst her guardian Gods, ador'd, If no regard thy suffering country claim,

Hear thy own glory, and the voice of fame: For now that chief, whose unresisted ire Made nations tremble, and whole hosts retire,

Proud Hector, now, th' unequal fight demands, And only triumphs to deserve thy hands. Then thus the Goddess-born. Ulysses, hear A faithful speech, that knows nor art, nor fear;

What in my secret soul is understood, My tongue shall utter, and my deeds make good. Let Greece then know, my purpose I retain : Nor with new treaties vex my peace in vain.

Who dares think one thing, and another tell, My heart detests him as the gates of hell.

Then thus in short my fixt resolves attend, Which nor Atrides, nor his Greeks can bend : Long toils, long perils, in their cause I bore, But now th' unfruitful glories charm no more. Fight or not fight, a like reward we claim,

420

The wretch and hero find their prize the same; Alike regretted in the dust he lies. Who yields ignobly, or who brayely dies. Of all my dangers, all my glorious pains,

A life of labors, lo! what fruit remains? As the bold bird her helpless young attends, From danger guards them, and from want defends:

In search of prey she wings the spacious air, 426 And with th' untasted food supplies her care: For thankless Greece such hardships have I brav'd, Her wives, her infants, by my labors sav'd ; Long sleepless nights in heavy arms I stood, And sweat laborious days in dust and blood. I sack'd twelve ample cities on the main, And twelve lay smoaking on the Trojan plain: Then at Atrides' haughty feet were laid The wealth I gather'd, and the spoils I made. Your mighty monarch these in peace possest: Some few my soldiers had, himself the rest. Some present too to every prince was paid: And every prince enjoys the gift he made; I only must refund, of all his train; 440 See what preeminence our merits gain! My spoil alone his greedy soul delights: My spouse alone must bless his lustful nights: The woman, let him (as he may) enjoy; But what's the quarrel then of Greece to Troy? 445 What to these shores th' assembled nations draws, What calls for vengeance but a woman's cause? Are fair endowments and a beauteous face Belov'd by none but those of Atreus' race? The wife whom choice and passion both approve, Sure every wise and worthy man will love. 451 Nor did my fair-one less distinction claim : Slave as she was, my soul ador'd the dame. Wrong'd in my love, all proffers I disdain; Deceiv'd for once, I trust not kings again. 455 Ye have my answer-what remains to do, Your king, Ulysses, may consult with you. What needs he the defence this arm can make? Has he not walls no human force can shake? Has he not fenc'd his guarded navy round. With piles, with ramparts, and a trench profound? And will not these (the wonders he has done) Repel the rage of Priam's single son? There was a time ('twas when for Greece I fought) When Hector's prowess no such wonders wrought : He kept the verge of Troy, nor dar'd to wait 466 Achilles' fury at the Scæan gate : He try'd it once, and scarce was sav'd by Fate.

510

But now those ancient enmitties are o'er; To-morrow we the favoring Gods implore,

Then shall you see our parting vessels crown'd, And hear with oars the Hellespont resound. The third day hence, shall Pthia greet our sails,

If mighty Neptune send propitious gales; Pthia to her Achilles shall restore 475

The wealth he left for this detested shore: Thither the spoils of this long war shall pass, The ruddy gold, the steel, and shining brass; My beauteous captives thither I'll convey,

And all that rests of my unravish'd prey. 480 One only valued gift your tyrant gave, And that resum'd, the fair Lyrnessian slave. Then tell him, loud, that all the Greeks may hear, And learn to scorn the wretch they basely fear; (For, arm'd in impudence, mankind he braves, 485 And meditates new cheats on all his slaves : Though shameless as he is, to face these eyes

Is what he dares not; if he dares, he dies) Tell him, all terms, all commerce I decline, Nor share his council, nor his battle join : For once deceiv'd, was his; but twice, were mine.

No-let the stupid prince, whom Jove deprives Of sense and justice, run where phrenzy drives ;

His gifts are hateful; kings of such a kind Stand but as slaves before a noble mind. Not though he proffer'd all himself possest, And all his rapine could from others wrest: Not all the golden tides of wealth that crown

The many-peopled Orchomenian town : Not all proud Thebes' unrival'd walls contain, The world's great empress on th' Ægyptian plain, (That spreads her conquests o'er a thousand states, And pours her heroes through a hundred gates.

Two hundred horsemen, and two hundred cars From each wide portal issuing to the wars) Tho' bribes were heap'd on bribes, in number more Than dust in fields, or sands along the shore: Should all these offers for my friendship call; 'Tis he that offers, and I scorn them all.

A trides' daughter never shall be led (An ill-match'd consort) to Achilles' bed ;

530

555

Some greater Greek let those high nuptials grace,
I hate alliance with a tyrant's race.

51
If heaven restore me to my realms with life,

The reverend Peleus shall elect my wife.
Thessalian nymphs there are, of form divine,

And kings that sue to mix their blood with mine. Blest in kind love, my years shall glide away, 520

Content with just hereditary sway; There, deaf for ever to the martial strife,

Enjoy the dear prerogative of life. Life is not to be bought with heaps of gold; Not all Apollo's Pythian treasures hold.

Or Troy once held, in peace and pride of sway,

Can bribe the poor possession of a day! Lost herds and treasures, we by arms regain,

And steeds unrivall'd on the dusty plain :
But from our lips the vital spirit fled,

Returns no more to wake the silent dead.

My fates long since by Thetis were disclos'd.

And each alternate life or furn proper'd.

And each alternate, life or fame propos'd; Here, if I stay, before the Trojan town, Short is my date, but deathless my renown:

Short is my date, but deathless my renown: 535 If I return, I quit immortal praise For years on years, and long-extended days. Convinc'd, though late, I find my fond mistake,

Convinc'd, though late, I find my fond mistake, And warn the Greeks the wiser choice to make: To quit these shores, their native seats enjoy, 540 Nor hope the fall of heaven-defended Troy.

Nor nope the tall of heaven-detended froy.

Jove's arm display'd asserts her from the skies;

Her hearts are strengthen'd, and her glories rise.

Go then, to Greece report our fix'd design;

Bid all your counsels, all your armies join,
Let all your forces, all your arts conspire,
To save the ships, the troops, the chiefs from fire.

To save the ships, the troops, the chiefs from fire Oue stratagem has fail'd, and others will:

Ye find, Achilles is unconquer'd still.

Go then-digest my message as ye may-But here this night let reverend Phænix stay:

His tedious toils and hoary hairs demand A peaceful death in Pthia's friendly land. But whether he remain, or sail with me,

His age be sacred, and his will be free.

THE ILIAD. 210 _ Book IX. The son of Peleus ceas'd: the chiefs around

In silence wrapt, in consternation drown'd, Attend the stern reply. Then Phænix rose; (Down his white beard a stream of sorrow flows) And while the fate of suffering Greece he mourn'd, With accent weak these tender words return'd, 561

Divine Achilles! wilt thou then retire. And leave our hosts in blood, our fleets on fire? If wrath so dreadful fill thy ruthless mind. How shall thy friend, thy Phoenix, stay behind? The royal Peleus, when from Pthia's coast He sent thee early to th' Achaian host ;

Thy youth as then in sage debates unskill'd,

And new to perils of the direful field: He bade me teach thee all the ways of war;

To shine in councils, and in camps to dare. Never, ah never let me leave thy side! No time shall part us, and no fate divide.

570

580

585

Not though the God, that breath'd my life, restore The bloom I boasted, and the port I bore,

When Greece of old beheld my youthful flames, (Delightful Greece, the land of lovely dames!) My father, faithless to my mother's arms,

Old as he was, ador'd a stranger's charms. I try'd what youth could do (at her desire)

To win the damsel, and prevent my sire. My sire with curses loads my hated head,

And cries, "Ye furies! barren be his bed." Infernal Jove, the vengeful fiends below,

And ruthless Proserpine confirm'd his vow. Despair and grief distract my laboring mind!

Gods! what a crime my impious heart design'd! I thought (but some kind God that thought supprest) To plunge the poinard in my father's breast!

Then meditate my flight; my friends in vain With prayers entreat me, and with force detain. On fat of rams, black bulls, and brawny swine, They daily feast, with draughts of fragrant wine:

Strong guards they plac'd, and watch'd nine nights entire: The roofs and porches flam'd with constant fire.

The tenth, I forc'd the gates unseen of all ; And favor'd by the night o'erleap'd the wall.

211 Book IX. My travels thence through spacious Greece extend; In Pthia's court at last my labors end. Your sire receiv'd me, as his son caress'd, 600 With gifts enrich'd, and with possessions bless'd. The strong Dolopians thenceforth own'd my reign, And all the coast that runs along the main. By love to thee his bounties I repaid, And early wisdom to thy soul convey'd: 605 Great as thou art, my lessons made thee brave, A child I took thee, but a hero gave, Thy infant breast a like affection show'd; Still in my arms (an ever-pleasing load,) 609 Or at my knee, by Phænix wouldst thou stand; No food was grateful but from Phonix' hand. I pass my watchings o'er thy helpless years, The tender labors, the compliant cares ; The Gods (I thought) revers'd their hard decree. And Phonix felt a father's joys in thee : Thy growing virtues justify'd my cares. And promis'd comfort to my silver hairs. Now be thy rage, thy fatal rage, resign'd : A cruel heart ill suits a manly mind: The Gods (the only great, and only wise) 620 Are mov'd by offerings, vows, and sacrifice; Offending man their high compassion wins, And daily prayers atone for daily sins. Prayers are Jove's daughters, of celestial race, Lame are their feet, and wrinkled is their face: 625 With humble mien and with dejected eyes, Constant they follow, where Injustice flies: Injustice swift, erect, and unconfin'd, Sweeps the wide earth, and tramples o'er mankind. While prayers to heal her wrongs move slow behind. Who hears these daughters of almighty Jove, For him they mediate to the throne above: When man rejects the humble suit they make, The sire revenges for the daughter's sake : From Jove commission'd, fierce Injustice then, 635 Descends, to punish unrelenting men. Oh let not headlong passion bear the sway; These reconciling Goddesses obey: Due honors to the seed of Jove belong: Due honors calm the fierce, and bend the strong.

THE ILIAD. Book IX.

212 Were these not paid thee by the terms we bring, Were rage still harbour'd in the haughty king; Nor Greece, nor all her fortunes, should engage Thy friend to plead against so just a rage. But since what honor asks, the general sends, And sends by those whom most thy heart commends. The best and noblest of the Grecian train; Permit not these to sue, and sue in vain! Let me (my son) an ancient fact unfold, A great example drawn from times of old; 650 Hear what our fathers were, and what their praise,

Who conquer'd their revenge in former days. Where Calvdon on rocky mountains stands, Once fought th' Ætolian and Curetian bands; To guard it those, to conquer these advance: 655 And mutual deaths were dealt with mutual chance. The silver Cynthia bade Contention rise, In vengeance of neglected sacrifice: On Oeneus' fields she sent a monstrous boar. That levell'd harvests, and whole forests tore: 660 This beast (when many a chief his tusks had slain) Great Meleager stretch'd along the plain. Then, for his spoils, a new debate arose, The neighbour nations thence commencing foes. Strong as they were, the bold Curetes fail'd. While Meleager's thundering arm prevail'd: Till rage at length inflam'd his lofty breast,

(For rage invades the wisest and the best.) Curs'd by Althæa, to his wrath he yields, And in his wife's embrace forgets the fields. 670

" (She from Marpessa sprung, divinely fair, " And matchless Idas, more than man in war:

"The God of Day ador'd the mother's charms:

" Against the God the father bent his arms:

"Th' afflicted pair, their sorrows to proclaim,

"From Cleopatra chang'd this daughter's name,

" And call'd Alcyone; a name to show

"The father's grief, the mourning mother's woe."

To her the chief retir'd from stern debate, But found no peace from fierce Althæa's hate: 680 Althæa's hate, th' unhappy warrior drew,

Whose luckless hand his royal uncle slew: She beat the ground, and call'd the powers beneath

On her own son to wreak her brother's death:

Book IX. THE ILIAD. 213
Hell heard her curses from the realms profound,
And the red fiends that walk the nightly round.
In vain Ætolia her deliverer waits,

In vain Ætolia her deliverer waits, War shakes her walls, and thunders at her gates. She sent ambassadors, a chosen band, Priests of the Gods, and elders of the land; 690

Priests of the Gods, and elders of the land; 1090 Besought the chief to save the sinking state: Their prayers were urgent, and their proffers great: (Full fifty acres of the richest ground,

(Full fifty acres of the richest ground, Half pasturegreen, and half with vineyards crown'd.) His suppliant father, aged Oeneus, came; His sisters follow'd; ev'n the vengeful dame,

His sisters follow'd; ev'n the vengetul dame, Althæa sues; his friends before him fall:
He stands relentless, and rejects them all.
Meanwhile the victor's shouts ascend the skies;
The walls are scal'd; the rolling flames arise; 700
At length his wife (a form divine) appears,

The walls are scald; the rolling liames arise; 700 At length his wife (a form divine) appears, With piercing cries, and supplicating tears; She paints the horrors of a conquer'd town, The heroes slain, the platece o'erthrown, The matrons ravish'd, the whole race enslav'd: 705 The warrior heard, he vanquish'd, and he sav'd. Th' Ætolians, long disdair'd, now took their turn.

The warrior heard, he vanquish'd, and he sav'd. Th' Ætolians, long disdain'd, now took their turn, And left the chief their broken faith to mourn. Learn hence, betimes to curb pernicious ire,

Nor stay, till yonder fleets ascend in fire: 711
Accept the presents; draw thy conquering sword:
And be amongst our guardian Gods ador'd.
Thus he: the stern Achilles thus reply'd.

Inus ne: the stern Achines thus reply d. My second father, and my reverend guide: Thy friend, believe me, no such gifts demands, 715 And asks no honors from a mortal's hands: Jove honors me, and favors my designs; His pleasure guides me, and his will confines:

And here I stay, (if such his high behest)
While life's warm spirit beats within my breast,
Yet hear one word, and lodge it in thy heart; 721
No more nolest me on Atrides' part:
Is it for him these tears are taught to flow,

For him these sorrows? for my mortal foe? A generous friendship no cold medium knows, 723 Burns with one love, with one resentment glows; One should our interests, and our passions be:

One should our interests, and our passions be; My friend must hate the man that injures me,

THE ILIAD. 214

Book IX. Do this, my Phœnix, 'tis a generous part: And share my realms, my honors, and my heart. Let these return : our voyage, or our stay, 731

Rest undetermin'd till the dawning day. He ceas'd: then order'd for the sage's bed

A warmer couch with numerous carpets spread.

With that, stern Ajax his long silence broke, And thus, impatient, to Ulysses spoke.

Hence let us go-why waste we time in vain?

See what effect our low submissions gain!

Lik'd or not lik'd, his words we must relate, The Greeks expect them, and our heroes wait, 740

Proud as he is, that iron heart retains Its stubborn purpose, and his friends disdains.

Stern, and unpitying! if a brother bleed. On just atonement, we remit the deed; A sire the slaughter of his son forgives; 743

The price of blood discharg'd, the murderer lives: The haughtiest hearts at length their rage resign, And gitts can conquer every soul but thine, The Gods that unrelenting breast have steel'd, And curst thee with a mind that cannot yield. 750

One woman-slave was ravish'd from thy arms: Lo, seven are offer'd, and of equal charms, Then hear, Achilles! be of better mind; Revere thy roof, and to thy guests be kind: 755

And know the men of all the Grecian host, Who honor worth, and prize thy valor most. Oh sonl of battles, and thy people's guide! (To Ajax thus the first of Greeks reply'd) Well hast thou spoke; but at the tyrant's name

760

765

My rage rekindles, and my soul's on flame: Tis just resentment, and becomes the brave: Disgrac'd, dishonor'd, like the vilest slave ! Return then, hefocs! and our answer bear, The glorious combat is no more my care: Not till, amidst you sinking navy slain, The blood of Greeks shall dye the sable main;

Not till, the flames, by Hector's fury thrown, Consume your vessels, and approach my own: Just there, th' impetuous homicide shall stand,

There cease his battle, and there feel our hand, 770

Book IX. THE ILIAD.	215
Then to their vessels, through the gloomy sha	
The chiefs return; divine Ulysses leads.	des,
Meantime Achilles' slaves prepar'd a bed,	
With fleeces, carpets, and soft linen spread:	775
There, till the sacred morn restor'd the day,	
In slumbers sweet the reverend Phænix lay.	
But in his inner tent, an ampler space,	<u> </u>
Achilles slept; and in his warm embrace 7	80 {
Fair Diomede of the Lesbian race.	,
Last, for Patroclus was the couch prepar'd,	
Whose nightly joys the beauteous Iphis shar'd	;
Achilles to his friend consign'd her charms,	
When Scyros fell before his conquering arms.	785
And now th' elected chiefs, whom Greece had	
Pass'd through the hosts, and reach'd the royal	tent.
Then rising all, with goblets in their hands,	
The peers, and leaders of th' Achaian bands	
Hail'd their return : Atrides first begun.	790
Say what success? divine Laertes' son!	
Achilles' high resolves declare to all;	
Returns the chief, or must our navy fall?	
Great king of nations! (Ithacus reply'd)	
Fix'd is his wrath, unconquer'd is his pride;	7 95
He slights thy friendship, thy proposals scorns,	,
And, thus implor'd, with fiercer fury burns.	
To save our army, and our fleets to free,	
Is not his care; but left to Greece and thee.	
Your eyes shall view, when morning paints the	
Beneath his oars the whitening billows fly,	801
Us too he bids our oars and sails employ,	
Nor hope the fall of heaven-protected Troy;	
For Jove o'ershades her with his arm divine,	
Inspires her war, and bids her glory shine.	805
Such was his word: what farther he declar'd,	
These sacred heralds and great Ajax heard.	
But Phœnix in his tent the chief retains, Safe to transport him to his native plains,	
When morning dawns: if other he decree,	040
	810
His age is sacred, and his choice is free. Ulysses ceas'd: the great Achaian host,	
Ulysses teas u : the great Achaian nost,	
With sorrow seiz'd, in consternation lost,	
Attend the stern reply. Tydides broke	
The general silence, and undaunted spoke.	815

THE ILIAD. 216 Book IX. Why should we gifts to proud Achilles send? Or strive with prayers his haughty soul to bend?

His country's woes he glories to deride, And prayers will burst that swelling heart with pride. Be the fierce impulse of his rage obey'd;

Our battles let him, or desert, or aid : Then let him arm when Jove or he think fit: That, to his madness, or to heaven commit:

What for ourselves we can, is always ours: This night, let due repast refresh our powers: 825 (For strength consists in spirits and in blood.

And those are ow'd to generous wine and food) But when the rosy messenger of day Strikes the blue mountains with her golden ray,

Rang'd at the ships, let all our squadrons shine, In flaming arms, a long extended line: 831 In the dread front let great Atrides stand. The first in danger, as in high command,

Shouts of acclaim the listening heroes raise. Then each to heaven the due libations pays: 835

Till sleep, descending o'er the tents, bestows The grateful blessings of desir'd repose.

THE

ILIAD.

BOOK X.

ARGUMENT.

The Night Adventure of Diomed and Ulysses.

Upon the refusal of Achilles to return to the army. the distress of Agamemnon is described in the most lively manner. He takes no rest that night, but passes through the camp, awaking the leaders, and contriving all possible methods for the public safety. Menelaus, Nestor, Ulysses, and Diomed, are employed in raising the rest of the captains. They call a council of war, and determine to send scouts into the enemy's camp, to learn their posture. and discover their intentions. Diomed undertakes this hazardous enterprize, and makes choice of Ulysses for his companion. In their passage they surprise Dolon, whom Hector had sent on a like design to the camp of the Grecians. From him they are informed of the situation of the Trojan and auxiliary forces, and particularly of Rhesus. and the Thracians who were lately arrived. They pass on with success; kill Rhesus, with several of his officers, and seize the famous horses of that prince, with which they return in triumph to the camp.

The same night continues; the scene lies in the two camps.

ILIAD.

BOOK X.

A LL night the chiefs before their vessels lay, And lost in sleep the labors of the day;	
All but the king; with various thoughts opprest,	
His country's cares lay rolling in his breast.	
As when, by lightnings, Jove's etherial power	5
Foretels the rattling hail, or weighty shower,	
Or sends soft snows to whiten all the shore,	
Or bids the brazen throat of war to roar;	
By fits one flash succeeds as one expires,	
And heaven flames thick with momentary fires.	10
So bursting frequent from Atrides' breast,	
Sighs following sighs his inward fears confest.	
Now o'er the fields, dejected, he surveys	
From thousand Trojan fires the mounting blaze;	;
Hears in the passing wind their music blow,	15
And marks distinct the voices of the foe.	
Now looking backwards to the fleet and coast,	
Anxious he sorrows for th' endanger'd host.	
He rends his hairs in sacrifice to Jove,	
And sues to him that ever lives above:	20
Inly he groans; while glory and despair	
Divide his heart, and wage a doubtful war.	
A thousand cares his laboring breast revolves;	
To seck sage Nestor now the chief resolves,	
With him, in wholesome counsels, to debate	25
What yet remains to save th' afflicted state.	
He rose, and first he cast his mantle round,	
Next on his feet the shining sandals bound;	
A lion's yellow spoils his back conceal'd;	
His warlike hand a pointed javelin held,	30

220 Meanwhile his	THE ILIAI	with equal	Book X.
Alike deny'd th Laments for Gre So much had su A leopard's spot A brazen helme Thus (with a ja To wake Atride Already wak'd,	gece; that in lifer'd, and musted hide his st glitter'd on livelin in his has in the royal	his cause be st suffer me houlders sp his head: and) he wen tent.	ore. read; 35
His armor buckl Joyful they met Why puts my b Sends he some s	ing at his vess ; the Spartan rother his brig	sel's side. thus begun tht armor or	n?
To try yon cam	p, and watch	the Trojan	powers?
But say, what h			
Guideless, alone			
And 'midst a ho To whom the	stile camp ex	plore the fo	e.
No vulgar couns			50
Greece to presen			•
But asks high w			
For Jove averse			s,
And bows his he What eye has w			
In one great day			
Such wondrous			
And we beheld,			as done,
What honors the			
Sprung from no			
Yet such his act			
And curse the b			
Now speed thy There call great	y nasty course	along the	neet,
Ourself to hoary			65
To keep the gua			00
(For Nestor's inf			guides.
Whose son with			

To whom the Spartan: These thy orders borne, Say shall I stay, or with dispatch return? There shalt thou stay, (the king of men reply'd) Else may we miss to meet, without a guide, The paths so many, and the camp so wide.

80

85

80

05

Urge, by their fathers' fame, their future praise. 75 Forget we now our state and lofty birth; Not titles here, but works must prove our worth. To labor is the lot of man below;

And when Jove gave us life, he gave us woe.
This said, each parted to his several cares;

The king to Nestor's sable ship repairs; The sage protector of the Greeks he found Stretch'd on his bed with all his arms around;

Stretch'd on his bed with all his arms around; The various-colour'd scarf, the shield he rears, The shining helmet, and the pointed spears:

The dreadful weapons of the warrior's rage, That, old in arms, disdain'd the peace of age.

Then leaning on his hand his watchful head,
The hoary monarch rais'd his eyes, and said,
What art thou, speak, that on designs unknown,
While a the raises the game the game alone.

While others sleep, thus range the camp alone; Seck'st thou some friend, or nightly sentinel? Stand off, approach not, but thy purpose tell.

O son of Neleus (thus the king rejoin'd)
Pride of the Greeks, and glory of thy kind!
Lo here the wretched Agamemnon stands,

Lo here the wretched Agamemnon stands, Th' unhappy general of the Grecian bands; Whom Jove decrees with daily cares to bend,

And woes, that only with his life shall end! Scarce can my knees these trembling limbs sustain, And scarce my heart support its load of pain. 101

No taste of sleep these heavy eyes have known; Confus'd, and sad, I wander thus alone, With fears distracted, with no fix'd design;

And all my people's miseries are mine.

105

If aught of use thy waking thoughts suggest,
(Since cares, like mine, deprive thy soul of rest)

Impart thy counsel, and assist thy friend:

Now let us jointly to the trench descend,
At every gate the fainting guard excite,
110
Tir'd with the toils of day and watch of night:
Else may the sudden fee our works invade.

So near, and favor'd by the gloomy shade.

To him thus Nestor. Trust the powers above,

Nor think proud Hector's hopes confirm'd by Jove:

How ill agree the views of vain mankind, And the wise counsels of th' eternal mind?

222 THE ILIAD. Book X. Audacious Hector, if the Gods ordain, That great Achilles rise and rage again. What toils attend thee, and what woes remain! Lo faithful Nestor thy command obeys: 121 The care is next our other chiefs to raise:

Ulysses, Diomed, we chiefly need; Meges for strength, O'lleus fam'd for speed. Some other be dispatch'd of nimbler feet, To those tall ships, remotest of the fleet,

Where lie great Ajax, and the king of Crete. To rouse the Spartan I myself decree: Dear as he is to us, and dear to thee, Yet must I tax his sloth, that claims no share With his great brother in this martial care:

Him it behov'd to every chief to sue, Preventing every part perform'd by you: For strong necessity our toils demands, Claims all our hearts, and urges all our hands. 135

To whom the king: With reverence we allow Thy just rebukes, yet learn to spare them now. My generous brother is of gentle kind. He seems remiss, but bears a valiant mind;

Through too much deference to our sovereign sway. Content to follow when we lead the way. But now, our ills industrious to prevent,

141

150

Long ere the rest, he rose, and sought my tent. The chiefs you nam'd, already at his call,

Prepare to meet us near the navy wall; Assembling there, between the trench and gates,

Near the night-guards, our chosen council waits. Then none (said Nestor) shall his rule withstand, For great examples justify command, With that the venerable warrior rose:

The shining greaves his manly legs inclose: His purple mantle golden buckles join'd,

Warm with the softest wool, and doubly lin'd. Then, rushing from his tent, he snatch'd in haste

His steely lance, that lighten'd as he past. The camp he travers'd through the sleeping crow'd.

Stopp'd at Ulysses' tent, and call'd aloud. Ulysses, sudden as the voice was sent,

Awakes, starts up, and issues from his tent. What new distress, what sudden cause of fright, 160 Thus leads you wandering in the silent night?

Book X. THE ILIAD. O prudent chief! (the Pylian sage reply'd)

Wise as thou art, be now thy wisdom try'd: Whatever means of safety can be sought,

Whatever counsels can inspire our thought. 165 Whatever methods, or to fly or fight:

All, all depend on this important night!

He heard, return'd, and took his painted shield: Then join'd the chiefs, and follow'd through the field.

Without his tent, bold Diomed they found,

All sheath'd in arms, his brave companions round: Each sunk in sleep, extended on the field,

His head reclining on his bossy shield.

A wood of spears stood by, that, fix'd upright, Shot from their flashing points a quivering light. 175

A bull's black hide compos'd the hero's bed;

A splendid carpet roll'd beneath his head. Then, with his foot, old Nestor gently shakes

The slumbering chief, and in these words awakes. Rise, son of Tydeus! to the brave and strong 180

Rest seems inglorious, and the night too long. But sleep'st thou now? when from you hill the foe

Hangs o'er the fleet, and shades our walls below? At this, soft slumber from his eyelids fled;

The warrior saw the hoary chief, and said, Wondrous old man! whose soul no respite knows, Though years and honors bid thee seek repose.

Let younger Greeks our sleeping warriors wake; Ill fits thy age these toils to undertake.

My friend, (he answer'd) generous is thy care, 190 These toils, my subjects and my sons might bear,

Their loyal thoughts and pious loves conspire To ease a sovereign, and relieve a sire. But now the last despair surrounds our host:

No hour must pass, no moment must be lost: Each single Greek, in this conclusive strife.

Stands on the sharpest edge of death or life: Yet, if my years thy kind regard engage,

Employ thy youth as I employ my age;

Succeed to these my cares, and rouse the rest; 200 He serves me most, who serves his country best.

This said, the hero o'er his shoulders flung A lion's spoils, that to his ancles hung;

Then seiz'd his pond'rous lance, and strode along.

THE ILIAD. Book X. Meges the bold, with Ajax fam'd for speed, The warrior rous'd, and to th' entrenchments led. And now the chiefs approach the nightly guard: A wakeful squadron, each in arms prepar'd:

Th' unweary'd watch their listening leaders keep. And, couching close, repel invading sleep, So faithful does their fleecy charge maintain, With toil protected from the prowling train, When the gaunt lioness, with hunger bold. Springs from the mountains toward the guarded fold:

Thro' breaking woods her rustling course they hear : Loud, and more loud, the clamors strike their ear Of hounds and men; they start, they gaze around, Watch every side, and turn to every sound. Thus watch'd the Grecians, cautious of surprise. Each voice, each motion, drew their ears and eves : Each step of passing feet increas'd th' affright: 221 And hostile Troy was ever full in sight.

Nestor with joy the wakeful band survey'd. And thus accosted through the gloomy shade. 'Tis well, my sons! your nightly cares employ: 225 Else must our host become the scorn of Troy. Watch thus, and Greece shall live-The hero said; Then o'er the trench the following chieftains led.

His son, and god-like Merion march'd behind. (For these the princes to their council join'd)

The trenches past, th' assembled kings around In silent state the consistory crown'd. A place there was yet undefil'd with gore. The spot where Hector stopp'd his rage before: When night descending, from his vengeful hand 235 Repriev'd the relics of the Grecian band: (The plain beside with mangled corpse was spread. And all his progress mark'd by heaps of dead.) There sat the mournful kings: when Neleus' son The council opening, in these words begun. Is there (said he) a chief so greatly brave,

His life to hazard, and his country save? Lives there a man, who singly dares to go, To yonder camp, or seize some straggling foe? Or favor'd by the night approach so near, Their speech, their counsels, and designs to hear?

If to besiege our navies they prepare, Or Troy once more must be the seat of war?

 ΩR_{2}^{∞}

This could be learn, and to our peers recite. And pass unharm'd the dangers of the night; What fame were his through all succeeding days, While Phæbus shines, or men have tongues to praise? What gifts his grateful country would bestow? What must not Greece to her deliverer owe? A sable ewe each leader should provide, 255 With each a sable lambkin by her side; At every rite his share should be increas'd. And his the foremost honors of the feast. Fear held them mute: alone, untaught to fear, Tydides spoke-The man you seek, is here, Thro' you black camps to bend my dangerous way, Some God within commands, and I obey. But let some other chosen warrior join. To raise my hopes, and second my design.

By mutual confidence, and mutual aid, Great deeds are done, and great discoveries made a The wise new prudence from the wise acquire. And one brave hero fans another's fires. Contending leaders at the word arose: Each generous breast with emulation glows: 270 So brave a task each Aiax strove to share, Bold Merion strove, and Nestor's valiant heir:

The Spartan wish'd the second place to gain, And great Ulysses wish'd, nor wish'd in vain. Then thus the king of men the contest ends: Thou first of warriors, and thou best of friends, Undaunted Diomed! what chief to join In this great enterprize, is only thine. Just be thy choice, without affection made: To birth, or office, no respect be paid; 280 Let worth determine here. The monarch spake,

And inly trembled for his brother's sake. Then thus (the god-like Diomed rejoin'd) My choice declares the impulse of my mind.

How can I doubt while great Ulysses stands To lend his counsels, and assist our hands? A chief, whose safety is Minerva's care; So fam'd, so dreadful, in the works of war: Blest in his conduct. I no aid require: Wisdom like his might pass through flames of fire.

It fits thee not, before these chiefs of fame, (Reply'd the sage) to praise me, or to blame:

226	THE ILIAD.	Book X.
Are lost on he But let us has The reddening The stars shin And of Night'	friend, or censure from earers that our merits k tte—Night rolls the hou g Orient shows the com e fainter on th' etherial s empire but a third re	now. rs away, 295 ing day, plains, mains.
In arms terrifi A two-edg'd fa And ample bu	spoke, with generous a c their huge limbs they alchion Thrasymed the ckler to Tydides gave: hern helm he cas'd his	drest. 300 brave,
(Such as by yo No spoils enrich Next him Ulys A bow and qui	est, and with no plume ouths unus'd to arms ar th it, and no studs adorsses took a shining swo iver, with bright arrows	e worn; 305 rn.) rd, stor'd:
A well-prov'd of	casque, with leather bra	ices bound, n'd; 310
Soft wool within A boar's white	in; without, in order sp teeth grinn'd horrid o'c rntor, rich Ormenus' so.	oread, er his head.
Autolychus by	fraudful rapine won,	,
	hidamas; from him the the pledge of social tie	
The helmet nex	t by Merion was posse	ss'd,
	ses' thoughtful temples n arms, the council the	
	gh paths oblique their	
Just then, in si	gn she favor'd their int	ent, 321
	neron great Minerva se unding shades obscur'd	
By the shrill cla	ing, and whistling wing	s, they knew.
	ht she soar'd, Ulysses	
	omen, and address'd the that God, whose arm	
Th' avenging bo	lt, and shake the dread er present in my way.	
	tions, all my toils surv	ey! 330
Safe may we pay Safe by thy succ And let some de To claim the tea	ss beneath the gloomy our to our ships conve eed this signal night ad ars of Tiojans yet unbo	shade, y'd ; orn, rn.
Then god-like Daughter of Jov	Diomed preferr'd his pr e, unconquer'd Pallas!	rayer: 335 hear,

Great Queen of arms, whose favor Tydeus won, As thou defend'st the sire, defend the son. When on Æsopus' banks the banded powers

Of Greece he left, and sought the Theban towers. Peace was his charge; receiv'd with peaceful show,

He went a legate, but return'd a foe:

Then help'd by thee, and cover'd by thy shield,

He fought with numbers, and made numbers yield. So now be present, oh celestial Maid!

So still continue to the race thine aid! A vouthful steer shall fall beneath the stroke.

Untam'd, unconscious of the galling yoke, With ample forehead, and with spreading horns,

Whose taper tops refulgent gold adorns. The heroes pray'd, and Pallas from the skies;

Accords their vow, succeeds their enterprize. Now, like two lions panting for the prey, With dreadful thoughts they trace the dreary way, Through the black horrors of th' ensanguin'd plain,

Through dust, thro' blood, o'er arms and hills of slain. Nor less bold Hector, and the sons of Troy,

On high designs the wakeful hours employ: Th' assembled peers their lofty chief inclos'd; Who thus the counsels of his breast propos'd.

What glorious man, for high attempts prepar'd, Dares greatly venture for a rich reward?

Of yonder fleet a bold discovery make, What watch they keep, and what resolves they take?

If now subdu'd they meditate their flight, And spent with toil neglect the watch of night? His be the chariot that shall please him most,

Of all the plunder of the vanquish'd host; His the fair steeds that all the rest excel.

And his the glory to have serv'd so well. A youth there was among the tribes of Troy.

375

Dolon his name, Eumedes' only boy. (Five girls beside the reverend herald told)

Rich was the son in brass, and rich in gold ; Not blest by nature with the charms of face.

But swift of foot, and matchless in the race. Hector ! (he said) my courage bids me meet

This high achievement, and explore the fleet: But first exalt thy sceptre to the skies,

And swear to grant me the demanded prize :

THE ILIAD. Book X. 'Th' immortal coursers, and the glittering car, That bear Pelides through the ranks of war. Encourag'd thus, no idle scout I go. Fulfil thy wish, their whole intention know, Ev'n to the royal tent pursue my way, 385 And all their counsels, all their aims betray. The chief then heav'd the golden sceptre high. Attesting thus the monarch of the sky. Be witness thou! immortal Lord of all! Whose thunder shakes the dark aërial hall: 300 By none but Dolon shall this prize be borne, And him alone th' immortal steeds adorn. Thus Hector swore: the Gods were call'd in vain. But the rash youth prepares to scour the plain: Across his back the bended bow he flung, A wolf's grey hide around his shoulders hung. A ferret's downy fur his helmet lin'd. And in his hand a pointed javelin shin'd. Then (never to return) he sought the shore. And trod the path his feet must tread no more. 400 Scarce had he pass'd the steeds and Irojan throng (Still bending forward as he cours'd along,) When, on the hollow way, th' approaching tread Ulysses mark'd, and thus to Diomed. O friend! I hear some step of hostile feet, 405 Moving this way, or hastening to the fleet; Some spy perhaps, to lurk beside the main; Or nightly pillager that strips the slain. Yet let him pass, and win a little space: Then rush behind him, and prevent his pace. But if too swift of foot he flies before, Confine his course along the fleet and shore. Betwixt the camp and him our spears employ, And intercept his hop'd return to Troy. With that they stepp'd aside, and stoop'd their head (As Dolon pass'd) helind a heap of dead: Along the path the spy unwary flew; Soft, at just distance, both the chiefs pursue, So distant they, and such the space between,

As when two teams of mules divide the green 420 (To whom the hind like shares of land allows,) When now new furrows part th' approaching ploughs. Now Dolon listening heard them as they past; Hector (he thought) had sent, and check'd his haste,

Book X. THE ILIAD. Till scarce at distance of a javelin's throw, No voice succeeding, he perceiv'd the foe. As when two skilful hounds the leveret wind : Or chase through woods obscure the trembling hind; Now lost, now seen, they intercept his way, And from the herd still turn the flying prey: 430 So fast, and with such fears, the Trojan flew : So close, so constant, the bold Greeks pursue. Now almost on the fleet the dastard falls. And mingles with the guards that watch the walls: When brave Tydides stopp'd: a generous thought (Inspir'd by Pallas) in his bosom wrought. Lest on the foe some forward Greek advance, And snatch the glory from his lifted lance. Then thus aloud: Whoe'er thou art, remain; This javelin else shall fix thee to the plain. 440 He said, and high in air the weapon cast, Which wilful eir'd, and o'cr his shoulder past; Then fix'd in earth. Against the trembling wood The wretch stood propp'd, and quiver'd as he stood: A sudden palsy seiz'd his turning head; His loose teeth chatter'd, and his colour fled: The panting warriors seize him as he stands. And with unmanly tears his life demands. O spare my youth, and for the breath I owe, Large gifts of price my father shall bestow. Vast heaps of brass shall in your ships be told, And steel well-temper'd, and refulgent gold. To whom Ulysses made this wise reply: Whoe'er thou art, be bold, nor fear to die. What moves thee, say, when sleep has clos'd the sight, To roam the silent fields in dead of night! Cam'st thou the secrets of our camp to find, By Hector prompted, or thy daring mind? Or art some wretch by hopes of plunder led Through heaps of carnage to despoil the dead? 460 Then thus pale Dolon with a fearful look, (Still as he spoke, his limbs with horror shook) Hither I came, by Hector's words deceiv'd; Much did he promise, rashly I believ'd : No less a bribe than great Achilles' car, 465 And those swift steeds that sweep the ranks of war. Urg'd me, unwilling this attempt to make; To learn what counsels, what resolves you take:

THE ILIAD.

330 Book X. If, now subdued, you fix your hopes on flight, And tir'd with toils, neglect the watch of night? 470 Bold was thy aim, and glorious was the prize! (Ulysses, with a scornful smile, replies)

Far other rulers those proud steeds demand, And scorn the guidance of a vulgar hand: Ev'n great Achilles scarce their rage can tame, 475

Achilles sprung from an immortal dame. But say, be faithful, and the truth recite!

Where lies encamp'd the Trojan chief to-night ?

Where stand his coursers? in what quarter sleep Their other princes? tell what watch they keep: 480

Say, since their conquest, what their counsels are? Or here to combat, from their city far, Or back to Ilion's walls transfer the war. Ulysses thus, and thus Eumedes' son :

What Dolon knows, his faithful tongue shall own. Hector, the peers assembling in his tent.

A council holds at Ilus' monument. No certain guards the nightly watch partake ; Where'er you fires ascend, the Trojans wake :

Anxious for Troy, the guard the natives keep; 400 Safe in their cares th' auxiliar forces sleep, Whose wives and infants, from the danger far, Discharge their souls of half the fears of war.

Then sleep those aids among the Trojan train, (Enquir'd the chief) or scatter'd o'er the plain ? 405

To whom the spy : Their powers they thus dispose: The Pæons, dreadful with their bended bows.

The Carians, Caucons, the Pelasgian host. And Leleges, encamp along the coast. Not distant far, lie higher on the land The Lycian, Mysian, and Mæonian band.

500

505

510

And Phrygia's horse, by Thymbras' ancient wall ; The Thracians utmost, and apart from all. These Troy but lately to her succour won. Led on by Rhesus, great Eioneus' son:

I saw his coursers in proud triumph go. Swift as the wind, and white as winter-snow: Rich silver plates his shining car intold ;

His solid arms, refulgent, flame with gold : No mortal shoulders suit the glorious load.

Celestial panoply, to grace a God !

Let me, unhappy, to your fleet be borne, Or leave me here, a captive's fate to mourn, In cruel chains; till your return reveal The truth or falsehood of the news I tell.

515

555

To this Tydides, with a gloomy frown:
Think not to live, though all the truth be shown:
Shall we dismiss thee, in some future strife
To risk more bravely thy now forfeit life?
Or that again our camps thou may'st explore; 520
No—once a traitor, thou betray'st no more.
Sternly he spoke, and as the wretch prepar'd
With humble blandishment to stroke his beard,
Like lightning swift the wrathful falchion flew,
Divides the neck, and cuts the nerves in two: 525

One instant snatch'd his trembling soul to hell, The head, yet speaking, mutter'd as it fell. The furry helmet from his brow they tear, The wolf's grey hide, th' unbended bow and spear;

These great Ulysses lifting to the skies, 530
To favoring Pallas dedicates the prize.

Great Queen of arms! receive this hostile spoil.

Great Queen of arms! receive this hostile spoil, And let the Thracian steeds reward our toil: Thee first of all the heavenly host we praise; O speed our labors, and direct our ways! This said, the spoils with dropping gore defac'd, High on a spreading tamarisk he plac'd;

High on a spreading tamarisk he plac'd;
Then heap'd with reeds and gather'd boughs the plain,
To guide their footsteps to the place again. 539
Thro' the still night they cross the devious fields

Slippery with blood, o'er arms and heaps of shields, Arriving where the Thracian squadrons lay, And eas'd in sleep the labors of the day.

Rang'd in three lines they view the prostrate band; The horses yok'd beside each warrior stand; 545 Their arms in order on the ground reclin'd, Thro' the brown shade the fulgid weapons shin'd; Amidst lay Rhesus, stretch'd in sleep profound.

Amd the white steeds behind his chariot bound.

The welcome sight Ulysses first descries,

And points to Diomed the tempting prize.

The man, the coursers, and the car behold! Describ'd by Dolon, with the arms of gold. Now, brave Tydides! now thy courage try,

Now, brave Tydides! now thy courage try, Approach the chariot, and the steeds untie; Or if thy soul aspire to fiercer deeds, Urge thou the slaughter, while I seize the steeds. Pallas (this said) her hero's bosom warms.

THE ILIAD.

Book X.

Breath'd in his heart, and strung his nervous arms; Where'er he pass'd a purple stream pursu'd ; His thirsty falchion, fat with hostile blood, Bath'd all his footsteps, dy'd the fields with gore.

And a low groan remurmur'd through the shore. So the grim lion, from his nightly den, Oe'rleaps the fences, and invades the pen : 565

On sheep or goats, resistless in his way, He falls, and foaming rends the guardless prey. Nor stopp'd the fury of his vengeful hand, Till twelve lay breathless of the Thracian band. Ulysses following, as his partner slew,

Back by the foot each slaughter'd warrior drew: The milk-white coursers studious to convey Safe to the ships, he wisely clear'd the way ; Lest the fierce steeds, not yet to battles bred, Should start, and tremble at the heaps of dead, 575 Now twelve dispatch'd, the monarch last they found :

Tydides' falchion fix'd him to the ground. Just then a deathful dream Minerva sent; A warlike form appear'd before his tent. Whose visionary steel his bosom tore: 580

So dream'd the monarch, and awak'd no more. Ulysses now the snowy steeds detains. And leads them, fasten'd by the silver reins:

These, with his bow unbent, he lash'd along: (The scourge forgot, on Rhesus' chariot hung.) 585 Then gave his friend the signal to retire : But him, new dangers, new achievements fire : Doubtful he stood, or with his reeking blade To send more heroes to th' infernal shade, Drag off the car where Rhesus' armor lav.

500 Or heave with manly force, and lift away. While unresolv'd the son of Tydeus stands. Pallas appears, and thus her chief commands. Enough, my son; from farther slaughter cease, Regard thy safety, and depart in peace: Haste to the ships, the gotten spoils enjoy.

Nor tempt too far the hostile Gods of Troy. The voice divine contess'd the martial Maid: In haste he mounted; and her word obey'd:

Swift as the wind, and white as winter snow.

Not unobserv'd they pass'd: the God of Light
Had watch'd his Troy, and mark'd Minerva's flight,
Saw Tydeus' son with heavenly succour blest,
And vengeful anger fill'd his sacred breast.

Swift to the Trojan camp descends the Power,
And wakes Hippocoön in the morning-hour,
(On Rhesus' side accustom'd to attend,
A faithful kinsman, and instructive friend.)
He rose and saw the field deform'd with blood,
An empty space where late the coursers stood,

A faithful kinsman, and instructive friend.)

A faithful kinsman, and instructive friend.)

An empty space where late the coursers stood,
The yet-warm Thracians panting on the coast;
For each he wept, but for his Rhesus most:
Now while on Rhesus' name he calls in vain,
The gathering tumult spreads o'er all the plain; 615
On heaps the Trojans rush, with wild affright,
And wondering view the slaughters of the night.
Meanwhile the chiefs arriving at the shade
Where late the spoils of Hector's spy were laid.

Where late the spoils of Hector's spy were laid, Ulysses stopp'd; to him Tydides bore 620 The trophy, dropping yet with Dolon's gore: Then mounts again; again their nimble feet The coursers ply, and thunder tow'rds the fleet. Old Nestor first perceiv'd th' approaching sound.

Old Nestor first perceiv'd th' approaching soun Bespeaking thus the Grecian peers around. (Methinks the noise of trampling steeds 1 hear, Thickening this way, and gathering on my ear; Perhaps some horses of the Trojan breed

(So may, ye Gods! my pious hopes succeed)
The great Tydides and Ulysses bear,
Return'd triumphant with this prize of war.
Yet much I fear (ah may that fear be vain!)
The chiefs outnumber'd by the Troian train:

Perhaps, ev'n now pursued, they seek the shore; Or, oh! perhaps those heroes are no more. 635 Scarce had he spoke, when lo! the chiefs appear, And spring to earth; the Greeks dismiss their fear: With words of friendship and extended hands

They greet the kings; and Nestor first demands: Say thou, whose praises all our host proclaim, 640 Thou living glory of the Grecian name! Say whence these coursers? by what chance bestow'd?

Say whence these coursers? by what chance bestow'd? The spoil of foes, or present of a God?

That draw the burning chariot of the day. Old as I am, to age I scorn to yield. And daily mingle in the martial field; But sure till now no coursers struck my sight Like these, conspicuous through the ranks of fight. Some God, I deem, conferr'd the glorious prize, 650 Blest as ve are, and favorites of the skies;

The care of him who bids the thunder roar, And her, * whose fury bathes the world with gore. Father! not so, (sage Ithacus rejoin'd) The gifts of heaven are of a nobler kind. 655 Of Thracian lineage are the steeds ve view. Whose hostile king the brave Tydides slew: Sleeping he dy'd, with all his guards around, And twelve beside lay gasping on the ground. These other spoils from conquer'd Dolon came, 600 A wretch, whose swiftness was his only fame, By Hector sent our forces to explore, He now lies headless on the sandy shore.

Then o'er the trench the bounding coursers flew; The joyful Greeks with loud acclaim pursue. 665 Straight to Tydides' high pavilion borne, The matchless steeds his ample stall adorn: The neighing coursers their new fellows greet, And the full racks are heap'd with generous wheat. But Dolon's armor, to his ships convey'd, High on the painted stern Ulysses laid. A trophy destin'd to the blue-ey'd Maid.

Now from nocturnal sweat, and sanguine stain. They cleanse their bodies in the neighbouring main: Then in the polish'd bath, refresh'd from toil. Their joints they supple with dissolving oil, In due repast indulge the genial hour. And first to Pallas the libations pour : They sit, rejoicing in her aid divine.

And the crown'd goblet foams with floods of wine.

THE

ILIAD.

воок хі.

ARGUMENT.

The third Battle and the Acts of Agamemnon.

Agamemnon having armed himself, leads the Grecians to battle: Hector prepares the Trojans to receive

them; while Jupiter, Juno, and Minerva, give the

signals of war. Agamemnon bears all before him; and Hector is commanded by Jupiter (who sends Iris for that purpose) to decline the engagement, till the king shall be wounded and retire from the field. He then makes a great slaughter of the enemy; Ulysses and Diomed put a stop to him for a time; but the latter being wounded by Paris, is obliged to desert his companion, who is encompassed by the Trojans, wounded, and in the utmost danger, till Menelaüs and Ajax rescue him. Hector comes against Aiax : but that here alone opposes multitudes, and rallies the Greeks. In the meantime Machaon, in the other wing of the army, is pierced with an arrow by Paris, and carried from the fight in Nestor's chariot. Achilles (who overlooked the action from his ship) sent Patroclus to enquire which of the Greeks was wounded in that manner? Nestor entertains him in his tent with an account of the accidents of the day, and a long recital of some former wars which he remembered, tending to put Patroclus upon persuading Achilles to fight for his countrymen, or at least permit Him to do it, clad in Achilles's armor, Patroclus in his return meets Eurypylus also wounded, and assists him

This book opens with the eight and twentieth day of the poem; and the same day, with its various actions and adventures, is extended through the twelfth, thirteenth, fourteenth, fifteenth, sixteenth, seventeenth, and part of the eighteenth books. The scene lies in the field, near the monument of lius.

in that distress.

ILIAD.

BOOK XI.

THE saffron morn, with early blushes spread, Now rose refulgent from Tithonius' bed; With new-born day to gladden mortal sight, And gild the courts of heaven with sacred light : When baleful Eris, sent by Jove's command, The torch of discord blazing in her hand, Through the red skies her bloody sign extends, And wrapt in tempests, o'er the fleet descends. ligh on Ulysses' bark, her horrid stand the took, and thunder'd through the seas and land. E'en Ajax and Achilles heard the sound, Whose ships, remote, the guarded navy bound. Thence the black Fury through the Grecian throng Vith horror sounds the loud Orthian song : he navy shakes, and at the dire alarms 15 cach bosom boils, each warrior starts to arms. so more they sigh inglorious to return, 3nt breathe revenge and for the combat burn. The king of men his hardy hosts inspires Vith loud command, with great example fires; 20 limself first rose, himself before the rest Iis mighty limbs in radiant armor drest. and first he cas'd his manly legs around n shining greaves, with silver buckles bound : he beaming cuirass next adorn'd his breast, 25 he same which once king Cinyras possest: The fame of Greece and her assembled host lad reach'd that monarch on the Cyprian coast; I was then, the friendship of the chief to gain, his glorious gift he sent, nor sent in vain.)

Book XI

55

65

Ten rows of azure steel the work infold. Twice ten of tin, and twelve of ductile gold: Three glittering dragons to the gorget rise,

238

Whose imitated scales, against the skies Reflected various light, and arching bow'd, Like colour'd rainbows o'er a showery cloud. (Jove's wondrous bow, of three celestial dyes, Plac'd as a sign to man amid the skies.) A radiant baldrick o'er his shoulder ty'd, Sustain'd the sword that glitter'd at his side: Gold was the hilt, a silver sheath encas'd

The shining blade, and golden hangers grac'd. His buckler's mighty orb was next display'd. That round the warrior cast a dreadful shade; Ten zones of brass its ample brim surround,

And twice ten bosses the bright convex crown'd; Tremendous Gorgon frown'd upon its field, And circling terrors fill'd th' expressive shield : Within its concave hung a silver thong, On which a mimic serpent creeps along, His azure length in easy waves extends.

Till in three heads th' embroider'd monster ends. Last o'er his brows his fourfold helm he plac'd. With nodding horse-hair formidably grac'd;

And in his hands two steely javelins wields, That blaze to heaven, and lighten all the fields. That instant Juno and the martial Maid

In happy thunders promis'd Greece their aid : High o'er the chief they clash'd their arms in air. And, leaning from the clouds, expect the war. Close to the limits of the trench and mound.

The fiery coursers to their chariots bound The squires restrain'd; the foot, with those who wield The lighter arms rush forward to the field.

The squadrons spread their sable wings behind. Now shouts and tumults wake the tardy sun. As with the light the warrior's toils begun. E'en Jove, whose thunder spoke his wrath, distill'd Red drops of blood o'er all the fatal field ;

To second these, in close array combin'd,

The woes of men unwilling to survey. And all the slaughters that must stain the day. Near Ilus' tomb in order rang'd around.

The Trojan lines possess'd the rising ground.

THE ILIAD. Book XI. There wise Polydamas and Hector stood: Æneas, honor'd as a guardian God: Bold Polybus, Agenor the divine: The brother warriors of Antenor's line: With youthful Acamas, whose beauteous face And fair proportion match'd th' etherial race; 80 Great Hector, cover'd with his spacious shield, Plies all the troops, and orders all the field. As the red star now shows his sanguine fires Through the dark clouds, and now in night retires; Thus through the ranks appear'd the god-like man. Plung'd in the rear, or blazing in the van; While streamy sparkles, restless as he flies, Flash from his arms as lightning from the skies. As sweating reapers in some wealthy field, Rang'd in two bands, their crooked weapons wield. Bear down the furrows, till their labors meet; Thick fall the heapy harvest at their feet: So Greece and Troy the field of war divide, And falling ranks are strow'd on every side. None stoop'd a thought to base inglorious flight; 95 But horse to horse, and man to man they fight. Not rabid wolves more fierce contest their prey; Each wounds, each bleeds, but none resign the day. Discord with joy the scene of death descries. And drinks large slaughter at her sanguine eyes: 100 Discord alone, of all th' immortal train, Swells the red horrors of this direful plain: The Gods in peace their golden mansions fill, Rang'd in bright order on th' Olympian hill : But general murmurs told their griefs above, 105

Meanwhile apart, superior, and alone,
Th' eternal Monarch, on his awful throne,
Wrapt in the blaze of boundless glory sat;
And, fix'd, fulfill'd the just decrees of fate.

110
On earth he turn'd his all-considering eyes,
And mark'd the spot where Ilion's towers arise;
The sea with ships, the fields with armies spread,
The victor's rage, the dying and the dead.

Thus while the morning-beams increasing bright 115
O'er heaven's pure azure spread the growing light,
Commutual death the fate of war confounds,
Each adverse battle gor'd with equal wounds,

And each accus'd the partial will of Jove.

240

But now (what time in some sequester'd vale The weary woodman spreads his sparing meal, 120 When his tir'd arms refuse the ax to rear, And claim a respite from the sylvan war; But not till half the prostrate forests lay Stretch'd in long ruin, and expos'd to day) Then, nor till then, the Greeks' impulsive might 125 Pierc'd the black phalanx, and let in the light. Great Agamemnon then the slaughter led, And slew Bienor at his people's head: Whose squire O'lleus, with a sudden spring, Leap'd from the chariot to revenge his king. But in his front he felt the fatal wound, Which pierc'd his brain, and stretch'd him on the ground. Atrides spoil'd, and left them on the plain : Vain was their youth, their glittering armor vain: Now soil'd with dust, and naked to the sky, Their snowy limbs and beauteous bodies lie. Two sons of Priam next to battle move. The product one of marriage, one of love; In the same car the brother warriors ride, This took the charge to combat, that to guide: 140 Far other task! than when they wont to keep, On Ida's tops, their father's fleecy sheep. These on the mountains once Achilles found. And captive led, with pliant osiers bound: Then to their sire for ample sums restor'd: 145 But now to perish by Atrides' sword: Pierc'd in the breast the base-born Isus bleeds: Cleft through the head, his brother's fate succeeds. Swift to the spoil the hasty victor falls, And stript, their features to his mind recalls, 150 The Trojans see the youths untimely die, But helpless tremble for themselves, and fly, So when a lion, ranging o'er the lawns, Finds, on some grassy lair, the couching fawns, Their bones he cracks, their reeking vitals draws, 156 And grinds the quivering flesh with bloody jaws; The frighted hind beholds, and dares not stay, But swift through rustling thickets bursts her way : All drown'd in sweat the panting mother flies, And the big tears roll trickling from her eyes. 160 Amidst the tumult of the routed train, The sons of false Antimachus were slain:

He, who for bribes his faithless counsels sold. And voted Helen's stay for Paris' gold. Atrides mark'd, as these their safety sought, 165 And slew the children for the father's fault: Their headstrong horse unable to restrain,

They shook with fear, and dropp'd the silken rein; Then in their chariot on their knees they fall, And thus with lifted hands for mercy call. 170

Oh spare our youth, and for the life we owe Antimachus shall copious gifts bestow, Soon as he hears that, not in battle slain.

The Grecian ships his captive sons detain, Large heaps of brass in ransom shall be told.

175 And steel well-temper'd, and persuasive gold. These words attended with a flood of tears,

The youths address'd to unrelenting ears: The vengeful monarch gave this stern reply; If from Antimachus ye spring, ye die:

180 The daring wretch who once in council stood To shed Ulysses' and my brother's blood.

For proffer'd peace! and sues his seed for grace! No. die, and pay the forfeit of your race.

This said. Pisander from the car he cast. And pierc'd his breast : supine he breath'd his last. His brother leap'd to earth; but as he lay, The trenchant falchion lopp'd his hands away :

His sever'd head was toss'd among the throng, And, rolling, drew a bloody trail along. 100 Then, where the thickest fought, the victor flew: The king's example all his Greeks pursue.

Now by the foot the flying foot was slain. Horse trod by horse, lay foaming on the plain. From the dry fields thick clouds of dust arise, 195

Shade the black host, and intercept the skies. The brass-hoof'd steeds tumultuous plunge and bound. And the thick thunder beats the laboring ground. Still slaughtering on, the king of men proceeds:

The distanc'd army wonders at his deeds. As when the winds with raging flames conspire,

And o'er the forests roll the flood of fire, In blazing heaps the grove's old honors fall, And one refulgent ruin levels all:

Before Atrides' rage so sinks the foe, Whole squadrons vanish, and proud heads lie low r L

The steeds fly trembling from his waving sword: And many a car, now lighted of its lord, Wide o'er the field with guideless fury rolls, Breaking their ranks, and crushing out their souls: While his keen falchion drinks the warriors lives; More grateful, now, to vulturs than their wives! Perhaps great Hector then had found his fate.

But Jove and Destiny prolong'd his date. Safe from the darts, the care of heaven he stood, 215 Amidst alarms, and death, and dust, and blood.

Now past the tomb where ancient Ilus lay, Through the mid field the routed urge their way. Where the wild figs th' adjoining summit crown, That path they take, and speed to reach the town. 220 As swift Atrides with loud shouts pursu'd, Hot with his toil, and bath'd in hostile blood. Now near the beach-tree, and the Scæan gates,

The hero halts, and his associates waits. Meanwhile on every side, around the plain, 225 Dispers'd, disorder'd, fly the Trojan train. So flies a herd of beeves, that hear dismay'd The lions roaring through the midnight shade: On heaps they tumble with successless haste: The savage seizes, draws, and rends the last:

Not with less fury stern Atrides flew, Still press'd the rout, and still the hindmost slew ; Hurl'd from their cars the bravest chiefs are kill'd, And rage, and death, and carnage, load the field. Now storms the victor at the Trojan wall :

Surveys the towers, and meditates their fall. But Jove descending shook th' Idwan hills, And down their summits pour'd a hundred rills : Th' unkindled lightnings in his hand he took, And thus the many-colour'd Maid bespoke.

240 Iris, with haste thy golden wings display, To god-like Hector this our word convey, While Agamemnon wastes the ranks around. Fights in the front, and bathes with blood the ground, Bid him give way; but issue forth commands, 245 And trust the war to less important hands: But when, or wounded by the spear or dart,

That chief shall mount his chariot, and depart: Then Jove shall string his arm, and fire his breast. Then to her ships shall flying Greece be prest, 250

280

284

Till to the main the burning sun descend, And sacred night her awful shade extend.

He spoke, and Iris at his word obey'd;
On wings of winds descends the various Maid.

The chief she found amidst the ranks of war, Close to the bulwarks on his glittering car. The Goddess then: O son of Priam, hear!

The Goddess then: O son of Priam, hear! From Jove I come, and his high mandate bear. While Agamemnon wastes the ranks around,

While Agamemnon wastes the ranks around, Fights in the front, and bathes with blood the ground, Abstrain from fight, yet issue forth commands. 261

Abstain from fight, yet issue forth commands, 21

And trust the war to less important hands.

Put when or wounded by the spear or dark

And trust the war to less important hands.

But when, or wounded by the spear or dart,

The chief shall mount his chariot, and depart:

Then Jove shall string thy arm, and fire thy breast,

Then to her ships shall flying Greece be prest, 260 Till to the main the burning sun descend,

And sacred night her awful shade extend.

She said, and vanish'd: Hector, with a bound,
Springs from his chariot on the trembling groun

Springs from his chariot on the trembling ground, In clanging arms: he grasps in either hand 27 A pointed lance, and speeds from band to band;

Revives their ardor, turns their steps from flight, And wakes anew the dying flames of fight. They stand to arms: the Greeks their onset dare

They stand to arms: the Greeks their onset dare, Condense their powers, and wait the coming war. New force, new spirit, to each breast returns:

New force, new spirit, to each breast returns: The fight renew'd, with fiercer fury burns: The king leads on; all fix on him their eye,

And learn from him to conquer, or to die.
Ye sacred nine, celestial Muses! tell,

Who fac'd him first, and by his prowess fell? The great Iphidamas, the bold and young: From sage Antenor and Theano sprung;

Whom from his youth his grandsire Cisseus bred, And nurs'd in Thrace where snowy flocks are fed.

Scarce did the down his rosy cheeks invest, And early honor warm his generous breast,

When the kind sire consign'd his daughter's charms
(Theano's sister) to his youthful arms.

290

But call'd by glory to the wars of froy.

But call'd by glory to the wars of Iroy, He leaves untasted the first fruits of joy; From his lov'd bride departs with melting eyes, And swift to aid is dearer country flies. With twelve black ships he reach'd Percope's strand. Thence took the long laborious march by land, 206 Now fierce for fame before the ranks he springs. Towering in arms, and braves the King of Kings. Atrides first discharg'd the missive spear;

THE ILIAD.

Book XI.

244

The Trojan stoop'd, the javelin pass'd in air. Then near the corselet, at the monarch's heart, With all his strength the youth directs his dart: But the broad belt, with plates of silver bound,

The point rebated, and repell'd the wound. Encumber'd with the dart, Atrides stands, 305 Till, grasp'd with force, he wrench'd it from his hands. At once his weighty sword discharg'd a wound Full on his neck, that fell'd him to the ground.

Stretch'd in the dust th' unhappy warrior lies, And sleep eternal scals his swimming eyes. 310 Oh worthy better fate! oh early slain!

Thy country's friend; and virtuous, though in vain! No more the youth shall join his consort's side. At once a virgin, and at once a bride! No more with presents her embraces meet. 315 Or lay the spoils of conquest at her feet,

On whom his passion, lavish of his store, Bestow'd so much, and vainly promis'd more! Unwept, uncover'd, on the plain he lay, While the proud victor bore his arms away. 320 Coon. Antenor's eldest hope, was nigh: Tears, at the sight, came starting from his eye, While pierc'd with grief the much-lov'd youth he view'd, And the pale features now deform'd with blood.

Then with his spear, unseen, his time he took, 325 Aim'd at the king, and near his elbow strook. The thrilling steel transpierc'd the brawny part, And through his arm stood forth the barbed dart. Surpris'd the monarch feels, yet void of fear On Coon rushes with his lifted spear: 330

Atrides, marking an unguarded part, Transfix'd the warrior with the brazen dart; Prone on his brother's bleeding breast he lay,

The monarch's falchion lopp'd his head away:

His brother's corpse the pious Trojan draws. And calls his country to assert his cause, Defends him breathless on the sanguine field. And o'er the body spreads his ample shield. 335 The social shades the same dark journey go, And join each other in the realms below. 340 The vengeful victor rages round the fields,

With every weapon, art or fury yields:

By the long lance, the sword, or pond'rous stone,

Whole ranks are broken, and whole troops o'erthrown.

This, while yet warm, distill'd the purple flood; 345

But when the wound grew stiff with clotted blood, Then grinding tortures his strong bosom rend,

Less keen those darts the fierce Ilythiæ send, (The powers that cause the teeming matron's throes, Sad mothers of unutterable woes!) 350

Stung with the smart, all-panting with the pain, He mounts the car, and gives his squire the rein: Then with a voice which fury made more strong,

And pain augmented, thus exhorts the throng. O friends! O Greeks! assert your honors won; Proceed, and finish what this arm begun:

Lo! angry Jove forbids your chief to stay,

And envies half the glories of the day.

He said: the driver whirls his lengthful thong; The horses fly! the chariot smokes along.

Clouds from their nostrils the fierce coursers blow, And from their sides the foam descends in snow;

Shot through the battle in a moment's space, The wounded monarch at his tent they place. No sooner Hector saw the king retir'd, 365

But thus his Trojans and his aids he fir'd; Hear, all ye Dardan, all ye Lycian race !

Fam'd in close fight, and dreadful face to face. Now call to mind your ancient trophies won, Your great forefathers' virtues, and your own. 370

Behold the general flies! deserts his powers! Lo Jove himself declares the conquest ours!

Now on you ranks impel your foaming steeds; And, sure of glory, dare immortal deeds.

With words like these the fiery chief alarms 375 His fainting host, and every bosom warms.

As the bold hunter cheers his hounds, to tear The brindled lion, or the tusky bear ;

With voice and hand provoke their doubting heart, And springs the foremost with his lifted dart: 380

So god-like Hector prompts his troops to dare;

Nor prompts alone, but leads himself the war.

246 THE ILIAD.

Book XI.

390

On the black body of the foes he pours ; As from the cloud's deep bosom, swell'd with showers, A sudden storm the purple ocean sweeps,

Drives the wild waves, and tosses all the deeps. Say, Muse ! when Jove the Trojans' glory crown'd, Beneath his arm what heroes bit the ground? Assæus, Dolops, and Autonous dy'd,

Opites next was added to their side, Then brave Hipponous fam'd in many a fight, Opheltius, Orus, sunk to endless night; Æsymnus, Agelaus; all chiefs of name;

The rest were vulgar deaths, unknown to fame. As when a western whirlwind, charg'd with storms, Dispels the gather'd clouds that Notus forms; 396

The gust continued, violent, and strong, Rolls sable clouds in heaps on heaps along; Now to the skies the foaming billows rears, Now breaks the surge, and wide the bottom bares:

Thus raging Hector, with resistless hands, O'erturns, confounds, and scatters all their bands. Now the last ruin the whole host appals ; Now Greece had trembled in her wooden walls;

But wise Ulysses call'd Tydides forth. His soul rekindled, and awak'd his worth. And stand we deedless, O eternal shame !

Till Hector's arm involve the ships in flame? Haste, let us join, and combat side by side. The warrior thus, and thus the friend reply'd.

No martial toil I shun, no danger fear: Let Hector come; I wait his fury here. But Jove with conquest crowns the Trojan train;

And, Jove our foe, all human force is vain. He sigh'd; but, sighing, rais'd his vengeful steel, And from his car the proud Thymbræus fell: 416 Molion, the charioteer, pursued his lord, His death ennobled by Ulysses' sword. There slain, they left them in eternal night, Then plung'd amidst the thickest ranks of fight. 430

So two wild boars outstrip the following hounds, Then swift revert, and wounds return for wounds. Stern Hector's conquests in the middle plain Stood check'd a while, and Greece respir'd again. The sons of Merops shone amidst the war; Towering they rode in one refulgent car:

THE ILIAD. Book XI.

In deep prophetic arts their father skill'd. Had warn'd his children from the Trojan field; Fate urg'd them on : the father warn'd in vain, They rush'd to fight, and perish'd on the plain! 430 Their breasts no more the vital spirit warms; The stern Tydides strips their shining arms. Hypirochus by great Ulysses dies, And rich Hippodamus becomes his prize, Great Jove from Ide with slaughter fills his sight, And level hangs the doubtful scale of fight. 436 By Tydeus' lance Agastrophus was slain, The far-fam'd hero of Pæonian strain; Wing'd with his fears, on foot he strove to fly, His steeds too distant, and the foe too nigh; Through broken orders, swifter than the wind, He fled, but flying left his life behind. This Hector sees, as his experienc'd eyes Traverse the files, and to the rescue flies:

Shouts, as he past, the crystal regions rend, And moving armies on his march attend.

Great Diomed himself was seiz'd with fear,

And thus bespoke his brother of the war. Mark how this way you bending squadrons yield! The storm rolls on, and Hector rules the field: 450 Here stand his utmost force-The warrior said;

Swift at the word, his pond'rous javelin fled; Nor miss'd its aim, but where the plumage danc'd, Raz'd the smooth cone, and thence obliquely glanc'd. Safe in his helm (the gift of Phœbus' hands) Without a wound the Trojan hero stands: But yet so stunn'd, that, staggering on the plain. His arm and knee his sinking bulk sustain: O'er his dim sight the misty vapors rise,

And a short darkness shades his swimming eyes. Tydides follow'd to regain his lance; While Hector rose, recover'd from the trance: Remounts his car, and herds amidst the crowd:

The Greek pursues him, and exults aloud. 264 Once more thank Phœbus for thy forfeit breath. Or thank that swiftness which outstrips the death. Well by Apollo are thy prayers repaid.

And oft that partial power has lent his aid. Thou shalt not long the death deserv'd withstand. If any God assist Tydides' hand, 47.0 248 Fly then, inglorious! but thy flight, this day,

Whole hecatombs of Trojan ghosts shall pay.

Him, while he triumph'd, Paris ey'd from far. (The spouse of Helen, the fair cause of war) Around the fields his feather'd shafts he sent. 475 From ancient Ilus' ruin'd monument:

Behind the column plac'd, he bent his bow, And wing'd an arrow at th' unwary foe; Just as he stoop'd, Agastrophus's crest To seize, and drew the corselet from his breast, 480

The bow-string twang'd; nor flew the shaft in vain. But pierc'd his foot, and nail'd it to the plain. The laughing Trojan, with a joyful spring.

Leaps from his ambush, and insults the king. He bleeds! (he cries) some God has sped my dart; Would the same God had fixt it in his heart! 486

So Troy, reliev'd from that wide-wasting hand, Should breathe from slaughter, and in combat stand : Whose sons now tremble at his darted spear,

As scatter'd lambs the rushing lion fear. 400 He dauntless thus: Thou conqueror of the fair. Thou woman-warrior with the curling hair :

Vain archer! trusting to the distant dart, Unskill'd in arms to act a manly part! Thou hast but done what boys or women can; 405 Such hands may wound, but not incense a man.

Nor boast the scratch thy feeble arrow gave. A coward's weapon never hurts the brave. Not so this dart, which thou may'st one day feel : Fate wings its flight, and death is on the steel, 500

Where this but lights, some noble life expires: Its touch makes orphans, bathes the cheeks of sires. Steeps earth in purple, gluts the birds of air. And leaves such objects, as distract the fair. Ulysses hastens with a trembling heart. 505 Before him steps, and bending draws the dart:

Forth flows the blood; an eager pang succeeds: Tydides mounts, and to the navy speeds. Now on the field Ulysses stands alone, The Greeks all fled, the Trojans pouring on: 510

But stands collected in himself and whole, And questions thus his own unconquer'd soul. What farther subterfuge, what hopes remain? What shame, inglorious, if I quit the plain?

Book XI. THE ILIAD. What danger, singly if I stand the ground, 515 My friends all scatter'd, all the foes around? Yet wherefore doubtful? let this truth suffice; The brave meets danger, and the coward flies: To die or conquer, proves a hero's heart; And knowing this, I know a soldier's part. 520 Such thoughts revolving in his careful breast, Near, and more near, the shady cohorts prest; These, in the warrior, their own fate inclose: And round him deep the steely circle grows. So fares a boar whom all the troop surrounds Of shooting huntsmen, and of clamorous hounds; He grinds his ivory tusks; he foams with ire; His sanguine eye-balls glare with living fire : By these, by those, on every part is ply'd: And the red slaughter spreads on every side. Piere'd through the shoulder, first Deiopis fell; Next Ennomus and Thöon sunk to hell: Chersidamas, beneath the navel thrust, Falls prone to earth, and grasps the bloody dust. Charops, the son of Hippasus, was near; 535 Ulysses reach'd him with the fatal spear: But to his aid his brother Socus flies, Socus, the brave, the generous, and the wise: Near as he drew, the warrior thus began. O great Ulysses, much-enduring man! 540 Not deeper skill'd in every martial flight, Than worn to toils, and active in the fight ! This day two brothers shall thy conquest grace. And end at once the great Hippasian race. Or thou beneath this lance must press the field-He said, and forceful piere'd his spacious shield: Through the strong brass the ringing javelin thrown, Plough'd half his side, and bar'd it to the bone. By Pallas' care, the spear, though deep infix'd. Stopt short of life, nor with his entrails mix'd. 550 The wound not mortal wise Ulysses knew. Then furious thus (but first some steps withdrew:)

The wound not mortal wise Ulysses knew,
Then furious thus (but first some steps withdrew:)
Unhappy man! whose death our hands shall grace!
Fate calls thee hence, and finish'd is thy race.
No longer check my conquests on the toe;
But, pierc'd by this, to eudless darkness go,
And add one spectre to the realms below!

250

He spoke: while Socus, seiz'd with sudden fright. Trembling gave way, and turn'd his back to flight: Between his shoulders pierc'd the following dart, And held its passage through the panting heart. Wide in his breast appear'd the grisly wound; He falls: his armor rings against the ground. Then thus Ulysses, gazing on the slain: Fam'd son of Hippasus! there press the plain; 563 There ends thy narrow span assign'd by Fate, Heaven owes Ulysses yet a longer date. Ah, wretch! no father shall thy corpse compose, Thy dying eyes no tender mother close; But hungry birds shall tear those balls away. And hovering vulturs scream around their prev. Me Greece shall honor, when I meet my doom.

Then, raging with intolerable smart. He writhes his body, and extracts the dart. 575 The dart a tide of spouting gore pursu'd, And gladden'd Troy with sight of hostile blood. Now troops on troops, the fainting chief invade, Forc'd he recedes, and loudly calls for aid. Thrice to its pitch his lofty voice he rears; 580 The well-known voice thrice Menelaus hears: Alarm'd, to Ajax Telamon he cry'd, Who shares his labors, and defends his side.

With solemn funerals and a lasting tomb.

O friend! Ulysses' shouts invade my ear; Distress'd he seems, and no assistance near: 585 Strong as he is; yet, one oppos'd to all, Oppress'd by multitudes, the best may fall. Greece, robb'd of him, must bid her host despair, And feel a loss, not ages can repair.

Then, where the cry directs, his course he bends; Great Ajax, like the God of War, attends, 501 The prudent chief in sore distress they found, With bands of furious Trojans compass'd round. As when some huntsman, with a flying spear,

From the blind thicket wounds a stately deer; 595 Down his cleft side while fresh the blood distils, He bounds aloft, and scuds from hills to hills: Till life's warm vapor issuing through the wound, Wild mountain-wolves the fainting beast surround; Just as their jaws his prostrate limbs invade,

The lion rushes through the woodland shade.

605

635

639

The wolves, though hungry, scour dispers'd away; The lordly savage vindicates his prey. Ulysses thus, unconquer'd by his pains,

A single warrior, half an host sustains:
But soon as Ajax heaves his tower-like shield,

The scatter'd crowds fly frighted o'er the field; Atrides' arm the sinking hero stays, And, say'd from numbers, to his car conveys.

And, sav'd from numbers, to his car conveys.
Victorious Ajax plies the routed crew;
And first Doryclus, Priam's son, he slew,
On strong Pandocus next inflicts a wound,
And lays Lysander bleeding on the ground.

As when a torrent, swell'd with wintery rains, 614 Pours from the mountains o'er the delug'd plains, And pines and oaks, from their foundations torn, A country's ruins! to the seas are borne:

A country's rouns: to the seas are borne:

Fierce Ajax thus o'erwhelms the yielding throng;

Men, steeds, and chariots, roll in heaps along.

But Hector, from this scene of slaughter far, 620

Rag'd on the left, and rul'd the tide of war:

Loud groans proclaim his progress through the plain,
And deep Scamader swells with hears of slain.

There Nestor and Idomeneus oppose
The warrior's fury, there the battle glows;

60

There fierce on foot, or from the chariot's height, His sword deforms the beauteous ranks of fight. The spouse of Helen dealing darts around, Had pierc'd Machaon with a distant wound:

In his right shoulder the broad shaft appear'd, 630 And trembling Greece for her physician fear'd. To Nestor then Idomeneus begun: Glory of Greece. old Neleus' valiant son!

Ascend thy chariot, haste with speed away, And great Machaon to the ships convey. A wise physician, skill'd our wounds to heal.

A wise physician, sain a our wounds to hear, Is more than armies to the public weal.
Old Nestor mounts the seat: beside him rode
The wounded offspring of the healing God.

60
He lends the lash; the steeds with sounding feet

He lends the lash; the steeds with sounding feet Shake the dry field, and thunder toward the fleet. But now Cebriones, from Hector's car, Survey'd the various fortune of the war.

While here (he cry'd) the flying Greeks are slain; Trojans on Trojans yonder load the plain.

Before great Ajax see the mingled throng Of men and chariots driven in heaps along! I know him well, distinguish'd o'er the field By the broad glittering of the seven-fold shield. Thither, O Hector, thither urge thy steeds, There danger calls, and there the combat bleeds, There horse and foot in mingled deaths unite. And groans of slaughter mix with shouts of fight. Thus having spoke, the driver's lash resounds; Swift through the ranks the rapid chariot bounds: Stung by the stroke, the coursers scour the fields, O'er heaps of carcasses, and hills of shields. The horses' hoofs are bath'd in heroes' gore. And, dashing, purple all the car before; The groaning axle sable drops distills, 660 And mangled carnage clogs the rapid wheels. Here Hector, plunging through the thickest fight, Broke the dark phalanx, and let in the light: (By the long lance, the sword, or pond'rous stone, The ranks lie scatter'd, and the troops o'erthrown) Aiax he shuns, through all the dire debate. And fears that arm, whose force he felt so late. But partial Jove, espousing Hector's part, Shot heaven-bred horror thro' the Grecian's heart: Confus'd, unperv'd in Hector's presence grown, 670 Amaz'd he stood, with terrors not his own. O'er his broad back his moony shield he threw. And, glaring round, with tardy steps withdrew. Thus the grim lion his retreat maintains. Beset with watchful dogs, and shouting swains: 675 Repuls'd by numbers from the nightly stalls. Though rage impels him, and though hunger calls, Long stands the showering darts, and missile fires: Then sourly slow th' indignant beast retires.

While his swoln heart at every step rebell'd. As the slow beast with heavy strength indued In some wide field by troops of boys pursued, Though round his sides a wooden tempest rain. Crops the tall harvest, and lays waste the plain; Thick on his hide the hollow blows resound, The patient animal maintains his ground. Scarce from the field with all their efforts chas'd, And stirs but slowly when he stirs at last.

So turn'd stern Ajax, by whole hosts repell'd.

Book XI. THE ILIAD. On Ajax thus a weight of Trojans hung, 600 The strokes redoubled on his buckler rung; Confiding now in bulky strength he stands, Now turns, and backward bears the yielding bands; Now stiff recedes, yet hardly seems to fly. And threats his followers with retorted eye. 695 Fix'd as the bar between two warring powers, While hissing darts descend in iron showers: In his broad buckler many a weapon stood, Its surface bristled with a quivering wood; And many a javelin, guiltless on the plain. 700 Marks the div dust, and thirsts for blood in vain. But bold Eurypylus his aid imparts, And dauntless springs beneath a cloud of darts: Whose eager javelin lanch'd against the foe, Great Apisaon felt the fatal blow : 705 From his torn liver the red current flow'd, And his slack knees desert their dying load. The victor rushing to despoil the dead, From Paris' bow a vengeful arrow fled: Fix'd in his nervous thigh the weapon stood, Fix'd was the point, but broken was the wood. Back to the lines the wounded Greek retir'd, Yet thus, retreating, his associates fir'd. What God, O Grecians! has your heart dismay'd?

Oh, turn to arms; 'tis Ajax claims your aid. 715
This hour he stands the mark of hostile rage,
And this the last brave battle he shall wage;
Haste, join your forces; from the gloomy grave
The warrior rescue, and your country save. 720
Thus urg'd the chief; a generous troop appears,

Who spread their bucklers, and advance their spears, To guard their wounded friend; while thus they stand With pious care, great Ajax joins the band: Each takes new courage at the hero's sight; The hero rallies and renews the fight.

Thus rag'd both armies like conflicting fires, While Nestor's chariot far from fight retires:
His coursers steep'd in sweat, and stain'd with gore,
The Greeks preserver, great Machaon, bore.
That hour, Achilles from the topmost height
730
Of his proud fleet, o'erlook'd the fields of fight;
His feasted eyes beheld around the plain
The Greeian rout, the slaving, and the slain.

His friend Machaon singled from the rest. A transient pity touch'd his vengeful breast. 735 Straight to Menœtius' much-lov'd son he sent: Graceful as Mars, Patroclus quits his tent: In evil hour! Then fate decreed his doom: And fix'd the date of all his woes to come. Why calls my friend? Thy lov'd injunctions lay. Whate'er thy will, Patroclus shall obey. 741 O first of friends! (Pelides thus reply'd) Still at my heart, and ever at my side! The time is come, when you despairing host Shall learn the value of the man they lost: 745 Now at my knees the Greeks shall pour their moan. And proud Atrides tremble on his throne. Go now to Nestor, and from him be taught What wounded warrior late his chariot brought? For, seen at distance, and but seen behind, His form recall'd Machaon to my mind: Nor could I, through you cloud, discern his face, The coursers past me with so swift a pace. The hero said. His friend obey'd with haste, Through intermingled ships and tents he past; 755 The chiefs descending from their car he found: The panting steeds Eurymedon unbound. The warriors standing on the breezy shore, To dry their sweat, and wash away the gore. 760 Here paus'd a moment, while the gentle gale Convey'd that freshness the cool seas exhale: Then to consult on farther methods went. And took their seats beneath the shady tent. The draught prescrib'd, fair Hecamede prepares, Arsinous' daughter, grac'd with golden hairs : (Whom to his aged arms, a royal slave, Greece, as the prize of Nestor's wisdom, gave) A table first with azure feet she plac'd; Whose ample orb a brazen charger grac'd: Honey new-press'd, the sacred flower of wheat, 770 And wholesome garlic crown'd the savory treat. Next her white hand a spacious goblet brings, A goblet sacred to the Pylian kings

From eldest times: the massy sculptur'd vase, Glittering with golden studs, four handles grace; And curling vines around each handle roll'd Support two turtle-doves emboss'd in gold.

255

805

Book XI. THE ILIAD.

A massy weight, yet heav'd with ease by him, When the brisk nectar overlook'd the brim. Temper'd in this, the nymph of form divine Pours a large portion of the Prannian wine;

Pours a large portion of the Pramnian wine; With goat's-milk cheese a flavorous taste bestows, And last with flour the smiling surface strows. This for the wounded prince the dame prepares;

And last with flour the smiling surface strows.
This for the wounded prince the dame prepares;
The cordial beverage reverend Nestor shares: 78
Salubrious draughts the warriors' thirst allay,
And pleasing conference beguiles the day.

Mantine Thirschip has about the sant

Meantime Patroclus, by Achilles sent, Unhear'd approach'd, and stood before the tent.

Unhear'd approach'd, and stood before the tent.
Old Nestor rising then, the hero led 790
To his high seat; the chief refus'd, and said,

'Tis now no season for these kind delays;
The great Achilles with impatience stays.
To great Achilles this respect I owe;
Who asks what hero, wounded by the foe,
Was borne from combat by the foaming steeds.

With grief I see the great Machaon bleeds,
This to report, my hasty course I bend;
Then have the form to the form

Thou know'st the fiery temper of my friend.

Can then the sons of Greece (the sage rejoin'd)

Excite compassion in Achilles' mind? Seeks he the sorrows of our host to know? This is not half the story of our woe.

Tell him, not great Machaon bleeds alone, Our bravest heroes in the navy groan, Ulysses, Agamemnon, Diomed,

And stern Eurypylus, already bleed.
But ah! what flattering hopes I enter

But ah! what flattering hopes I entertain! Achilles heeds not, but derides our pain:

Calm he looks on, and every death enjoys.

Ev'n till the flames consume our fleet he stays, 810 And waits the rising of the fatal blaze. Chief after chief the raging foe destroys;

Now the slow course of all impairing time Unstrings my nerves, and ends my manly prime; 815 Oh! had I still that strength my youth possess'd, When this bold arm th' Epeian powers oppress'd.

The bulls of Elis in glad triumph led,
And stretch'd the great Itymonæus dead!
Then from my fury fled the trembling swains. 820

Then from my fury fled the trembling swain And ours was all the plunder of the plains;

Book XI. THE ILIAD.

Fifty white flocks, full fifty herds of swine, As many goats, as many lowing kine: And thrice the number of unrivall'd steeds, All teeming females and of generous breeds. 825 These, as my first essay of arms. I won: Old Neleus glory'd in his conquering son. Thus Elis forc'd, her long arrears restor'd, And shares were parted to each Pylian lord. The state of Pyle was sunk to last despair, 830 When the proud Elians first commenc'd the war.

256

For Neleus' sons Alcides' rage had slain; Of twelve bold brothers, I alone remain! Oppress'd, we arm'd; and now this conquest gain'd. My sire three hundred chosen sheep obtain'd. 835 (That large reprisal he might justly claim. For prize defrauded, and insulted fame. When Elis' monarch at the public course Detain'd his chariot and victorious horse,) The rest the people shar'd; myself survey'd 840 The jast partition, and due victims pay'd. Three days were past, when Elis rose to war,

With many a courser, and with many a car; The sons of Actor at their army's head (Young as they were) the vengeful squadrons led. High on a rock fair Thryoëssa stands, 846 Our utmost frontier on the Pylian lands; Not far the streams of fam'd Alphæus flow ;

The stream they pass'd, and pitch'd their tents below. Pallas, descending in the shades of night, Alarms the Pylians, and commands the fight. Each burns for fame, and swells with martial pride;

Myself the toremost; but my sire deny'd; Fear'd for my youth, expos'd to stern alarms; And stopp'd my chariot, and detain'd my arms. 855 My sire deny'd in vain : on foot I fled

Amidst our chariots: for the Goddess led. Along fair Arene's delightful plain,

Soft Minyas rolls his waters to the main. There, horse and foot, the Pylian troops unite, 860 And, sheath'd in arms, expect the dawning light. Thence, ere the sun advanc'd his noon-day flame, To great Alphæus' sacred source we came. There first to Jove our solemu rites were paid; An untam'd heifer pleas'd the blue-ey'd Maid; 865 A bull Alphæus; and a bull was slain To the blue monarch of the watery main. In arms we slept, beside the winding flood, While round the town the fierce Epeians stood. Soon as the sun, with all-revealing ray, Flam'd in the front of heaven, and gave the day; Bright scenes of arms, and works of war appear; The nations meet; there Pylos, Elis here. The first who fell, beneath my javelin bled; King Augias' son, and spouse of Agamede: 875 (She that all simples' healing virtues knew, And every herb that drinks the morning dew.) I seiz'd his car, the van of battle led; Th' Epeians saw, they trembled, and they fled. The foe dispers'd, their bravest warrior kill'd, Fierce as a whirlwind now I swept the field: Full fifty captive chariots grac'd my train; Two chiefs from each, fell breathless to the plain. Then Actor's son had dy'd, but Neptune shrouds The youthful heroes in a veil of clouds. O'er heapy shields, and o'er the prostrate throng, Collecting spoils, and slaughtering all along, Through wide Buprasian fields we forc'd the foes, Where o'er the vales th' Olenian rocks arose; Till Pallas stopp'd us where Alisium flows. Ev'n there the hindmost of their rear I slay, And the same arm that led, concludes the day Then back to Pyle triumpliant take my way. There to high Jove were public thanks assign'd. As first of Gods; to Nestor, of mankind. Such then I was, impell'd by youthful blood : So prov'd my valor for my country's good. Achilles with unactive fury glows, And gives to passion what to Greece he owes. How shall he grieve, when to th' eternal shade 900 Her host shall sink, nor his the power to aid? O friend! my memory recals the day, When, gathering aids along the Grecian sea, I, and Ulysses, touch'd at Pthia's port, And enter'd Peleus' hospitable court. 005 A bull to Jove he slew in sacrifice, And pour'd libations on the flaming thighs.

Thyself, Achilles, and thy reverend sire Menætius, turn'd the fragments on the fire. Achilles sees us, to the feast invites; 010

Book XI.

Social we sit, and share the genial rites. We then explain'd the cause on which we came, Urg'd you to arms, and found you fierce for fame. Your ancient fathers generous precepts gave ;

258

THE ILIAD.

Peleus said only this-" My son! be brave." Menœtius thus: " Though great Achilles shine

" In strength superior, and of race divine, " Yet cooler thoughts thy elder years attend; " Let thy just counsels aid, and rule thy friend."

Thus spoke your father at Thessalia's court : Words now forgot, though now of vast import. Ah! try the utmost that a friend can say, Such gentle force the fiercest minds obey.

Some favoring God Achilles' heart may move; Though deaf to glory, he may yield to love. If some dire oracle his breast alarm,

If aught from heaven withhold his saving arm : Some beam of comfort yet on Greece may shine, If thou but lead the Myrmidonian line;

Clad in Achilles' arms, if thou appear, Proud Troy may tremble, and desist from war;

930 Press'd by fresh forces her o'er-labor'd train Shall seek their walls, and Greece respire again.

This touch'd his generous heart, and from the tent Along the shore with hasty strides he went:

Soon as he came, where, on the crowded strand, The public mart and courts of justice stand. Where the tall flect of great Ulysses lies.

And altars to the guardian Gods arise: There sad he met the brave Evæmon's son. Large painful drops from all his members run; An arrow's head yet rooted in his wound.

The sable blood in circles mark'd the ground. As faintly reeling he confess'd the smart : Weak was his pace, but dauntless was his heart: 045 Divine compassion touch'd Patroclus' breast,

Who, sighing, thus his bleeding friend addrest. Ah! hapless leaders of the Grecian host! Thus must ve perish on a barbarous coast? Is this your fate, to glut the dogs with gore. 050 Far from your friends, and from your native shore?

Say, great Eurypylus! shall Greece yet stand? Resist she yet the raging Hector's hand?

Book XI. THE ILIAD. Or are her heroes doom'd to die with shame, And this the period of our wars and fame? 055 Eurypylus replies: No more, my friend, Greece is no more! this day her glories end. E'en to the ships victorious Troy pursues, Her force encreasing as her toil renews. Those chiefs, that us'd her utmost rage to meet, 960 Lie pierc'd with wounds, and bleeding in the fleet. But thou, Patroclus! act a friendly part, Lead to my ships, and draw this deadly dart; With lukewarm water wash the gore away, With healing balms the raging smart allay, 065 Such as sage Chiron, sire of pharmacy, Once taught Achilles, and Achilles thee. Of two fam'd surgeons, Podalirius stands This hour surrounded by the Trojan bands; And great Machaon, wounded in his tent, 970 Now wants that succour which so oft he lent. To him the chief. What then remains to do? Th' event of things the Gods alone can view. Charg'd by Achilles' great command I fly, And bear with haste the Pylian king's reply: But thy distress this instant claims relief. He said, and in his arms upheld the chief. The slaves their master's slow approach survey'd. And hides of oxen on the floor display'd: There stretch'd at length the wounded hero lay. Patroclus cut the forky steel away. Then in his hands a bitter root he bruis'd:

The wound he wash'd, the styptic juice infus'd. The closing flesh that instant ceas'd to glow, The wound to torture, and the blood to flow.



THE

ILIAD.

BOOK XII.

ARGUMENT.

The Battle at the Grecian Wall. The Greeks being retired into their entrenchments, Hector attempts to force them; but it proving

impossible to pass the ditch, Polydamas advises to quit their chariots, and manage the attack on foot. The Trojans follow his counsel, and, having divided their army into five bodies of foot, begin the assault. But upon the signal of an eagle with a serpent in his talons, which appeard on the left hand of the Trojans, Polydamas endeavours to withdraw them again. This Hector opposes, and continues the attack; in which, after many actions, Sarpedon makes the first breach in the wall: Hector also casting a stone of a vast size, forces open one of the gates, and enters at the head of his troops, who victoriously pursue the Grecians

even to their ships.

ILIAD.

BOOK XII.

WHILE thus the hero's pious cares attend The cure and safety of his wounded friend, Trojans and Greeks with clashing shields engage, And mutual deaths are dealt with mutual rage. Nor long the trench or lofty walls oppose; With gods averse th' ill-fated works arose; Their powers neglected, and no victim slain, The walls were rais'd, the trenches sunk in vain. Without the Gods, how short a period stands The proudest monument of mortal hands! 10 This stood while Hector and Achilles rag'd, While sacred froy the warring hosts engag'd; But when her sons were slain, her city burn'd, And what surviv'd of Greece to Greece return'd: Then Neptune and Apollo shook the shore, Then Ida's summits pour'd their watery store; Rhesus and Rhodius then unite their rills. Caresus roaring down the stony hills, Æsopus, Granicus, with mingled force, And Xanthus foaming from his fruitful source; 20 And gulphy Simois, rolling to the main Helmets, and shields, and god-like heroes slain: These turn'd by Phæbus from their wonted ways, Delug'd the rampire nine continual days : The weight of waters saps the yielding wall, 25 And to the sea the floating bulwarks fall. Incessant cataracts the thunderer pours, And half the skies descend in sluicy showers.

264 THE ILIAD. Book XII.

The God of Ocean, marching stern before, With his huge trident wounds the trembling shore, 20 Vast stones and piles from their foundation heaves. And whelms the smoky ruin in the waves. Now smooth'd with sand, and level'd by the flood. No fragment tells where once the wonder stood : In their old bounds the rivers roll again, Shine 'twixt the hills, or wander o'er the plain.

But this the Gods in later times perform ; As yet the bulwark stood, and brav'd the storm : The strokes yet echoed of contending powers ; War thunder'd at the gates, and blood distain'd the towers. Smote by the arm of Jove, and dire dismay. Close by their hollow ships the Grecians lay; Hector's approach in every wind they hear. And Hector's fury every moment fear. He, like a whirlwind, toss'd the scattering throng, 45 Mingled the troops, and drove the field along. So midst the dogs and hunters daring bands, Fierce of his might a boar or lion stands; Arm'd foes around a dreadful circle form, And hissing javelins rain an iron storm: 50 His powers untam'd their bold assault defy, And where he turns, the rout disperse, or die : He foams, he glares, he bounds against them all, And if he falls, his courage makes him fall, With equal rage encompass'd Hector glows ; 55 Exhorts his armies and the trenches shows.

The panting steeds impatient fury breathe, But snort and tremble at the gulf beneath ; Just on the brink they neigh, and paw the ground, And the turf trembles, and the skies resound. Eager they view'd the prospect dark and deep, Vast was the leap, and headlong hung the steep; The bottom bare, (a formidable show!) And bristled thick with sharpen'd stakes below. The foot alone this strong defence could force, 65 And try the pass impervious to the horse.

This saw Polydamas; who, wisely brave, Restrain'd great Hector, and this counsel gave. O thon! bold leader of the Trojan bands. And you, confederate chiefs from foreign lands ! 70 What entrance here can cumbrous chariots find.

The stakes beneath, the Grecian walls behind?

Book XII. THE ILIAD.	265
No pass through those, without a thousand wor	ınds,
No space for combat in you narrow bounds.	
Proud of the favors mighty Jove has shown,	75
On certain dangers we too rashly run:	
If 'tis his will our haughty foes to tame, Oh may this instant end the Grecian name!	
Here, far from Argos, let their heroes fall,	
And one great day destroy, and bury all!	80
But should they turn, and here oppress our tra	
What hopes, what methods of retreat remain?	,
Wedg'd in the trench, by our own troops con-	fus'd,
In one promiscuous carnage crush'd and bruis	'd;
All Troy must perish, if their arms prevail,	85
Nor shall a Trojan live to tell the tale.	
Hear then, ye warriors! and obey with speed	;
Back from the trenches let your steeds be led Then all alighting, wedg'd in firm array,	,
Proceed on foot, and Hector lead the way.	90
So Greece shall stoop before our conquering po	
And this (if Jove consent) her fatal hour.	,
This counsel pleas'd: the god-like Hector sprung	
Swift from his seat; his clanging armor rung.	
The chief's example follow'd by his train,	95
Each quits his car, and issues on the plain.	
By orders strict the charioteers enjoin'd,	
Compel the coursers to their ranks behind. The forces part in five distinguish'd bands,	
And all obey their several chief's commands.	100
The best and bravest in the first conspire,	100
Pant for the fight, and threat the fleet with fi	re:
Great Hector glorious in the van of these,	
Polydamas, and brave Cebriones.	
Before the next the graceful Paris shines,	105
And bold Alcathous, and Agenor joins. The sons of Priam with the third appear.	
Deiphobus, and Helenus the seer:	
In arms with these the mighty Asius stood.	
Who drew from Hyrtacus his noble blood,	110
And whom Arisba's yellow coursers bore,	
The coursers fed on Selle's winding shore.	
Antenor's sons the fourth battalion guide,	
And great Æneas, born on fountful Ide,	
Divine Sarpedon the last band obey'd, Whom Glaucus and Asteropæus aid,	115
whom Glaucus and Asteropæus aid,	

266

THE ILIAD.

Book XII.

125

Next him, the bravest at their army's head, But he more brave than all the hosts he led. Now with compacted shields in close array. The moving legions speed their headlong way: 120

Already in their hopes they fire the fleet, And see the Grecians gasping at their feet. While every Trojan thus, and every aid.

Th' advice of wise Polydamas obey'd; Asius alone, confiding in his car, His vaunted coursers urg'd to meet the war.

Unhappy hero! and advis'd in vain! Those wheels returning ne'er shall mark the plain:

No more those coursers with triumphant joy Restore their master to the gates of Troy; 130 Black death attends behind the Grecian wall. And great Idomeneus shall boast thy fall.

Fierce to the left he drives, where from the plain The flying Grecians strove their ships to gain : Swift through the wall their horse and chariots past,

The gates half-open'd to receive the last. Thither, exulting in his force, he flies: His following host with clamors rend the skies ; To plunge the Grecians headlong in the main,

Such their proud hopes, but all their hopes were vain!

To guard the gates, two mighty chiefs attend, 141 Who from the Lapiths warlike race descend: This Polypætes, great Perithous' heir,

And that Leonteus, like the God of War. As two tall oaks, before the wall they rise! Their roots in earth, their heads amidst the skies: Whose spreading arms with leafy honors crown'd. Forbid the tempest, and protect the ground; High on the hill appears their stately form,

And their deep roots for ever brave the storm, 150

So graceful these, and so the shock they stand Of raging Asius, and his furious band. Orestes, Acamus, in front appear, And Oenomaus and Thoon close the rear :

In vain their clamors shake the ambient fields, 155

In vain around them beat their hollow shields. The fearless brothers on the Grecians call.

To guard their navies, and defend the wall.

E'en when they saw Troy's sable troops impend, And Greece tumultuous from her towers descend, 160 Book XII. Forth from the portals rush'd th' intrepid pair, Oppos'd their breasts, and stood themselves the war. So two wild boars spring furious from their den, Rous'd with the cries of dogs and voice of men; On every side the crackling trees they tear, And root the shrubs, and lay the forest bare; They gnash their tusks, with fire their eye-balls roll, Till some wide wound lets out their mighty soul. Around their heads the whistling javelins sung, With sounding strokes their brazen targets rung; 170 Fierce was the fight, while yet the Grecian powers Maintain'd the walls, and mann'd the lofty towers : To save their fleet, the last efforts they try, And stones and darts in mingled tempests fly. As when sharp Boreas blows abroad, and brings The dreary winter on his frozen wings; Beneath the low-hung clouds the sheets of snow Descend, and whiten all the fields below: So fast the darts on either army pour. So down the rampires roll the rocky shower; Heavy and thick, resound the batter'd shields, And the deaf echo rattles round the fields. With shame repuls'd, with grief and fury driven, The frantic Asius thus accuses heaven: In powers immortal who shall now believe? 185 Can those too flatter, and can Jove deceive? What man could doubt but Troy's victorious power Should humble Greece, and this her fatal hour ? But like when wasps from hollow crannies drive, To gnard the entrance of their common hive, Darkening the rock, while with unweary'd wings They strike th' assailants, and infix their stings: A race determin'd, that to death contend : So fierce these Greeks their last retreats defend. Gods! shall two warriors only guard their gates, 105

Repel an army, and defraud the Fates? These empty accents, mingled with the wind; Nor mov'd great Jove's unalterable mind : To god-like Hector and his matchless might Was ow'd the glory of the destin'd fight. 200 Like deeds of arms through all the forts were try'd. And all the gates sustain'd an equal tide: Through the long walls the stony showers were heard, The blaze of flames, the flash of arms appear'd.

THE ILIAD. 268 Book XII. The spirit of a God my breast inspire, 205 To raise each act to life, and sing with fire!

While Greece unconquer'd kept alive the war. Secure of death, confiding in despair : And all her guardian Gods, in deep dismay,

With unassisting arms deplor'd the day.

210 E'en yet the dauntless Lapithæ maintain The dreadful pass, and round them heap the slain. First Damasus, by Polypætes' steel

Pierc'd through his helmet's brazen vizor, fell; The weapon drank the mingled brains and gore; 215 The warrior sinks, tremendous now no more! Next Ormenus and Pylon yield their breath.

Nor less Leontous strows the field with death : First through the belt Hippomachus he gor'd.

Then sudden wav'd his unresisted sword: 220 Antiphates, as through the ranks he broke, The falchion struck, and fate pursu'd the stroke:

l'amenus, Orestes, Menon, bled ; And round him rose a monument of dead. Meantime, the bravest of the Trojan crew, 225

Bold Hector and Polydamas pursue: Fierce with impatience on the works to fall.

And wrap in rolling flames the fleet and wall. These on the farther bank now stood and gaz'd.

By heaven alarm'd, by prodigies amaz'd: A signal omen stopp'd the passing host,

Their martial fury in their wonder lost. Jove's bird on sounding pinions beat the skies: A bleeding serpent of enormous size.

His talons truss'd : alive, and curling round. He stung the bird, whose throat receiv'd the wound: Mad with the smart, he drops the fatal prev, In airy circle wings his painful way. Floats on the winds, and rends the heavens with cries:

And Jove's portent with beating hearts behold. Then first Polydamas the silence broke.

Long weigh'd the signal, and to Hector spoke. How oft, my brother, thy reproach I bear, For words well-meant, and sentiments sincere! True to those counsels which I judge the best. I tell the faithful dictates of my breast.

Amidst the host the fallen serpent lies. They, pale with terror, mark'd its spires unroll'd,

THE ILIAD. 269 Book XII. To speak his thoughts, is every freeman's right, In peace and war, in council and in fight; And all I move, deferring to thy sway, But tends to raise that power which I obey. Then hear my words, nor may my words be vain; Seek not, this day, the Grecian ships to gain; For sure to warn us Jove his omen sent, And thus my mind explains its clear event.

The victor eagle, whose sinister flight Retards our host, and fills our hearts with fright, Dismiss'd his conquest in the middle skies, Allow'd to seize, but not possess the prize;

Thus though we gird with fires the Grecian fleet, Though these proud bulwarks tumble at our feet, Toils unforeseen, and fiercer, are decreed; More woes shall follow, and more heroes bleed. So bodes my soul, and bids me thus advise: For thus a skilful seer would read the skies. To him then Hector with disdain return'd: (Fierce as he spoke, his eves with fury burn'd) Are these the faithful counsels of thy tongue? Thy will is partial, not thy reason wrong: Or, if the purpose of thy heart thou yent, Sure heaven resumes the little sense it lent.

What coward counsels would thy madness move. Against the word, the will reveal'd of Jove? The leading sign, th' irrevocable nod, 275 And happy thunders of the favoring God. These shall I slight? and guide my wavering mind By wandering birds, that flit with every wind? Ye vagrants of the sky! your wings extend, Or where the suns arise, or where descend: 280

To right, to left, unheeded take your way, While I the dictates of high heaven obey. Without a sign his sword the brave man draws, And asks no omen but his country's cause. But why shouldst thou suspect the war's success? None fears it more, as none promotes it less:

Though all our chiefs amid yon ships expire, Trust thy own cowardice t' escape their fire. Troy and her sons may find a general grave, But thou canst live, for thou canst be a slave. 290 Yet should the fears that wary mind suggests

Spread their cold poison through our soldiers' breasts.

THE ILIAD. Book XII. My javelin can revenge so base a part. And free the soul that quivers in thy heart.

Furious he spoke, and, rushing to the wall, 205 Calls on his host; his host obey the call; With ardor follow where their leader flies:

Redoubling clamors thunder in the skies. Jove breathes a whirlwind from the hills of Ide, And drifts of dust the clouded navy hide: He fills the Greeks with terror and dismay, And gives great Hector the predestin'd day.

Strong in themselves, but stronger in their aid. Close to the works their rigid siege they laid. In vain the mounds and massy beams defend, 305

While these they undermine, and those they rend: Upheave the piles that prop the solid wall ; And heaps on heaps the smoky ruins fall. Greece on her rampart stands the fierce alarms; The crowded bulwarks blaze with waving arms, 310 Shield touching shield, a long refulgent row, Whence hissing darts, incessant, rain below. The bold Ajaces fly from tower to tower,

And rouse, with flame divine, the Grecian power, The generous impulse every Greek obeys: 315

Threats urge the fearful; and the valiant praise. Fellows in arms! whose deeds are known to fame, And you whose ardor hopes an equal name! Since not alike endued with force or art: 320

Behold a day when each may act his part ! A day to fire the brave, and warm the cold, To gain new glories, or augment the old. Urge those who stand; and those who faint excite; Drown Hector's vaunts in loud exhorts of fight ; Conquest, not safety, fill the thoughts of all ;

Seek not your fleet, but sally from the wall ; So Jove once more, may drive their routed train, And Troy lie trembling in her walls again. Their ardor kindles all the Grecian powers:

And now the stones descend in heavier showers. 330 As when high Jove his sharp artillery forms, And opes his cloudy magazine of storms;

In winter's bleak, uncomfortable reign, A snowy inundation hides the plain; He stills the winds, and bids the skies to sleep; 335

Then pours the silent tempest, thick and deep :

THE ILIAD. 271 Book XII. And first the mountain-tops are cover'd o'er, Then the green fields, and then the sandy shore ; Bent with the weight the nodding woods are seen, And one bright waste hides all the works of men: The circling seas alone absorbing all,

Drink the dissolving fleeces as they fall.

So from each side increas'd the stony rain,

And the white ruin rises o'er the plain. Thus god-like Hector and his troops contend 345 To force the ramparts, and the gates to rend;

Nor Troy could conquer, nor the Greeks would yield, Till great Sarpedon tower'd amid the field;

For mighty Jove inspir'd with martial flame His matchless son, and urg'd him on to fame.

In arms he shines, conspicuous from afar, And bears aloft his ample shield in air; Within whose orb the thick bull-hides were roll'd, Ponderous with brass, and bound with ductile gold:

And while two pointed javelins arm his hands, 355 Majestic moves along, and leads his Lycian bands. So, press'd with hunger, from the mountain's brow

Descends a lion on the flocks below: So stalks the lordly savage o'er the plain, In sullen majesty, and stern disdain: 360

In vain loud mastiffs bay him from afar, And sliepherds gall him with an iron war;

Regardless, furious, he pursues his way; He foams, he roars, he rends the panting prey. Resolv'd alike, divine Sarpedon glows

With generous rage that drives him on the foes. He views the towers, and meditates their fall. To sure destruction dooms th' aspiring wall;

Then, casting on his friend an ardent look, Fir'd with the thirst of glory, thus he spoke.

Why boast we, Glaucus! our extended reign. Where Xanthus' streams enrich the Lycian plain. Our numerous herds that range the fruitful field. And hills where vines their purple harvest yield, Our foaming bowls with purer nectar crown'd, 375

Our feasts enhanc'd with music's sprightly sound! Why on those shores are we with joy survey'd, Admir'd as heroes, and as Gods obey'd: Unless great acts superior merit prove.

380

THE ILIAD. Book XII.

This ours, the dignity they give to grace;
The first in valor, as the first in place:
That when with wondering eyes our martial bands
Behold our deeds transcending our commands,
Such, they may cry, deserve the sovereign state,
Whom those that envy, dare not imitate!

386
Could all our care elude the gloomy grave,
Which claims no less the fearful than the brave,
For lust of fame I should not vainly dare
In fighting fields, nor urge thy soul to war.

390

In fighting fields, nor urge thy soul to war.

But since, alas! ignoble age must come,
Disease, and death's inexorable doom;
The life which others pay, let us bestow,
And give to fame what we to nature owe;
Brave though we fall, and honor'd if we live.

305

Or let us glory gain, or glory give!

272

He said; his words the listening chief inspire With equal warmth, and rouse the warrior's fire; The troops pursue their leaders with delight, Rush to the foe, and claim the promis'd fight. 400 Menestheus from on high the storm beheld Threatening the fort, and blackening in the field: Around the walls he gaz'd, to view from far What aid appear'd t'avert th' approaching war, And saw where Tcucer with th' Ajaces stood, 400 of fight insatiate, prodigal of blood.

In vain he calls; the din of helms and shields Rings to the skies, and echoes through the fields, The brazen hinges fly, the walls resound,

Heaven trembles, roar the mountains, thunders all the ground.
410

Then thus to Thoös;—Hence with speed, (he said)
And urge the bold Ajaces to our aid;
Their strength, united, best may help to bear

415

420

The bloody labors of the doubtful war: Hither the Lycian princes bend their course, The best and bravest of the hostile force. But if too fiercely there the foes contend, Let Telamon at least our towers defend, And Teucer haste with his unerring bow, To share the danger, and repel the foe.

Swift at the word, the herald speeds along The lofty ramparts, through the martial throng;

THE ILIAD.

273 Book XII. And finds the heroes bath'd in sweat and gore, Oppos'd in combat on the dusty shore. Ye valiant leaders of our warlike bands! 425 Your aid (said Thoös) Peteus' son demands, Your strength, united, best may help to bear The bloody labors of the doubtful war: Thither the Lycian princes bend their course, The best and bravest of the hostile force. 430 But if too fiercely here the foes contend, At least, let Telamon those towers defend,

And Teucer haste with his unerring bow, To share the danger, and repel the foe. 434 Straight to the fort great Ajax turn'd his care, And thus bespoke his brothers of the war. Now, valiant Lycomede! exert your might. And, brave O'lleus, prove your force in fight: To you I trust the fortune of the field, Till by this arm the foe shall be repell'd: 440 That done, expect me to complete the day-Then, with his seven-fold shield, he strode away. With equal steps bold Teucer press'd the shore,

Whose fatal bow the strong Pandion bore. High on the walls appear'd the Lycian powers. Like some black tempest gathering round the towers: The Greeks, oppress'd, their utmost force unite. Prepar'd to labor in th' unequal fight: The war renews, mix'd shouts and groans arise: Tumultuous clamor mounts, and thickens in the skies. Fierce Ajax first th' advancing host invades. And sends the brave Epicles to the shades, Sarpedon's friend; across the warrior's way, Rent from the walls, a rocky fragment lay; In modern ages not the strongest swain 455 Could heave th' unwieldy burden from the plain. He pois'd, and swung it round; then, toss'd on high. It flew with force, and labor'd up the sky: Full on the Lycian's helmet thundering down, The pond'rous ruin crush'd his batter'd crown, 460 As skilful divers from some airy steep, Headlong descend, and shoot into the deep. So falls Epicles; then in groans expires,

And murmuring to the shades the soul retires. While to the ramparts daring Glaucus drew, 465 From Teucer's hand a winged arrow flew :

The bearded shaft the destin'd passage found,

And on his naked arm inflicts a wound. The chief, who fear'd some foe's insulting boast Might stop the progress of his warlike host. Conceal'd the wound, and, leaping from his height, Retir'd reluctant from th' unfinish'd fight.

Divine Sarpedon with regret beheld Disabled Glaucus slowly quit the field: His beating breast with generous ardor glows.

475 He springs to fight, and flics upon the foes. Alemaon first was doom'd his force to feel; Deep in his breast he plung'd the pointed steel: Then, from the yawning wound with fury tore The spear, pursu'd by gushing streams of gore; 480

Down sinks the warrior with a thundering sound. His brazen armor rings against the ground. Swift to the battlement the victor flies,

Tugs with full force, and every nerve applies; It shakes; the pond rous stones disjointed yield; The rolling ruins smoke along the field. 486 A mighty breach appears, the walls lie bare:

And, like a deluge, rushes in the war, At once bold Teucer draws the twanging bow,

And Ajax sends his javelin at the foe: . 490 Fix'd in his belt the feather'd weapon stood. And through his buckler drove the trembling wood:

But Jove was present in the dire debate. To shield his offspring, and avert his fate. The prince gave back, not meditating flight,

But urging vengeance, and severer fight: Then, rais'd with hope, and fir'd with glory's charms.

His fainting squadrons to new fury warms. O where, ye Lycians! is the strength you boast? Your former fame and ancient virtue lost! 500 The breach lies open, but your chief in vain Attempts alone the guarded pass to gain:

Unite, and soon that hostile fleet shall fall:

The force of powerful union conquers all. This just rebuke inflam'd the Lycian crew, 505 They join, they thicken, and th' assault renew: Unmov'd th' embodied Greeks their fury dare. And fix'd support the weight of all the war: Nor could the Greeks repel the Lycian powers.

Nor the bold Lycians force the Grecian towers, 510

275 Book XII. As, on the confines of adjoining grounds, Two stubborn swains with blows dispute their bounds: They tug, they sweat; but neither gain or yield. One foot, one inch, of the contended field: Thus obstinate to death they fight, they fall; Nor these can keep, nor those can win the wall. Their manly breasts are pierc'd with many a wound. Loud strokes are heard, and rattling arms resound, The copious slaughter covers all the shore. And the high ramparts drop with human gore. 520 As when two scales are charg'd with doubtful loads,

From side to side the trembling balance nods, (While some laborious matron, just and poor, With nice exactness weighs her woolly store) Till, pois'd aloft, the resting beam suspends 525 Each equal weight; nor this, nor that, descends: So stood the war, till Hector's matchless might With Fates prevailing, turn'd the scale of fight. Fierce as a whirlwind up the walls he flies. And fires his host with loud repeated cries. 530 Advance, ye Trojans! lend your valiant hands, Haste to the fleet, and toss the blazing brands ! They hear, they run; and gathering at his call, Raise scaling engines, and ascend the wall : Around the works a wood of glittering spears 535 Shoots up, and all the rising host appears. A ponderous stone bold Hector heav'd to throw, Pointed above, and rough and gross below: Not two strong men th' enormous weight could raise. Such men as live in these degenerate days. 540 Yet this, as easy as a swain could bear The snowy fleece, he toss'd, and shook in air: For Jove upheld, and lighten'd of its load Th' unwieldy rock, the labor of a God. Thus arm'd, before the folded gates he came, 545 Of massy substance, and stupendous frame: With iron bars and brazen hinges strong, On lofty beams of solid timber hung: Then, thundering thro' the planks with forceful sway. Drives the sharp rock; the solid beams give way. The folds are shatter'd; from the crackling door 551 Leap the resounding bars, the flying hinges roar. Now rushing in, the furious chief appears, Gloomy as night! and shakes two shining spears:

276

A dreadful gleam from his bright armor came, 555
And from his eye-balls flash'd the living flame.
He moves a God, resistless in his course,
And seems a match for more than mortal force.
Then pouring after, through the gaping space,
A tide of Trojans flows, and fills the place;
560

A tide of Trojans flows, and fills the place; 560 The Greeks behold, they tremble, and they fly; The shore is heap'd with death, and tumult rends the sky.

THE

ILIAD.

BOOK XIII.

ARGUMENT.

The fourth Battle continued, in which Neptune
assists the Greeks: the acts of Idomeneus.

Neptune, concerned for the loss of the Grecians,

upon seeing the fortification forced by Hector (who had entered the gate near the station of the Ajaxes), assumes the shape of Calchas, and inspires those heroes to oppose him; then, in the form of one of the generals, encourages the other Greeks who had retired to their vessels. The Aiaxes form their troops in a close phalanx, and put a stop to Hector and the Trojans, Several deeds of valor are performed : Meriones losing his spear in the encounter, repairs to seek another at the tent of Idomeneus: this occasions a conversation between those two warriors, who return together to the battle. Idomeneus signalizes his courage above the rest; he kills Othryoneus. Asius, and Alcathous: Deiphobus and Æneas march against him, and at length Idomeneus retires. Menelaus wounds Helenus and kills Pisander. The Trojans are repulsed in the left wing; Hector still keeps his ground against the Ajaxes, till, being galled by the Locrian slingers and archers. Polydamas advises to call a council of war: Hector approves his advice, but goes first to rally the Trojans; upbraids Paris, rejoins Polydamas, meets Ajax again, and renews the attack.

The eight and twentieth day still continues. The scene is between the Grecian wall and the seashore.

ILIAD.

BOOK XIII.

VHEN now the Thunderer on the sea-beat coast Had fix'd great Hector and his conquering host; He left them to the Fates, in bloody fray To toil and struggle through the well-fought day. Then turn'd to Thracia from the field of fight Those eyes that shed insufferable light. To where the Mysians prove their martial force. And hardy Thracians tame the savage horse; And where the far-fam'd Hippemolgian strays, Renown'd for justice and for length of days : 10 Thrice happy race! that, innocent of blood, From milk, innoxious, seek their simple food: Jove sees delighted; and avoids the scene Of guilty Troy, of arms, and dving men: No aid, he deems, to either host is given, 15 While his high law suspends the powers of heaven. Meantime the * Monarch of the watery main

Observ'd the Thunderer, nor observ'd in vain.

In Samothracia, on a mountain's brow,
Whose waving woods o'erhung the deeps below, 20
He sate; and round him cast his azure eyes,
Where Ida's misty tops confus'dly rise;
Below, fair Ilion's glittering spires were seen;
The crowded ships, and sable seas between.
There, from the crystal chambers of the main
Emerg'd, he sate; and mourn'd his Argives slain.
At Jove incens'd, with grief and fury stung,
Prone down the rocky steep he rush'd along;

Book XIII. THE ILIAD.

Fierce as he past, the lofty mountains nod, The forest shakes ! earth trembled as he trod, And felt the footsteps of th' immortal God. From realm to realm three ample strides he took, And, at the fourth, the distant Ægæ shook.

280

Far in the bay his shining palace stands, Eternal frame! not rais'd by mortal hands: This having reach'd, his brass-hoof'd steeds he reins. Fleet as the winds, and deck'd with golden manes. Refulgent arms his mighty limbs infold, Immortal arms of adamant and gold. He mounts the car, the golden scourge applies, 40

He sits superior, and the chariot flies : His whirling wheels the glassy surface sweep: Th' enormous monsters rolling o'er the deep, Gambol around him on the watery way; And heavy whales in aukward measures play: The sea subsiding spreads a level plain. Exults, and owns the monarch of the main:

The parting waves before his coursers fly : The wondering waters leave his axle dry. Deep in the liquid regions lies a cave: Between where Tenedos the surges lave, And rocky Imbrus breaks the rolling wave: There the great ruler of the azure round

Stopp'd his swift chariot, and his steeds unbound, Fed with ambrosial herbage from his hand, And link'd their fetlocks with a golden band, Infrangible, immortal: there they stay, The father of the floods pursues his way; Where, like a tempest darkening heaven around, Or fiery deluge that devours the ground, Th' impatient Trojans, in a gloomy throng, Embattled roll'd, as Hector rush'd along: To the loud tumult and the barbarous crv.

55

The heavens re-echo, and the shores reply: They yow destruction to the Grecian name. 65 And in their hopes, the fleets already flame. But Neptune, rising from the seas profound, The God whose earthquakes rock the solid ground, Now wears a mortal form; like Calchas seen,

Such his loud voice, and such his manly mien: 70 His shouts incessant every Greek inspire, But most th' Ajaces, adding fire to fire,

'Tis yours, O warriors, all our hopes to raise; Oh recollect your ancient worth and praise: 'Tis yours to save us, if you cease to fear; 75 Flight, more than shameful, is destructive here. On other works though Troy with fury fall. And pour her armies o'er our batter'd wall; There. Greece has strength : but this, this part o'erthrown.

Her strength were vain: I dread for you alone, 80 Here Hector rages like the force of fire, Vaunts of his Gods, and calls high Jove his sire. If yet some heavenly Power your breast excite, Breathe in your hearts, and string your arms to fight, Greece yet may live, her threaten'd fleet remain: 85 And Hector's force, and Jove's own aid, be vain.

Then with his scentre that the deep controls. He touch'd the chiefs, and steel'd their manly souls: Strength, not their own, the touch divine imparts, Prompts their light limbs, and swells their daring

hearts. Then as a falcon from the rocky height, 91 Her quarry seen, impetuous at the sight Forth-springing instant, darts herself from high, Shoots on the wing, and skims along the sky: Such, and so swift, the power of Ocean flew; 95

The wide horizon shut him from their view, Th' inspiring God, O'leus' active son Perceiv'd the first, and thus to Telamon.

Some God, my friend, some God in human form Favoring descends, and wills to stand the storm. 100 Not Calchas this, the venerable seer: Short as he turn'd, I saw the Power appear : I mark'd his parting, and the steps he trod; His own bright evidence reveals a God. E'en now some energy divine I share. 105

And seem to walk on wings, and tread in air! With equal ardor (Telamon returns) My soul is kindled, and my bosom burns: New rising spirits all my force alarm,

Lift each impatient limb, and brace my arm, 110 This ready arm, unthinking, shakes the dart: The blood pours back, and fortifies my heart; Singly, methinks, you towering chief I meet, And stretch the dreadful Hector at my feet.

Full of the God that urg'd their burning breast, 115 The heroes thus their mutual warmth exprest. Neptune meanwhile the routed Greeks inspir'd,

Neptune meanwhile the routed Greeks inspir'd, Who, breathless, pale, with length of labors tir'd, Pant in the ships; while Troy to conquest calls, And swarms victorious o'er their yielding walls: 120 Trembling before th' impending storm they lie, While tears of rage stand burning in their eye.

Trembling before th' impending storm they lie, While tears of rage stand burning in their eye. Greece sunk they thought, and this their fatal hour; But breathe new courage as they feel the Power. Teucer and Leitus first his words excite; 125 Then Storm Peneleus rises to the fight;

Teucer and Leitus first his words excite;
Then stern Peneleus rises to the fight;
Thoas, Deipyrus, in arms renown'd,
And Merion next, th' impulsive fury found;
Last Nextor's son the same bold ardor takes,
While thus the God the martial fire awakes.

130

Oh lasting infamy, oh dire disgrace
To chiefs of vigorous youth and manly race!
I trusted in the Gods, and you, to see
Brave Greece victorious, and her pays free.

Brave Greece victorious, and you, to see
Brave Greece victorious, and her navy free:
Ah no—the glorious combat you disclaim,
And one black day clouds all her former fame.

And one black day clouds all her former tame. Heavens! what a prodigy these eyes survey, Unseen, unthought, till this amazing day! Fly we at length from Troy's oft-conquer'd bands? And falls our fleet by such inglorious hands? 140

A rout undisciplin'd, a straggling train,
Not born to glories of the dusty plain;
Like frighted fawns, from hill to hill pursu'd,
A prey to every savage of the wood:
Shell these so late who templed at your pame 11

A prey to every savage of the wood:
Shall these, so late who trembled at your name, 145
Invade your camps, involve your ships in flame?
A change so shameful, say, what cause has wrough?
The addition, because of the cause has wrough?

The soldier's baseness, or the general's fault? Fools! will ye perish for your leader's vice; The purchase infamy, and life the price?

'Tis not your cause, Achilles' injur'd fame:

Another's is the crime, but yours the shame. Grant that our chief offend through rage or lust, Must you be cowards, if your king's unjust? Prevent this evil, and your country save: 155 Small thought retrieves the spirits of the brave.

Small thought retrieves the spirits of the brave Think, and subdue! on dastards dead to fame I waste no anger, for they feel no shame: Book XIII. THE ILIAD. 283
But you, the pride, the flower of all our host.

160

175

My heart weeps blood to see your glory lost! I Nor deem this day, this battle, all you lose; A day more black, a fate more vile ensues. Let each reflect, who prizes fame or breath,

On endless infamy, on instant death,
For lo! the fated time, th' appointed shore;

Hark! the gates burst, the brazen barriers roar!
Impetuous Hector thunders at the wall:

Impetuous Hector thunders at the wall;
The hour, the spot, to conquer, or to fall.
These words the Grecians' fainting hearts inspire,

And listening armies eath the godlike fire. 170 Fix'd at his post was each bold Ajax found, With well-rang'd squadrons strongly circled round: So close their order, so dispos'd their fight.

So close their order, so dispos'd their fight, As Pallas' self might view with fix'd delight; Or had the God of War inclin'd his eyes.

The God of War had own'd a just surprize.

A chosen phalanx, firm, resolv'd as Fate,

A chosen phalanx, firm, resolv'd as Fate,
Descending Hector and his battle wait.
An iron scene gleams dreadful o'er the fields.

Au iron scene gleams dreadful o'er the fields, Armor in armor lock'd, and shields in shields, 18 Spears lean on spears, on targets targets throng, Helms stuck to belms, and man drove man along.

Spears lead on spears, on targets targets throng, Helms stuck to helms, and man drove man along. The floating plumes unnumber'd wave above, As when an earthquake stirs the nodding grove;

And, level'd at the skies with pointing rays, Their brandish'd lances at each motion blaze. Thus breathing death, in terrible array, The close-compacted legions ure'd their way:

Fierce they drove on, impatient to destroy; Troy charg'd the first, and Hector first of Troy. 190 As from some mountain's craggy forehead torn, A rock's round fragment flies, with fury borne,

A rock's round fragment files, with tury borne, (Which from the stubborn stone a torrent rends) Precipitate the ponderous mass descends:

From steep to steep the rolling ruin bounds;

From steep to steep the rolling ruin bounds; 195 At every shock the crackling wood resounds; Still gathering force, it smokes; and, urg'd amain, Whiris, leaps, and thunders down, impetuous to the plain: There stones—So Heetor. Their whole force he prov'd,

Resistless when he rag'd, and when he stopt, unmov'd.
On him the war is bent, the darts are shed, 201

And all their falchions wave around his head:

Book XIII.

THE ILIAD. 284

Repuls'd he stands, nor from his stand retires: But with repeated shouts his army fires. Trojans! be firm; this arm shall make your way 205 Through you square body, and that black array. Stand, and my spear shall rout their scattering power. Strong as they seem, embattled like a tower. For he that Juno's heavenly bosom warms, The first of Gods, this day inspires our arms. He said, and rous'd the soul in every breast; Urg'd with desire of fame, beyond the rest, Forth march'd Deiphobus; but marching, held Before his wary steps, his ample shield. Bold Merion aim'd a stroke (nor aim'd it wide) 215 The glittering javelin pierc'd the tough bull-hide; But pierc'd not through: unfaithful to his hand, The point broke short, and sparkled in the sand.

The Trojan warrior, touch'd with timely fear, On the rais'd orb to distance bore the spear: The Greek retreating mourn'd his fraustrate blow, And curs'd the treacherous lance that spar'd a foe; Then to the ships with surly speed he went, To seek a surer javelin in his tent.

Meanwhile with rising rage the battle glows, 225 The tumult thickens, and the clamor grows. By Teucer's arm the warlike Imprius bleeds. The son of Mentor, rich in generous steeds, Ere yet to Troy the sons of Greece were led, In fair Pedæus' verdant pastures bred, The youth had dwelt; remote from war's alarms, And bless'd in bright Medesicaste's arms; (This nymph, the fruit of Priam's ravish'd joy,

Ally'd the warrior to the house of Troy.) To Troy, when glory call'd his arms, he came, 235 And match'd the bravest of her chiefs in fame: With Priam's sons, a guardian of the throne, He liv'd, belov'd and honor'd as his own. Him Teucer pierc'd between the throat and ear: He groans beneath the Telamonian spear. 240 As from some far-seen mountain's airy crown.

Subdued by steel, a tall ash tumbles down. And soils its verdant tresses on the ground: So falls the youth: his arms the fall resound. Then Teucer rushing to despoil the dead, From Hector's hand a shining javelin fled:

Sung on, and pierc'd Amphimachus's heart, Cteatus' son, of Neptune's forceful line; Vain was his courage, and his race divine! 250 Prostrate he falls: his clanging arms resound. And his broad buckler thunders on the ground. To seize his beamy helm the victor flies, And just had fasten'd on the dazzling prize,

When Ajax' manly arm a javelin flung; 255

Full on the shield's round boss the weapon rung; He felt the shock, nor more was doom'd to feel, Secure in mail, and sheath'd in shining steel. Repuls'd he yields: the victor Greeks obtain The spoils contested, and bear off the slain. 260 Between the leaders of th' Athenian line, (Stichius the brave, Menestheus the divine.)

Deplor'd Amphimachus, sad object ! lies ; Imbrins remains the fierce Ajaces' prize. As two grim lions bear across the lawn, 265 Snatch'd from devouring hounds, a slaughter'd fawn, In their fell jaws high-lifting through the wood,

And sprinkling all the shrubs with drops of blood: So these the chief: great Ajax from the dead Strips his bright arms. O'leus lops his head: Toss'd like a ball, and whirl'd in air away.

At Hector's feet the gory visage lay. The God of Ocean, fir'd with stern disdain, And pierc'd with sorrow for his * grandson slain, Inspires the Grecian hearts, confirms their hands, 275

270

And breathes destruction on the Trojan bands. Swift as a whirlwind rushing to the fleet, He finds the lance-fam'd Idomen of Crete ;

His pensive brow the generous care exprest With which a wounded soldier touch'd his breast, 280 Whom in the chance of war a javelin tore, And his sad comrades from the battle bore: Him to the surgeons of the camp he sent: That office paid, he issued from his tent, Fierce for the fight: to whom the God begun. 285 In Thoas' voice, Andræmon's valiant son, Who rul'd where Calvdon's white rocks arise.

And Pleuron's chalky cliffs emblaze the skies.

305

Where's now th' imperious vaunt, the daring boast,
Of Greece victorious, and proud Ilion lost? 290

To whom the king. On Greece no blame be thrown, Arms are her trade, and war is all her own. Her hardy heroes from the well-fought plains Nor fear withholds, nor shameful sloth detains. Yis lacaven alas! and Jove's all-powerful doom, 295 That far, far distant from our native home Wills us to fall, inglorious! Oh my friend! Once foremost in the fight, still prone to lend

Or arms, or counsels; now perform thy best,
And what thou canst not singly, urge the rest. 300
Thus he; and thus the God, whose force can make

The solid globe's eternal basis shake.

Ah! never may he see his native land,

But feed the vulturs on this hateful strand, Who seeks ignobly in his ships to stay, Nor dares to combat on this signal day!

For this, behold! in horrid arms I shine,
And urge thy soul to rival acts with mine;
Together let us leathe on the plain:

Together let us battle on the plain;
Two, not the worst; nor e'en this succour vain: 310

Not vain the weakest, if their force unite; But ours, the bravest have confess'd in fight. This said, he rushes where the combat burns;

This said, he rushes where the combat burns; Swit to his tent the Cretan king returns. From thence, two javelins glittering in his hand, 315 And clad in arms that lighten'd all the strand, Fierce on the foe th' impetuous hero drove;

Like lightning bursting from the arm of Jove, Which to pale man the wrath of heaven declares, Or terrifies th' offending world with wars; 320 In streamy sparkles, kindling all the skies,

From pole to pole the trail of glory flies. Thus his bright armor o'er the dazzled throng Gleam'd dreadful, as the monarch flash'd along.

Him, near his tent, Meriones attends: 323
Whom thus he questions: Ever best of friends!
O say, in every art of battle skill'd,

O say, in every art of battle skill'd, What holds thy courage from so brave a field? On some important message art thou bound, 33 Or bleeds my friend by some unhappy wound? Inglorious here, my soul abhors to stay,

And glows with prospects of th' approaching day.

O prince! (Meriones replies) whose care Leads forth th' embattled sons of Crete to war; 534 This speaks my grief; this headless lance I wield; The rest lies rooted in a Trojan shield.

To whom the Cretan: Enter, and receive The wanted weapons; those my tent can give; Spears I have store, (and Trojan lances all) That shed a lustre round th' illumin'd wall. 340 Though I, disdainful of the distant war, Nor trust the dart, or aim th' uncertain spear, Yet hand to hand I fight, and spoil the slain;

And thence these trophies and these arms I gain. Enter, and see on heaps the helmets roll'd, And high hung-spears, and shields that flame with gold.

Nor vain (said Merion) are our martial toils: We too can boast of no ignoble spoils. But those my ship contains; whence distant far, I fight conspicuous in the van of war. What need I more? if any Greek there be

Who knows not Merion, I appeal to thee. To this, Idomeneus. The fields of fight Have prov'd thy valor, and unconquer'd might; And were some ambush for the foes design'd, 355 E'en there, thy courage would not lag behind.

In that sharp service, singled from the rest, The fear of each, or valor stands confest. No force, no firmness, the pale coward shows : He shifts his place; his colour comes and goes; 360

A dropping sweat creeps cold on every part, Against his bosom beats his quivering heart: Terror and death in his wild eye-balls stare; With chattering teeth he stands, and stiffening hair, And looks a bloodless image of despair! Not so the brave-still dauntless, still the same,

Unchang'd his colour, and unmov'd his frame: Compos'd his thought, determin'd in his eye, And fix'd his soul, to conquer or to die: If aught disturb the tenor of his breast, 370 'Tis but the wish to strike before the rest.

In such assays thy blameless worth is known, And every art of dangerous war thy own. By chance of fight whatever wounds you bore, Those wounds were glorious all, and all before: 375 288 Such as may teach, 'twas still thy brave delight T' oppose thy bosom where the foremost fight. But why, like infants, cold to honor's charms, Stand we to talk, when glory calls to arms? Go-from my conquer'd spears the choicest take, 380 And to their owners send them nobly back.

Swift as the word bold Merion snatch'd a spear,

And breathing slaughter follow'd to the war. So Mars armipotent invades the plain 385

(The wide destroyer of the race of man.) Terror, his best-lov'd son, attends his course, Arm'd with stern boldness, and enormous force:

The pride of haughty warriors to confound, And lay the strength of tyrants on the ground : From Thrace they fly, call'd to the dire alarms 300 Of warring Phlegyians, and Ephyrian arms ;

Invok'd by both, relentless they dispose To these glad conquest, murderous rout to those, So march'd the leaders of the Cretan train,

And their bright arms shot horror o'er the plain. 395 Then first spake Merion : Shall we join the right,

Or combat in the centre of the fight? Or to the left our wanted succour lend? Hazard and fame all parts alike attend.

Not in the centre (Idomen reply'd) 400 Our ablest chieftains the main battle guide :

Each god-like Ajax makes that post his care. And gallant Toucer deals destruction there : Skill'd, or with shafts to gall the distant field.

Or bear close battle on the sounding shield. These can the rage of haughty Hector tame: Safe in their arms, the navy fears no flame ; Till Jove himself descends, his bolts to shed. And hurl the blazing ruin at our head.

Great must he be, of more than human birth. Nor feed like mortals on the fruits of earth, Him neither rocks can crush, nor steel can wound, Whom Ajax fells not on th' ensanguin'd ground. In standing fight he mates Achilles' force, Excell'd alone in swiftness in the course. 415

Then to the left our ready arms apply, And live with glory or with glory die. He said: and Merion to th' appointed place,

Fierce as the God of battles, urg'd his pace.

Soon as the foe the shining chiefs beheld Rush like a fiery torrent o'er the field. Their force embodied in a tide they pour; The rising combat sounds along the shore. As warring winds, in Sirius' sultry reign, From different quarters sweep the sandy plain; 425 On every side the dusty whirlwinds rise. And the dry fields are lifted to the skies : Thus, by despair, hope, rage, together driven. Met the black hosts, and, meeting, darken'd heaven. All dreadful glar'd the iron face of war, Bristled with upright spears, that flash'd afar: Dire was the gleam, of breast-plates, belms, and shields, And polish'd arms emblaz'd the flaming fields: Tremendous scene! that general horror gave, But touch'd with joy the bosoms of the brave. 435 Saturn's great sons in fierce contention vy'd. And crowds of heroes in their anger dy'd. The Sire of earth and heaven, by Thetis won To crown with glory Peleus' god-like son. Will'd not destruction to the Grecian powers, 440 But spar'd a while the destin'd Trojan towers: While Neptune, rising from his azure main. Warr'd on the King of Heaven with stern disdain, And breath'd revenge, and fir'd the Grecian train. Gods of one source, of one etherial race, Alike divine, and heaven their native place: But Jove the greater; first-born of the skies. And more than men, or Gods, supremely wise. For this, of Jove's superior might afraid, Neptune in human form conceal'd his aid. 450 These powers infold the Greek and Trojan train In War and Discord's adamantine chain. Indissolubly strong; the fatal tie Is stretch'd on both, and close-compell'd they die. Dreadful in arms, and grown in combats grey, The bold Idomeneus controls the day. 456 First by his hand Othryoneus was slain,

Swell'd with false hopes, with mad ambition vain ! Call'd by the voice of war to martial fame, From high Cabesus' distant walls he came: Cassandra's love he sought, with boasts of power. And promis'd conquest was the proffer'd dower.

290 THE ILIAD. Book XIII. The king consented, by his vaunts abus'd: The king consented, but the Fates refus'd. Proud of himself, and of th' imagin'd bride, 465 The field he measur'd with a larger stride. Him, as he stalk'd, the Cretan jayelin found: Vain was his breast-plate to repel the wound: His dream of glory lost, he plung'd to hell: His arms resounded as the boaster fell. 470 The great Idomeneus bestrides the dead: And thus (he cries) behold thy promise sped! Such is the help thy arms to Ilion bring. . And such the contract of the Phrygian king! Our offers now, illustrious prince! receive: 475 For such an aid what will not Argos give? To conquer Troy, with ours thy forces icin. And count Atrides' fairest daughter thine. Meantime, on farther methods to advise. Come, follow to the fleet thy new allies; 480 There hear what Greece has on her part to say. He spoke, and dragg'd the gory corse away. This Asius view'd, unable to contain, Before his chariot warring on the plain; (His crowded coursers, to his squire consign'd, 435 Impatient panted on his neck behind) To vengeance rising with a sudden spring. He hop'd the conquest of the Cretan king. The wary Cretan, as his foe drew near, Full on his throat discharg'd the forceful spear: 400 Beneath the clain the point was seen to glide. And glitter'd, extant at the farther side, As when the mountain-oak, or poplar tall, Or pine, fit mast for some great admiral, Groans to the oft-heav'd ax, with many a wound, Then screads a length of ruin o'er the ground: So sunk proud Asius in that dreadful day, And stretch'd before his much lov'd coursers lay.

He grinds the dust distain'd with streaming gore, And, fierce in death, lies foaming on the shore, 500 Depriv'd of motion, stiff with stupid fear. Stands all aghast his trembling charioteer, Nor shuns the foe, nor turns the steeds away, But falls transfix'd, an unresisting prey: Pierc'd by Antilochus, he pants beneath

The stately car, and labors out his breath.

505

THE ILIAD. Book XIII. 201 Thus Asius' steeds (their mighty master gone) Remain the prize of Nestor's youthful son. Stabb'd at the sight, Deiphobus drew nigh, And made, with force, the vengeful weapon fly. The Cretan saw; and, stooping, caus'd to glance From his slope shield, the disappointed lance. Beneath the spacious targe, (a blazing round, Thick with bull-hides and brazen orbits bound. On his rais'd arm by two strong braces stay'd) 515 He lay collected in defensive shade : O'er his safe head the javelin idly sung, And on the tinkling verge more faintly rung. Ev'n then, the spear the vigorous arm confest, And pierc'd, obliquely, king Hypsenor's breast: 520 Warm'd in his liver, to the ground it bore The chief, his people's guardian now no more! Not unattended (the proud Trojan cries) Nor unreveng'd, lamented Asius lies: For thee though hell's black portals stand display'd. This mate shall joy thy melancholy shade. Heart-piercing anguish, at the haughty boast, Touch'd every Greek, but Nestor's son the most. Griev'd as he was, his pious arms attend, And his broad buckler shields his slaughter'd friend; Till sad Mecistheus and Alastor bore His honor'd body to the tented shore. Nor yet from fight Idomeneus withdraws: Resolv'd to perish in his country's cause, Or find some foe, whom heaven and he shall doom To wail his fate in death's eternal gloom. 536 He sees Alcathous in the front aspire: Great Æsyetes was the hero's sire: His spouse Hippodame, divinely fair, Anchises' eldest hope, and darling care; 540 Who charm'd her parent's and her husband's heart. With beauty, sense, and every work of art: He once, of Ilion's youth, the loveliest boy, The fairest she, of all the fair of Troy. By Neptune now the hapless hero dies. 545 Who covers with a cloud those beauteous eyes, And fetters every limb: yet bent to meet His fate he stands; nor shuns the lance of Crete. Fixt as some column, or deep-rooted oak. (While the winds sleep) his breast receiv'd the stroke.

202 THE ILIAD. Book XIII. Before the pond'rous stroke his corselet yields. Long us'd to ward the death in fighting fields. The riven armor sends a jarring sound: His laboring heart heaves with so strong a bound, The long lance sliakes, and vibrates in the wound: Fast-flowing from its source, as prone he lay, Life's purple tide impetuous gush'd away. Then Idomen, insulting o'er the slain ; Behold, Deiphobus! nor vaunt in vain; See! on one Greek three Trojan ghosts attend. 560 This, my third victim, to the shades I send. Approaching now, thy boasted might approve. And try the prowess of the seed of Jove. From Jove, enamor'd on a mortal dame, Great Minos, guardian of his country, came : 563 Deucalion, blameless prince! was Minos' heir: His first-born I, the third from Jupiter: O'er spacious Crete and her bold sons I reign. And thence my ships transport me through the main: Lord of a host, o'er all my host I shine. 570 A scourge to thee, thy father, and thy line. The Trojan heard; uncertain, or to meet Alone, with venturous arms, the king of Crete: Or seek auxiliar force: at length decreed To call some hero to partake the deed. 575 Forthwith Eneas rises to his thought: For him, in Troy's remotest lines, he sought: Where he, incens'd at partial Priam, stands, And sees superior posts in meaner hands. To him, ambitious of so great an aid, 580 The bold Deiphobus approach'd, and said: Now, Trojan prince, employ thy pious arms. If e'er thy bosom felt fair honor's charms, Alcathous dies, thy brother and thy friend! Come, and the warrior's lov'd remains defend. 585 Beneath his cares thy early youth was train'd, One table fed you, and one roof contain'd. This deed to fierce Idomeneus we owe: Haste, and revenge it on th' insulting foe. Eneas heard, and for a space resign'd 590 To tender pity all his manly mind; Then, rising in his rage, he burns to fight:

The Greek awaits him, with collected might.

THE ILIAD. Book XIII. As the fell boar on some rough mountain's head. Arm'd with wild terrors, and to slaughter bred, 595 When the loud rustics rise, and shout from far. Attends the tumult, and expects the war; O'er his bent back the bristly horrors rise, Fires stream in lightning from his sanguine eyes, His foaming tusks both dogs and men engage, 600 But most his hunters rouse his mighty rage: So stood Idomeneus, his javelin shook, And met the Trojan with a lowering look. Antilochus, Deipyrus, were near, The youthful offspring of the God of War, 605 Merion, and Aphareus, in field renown'd: To these the warrior sent his voice around. Fellows in arms! your timely aid unite: Lo. great Æneas rushes to the fight: 600 Sprung from a God, and more than mortal bold; He fresh in youth, and I in arms grown old. Else should this hand, this hour, decide the strife, The great dispute, of glory, or of life. He spoke, and all as with one soul obey'd: 615 Their lifted bucklers cast a dreadful shade Around the chief. Eneas too demands Th' assisting forces of his native bands: Paris, Deiphobus, Agenor join; (Co-aids and captains of the Trojan line) In order follow all the embodied train: 620 Like Ida's flocks proceeding o'er the plain;

Paris, Deiphsbus, Agenor join;
(Co-aids and captains of the Trojan line)
In order follow all the embodied train;
Like Ida's flocks proceeding o'er the plain;
Before his fleecy care, erect and bold,
Stalks the proud ram, the father of the fold:
With joy the swain surveys them, as he leads
To the cool fountains, thro' the well-known meads.
So joys Æneas, as his native band
Moves on in rank, and stretches o'er the land.
Round dead Alcathois now the battle rose:

Now batter'd breast plates and hack'd helmets ring, And o'er their heads unheeded javelins sing. 631 Above the rest two towering chiefs appear, There great Idomeneus, Æneas here. Like Gods of war, dispensing fate, they stood,

On every side the steely circle grows;

And burn'd to drench the ground with mutual blood.
The Trojan weapon whizz'd along in air,
636

The Cretan saw, and shunn'd the brazen spear;

294 THE ILIAD. Book XIII. Sent from an arm so strong, the missive wood Stuck deep in earth, and quiver'd where it stood, But Oenomas receiv'd the Cretan's stroke, The forceful spear his hollow corselet broke. It ripp'd his belly with a ghastly wound, And roll'd the smoking entrails to the ground. Stretch'd on the plain, he sobs away his breath, And furious grasps the bloody dust in death. The victor from his breast the weapon tears; (His spoils he could not, for the shower of spears.) Though now unfit an active war to wage, Heavy with cumb'rous arms, stiff with cold age, His listless limbs unable for the course; 650 In standing fight he yet maintains his force: Till, faint with labor, and by foes repell'd, His tir'd slow steps he drags from off the field. Deiphobus beheld him as he past, 655

And, fir'd with haste, a parting javelin cast: The javelin err'd, but held its course along, And pierc'd Ascalaphus, the brave and young: The son of Mars fell gasping on the ground,

And gnash'd the dust all bloody with his wound. Nor knew the furious father of his fall : High-thron'd amidst the great Olympian hall, On golden clouds th' immortal synod sate:

Detain'd from bloody war by Jove and Fate. Now, where in dust the breathless hero lay, For slain Ascalaphus commenc'd the fray. 665

Deliphobus to seize his helmet flies, And from his temples rends the glittering prize : Valiant as Mars, Meriones drew near, And on his loaded arm discharg'd his spear: He drops the weight, disabled with the pain;

675

The hollow helmet rings against the plain. Swift as a vultur leaping on his prev. From his torn arm the Grecian rent away The reeking javelin, and rejoin'd his friends. His wounded brother good Polites tends; Around his waist his pious arms he threw, And from the rage of combat gently drew: Him his swift coursers, on his splendid car Rapt from the lessening thunder of the war: To Troy they drove him, groaning from the shore, And sprinkling, as he pass'd, the sands with gore.

THE ILIAD. Book XIII. Meanwhile fresh slaughter bathes the sanguine ground,

Heaps fall on heaps, and heaven and earth resound. Bold Aphareus by great Æneas bled : As tow'rd the chief he turn'd his daring head, 685 He pierc'd his throat; the bending head, deprest Beneath his helmet, nods upon his breast; His shield revers'd o'er the fall'n warrior lies :

And everlasting slumber seals his eyes. Antilochus, as Thoön turn'd him round, 690

Transpierc'd his back with a dishonest wound: The hollow vein that to the neck extends Along the chine, his eager javelin rends: * Supine he falls, and to his social train Spreads his imploring arms, but spreads in vain.

Th' exulting victor, leaping where he lay, From his broad shoulders tore the spoils away; His time observ'd; for, clos'd by foes around, On all sides thick, the peals of arms resound.

His shield, emboss'd, the ringing storm sustains, But he impervious and untouch'd remains. (Great Neptune's care preserv'd from hostile rage This youth, the joy of Nestor's glorious age) In arms intrepid, with the first he fought, 705

Fac'd every foe, and every danger sought; His winged lance, resistless as the wind, Obeys each motion of the master's mind,

Restless it flies, impatient to be free, And meditates the distant enemy. The son of Asius, Adamas, drew near,

710 And struck his target with the brazen spear, Fierce in his front: but Neptune wards the blow. And blunts the javelin of th' eluded foe.

In the broad buckler half the weapon stood: Splinter'd on earth flew half the broken wood. 715 Disarm'd, he mingled in the Trojan crew; But Merion's spear o'ertook him as he flew, Deep in the belly's rim an entrance found,

Where sharp the pang, and mortal is the wound. Bending he fell, and, doubled to the ground, 720 Lay panting. Thus an ox, in fetters ty'd. While death's strong pangs distend his laboring side,

His bulk enormous on the field displays: His heaving heart beats thick, as ebbing life decays.

THE ILIAD. Book XIII. The spear, the conqueror from his body drew, 725 And death's dim shadows swam before his view. Next brave Deipyrus in dust was laid: King Helenus wav'd high the Thracian blade.

And smote his temples, with an arm so strong, The helm fell off, and roll'd amid the throng: 730 There, for some luckier Greek it rests a prize; For dark in death the god-like owner lies!

Raging with grief, great Menelaiis burns, And, fraught with vengeance, to the victor turns: That shook the pond'rous lance, in act to throw;

And this stood adverse with the bended bow: 736 Full on his breast the Trojan arrow fell, But harmless bounded from the plated steel. As on some ample barn's well-harden'd floor, (The winds collected at each open door) 740 While the broad fan with force is whirl'd around, Light leaps the golden grain, resulting from the

ground: So from the steel that guards Atrides' heart. Repell'd to distance flies the bounding dart. Atrides, watchful of th' unwarv foe. 745 Pierc'd with his lance the hand that grasp'd the bow, And nail'd it to the eugh: the wounded hand

'Trail'd the long lance that mark'd with blood the sand:

But good Agenor gently from the wound The spear solicits, and the bandage bound: A sling's soft wool, snatch'd from a soldier's side. At once the tent and ligature supply'd. Behold! Pisander, urg'd by Fate's decree. Springs through the ranks to fall, and fall by thee, Great Menelaus! To enhance thy fame; High-towering in the front, the warrior came.

733

First the sharp lance was by Atrides thrown; The lance far distant by the winds was blown. Nor pierc'd Pisander through Atrides' shield: Pisander's spear fell shiver'd on the field. Not so discourag'd, to the future blind,

Vain dreams of conquest swell his haughty mind; Dauntless he rushes where the Spartan lord Like lightning brandish'd his far-beaming sword. His left arm high oppos'd the shining shield:

His right, beneath, the cover'd pole-ax held

THE ILIAD. Book XIII. 297 (An olive's cloudy grain the handle made, Distinct with stude; and brazen was the blade;) This on the helm discharg'd a noble blow; The plume dropp'd nodding to the plain below, 770 Shorn from the crest. Atrides wav'd his steel: Deep through his front the weighty falchion fell; The crashing bones before its force gave way; In dust and blood the groaning hero lay ; Forc'd from their ghastly orbs, and sponting gore, The clotted eye balls tumble on the shore. The fierce Atrides sourn'd him as he bled, Tore off his arms, and, loud-exulting, said. Thus, Trojans, thus, at length be taught to fear; O race perfidious, who delight in war! 780 Already noble deeds ye have perform'd, A princess rap'd transcends a navy storm'd: In such bold feats your impious might approve, Without th' assistance, or the fear of Jove. The violated rites, the ravish'd dame, Our heroes slaughter'd, and our ships on flame, Crimes heap'd on crimes, shall bend your glory down.

And whelm in ruins you flagitious town. O thou, great Father! Lord of earth and skies, Above the thought of man! supremely wise! If from thy hand the fates of mortals flow, From whence this favor to an impious foe,

A godless crew, abandon'd and unjust, Still breathing rapine, violence, and lust? The best of things beyond their measure cloy: 795 Sleep's balmy blessing, love's endearing joy; The feast, the dance; whate'er mankind desire, Ev'n the sweet charms of sacred numbers tire.

But Troy for ever reaps a dire delight In thirst of slaughter, and in lust of fight. This said, he seiz'd (while yet the carcass heav'd) The bloody armor, which his train receiv'd:

Then sudden mix'd among the warring crew. And the bold son of Pylamenes slew. Harpalion had through Asia travell'd far.

Following his martial father to the war: Through filial love he left his native shore. Never, ah never, to behold it more!

His unsuccessful spear he chanc'd to fling Against the target of the Spartan king:

210

800

805

821

Thus of his lance disarm'd, from death he flies, And turns around his apprehensive eyes. Him, through the hip transpiercing as he fled. The shaft of Merion mingled with the dead. Beneath the bone the glancing point descends, 815 And, driving down, the swelling bladder rends : Sunk in his sad companion's arms he lay. And in short pantings, sobb'd his soul away: (Like some vile worm extended on the ground)

While life's red torrent gush'd from out the wound. Him on his car the Paphlagonian train In slow procession bore from off the plain. The pensive father, father now no more! Attends the mournful pomp along the shore:

And unavailing tears profusely shed: 825 And, unreveng'd, deplor'd his offspring dead. Paris from far the moving sight beheld. With pity soften'd, and with fury swell'd: His honor'd host, a youth of matchless grace, And lov'd of all the Paphlagonian race! 830 With his full strength he bent his angry bow. And wing'd the feather'd vengeance at the foe. A chief there was, the brave Euchenor nam'd, For riches much, and more for virtue fam'd. Who held his seat in Corinth's stately town : 835 Polydus' son, a seer of old renown. Oft had the father told his early doom, By arms abroad, or slow disease at home: He climb'd his vessel, prodigal of breath,

And chose the certain, glorious path to death. 840 Beneath his ear the pointed arrow went: The soul came issuing at the narrow vent: His limbs, unnerv'd, drop useless on the ground. And everlasting darkness shades him round, Nor knew great Hector how his legions vield 845 (Wrapt in the cloud and tumult of the field;)

Wide on the left the force of Greece commands. And conquest hovers o'er th' Achaian bands: With such a tide superior virtue sway'd, And he * that shakes the solid earth, gave aid, 850 But in the center Hector fix'd remain'd, Where first the gates were forc'd, and bulwarks gain'd:

THE ILIAD. Book XIII. 299 There, on the margin of the hoary deep. (Their naval station where th' Ajaces keep, And where low walls confine the beating tides, 855 Whose humble barrier scarce the foes divides: Where late in fight, both foot and horse engag'd. And all the thunder of the battle rag'd) There join'd, the whole Bootian strength remains. The proud Ionians with their sweeping trains. Locrians and Phthians, and th' Epæan force : But, join'd, repel not Hector's fiery course. The flower of Athens, Stichius, Phidas led. Bias and great Menestheus at their head. Meges the strong th' Epæan bands control'd. 865 And Dracius prudent, and Amphion bold: The Phthians Medon, fam'd for martial might. And brave Podarces, active in the fight. This drew from Phylachus his noble line: Iphiclus' son; and that (O'lleus) thine; 870 (Young Ajax' brother, by a stol'n embrace: He dwelt far distant from his native place. By his fierce stepdame from his father's reign Expell'd and exil'd for her brother slain.) These rule the Phthians, and their arms employ Mixt with Bootians, on the shores of Troy. Now side by side, with like unweary'd care, Each Ajax labor'd through the field of war: So when two lordly bulls, with equal toil, Force the bright ploughshare thro' the fallow soil. Join'd to one yoke, the stubborn earth they tear. And trace large furrows with the shining share: O'er their buge limbs the foam descends in snow. And streams of sweat down their sour foreheads flow. A train of heroes follow'd through the field, Who bore by turns great Ajax' seven-fold shield: Whene'er he breath'd, remissive of his might. Tir'd with th' incessant slaughters of the fight. No following troops his brave associate grace: In close engagement an unpractis'd race. 890 The Locrian squadrons nor the javelin wield. Nor bear the helm, nor lift the moony shield : But skill'd from far the flying shaft to wing, Or whirl the sounding pebble from the sling, Dext'rous with these they aim a certain wound, 805

Or fell the distant warrior to the ground.

THE ILIAD. Book XIII.

905

300 Thus in the van, the Telamonian train

Throng'd in bright arms, a pressing fight maintain; Far in the rear the Locrian archers lie. Whose stones and arrows intercept the sky, 000 The mingled tempest on the foes they pour :

Troy's scattering orders open to the shower.

Now had the Greeks eternal fame acquir'd. And the gall'd Ilians to their walls retir'd :

But sage Polydamas discreetly brave. Address'd great Hector, and this counsel gave.

Though great in all, thou seem'st averse to lend Impartial audience to a faithful friend;

To Gods and men thy matchless worth is known. And every art of glorious war thy own; 010

But in cool thought and counsel to excel, How widely differs this from warring well?

Content with what the bounteons Gods have given, Seek not alone t' engross the gifts of heaven. To some the powers of bloody war belong, 915 To some, sweet music, and the charm of song;

To few, and woudrous few, has Jove assign'd A wise, extensive, all-considering mind : Their guardians these, the nations round confess, And towns and empires for their safety bless.

If heaven have lodg'd this virtue in my breast, Attend, O Hector, what I judge the best. See, as thou mov'st, on dangers dangers spread.

And war's whole fury burns around thy head. Behold! distress'd within you hostile wall.

How many Trojans yield, disperse, or fall? What troops, out-number'd, scarce the war maintain ! And what brave heroes at the ships lie slain?

Here cease thy fury; and the chiefs and kings Convok'd to council, weigh the sum of things, 930 Whether (the Gods succeeding our desires) To you tall ships to bear the Trojan fires :

Or quit the flect, and pass unhurt away, Contented with the conquest of the day. I fear, I fear, lest Greece not yet undone, 035

Pay the large debt of last revolving sun : Achilles, great Achilles, yet remains

On vonder decks, and yet o'erlooks the plains!

Eook XIII. THE ILIAD. The counsel pleas'd; and Hector with a bound, Leap'd from his chariot on the trembling ground; Swift as he leap'd, his clanging arms resound. 941 To guard this post (he cry'd) thy art employ, And here detain the scatter'd youth of Troy; Where yonder heroes faint, I bend my way, And hasten back to end the doubtful day. This said; the towering chief prepares to go, Shakes his white plumes that to the breezes flow, And seems a moving mountain topt with snow. Through all his host, inspiring force, he flies. And bids anew the martial thunder rise. 950 To Panthus' son, at Hector's high command, Haste the bold leaders of the Trojan band: But round the battlements, and round the plain. For many a chief he look'd, but look'd in vain; Deiphobus, nor Helenus the seer, Nor Asius' son, nor Asius self appear. For these were piere'd with many a ghastly wound. Some cold in death, some groaning on the ground : Some low in dust (a mournful object) lay; High on the wall some breath'd their souls away, 060 Far on the left, amid the throng he found (Cheering the troops, and dealing deaths around) The graceful Paris; whom, with fury mov'd, Opprobrious, thus, th' impatient chief reprov'd, Ill-fated Paris! slave to woman-kind,

As smooth of face as fraudulent of mind ! Where is Deiphobus, where Asius gone? The god-like father, and th' intrepid son? The force of Helenus, dispensing fate; And great Othryoneus, so fear'd of late ? Black fate hangs o'er thee from th' avenging Gods,

Whelm'd in thy country's ruins shalt thou fall. And one devouring vengeance swallow all. When Paris thus; my brother and my friend, 975 Thy warm impatience makes thy tongue offend. In other battles I deserv'd thy blame.

Imperial Troy from her foundations nods:

Though then not deedless, nor unknown to fame: But since you rampart by thy arms lay low, I scatter'd slaughter from my fatal bow. 980 The chiefs you seek on yonder shore lie slain : Of all those heroes, two alone remain :

THE ILIAD. Book XIII.

302 Deiphobus, and Helenus the seer : Each now disabled by a hostile spear. Go then, successful, where thy soul inspires: 985 This heart and hand shall second all thy fires: What with this arm I can, prepare to know, Till death for death be paid, and blow for blow. But, 'tis not ours, with forces not our own To combat; strength is of the Gods alone. 000 These words the hero's angry mind assuage:

Then fierce they mingle where the thickest rage. Around Polydamas, distain'd with blood, Cebrion, Phalces, stern Orthæus stood. Palmus, with Polypætes the divine, And two bold brothers of Hippotion's line: (Who reach'd fair Ilion, from Ascania far, The former day; the next engag'd in war.) As when from gloomy clouds a whirlwind springs, That bears Jove's thunder on its dreadful wings, 1000 Wide o'er the blasted fields the tempest sweeps; Then, gather'd, settles on the hoary deeps; Th' afflicted deeps tumultuous mix and roar; The waves behind impel the waves before.

Wide-rolling, foaming high, and tumbling to the shore: Thus rank on rank the thick battalions throng, Chief urg'd on chief, and man drove man along. Far o'er the plains in dreadful order bright. The brazen arms reflect a beamy light: Full in the blazing van great Hector shin'd. Like Mars commission'd to confound mankind. Before him flaming his enormous shield Like the broad sun, illumin'd all the field: His nodding helm emits a streamy ray:

His piercing eyes through all the battle stray, 1015 And, while beneath his targe he flash'd along, Shot terrors round, that wither'd e'en the strong. Thus stalk'd he, dreadful; death was in his look;

Whole nations fear'd: but not an Argive shook. The towering Ajax, with an ample stride, Advanc'd the first, and thus the chief defy'd. Hector! come on, thy empty threats forbear:

'Iis not thy arm, 'tis thundering Jove we fear: The skill of war to us not idly given, Lo! Greece is humbled, not by Troy, but Heaven, Book XIII. THE ILIAD.

303 Vain are the hopes that haughty mind imparts. To force our fleet: the Greeks have hands and hearts. Long ere in flames our lofty navy fall, Your boasted city and your god-built wall Shall sink beneath us, smoking on the ground; 1030 And spread a long, unmeasur'd ruin round, The time shall come, when, chas'd along the plain, E'en thou shalt call on Jove and call in vain; E'en thou shalt wish, to aid thy desperate course, The wings of falcons for thy flying horse; Shalt run, forgetful of a warrior's fame,

While clouds of friendly dust conceal thy shame. As thus he spoke, behold, in open view. On sounding wings a dexter eagle flew. To Jove's glad omen all the Grecians rise, And hail, with shouts, his progress through the skies : Far-echoing clamors bound from side to side ; They ceas'd; and thus the chief of Troy reply'd.

From whence this menace, this insulting strain? Enormous boaster; doom'd to vaunt in vain. 1045 So may the Gods on Hector life bestow. (Not that short life which mortals lead below, But such as those of Jove's high lineage born, The blue-ey'd Maid, or He that gilds the morn.) As this decisive day shall end the fame Of Greece, and Argos be no more a name. 1050 And thou, imperious! if thy madness wait The lance of Hector, thou shalt meet thy fate: That giant corpse, extended on the shore,

Shall largely feed the fowls with fat and gore. He said, and like a lion stalk'd along: With shouts incessant earth and ocean rung, Sent from his following host : the Grecian train With answering thunders fill'd the echoing plain; A shout that tore heaven's concave, and above Shook the fix'd splendors of the throne of Jove. 1069



THE

ILIAD.

BOOK XIV.

ARGUMENT.

Juno deceives Jupiter by the Girdle of Venus.

Nestor sitting at the table with Machaon, is alarmed with the increasing clamor of the war, and hastens to Agamemnon; on his way he meets that prince with Diomed and Ulysses, whom he informs of the extremity of the danger. Agamemnon proposes to make their escape by night, which Ulysses with stands; to which Diomed adds his advice, that, wounded as they were, they should go forth and encourage the army with their presence; which advice is pursued. Juno, seeing the partiality of Jupiter to the Trojans, forms a design to overreach him: she sets off her charms with the utmost care, and (the more surely to enchant him) obtains the magic girdle of Venus. She then applies herself to the God of Sleep, and, with some difficulty, persuades him to seal the eyes of Jupiter; this done, she goes to Mount Ida, where the God, at first sight, is ravish'd with her beauty, sinks in her embraces, and is laid asleep. Neptune takes advantage of his slumber, and succours the Greeks: Hector is struck to the ground with a prodigious stone by Ajax, and carried off from the battle : several actions succeed; till the Trojans, much distressed, are obliged to give way: the lesser

Ajax signalizes himself in a particular manner.

ILIAD.

BOOK XIV.

BUT nor the genial feast, nor flowing bowl, Could charm the cares of Nestor's watchful soul; His startled ears th' encreasing cries attend: Then thus, impatient, to his wounded friend. What new alarm, divine Machaon, say, What mixt events attend this mighty day? Hark! how the shouts divide, and how they meet, And now come full, and thicken to the fleet! Here, with the cordial draught, dispel thy care, Let Hecamede the strengthening bath prepare, Refresh thy wound, and cleanse the clotted gore; While I th' adventures of the day explore. He said: and seizing Thrasymedes' shield, (His valiant offspring) hasten'd to the field; (That day, the son his father's buckler bore) Then snatch'd a lance, and issued from the door. Soon as the prospect open'd to his view, His wounded eyes the scene of sorrow knew; Dire disarray! the tumult of the fight, The wall in ruins, and the Greeks in flight. 20 As when old Ocean's silent surface sleeps, The waves just heaving on the purple deeps: While yet th' expected tempest hangs on high, Weighs down the cloud, and blackens in the sky, The mass of waters will no wind obey : Jove sends one gust, and bids them roll away, While wavering counsels thus his mind engage, Fluctuates in doubtful thought the Pylian sage, To join the host, or to the general haste; Debating long, he fixes on the last ; 30 308 THE ILIAD. Book XIV. Yet, as he moves, the fight his bosom warms: The field rings dreadful with the clang of arms :

The gleaming falchions flash, the javelins fly: Blows echo blows, and all or kill, or die. Him, in his march, the wounded princes meet, 35

By tardy steps ascending from the fleet: The king of men. Ulysses the divine. And who to Tydeus owes his noble line. (Their ships at distance from the battle stand.

In lines advanc'd along the shelving strand: Whose bay, the fleet unable to contain At length; beside the margin of the main.

Rank above rank, the crowded ships they moor : Who landed first, lay highest on the shore.)

Unfit to fight, but anxious for the day. Nestor's approach alarm'd each Grecian breast. Whom thus the general of the host addrest.

Supported on their spears, they took their way, 45 O grace and glory of th' Achaian name! Shall then proud Hector see his boast fulfill'd,

Our fleets in ashes, and our heroes kill'd?

What drives thee, Nestor, from the field of fame ? Such was his threat, ah now too soon made good, On many a Grecian bosom writ in blood. Is every heart enflam'd with equal rage Against your king, nor will one chief engage? And have I liv'd to see with mournful eyes

55 In every Greek a new Achilles rise? Gerenian Nestor then. So Fate has will'd; And all-confirming time has Fate fulfill'd. 60 Not be that thunders from th' aerial bower, Not Jove himself, upon the past has power. The wall, our late inviolable bound.

And best defence, lies smoking on the ground: On speedy measures then employ your thought, In such distress. If counsel profit aught :

E'en to the ships their conquering arms extend, 65 And groans of slaughter'd Greeks to heaven ascend. Arms cannot much : though Mars our souls incite; These gaping wounds withhold us from the fight, 70 To him the monarch. That our army bends.

That Troy triumphant our high fleet ascends. And that the rampart, late our surest trust, And best defence, lies smoking in the dust:

Book XIV. THE ILIAD. All this from Jove's afflictive hand we bear, Who, far from Argos, wills our ruin here. Past are the days when happier Greece was blest, And all his favor, all his aid confest : Now heaven averse, our hands from battle ties, And lifts the Trojan glory to the skies. Cease we at length to waste our blood in vain. And launch what ships lie nearest to the main: Leave these at anchor till the coming night : Then, if impetuous Troy forbear the fight, Bring all to sea, and hoist each sail for flight. 85) Better from evils, well foreseen to run, Than perish in the danger we may shun. Thus he. The sage Ulysses thus replies, While anger flash'd from his disdainful eves. What shameful words (unkingly as thou art) Fall from that trembling tongue, and timorous heart? Oh were thy sway the curse of meaner powers, And thou the shame of any host but ours! A host by Jove endued with martial might, And taught to conquer, or to fall in fight : 05 Adventurous combats and bold wars to wage, Employ'd our youth, and yet employs our age. And wilt thou thus desert the Trojan plain? And have whole streams of blood been spilt in vain? In such base sentence if thou couch thy fear, Speak it in whispers lest a Greek should hear. Lives there a man so dead to fame, who dares To think such meanness, or the thought declares? And comes it e'en from him whose sovereign sway The banded legions of all Greece obey ? Is this a general's voice, that calls to flight, While war hangs doubtful, while his soldiers fight? What more could Troy ? What yet their fate denies Thou giv'st the foe: all Greece becomes their prize. No more the troops (our hoisted sails in view, 110) Themselves abandon'd) shall the fight pursue : But thy ships flying, with despair shall see : And owe destruction to a prince like thee. Thy just reproofs (Atrides calm replies) Like arrows pierce me, for thy words are wise, 115 Unwilling as I am to lose the host, I force not Greece to leave this hateful coast.

THE ILIAD. Book XIV. 310 Glad I submit, whoe'er, or young or old, Aught, more conducive to our weal, unfold, Tydides cut him short, and thus began. 100 Such counsel if you seek, behold the man

Who boldly gives it; and what he shall say, Young though he be, disdain not to obev :

A youth, who from the mighty Tydeus springs May speak to councils and assembled kings, Hear then it me the great Oenides' son,

Whose honor'd dust (his race of glory run) Lies whelm'd in ruins of the Theban wall : Brave in his life, and glorious in his fall;

195

155

With three bold sons was generous Prothous blest. Who Pleuron's walls and Calydon possest ; 131 Melas and Agrius, but (who far surpast

The rest in courage) Oeneus was the last. From him, my Sire. From Calydon expell'd. He pass'd to Argos, and in exile dwell'd: 235

The monarch's daughter there (so Jove ordain'd) He won, and flourish'd where Adrastus reign'd: There, rich in fortune's gifts, his acres till'd,

Beheld his vines their liquid harvest yield, And numerous flocks that whiten'd all the field. Such Tydeus was, the foremost once in fame! Nor lives in Greece a stranger to his name.

Then, what for common good my thoughts inspire,

Attend, and in the son, respect the sire. Though sore of battle, though with wounds opprest, Let each go forth and animate the rest,

Advance the glory which he cannot share. Though not partaker, witness of the war.

But lest new wounds on wounds o'erpower us quite. Beyond the missile javelin's sounding flight. 150 Safe let us stand : and from the tumult far.

Inspire the ranks, and rule the distant war. He added not: the listening kings obev. Slow moving on; Atrides leads the way,

The God of Ocean (to inflame their rage) Appears a warrior furrow'd o'er with age; Prest in his own, the general's hand he took,

And thus the venerable hero spoke. Atrides, lo! with what disdainful eye

Achilles sees his country's forces fly : 160

THE ILIAD. Book XIV. 311 Blind impious man! whose anger is his guide,

Who glories in unutterable pride.

So may he perish, so may Jove disclaim The wretch relentless, and o'erwhelm with shame ! But heaven forsakes not thee: o'er vonder sands 165 Soon shalt thou view the scatter'd Trojan bands

Fly diverse; while proud kings, and chiefs renown'd. Driven heaps on heaps, with clouds involv'd around Of rolling dust, their winged wheels employ To hide their ignominious heads in Troy.

He spoke, then rush'd amid the warrior crew; And sent his voice before him as he flew. Loud, as the shout encountering armies yield,

When twice ten thousand shake the laboring field : Such was the voice, and such the thundering sound Of him, whose trident rends the solid ground. Each Argive bosom beats to meet the fight, And grisly war appears a pleasing sight. Meantime Saturnia from Olympus' brow,

High-thron'd in gold, beheld the fields below: With joy the glorious conflict she survey'd. Where her great brother gave the Grecians aid.

But plac'd aloft, on Ida's shady height She sees her Jove, and trembles at the sight.

Jove to deceive, what methods shall she try, What arts, to blind his all-beholding eye? At length she trusts her power; resolv'd to prove

185

190

Against his wisdom to oppose her charms, And full the Lord of Thunders in her arms. Swift to her bright apartment she repairs.

The old, yet still successful, cheat of love;

Sacred to dress and beauty's pleasing cares: With skill divine had Vulcan form'd the bower, Safe from access of each intruding power. Touch'd with her secret key, the doors unfold:

Self-clos'd, behind her shut the valves of gold. Here first she bathes; and round her body pours Soft oils of fragrance, and ambrosial showers: The winds, perfum'd, the balmy gale convey

Thro' heaven, thro' earth, and all th' agrial way : Spirit divine! whose exhalation greets The sense of Gods with more than mortal sweets. Thus while she breath'd of heaven, with decent pride

Her artful hands the radiant tresses ty'd;

THE ILIAD. Book XIV.

Part on her head in shining ringlets roll'd. Part o'er her shoulders wav'd like melted gold. Around her next a heavenly mantle flow'd. That rich with Pallas' labor'd colours glow'd: Large clasps of gold the foldings gather'd round. A golden zone her swelling bosom bound. 210 Far-beaming pendants tremble in her ear. Each gem illumin'd with a triple star. Then o'er her head she casts a veil more white Than new-fall'n snow, and dazzling as the light. Last her fair feet celestial sandals grace. 215 Thus issuing radiant, with majestic pace, Forth from the dome th' imperial Goddess moves. And calls the Mother of the Smiles and Loves.

319

How long (to Venus thus apart she cry'd)
Shall human strife celestial minds divide?
Ah yet, will Venus aid Saturnia's joy,
And set aside the cause of Greece and Troy?

And set aside the cause of Greece and Troy?
Let heaven's dread empress (Cytheræa said)
Speak her request, and deem her will obey'd. 224
Then grant me (said the Queen) those conquering charms,
That power which mortals and immortals warms,
That love, which melts mankind in fierce desires,
And burns the sons of heaven with sacred fires!
For lo! I haste to those remote abodes.

Where the great parents (sacred source of Gods!)
Ocean and Tethys their old empire keep,
On the last limits of the land and deep.
In their kind arms my tender years were past;
What time old Saturn, from Olympus cast,
Of upper heaven to Jove resign'd the reign,
Whelm'd under the huge mass of earth and main.
For strife, I hear, has made the union cease,
Which held so long that ancient pair in peace.

What honor, and what love shall I obtain,
If I compose those fatal feuds again;
Once more their minds in mutual ties engage,
And what my youth has ow'd, repay their age?

240

She said. With awe divine the Queen of Love Obey'd the sister and the wife of Jove: And from her fragrant breast the zone unbrac'd, 245 With various skill, and high embroidery grac'd. In this was every art, and every charm. To win the wisest, and the coldest warm:

Book XIV. THE ILIAD. 313 Fond love, the gentle vow, the gay desire, The kind deceit, the still reviving fire. Persuasive speech, and more persuasive sighs, Silence that spoke, and eloquence of eyes. This, on her hand the Cyprian Goddess laid; Take this, and with it all thy wish, she said. With smiles she took the charm; and smiling prest The powerful cestus to her snowy breast. Then Venus to the courts of Jove withdrew: Whilst from Olympus pleas'd Saturnia flew. O'er high Pieria thence her course she bore, O'er fair Emathia's ever-pleasing shore, 260 O'er Hæmus' hills with snows eternal crown'd; Nor once her flying foot approach'd the ground. Then taking wing from Athos' lofty steep, She speeds to Lemnos o'er the rolling deep, 264 And seeks the cave of Death's half-brother, Sleep. Sweet pleasing Sleep! (Saturnia thus began) Who spread'st thy empire o'er each God and Man; If e'er obsequious to thy Juno's will, O Power of Slumbers ! hear, and favor still. Shed thy soft dews on Jove's immortal eyes, While sunk in love's entrancing joys he lies. A splendid footstool, and a throne, that shine With gold unfading, Somnus, shall be thine; The work of Vulcan: to indulge thy ease, 274When wine and feasts thy golden humours please. Imperial dame (the balmy power replies) Great Saturn's heir, and empress of the skies ! O'er other Gods I spread my easy chain: The sire of all, old Ocean, owns my reign, And his hush'd waves lie silent on the main. 280 But how, unbidden, shall I dare to steep Jove's awful temples in the dew of sleep? Long since too venturous, at thy bold command, On those eternal lids I laid my hand: What time, deserting Ilion's wasted plain. 285 His conquering son, Alcides, plough'd the main. When lo! the deeps arise, the tempests roar, And drive the hero to the Coan shore; Great Jove awaking, shook the blest abodes With rising wrath, and tumbled Gods on Gods; 200 Me chief he sought, and from the realms on high Had hurl'd indignant to the nether sky,

But gentle Night, to whom I fled for aid. (The friend of earth and heaven) her wings display'd ; Impower'd the wrath of Gods and men to tame: 205 E'en Jove rever'd the venerable Dame.

Vain are thy fears (the Queen of Heaven replies, And speaking rolls her large majestic eyes)

Think'st thou that Troy has Joye's high favor won. Like great Alcides, his all-conquering son? 300

Hear, and obey the mistress of the skies, Nor for the deed expect a vulgar prize; For know, thy lov'd-one shall be ever thine,

The youngest Grace, Pasithaë the divine. 304 Swear then (he said) by those tremendous floods That roar through hell, and bind th' invoking Gods : Let the great parent Earth one hand sustain.

And stretch the other o'er the sacred main. Call the black Titans, that with Chronos dwell. To hear and witness from the depths of hell:

That she, my lov'd-one, shall be ever mine, The youngest Grace, Pasithaë the divine.

The queen assents, and from th' infernal bowers, Invokes the sable subtartarean Powers.

And those who rule th' inviolable floods. 315 Whom mortals name the dread Titanian Gods.

Then swift as wind, o'er Lemnos' smoky isle, They wing their way, and Imbrus' sea-beat soil,

Through air unseen, involv'd in darkness glide, And light on Lectos, on the point of Ide (Mother of savages, whose echoing hills Are heard resounding with a hundred rills :) Fair Ida trembles underneath the God: Hush'd are her mountains, and her forests nod : There on a firt whose spiry branches rise To join its summit to the neighbouring skies; Dark in embowering shade, conceal'd from sight. Sat Sleep, in likeness of the bird of night.

(Chalcis his name by those of heavenly birth, But call'd Cymindis by the race of earth.) 330 To Ida's top successful Juno flies; Great Jove surveys her with desiring eyes: The God, whose lightning sets the heavens on fire, Through all his bosom feels the fierce desire: Fierce as when first by stealth he seiz'd her charms,

Mix'd with her soul, and melted in her arms.

1	Book XIV. THE ILIAD.	315
	Fix'd on her eyes he fed his eager look,	
	Then press'd her hand, and thus with transport sp	
	Why comes my Goddess from th' etherial sk	
	And not her steeds and flaming chariot nigh?	340
ļ	Then she—I haste to those remote abodes,	
y	Where the great parents of the deathless gods, The reverend Ocean and grey Tethys reign,	
	On the last limits of the land and main.	
ļ	I visit these, to whose indulgent cares	345
l	I owe the nursing of my tender years.	040
ŀ	For strife, I hear, has made that union cease,	
	Which held so long this ancient pair in peace.	
	The steeds, prepar'd my chariot to convey	
	O'er earth and seas, and through th' aërial way,	350
	Wait under Ide: of thy superior power	
	To ask consent, I leave th' Olympian bower;	
	Nor seek, unknown to thee, the sacred cells	
	Deep under seas, where hoary Ocean dwells.	
	For that (said Jove) suffice another day;	355
	But eager love denies the least delay. Let softer cares the present hour employ.	
	And be these moments sacred all to joy.	
	Ne'er did my soul so strong a passion prove,	
	Or for an earthly, or a heavenly love:	360
	Not when I press'd Ixion's matchless dame,	•
	Whence rose Perithous like the Gods in fame.	
	Not when fair Danaë felt the shower of gold	
	Stream into life, whence Perseus brave and bol	d.
	Not thus I burn'd for either Theban dame,	365
	(Bacchus from this, from that Alcides came.)	
	Not Phonix' daughter, beautiful and young,	
	Whence god-like Rhadamanth and Minos sprun, Not thus I burn'd for fair Latona's face,	g.
	Nor comelier Ceres' more majestic grace.	370
	Not thus e'en for thyself I felt desire,	3/0
	As now my veins receive the pleasing fire.	
	He spoke; the Goddess with the charming ey	PS
	Glows with celestial red, and thus replies.	•5
		375
	Expos'd to mortal and immortal sight;	•
	Our joys profan'd by each familiar eye;	
	The sport of heaven, and fable of the sky.	
	How shall I e'er review the blest abodes,	
	Or mix among the senate of the Gods?	380

THE ILIAD. Book XIV.

Shall I not think, that, with disorder'd charms, All heaven beholds me recent from thy arms? With skill divine has Vulcan form'd thy bower, Sacred to love and to the genial hour; If such thy will, to that recess retire,

And secret there indulge thy soft desire.

316

She ceas'd; and smilling with superior love, Thus answer'd mild the cloud-compelling Jove. Nor God, nor mortal shall our joys behold, Shaded with clouds, and circumfus'd in gold; 390 Not even the sun, who darts through heaven his rays,

Not even the sun, who darts through heaven his rays. And whose broad eye th' extended earth surveys. Gazing he spoke, and kindling at the view, His eager arms around the Goddess threw.

Its eager arms around the Goddess threw. Glad earth perceives, and from her bosom pours 395 Unbidden herbs and voluntary flowers:
Thick new-born violets a soft carpet spread,
And clustering lotos swell'd the rising bed,
And sudden hyacinths the turf bestrow,
And flamy crocus made the mountain glow.

400
There golden clouds conceal'd the heavenly pair,
Steep'd in soft joys, and circumfus'd with air;

Celestial dews, descending o'er the ground, Perfume the mount, and breathe ambrosia round. At length with love and sleep's soft power opprest, 405 The panting Thunderer nods, and sinks to rest. Now to the navy bette on silent wines.

The panting Thunderer nods, and sinks to rest. Now to the navy borne on silent wings, To Neptune's ear soit Sleep his message brings; Beside him sudden, unperceiv'd he stood,

Beside him sudden, unperceived he stood, And thus with gentle words address'd the God. 410 Now, Neptune! now th' important hour employ, To check awhile the haughty hopes of Troy:

While Jove yet rests, while yet my vapors shed The goiden vision round his sacred head; For Juno's love, and Somnus' pleasing ties, Have clos'd those awful and eternal eyes.

Thus having said, the Power of Slumber flew, On human lids to drop the balmy dew. Neptune, with zeal increas'd, renews his care, And towering in the foremost ranks of war,

And towering in the foremost rains of war, Indignant thus—Oh once of martial fame! O Greeks! if yet ye can deserve the name! This half-recover'd day, shall Troy obtain? Shall Hector thunder at your ships again? Us still he vaunts, and threats the fleet with fires, 425 While stern Achilles in his wrath retires. One hero's loss too tamely you deplore, Be still yourselves, and we shall need no more. Oh yet, if glory any bosom warms, Brace on your firmest helms, and stand to arms: 430 His strongest spear each valiant Grecian wield, Each valiant Grecian scize his broadest shield; Let, to the weak, the lighter arms belong, The ponderous targe he wielded by the strong. (Thus arm'd) not Hector shall our presence stay: 435

Myself, ye Greeks! myself will lead the way. The troops assent; their martial arms they change, The busy chiefs their banded legions range. The kings, though wounded, and opprest with pain, With helpful hands themselves assist the train. 410 The strong and cumb'rous arms the valiant wield, The weaker warrior takes a lighter shield. Thus sheath'd in shining brass, in bright array The legions march, and Neptune leads the way: His brandish'd falchion flames before their eyes 445 Like lightning flashing through the frighted skies. Clad in his might, th' Earth-shaking Power appears; Pale mortals tremble, and confess their fears.

Troy's great defender stands alone unaw'd. Arms his proud host, and dares oppose a God: 451 And lo! the God and wondrous man appear: The sea's stern Ruler there, and Hector here. The roaring main, at her great master's call, Rose in huge ranks : and form'd a watery wall Around the ships; seas hanging o'er the shores, 455 Both armies join: Earth thunders, Ocean roars. Not half so loud the bellowing deeps resound. When stormy winds disclose the dark profound; Less loud the winds, that from th' Æolian hall 450 Roar through the woods, and make whole forests fall: Less loud the woods, when flames in torrents pour, Catch the dry mountain, and its shades devour: With such a rage the meeting hosts are driven, And such a clamor shakes the sounding heaven. The first bold javelin urg'd by Hector's force, 465 Direct at Ajax' bosom wing'd its course: But there no pass the crossing belts afford, (One brac'd his shield, and one sustain'd his sword.) Then back the disappointed Trojan drew, And curs'd the lance that unavailing flew : 470 But 'scap'd not Ajax; his tempestuous hand A ponderous stone upheaving from the sand, (Where heaps laid loose beneath the warrior's feet. Or serv'd to ballast, or to prop the fleet) Toss'd round and round, the missive marble flings: On the rais'd shield the falling ruin rings. Full on his breast and throat with force descends ; Nor deaden'd there its giddy fury spends, But whirling on, with many a fiery round, Smokes in the dust, and ploughs into the ground. 480 As when the bolt, red-hissing from above, Darts on the consecrated plant of Jove, The mountain-oak in flaming ruin lies, Black from the blow, and smokes of sulphur rise; Stiff with amaze the pale beholders stand, And own the terrors of th' Almighty hand ! So lies great Hector prostrate on the shore; His slacken'd hand deserts the lance it bore : His following shield the fallen chief o'erspread: Beneath his helmet dropp'd his fainting head; 490 His load of armor sinking to the ground, Clanks on the field : a dead, and hollow sound. Loud shouts of triumph fill the crowded plain: Greece sees, in hope, Troy's great defender slain: All spring to seize him; storms of arrows fly; 495 And thicker javelins intercept the sky. In vain an iron tempest hisses round: He lies protected, and without a wound. Polydamas, Agenor the divine, The pious warrior of Anchises' line. 500 And each bold leader of the Lycian band ; With covering shields (a friendly circle) stand. His mournful followers, with assistant care, The groaning hero to his chariot bear;

His foaming coursers, swifter than the wind, 505 Speed to the town, and leave the war behind. When now they touch'd the mead's enamel'd side. Where gentle Xanthus rolls his easy tide, With watery drops the chief they sprinkle round, Plac'd on the margin of the flowery ground. Rais'd on his knees, he now ejects the gore ; Now faints anew, low-sinking on the shore:

Book XIV. THE ILIAD. 319 By fits he breathes, half views the fleeting skies, And seals again, by fits, his swimming eyes.

Soon as the Greeks the chief's retreat beheld, 515 With double fury each invades the field. Oilean Ajax first his javelin sped, Pierc'd by whose point the son of Enops bled:

(Satnius the brave, whom beauteous Neis bore Amidst her flocks, on Satnio's silver shore) 520 Struck through the belly's rim, the warrior lies

Supine, and shades eternal veil his eyes. An arduous battle rose around the dead;

By turns the Greeks, by turns the Trojans bled. Fir'd with revenge, Polydamas drew near, And at Prothenor shook the trembling spear :

The driving javelin through his shoulder thrust, He sinks to earth, and grasps the bloody dust. Lo thus (the victor cries) we rule the field, And thus their arms the race of Panthus wield: 530

From this unerring hand there flies no dart But bathes its point within a Grecian heart. Propt on that spear to which thou ow'st thy fall,

Go, guide thy darksome steps to Pluto's dreary hall! He said, and sorrow touch'd each Argive breast:

536

540

The soul of Ajax burn'd above the rest. As by his side the groaning warrior fell,

At the fierce foe he lane'd his piercing steel: The foe reclining, shunn'd the flying death; But Fate, Archelochus, demands thy breath :

Thy lofty birth no succour could impart, The wings of death o'ertook thee on the dart, Swift to perform heaven's fatal will it fled.

Full on the juncture of the neck and head, And took the joint, and cut the nerves in twain: 545 The dropping head first tumbled to the plain. So just the stroke, that yet the body stood

Erect, then roll'd along the sands in blood. Here, proud Polydamas, here turn thy eyes ! (The towering Ajax loud insulting cries) Say, is this chief extended on the plain.

A worthy vengeance for Prothenor slain? Mark well his port ! his figure and his face. Nor speak him vulgar, nor of vulgar race ; Some lines, methinks, may make his lineage known,

Antenor's brother, or perhaps his son. 556 320

He spake, and smil'd severe, for well he knew
The bleeding youth: Troy sadden'd at the view.
But furious Acamas aveng'd his cause;
As Promachus his slaughter'd brother draws, 560
He pierc'd his heart—Such fate attends you all,
Proud Argives! destin'd by our arms to fall.
Not Troy alone, but haughty Greece shall share
The toils, the sorrows, and the wounds of war.
Behold your Promachus depriv'd of breath,
A victim ow'd to my brave brother's death.
Not unappeas'd he enters Pluto's gate,
Willo leaves a hordher to revenue his fate.

Who leaves a brother to revenge his fate. Heart-piercing anguish struck the Grecian bost. But touch'd the breast of bold Peneleus most: 570 At the proud boaster he directs his course : The boaster flies, and shuus superior force. But young Ilioneus receiv'd the spear ; Ilioneus, his father's only care (Phorbas the rich, of all the Trojan train Whom Hermes lov'd, and taught the arts of gain :) Full in his eye the weapon chanc'd to fall. And from the fibers scoop'd the rooted ball, Drove through the neck, and hurl'd him to the plain: He lifts his miserable arms in vain! 580 Swift his broad falchion fierce Peneleus spread. And from the spouting shoulders struck his head : To earth at once the head and helmet fly;

To earth at once the head and helmet fly; The lance, yet striking through the bleeding eye, The victor seiz'd; and as aloft he shook 585 The gory visage, thus insulting spoke.

The gory visage, thus insulting spoke.

Trojans! your great Ilioneus behold!

Haste, to his father let the tale be told:

Let his high roofs resound with frantic woe,
Such, as the house of Promachus must know;
Let doleful tidings greet his mother's ear,
Such, as to Promachus' sad spouse we bear;
When we victorious shall to Greece return,
And the pale marron in our triumphs mourn.

And the pale marron in our triumphs mourn.

Dreadful he spoke, then toss'd the head on high; 595
The Trojans hear, they tremble, and they fly:
Aghast they gaze around the fleet and wall,
And dread the ruin that impends on all.

Daughters of Jove! that on Olympus shine, Ye all-beholding, all-recording Nine!

600

O say, when Neptune made proud Ilion yield, What chief, what hero, first embrued the field? Of all the Grecians what immortal name, And whose blest trophies will ye raise to fame? Thou first, great Ajax; on th' ensanguin'd plain Laid Hyrtius, leader of the Mysian train. Phalces and Mermer, Nestor's son o'erthrew, Bold Merion, Morys, and Hippotion slew. Strong Periphætes and Prothoon bled. By Teucer's arrows mingled with the dead. 610 Pierc'd in the flank by Menelaus' steel. His people's pastor, Hyperenor, fell; Eternal darkness wrapt the warrior round, And the fierce soul came rushing through the wound. But stretch'd in heaps before Oileus' son, 615 Fall mighty numbers, mighty numbers run: Aiax the less, of all the Grecian race Skill'd in pursuit, and swiftest in the chase.



ILIAD.

THE

BOOK XV.

ARGUMENT.

The fifth Battle, at the Ships; and the Acts of Ajax.

Jupiter awaking, sees the Trojans repulsed from the

trenches, Hector in a swoon, and Neptune at the head of the Greeks: he is highly incensed at the artifice of Juno, who appeases him by her submissions; she is then sent to Iris and Apollo. Juno. repairing to the assembly of the Gods, attempts with extraordinary address to incense them against Jupiter: in particular she touches Mars with a violent resentment: he is ready to take arms, but is prevented by Minerva. Iris and Apollo obey the orders of Jupiter; Iris commands Neptune to leave the battle, to which, after much reluctance and passion, he consents. Apollo re-inspires Hector with vigor, brings him back to the battle, marches before him with his Ægis, and turns the fortune of the fight. He breaks down great part of the Grecian wall: the Trojans rush in, and attempt to fire the first line of the fleet, but are, as yet, repelled by the greater Ajax with a prodigious slaughter.

ILIAD.

BOOK XV.

NOW in swift flight they pass the trench profound, And many a chief lay gasping on the ground: Then stopp'd and panted, where the chariots lie; Fear on their cheek, and horror in their eye. Meanwhile, awaken'd from his dream of love, On Ida's summit sat imperial Jove: Round the wide fields he cast a careful view, There saw the Trojans fly, the Greeks pursue; These proud in arms, those scatter'd o'er the plain; And, midst the war, the monarch of the main. Not far, great Hector on the dust he spies, (His sad associates round with weeping eyes) Ejecting blood, and panting yet for breath, His senses wandering to the verge of death. The God beheld him with a pitying look, 15 And thus, incens'd, to fraudful Juno spoke. O thou, still adverse to th' eternal will, For ever studious in promoting ill! Thy arts have made the god-like Hector yield. And driven his conquering squadrons from the field. Canst thou, unhappy in thy wiles! withstand Our power immense, and brave the almighty hand? Hast thou forgot, when, bound and fix'd on high, From the vast concave of the spangled sky. I hung thee trembling in a golden chain; 25 And all the raging Gods oppos'd in vain? Headlong I hurl'd them from the Olympian hall, Stunn'd in the whirl, and breathless with the fall.

326 THE ILIAD. Book XV.

For god-like Hercules these deeds were done, Nor seem'd the vengeance worthy such a son: When, by thy wiles induc'd, fierce Boreas tost The shipwreck'd hero on the Coan coast: Him through a thousand forms of death I bore, And sent to Argos, and his native shore. Hear this, remember, and our fury dread, 35 Nor pull th' unwilling vengeance on thy head: Lest arts and blandishments successless prove. Thy soft deceits, and well-dissembled-love.

The Thunderer spoke: imperial Juno mourn'd.

And, trembling, these submissive words return'd, 40 By every oath that Powers immortal ties, The foodful earth, and all-infolding skies. By thy black waves, tremendous Styx! that flow Through the drear realms of gliding ghosts below: By the dread honors of thy sacred head, And that unbroken vow, our virgin bed ! Not by my arts the Ruler of the main Steeps Troy in blood, and ranges round the plain: By his own ardor, his own pity sway'd To help his Greeks; he fought, and disobey'd: 50 Else had thy Juno better counsels given. And taught submission to the Sire of heaven.

Think'st thou with me ? fair Empress of the skies ! (Th' immortal Father with a smile replies!) 55

Then soon the haughty Sea-god shall obey, Nor dare to act, but when we point the way. If truth inspires thy tongue, proclaim our will To you bright synod on th' Olympian hill : Our high decree let various Iris know. And call the God that bears the silver bow.

Let her descend, and from th' embattled plain Command the Sea-god to his watery reign : While Phobus hastes, great Hector to prepare To rise afresh, and once more wake the war.

60

65

70

His laboring bosom re-inspires with breath, And calls his senses from the verge of death. Greece chas'd by Troy e'en to Achilles' fleet, Shall fall by thousands at the hero's feet. He, not untouch'd with pity, to the plain Shall send Patroclus, but shall send in vain.

What youths he slaughters under Ilion's walls? E'en my lov'd son, divine Sarpedon, falls !

THE ILIAD.

Book XV.

Vanquish'd at last by Hector's lance he lies. Then, nor till then, shall great Achilles rise : And lo! that instant god-like Hector dies. From that great hour the war's whole fortune turns. Pallas assists, and lofty Ilion burns, Not till that day shall Jove relax his rage. Nor one of all the heavenly host engage In aid of Greece. The promise of a God

I gave, and seal'd it with th' almighty nod, Achilles' glory to the stars to raise : Such was our word, and Fate the word obeys.

The trembling Queen (th' almighty order given) Switt from th' Idean summit shot to heaven. As some way-faring man, who wanders o'er In thought a length of lands he trod before, Sends forth his active mind from place to place, Joins hill to dale, and measures space with space: So swift flew Juno to the blest abodes, If thought of man can match the speed of Gods. There sat the Powers in awful synod plac'd: They bow'd, and made obeisance as she pass'd : Through all the brazen dome : with goblets crown'd They hail her queen; the nectar streams around. 95 Fair Themis first presents the golden bowl And anxious asks what cares disturb her soul ?

To whom the white-arm'd Goddess thus replies: Enough thou know'st the Tyrant of the skies, Severely bent his purpose to fulfil, 100

Unmov'd his mind, and unrestrain'd his will. Go thou, the feasts of heaven attend thy call : Bid the crown'd nectar circle round the hall: But Jove shall thunder through th' etherial dome, Such stern decrees, such threat'ned woes to come, As soon shall freeze mankind with dire surprize, 106

And damp th' eternal banquets of the skies. The Goddess said, and sullen took her place; Blank horror sadden'd each celestial face. To see the gathering grudge in every breast, Smiles on her lips a spleenful joy exprest; While on her wrinkled front, and eve-brow bent.

Sat stedfast care, and lowering discontent. Thus she proceeds-Attend, ye Powers above ! But know, 'tis madness to contest with Jove: 115 THE ILIAD. Book XV.

398 Supreme he sits; and sees in pride of sway, Your vassal Godheads grudgingly obey: Fierce in the majesty of power controls: Shakes all the thrones of heaven, and bends the poles, Submiss, Immortals! all he wills, obey; And thou, great Mars, begin and shew the way. Behold Ascalaphus! behold him die,

But dare not murmur, dare not vent a sigh; Thy own lov'd boasted offspring lies o'erthrown, If that lov'd beasted offspring be thy own. Stern Mars, with anguish for his slaughter'd son, Smote his rebelling breast, and fierce begun. Thus, then, Immortals ! thus shall Mars obey ; Forgive me, Gods, and yield my vengeance way: Descending first to you forbidden plain. 130 The God of battles dares avenge the slain; Dares, though the thunder bursting o'er my head Should hurl me blazing on those heaps of dead.

With that he gives command to Fear and Flight To join his rapid coursers for the fight: Then, grim in arms, with hasty vengeance flies: Arms, that reflect a radiance through the skies. And now had Jove, by bold rebellion driven, Discharg'd his wrath on half the host of heaven: But Pallas, springing through the bright abode, 140 Starts from her azure throne to calm the God. Struck for th' immortal race with timely fear. From frantic Mars she snatch'd the shield and spear: Then the huge helmet lifting from his head, Thus to th' impetuous homicide she said. By what wild passion, furious! art thou tost?

Striv'st thou with Jove ? thou art already lost. Shall not the Thunderer's dread command restrain. And was imperial Juno heard in vain? Back to the skies wouldst thou with shame be driven. And in thy guilt involve the host of heaven? Ilion and Greece no more shall Jove engage; The skies would yield an ampler scene of rage, Guilty and guiltless find an equal fate. And one vast ruin whelm th' Olympian state. 155 Cease then thy offspring's death unjust to call ; Heroes as great have dy'd, and yet shall fall. Why should heaven's law with foolish man comply.

Exempted from the race ordain'd to die?

Book XV. THE ILIAD. 320 This menace fix'd the warrior to his throne; 160 Sullen he sat, and curb'd the rising groan. Then June call'd (Jove's orders to obey) The winged Iris, and the God of Day. Go wait the Thunderer's will (Saturnia cry'd) On you tall summit of the fount-ful Ide : 165 There in the Father's awful presence stand, Receive, and execute his dread command. She said, and sat: the God that gilds the day, And various Iris, wing their airy way. Swift as the wind, to Ida's hills they came 170 (Fair nurse of fountains and of savage game;) There sat th' Eternal; he, whose nod controls The trembling world, and shakes the steady poles. Veil'd in a mist of fragrance him they found. With clouds of gold and purple circled round. Well-pleas'd the Thunderer saw their earnest care. And prompt obedience to the Queen of Air; Then (while a smile serenes his awful brow) Commands the Goddess of the showery bow. Iris ! descend, and what we here ordain 180 Report to you mad Tyrant of the main. Bid him from fight to his own deeps repair, Or breathe from slaughter in the fields of air. If he refuse, then let him timely weigh Our elder birthright, and superior sway. 185 How shall his rashness stand the dire alarms, If heaven's omnipotence descend in arms? Strives he with me, by whom his power was given, And is there equal to the Lord of Heaven? Th' Almighty spoke; the Goddess wing'd her flight To sacred Ilion from th' Idæan beight. 101 Swift as the rattling hail, or fleecy snows Drive through the skies, when Boreas fiercely blows; So from the clouds descending Iris falls: And to blue Neptune thus the Goddess calls. 195 Attend the mandate of the Sire above, In me behold the messenger of Jove: He bids thee from forbidden wars repair To thy own deeps, or to the fields of air. This if refus'd, he bids thee timely weigh 200 His elder birthright, and superior sway. How shall thy rashness stand the dire alarms,

If heaven's omnipotence descend in arms?

THE ILIAD, Book XV.

220

Striv'st thou with him, by whom all power is given? And art thou equal to the Lord of Heaven? 205 What means the haughty sovereign of the skies,

330

What means the haughty sovereign of the skies, (The King of Ocean thus, incens'd, replies) Rule as he will his portion'd realms on high; No vassal God, nor of his train am I.

Three brother deities from Saturn came, 210

Three brother deities from Saturn came, And ancient Rhea, earth's immortal dame: Assign'd by lot, our triple rule we know; Infernal Pluto sways the shades below;

Infernal Pluto sways the shades below: O'er the wide clouds, and o'er the starry plain, Etherial Jove extends his high domain; My court beneath the hoary waves I keep, And bush the roarines of the sacred deep:

And a mesh the roamings of the sathed thep?

Olympus, and this earth, in common lie;

What claim has here the tyrant of the sky?

Far in the distant clouds let him control,

And awe the younger brothers of the pole;

There to his children his commands be given, The trembling, servile, second race of heaven! And must I then (said she) O Sire of Floods!

Bear this fierce answer to the King of Gods?

Bear this fierce answer to the King of Gods? Storrect it yet, and change thy rash intent; A noble mind disdains not to repent. To elder brothers guardian fiends are given,

To elder brothers guardian fiends are given,
To scourge the wretch insulting them and heaven.
Great is the profit (thus the God rejoin'd) 230
When ministers are blest with prudent mind:
Warn'd by thy words, to powerful love I yield.

When ministers are blest with prudent mind:
Warn'd by thy words, to powerful Jove I yield,
And quit, though angry, the contended field.
Not but his threats with justice I disclaim,
The same our honors, and our birth the same. 235
If yet, forgetful of his promise given
To Hermes, Pallas, and the Queen of Heaven;
To favor Ilion, that perfidious place,

Give him to know, unless the Grecian train Lay yon proud structures level with the plain, Howe'er th' offence by other Gods be past, The wrath of Neptune shall for ever last.

Thus speaking, furious from the field he strode, And plung'd into the bosom of the flood.

He breaks his faith with half th' etherial race:

And plung d into the bosom of the flood.

The Lord of Thunders from his lofty height

Beheld, and thus bespoke the Source of Light,

Book XV.

Behold! the God whose liquid arms are hurl'd Around the globe, whose earthquakes rock the world; Desists at length his rebel war to wage, 250 Sceks his own seas, and trembles at our rage; Else had my wrath, heaven's thrones all shaking round, Burn'd to the bottom of the seas profound; And all the Gods that round old Saturn dwell, Had heard the thunders to the deeps of hell. 255 Well was the crime and well the vengeance spar'd; E'en power immense had found such battle hard. Go thou, my son! the trembling Greeks alarm, Shake my broad ægis on thy active arm, Be god-like Hector thy peculiar care, 260 Swell his blod heart and urge his strength to war.

De god-like Hector thy peculiar care, Swell his bold heart, and urge his strength to war: Let Ilion conquer, till th' Achaian train Fly to their ships, and Hellespont again: Then Greece shall breathe from toils—the God-head said; His will divine the son of Jove obey'd. 265

His will divine the son of Jove obey'd.

Not half so swift the sailing falcon flies,
That drives a turtle through the liquid skies;
As Phœbus, shooting from th' Idæan brow,
Glides down the mountain to the plain below.
There Hector seated by the stream he sees,
His sense returning with the coming breeze;
Again his pulses beat, his spirits rise,
Again his lov'd companions meet his eyes;
Jove thinking of his pains, they past away.
To whom the God who gives the golden day.

275
Why sits great Hector from the field so far?

What grief, what wound, withholds thee from the war?

The fainting hero, as the vision bright

The fainting nero, as the vision oright Stood shining o'er him, half unseal'd his sight; What blest Immortal, with commanding breath, \$80 Thus wakens Hector from the sleep of death? Has Fame not told, how, while my trusty sword Bath'd Greece in slaughter, and her battle gor'd, The mighty Ajax with a deadly blow

The mighty Ajax with a deadly blow Had almost sunk me to the shades below? 285 E'en yet, methinks the gliding ghosts 1 spy, And hell's black horrors swim before my cye.

To him Apollo. Be no more dismay'd; See, and be strong! the Thunderer sends thee aid.

332 THE ILIAD. Book XV. Behold! thy Phæbus shall his arms employ, 200

Phæbus, propitious still to thee, and Troy, Inspire thy warriors then with manly force, And to the ships impel thy rapid horse : E'en I will make thy fiery coursers way,

And drive the Grecians headlong to the sea. 205 Thus to bold Hector spoke the son of Jove, And breath'd immortal ardor from above. As when the pamper'd steed, with reins unbound, Breaks from his stall, and pours along the ground; 300

With ample strokes he rushes to the flood, To bathe his sides, and cool his fiery blood: His head now freed, he tosses to the skies:

His mane dishevel'd o'er his shoulders flies: He snuffs the females in the well-known plain, And springs, exulting, to his fields again : 305 Urg'd by the voice divine, thus Hector flew, Tull of the God; and all his hosts pursue. As when the force of men and dogs combin'd

Invade the mountain-goat, or branching hind; Far from the hunter's rage secure they lie 310 Close in the rock (not fated yet to die;) When lo! a lion shoots across the way!

They fly : at once the chasers and the prey. So Greece, that late in conquering troops pursu'd, And mark'd their progress thro' the ranks in blood, Soon as they see the furious chief appear, 316 Forget to vanquish, and consent to fear. Thoas with grief observ'd his dreadful course,

Thoas, the bravest of th' Ætolian force: Skill'd to direct the javelin's distant flight, And bold to combat in the standing fight; Nor more in councils fam'd for solid sense. Than winning words and heavenly eloquence. Gods! what portent (he cry'd) these eyes invades? Lo! Hector rises from the Stygian shades! We saw him, late, by thundering Aiax kill'd: What God restores him to the frighted field ;

And, not content that half of Greece lie slain. Pours new destruction on her sons again? He comes not, Jove! without thy powerful will; Lo! still he lives, pursues, and conquers still! 331 Yet hear my counsel, and his worst withstand,

The Greeks main body to the fleet command:

ř.		
Book XV. THE ILIAD.	333	
But let the few whom brisker spirits warm,		
Stand the first onset, and provoke the storm,	335	
Thus point your arms; and when such foes a	opear,	
Fierce as he is, let Hector learn to fear.		
The warrior spoke, the listening Greeks obey,		
Thickening their ranks, and form a deep array.		
Each Ajax, Teucer, Merion gave command,	340	
The valiant leader of the Cretan band.		
And Mars-like Meges : these the chiefs excite	,	
Approach the foe, and meet the coming fight		
Behind, unnumber'd multitudes attend,		
To flank the navy, and the shores defend.	345	
Full on the front the pressing Trojans bear,		
And Hector first came towering to the war.		
Phœbus himself the rushing battle led;		
A veil of clouds involv'd his radiant head:		
High-held before him, Jove's enormous shield	350	
Portentous shone, and shaded all the field;		
Vulcan to Jove th' immortal gift consign'd,		
To scatter hosts, and terrify mankind.		
The Greeks expect the shock, the clamors ris-		
From different parts, and mingle in the skies	. 355	
Dire was the hiss of darts by heroes flung,	,	
And arrows leaping from the bow-string sung	; ;	
These drink the life of generous warriors slai	n;	
Those guiltless fall, and thirst for blood in va		
As long as Phæbus bore unmov'd the shield,	360	
Sat doubtful Conquest hovering o'er the field	.;	
But when aloft he shakes it in the skies,		
Shouts in their ears, and lightens in their ey	es,	
Deep horror seizes every Grecian breast, Their force is humbled, and their fear confes	. 06#	
So flies a herd of oxen, scatter'd wide,	. 303	
No swain to guard them, and no day to guid	10	
When two fell lions from the mountain come	16,	
And spread the carnage through the shady g		
Impending Phæbus pours around them fear,	370	
And Troy and Hector thunder in the rear.	3,0	
Heaps fall on heaps: the slaughter Hector le	ads:	
First great Arcesilas, then Stichius bleeds;	,	
One to the bold Bœotians ever dear,		
And one Menestheus' friend, and fam'd comp	eer.	
Medon and läsus, Eneas sped;	376	
This sprung from Phelus, and th' Athenians	ed;	
	-	

THE ILIAD. 334 Book XV. But hapless Medon from O'leus came; Him Aiax honor'd with a brother's name, Though born of lawless love : from home expell'd. A banish'd man, in Phylace he dwell'd. 381 Press'd by the vengeance of an angry wife : Troy ends, at last, his labors and his life. Mecystes next. Polydamas o'erthrew: And thee, brave Clonius, great Agenor slew. 335 By Paris, Deiochus inglorious dies, Pierc'd through the shoulder as he basely flies. Polites' arm laid Echius on the plain; Stretch'd on one heap, the victors spoil the slain, The Greeks dismay'd, confus'd, disperse or fall, 300 Some seek the trench, some skulk behind the wall. While these fly trembling, others pant for breath, And o'er the slaughter stalks gigantic Death. On rush'd bold Hector, gloomy as the night: Forbids to plunder, animates the fight, Points to the fleet : for, by the Gods, who flies. Who dares but linger, by this hand he dies: No weeping sister his cold eye shall close, No friendly hand his funeral pyre compose. Who stops to plunder at this signal hour, 400 The birds shall tear him, and the dogs devour. Furious he said: the smarting scourge resounds: The coursers fly; the smoking chariot bounds: The hosts rush on; loud clamors shake the shore; The horses thunder, Earth and Ocean roar! Apollo, planted at the trench's bound,

Push'd at the bank : down sunk th' enormous mound: Roll'd in the ditch the heapy ruin lay; A sudden road! a long and ample way.

O'er the dread fosse (a late impervious space) 410 Now steeds, and men, and cars, tumultuous pass. The wondering crowds the downward level trod: Before them flam'd the shield, and march'd the God. Then with his hand he shook the mighty wall; And lo! the turrets nod, the bulwarks fall.

Easy, as when ashore an infant stands, And draws imagin'd houses in the sands : The sportive wanton, pleas'd with some new play, Sweeps the slight works and fashion'd domes away. Thus vanish'd, at thy touch, the towers and walls; The toil of thousands in a moment falls.

The Grecians gaze around with wild despair, Confus'd, and weary all the Powers with prayer; Exhort their men with praises, threats, commands; And urge the Gods, with voices, eyes, and hands. Experienc'd Nestor chief obtests the skies. And weeps his country with a father's eyes. O Jove! if ever, on his native shore, One Greek enrich'd thy shrine with offer'd gore ; If e'er, in hope our country to behold, We paid the fattest firstlings of the fold; If e'er thou sign'st our wishes with thy nod; Perform the promise of a gracious God! This day, preserve our navies from the flame, And save the reliques of the Grecian name. Thus pray'd the sage: th' Eternal gave consent, And peals of thunder shook the firmament; Presumptuous Troy mistook th' accepting sign, And catch'd new fury at the voice divine. As, when black tempests mix the seas and skies, 440 The roaring deeps in watery mountains rise, Above the sides of some tall ship ascend, Its womb they deluge, and its ribs they rend: Thus loudly roaring, and o'erpowering all. Mount the thick Trojans up the Grecian wall; 445 Legions on legions from each side arise : Thick sound the keels; the storm of arrows flies. Fierce on the ships above, the cars below, These wield the mace, and those the javelin throw. While thus the thunder of the battle rag'd, And laboring armies round the works engag'd ; Still in the tent Patroclus sat, to tend The good Eurypylus, his wounded friend. He sprinkles healing balms to anguish kind, And adds discourse, the medicine of the mind, 455 But when he saw, ascending up the fleet, Victorious Troy: then, starting from his seat, With bitter groans his sorrows he exprest, He wrings his hands, he beats his manly breast. Though yet thy state requires redress (he cries) 460 Depart I must : what horrors strike my eves ! Charg'd with Achilles' high commands I go, A mournful witness of this scene of woe: I haste to urge him, by his country's care, To rise in arms and shine again in war. 465

Perhaps some favoring God his soul may bend; The voice is powerful of a faithful friend.

He spoke; and speaking, swifter than the wind Sprung from the tent, and left the ward behind. Th' embody'd Greeks the fierce attack sustain, 470 But strive, though numerous, to repulse in vain ! Nor could the Trojans, through that firm array, Force to the fleet and tents th' impervious way. As when a shipwright, with Palladian art, Smoothes the rough wood, and levels every part; 475 With equal hand he guides his whole design, By the just rule, and the directing line : The martial leaders, with like skill and care, Preserv'd their line, and equal kept the war. Brave deeds of arms through all the ranks were try'd, And every ship sustain'd an equal tide. 481 At one proud bark, high-towering o'er the fleet Ajax the great and godlike Hector meet: For one bright prize the matchless chiefs contend: Nor this the ships can fire, nor that defend; 485 One kept the shore, and one the vessel trod : That fix'd as Fate, this acted by a God. The Son of Clytius in his daring hand, The deck approaching, shakes a flaming brand: But pierc'd by Telamon's huge lance expires; 400 Thundering he falls, and drops th' extinguish'd fires. Great Hector view'd him with a sad survey. As stretch'd in dust before the stern he lay. Oh! all of Trojan, all of Lycian race! Stand to your arms, maintain this arduous space: Lo! where the son of royal Clytius lies: Ah save his arms, secure his obsequies! This said, his eager javelin sought the foe: But Ajax shunn'd the meditated blow. Not vainly yet the forceful lance was thrown: 500 It stretch'd in dust unhappy Lycophron: An exile long, sustain'd at Ajax' board, A faithful servant to a foreign lord; In peace, in war, for ever at his side, Near his lov'd master, as he liv'd, he dy'd. 505 From the high poop he tumbles on the sand, And lies, a lifeless load, along the land.

With anguish Ajax views the piercing sight, And thus inflames his brother to the fight.

THE ILIAD. 337 Book XV. Teucer, behold! extended on the shore 510

Our friend, our lov'd companion! now no more! Dear as a parent, with a parent's care To fight our wars, he left his native air.

This death deplor'd, to Hector's rage we owe; Revenge, revenge it on the cruel foe. Where are those darts on which the Fates attend? And where the bow, which Phœbus taught to bend?

Impatient Teucer hastening to his aid,

Before the chief his ample bow display'd; The well-stor'd quiver on his shoulders hung:

Then hiss'd his arrow, and the bow-string sung. Clytus, Pisenor's son, renown'd in fame,

(To thee, Polydamas! an honor'd name) Drove through the thickest of th' embattled plains

The startling steeds, and shook his eager reins. 525 As all on glory ran his ardent mind,

The pointed death arrests him from behind.

Through his fair neck the thrilling arrow flies; In youth's first bloom reluctantly he dies.

Hurl'd from the lofty seat, at distance far, The headlong coursers spurn his empty car;

Till sad Polydamas the steeds restrain'd, And gave, Astynous, to thy careful hand;

530

Then, fir'd to vengeance, rush'd amidst the foe. 534

Rage edg'd his sword, audstrengthen'd every blow. Once more bold Teucer, in his country's cause,

At Hector's breast a chosen arrow draws; And had the weapon found the destin'd way. Thy fall, great Trojan ! had renown'd that day.

But Hector was not doom'd to perish then : Th' all-wise Disposer of the fates of men, (Imperial Jove) his present death withstands :

Nor was such glory due to Teucer's hands. At its full stretch as the tough string he drew, Struck by an arm unseen, it burst in two : 545

Down dropp'd the bow: the shaft with brazen head Fell innocent, and on the dust lay dead.

Th' astonish'd archer to great Ajax cries, Some God prevents our destin'd enterprize: Some God, propitious to the Trojan foe,

550 Has, from my arm unfailing, struck the bow, And broke the nerve my hands had twin'd with art,

Strong to impel the flight of many a dart.

Dismiss the bow, and lay thy arrows by: (Thy arms no less suffice the lance to wield) And quit the quiver for the pond'rous shield. In the first ranks indulge thy thirst of fame. Thy brave example shall the rest inflame. Fierce as they are, by long successes vain; 560 To force our fleet, or e'en a ship to gain, Asks toil, and sweat, and blood: their utmost might

338

Shall find its match-no more : 'tis ours to fight. Then Teucer laid his faithless bow aside: The four-fold buckler o'er his shoulder ty'd: On his brave head a crested helm he plac'd. With nodding horse-hair formidably grac'd; A dart, whose point with brass refulgent shines.

565 The warrior wields; and his great brother joins. This Hector saw, and thus exprest his joy, Ye troops of Lycia, Dardanus, and Troy! Be mindful of yourselves, your aucient fame, And spread your glory with the navy's flame. Jove is with us; I saw his hand, but now. From the proud archer strike his vaunted bow, 575 Indulgent Jove! how plain thy favors shine, When happy nations bear the marks divine! How easy then, to see the sinking state Of realms accurst, deserted, reprobate! Such is the fate of Greece, and such is ours. 580 Behold, ye warriors, and exert your powers. Death is the worst; a fate which all must try: And, for our country, 'tis a bliss to die. The gallant man, though slain in fight he be, Vet leaves his nation safe, his children free; 585 Entails a debt on all the grateful state; His own brave friends shall glory in his fate: His wife live honor'd, all his race succeed; And late posterity enjoy the deed ! This rous'd the soul in every Trojan breast: 590 The god-like Ajax next his Greeks addrest.

How long, ye warmors of the Argive race,

(To generous Argos what a dire disgrace!) How long, on these curs'd confines will ye lie, Yet undetermin'd, or to live, or die! What hopes remain, what methods to retire, If once your vessels catch the Trojan fire?

THE ILIAD. 339 Mark how the flames approach, how near they fall,

How Hector calls, and Troy obeys his call! Not to the dance that dreadful voice invites. 600 It calls to death, and all the rage of fights.

'Tis now no time for wisdom or debates : To your own hands are trusted all your fates: And better far in one decisive strife,

Book XV.

One day should end our labor, or our life;

605 Than keep this hard-got inch of barren sands,

Still press'd, and press'd by such inglorious hands. The listening Grecians feel their leader's flame. And every kindling bosom pants for fame. Then mutual slaughters spread on either side: 610 By Hector here the Phocian Schedius dy'd ; There pierc'd by Ajax, sunk Laodamas, Chief of the foot, of old Antenor's race, Polydamas laid Otus on the sand, The fierce commander of th' Epian band. 615 His lance bold Meges at the victor threw :

The victor stooping, from the death withdrew; (That valued life, O Phæbus! was thy care) But Cræsmus' bosom tock the flying spear :

His corpse fell bleeding on the slippery shore; 620 His radiant arms triumphant Meges bore. Dolons, the son of Lampus, rushes on, Sprung from the race of old Laomedon. And fam'd for prowess in a well-fought field ;

He pierc'd the centre of his sounding shield: But Meges Phyleus' ample breast-plate wore (Well-known in fight on Selles' winding shore; For king Euphetes gave the golden mail.

Compact, and firm with many a jointed scale;) Which oft, in cities storm'd, and battles won, Had say'd the father, and now saves the son. Full at the Trojan's head he urg'd his lance. Where the high plumes above the helmet dance,

New ting'd with Tyrian dye: in dust below, Shorn from the crest, the purple honors glow. Meantime their fight the Spartan king survey'd. And stood by Meges' side, a sudden aid,

Through Dolops' shoulder urg'd his forceful dart. Which held its passage through the panting heart, And issued at his breast. With thundering sound

The warrior falls, extended on the ground.

THE ILIAD. Book XV.

340

In rush the conquering Greeks to spoil the slain : But Hector's voice excites his kindred train ; The hero most, from Hicetaon sprung. Fierce Melanippus, gallant, brave, and young. 645 He (ere to Troy the Grecians cross'd the main) Fed his large oxen on Percote's plain ; But when, oppress'd, his country claim'd his care, Return'd to Ilion, and excell'd in war: For this, in Priam's court he held his place, 650 Belov'd no less than Priam's royal race. Him Hector singled, as his troops he led, And thus inflam'd him, pointing to the dead. Lo Melanippus! lo where Dolops lies; And is it thus our royal kinsman dies? 655 O'ermatch'd he falls; to two at once a prey, And lo! they bear the bloody arms away! Come on-a distant war no longer wage. But hand to hand thy country's foes engage: Till Grecce at once, and all her glory end; 660 Or Ilion from her towery height descend. Heav'd from the lowest stone : and bury all In one sad sepulchre, one common fall, Hector (this said) rush'd forward on the focs: With equal ardor Melanippus glows: 665 Then Ajax thus-Oh Greeks! respect your fame, Respect yourselves, and learn an honest shame: Let mutual reverence mutual warmth inspire, And catch from breast to breast the noble fire. On valor's side the odds of combat lie, 670 The brave live glorious, or lamented die; The wretch that trembles in the field of fame. Meets death, and worse than death, eternal shame. His generous sense he not in vain imparts : It sunk, and rooted in the Grecian hearts, They join, they throng, they thicken at his call, And flank the navy with a brazen wall : Shields touching shields, in order blaze above, And stop the Trojans, though impell'd by Jove. The fiery Spartan first, with loud applause. Warms the bold son of Nestor in his cause. Is there (he said) in arms a youth like you. So strong to fight, so active to pursue? Why stand you distant, nor attempt a deed?

Lift the bold lance, and make some Trojan bleed.

He said; and backward to the lines retir'd; 686 Forth rush'd the youth, with martial fury fir'd; Beyond the foremost ranks; his lance he threw, And round the black battalions cast his view. The troops of Troy recede with sudden fear, 690 While the swift javelin hiss'd along in air. Advancing Melanippus met the dart With his bold breast, and felt it in his heart: Thundering he falls; his falling arms resound, And his broad buckler rings against the ground. 695 The victor leaps upon his prostrate prize; Thus on a roe the well-breath'd beagle flies. And rends his side, fresh-bleeding with the dart The distant hunter sent into his heart. Observing Hector to the rescue flew: 700 Bold as he was, Antilochus withdrew. So when a savage, ranging o'er the plain, Has torn the shepherd's dog, or shepherd swain; While, conscious of the deed, he glares around,

And hears the gathering multitude resound, Timely he flies the vet untasted food. And gains the friendly shelter of the wood. So fears the youth; all Troy with shouts pursue, While stones and darts in mingled tempests flew; But, enter'd in the Grecian ranks, he turns His manly breast, and with new fury burus. Now on the fleet the tides of Trojans drove,

Fierce to fulfil the stern decrees of Jove : The Sire of Gods, confirming Thetis' prayer, The Grecian ardor quench'd in deep despair: 715 But lifts to glory Troy's prevailing bands, Swells all their hearts, and strengthens all their hands. On Ida's top he waits with longing eyes, To view the navy blazing to the skies; Then, nor till then, the scale of war shall turn, 720 The Trojans fly, and conquer'd Ilion burn. These fates revolv'd in his almighty mind. He raises Hector to the work design'd. Bids him with more than mortal fury glow, And drives him, like a lightning, on the foe. So Mars, when human crimes for vengeance call, Shakes his huge javelin, and whole armies fall. Not with more rage a conflagration rolls,

Wraps the vast mountains, and involves the poles.

342

He foams with wrath; beneath his gloomy brow 730 Like fiery meteors his red eve-balls glow: The radiant helmet on his temples burns. Waves when he nods, and lightens as he turns: For Jove his splendor round the chief had thrown. And cast the blaze of both the hosts on one. Unhappy glories! for his fate was near, Due to stern Pallas, and Pelides' spear : Yet Jove deferr'd the death he was to pay, And gave what Fate allow'd, the honors of a day! Now all on fire for fame, his breast, his eyes 740 Burn at each foe, and single every prize : Still at the closest ranks, the thickest fight, He points his ardor, and exerts his might. The Grecian phalanx moveless as a tower On all sides batter'd, yet resists his power: 745 So some tall rock o'erhangs the hoary main. By winds assail'd, by billows beat in vain, Unmov'd it hears, above, the tempest blow, And sees the watery mountains break below. Girt in surrounding flames, he seems to fall, Like fire from Jove, and bursts upon them all: Bursts as a wave that from the clouds impends, And swell'd with tempests on the ship descends; White are the decks with foam: the winds aloud Howl o'er the masts, and sing through every shroud: Pale, trembling, tir'd, the sailors freeze with fears; And instant death on every wave appears. So pale the Greeks the eyes of Hector meet, The chief so thunders, and so shakes the fleet. 760 As when a lion rushing from his den, Annalst the plain of some wide-water'd fen. (Where numerous oxen, as at ease they feed, At large expatiate o'er the ranker mead:)

As when a lion rushing from his den,
Amndst the plain of some wide-water'd fen,
(Where numerous oxen, as at ease they feed,
At large expatiate o'er the ranker mead;)
Leaps on the herds before the herdsman's eyes:
The trembling herdsman far to distance files:
Some lordly bull (the rest dispers'd and fled)
He singles out; arrests, and lays him dead.
Thus from the rage of Jove-like Hector flew
All Greece in heaps; but one he sciz'd, and slew:
Mycenian Periphes, a mighty name,
In wisdom great, in arms well known to fame;
The minister of stern Eurystheus' ire,
Against Alcides, Corpreus was his sire;

In every virtue, or of peace or war:
But doom'd to Hector's stronger force to yield!
Against the margin of his ample shield
He struck his hasty foot: his heels up-sprung; 780
Supine he fell; his brazen helmet rung.
On the fall'n chief th' invading Trojan prest,
And plung'd the pointed javelin in his breast.
His circling friends, who strove to guard too late
Th' unhappy hero, fled, or shar'd his fate.
785

And plung a the pointed javelin in its oreast. His circling friends, who strove to guard too late Th' unhappy hero, fled, or shar'd his fate. 765 Chas'd from the foremost line, the Grecian train Now man the next, receding tow'rd the main: Wedg'd in one body at the tents they stand, Wall'd round with sterns, a gloomy desperate band. Now manly shame forbids th' inglorious flight; 790 Now fear itself confines them to the fight: Man courage breathes in man; but Nestor most (The sace preserver of the Grecian host) Exhorts, adjures, to guard these utmost shores; And by their parents, by themselves, implores. 795 O friends! be men; your generous breasts inflame With equal honor and with mutual shame!

O friends! be men: your generous breasts inflame With equal honor and with mutual shame! Think of your hopes, your fortunes; all the care Your wives, your infants, and your parents share: Think of each living father's reverend head: 800 Think of each ancestor with glory dead; Absent, by me they speak, by me they sue; They ask their safety, and their fame, from you: The Gods their fates on this one action lay, And all are lost, if you desert the day. 805 He spoke, and round him breath'd heroic fires;

He spoke, and round him breath'd heroic fires;
Minerva seconds what the sage inspires.
The mist of darkness Jove around them threw
She clear'd, restoring all the war to view;
A sudden ray shot beaming o'er the plain, 810
And shew'd the shores, the navy, and the main:
Hector they saw, and all who fly, or fight,
The scene wide-opening to the blaze of hight,
First of the field great Ajax strikes their eyes,
His port majestic, and his ample size: 815

THE ILIAD. Book XV.

344 A ponderous mace with study of iron crown'd. Full twenty cubits long he swings around : Nor fights like others fix'd to certain stands. But looks a moving tower above the bands: High on the decks, with vast gigantic stride, 820 The god-like hero stalks from side to side. So when a horseman from the watery mead (Skill'd in the manege of the bounding steed) Drives four fair coursers, practis'd to obev. To some great city through the public way ; 825 Safe in his art, as side by side they run, He shifts his seat, and vaults from one to one: And now to this, and now to that he flies: Admiring numbers follow with their eyes. From ship to ship thus Ajax swittly flew. 830 No less the wonder of the warring crew. As furious Hector thunder'd threats aloud. And rush'd enrag'd before the Trojan crowd : Then swift invades the ships, whose beaky prores Lay rank'd contiguous on the bending shores: 835 So the strong eagle from his airy height, Who marks the swans' or cranes' embody'd flight, Stoops down impetuous, while they light for food. And, stooping, darkens with his wings the flood, Jove leads him on with his almighty hand, And breathes fierce spirits in his following band. The warring nations meet, the battle roars,

Thick beats the combat on the sounding proces. Thou wouldst have thought, so furious was their fire. No force could tame them, and no toil could tire: As if new vigor from new fights they won. And the long battle was but then begun. Greece yet unconquer'd, kept alive the war. Secure of death, confiding in despair: Troy in proud hopes, already view'd the main 850

And each contends, as his were all the war, 'Twas thou, bold Hector! whose resistless hand First seiz'd a ship on that contested strand: The same which dead Protesilaus bore, The first that touch'd th' unhappy Trojan shore:

Bright with the blaze, and red with heroes slain! Like strength is felt from hope and from despair. For this in arms the warring nations stood, And bath'd their generous breasts with mutual blood. No room to poise the lance or bend the bow; 860 But hand to hand, and man to man they grow: Wounded they wound; and seek each other's hearts With falchions, axes, swords, and shorten'd darts. The falchions ring, shields rattle, axes sound, Swords flash in air, or glitter on the ground; 865 With streaming blood the slippery shores are dy'd, And slaughter'd heroes swell the dreadful tide. Still raging Hector with his ample hand Grasps the high stern, and gives this loud command. Haste briges the flagues of the long years.

The falchions ring, shields rattle, axes sound, Swords flash in air, or glitter on the ground; 865 With streaming blood the slippery shores are dy'd, And slaughter'd heroes swell the dreadful tide. Still raging Hector with his ample hand Grasps the high stern, and gives this loud command. Haste, bring the flames! the toil of ten long years Is finish'd! and the day desir'd appears! 871 This happy day with acclamations greet, Eright with destruction of yon hostile fleet. The coward counsels of a timorous throng of reverend dotards, check'd our glory long: 875 Too long Jove lull'd us with lethargic charms, But now in peals of thunder calls to arms: In this great day he crowns our full desires, Wakes all our force, and seconds all our fires. He spokes the warriors at his ferre command. 820

He spoke—the warriors, at his tierce command, 880 Pour a new deluge on the Grecian band. E'en Ajax paus'd (so thick the javelins fly) Stept back, and doubted or to live, or die. Yet where the oars are plac'd, he stands to wait What chief approaching dares attempt his fate: 885

What chief approaching dares attempt his fate: 885 E'en to the last, his naval charge defends, Now shakes his spear, now lifts, and now protends; E'en yet, the Greeks with piercing shouts inspires,

Amidst attacks, and deaths, and darts, and fires.
O friends! O heroes! names for ever dear,
Once sons of Mars, and thunderbolts of war!
Ah! yet be mindful of your old renown,
Your great forefathers' virtues and your own.

Your great foretathers' virtues and your own. What aids expect you in this utmost strait? What bulwarks rising between you and fate? No aids, no bulwarks, your retreat attend; No fixed to hole a gift to defend

No friends to help, no city to defend. This spot is all you have, to lose or keep; There stand the Trojans, and here rolls the deep. 'Tis hostile ground you tread; your native lands 900 Far, far from hence: your fates are in your hands. Raging he spoke; nor farther wastes his breath, But turns his javelin to the work of death. Whate'er bold Trojan arm'd his daring hands, Against the sable ships, with flaming brands; 905 So well the chief his naval weapon sped, The luckless warrior at his stern lay dead: Full twelve, the boldest in a moment fell, Sent by great Ajax to the shades of hell.

THE

ILIAD.

BOOK XVI.

ARGUMENT.

The sixth Battle: the Acts and Death of Patroclus.

Patroclus (in pursuance of the request of Nestor in the eleventh book) entreats Achilles to suffer him to go to the assistance of the Greeks with Achilles's troops and armor. He agrees to it, but at the same time charges him to content himself with rescuing the fleet, without farther pursuit of the enemy. The armor, horses, soldiers, and officers of Achilles are described. Achilles offers a libation for the success of his friend, after which Patroclus leads the Myrmidons to battle. The Trojans, at the sight of Patroclus in Achilles's armor, taking him for that here, are cast into the utmost consternation: he beats them off from the vessels. Hector himself flics. Sarpedon is killed, though Jupiter was averse to his fate. Several other particulars of the battle are described; in the heat of which, Patroclus, neglecting the orders of Achilles, pursues the foe to the walls of Troy; where Apollo repulses and disarms him, Euphorbus wounds him, and Hector kills him : which concludes the book,

ILIAD.

BOOK XVI. So warr'd both armies on th' ensanguin'd shore, While the black vessels smok'd with human gore.

Meantime Patroclus to Achilles flies; The streaming tears fall copious from his eyes;

Not faster trickling to the plains below, From the tall rock the sable waters flow. Divine Pelides with compassion mov'd. Thus spoke, indulgent to his best belov'd. Patroclus, say, what grief thy bosom bears. That flows so fast in these unmanly tears? 10 No girl, no infant, whom the mother keeps From her lov'd breast, with fonder passion weeps: Not more the mother's soul that infant warms. Clung to her knees, and reaching at her arms. Than thou hast mine! Oh tell me, to what end 15 Thy melting sorrows thus pursue thy friend? Griev'st thou for me, or for my martial band? Or come sad tidings from our native land? Our fathers live, (our first, most tender care) Thy good Menœtius breathes the vital air, 20 And hoary Peleus yet extends his days; Pleas'd in their age to hear their children's praise. Or may some meaner cause thy pity claim? Perhaps yon reliques of the Grecian name, Doom'd in their ships to sink by fire and sword, 25

A sigh, that instant, from his bosom broke,
Another follow'd, and Patroclus spoke.

Let Greece at length with pity touch thy breast,
Thyself a Greek; and, once, of Greeks the best!
Lo! every chief that might her fate prevent,
Lies piere'd with wounds, and bleeding in his tent.

And pay the forfeit of their haughty lord?
Whate'er the cause, reveal thy secret care,
And speak those sorrows which a friend would share.

THE ILIAD. Book XVI. 350 Eurypylus, Tydides, Atreus' son, And wise Ulysses at the navy groan More for their country's wounds than for their own. Their pain, soft arts of pharmacy can ease. Thy breast alone no lenitives appease. May never rage like thine my soul enslave, O great in vain! unprofitably brave! Thy country slighted in her last distress. What friend, what man, from thee shall hope redress? No-men unborn, and ages vet behind, Shall curse that fierce, that unforgiving mind. 45 O man unpitying! if of man thy race: But sure thou spring'st not from a soft embrace. Nor ever amorous hero caus'd thy birth. Nor ever tender Goddess brought thee forth. Some rugged rock's hard entrails gave thee form, 50 And raging seas produc'd thee in a storm. A soul well-suiting that tempestuous kind, So rough thy manners, so untam'd thy mind. If some dire oracle thy breast alarm. If aught from Jove, or Thetis, stop thy arm, Some beam of comfort yet on Greece may shine, If I but lead the Myrmidonian line: Clad in thy dreadful arms if I appear. Proud Troy shall tremble, and desert the war: Without thy person Greece shall win the day, 60 And thy mere image chase her foes away. Press'd by fresh forces, her o'erlabor'd train Shall quit the ships, and Greece respire again. Thus, blind to Fate! with supplicating breath, 66 Patroclus! thy Achilles knows no fears;

Thou begg'st his arms, and in his arms thy death. Unfortunately good! a boding sigh Thy friend return'd; and with it, this reply.

Nor words from Jove, nor oracles he hears: Nor aught a mother's caution can suggest; 70 The tyrant's pride lies rooted in my breast. My wrongs, my wrongs, my constant thought engage. Those, my sole oracles, inspire my rage : I made him tyrant: gave him power to wrong 75 E'en me : I felt it : and shall feel it long. The maid, my black-ey'd maid, he forc'd away, Due to the toils of many a well-fought day; Due to my conquest of her father's reign : Due to the votes of all the Grecian train.

From me he forc'd her; me, the bold and brave; 80 Disgrac'd, dishonor'd, like the meanest slave. But bear we this-the wrongs I grieve are past; 'Tis time our fury should relent at last : I fix'd its date; the day I wish'd appears: Now Hector to my ships his battle bears, The flames my eyes, the shouts invade my ears. Go, then, Patroclus! court fair honor's charms In Troy's fam'd fields, and in Achilles' arms : Lead forth my martial Myrmidons to fight, Go, save the fleets, and conquer in my right. See the thin reliques of their baffled band. At the last edge of you deserted land ! Behold all Ilion on their ships descends: How the cloud blackens, how the storm impends! It was not thus, when at my sight amaz'd, 95 Troy saw and trembled, as this helmet blaz'd : Had not th' injurious king our friendship lost, You ample trench had bury'd half her host. No camps, no bulwarks, now the Trojans fear, Those are not dreadful, no Achilles there: No longer flames the lance of Tydeus' son ; No more your general calls his heroes on : Hector, alone, I hear; his dreadful breath Commands your slaughter, or proclaims your death. Yet now, Patroclus, issue to the plain; Now save the ships, the rising fires restrain, And give the Greeks to visit Greece again. But heed my words, and mark a friend's command Who trusts his fame and honors in thy hand, And from thy deeds expects, th' Achaian host 110 Shall render back the beauteous maid he lost. Rage uncontrol'd through all the hostile crew, But touch not Hector, Hector is my due. Though Jove in thunder should command the war: Be just, consult my glory, and forbear, 115 The fleet once sav'd, desist from farther chase, Nor lead to Ilion's walls the Grecian race; Some adverse God, thy rashness may destroy; Some God, like Phæbus, ever kind to Troy. Let Greece redeem'd from this destructive strait, 120 Do her own work; and leave the rest to Fate. Oh! would to all th' immortal powers above, Apollo, Pallas, and almighty Jove :

THE ILIAD. Book XVI.

125

That not one Trojan might be left alive, And not a Greek of all the race survive : Might only we the vast destruction shun,

350

And only we destroy th' accursed town! Such conference held the chiefs: while on the strand. Great Jove with conquest crown'd the Trojan band. Ajax no more the sounding storm sustain'd. 130 So thick, the darts an iron tempest rain'd: On his tir'd arm the weighty buckler hung ; His hollow helm with falling javelins rung, His breath, in quick, short pantings, comes, and goes; And painful sweat from all his members flows. 135 Spent and o'erpower'd, he barely breathes at most; Yet scarce an army stirs him from his post: Dangers on dangers all around him grow, And toil to toil, and woe succeeds to woe. Say, Muses, thron'd above the starry frame,

How first the navy blaz'd with Trojan flame ?

Stern Hector way'd his sword: and standing near Where furious Ajax ply'd his ashen spear, Full on the lance a stroke so justly sped. That the broad falchion lopp'd its brazen head: 145 His pointless spear the warrior shakes in vain; The brazen head falls sounding on the plain. Great Ajax saw, and own'd the hand divine. Confessing Jove, and trembling at the sign; Warn'd, he retreats. Then swift from all sides pour The hissing brands; thick streams the fiery shower; O'er the high stern the curling volumes rise, And sheets of rolling smoke involve the skies.

Divine Achilles view'd the rising flames, And smote his thigh, and thus aloud exclaims, 155 Arm, arm, Patroclus! Lo, the blaze aspires! The glowing ocean reddens with the fires. Arm, ere our vessels catch the spreading flame: Arm, ere the Grecians be no more a name; I haste to bring the troops-The hero said : 160 The friend with ardor and with joy obey'd.

He cas'd his limbs in brass; and first around His manly legs with silver buckles bound The clasping greaves; then to his breast applies The flamy cuirass, of a thousand dyes: 165 Emblaz'd with studs of gold his falchion shone In the rich belt, as in a starry zone:

353 Book XVI. THE ILIAD. Achilles' shield his ample shoulders spread, Achilles' helmet nodded o'er his head: Adorn'd in all his terrible array, 170 He flash'd around intolerable day. Alone, untouch'd, Pelides' javelin stands, Not to be pois'd but by Pelides' hands; From Pelion's shady brow the plant entire Old Chiron rent, and shap'd it for his sire; Whose son's great arm alone the weapon wields, The death of heroes, and the dread of fields. Then brave Automedon (an honor'd name, The second to his lord in love and fame, In peace his friend, and partner of the war) 180 The winged coursers harness'd to the car; Xanthus and Balius, of immortal breed, Sprung from the wind, and like the wind in speed: Whom the wing'd Harpy, swift Podarge, bore, By Zephyr pregnant on the breezy shore: Swift Pedasus was added to their side, (Once great Aëtion's, now Achilles' pride) Who, like in strength, in swiftness, and in grace, A mortal courser, match'd th' immortal race. Achilles speeds from tent to tent, and warms 100 His hardy Myrmidons to blood and arms. All breathing death, around their chief they stand, A grim terrific formidable band : Grim as voracious wolves, that seek the springs 104 When scalding thirst their burning bowels wrings: When some tall stag, fresh-slaughter'd in the wood, Has drench'd their wide insatiate throats with blood, To the black fount they rush a hideous throng, With paunch distended, and with lolling tongue, Fire fills their eye, their black jaws belch the gore, 200 And, gorg'd with slaughter, still they thirst for more. Like furious rush'd the Myrmidonian crew, Such their dread strength, and such their deathfulview. High in the midst the great Achilles stands,

He, lov'd of Jove, had launch'd for Ilion's shores Full fifty vessels, mann'd with fifty oars: Five chosen leaders the fierce bands obey, Himself supreme in valor, as in sway. First march'd Menestheus, of celestial birth, 210

Directs their order, and the war commands.

Deriv'd from thee, whose waters wash the earth,

215

A mortal mother mixing with a God. Such was Menestheus, but miscall'd by fame The son of Borus, that espous'd the dame.

Eudorus next: whom Polymele the gay Fam'd in the graceful dance, produc'd to day.

Her, sly Cellenius lov'd, on her would gaze,

As with swift step she form'd the running maze: To her high chamber from Diana's quire, The God pursued her, urg'd, and crown'd his fire.

The son confess'd his father's heavenly race. And heir'd his mother's swiftness in the chase. Strong Echecleus, blest in all those charms, That pleas'd a God, succeeded to her arms;

Not conscious of those loves, long hid from fame,

With gifts of price he sought and won the dame: Her secret offspring to her sire she bare: Her sire caress'd him with a parent's care. Pisander follow'd: matchless in his art

230 To wing the spear, or aim the distant dart; No hand so sure of all th' Emathian line, Or if a surer, great Patroclus! thine.

The fourth by Phænix' grave command was grac'd: Laërtes' valiant offspring led the last. 235 Soon as Achilles with superior care Had call'd the chiefs, and order'd all the war,

This stern remembrance to his troops he gave: Ye far-fam'd Myrmidons, ye fierce and brave ! Think with what threats you dar'd the Trojan throng, Think what reproach these ears endur'd so long, 241 "Stern son of Peleus," (thus he us'd to say,

While, restless, raging in your ships you lay) " Oh nurs'd with gall, unknowing how to yield; "Whose rage defrauds us of so fam'd a field. " If that dire fury must for ever burn,

"What make we here? Return; ve chiefs, return!" Such were your words-Now, warriors, grieve no more. Lo there the Trojans! bathe your swords in gore! This day shall give you all your soul demands: 250 Glut all your hearts! and weary all your hands!

Thus while he rous'd the fire in every breast, Close, and more close, the listening cohorts prest: Ranks wedg'd in ranks; of arms a steely ring Still grows, and spreads, and thickens round the king.

265

As when a circling wall the builder forms, 250 off strength defensive against wind and storms, Compacted stones the thickening work compose, And round him wid the rising structure grows: So helm to helm, and crest to crest they throng, 260 Shield urg'd on shield, and man drove man along;

Thick, undistinguish'd plumes, together join'd, Float in one sea, and wave before the wind. Far o'er the rest, in glittering pomp appear,

There bold Automedon, Patroclus here; Brothers in arms, with equal fury fir'd; Two friends, two bodies with one soul inspir'd.

But mindful of the Gods Achilles went To the rich coffer in his sludy tent: The an end of the state of the st

From thence he took a bowl of antique frame, Which never man had stain'd with ruddy wine, Nor rais'd in offerings to the Powers divine,

Nor rais'd in offerings to the Powers divine, But Peleus' son; and Peleus' son to none Had rais'd in offerings, but to Jove alone. This ting'd with sulphnr, sacred first to flame,

This ting'd with sulphnr, sacred first to flame, He purg'd; and wash'd it in the running stream. Then cleans'd his hands; and fixing for a space 280 His eyes on heaven, his feet upon the place

His eyes on heaven, his feet upon the place Of sacrifice, the purple draught he pour'd Forth in the midst; and thus the God implor'd. Oh thou Supreme! high thron'd all-height above!

Oh great Pelasgic, Dodonæan Jove! 285
Who 'midst surrounding frosts, and vapors chill,
Presid'st on bleak Dodona's vocal bill:

Tresides on bleak Dodona's vocal film; (Whose groves, the Selli, race austere! surround, Their fect unwash'd, their slumbers on the ground; Who hear, from rustling oaks, thy dark decrees; 59 And catch the fates, low-whisper'd in the breeze)

Hear, as of old! Thou gav'st at Thetis' prayer, Glory to me, and to the Greeks despair. Lo, to the dangers of the fighting field

The best, the dearest of my friends, I yield: 295 Though still determin'd, to my ships confin'd; Patroclus gone, I stay but half behind.

Oh! be his guard thy providential care, Confirm his heart, and string his arm to war:

THE ILIAD. Book XVI. 356 Press'd by his single force, let Hector see 300

His fame in arms not owing all to me. But when the fleets are sav'd from foes and fire,

Let him with conquest and renown retire; Preserve his arms, preserve his social train,

And safe return him to these eves again! 305 Great Jove consents to half the chief's request, But heaven's eternal doom denies the rest;

To free the fleet was granted to his prayer; His safe return, the winds dispers'd in air. Back to his tent the stern Achilles flies, 310

And waits the combat with impatient eyes. Meanwhile the troops beneath Patroclus' care,

Invade the Trojans, and commence the war. As wasps, provok'd by children in their play, "-Pour from their mansions by the broad highway, In swarms the guiltless traveller engage. Whet all their stings, and call forth all their rage: All rise in arms, and with a general cry

Assert their waxen domes, and buzzing progeny. Thus from the tents the fervent legion swarms, 320

So loud their clamor, and so keen their arms, Their rising rage Patroclus' breath inspires, Who thus inflames them with heroic fires. Oh warriors, partners of Achilles' praise!

Be mindful of your deeds in ancient days: 325 Your god-like master let your acts proclaim, And add new glories to his mighty name. Think, your Achilles sees you fight: be brave,

And humble the proud monarch whom you save. Joyful they heard, and kindling as he spoke, 330 Flew to the fleet, involv'd in fire and smoke. From shore to shore the doubling shouts resound, The hollow ships return a deeper sound.

The war stood still, and all around them gaz'd, When great Achilles' shining armor blaz'd: Troy saw, and thought the dread Achilles nigh, At once they see, they tremble, and they fly.

Then first thy spear, divine Patroclus! flew, Where the war rag'd, and where the tumult grew. Close to the stern of that fam'd ship, which bore Unblest Protesilaus to Ilion's shore. The great Pæonian, bold Pyræchmes, stood;

(Who led his bands from Axius' winding flood)

380

385

His shoulder-blade receives the fatal wound;
The groaning warrior pants upon the ground.
His troops, that see their country's glory slain,
Fly diverse scatter'd o'er the distant plain.

Itis troops, that see their country's giory stain,
Fly diverse, scatter'd o'er the distant plain.
Patroclus' arm forbids the spreading fires,
And from the half-burn'd ship proud Troy retires:

And from the half-burn a snip proud Troy feur Clear'd from the smoke the joyful navy lies: In heaps on heaps the foe tumultuous flies; Triumphant Greece her rescu'd decks ascends,

Triumphant Greece her rescu'd decks ascends, And loud acclaim the starry region rends. So when thick clouds inwrap the mountain's head O'er heaven's expanse like one black ceiling spread. Sudden, the Thunderer with a fiashing ray, 336 Bursts through the darkness, and lets down the day:

Bursts through the darkness, and lets down the day The hills shine out, the rocks in prospect rise. And streams, and vales, and forests, strike the eyes; The smiling scene wide opens to the sight, 360

The smiling scene wide opens to the sight, 300 And all th' unmeasur'd ether flames with light. But Troy repuls'd, and scatter'd o'er the plains; Forc'd from the navy, yet the fight maintains.

Forc'd from the navy, yet the fight maintains.

Now every Greek some hostile hero slew,

But still the foremost, bold Patroclus flew;

365

As Arielyous had turn'd him round, Sharp in his thigh he felt the piercing wound; The brazen-pointed spear, with vigor thrown, The thigh transfix'd, and broke the brittle bone:

The thigh transfix'd, and broke the brittle bone: Headlong he fell. Next, Thoas, was thy chance, 370 Thy breast, unarm'd, receiv'd the Spartan lance. Phylides' dart (as Amphiclus drew nigh)

His blow prevented, and transpiere'd his thigh, Tore all the brawn, and rent the nerves away; In darkness and in death the warrior lay.

In equal arms two sons of Nestor stand, And two bold brothers of the Lycian band: By great Antilochus, Atymnius dies, Pierc'd in the flank, lamented youth! he lies,

Kind Maris, bleeding in his brother's wound, Defends the breathless carcass on the ground-Furious he flies, his murderer to engage:

But god-like Thrasimed prevents his rage, Between his arm and shoulder aims a blow; His arm falls spouting on the dust below: He sinks, with endless darkness cover'd o'er;

And vents his soul, effus'd with gushing gore.

THE ILIAD. Book XVI.

358

Slain by two brothers, thus two brothers bled. Sarpedon's friends, Amisodarus' seed: Amisodarus, who, by Furies led, 300 The bane of men, abhorr'd Chimæra bred :

Skill'd in the dart in vain, his sons expire, And pay the forfeit of their guilty sire. Stopp'd in the tumult Cleobulus lies.

Beneath O'lleus' arm, a living prize; 395 A living prize not long the Trojan stood : The thirsty falchion drank his reeking blood:

Plung'd in his throat the smoaking weapon lies: Black death, and fate unpitying, seal his eyes. Amid the ranks, with mutual thirst of fame, 400

Lycon the brave, and fierce Peneleus came : In vain their javelins at each other flew, Now, met in arms, their eager swords they drew.

On the plum'd crest of his Bootian foe, The daring Lycon aim'd a noble blow: 405

The sword broke short; but his, Peneleus sped Full on the juncture of the neck and head :

The head, divided by a stroke so just, Hung by the skin; the body sunk to dust.

O'ertaken Neamas by Merion bleeds. 410 Pierc'd through the shoulder as he mounts his steeds:

Back from the car he tumbles to the ground: His swimming eyes eternal shades surround.

Next Erymas was doom'd his fate to feel. His open'd mouth receiv'd the Cretan steel: 415

Beneath the brain the point a passage tore. Crash'd the thin bones, and drown'd the teeth in gore: His mouth, his eyes, his nostrils, pour a flood;

He sobs his soul out in the gush of blood. As when the flocks neglected by the swain 420 (Or kids, or lambs) lie scatter'd o'er the plain,

A troop of wolves th' unguarded charge survey, And rend the trembling, unresisting prev : Thus on the foe the Greeks impetuous came: Troy fled, unmindful of her former fame.

But still at Hector god-like Ajax aim'd. Still pointed at his breast, his javelin flam'd:

The Trojan chief, experienc'd in the field, O'er his broad shoulders spread the massy shield. Observ'd the storm of darts the Grecians pour, 430

And on his buckler caught the ringing shower,

He sees for Greece the scale of conquest rise.

Yet stops, and turns, and saves his lov'd allies. As when the hand of Jove a tempest forms, And rolls the cloud to blacken heaven with storms. Dark o'er the fields th' ascending vapor flies, And shades the sun, and blots the golden skies: So from the ships, along the dusky plain, Dire Flight and Terror drove the Trojan train. E'en Hector fled; through heaps of disarray The fiery coursers forc'd their lord away : While far behind his Trojans fall confus'd: Wedg'd in the trench, in one vast carnage bruis'd: Chariots on chariots roll: the clashing spokes Shock; while the madding steeds break short their vokes: In vain they labor up the steepy mound ; Their charioteers lie foaming on the ground. Fierce on the rear, with shouts, Patroclus flies; Tuniultuous clamor fills the fields and skies ; Thick drifts of dust involve their rapid flight: 450 Clouds rise on clouds, and heaven is snatch'd from sight, Th' affrighted steeds, their dying lords cast down. Scour o'er the fields, and stretch to reach the town. Loud o'er the rout was heard the victor's cry, 454 Where the war bleeds, and where the thickest die, Where horse and arms, and chariots lie o'erthrown, And bleeding heroes under axles groan. No stop, no check, the steeds of Peleus knew; From bank to bank th' immortal coursers flew, High-bounding o'er the fosse; the whirling car 450

Smokes through the ranks, o'ertakes the flying war. And thunders after Hector; Hector flies, Patroclus shakes his lance; but Fate denies, Not with less noise, with less impetuous force. The tide of Trojans urge their desperate course, 465

Than when in autumn Jove his fury pours, And earth is loaden with incessant showers. (Wifen guilty mortals break th' eternal laws, Or judges brib'd, betray the righteous cause) From their deep beds he bids the rivers rise, 470

And opens all the flood-gates of the skies : Th' impetuous torrents from their hills obey. Whole fields are drown'd, and mountains swept away:

Loud roars the deluge till it meets the main; And trembling man sees all his labors vain.

Book XVI

360

And now the chief (the foremost troops repell'd) Back to the ships his destin'd progress held, Bore down half Troy in his resistless way. And forc'd the routed ranks to stand the day. Between the space where silver Simois flows.

Where lay the fleets, and where the rampires rose, All grim in dust and blood, Patroclus stands. And turns the slaughter on the conquering bands. First Pronous died beneath his fiery dart. Which pierc'd below the shield his valiant heart. Thestor was next; who saw the chief appear.

And fell the victim of his coward fear: Shrunk-up he sat, with wild and haggard eye, Nor stood to combat, nor had force to fly: Patroclus mark'd him as he shunn'd the war, 490

And with unmanly tremblings shook the car, And dropp'd the flowing reins. Him 'twixt the jaws The javelin sticks, and from the chariot draws. As on a rock that over-hangs the main, An angler, studious of the line and cane,

495 Some mighty fish draws panting to the shore; Not with less ease the barbed javelin bore The gaping dastard: as the spear was shook, He fell, and life his heartless breast forsook. Next on Eryalus he flies; a stone 500

Large as a rock, was by his fury thrown : Full on his crown the ponderous fragment flew, And burst the helm, and cleft the head in two: Prone to the ground the breathless warrior fell, And death involv'd him with the shades of hell. 505 Then low in dust Epaltes, Echius lie; Ipheas, Evippus, Polymelus, die;

Where'er he moves, the growing slaughters spread When now Sarpedon his brave friends beheld

Amphoterus, and Erymas succeed; And last Tlepolemus and Pyres bleed. In heaps on heaps; a monument of dead. Groveling in dust, and gasping on the field, With this reproach his flying host he warms. Oh stain to honor! oh disgrace to arms! 515 Forsake, inglorious, the contended plain; This hand, unaided, shall the war sustain: The task be mine, this hero's strength to try, Who mows whole troops, and makes an army fly.

Book XVI. THE ILIAD. 361	
He spake; and speaking, leaps from off the car; 500	
Patroclus lights, and sternly waits the war.	
As when two vulturs on the mountain's height	
Stoop with resounding pinions to the fight ;	
They cuff, they tear, they raise a screaming cry:	
The desert echoes, and the rocks reply: 525	
The warriors thus oppos'd in arms, engage	
With equal clamors, and with equal rage.	
Jove view'd the combat; whose event foreseen,	
He thus bespoke his Sister and his Queen.	
The hour draws on; the Destinies ordain, 530	
My god-like son shall press the Phrygian plain:	
Already on the verge of death he stands,	
His life is ow'd to fierce Patroclus' hands.	
What passions in a parent's breast debate!	
Say, shall I snatch him from impending fate, 535	
And send him safe to Lycia, distant far	
From all the dangers and the toils of war;	
Or to his doom my bravest offspring yield,	
And fatten with celestial blood the field?	
Then thus the Goddess with the radiant eyes: 540	
What words are these? Oh sovereign of the skies!	
Short is the date prescrib'd to mortal man:	
Shall Jove, for one, extend the narrow span,	
Whose bounds were fix'd before his race began?	
How many sons of Gods, foredoom'd to death, 545	
Before proud Ilion, must resign their breath!	
Were thine exempt, debate would rise above,	
And murmuring Powers condemn their partial Jove.	
Give the bold chief a glorious fate in fight:	
And when th' ascending soul has wing'd her flight.	
Let Sleep and Death convey, by thy command, 551	
The breathless body to his native land.	
His friends and people, to his future praise,	
A marble tomb and pyramid shall raise,	
And lasting honors to his ashes give; 555 His fame ('tis all the dead can have) shall live.	
She said; the Cloud-compeller, overcome,	
Assents to fate, and ratifies the doon.	
Then, touch'd with grief, the weeping heavens distill'd	
A shower of blood o'er all the fatal field; 560 The God, his eyes averting from the plain.	
Laments his son, predestin'd to be slain	

A shower of blood o'er all the fatal field;
The God, his eyes averting from the plain,
Laments his son, predestin'd to be slain,
Far from the Lycian shores, his happy native reign.

Now met in arms, the combatants appear. Each heav'd the shield, and pois'd the lifted spear : From strong Patroclus' hand the javelin fled. And pass'd the groin of valiant Thrasymed; The nerves unbrac'd, no more his bulk sustain, He falls, and falling bites the bloody plain. Two sounding darts the Lycian leader threw: 570 The first aloof with erring fury flew, The next transpiere'd Achilles' mortal steed. The generous Pedasus of Theban breed, Fix'd in the shoulder's joint he reel'd around, Roll'd in the bloody dust, and paw'd the slippery ground. His sndden fall th' entaugled harness broke; Each axle crackled, and the chariot shook: When bold Automedon, to disengage The starting coursers, and restrain their rage. Divides the traces with his sword, and freed 580 Th' incumber'd chariot from the dying steed :

The rest move on, obedient to the rein: The car rolls slowly o'er the dusty plain. The towering chiefs to fiercer tight advance, And first Sarpedon whirl'd his weighty lance, Which o'er the warrior's shoulder took its course. And spent in empty air its dying force. Not so Patroclus' never-erring dart; Aim'd at his breast, it pierc'd the mortal part. Where the strong fibres bind the solid heart, 500 Then, as the mountain oak, or poplar tall, Or pine (fit mast for some great admiral) Nods to the ax, till with a groaning sound It sinks, and spreads its honors on the ground : Thus fell the king; and laid on earth supine. 505 Before his chariot stretch'd his form divine : He grasp'd the dust distain'd with streaming gore, And, pale in death, lay groaning on the shore. So lies a bull beneath the lion's paws, While the grim savage grinds with foamy jaws 600 The trembling limbs, and sucks the smoking blood: Deep groans, and hollow roars, rebellow thro'the wood. Then to the leader of the Lycian band The dying chief address'd his last command.

Glaucus, be bold; thy task be first to dare The glorious dangers of destructive war, To lead my troops, to combat at their head, Incite the living, and supply the dead.

605

Book XVI. THE ILIAD. 363 Tell them, I charg'd them with my latest breath

Not unreveng'd to bear Sarpedon's death. What grief, what shame, must Glaucus undergo,

If these spoil'd arms adorn a Grecian foe! Then as a friend, and as a warrior, fight: Defend my body, conquer in my right;

That, taught by great examples, all may try 615 Like thee to vanquish, or like me to die.

He ceas'd; the Fates suppress'd his laboring breath. And his eyes darken'd with the shades of death. Th' insulting victor with disdain bestrode

The prostrate prince, and on his bosom trod : Then drew the weapon from his panting heart, The recking fibres clinging to the dart :

From the wide wound gush'd out a stream of blood. And the sourissued in the purple flood. His fiving steeds the Myrmidons detain. 625

Unguided now, their mighty master slain. Ali-impotent of aid, transfix'd with grief. Unhappy Giaucus heard the dving chief. His painful arm, yet useless with the smart Inflicted late by Tencer's deadly dart. 630

Supported on his better hand he stay'd: To Phæbus then ('twas all he could) he pray'd. All-seeing monarch! whether Lycia's coast. Or sacred Ilion, thy bright presence boast.

Powerful alike to ease the wretch's smart : Oh hear me! God of every healing art! Lo! stiff with clotted blood, and pierc'd with pain. That thrills my arm, and shoots through every vein :

I stand unable to sustain the spear. And sigh, at distance from the glorious war. 640 Low in the dust is great Sarpedon laid. Nor Jove vouchsaf'd his hapless offspring aid.

But thou, O God of Health! thy succour lend. To guard the reliques of my slaughter'd friend. For thou, though distant, canst restore my might, To head my Lycians, and support the fight.

Apollo heard; and, suppliant as he stood, His heavenly hand restrain'd the flux of blood: He drew the dolors from the wounded part,

650

And breath'd a spirit in his rising heart. Renew'd by art divine, the hero stands,

And owns th' assistance of immortal hands,

THE ILIAD. Book XVI.

First to the fight his native troops he warms, Then loudly calls on Troy's vindictive arms: With ample strides he stalks from place to place: Now fires Agenor, now Polydamas: 656 Æneas next, and Hector, he accosts :

364

Inflaming thus the rage of all their hosts. What thoughts, regardless chief! thy breast employ? Oh too forgetful of the friends of Troy! Those generous friends, who, from their country far. Breathe their brave souls out in another's war. See! where in dust the great Sarpedon lies. In action valiant, and in council wise.

Who guarded right, and kept his people free: 665 To all his Lycians lost, and lost to thee! Stretch'd by Patroclus' arm on vonder plains. Oh save from hostile rage his lov'd remains:

Ah let not Greece his conquer'd trophies boast, Nor on his corse revenge her heroes lost. He spoke; each leader in his grief partook,

Troy, at the loss, through all her legions shook. Transfix'd with deep regret, they view o'erthrown At once his country's pillar, and their own; A chief, who led to Troy's beleaguer'd wail 675 A host of heroes, and out-shin'd them all.

Fir'd they rush on; first Hector seeks the foes, And with superior vengeance greatly glows. But o'er the dead the fierce Patroclus stands.

And, rousing Ajax, rous'd the listening bands. 680 Heroes, be men! be what you were before : Or weigh the great occasion, and be more. The chief who taught our lofty walls to yield.

Lies pale in death, extended on the field, To guard his body, Troy in numbers flies; 685 'Tis half the glory to maintain our prize. Haste, strip his arms, the slaughter round him spread.

And send the living Lycians to the dead. The heroes kindle at his fierce command: The martial squadrons close on either hand: Here Troy and Lycia charge with loud alarms. Thessalia there, and Greece, oppose their arms.

With horrid shouts they circle round the slain: The clash of armor rings o'er all the plain. Great Jove, to swell the horrors of the fight,

O'er the fierce armies pours pernicious night.

720

And round his son confounds the warring hosts, His fate ennobling with a crowd of ghosts.

Now Greece gives way, and great Epigeus falls; Agacleus' son, from Budium's lofty walls: 700 Who, chas'd for murder thence, a suppliant came To Peleus and the silver-footed dame; Now sent to Troy, Achilles' arms to aid,

He pays due vengeance to his kinsman's shade. Soon as his luckless hand had touch'd the dead, 705 A rock's large fragment thunder'd on his head;

Hurl'd by Hectorian force, it cleft in twain

His shatter'd nelm, and stretch'd him o'er the slain.
Fierce to the van of fight Patroclus came;

And, like an eagle darting at his game, 710 Sprung on the Trojan and the Lycian band; What grief thy heart, what fury urg'd thy hand,

Oh generous Greek! when with full vigor thrown At Sthenelaüs flew the weighty stone, 714 Which sunk him to the dead: when Troy, too near

Which sunk him to the dead: when Troy, too near. That arm, drew back; and Hector learn'd to fear. Far as an able hand a lance can throw,

Far as an able hand a lance can throw, Or at the lists, or at the fighting foe;

So far the Trojans from their lines retir'd; Till Glaucus, turning, all the rest inspir'd.

Then Bathyclæus fell beneath his rage,
The only hope of Chalcon's trembling age:

Wide o'er the laud was stretch'd his large domain, With stately seats, and riches, blest in vain;

Him, bold with youth, and eager to pursue
The flying Lycians, Glaucus met, and slew;

Pierc'd through the bosom with a sudden wound, He fell, and, falling, made the fields resound.

Th' Achaians sorrow for their hero slain; 729 With conquering shouts the Trojans shake the plain, And crowd to spoil the dead: the Greeks oppose;

An iron circle round the carcass grows.

Then brave Laogonus resign'd his breath,
Dispatch'd by Merion to the shades of death:

On Ida's holy hill he made abode, 735
The priest of Jove, and honor'd like his God.

Between the jaw and ear the javehn went: The soul, exhaling, issued at the vent. His spear Æneas at the victor threw,

Who stooping forward from the death withdrew; 740

366 THE ILIAD. Book XVI:

The lance hiss'd harmless o'er his covering shield, And trembling struck, and rooted in the field; There yet scarce spent, it quivers on the plain, Sent by the great Æneas' arm in vain. Swiit as thou art (the raging hero cries)

And skill'd in dancing to dispute the prize,
My spear, the destin'd passage had it found,
Had fix'd thy active vigor to the ground.

Oh valiant leader of the Dardan host!

(Insulted Merion thus retorts the boast)

Strong as you are, 'tis mortal force you trust,

An arm as strong may stretch thee in the dust.

And if to this my lance thy fate be given,

Vain are thy vaunts; success is still from heaven:

And it to this my fance thy face be given, Vain are thy vaunts; success is still from heaven: This instant sends thee down to Pluto's coast; 755 Mine is the glory, his thy parting ghost.

O friend (Menœtius' son this answer gave)

O friend (Alenetius' son this answer gave)
With words to combat, ill befits the brave;
Not empty boasts the sons of Troy repel,
Your swords must plunge them to the shades of hell.
To speak, beseems the council: but to dare
To speak, beseems the task of war.

This said, Patroclus to the battle flies; Great Merion follows, and new shouts arise: Shields, helmets rattle, as the warriors close; 765 And thick and heavy sounds the storm of blows. As through the shrilling vale, or mountain ground, The labors of the woodunn's are resound:

As through the strilling vale, or mountain ground, The labors of the woodman's ax resound; Blows following blows are heard re-echoing wide, While crackling forests fall on every side.

770 Thus echo'd all the fields with loud alarms, So fell the warriors, and so rung their arms.

Now great Sarpedon on the sandy shore, His heavenly form defac'd with dust and gore, And stuck with darts by warring heroes shed, 775 Lies undistinguish'd from the vulgar dead. His long-disputed corse the chiefs inclose, On every side the busy combat grows; Thick as beneath some shepherd's thatch'd abode, (The pails high foaming with a milky flood,) 780 The buzzing flies, a persevering train, Incessant swarm, and chas'd, return again.

Jove view'd the combat with a stern survey, And eyes that flash'd intolerable day. Book XVI. THE ILIAD. 367 Fix'd on the field his sight, his breast debates 785 The vengeance due, and meditates the fates: Whether to urge their prompt effect, and call The force of Hector to Patroclus' fall, This instant see his short-liv'd trophies won, And stretch'd him breathless on his slaughter'd son: Or yet, with many a soul's untimely flight, 791 Augment the fame and horror of the fight. To crown Achilles' valiant friend with praise At length he dooms; and that his last of days Shall set in glory; bids him drive the foe; 795 Nor unattended see the shades below. Then Hector's mind he fills with dire dismay; He mounts his car, and calls his hosts away, Sunk with Troy's heavy fates, he sees decline The scales of Jove, and pants with awe divine, 800 Then, nor before, the hardy Lycians fled, And left their monarch with the common dead: Around, in heaps on heaps, a dreadful wall Of carnage rises, as the heroes fall. (So Jove decreed!) At length the Grecks obtain The prize contested, and despoil the slain. The radiant arms are by Patroclus borne, Patroclus' ships the glorious spoils adorn. Then thus to Phæbus, in the realms above, Spoke from his throne the cloud-compelling Jove. Descend, my Phæbus! on the Phrygian plain, 811 And from the fight convey Sarpedon slain: Then bathe his body in the crystal flood: With dust dishonor'd, and deform'd with blood: O'er all his limbs ambrosial odors shed. 815 And with celestial robes adorn the dead. Those rites discharg'd, his sacred corse bequeath To the soft arms of silent Sleep and Death. They to his friends the mournful charge shall bear, His friends a tomb and pyramid shall rear: What honors mortals after death receive, Those unavailing honors we may give! Apollo bows, and from mount Ida's height. Swift to the field precipitates his flight; Thence from the war the breathless hero bore, 825 Veil'd in a cloud to silver Simois' shore; There bath'd his honorable wounds, and drest His manly members in th' immortal vest;

368 THE ILIAD. Book XIV.

And with perfumes of sweet ambrosial dews. Restores his freshness, and his form renews. Then Sleep and Death, two twins of winged race, Of matchless swiftness, but of silent pace, Receiv'd Sarpedon, at the God's command, And in a moment reach'd the Lycian land: The corse amidst his weeping friends they laid, 835

Where endless honors wait the sacred shade. Meanwhile Patroclus pours along the plains, With foaming coursers, and with loosen'd reins. Fierce on the Trojan and the Lycian crew. Ah blind to fate! thy headlong fury flew: 840 Against what Fate and powerful Jove ordain.

Vain was thy friend's command, thy courage vain. For he, the God, whose counsels uncontrol'd. Dismay the mighty, and confound the bold: The God who gives, resumes, and orders all. 845

He urg'd thee on, and urg'd thee on to fall. Who first, brave hero! by that arm was slain, Who last, beneath thy vengeance press'd the plain: When Heaven itself thy fatal fury led. And call'd to fill the number of the dead? 850 Adrestus first: Autonous then succeeds: Echeclus follows : next young Megas bleeds :

Epistor, Menalippus, bite the ground : The slaughter, Elasus and Mulius crown'd: Then sunk Pylartes to eternal night; 855 The rest dispersing, trust their fates to flight.

Now Troy had stoop'd beneath his matchless power. But flaming Phæbus kept the sacred tower, Thrice at the battlements Patroclus strook. His blazing ægis thrice Apollo shook: 250 He try'd the fourth : when, bursting from the cloud. A more than mortal voice was heard aloud.

Patroclus! cease: this heaven-defended wall Defies thy lance: not fated yet to fall: Thy friend, thy greater far, it shall withstand. Troy shall not stoop ev'n to Achilles' hand.

So spoke the God who darts celestial fires: The Greek obeys him, and with awe retires: While Hector, checking at the Scæan gates His panting coursers, in his breast debates. Or in the field his forces to employ.

Or draw the troops within the walls of Troy.

270

Book XVI. Thus while he thought, beside him Phæbus stood, In Asius' shape, who reign'd by Sangar's flood; (Thy brother, Hecuba! from Dymas sprung, A valiant warrior, haughty, bold, and young.) Thus he accosts him. What a shameful sight! Gods! is it Hector that forbears the fight? Were thine my vigor, this successful spear Should soon convince thee of so false a fear. 083 Turn then, ah turn thee to the field of fame.

And in Patroclus' blood efface thy shame. Perhaps Apollo shall thy arms succeed, And Heaven ordains him by thy lance to bleed. So spoke th' inspiring God: then took his flight.

And plung'd amidst the tumult of the fight. He bids Cebrion drive the rapid car: The lash resounds, the coursers rush to war, The God the Greciaus' sinking souls deprest, And pour'd swift spirits through each Trojan breast. Patroclus lights, impatient for the fight : 891 A spear his left, a stone employs his right:

With all his nerves he drives it at the foe; Pointed above, and rough and gross below : The falling ruin crush'd Cebrion's head. 895

The lawless offspring of king Priam's bed; His front, brows, eyes, one undistinguish'd wound: The bursting balls drop sightless to the ground. The charioteer, while yet he held the rein, Struck from the car, falls headlong on the plain, 000

To the dark shades the soul unwilling glides. While the proud victor thus his fall derides. Good Heavens! what active feats you artist shows!

What skilful divers are our Phrygian foes ! Mark with what ease they sink into the sand! 905 Pity, that all their practice is by land !

Then rushing sudden on his prostrate prize, To spoil the carcass fierce Patroclus flies: Swift as a lion, terrible and bold,

That sweeps the fields, depopulates the fold; Pierc'd thro' the dauntless heart, then tumbles slain : And from his fatal courage finds his bane. At once bold Hector leaping from his car, Defends the body, and provokes the war,

Thus for some slaughter'd hind, with equal rage, Two lordly rulers of the wood engage; 916 Q 2

THE ILIAD. Book XVI.

Stung with fierce hunger, each the prey invades, And echoing roars rebellow through the shades. Stern Hector fastens on the warrior's head. And by the foot Patroclus drags the dead. 020 While all around, confusion, rage, and fright Mix the contending bost in mortal fight. So pent by hills, the wild winds roar aloud In the deep bosom of some gloomy wood; Leaves, arms, and trees, aloft in air are blown, 925 The broad oaks crackle, and the sylvans groan; This way and that, the rattling thicket bends, And the whole forest in one crash descends. Not with less noise, with less tumultuous rage, In dreadful shock the mingled hosts engage. Darts shower'd on darts, now round the carcass ring : Now flights of arrows bounding from the string : Stones follow stones; some clatter on the fields, Some hard, and heavy, shake the sounding shields, But where the rising whirlwind clouds the plains, Sunk in soft dust the mighty chief remains, 936 And, stretch'd in death, forgets the guiding reins! Now flaming from the Zenith, Sol had driven

370

His fervid orb through half the vault of heaven: While on each host with equal tempest fell The showering darts, and numbers sunk to hell, But when his evening wheels o'erhung the main. Glad conquest rested on the Grecian train. Then from amidst the tumult and alarms. They draw the conquer'd corse, and radiant arms. Then rash Patroclus with new fury glows. 946 And, breathing slaughter, pours amid the foes. Thrice on the press like Mars himself he flew, And thrice three heroes at each onset slew. There ends thy glory! there the Fates untwine 950 The last, black remnant of so bright a line ; Apollo dreadful stops thy middle way : Death calls, and Heaven allows no longer day!

Death calls, and Heaven allows no longer day!
For lo! the God in dusky clouds enshrin'd,
Approaching dealt a staggering blow behind.
The weighty shock his neck and shoulders feel;
His eyes flash sparkles, his stunn'd senses reel
In giddy darkness: far to distance flung,
His bounding helmet on the champain rung.
Achilles' plume is stain'd with dust and gore,
That plume, which never stoor'd to earth before:

THE ILIAD. Book XVI. Long us'd, untouch'd, in fighting fields to shine. And shade the temples of the man divine. Jove dooms it now on Hector's helm to nod; Not long-for fate pursues him, and the God. His spear in shivers falls: his ample shield Drops from his arm: his baldric strows the field: The corselet his astonish'd breast forsakes: Loose is each joint; each nerve with horror shakes. Stupid he stares, and all-assistless stands: Such is the force of more than mortal hands! A Dardan youth there was, well-known to fame. From Panthus sprung, Euphorbus was his name; Fam'd for the manege of the foaming horse, Skill'd in the dart, and matchless in the course: 975 Full twenty knights he tumbled from the car, While yet he learn'd his rudiments of war. His venturous spear first drew the hero's gore; He struck, he wounded, but he durst no more: Nor. though disarm'd, Patroclus' fury stood: 980 But swift withdrew the long-protended wood, And turn'd him short, and herded in the crowd. Thus, by an arm divine, and mortal spear, Wounded at once ; Patroclus yields to fear, Retires for succour to his social train, And flies the fate, which Heaven decreed, in vain. Stern Hector, as the bleeding chief he views, Breaks through the ranks, and his retreat pursues: The lance arrests him with a mortal wound: He falls, earth thunders, and his arms resound. 900 With him all Greece was sunk : that moment all Her yet-surviving heroes seem'd to fall. So, scorch'd with heat, along the desert shore, The roaming lion meets a bristly boar,

Fast by the spring; they both dispute the flood, 905 With flaming-eyes, and jaws besmear'd with blood: At length the sovereign savage wins the strife. And the torn boar resigns his thirst and life. Patroclus thus, so many chiefs o'erthrown. So many lives effus'd, expires his own. 1000 As dying now at Hector's feet he lies. He sternly views him, and triumphing cries: Lie there, Patroclus! and with thee, the joy, Thy pride once promis'd, of subverting Troy; The fancy'd scenes of Ilion wrapt in flames,

And thy soft pleasures serv'd with captive dames!

THE ILIAD. 372 Book XVI. Unthinking man! I fought, those towers to free, And guard that beauteous race from lords like thee: But thou a prey to vulturs shalt be made:

Thy own Achilles cannot lend thee aid: Though much at parting that great chief might say. And much enjoin thee, this important day, " Return not, my brave friend (perhaps he said) " Without the bloody arms of Hector dead." He spoke, Patroclus march'd, and thus he sped.

Supine, and wildly gazing on the skies. With faint, expiring breath, the chief replies.

Vain boaster ! cease, and know the Powers divine: Jove's and Apollo's is this deed, not thine; To Heaven is ow'd whate'er your own you call, 1020 And Heaven itself disarm'd me ere my fall.

Had twenty mortals, each thy match in might, Oppos'd me fairly, they had sunk in fight:

By Fate and Phoebus was I first o'erthrown, Euphorbus next: the third mean part thy own, 1025 But thou, imperious! hear my latest breatli:

The Gods inspire it, and it sounds thy death. Insulting man, thou shalt be soon, as I: Black fate hangs o'er thee, and thy hour draws nigh : E'en now on life's last verge I see thee stand, 1030

I see thee fall, and by Achilles' hand. He faints: the soul unwilling wings her way (The beauteous body left a load of clay,) Flits to the lone, uncomfortable coast;

A naked, wandering, melancholy ghost! 1035 Then Hector pausing, as his eyes he fed On the pale careass, thus address'd the dead.

From whence this boding speech, this stern decree Of death denounc'd, or why denounc'd to me? Why not as well Achilles' fate be given, To Hector's lance? who knows the will of Heaven?

Pensive he said; then pressing as he lay His breathless bosom, tore the lance away; And upwards cast the corpse: the reeking spear He shakes, and charges the bold charioteer. But swift Automedon with loosen'd reins

Rapt in the chariot o'er the distant plains. Far from his rage th' immortal coursers drove;

Th' immortal coursers were the gift of Jove.

THE

ILIAD.

BOOK XVII.

ARGUMENT.

The seventh Battle, for the body of Patroclus: the Acts of Menelaus.

Menelaus, upon the death of Patroclus, defends his body from the enemy: Euphorbus, who attempts it, is slain. Hector advancing, Menelaus retires; but soon returns with Ajax, and drives him off. This Glaucus objects to Hector as a flight, who thereupon puts on the armor he had won from Patroclus, and renews the battle. The Greeks give way, till Ajax rallies them: Eneas sustains the Trojans. Æneas and Hector attempt the chariot of Achilles, which is borne off by Automedon. The horses of Achilles deplore the loss of Patroclus: Jupiter covers his body with a thick darkness: the noble prayer of Ajax on that occasion. Menelaus sends Antilochus to Achilles, with the news of Patroclus' death: then returns to the fight, where, though attacked with the utmost fury, he and Meriones, assisted by the Ajaxes, bear off the body to the ships.

The time is the evening of the eight and twentieth day. The scene lies in the fields before Troy.

ILIAD.

BOOK XVII.

ON the cold earth divine Patroclus spread, Lies pierc'd with wounds among the vulgar dead.

Great Menelaüs, touch'd with generous woe, Springs to the front, and guards him from the foe: Thus round her new-fall'n young, the heifer moves, Fruit of her throes, and first-born of her loves; 6 And anxious (helpless as he lies, and bare) Turns, and returns her, with a mother's care. Oppos'd to each that near the carcass came. His broad shield glimmers, and his lances flame, 10 The son of Panthus, skill'd the dart to send, Eyes the dead hero, and insults the friend. This hand, Atrides, laid Patroclus low ; Warrior, desist, nor tempt an equal blow: To me the spoils my prowess won, resign; 15 Depart with life, and leave the glory mine. The Trojan thus: the Spartan monarch burn'd With generous anguish, and in scorn return'd. Laugh'st thou not, Jove! from thy superior throne, When mortals boast of prowess not their own ? 20 Not thus the lion glories in his might, Nor panther braves his spotted foe in fight, Nor thus the boar (those terrors of the plain) Man only vaunts his force, and vaunts in vain. But far the vainest of the boastful kind These sons of Panthus vent their haughty mind. Yet 'twas but late, beneath my conquering steel This boaster's brother, Hyperenor, fell, Against our arm which rashly he defy'd, Vain was his vigor, and as vain his pride.

THE ILIAD. Book XVII.

These eves beheld him on the dust expire, No more to cheer his spouse, or glad his sire. Presumptuous youth! like his shall be thy doom. Go, wait thy brother to the Stygian gloom; Or, while thou may'st, avoid the threaten'd fate: 35

376

Fools stay to feel it, and are wise too late. Unmov'd Euphorbus thus: That action known, Come, for my brother's blood repay thy own. His weeping father claims thy destin'd head, And spouse, a widow in her bridal bed, On these thy conquer'd spoils I shall bestow. To soothe a consort's and a parent's woe. No longer then defer the glorious strife, Let heaven decide our fortune, fame, and life. Swift as the word the missile lance he flings, 45 The well-aim'd weapon on the buckler rings. But blunted by the brass innoxious falls. On Jove the father, great Atrides calls, Nor flies the javelin from his arm in vain, It pierc'd his throat, and bent him to the plain; 50 Wide through the neck appears the grisly wound. Prone sinks the warrior, and his arms resound. The shining circlets of his golden hair, Which e'en the Graces might be proud to wear, Instarr'd with gems and gold, bestrow the shore, 55 With dust dishouor'd, and deform'd with gore.

As the young olive, in some sylvan seene. Crown'd by fresh fountains with eternal green, Lifts the gay head, in snowy flow'rets fair, And plays and dances to the gentle air: 60 When lo! a whirlwind from high heaven invades The tender plant, and withers all its shades: It lies uprooted from its genial bed,

A lovely ruin now defac'd and dead. Thus young, thus beautiful, Euphorbus lav. While the fierce Spartan tore his arms away. Proud of his deed, and glorious in the prize.

65

70

Affrighted Troy the towering victor flies: Flies, as before some mountain lion's ire, The village curs and trembling swaius retire: When o'er the slaughter'd bull they hear him roar. And see his jaws distil with smoking gore :

All pale with fear, at distance scatter'd round, They shout incessant, and the vales resound.

Book XVII. THE ILIAD. 377
Meanwhile Apollo view'd with envious eyes, 75
And urg'd great Hector to dispute the prize.
(In Mentes' shape, beneath whose martial care
The rough Ciconians learn'd the trade of war.)
Forbear, he cry'd, with fruitless speed to chase
Achilles' coursers, of etherial race; 80
They stoop, not these, to mortal man's command,
Or stoop to none but great Achilles' hand.
Too long amus'd with a pursuit so vain,
Turn, and behold the brave Euphorbus slain!
By Sparta slain! for ever now supprest 85
The fire which burn'd in that undaunted breast!
Thus having spoke, Apollo wing'd his flight,
And mix'd with mortals in the toils of fight: His words infix'd unutterable care
Deep in great flector's soul: thro' all the war 90
He darts his anxious eye; and instant view'd
The breathless hero in his blood imbru'd.
(Forth welling from the wound, as prone he lay)
And in the victor's hands the shining prey. 94
Sheath'd in bright arms, thro' cleaving ranks he flies
And sends his voice in thunder to the skies:
Fierce as a flood of flame by Vulcan sent,
It flew, and fir'd the nations as it went.
Atrides from the voice the storm divin'd,
And thus explor'd his own unconquer'd mind. 100
Then shall I quit Patroclus on the plain,
Slain in my cause, and for my honor slain!
Desert the arms, the relics of my friend? Or, singly, Hector and his troops attend?
Sure where such partial favor Heaven bestow'd, 105
To brave the hero were to brave the God:
Forgive me, Greece, if once 1 quit the field;
'It's not to Hector, but to heaven I yield.
Yet, nor the God, nor heaven, should give me fear.
Did but the voice of Ajax reach my ear: 110
Still would we turn, still battle on the plains,
And give Achilles all that yet remains
Of his and our PatroclusThis, no more,
The time allow'd: Troy thicken'd on the shore,
A sable scene! The terrors Hector led. 115
Slow he recedes, and sighing quits the dead.
So from the fold th' unwilling lion parts,
Forc'd by loud clamors, and a storm of darts;

378

He flies indeed, but threatens as he flies. With heart indignant and retorted eyes, 120 Now enter'd in the Spartan ranks, he turn'd His manly breast, and with new fury burn'd, O'er all the black battalions sent his view. And through the cloud the god-like Ajax knew; Where laboring on the left the warrior stood, All grim in arms, and cover'd o'er with blood, There breathing courage, where the God of Day Had sunk each heart with terror and dismay. To him the king. Oh Ajax, oh my friend; Haste, and Patroclus' lov'd remains defend: 130 The body to Achilles to restore, Demands our care; alas, we can no more ! For naked now, despoil'd of arms he lies; And Hector glories in the dazzling prize. He said, and touch'd his heart. The raging pair 135 Pierce the thick battle, and provoke the war, Already had stern Hector seiz'd his head, And doom'd to Trojan dogs th' unhappy dead; But soon (as Ajax rear'd his tower-like shield) Sprung to his car, and measur'd back the field, 140 His train to Troy the radiant armor bear, To stand a trophy of his fame in war. Meanwhile great Ajax (his broad shield display'd) Guards the dead hero with the dreadful shade : And now before, and now behind he stood: Thus in the centre of some gloomy wood,

Guards the dead hero with the dreadful shade; And now before, and now behind he stood: 145
Thus in the centre of some gloomy wood,
With many a step the lioness surrounds
Her tawny young, beset by men and hounds;
Elate her heart, and rousing all her powers,
Dark o'er the fiery balls each hanging eye-brow lowers.
Fast by his side, the generous Spartan glows
With great revenge, and feeds his inward woes.

But Glavens leader of the Lychan side.

But Glaucus, leader of the Lycian aids, On Hector frowning, thus his flight upbraids. Where now in Hector shall we Hector find? 155 A manly form, without a manly mind, Is this, O chief! a hero's boasted fame?

How vain, without the merit, is the name! Since battle is renounced, thy thoughts employ What other methods may preserve thy Troy: 16 'Tis time to try if Ilion's state can stand

By thee alone, nor ask a foreign hand;

Their lives for you? those Lycians you forsake? What from thy thankless arms can we expect? 165

Thy friend Sarpedon proves thy base neglect: Say, shall our slaughter'd bodies guard your walls. While unreveng'd the great Sarpedon falls?

E'en where he dy'd for Troy, you left him there. A feast for dogs, and all the fowls of air. On my command if any Lycian wait,

Hence let him march, and give up Troy to fate. Did such a spirit as the Gods impart Impel one Trojan hand, or Trojan heart

(Such, as should burn in every soul, that draws 175 The sword for glory, and his country's cause;)

E'en vet our mutual arms we might employ, And drag von carcass to the walls of Trov.

Oh! were Patroclus ours, we might obtain Sarpedon's arms, and honor'd corse again ! 180 Greece with Achilles' friend should be repaid.

185

195

205

And thus due honors purchas'd to his shade. But words are vain-let Ajax once appear,

And Hector trembles and recedes with fear: Thou dar'st not meet the terrors of his eye :

And lo! already thou prepar'st to fly. The Trojan chief with fix'd resentment ev'd

The Lycian leader, and sedate reply'd.

Say, is it just (my friend) that Hector's ear From such a warrior such a speech should hear? 100 I deem'd thee once the wisest of thy kind. But ill this insult suits a prudent mind.

I shun great Ajax? I desert my train? 'Tis mine to prove the rash assertion vain; I joy to mingle where the battle bleeds.

And hear the thunder of the sounding steeds. But Jove's high will is ever uncontrol'd,

The strong he withers, and confounds the bold : Now crowns with fame the mighty man, and now Strikes the fresh garland from the victor's brow! 200

Come, through you squadrous let us hew the way. And thou be witness, if I fear to day : If yet a Greek the sight of Hector dread.

Or yet their hero dare defend the dead.

Then turning to the martial hosts, he cries,

Ye Trojans, Dardans, Lycians, and allies !

THE ILIAD. Book XVII. 380 Be men (my friends) in action as in name, And yet be mindful of your ancient fame. Hector in proud Achilles' arms shall shine, Torn from his friend, by right of conquest mine, 210 He strode along the field, as thus he said: (The sable plumage nodded o'er his head) Swift through the spacious plain he sent a look: One instant saw, one instant overtook The distant band, that on the sandy shore 215 The radiant spoils to sacred Ilion bore. There his own mail unbrac'd the field bestrow'd; His train to Troy convey'd the massy load. Now blazing in th' immortal arms he stands, The work and present of celestial hands: 220 By aged Peleus to Achilles given, As first to Peleus by the court of Heaven: His father's arms not long Achilles wears, Forbid by fate to reach his father's years, Him, proud in triumph, glittering from afar, 225 The God whose thunder rends the troubled air, Beheld with pity; as apart he sate, And conscious, look'd through all the scene of fate. He shook the sacred honors of his head : Olympus trembled, and the Godhead said : 230 Ab wretched man! unmindful of thy end! A moment's glory ! and what fates attend? In heavenly panoply divinely bright Thou stand'st, and armies tremble at thy sight, As at Achilles' self! beneath thy dart Lies slam the great Achilles' dearer part : Thou from the mighty dead those arms hast torn, Which once the greatest of mankind had worn. Yet live! I give thee one illustrious day, A blaze of glory ere thou tad'st away. 240 For all! no more Andromache shall come, With joyful tears to welcome Hector home; No more officious, with endearing charms, From thy tir'd limbs unbrace Pelides' arms!

From thy tir'd limbs unbrace Pelides' arms!
Then with his sable brow he gave the nod,
245
That seals his word, the sanction of the God.
The stubborn arms (by Jove's command dispos'd)
Conform'd spontaneous, and around him clos'd;
Fill'd with the God, enlarg'd his members grew,
Through all his veins a sudden vigor flew,
350

Book XVII. THE ILIAD. 381 The blood in brisker tides began to roll, And Mars himself came rushing on his soul. Exhorting loud through all the field he strode, And look'd, and mov'd, Achilles, or a God. . Now Mestiles, Glaucus, Medon he inspires, Now Phoreys, Chromius, and Hippothous fires; The great Thesilochus like fury found, Asteropæus kindled at the sound, And Eunomus, in augury renown'd, Hear all ye hosts, and hear, unnumber'd bands Of neighbouring nations, or of distant lands ! 'Twas not for state we summon'd you so far. To boast our numbers, and the pomp of war; Ye came to fight; a valiant foe to chase, To save our present, and our future race. For this, our wealth, our products you enjoy, 265 And glean the relics of exhausted Troy. Now then to conquer or to die prepare, To die or conquer, are the terms of war. Whatever hand shall win Patroclus slain, 270 Whoe'er shall drag him to the Trojan train, With Hector's self shall equal honors claim: With Hector part the spoil, and share the fame. Fir'd by his words, the troops dismiss their fears, They join, they thicken, they protend their spears; 275 Full on the Greeks they drive in firm array, And each from Aiax hopes the glorious prev : Vain hope! what number shall the field o'erspread, What victims perish round the mighty dead? Great Ajax mark'd the growing storm from far, 280 And thus bespoke his brother of the war. Our fatal day, alas! is come (my friend) And all our wars and glories at an end! Tis not this corse alone we guard in vain. Condemn'd to vulturs on the Trojan plain; 285 We too must yield: the same sad fate must fall On thee, on me, perhaps (my friend) on all, See what a tempest direful Hector spreads, And lo! it bursts, it thunders on our heads!

Call on our Greeks, if any hear the call, gg
The bravest Greeks: this hour demands them all.
The warrior rais'd his voice, and wide around
The field re-echoed the distressful sound.

THE ILIAD. Book XVII.

Oh chiefs! oh princes! to whose hand is given The rule of men; whose glory is from Heaven! 295 Whom with due honors both Atrides grace: Ye guides and guardians of our Argive race! All, whom this well-known voice shall reach from far, All, whom I see not through this cloud of war; Cone all the generous rays count arms employ. 300

382

All, whom this well-known voice shall reach irom far, All, whom I see not through this cloud of war; Come all! let generous rage your arms employ, 300 And save Patroclus from the dogs of Troy. Oïlean Ajax first the voice obey'd, Swift was his pace, and ready was his aid; Next him Idomeneus, more slow with age,

Next him Idomeneus, more slow with age, And Merion, burning with a hero's rage. 305
The long-succeeding numbers who can name?
But all were Greeks, and eager all for fame.
Fierce to the charge great Hector led the throng;
Whole Troy embodied, rush'd with shouts along.
Thus, when a mountain-billow foams and raves, 310

Whole Troy embodied, rush a with shock along a flus, when a mountain-billow foams and raves, 31 Where some swoln river disembogues his waves, I'ult in the mouth is stopp'd the rushing tide, The boiling ocean works from side to side, The river trembles to his utmost shore,

The river trembles to his utmost shore,
And distant rocks rebellow to the roar.

Nor less resolv'd the firm Achaian band
With brazen shields in horrid circle stand:
Jove, pouring darkness o'er the miugled fight,
Conceals the warrior's shining helms in night:
To him, the chief for whom the hosts contend, 320'
Had liv'd not hateful, for he liv'd a friend:

Had hyd not hateful, for he live a friend: Dead he protects him with superior care, Nor dooms his carcass to the birds of air.

The first attack the Greeians scarce sustain, Repuls'd, they yield, the Trojans seize the slain:

Then fiere they rally, to revenge led on
By the swift rage of Ajax Telamon.
(Ajax to Peleus' son the second name,
In graceful stature next, and next in fame.)
With headlong force the foremost ranks he tore; 330

with neading force the foremost ranks he tore; x: So through the thicket bursts the inountain-boar, And rudely scatters, far to distance round, The frighted hunter and the baying hound. The son of Lethus, brave Pelasons' heir.

The son of Lethus, brave Pelasgus' heir, Hippothoiis, dragg'd the carcass through the war; The sinewy ancles bor'd, the feet he bound 33 With thongs, inserted through the double wound;

Book XVII. THE ILIAD. 383 Inevitable fate o'ertakes the deed : Doom'd by great Ajax' vengeful lance to bleed: It cleft the helmet's brazen cheeks in twain: The shatter'd crest and horse-hair strow the plain: With nerves relax'd he tumbles to the ground: The brain comes gushing through the ghastly wound: He drops Patroclus' foot, and o'er him spread Now lies, a sad companion of the dead: 345 Far from Larissa lies, his native air, And ill requites his parent's tender care. Lamented youth! in life's first bloom he fell, Sent by great Ajax to the shades of hell. Once more at Ajax, Hector's javelin flics: 350 The Grecian marking as it cut the skies, Shunn'd the descending death; which hissing on, Stretch'd in the dust the great Iphytus' son. Scheding the brave, of all the Phocian kind The boldest warrior, and the noblest mind: 355 In little Panope for strength renown'd. He held his seat, and rul'd the realms around. Plung'd in his throat, the weapon drank his blood, And deep transpiercing thro' the shoulder stood: In clanging arms the hero fell, and all The fields resounded with his weighty fall, Phoreys, as slain Hippothous he defends, The Telamonian lance his belly rends: The hollow armor burst before the stroke. And through the wound the rushing entrails broke. In strong convulsions panting on the sands He lies, and grasps the dust with dying hands. Struck at the sight, recede the Trojan train: The shouting Argives strip the heroes slain. And now had Troy, by Greece compell'd to yield, Fled to her ramparts, and resign'd the field; 371

Greece, in her native fortitude elate, With Jove averse, had turn'd the scale of fate: But Phœbus urg'd Æneas to the fight; He seem'd like aged Periphas to sight, 375 (A herald in Anchises' Jove grown old, Rever'd for prudence; and with prudence, bold.)

Thus he—what methods yet, oh chief! remain, To save your Troy, though heaven its fall ordain? There have been heroes, who, by virtuous care, 330 By valor, numbers, and by arts of war, 384 THE ILIAD. Book XVII.

Have forc'd the powers to spare a sinking state, And gain'd at length the glorious odds of fate. But you, when fortune smiles, when Jove declares His partial favor, and assists your wars, 385 Your shameful efforts 'gainst yourselves employ, And force th' unwilling God to ruin Troy.

Æneas through the form assum'd descries The Power conceal'd, and thus to Hector cries. Oh lasting shame! to our own fears a prey, 300 We seek our ramparts and desert the day, A God (nor is he less) my bosom warms. And tells me, Jove asserts the Trojan arms. He spoke, and foremost to the combat flew: The bold example all his host pursue. 395 Then first, Leocritus beneath him bled. In vain belov'd by valiant Lycomede: Who view'd his fall, and, grieving at the chance, Swift to revenge it, sent his angry lance: The whirling lance, with vigorous force addrest, 400 Descends, and pants in Apisaon's breast: From rich Pæonia's vales the warrior came. Next thee, Asteropeus! in place and fame. Asteropeus with grief beheld the slain, And rush'd to combat, but he rush'd in vain: Indissolubly firm, around the dead.

And rush'd to combat, but he rush'd in vain: 405
Indissolubly firm, around the dead,
Rank within rank, on buckler buckler spread,
And heam'd with bristled spears, the Grecians stood:
A brazen bulwark, and an iron wood.
Great Ajax eyes them with incessant care,
And in an orb contracts the crowded war,
Close in their ranks commands to fight or fall,
And stands the centre and the soul of all:
Fixt on the spot they war, and, wounded, wound;
A sanguine torrent steeps the reeking ground: 415

A sanguine torrest steeps the reeking ground: 40 On licaps the Greeks, on heaps the Trojans bled, And, thickening round them, rise the hills of dead. Greece, in close order, and collected might, Yet suffers least, and sways the wavering fight; Fierce as conflicting fires, the combat burns, 420 And now it rises, now it sinks by turns. In one thick darkness all the fight was lost;

The sun, the moon, and all th' etherial host,
Seem'd as extinct: day ravish'd from their eyes,
And all heaven's splendors blotted from the skies. 425

Such o'er Patroclus' body hung the night,
The rest in sunshine fought, and open light:
Unclouded there, the aerial azure spread,
No vapor rested on the mountain's head,
The golden sun pour'd forth a stronger ray,
And all the broad expansion flam'd with day.
Dispers'd around the plain, by fits they fight,
And here, and there, their scatter'd arrows light:
But death and darkness o'er the carcass spread,

There burn'd the war, and there the nighty bled.
Meanwhile the sons of Nestor, in the rear,
(Their fellows routed) toos the distant spear,
And skirmish wide: so Nestor gave command,
When from the ships he sent the Pylian band.
The youthful brothers thus for fame contend,
Nor knew the fortune of Achilles' friend;

Nor knew the fortune of Achilles' friend; In thought they view'd him still, with martial joy, Glorious in arms, and dealing deaths to Troy.

But round the corse, the heroes pant for breath, And thick and heavy grows the work of death: 445 O'erlabor'd now, with dust, and sweat, and gore, Their knees, their legs, their feet are cover'd o'er; Drops follow drops, the clouds on clouds arise, And carnage clogs their hands, and darkness fills

their eyes.

As when a slaughter'd bull's yet-reeking hide, 450

Strain'd with full force, and tugg'd from side to side, The brawny curriers stretch; and labor o'er Th' extended surface, drunk with fat and gore; So tugging round the corpse both armies stood; The mangled body bath'd in sweat and blood: 455 While Greeks and Ilians equal strength employ, Now to the ships to force it, now to Troy. Not Pallas' self, her breast when fury warms, Nor he whose anger sets the world in arms, Could blame this scene; such rage, such horror resignid:

reign'd;
Such, Jove to honor the great dead ordain'd.
Achilles in his ships at distance lay,
Nor knew the fatal fortune of the day;
He, yet unconscious of Patroclus' fall,
In dust extended under Ilion's wall,
Expects him glorious from the conquer'd plain,
And for his wish'd return prepares in vain;

THE ILIAD. Book XVII.

386

Though well he knew, to make proud Ilion bend, Was more than heaven had destin'd to his friend: Perhaps to him: this Thetis had reveal'd; 470 The rest, in pity to her son, conceal'd. Still rag'd the conflict round the hero dead, And heaps on heaps by mutual wounds they bled, Curs'd be the man (ev'n private Greeks would say) Who dares desert this well-disputed day! 475 First may the cleaving earth before our eyes Gape wide, and drink our blood for sacrifice!

We lost Patroclus, and our glory lost!
Thus they. While with one voice the Trojan said,
Grant this day, Jove! or heap us on the dead! 481
Then clash their sounding arms: the clangure rise

First perish all, ere haughty Troy shall boast

Then clash their sounding arms; the clangors rise, And shake the brazen concave of the skies. Meantime, at distance from the scene of blood.

The pensive steeds of great Achilles stood; 485 Their god-like master slain before their eyes. They wept, and shar'd in human miseries. In vain Automedon now shakes the rein, Now plies the lash, and soothes and threats in vain: Nor to the fight nor Hellespont they go, Restive they stood, and obstinate in woe: Still as a tomb-stone, never to be mov'd, On some good man or woman unreprov'd Lavs its eternal weight; or fix'd as stands A marble courser by the sculptor's hands, 495 Plac'd on the hero's grave. Along their face. The big round drops cours'd down with silent pace. Conglobing on the dust. Their manes, that late Circled their arched necks, and wav'd in state, 400 Trail'd on the dust beneath the yoke were spread, And prone to earth was hung their languid head: Nor Jove disdain'd to cast a pitving look. While thus relenting to the steeds he spoke.

Unhappy coursers of immortal strain!
Exempt from age, and deathless now in vain; 505
Did we your race on mortal man bestow,
Only, alas! to share in mortal wee?
Excellent the tit there of inferior with

Only, alas! to share in mortal woe? For al! what is there, of inferior birth, That breathes or creeps upon the dust of earth; What wretched creature of what wretched kind, 510 Than man more weak, calamitous, and blind? THE ILIAD.

387

540

Book XVII.

A miserable race! but cease to mourn:
For not by you shall Priam's son be borne
High on the splendid car: one glorious prize
He rashly boasts; the rest our will denies.
Ourself will swiftness to your nerves impart,
Ourself with rising spirits swell your heart.
Automedon your rapid flight shall bear
Safe to the navy through the storm of war.
For yet 'tis given to Troy, to ravage o'er
The field, and spread her slaughters to the shore;
The sun shall see her conquer, till his fall
With sacred darkness shades the face of all.

With sacred darkness shades the face of all.

He said; and, breathing in th' immortal horse
Excessive spirit, urg'd them to the course; 525
From their high manes they shake the dust, and bear
The kindling chariot through the parted war:
So flies a vultur through the clamorous train
Of geese, that scream, and scatter round the plain.
From danger now with swiftest speed they flew,
And now to conquest with like speed pursue; 531
Sole in the seat the charioteer remains,
Now plies the javelin, now directs the reins:
Him brave Alcimedon beheld distrest,
Approach'd the chariot, and the chief addrest. 535

Approach'd the chariot, and the chief addrest. 5
What God provokes thee, rashly thus to dare,
Alone, unaided, in the thickest war?

Alone, unaided, in the thickest war?

Alas! thy friend is slain, and Hector wields

Achilles' arms triumphant in the fields.

In happy time (the charioteer replies)

The bold Alcimedon now greets my eyes; No Greek like lim the heavenly steeds restrains, Or holds their fury in suspended reins: Patroclus, while he liv'd, their rage could tame, But now Patroclus is an empty name! 545 To thee I yield the seat, to thee resign

The ruling charge: the task of fight be mine.

He said. Alcimedon, with active heat,
Snatches the reins, and vaults into the seat.

His friend descends. The chief of Troy descry'd,

And call'd Æneas fighting near his side.

551

Lo, to my sight beyond our hope restor'd,
Achilles' car, deserted of its lord!

The glorious steeds our ready arms invite, Scarce their weak drivers guide them thro' the fight: Can such opponents stand, when we assail?

Unite thy force, my friend, and we prevail.

The son of Venus to the counsel yields,
Then o'er their backs they spread their solid shields;
With brass refulgent the broad surface shin'd,
And thick bull-hides the spacious concave lin'd.
Them Chromius follows, Aretus succeeds,
Each hopes the conquest of the lofty steeds;
In vain, brave youths, with glorious hopes ye burn,
In vain advance! not fated to return.

Unmov'd, Automedon attends the fight,
Implores th' Eternal, and collects his might.
Then turning to his friend, with dauntless mind:
Oh keep the foaming coursers close behind!
Full on my shoulders let their nostrils blow,
For hard the fight, determind is the foe;
'Tis Hector comes; and when he seeks the prize,
War knows no mean: he wins it, or he dies.

Then through the field he sends his voice aloud, And calls th' Ajaces from the warring crowd, 575 With great Atrides. Hither turn (he said) Turn, where distress demands immediate aid; The dead, encircled by his friends, forego, And save the living from a fiercer foe. Unhelp'd we stand, unequal to engage The force of Hector, and Æneas' rage; Yet mighty as they are, my force to prove

Is only mine: th' event belongs to Jove.

He spoke, and high the sounding javelin flung, Which pass'd the shield of Aretus the young; 585 It piere'd his belt, emboss'd with curious art; Then in the lower belly stuck the dart. As when a pond'rous ax descending full, Cleaves the broad forehead of some brawny bull; Struck'twixt the horns, he springs with many a bound. Then tumbling rolls enormous on the ground: 591 Thus fell the youth; the air his soul receiv'd, And the spear trembled as his entrails heav'd.

Now at Automedon the Trojan foe Discharg'd his lance; the meditated blow, Stooping, he shunn'd; the javelin idly fled, And hiss'd innoxious o'er the hero's head: Deep rooted in the ground, the forceful spear In lons vibrations spent its fury there.

505

Book XVII.	THE ILIAD.	389
With clashing falchi	ons now the chiefs had clos	d,
But each brave Aia	x heard, and interpos'd;	601
Nor longer Hector	with his Trojans stood,	
But left their slain	companion in his blood:	
	on divests, and cries,	
Accept, Patroclus, t	his mean sacrifice.	605
	my griefs, and thus have p	aid,
	offering to thy shade.	
	o'er a mangled boar,	
	and horrible with gore;	
	at one bound he sprung,	610
	e bloody trophies hung.	
	, from the realms of air,	
	s, and renews the war;	
	h the Grecian arms to aid,	
	ers sent the blue-ey'd Maid.	
	denouncing future woe, extends his purple bow,	61 6
	from the troubled air,	
	man, destructive war)	
	dread th' impending skies,	620
	ll'd field the laborer flies.	0.40
	Goddess round her drew	
A livid cloud, and t		
	hape, on earth she falls.	
	wn voice to Sparta calls.	625
	riend, belov'd by all,	
A prey to dogs bene	eath the Trojan wall?	
	ece for future times to tell,	
	in whose cause he fell!	
	r! (Atreus' son replies)	630
	ong experience wise!	
	my soul, than here unmov'd	,
To guard the body	of the man I lov'd?	
Ah would Minerva	send me strength to rear	_
This weary'd arm, a	nd ward the storm of war!	635
	rage of fire, we dread,	
	ries blaze around his head.	
Che brouther reserve	of all the powers addrest,	
And fills with been	gor in her hero's breast,	c
Desire of blood and	revenge, with fell despite, I rage, and lust of fight.	640
	ul hornet (soul all o'er)	
	d thirsty still of gore:	
acepuis a in valli, al	er musty sum or gole;	

390 THE ILIAD. Book XVII-

(Bold son of air and heat) on angry wings Uutam'd, untir'd, he turns, attacks, and stings. 645 Fir'd with like ardor fierce Atrides flew,

And sent his soul with every lance he threw.

There stood a Trojan not unknown to fame, Ection's son, and Podes was his name; With riches honor'd, and with courage blest, 650 By Hector lov'd, his comrade, and his guest; Through his broad belt the spear a passage found, And pond'rous as he falls, his arms resound.

Sudden at Hector's side Apollo stood, Like Phænops, Asius' son, appear'd the God, (Asius the great, who held his wealthy reign

In fair Abydos, by the rolling main.)
Oh prince, (he cried) oh foremost once in fame!
What Grecian now shall tremble at thy name?
Dost thou at length to Menelaüs yield, 660

655

685

Dost thou at length to Menelaus yield,
A chief once thought no terror of the field;
Yet singly, now, the long-disputed prize

He tsingly, now, the long-disputed prize
He bears victorious, while our army flies.
By the same arm illustrious Podes bled;
The friend of Heater, where noted is deed!

By the same arm illustrious Podes bled;
The friend of Hector, unreveng'd, is dead!
665
This heard, o'er Hector spreads a cloud of woe,
Rage lifts his lance, and drives him on the foe,

But now th' Eternal shook his sable shield,
That shaded Ide and all the subject field,
Beneath its ample verge. A rolling cloud
Involv'd the mount; the thunder roar'd aloud;
Th' affrighted hills from their foundations nod,
And blaze beneath the lightnings of the God:
At one regard of his all seeing eye,

The vanquish'd triumph, and the victors fly. 675
Then trembled Greece: the flight Peneleus led:

For as the brave Boeotian turn'd his head To face the foe, Polydamas drew near, And raz'd his shoulder with a shorten'd spear: By Hector wounded, Leitus quits the plain, 680 Pierc'd thro'the wrist; and, raging with the pain, Grasps his once-formidable lance in vain.

As Hector follow'd, Idomen addrest The flaming javelin to his manly breast; The brittle point before his corselet yields;

Exulting Troy with clamor fills the fields:

High on his chariot as the Cretan stood, The son of Priam whirl'd the missive wood; But, erring from its aim, th' impetuous spear Struck to the dust the 'squire and charioteer 690 Of martial Merion : Coranus his name, Who left fair Lyctus for the fields of fame. On foot bold Merion fought; and now, laid low, Had grac'd the triumphs of his Trojan foe; But the brave squire the ready coursers brought, And with his life his master's safety bought. Between his cheek and ear the weapon went, The teeth it shatter'd, and the tongue it rent. Prone from the seat he tumbles to the plain; His dying hand forgets the falling rein : 700 This Merion reaches, bending from the car, And urges to desert the hopeless war; Idomeneus consents : the lash applies : And the swift chariot to the navy flies. Nor Ajax less the will of heaven descry'd. And conquest shifting to the Trojan side, Turu'd by the hand of Jove. Then thus begun, To Atreus' seed, the god-like Telamon. Alas! who sees not Jove's almighty hand Transfers the glory to the Trojan band ? Whether the weak or strong discharge the dart, He guides each arrow to a Grecian heart: Not so our spears : incessant though they rain, He suffers every lance to fall in vain. Deserted of the God, yet let us try 715 What human strength and prudence can supply; If yet this honor'd corse, in triumph borne, May glad the fleets that hope not our return, Who tremble yet, scarce rescued from their fates, And still hear Hector thundering at their gates, 720 Some hero too must be dispatch'd to bear The mournful message to Pelides' ear; For sure he knows not, distant on the shore, His friend, his lov'd Patroclus, is no more. But such a chief I spy not through the host: 725 The men, the steeds, the armies, all are lost In general darkness-Lord of earth and air! Oh King! oh Father! hear my humble prayer: Dispel this cloud, the light of Heaven restore:

Give me to see, and Ajax asks no more:

Book XVII. 392 THE ILIAD. If Greece must perish, we thy will obey,

But let us perish in the face of day !

With tears the hero spoke, and at his prayer The God relenting, clear'd the clouded air : Forth burst the sun with all-enlightening ray: 735 The blaze of armor flash'd against the day.

Now, now, Atrides! cast around thy sight. If yet Antilochus survives the fight, Let him to great Achilles' ear convey

The fatal news-Atrides hastes away. 740 So turns the lion from the nightly fold, Though high in courage, and with hunger bold.

Long gall'd by herdsmen, and long vex'd by hounds, Stiff with fatigue, and fretted sore with wounds; The darts fly round him from an hundred hands, And the red terrors of the blazing brands : Till late, rejuctant, at the dawn of day

Sour he departs, and quits th' untasted prey. So mov'd Atrides from his dangerous place With weary limbs, but with unwilling pace; 750 The foe, he fear'd, might yet Patroclus gain,

And much admonish'd, much adjur'd his train. Oh guard these relics to your charge cousign'd, And bear the merits of the dead in mind : How skill'd he was in each obliging art; 755

The mildest manners, and the gentlest heart: He was, alas! but fate decreed his end; In death a hero, as in life a friend !

So parts the chief; from rank to rauk he flew, And round on all sides sent his piercing view, 760 As the bold bird, endued with sharpest eye

Of all that wing the mid aërial sky, The sacred eagle from his walks above Looks down and sees the distant thicket move: Then stoops, and, sousing on the quivering hare, 765 Snatches his life amid the clouds of air.

Not with less quickness, his exerted sight Pass'd this, and that way, through the ranks of fight: Till on the left the chief he sought, he found; Cheering his men, and spreading deaths around. 770 To him the king. Belov'd of Jove! draw near.

For sadder tidings never touch'd thy ear. Thy eyes have witness'd, what a fatal turn ! How Ilion triumphs, and th' Achaians mourn :

Voracious hounds, that many a length before Their furious hunters, drive the wounded boar; But, if the savage turns his glaring eye, 815 They howl aloof, and round the forest fly. Thus on retreating Greece the Trojans pour, Wave their thick falchions, and their javelins shower: R 2

But Ajax turning, to their fears they yield, All pale they tremble, and forsake the field. While thus aloft the hero's corse they bear,

820 Behind them rages all the storm of war; Confusion, tumult, horror, o'er the throng Of men, steeds, chariots, urg'd the rout along: Less fierce the winds with rising flames conspire, 825 To whelm some city under waves of fire; Now sink in gloomy clouds the proud abodes;

Now crack the blazing temples of the Gods: The rumbling torrent through the ruin rolls, And sheets of smoke mount heavy to the poles. 830

The heroes sweat beneath their honor'd load: As when two mules, along the rugged road. From the steep mountain with exerted strength Drag some vast beam, or mast's unwieldy length; Inly they groan, big drops of sweat distil, Th' enormous timber lumbering down the hill: So these-Behind, the bulk of Ajax stands, And breaks the terrent of the rushing bands. Thus when a river swell'd with sudden rains

Spreads his broad waters o'er the level plains, 840 Some interposing hill the stream divides, And breaks its force, and turns the winding tides. Wedg'd in one body, like a flight of cranes,

Still close they follow, close the rear engage; Æneas storms, and Hector foams with rage : While Greece a heavy, thick retreat maintains, 845 That shriek incessant while the falcon, hung High on pois'd pinions, threats their callow young. So from the Trojan chiefs the Grecians fly, Such the wild terror, and the mingled cry: 850 Within, without the trench, and all the way, Strow'd in bright heaps, their arms and armor lay : Such horror Jove imprest! yet still proceeds The work of death, and still the battle bleeds,

THE

ILIAD.

BOOK XVIII.

ARGUMENT.

The Grief of Achilles, and new Armor made him by Vulcan.

The news of the death of Patroclus is brought to Achilles by Antilochus. Thetis hearing his lamentations, comes with all her sea-nymphs to comfort him. The speeches of the mother and son on this occasion. Iris appears to Achilles by the command of Juno, and orders him to shew himself at the head of the intrenchments. The sight of him

turns the fortune of the day, and the body of Patroclus is carried off by the Greeks. The Trojans call a council, where Hector and Polydamas disagree in their opinions; but the advice of the former prevails, to remain encamped in the field.

The grief of Achilles over the body of Patroclus.

Thetis goes to the palace of Vulcan to obtain
new arms for her son. The description of the wonderful works of Vulcan: and lastly, that noble

one of the shield of Achilles.

The latter part of the nine and twentieth day, and the night ensuing, take up this book. The scene is at Achilles's tent, on the sea-shore, from whence it changes to the palace of Vulcan.

ILIAD.

BOOK XVIII.

THUS like the rage of fire the combat burns; And now it rises, now it sinks, by turns. Meanwhile, where Hellespont's broad waters flow, Stood Nestor's son, the messenger of woe: There sat Achilles, shaded by his sails, On hoisted yards extended to the gales: Pensive he sat; for all that fate design'd Rose in sad prospect to his boding mind. Thus to his soul he said. Ah! what constrains The Greeks, late victors, now to quit the plains? 10 Is this the day, which Heaven so long ago Ordain'd, to sink me with the weight of woe? (So Thetis warn'd) when by a Trojan hand The bravest of the Myrmidonian band Should lose the light? Fulfill'd is that decree: 15 Fall'n is the warrior, and Patroclus he! In vain I charg'd him soon to quit the plain. And warn'd to shun Hectorean force in vain! Thus while he thinks, Antilochus appears, And tells the melancholy tale with tears. 20 Sad tidings, son of Peleus! thou must hear: And wretched I, th' unwilling messenger! Dead is Patroclus! For his corse they fight, His naked corse; his arms are Hector's right. A sudden horror shot through all the chief. And wrapt his senses in the cloud of grief; Cast on the ground, with furious hands he spread The scorching ashes o'er his graceful head;

THE ILIAD. Book XVIII.

398 His purple garments, and his golden hairs, Those he deforms with dust, and these he tears: 30 On the hard soil his groaning breast he threw. And roll'd, and grovell'd, as to earth he grew. The virgin captives, with disorder'd charms, (Won by his own, or by Patroclus' arms) 34 Rush'd from the tents with cries; and gathering round. Beat their white breasts, and fainted on the ground : While Nestor's son sustains a manlier part. And mourns the warrior with a warrior's heart: Hangs on his arms, amidst his frantic woe, 40

And oft prevents the meditated blow. Far in the deep abysses of the main. With hoary Nereos, and the watery train, The Mother Goddess from her crystal throne Heard his loud cries, and answer'd groan for groan. The circling Nereids with their mistress weep, And all the sea-green sisters of the deep. Thalia. Glauce, (every watery name) Nesæa mild, and silver Spio came:

Cymothoë and Cymodocé were nigh, And the blue languish of soft Alia's eye. 50 Their locks Actæa and Limnoria rear, Then Proto, Doris, Panope appear, Thoa, Pherusa, Doto, Melita;

Agave gentle, and Amphithoe gay: Next Callianira, Callianassa show Their sister looks : Dexamene the slow.

And swift Dynamene, now cut the tides: Iæra now the verdant wave divides: Nemertes with Apsendes lifts the head. Bright Galatea quits her pearly bed :

These Orythia, Clymene, attend. Mæra, Amphinome, the train extend, And black Janira, and Janassa fair. And Amatheia with her amber hair. All these, and all that deep in ocean held fΩ

65

Their sacred seats, the glimmering grotto fill'd: Each beat her ivory breast with silent woe, Till Thetis' sorrows thus began to flow. Hear me, and judge, ye Sisters of the main ! How just a cause has Thetis to complain!

How wretched, were I mortal, were my fate! How more than wretched in th' immortal state! Book XVIII. THE ILIAD. 300 Sprung from my bed a god-like hero came, The bravest far that ever bore the name; Like some fair olive, by my careful hand 75 He grew, he flourish'd, and adorn'd the land: To Troy I sent him : but the Fates ordain He never, never must return again. So short a space the light of heaven to view, So short, alas! and fill'd with anguish too. 80 Hear how his sorrows echo through the shore! I cannot ease them, but I must deplore; I go at least to bear a tender part. And mourn my lov'd-one with a mother's heart. She said, and left the caverns of the main. All bath'd in tears; the melancholy train Attend her way. Wide-opening part the tides, While the long pomp the silver wave divides. Approaching now, they touch'd the Trojan land; Then, two by two, ascended up the strand. Th' immortal Mother, standing close beside Her mournful offspring, to his sighs reply'd: Along the coast their mingled clamors ran. And thus the silver-footed dame began. Why mourns my son? thy late preferr'd request The God has granted, and the Greeks distrest: 06 Why mourns my son? thy anguish let me share; Reveal the cause, and trust a parent's care. He, deeply groaning-To this cureless grief Not e'en the Thunderer's favor brings relief. 100 Patroclus-Ah!-say, Goddess, can I boast A pleasure now? revenge itself is lost; Patroclus, lov'd of all my martial train, Beyond mankind, beyond myself, is slain! Lost are those arms the Gods themselves bestow'd On Peleus: Hector bears the glorious load. Curs'd be that day, when all the Powers above Thy charms submitted to a mortal love: Oh hadst thou still, a sister of the main, Pursued the pleasures of the watery reign; 110 And happier Peleus, less ambitious, led A mortal beauty to his equal bed! Ere the sad fruit of thy unhappy womb Had caus'd such sorrows past, and woes to come.

For soon, alas! that wretched offspring slain, 115 New woes, new sorrows shall create again. THE ILIAD. Book XVIII.

400 'Tis not in fate th' alternate now to give: Patroclus dead, Achilles hates to live. Let me revenge it on proud Hector's heart, Let his last spirit smoke upon my dart; 120 On these conditions will I breathe: till then. I blush to walk among the race of men. A flood of tears, at this, the Goddess shed, Ah then, I see thee dying, see thee dead ! When Hector falls, thou dy'st .- Let Hector die, 125 And let me fall! (Achilles made reply.) Far lies Patroclus from his native plain ! He fell, and falling, wish'd my aid in vain. Ah then, since from this miserable day I cast all hope of my return away. 130 Since unreveng'd, a hundred ghosts demand The fate of Hector from Achilles' hand ; Since here, for brutal courage far renown'd, I live an idle burden to the ground. (Others in council fam'd for nobler skill. 135 More useful to preserve, than I to kill) Let me-But oh! ye gracious Powers above! Wrath and revenge from men and Gods remove: Far, far too dear to every mortal breast, Sweet to the soul, as honey to the taste: 140 Gathering like vapors of a noxious kind From fiery blood, and darkening all the mind. Me Agamemnon urg'd to deadly hate; 'Tis past-I quell it: I resign to fate. Yes-I will meet the murderer of my friend; 145 Or (if the Gods ordain it) meet my end. The stroke of fate the bravest cannot shun : The great Alcides, Jove's unequall'd son. To Juno's hate at length resign'd his breath, And sunk the victim of all-conquering death. 150

Let me, this instant, rush into the fields. And reap what glory life's short harvest yields. Shall I not force some widow'd dame to tear With frantic hands her long dishevell'd hair? Shall I not force her breast to heave with sighs. And the soft tears to trickle from her eyes? Yes. I shall give the fair those mournful charms-In vain you hold me-Hence! my arms, my arms!

So shall Achilles fall! stretch'd pale and dead. No more the Grecian hope, or Trojan dread!

Book XVIII. THE ILIAD.	401
Soon shall the sanguine torrent spread so wide, That all shall know, Achilles swells the tide. My son (Cœrulean Thetis made reply, To fate submitting with a secret sigh)	161
The host to succour, and thy friends to save, Is worthy thee; the duty of the brave. But canst thou, naked issue to the plains? Thy radiant arms the Trojan foe detains. Insulting Hector-bears the spoils on high,	165
But vainly glories, for his fate is nigh. Yet, yet awhile, thy generous ardor stay; Assur'd, I meet thee at the dawn of day, Charg'd with refulgent arms (a glorious load) Vulcanian arms, the labor of a God.	170
Then turning to the daughters of the main, The Goddess thus dismiss'd her azure train. Ye sister Nereids! to your deeps descend; Haste, and our father's sacred seat attend; I go to find the architect divine.	175
Where vast Olympus' starry summits shine: So tell our hoary sire—This charge she gave: The sea-green sisters plunge beneath the wave Thetis once more ascends the blest abodes,	180
And treads the brazen threshold of the Gods.	184
And now the Greeks from furious Hector's f	
Urge to broad Hellespont their headlong cours	se:
Nor yet their chiefs Patroclus' body bore	
Safe through the tempest to the tented shore.	
The horse, the foot, with equal fury join'd,	189
Pour'd on the rear, and thunder'd close behind	
And like a flame through fields of ripen'd corn	,
The rage of Hector o'er the ranks was borne.	
Thrice the slain hero by the foot he drew; Thrice to the skies the Trojan clamors flew:	
As oft th' Ajaces his assault sustain:	10"
But check'd, he turns; repuls'd, attacks again.	195
With fiercer shouts his lingering troops he fire	
Nor yields a step, nor from his post retires;	3,
So watchful shepherds strive to force, in vain,	
The hungry lion from a carcass slain.	200
Ev'n yet Patroclus had he borne away,	-40
And all the glories of th' extended day:	
Had not high Juno, from the realms of air,	
Secret, dispatch'd her trusty messenger.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

402 THE ILIAD. Book XVIII. The various Goddess of the showery bow, 205

Shot in a whirlwind to the shore below: To great Achilles at his ships she came.

And thus began the many-colour'd dame. Rise, son of Pelcus! rise divinely brave!

Assist the combat, and Patroclus save:

210 For him the slaughter to the fleet they spread, And falls by mutual wounds around the dead. To drag him back to Troy the foe contends: Nor with his death the rage of Hector ends:

A prev to dogs he dooms the corse to lie, 215 And marks the place to fix his head on high. Rise, and prevent (if yet you think of fame) Thy friend's disgrace, thy own eternal shame !

Who sends thee, Goddess! from th' etherial skies? Achilles thus. And Iris thus replies. 220

I come, Pelides! from the Queen of Jove, Th' immortal Empress of the realms above ; Unknown to him who sits remote on high,

Unknown to all the synod of the sky. Thou com'st in vain, he cries (with fury warm'd) 225 Arms I have none, and can I fight unarm'd?

Unwilling as I am, of force I stay, Till Thetis bring me at the dawn of day Vulcanian arms: what other can I wield: Except the mighty Telamonian shield? 230

That, in my friend's defence, has Ajax spread, While his strong lance around him heaps the dead: The gallant chief defends Menætius' son. And does, what his Achilles should have done.

Thy want of arms (said Iris) well we know, But though unarm'd, yet clad in terrors, go! Let but Achilles o'er you trench appear; Proud Troy shall tremble, and consent to fear: Greece from one glance of that tremendous eye.

Shall take new courage and disdain to fly. She spoke, and past in air. The hero rose: Her ægis. Pallas o'er his shoulder throws : Around his brows a golden cloud she spread;

A stream of glory flam'd above his head. As when from some beleaguer'd town arise The smokes, high-curling to the shaded skies

245

(Seen from some island, o'er the main afar, When men distress'd hang out the sign of war:)

Book XVIII. THE ILIAD. 403 Soon as the sun in ocean hides his rays, Thick on the hills the flaming beacons blaze; With long-projected beams the seas are bright, And Heaven's high arch reflects the ruddy light: So from Achilles' head the splendors rise, Reflecting blaze on blaze against the skies. 254 Forth march'd the chief, and distant from the crowd, High on the rampart rais'd his voice aloud; With her own shout Minerva swells the sound; Troy starts astonish'd, and the shores rebound. As the loud trumpet's brazen mouth from far With shrilling clangor sounds th' alarm of war, 260 Struck from the walls, the echoes float on high, And the round bulwarks and thick towers reply ; So high his brazen voice the hero rear'd: Hosts drop their arms; and trembled as they heard; And back the chariots roll, and coursers bound, 265 And steeds and men lie mingled on the ground. Aghast they see the living lightnings play,

Aghast they see the living lightnings play, And turn their eye-balls from the flashing ray. Thrice from the trench his dreadful voice he rais'd; And thrice they fled, confounded and amaz'd. 270 Twelve in the tumult wedg'd, untimely rush'd On their own spears, by their own chariots crush'd: While shielded from the darts, the Greeks obtain The lonz-contended carcass of the slain.

A lofty bier the breathless warrior bears: 275
Around, his sad companions melt in tears.
But chief Achilles, bending down his head,
Pours unavailing sorrows o'er the dead,
Whom late triumphant with his steeds and car,
He sent refulgent to the field of war;
(Unhappy change!) now senseless, pale, he found,
Stretch'd forth, and gash'd with many agaping wound.

Meantime unweary'd with his heavenly way, In ocean's waves th' unwilling light of day Quench'd his red orb, at Juno's high command, 285 And from their labors eas'd th' Achaian band.

200

The frighted Trojans (panting from the war, Their steeds unharness'd from the weary car) A sudden council call'd: each chief appear'd In haste, and standing: for to sit they fear'd.

'Iwas now no season for prolong'd debate; They saw Achilles, and in him their fate. Silent they stood: Polydamas at last, Skill'd to discern the future by the past, The son of Panthus thus express'd his fears: 205

The soll of Fakthus thus express a his team. (The friend of Hector, and of equal years: The self-same night to both a being gave,

The self-same night to both a being gave, One wise in council, one in action brave.) In free debate, my friends, your sentence

In free debate, my friends, your sentence speak; For me, I move, before the morning break, 300 To raise our camp: too dangerous here our post, Far from Troy walls, and ou a naked coast. I deem'd not Greece so dreadful, while engaged

I deem'd not Greece so dreadful, while engag'd In mutual feuds, her king and hero rag'd; Then, while we hop'd our armies might prevail, 305 We boldly camp'd beside a thousand sail.

Then, while we hop'd our armies might prevail, We boldly camp'd beside a thousand sail. I dread Pelides now: his rage of mind Not long continues to the shores confin'd, Nor to the fields where long in equal frag.

Nor to the fields, where long in equal fray Contending nations won and lost the day; 310 For Troy, for Troy, shall henceforth be the strife, And the hard contest not for fame, but life. Haste then to Ilion, while the favoring night

And the hard contest not for fame, but life. Haste then to Ilion, while the favoring night Detains those terrors, keeps that arm from fight; If but the morrow's sun behold us here,

That arm, those terrors, we shall feel, nor fear; And hearts that now disdain, shall leap with ioy.

And hearts that now disdain, shall leap with joy, If Heaven permit them then to enter Troy.

Let not my fatal prophecy be true,

Nor what I tremble but to think, ensue.

320

Whatever be our fate, yet let us try
What force of thought and reason can supply;
Let us on counsel for our guard depend;
The town, her gates and bulwarks shall defend.
When morning dawns, our well-appointed powers.

Array'd in arms, shall line the lofty towers. Let the fierce hero then, when fury calls, Vent his mad vengeance on our rocky walls, Or fetch a thousand circles round the plain, Till his spent coursers seek the fleet again: So may his rage be tir'd, and labor'd down;

330

And dogs shall tear him ere he sack the town. Return? (said Hector, fir'd with stern disdain) What! coop whole armies in our walls again? Was't not enough, ve valiant warriors say.

Was't not enough, ye valiant warriors say, Nine years imprison'd in those towers ye lay?

380

Book XVIII. THE ILIAD. Wide o'er the world was Ilion fam'd of old For brass exhaustless, and for mines of gold: But while inglorious in her walls we stay'd, Sunk were her treasures, and her stores decay'd: The Phrygians now her scatter'd spoils enjoy, And proud Mæonia wastes the fruits of Troy. Great Jove at length my arms to conquest calls.

And shuts the Grecians in their wooden walls: Dar'st thou dispirit whom the Gods incite; Flies any Trojan ? I shall stop his flight. To better counsel then attention lend:

Take due refreshment, and the watch attend. If there be one whose riches cost him care, Forth let him bring them for the troops to share ; 'Tis better generously bestow'd on those. Than left the plunder of our country's foes, Soon as the morn the purple orient warms. Fierce on you navy will we pour our arms. 355

If great Achilles rise in all his might, His be the danger: I shall stand the fight. Honor, ye Gods! or let me gain, or give! And live he glorious, whosoe'er shall live! Mars is our common lord, alike to all:

And oft the victor triumphs, but to fall. 360 The shouting host in loud applauses join'd : So Pallas robb'd the many of their mind : To their own sense condemn'd, and left to chuse

The worst advice, the better to refuse. While the long night extends her sable reign, 365 Around Patroclus mourn'd the Grecian train.

Stern in superior grief Pelides stood: Those slaughtering arms so us'd to bathe in blood. Now clasp'd his clay-cold limbs: then gushing start The tears, and sighs burst from his swelling heart. The lion thus, with dreadful anguish stung, Roars through the desert, and demands his young ; When the grim savage, to his rifled den Too late returning, snuffs the track of men,

And o'er the vales and o'er the forest bounds : 375 His clamorous grief the bellowing wood resounds. So grieves Achilles; and impetuous vents To all his Myrmidons, his loud laments.

In what vain promise, Gods! did I engage, When, to console Menœtius' feeble age,

406 THE ILIAD. Book XVIII. I vow'd his much-lov'd offspring to restore, Charg'd with rich spoils, to fair Opuntia's shore? But mighty Jove cuts short, with just disdain. The long, long views of poor, designing man! One fate the warrior and the friend shall strike, 385 And Troy's black sands must drink our blood alike: Me too, a wretched mother shall deplore. An aged father never see me more! Yet, my Patroclus! yet a space I stay, Then swift pursue thee on the darksome way. 300 Ere thy dear relics in the grave are laid,

Shall Hector's head be offer'd to thy shade : That, with his arms, shall hang before thy shrine; And twelve the noblest of the Trojan line, Sacred to vengeance, by this hand expire; Their lives effus'd around thy flaming pyre.

Thus let me lie till then! thus, closely prest, Bathe thy cold face, and sob upon thy breast! While Trojan captives here thy mourners stay,

Weep all the night, and murmur all the day: Spoils of my arms, and thine; when, wasting wide, Our swords kept time, and conquer'd side by side. He spoke, and bid the sad attendants round Cleanse the pale corse, and wash each honor'd wound. A massy caldron of stupendous frame They brought, and plac'd it o'er the rising flame: Then heap the lighted wood: the flame divides Beneath the vase, and climbs around the sides :

In its wide womb they pour the rushing stream: The boiling water bubbles to the brim. 410 The body then they bathe with pious toil, Embalm'd the wounds, anoint the limbs with oil. High on a bed of state extended laid, And decent cover'd with a linen shade : Last o'er the dead the milk-white veil they threw: That done, their sorrows and their sighs renew.

Meanwhile to Juno, in the realms above, (His wife and sister) spoke almighty Jove. At last thy will prevails: great Peleus' son Rises in arms: such grace thy Greeks have won. Say (for I know not) is their race divine, And thou the mother of that martial line? What words are these (th' imperial dame replies.

While anger flash'd from her majestic eyes)

Book XVIII. THE ILIAD. 407 Succour like this a mortal arm might lend. 425 And such success mere human wit attend: And shall not I, the second Power above Heaven's Queen, and consort of the thundering Jove. Say, shall not I, one nation's fate command. Not wreak my vengeance on one guilty land? 430 So they. Meanwhile the silver-footed dame 440 What, Goddess! this unusual favor draws? 455 465

Reach'd the Vulcanian dome, eternal frame! High-eminent amid the works divine. Where Heaven's far-beaming brazen mansions shine. There the lame architect the Goddess found. Obscure in smoke, his forges flaming round, While bath'd in sweat from fire to fire he flew; And puffing loud, the roaring bellows blew. That day no common task his labor claim'd: Full twenty tripods for his hall he fram'd. That plac'd on living wheels of massy gold (Wondrous to tell) instinct with spirit roll'd From place to place, around the blest abodes, Self-mov'd, obedient to the beck of Gods: For their fair handles now, o'erwrought with flowers. In moulds prepar'd, the glowing ore he pours, 446 Just as responsive to his thought the frame Stood prompt to move, the azure Goddess came: Charis, his spouse, a grace divinely fair, (With purple fillets round her braided hair) Observ'd her entering! her soft hand she press'd, And smiling, thus the watery Queen address'd. All hail, and welcome! whatsoe'er the cause: Till now a stranger, in a happy hour Approach, and taste the dainties of the bower. High on a throne, with stars of silver grac'd, And various artifice, the Queen she plac'd: A footstool at her feet; then calling, said, Vulcan, draw near: 'tis Thetis asks your aid. Thetis (reply'd the God) our powers may claim, An ever-dear, an ever-honor'd name! When my proud mother hurl'd me from the sky. (My aukward form, it seems, displeas'd her eye) She, and Eurynome, my griefs redrest, And soft receiv'd me on their silver breast. E'en then, these arts employ'd my infant thought: Chains, bracelets, pendants, all their toys I wrought,

THE ILIAD. BOOK AVIII.
Nine years kept secret in the dark abode,
Secure I lay conceal'd from man and God: 470
Deep in a cavern'd rock my days were led;
The rushing ocean murmur'd o'er my head.
Now since her presence glads our mansion, say,
For such desert what service can I pay?
Vouchsafe, O Thetis! at our board to share 475
The genial rites, and hospitable fare;
While I the labors of the forge forego,
And bid the roaring bellows cease to blow.
Then them his entit the lame satisface.

Then from his anvil the lame artist rose; Wide with distorted legs oblique he goes, And stills the bellows, and (in order laid) Locks in their chests his instruments of trade. Then with a sponge the sooty workman drest His brawny arms imbrown'd, and hairy breast.

480

With his huge sceptre grac'd, and red attire, 485 Came halting forth the Sovereign of the fire: The monarch's steps two female forms uphold, That mov'd, and breath'd, in animated gold; To whom was voice, and sense, and science given Of works divine (such wonders are in heaven!) 400 On these supported, with unequal gait,

He reach'd the throne where pensive Thetis sate: There plac'd beside her on the shining frame. He thus address'd the silver-footed dame. Thee, welcome Goddess! what occasion calls 405

(So long a stranger) to these honor'd walls?

Fis thine, fair Thetis, the command to lav. And Vulcan's joy and duty to obey. To whom the mournful mother thus replies,

(The crystal drops stood trembling in her eyes) Oh, Vulcan! say, was ever breast divine So pierc'd with sorrows, so o'erwhelm'd as mine? Of all the Goddesses, did Jove prepare For Thetis only such a weight of care? I. only I. of all the watery race. 505

By force subjected to a man's embrace,

Who, sinking now with age and sorrow, pays

The mighty fine impos'd on length of days.

Sprung from my bed, a god-like hero came,

The bravest sure that ever bore the name: 510

Like some fair plant beneath my careful hand He grew, he flourish'd, and he grac'd the land : To Troy I sent him! but his native shore Never, ah never, shall receive him more; (E'en while he lives, he wastes with secret woe) 515 Nor I, a Goddess, can retard the blow! Robb'd of the prize, the Grecian suffrage gave, The king of nations forc'd his royal slave : For this he griev'd; and, till the Greeks opprest Requir'd his arm, he sorrow'd unredrest. Large gifts they promise, and their elders send; In vain-he arms not, but permits his friend His arms, his steeds, his forces, to employ: He marches, combats, almost conquers Troy. Then slain by Phœbus (Hector had the name) At once resigns his armor, life, and fame. But thou, in pity, by my prayer be won: Grace with immortal arms this short-liv'd son, And to the field in martial pomp restore, To shine with glory, till he shines no more! 530

To her the Artist-god. Thy griefs resign, Secure, what Yulcan can, is ever thine.

O could I hide him from the Fates as well, Or with these hands the cruel stroke repel, As I shall forge most envy'd arms, the gaze Of wondering ages, and the world's amaze!

Thus having said, the Father of the fires To the black labors of his forge retires. Soon as he bade them blow, the bellows turn'd Their iron mouths; and where the furnace burn'd, Resounding breath'd: at once the blast expires, 541 And twenty forges catch at once the fires;

Just as the God directs, now loud, now low,
They raise a tempest, or they gently blow.
In hissing flames huge silver bars are roll'd,
And stubborn brass, and tin, and solid gold:
Before, deep fix'd, th' eternal anvils stand;
The ponderous hammer loads his better hand,
His left with tongs turns the vex'd metal round, 549
And thick, strong strokes, the doubling vaults rebound.
Then first he form'd th' immense and solid shield:

Rich various artifice emblaz'd the field; Its utmost verge a threefold circle bound; A silver chain suspends the massy round; Five ample plates the broad expanse compose, 555 And god-like labors on the surface rose.

and god-like tabors on the surface to

THE ILIAD. Book XVIII.

410

There shone the image of the master-mind: There earth, there heaven, there ocean, he design'd: Th' unweary'd sun, the moon completely round : The starry lights that heaven's high convex crown'd: The Pleiads. Hyads, with the northern team: 501 And great Orion's more refulgent beam: To which, around the axle of the sky, The Bear revolving points his golden eve. Still shines exalted on th' etherial plain. 565 Nor bathes his blazing forehead in the main. Two cities radiant on the shield appear, The image one of peace, and one of war. Here sacred pomp and genial feast delight. And solemn dance, and Hymenæal rite: 570 Along the street the new-made brides are led. With torches flaming, to the nuptial bed : The youthful dancers in a circle bound To the soft flute, and cittern's silver sound : Through the fair streets, the matrons in a row 575 Stand in their porches, and enjoy the show.

There, in the forum swarm a numerous train. The subject of debate, a townsman slain : One pleads the fine discharg'd, which one deny'd, And bade the public and the laws decide : 580 The witness is produc'd on either hand : For this, or that, the partial people stand: Th' appointed heralds still the neisy bands.

And form a ring, with sceptres in their hands: On seats of stone within the sacred place, The reverend elders nodded o'er the case: Alternate, each th' attesting sceptre took, And, rising solemn, each his sentence spoke. Two golden talents lay amidst, in sight, The prize of him who best adjudg'd the right. 500

Another part (a prospect differing far) Glow'd with refulgent arms, and horrid war. Two mighty hosts a leaguer'd town embrace, And one would pillage, one would burn the place. Meantime the townsmen, arm'd with silent care, 50 A secret ambush on the foe prepare:

Their wives, their children, and the watchful band Of trembling parents, on the turrets stand. They march; by Pallas and by Mars made bold: Gold were the Gods, their radiant garments gold.

Book XVIII. THE ILIAD. 411

And gold their armor: these the squadron led, 601 August, divine, superior by the head ! A place for ambush fit, they found, and stood Cover'd with shields, beside a silver flood. Two spies at distance lurk, and watchful seem 605 If sheep or oxen seek the winding stream. Soon the white flocks proceeded o'er the plains. And steers slow moving, and two shepherd swains: Behind them, piping on their reeds, they go, Nor fear an ambush, nor suspect a foe, 610 In arms the glittering squadron rising round, Rush sudden; hills of slaughter heap the ground; Whole flocks and herds lie bleeding on the plains. And, all amidst them, dead, the shepherd swains ! The bellowing oxen the besiegers hear: They rise, take horse, approach, and meet the war; They fight, they fall, beside the silver flood : The waving silver seem'd to blush with blood. There tumult, there contention, stood confest: 620

One rear'd a dagger at a captive's breast,
One held a living foe, that freshly bled
With new-made wounds; another dragg'd a dead;
Now here, now there, the carcases they tore:

Now here, now there, the carcases they tore: Fate stalk'd amidst them, grim with human gore. And the whole war came out, and met the eye; 625 And each bold figure seem'd to live, or die.

A field deep furrow'd, next the God design'd, The third time labor'd by the sweating hind; The shining shares full many ploughmen guide, And turn their crooked yokes on every side. 630 Still as at either end they wheel around, The master meets them with his goblet crown'd;

The hearty draught rewards, renews their toil,
Then back the turning plough-shares cleave the soil:
Behind, the rising earth, in ridges, roll'd;
And sable look'd, though form'd of molten gold.
Another field rose high with waving grain;
With bended sickles stand the reaper-train:
Here stretch'd in ranks the levell'd swarths are found.

Sheaves heap'd on sheaves, here thicken up the ground. With sweeping stroke the mowers strow the lands; The gatherers follow, and collect in bands; And last the children, in whose arms are borne (Too short to gripe them) the brown sheaves of corn.

THE ILIAD. Book XVIII. The rustic monarch of the field descries, 645

With silent glee, the heaps around him rise, A ready banquet on the turf is laid, Beneath an ample oak's expanded shade. The victim ox the sturdy youth prepare; The reaper's due repast, the women's care. 650 Next, ripe in yellow gold, a vineyard shines, Bent with the ponderous harvest of its vines; A deeper dye the dangling clusters show. And, curl'd on silver props, in order glow: A darker metal mixt, intrench'd the place : 655 And pales of glittering tin th' enclosure grace.

412

To this, one path-way gently winding leads. Where march a train with baskets on their heads. (Fair maids, and blooming youths) that smiling bear. The purple product of th' autumnal year. To these a youth awakes the warbling strings, Whose tender lay the fate of Linus sings: In measur'd dance behind him move the train,

Tune soft the voice, and answer to the strain. Here, herds of oxen march, erect and bold. 665 Rear high their horns, and seem to low in gold, And speed to meadows on whose sounding shores A rapid torrent through the rushes roars: Four golden herdsmen as their guardians stand. And nine sour dogs complete the rustic band, 670 Two lions rushing from the wood appear'd; And seiz'd a bull, the master of the herd:

They tore his flesh, and drank the sable blood. The dogs (oft cheer'd in vain) desert the prey, 675 Dread the grim terrors, and at distance bay. Next this, the eye the art of Vulcan leads Deep through fair forests, and a length of meads: And stalls, and folds, and scatter'd cots between :

He roar'd: in vain the dogs, the men withstood:

And fleecy flocks, that whiten all the scene. A figur'd dance succeeds : such once was seen In lofty Gnossus; for the Cretan queen, Form'd by Dædalean art : a comely band

Of youths and maidens, bounding hand in hand. The maids in soft cymars of linen drest; 685The youths all graceful in the glossy vest : Of those the locks with flowery wreaths inroll'd; Of these the sides adorn'd with swords of gold.

THE ILIAD. Book XVIII. 413 That glittering gay, from silver belts depend. Now all at once they rise, at once descend 690 With well-taught feet: now shape, in oblique ways, Confus'dly regular, the moving maze: Now forth at once, too swift for sight they spring,

695

And undistinguish'd blend the flying ring: So whirls a wheel, in giddy circle tost, And rapid as it runs, the single spokes are lost. The gazing multitudes admire around : Two active tumblers in the centre bound : Now high, now low, their pliant limbs they bend : And general songs the sprightly revel end. Thus the broad shield complete the artist crown'd

With his last hand, and pour'd the ocean round : In living silver seem'd the waves to roll,

The greaves of ductile tin, the helm imprest With various sculpture, and the golden crest. At Thetis' feet the finish'd labor lay : She, as a falcon, cuts th' aerial way, . Swift from Olympus' snowy summit flies, And bears the blazing present through the skies,

And beat the buckler's verge, and bound the whole. This done, whate'er a warrior's use requires, 705 He forg'd : the cuirass that outshines the fires. 710



THE

ILIAD.

BOOK XIX.

ARGUMENT.

The Reconciliation of Achilles and Agamemnon.

Thetis brings to her son the armor made by Vulcan. She preserves the body of his friend from corruption, and commands him to assemble the army. to declare his resentment at an end. Agamemnon and Achilles are solemnly reconciled: the speeches, presents, and ceremonies, on that occasion. Achilles is with great difficulty persuaded to refrain from the battle till the troops have refreshed themselves. by the advice of Ulysses. The presents are conveyed to the tent of Achilles; where Bryse's laments over the body of Patroclus. The hero obstinately refuses all repast, and gives himself up to lamentations for his friend. Minerva descends to strengthen him, by the order of Jupiter. arms for the fight; his appearance described. He addresses himself to his horses, and reproaches them with the death of Patroclus. One of them is miraculously endued with voice, and inspired to prophesy his fate; but the hero, not astonished by that prodigy, rushes with fury to the combat.

The thirtieth day. The scene is on the sea-shore.

THE

ILIAD.

BOOK XIX.

Above the waves that blush'd with early red, (With new-born day to gladden mortal sight, And gild the courts of Heaven with sacred light,) Th' immortal arms the Goddess-mother bears 5 Swift to her son: her son she finds in tears Stretch'd o'er Patroclus' corse; while all the rest The sovereign's sorrows in their own exprest. A ray divine her heavenly presence shed, And thus, his hand soft-touching, Thetis said.

Suppress (my son) this rage of grief, and know It was not man, but Heaven that gave the blow; Behold what arms by Vulcan are bestow'd, Arms worthy thee, or fit to grace a God.

Then drops the radiant burden on the ground; 15 Clang the strong arms, and ring the shores around: Back shrink the Myrmidons with dread surprize, And from the broad effulgence turn their eyes. Unmov'd, the hero kindles at the show, And feels with rage divine his bosom glow; 20 From his fierce eye-balls living flames expire, And flash incessant like a stream of fire: He turns the radiant gift; and feeds his mind On all th' immortial artist had design'd.

Goddess (he cry'd) these glorious arms that shine 25 With matchless art, confess the hand divine. Now to the bloody battle let me bend: But ah! the relics of my slaughter'd friend!

67 4

In those wide wounds through which his spirit fled. Shall flies, and worms obscene, pollute the dead ? 30 That unavailing care be laid aside. (The azure Goddess to her son reply'd) Whole years untouch'd, uninjur'd shall remain

418

THE ILIAD.

Book XIX.

Fresh as in life, the carcass of the slain. But go. Achilles (as affairs require :) 35 Before the Grecian peers renounce thine ire: Then uncontroll'd in boundless war engage, And Heaven with strength supply the mighty rage ! Then in the nostrils of the slain she pour'd

Nectareous drops, and rich ambrosia shower'd O'er all the corse. The flies forbid their prey, Untouch'd it rests, and sacred from decay. Achilles to the strand obedient went: The shores resounded with the voice he sent.

The heroes heard, and all the naval train Alarm'd, transported, at the well-known sound. Frequent and full, the great assembly crown'd: Studious to see that terror of the plain.

That tend the ships or guide them o'er the main. Long lost to battle, shine in arms again. 50 Tydides and Ulysses first appear, Lame with their wounds, and leaning on the spear: These on the sacred seats of council plac'd. The king of men, Atrides came the last: He too sore wounded by Agenor's son. 55 Achilles (rising in the midst) begun.

Oh monarch! better far had been the fate Of thee, of me, of all the Grecian state, If, (ere the day when by mad passion sway'd. Rash we contended for the black-ey'd maid) Preventing Dian had dispatch'd her dart,

And shot the shining mischief to the heart: Then many a hero had not prest the shore,

60 Nor Troy's glad fields been fatten'd with our gore : Long, long shall Greece the woes we caus'd bewail. And sad posterity repeat the tale. 66 But this no more, the subject of debate.

Is past, forgotten, and resign'd to fate:

Why should (alas) a mortal man, as I,

Burn with a fury that can never die? 70

Here then my anger ends: let war succeed, And e'en as Greece has bled, let Ilion bleed. Book XIX. THE ILIAD. 419

Now call the hosts, and try if in our sight,
Troy yet shall dare to camp a second night?
I deem, their mightiest, when this arm he knows, 75
Shall 'scape with transport, and with joy repose.

Shall 'scape with transport, and with joy repose.

He said: his finish'd wrath with loud acclaim
The Greeks accept, and shout Pelides' name.
When thus, not rising from his lofty throne,
In state unmov'd, the king of men begun.

In state unmov'd, the king of men begun.

Hear me, ye sons of Greece! with silence hear!

And grant your monarch an impartial ear;

A while your loud, untimely joy suspend,

And let your rash, injurious clamors end:

Unruly murnurs, or ill-tim'd applause,

Wrong the best speaker, and the justest cause.

Nor charge on me, ye Greeks, the dire debate:

Know, angry Jove, and all-compelling Fate,

With fell Erinnys, urg'd my wrath that day

Know, angry Jove, and all-compelling Fate, With fell Erinnys, urg'd my wrath that day When from Achilles' arms I forc'd the prey. What then could I, against the will of heaven? Not by myself but vengeful Até driven; She Jove's dread daughter, fated to infest The race of mortals, enter'd in my breast. Not on the ground that haughty Fury treads, But prints her lofty footsteps on the heads Of mighty men; inflicting as she goes Long festering wounds, inextricable woes!

Of old, she stalk'd amid the bright abodes; And Jove himself, the sire of men and Gods, 100 The world's great ruler, felt her venom'd dart; Deceiv'd by Juno's wiles, and female art. For when Alcmena's nine long months were run, And Jove expected his immortal son:

To Gods and Goddesses th' unruly joy
He show'd, and vaunted of his matchless boy:
From us (he said) this day an infant springs,
Fated to rule, and born a king of kings.
Saturnia ask'd an oath, to vouch the truth,
And fix'd dominion on the favor'd youth.

The Thunderer, unsuspicious of the fraud, Pronounc'd those solemn words that bind a God. The joyful Goddess from Olympus' height, Swift to Achaian Argos bent her flight; Scarce seven moons gone, lay Sthenelus's wife; 115

Scarce seven moons gone, lay Sthenelus's wife; 113 She push'd her lingering infant into life; Her charms Alemena's coming labors stay, And stop the babe, just issning to the day, Then bids Saturnius bear his oath in mind : " A youth (said she) of Jove's immortal kind " Is this day born : from Sthenelus he springs, " And claims thy promise to be king of kings." Grief seiz'd the Thunderer, by his oath engag'd : Stung to the soul, he sorrow'd, and he rag'd. From his ambrosial head, where perch'd she sat, 125 He snatch'd the Fury-Goddess of debate,

THE ILIAD.

Book XIX.

420

The dread, th' irrevocable oath he swore, Th' immortal seats should ne'er behold her more : And whirl'd her headlong down, for ever driven From bright Olympus and the starry heaven: Thence on the netner world the Fury fell; Ordain'd with man's contentious race to dwell. Full oft the God his son's hard toils bemoan'd, Curs'd the dire Fury, and in secret groan'd.

E'en thus, like Jove himself, was I misled, While raging Hector heap'd our camps with dead, What can the errors of my rage atone? My martial troops, my treasures, are thy own : This instant from the navy shall be sent

Whate'er Ulysses promis'd at thy tent: 140 But thou ' appeas'd, propitious to our prayer. Resume thy arms, and shine again in war. O king of nations! whose superior sway (Returns Achilles) all our hosts obev! To keep or send the presents, be thy care: 145 To us, 'tis equal: all we ask is war, While vet we talk, or but an instant shun

The fight, our glorious work remains undone. Let every Greek, who sees my spear confound The Trojan ranks, and deal destruction round, 150 With emulation, what I act survey. And learn from thence the business of the day. The son of Peleus thus: and thus replies

The great in councils, Ithacus the wise, At least our armies claim repast and rest: Long and laborious must the combat be,

And those augment by generous wine and food: 160

Though, godlike, thou art by no toils opprest. 155

When by the Gods inspir'd, and led by thee, Strength is deriv'd from spirits and from blood. Book XIX. THE ILIAD. What boastful son of war, without that stay, Can last a hero through a single day? Courage may prompt; but, ebbing out his strength, Mere unsupported man must yield at length; Shrunk with dry famine, and with toils declin'd, 165 The drooping body will desert the mind: But built a-new with strength-conferring fare. With limbs and soul untam'd, he tires a war. Dismiss the people then, and give command, With strong repast to hearten every band : 170 But let the presents to Achilles made. In full assembly of all Greece be laid. And solemn swear, (observant of the rite) That, spotless as she came, the maid removes, 175 Pure from his arms, and guiltless of his loves. That done, a sumptuous banquet shall be made, And the full price of injur'd honor paid. Stretch not henceforth. O prince! thy sovereign might

The king of men shall rise in public sight, Beyond the bounds of reason and of right; Tis the chief praise that e'er to kings belong'd.

To right with justice whom with power they wrong'd. To him the monarch. Just is thy decree, Thy words give joy, and wisdom breathes in thee. Each due atonement gladly I prepare : 185 And Heaven regard me as I justly swear ! Here then a while let Greece assembled stay.

Nor great Achilles grudge this short delay; Till from the fleet our presents be convey'd. And, Jove attesting, the firm compact made, A train of noble youth the charge shall bear;

100

105

These to select, Ulysses, be thy care: In order rank'd let all our gifts appear. And the fair train of captives close the rear: Talthybius shall the victim boar convey.

Sacred to Jove, and you bright orb of day, For this (the stern Æacides replies) Some less important season may suffice, When the stern fury of the war is o'er,

And wrath extinguish'd burns my breast no more. By Hector slain, their faces to the sky, 201 All grim with gaping wounds our heroes lie: Those call to war! and, might my voice incite Now, now, this instant, should commence the fight :

Then, when the day's complete, let generous bowls, And copious banquets, glad your weary souls, 206 Let not my palate know the taste of food, Till my insatiate rage be clov'd with blood: Pale lies my friend with wounds disfigur'd o'er, And his cold feet are pointed to the door. 210 Revenge is all my soul! no meaner care, Interest, or thought, has room to harbour there: Destruction be my feast, and mortal wounds. And scenes of blood, and agonizing sounds. O first of Greeks (Ulysses thus rejoin'd) 215 The best and bravest of the warrior-kind! Thy praise it is in dreadful camps to shine, But old experience and calm wisdom, mine.

THE ILIAD.

Book XIX.

240

245

422

Thy praise it is in dreadful camps to shine, But old experience and calm wisdom, mine. Then hear my counsel, and to reason yield, The bravest soon are satiate of the field;

Though vast the heaps that strow the crimson plain, The bloody harvest brings but little gain:

The scale of conquest ever wavering lies, Great Jove but turns it, and the victor dies!

The great, the bold, by thousands daily fall, And endless were the grief, to weep for all.

Eternal sorrows what avails to shed?

Greece honors not with solemn fasts the dead:

Great Jove but turns it, and the victor dies!
The great, the bold, by thousands daily fall,
And endless were the grief, to weep for all.
Eternal sorrows what avails to shed?
Greece honors not with solemn fasts the dead:
Enough, when death demands the brave to pay
The tribute of a melancholy day.
One chief with patience to the grave resign'd,
Our care devolves on others left behind.
Let generous food supplies of strength produce,
Let rising spirits flow from sprightly juice,
Let their warm heads with scenes of battle glow, 235

Let their warm heads with scenes of battle glow And pour new furies on the feebler foe. Yet a short interval, and none shall dare Expect a second summons to the war; Who waits for that, the dire effect shall find, If trembling in the ships he lags behind. Embodied, to the battle let us bend, And all at once on haughty Troy descend. And now the delegates Ulysses sent, To bear the presents from the royal tent. The sons of Nestor, Phyleus' valiant heir, This sand Marion, thoughthous of wer

The sons of Nestor, Phyleus' valuant heir, Thias and Merion, thunderbolts of war, With Lycomedes of Creontian strain, And Melanippus, form'd the chosen train.

423

Swift as the word was giv'n, the youths obey'd; Twice ten bright vases in the midst they laid; 250 A row of six fair tripods then succeeds; And twice the number of high-bounding steeds; Seven captives next a lovely line compose: The eighth Brise's, like the blooming rose, Clos'd the bright band: great Ithacus, before, 255 First of the train, the golden talents bore: The rest in public view the chiefs dispose. A spiendid scene! then Agamemnon rose: The boar Talthybius held: the Grecian lord Drew the broad cutlass sheath'd beside his sword: The stubborn bristles from the victim's brow 261 He crops, and offering, meditates his vow. His hands uplifted to th' attesting skies, On Heaven's broad marble roof were fix'd his eyes; The solemn words a deep attention draw, And Greece around sat thrill'd with sacred awe. Witness, thou first! thou greatest Power above! All-good, all-wise, and all-surviving Jove! And Mother-earth, and Heaven's revolving light, And ye, fell Furies of the realms of night, Who rule the dead, and horrid woes prepare For perjur'd kings, and all who falsely swear! The black-ev'd maid inviolate removes, Pure and unconscious of my manly loves. If this be false, Heaven all its vengeance shed, 275 And level'd thunder strike my guilty head! With that, his weapon deep inflicts the wound; The bleeding savage tumbles to the ground; The sacred herald rolls the victim slain (A feast for fish) into the foaming main. 280 Then thus Achilles. Hear, ye Greeks! and know Whate'er we feel, 'tis Jove inflicts the woe: Not else Atrides could our rage inflame,

(A feast for fish) into the foaming main. 250
Then thus Achilles. Hear, ye Greeks! and know
Whate'er we feel, 'tis Jove inflicts the woe:
Not else Atrides could our rage inflame,
Nor from my arms, unwilling, force the dame.
'Twas Jove's high will alone, o'er-ruling all, 285
That doom'd our strife, and doom'd the Greeks to fall.
Go then, ye chiefs! indulge the genial rite;
Achilles waits you, and expects the fight.

The speedy council at his word adjourn'd:
To their black vessels all the Greeks return'd. 290

March'd onward, bending with the gifts they bore. Those in the tents the 'squires industrious spread: The foaming coursers to the stalls they led: To their new seats the female captives move: Brise's, radiant as the Queen of Love, Slow as she past, beheld with sad survey Where, gash'd with cruel wounds, Patroclus lav. Prone on the body fell the heavenly fair. Beat her sad breast, and tore her golden hair: 300 All beautiful in grief, her humid eves Shining with tears she lifts, and thus she cries. Ah, youth for ever dear, for ever kind,

THE ILIAD.

Achilles sought his tent. His train before

Book XIX.

305

310

315

424

Once tender friend of my distracted mind! I left thee fresh in life, in beauty gay ! Now find thee cold, inanimated clay! What woes my wretched race of life attend! Sorrows on sorrows, never doom'd to end! The first lov'd consort of my virgin-bed Before these eves in fatal battle bled! My three brave brothers in one mournful day, All trod the dark, irremeable way:

Thy friendly hand uprear'd me from the plain. And dry'd my sorrows for a husband slain: Achilles' care you promis'd I should prove.

The first, the dearest partner of his love : That rites divine should ratify the band. And make me empress in his native land. For thee, that ever felt another's woe! Her sister captives echoed groan for groan, The leaders press'd the chief on every side :

Accept these grateful tears! for thee they flow, 320 Nor mourn'd Patroclus' fortunes but their own. Unmov'd, he heard them, and with sighs denv'd. If yet Achilles have a friend, whose care Is bent to please bim, this request forbear:

325 Till vonder sun descend, ah let me pay To grief and anguish one abstemious day. He spoke, and from the warriors turn'd his face: Yet still the brother-kings of Atreus' race.

Nestor, Idomeneus, Ulysses sage, And Phonix, strive to calm his grief and rage:

425

375

His rage they calm not, nor his grief control; He groans, he raves, he sorrows from his soul. Thou too, Patroclus! (thus his heart he vents) 335

Once spread th' inviting banquet in our tents:
Thy sweet society, thy winning care,
Once staid Achilles, rushing to the war.
But now, alas! to death's cold arms resign'd,
What banquet but revenge can glad my mind? 340

What banquet but revenge can glad my mind? 340
What greater sorrow could afflict my breast,
What more, if hoary Peleus were deceas'd?
Who now perhaps in Phthia dreads to hear

What more, it hoary Feleus were deceased? Who now, perhaps, in Phthia dreads to hear His son's sad fate, and drops a tender tear. What more, should Neoptolemus the brave (My only offspring) sink into the grave?

of all neglectful, wage a hateful war.)

I could not this, this cruel stroke attend;

Fate claim'd Achilles, but might spare his frien

Fate claim'd Achilles, but might spare his friend.

I hop'd Patroclus might survive, to rear

My tender orphan with a parent's care.

My tender orphan with a parent's care, From Schyros isle conduct him o'er the main, And glad his eyes with his paternal reign, The lofty palace, and the large domain.

For Peleus breathes no more the vital air; Or drags a wretched life of age and care, But till the news of my sad fate invades His hastening soul, and sinks him to the shades.

Sighing he said: his grief the heroes join'd, Each stole a tear for what he left behind.

Their mingled grief the Sire of heaven survey'd, And thus, with pity, to his blue-cy'd Maid. Is then Achilles now no more thy care,

And dost thou thus desert the great in war?

Lo, where yon sails their canvas wings extend,
All comfortless he sits, and wails his friend:
Ere thirst and want his forces have opprest,
Haste and infuse ambrosia in his breast.

He spoke; and sudden at the word of Jove, 370 Shot the descending Goddess from above. So swift through ether the shrill Harpy springs, The wide air floating to her ample wings. To great Achilles she her flight addrest.

And pour'd divine ambrosia in his breast,

THE ILIAD. Book XIX.

With nectar sweet, (refection of the Gods!) Then, swift ascending, sought the bright abodes.

Now issued from the ships the warrior-train,

And like a deluge pour'd upon the plain. As when the piercing blasts of Boreas blow,

380 And scatter o'er the fields the driving snow: From dusky clouds the fleecy winter flies.

Whose dazzling lustre whitens all the skies:

So helms succeeding helms, so shields from shields

Catch the quick beams, and brighten all the fields: Broad-glittering breast-plates, spears with pointed rays,

Mix in one stream, reflecting blaze on blaze: Thick beats the centre as the coursers bound. With splendor flame the skies, and laugh the fields

around. Full in the midst, high-towering o'er the rest, 390 His limbs in arms divine Achilles drest: Arms which the Father of the fire bestow'd. Forg'd on th' eternal anvils of the God. Grief and revenge his furious heart inspire.

His glowing eye-balls roll with living fire : 305 He grinds his teeth, and furious with delay O'erlooksth' embattled host, and hopes the bloody day.

The silver cuishes first his thighs infold: Then o'er his breast was brac'd the hollow gold: The brazen sword a various baldric ty'd.

That, starr'd with gems, hung glittering at his side; And, like the moon, the broad refulgent shield Blaz'd with long rays, and gleam'd athwart the field.

So to night-wandering sailors, pale with fears, Wide o'er the watery waste, a light appears,

Which, on the far-seen mountain blazing high, Streams from some lonely watch-tower to the sky: With mournful eyes they gaze, and gaze again: Loud howls the storm, and drives them o'er the main.

Next, his high head the helmet grac'd; behind 410 The sweepy crest hung floating in the wind: Like the red star, that from his flaming hair Shakes down diseases, pestilence and war:

So stream'd the golden honors from his head. Trembled the sparkling plumes, and the loose glories shed.

The chief beholds himself with wondering eyes; His arms he poises, and his motions tries;

Book XIX. THE ILIAD. 427 Buoy'd by some inward force, he seems to swim, And feels a pinion lifting every limb. And now he shakes his great paternal spear, 420 Ponderous and huge! which not a Greek could rear. From Pelion's cloudy top an ash entire Old Chiron fell'd, and shap'd it for his sire; A spear which stern Achilles only wields, The death of heroes, and the dread of fields! 425 Automedon and Alcimus prepare Th' immortal coursers and the radiant car (The silver traces sweeping at their side;) Their fiery mouths resplendent bridles ty'd, The ivory-studded reins, return'd behind, Wav'd o'er their backs, and to the chariot join'd. The charioteer then whirl'd the lash around, And swift ascended at one active bound. All bright in heavenly arms, above his squire, Achilles mounts, and sets the field on fire; Not brighter Phœbus in th' etherial way. Flames from his chariot, and restores the day. High o'er the host all terrible he stands. And thunders to his steeds these dread commands. Xanthus and Balius! of Podarges' strain. (Unless ye boast that heavenly race in vain) Be swift, be mindful of the load ye bear, And learn to make your master more your care: Thro' falling squadrons bear my slaughtering sword. Nor as ve left Patroclus, leave your lord. The generous Xanthus, as the words he said, Seem'd sensible of woe, and droop'd his head: Trembling he stood before the golden wain. And bow'd to dust the honors of his mane, When, strange to tell! (so Juno will'd) he broke Eternal silence, and portentous spoke. 451 Achilles! yes! this day at least we bear

Thy rage in safety through the files of war:
But come it will, the fatal time must come,
Nor ours the fault, but God derrees thy doom. 455
Not through our crime, or slowness in the course,
Fell thy Patroclus but by heavenly force;
The bright far-shooting God who gilds the day,

(Confest we saw him) tore his arms away. No-could our swiftness o'er the winds prevail, 460

Or beat the pinions of the western gale,

All were in vain, the Fates thy death demand,

Due to a mortal and immortal hand.
Then ceas'd for ever, by the Furies ty'd,
His fateful voice. Th' intrepid chief reply'd
With unabated rage—So let it be!
Portents and prodigies are lost on me.

Portents and prodigies are lost on me.

I know my fates: to die, to see no more

My much-lov'd parents, and my native shore—

Enough—when heaven ordains, I sink in night; 470

Now perish Troy! he said, and rush'd to fight.

THE

ILIAD.

BOOK XX.

ARGUMENT.

The Battle of the Gods, and the Acts of Achilles.

Jupiter, upon Achilles's return to the battle, calls a council of the Gods, and permits them to assist either party. The terrors of the battle described, when the Deities are engaged. Apollo encourages Æneas to meet Achilles. After a long conversation, these two heroes encounter; but Æneas is preserved by the assistance of Neptune. Achilles falls upon the rest of the Trojans, and is upon the point of killing Hector, but Apollo conveys him away in a cloud. Achilles pursues the Trojans with a great slaughter.

The same day continues. The scene is in the field before Troy.

ILIAD.

BOOK XX.

THUS round Pelides breathing war and blood, Greece, sheath'd in arms, beside her vessels stood; While, near impending from a neighbouring height, Troy's black battalions wait the shock of fight. Then Jove to Themis gives command, to call The Gods to council in the starry hall: Swift o'er Olympus' hundred hills she flies, And summons all the senate of the skies. These shining on, in long procession come To Jove's eternal adamantine dome. 10 Not one was absent, not a rural power, That haunts the verdant gloom, or rosy bower: Each fair-hair'd Dryad of the shady wood, Each azure Sister of the silver flood : All but old Ocean, hoary Sire! who keeps 15 His ancient scat beneath the sacred deeps. On marble thrones with lucid columns crown'd, (The work of Vulcan) sat the powers around. E'en * he whose trident sways the watery reign, Heard the loud summons, and forsook the main, 20 Assum'd his throne amid the bright abodes. And question'd thus the Sire of men and Gods. What moves the God who heaven and earth commands. And grasps the thunder in his awful hands. Thus to convene the whole etherial state? 25 Is Greece and Troy the subject in debate? Already met, the lowering hosts appear, And death stands ardent on the edge of war. 'Tis true (the cloud-compelling power replies) This day, we call the council of the skies

THE ILIAD. Book XX. In care of human race : e'en Jove's own eve Sees with regret unhappy mortals die. Far on Olympus' top in secret state Ourself will sit, and see the hand of Fate

Work out our will, Celestial powers! descend, 35 And, as your minds direct, your succour lend

To either host. Troy soon must lie o'erthrown, If uncontroll'd Achilles fights alone: Their troops but lately durst not meet his eyes:

What can they now, if in his rage he rise? Assist them, Gods! or Ilion's sacred wall May fall this day, though Fate forbids the fall. He said, and fir'd their heavenly breasts with rage: On adverse parts the warring Gods engage.

Heaven's awful Queen; and he whose azure round Girds the vast globe : the Maid in arms renown'd : Hermes of profitable arts the sire: And Vulcan, the black sovereign of the fire!

These to the fleet repair with instant flight; The vessels tremble as the Gods alight. 50 In aid of Troy, Latona, Phœbus came, Mars fiery-helm'd, the laughter-loving Dame, Xanthus whose streams in golden currents flow.

And the chaste Huntress of the silver bow.

Ere yet the Gods their various aid employ. Each Argive bosom swell'd with manly joy, While great Achilles, (terror of the plain) Long lost to battle, shone in arms again. Dreadful he stood in front of all his host; Pale Troy beheld, and seem'd already lost: 60 Her bravest heroes pant with inward fear,

And trembling see another God of war. But when the powers descending swell'd the fight. Then tumult rose: fierce rage and pale affright Varied each face; then Discord sounds alarms, 65 Earth echoes, and the nations rush to arms. Now through the trembling shores Minerva calls,

And now she thunders from the Grecian walls. Mars hovering o'er his Troy, his terror shrouds In gloomy tempests, and a night of clouds: Now through each Trojan heart he fury pours With voice divine, from Ilion's topmost towers; Now shouts to Simoi's from her beauteous hill : The mountain shook, the rapid stream stood still.

05

110

Above, the Sire of Gods his thunder rolls, 75 And peals on peals redoubled rend the poles. Beneath, stern Neptune shakes the solid ground; The forests wave, the mountains nod around : Through all their summits tremble Ida's woods. And from their sources boil her hundred floods. 80 Troy's turrets totter on the rocking plain : And the toss'd navies beat the heaving main. Deep in the dismal regions of the dead, Th' infernal monarch rear'd his horrid head,

Leap'd from his throug, lest Neptune's arm should lay His dark dominions open to the day, And pour in light on Pluto's drear abodes.

Abhorr'd by men, and dreadful e'en to Gods.

Such war th' immortals wage : such horrors rend The world's vast concave, when the Gods contend. First silver-shafted Phæbus took the plain Against blue Neptune, monarch of the main :

The God of Arms his giant bulk display'd, Oppos'd to Pallas, war's triumphant Maid.

Against Latona march'd the son of May :

The quiver'd Dian, sister of the Day (Her golden arrows sounding at her side).

Saturnia, majesty of heaven, defy'd. With fiery Vulcan last in battle stands

The sacred flood that rolls ou golden sands: Xanthus his name with those of heavenly birth.

But call'd Scamander by the sons of earth. While thus the Gods in various league engage, Achilles glow'd with more than mortal rage:

Hector he sought: iu search of Hector turn'd His eyes around, for Hector only burn'd;

And burst like lightning thro' the ranks, and vow'd To glut the God of Battles with his blood.

Eneas was the first who dar'd to stay: Apollo wedg'd him in the warrior's way,

But swell'd his bosom with undaunted might. Half-forc'd, and half persuaded to the fight. Like young Lycaon, of the royal line,

In voice and aspect seem'd the power divine: And bade the chief reflect, how late with scorn 115 In distant threats he brav'd the Goddess-born.

Then thus the hero of Anchises' strain. To meet Pelides you persuade in vain :

Observ'd the fury of his flying spear; 120 From Ida's woods he chas'd us to the field, Our force he scatter'd, and our herds he kill'd; Lyrnessus, Pedasus, in ashes lav: But (Jove assisting) I surviv'd the day. Else had I sunk opprest in fatal fight. 125 By fierce Achilles and Minerva's might. Where'er he mov'd, the Goddess shone before. And bath'd his brazen lance in hostile gore. What mortal man Achilles can sustain? Th' immortals guard him thro' the dreadful plain. And suffer not his dart to fall in vain. Were God my aid, this arm should check his power, Though strong in battle as a brazen tower. To whom the son of Jove. That God implore, And be what great Achilles was before. From heavenly Venus thou deriv'st thy strain, And he, but from a sister of the main; An aged Sea-god father of his line. But Jove himself the sacred source of thine. Then lift thy weapon for a noble blow. 140 Nor fear the vaunting of a mortal foe. This said, and spirit breath'd into his breast, Thro' the thick troops th' embolden'd hero prest: His venturous act the white-arm'd Queen survey'd. And thus, assembling all the powers, she said. 145 Behold an action, Gods! that claims your care Lo great Æneas rushing to the war ; Against Pelides he directs his course. Phæbus impels, and Phæbus gives him force. Restrain his bold career; at least, t' attend 150 Our favor'd hero, let some Power descend. To guard his life, and add to his renown, We, the great armament of heaven, came down. Hereafter let him fall, as Fates design, That spun so short his life's illustrious line: But lest some adverse God now cross his way. Give him to know, what Powers assist this day: For how shall mortal stand the dire alarms. When heaven's refulgent host appear in arms? Thus she, and thus the God whose force can make The solid globe's eternal basis shake. 161

THE ILIAD.

Already have I met, nor void of fear

Book XX.

434

Against the might of man, so feeble known,
Why should celestial powers exert their own?
Suffice, from yonder mount to view the scene;
And leave to war the fates of mortal men.
But if th' Armipotent, or God of Light,
Obstruct Achilles, or commence the fight,
Thence on the Gods of Troy we swift descend:
Full soon, I doubt not, shall the conflict end:
And these in ruin and confusion hurl'd,
Yield to our conquering arms the lower world.

Thus having said, the tyrant of the sea, Cerulean Neptune, rose, and led the way. Advanc'd upon the field there stood a mound Of earth congested, wall'd, and trench'd around; In elder times to guard Alcides made, (The work of Trojans, with Minerva's aid) What time a vengeful monster of the main

What time a vengeful monster of the main Swept the wide shore, and drove him to the plain. Here Neptune and the Gods of Greece repair,

With clouds encompass'd, and a veil of air:
The adverse powers, around Apollo laid.
Crown the fair hills that silver Simois shade.
In circle close each heavenly party sat,
Intent to form the future scheme of Fate;
But mix not yet in fight, though Jove on high
Gives the loud signal, and the heavens reply.

Meanwhile the rushing armies hide the ground; The trampled centre yields a hollow sound: Steeds cas'd in mail, and chiefs in armor bright, 190 The gleamy champaign glows with brazen light. Amid both hosts (a dreadful space) appear There, great Achilles; bold Æneas, here. With towering strides Æneas first advanc'd; The nodding plumage on his helmet danc'd, 195 Spread o'er his breast the fencing shield he bore, And, as he mov'd, his javelin flam'd before. Not so Pelides: furious to engage, He rush'd impetuous. Such the lion's rage,

He rush'd impetuous. Such the lion's rage, Who viewing first his foes with scornful eyes, 200 Though all in arms the peopled city rise, Stalks careless on, with unregarding pride; Till at the length by some brave youth defy'd, To his bold spear the savage turns alone

He murmurs fury with an hollow groan;

436 THE ILIAD. Book XX. He grins, he foams, he rolls his eyes around; Lash'd by his tail, his heaving sides resound; He calls up all his rage; he grinds his teeth. Resolv'd on vengeance, or resolv'd on death. So fierce Achilles on Æneas flies; 210 So stands Æneas, and his force defies. Ere yet the stern encounter join'd, begun

The seed of Thetis thus to Venus' son. Why comes Æneas through the ranks so far? Seeks he to meet Achilles' arm in war,

In hope the realms of Priam to enjoy, And prove his merits to the throne of Troy? Grant that beneath thy lance Achilles dies, The partial monarch may refuse the prize : Sons he has many: those thy pride may quell: 220 And 'tis his fault to love those sons too well. Or, in reward of thy victorious hand,

Has Troy propos'd some spacious track of land? An ample forest, or a fair domain, Of hill for vines, and arable for grain? 225 E'en this, perhaps, will hardly prove thy lot. But can Achilles be so soon forgot?

Once (as I think) you saw this brandish'd spear. And then the great Æneas seem'd to fear.

With hearty haste from Ida's mount he fled. Nor, till he reach'd Lyrnessus, turn'd his head. Her lofty walls not long our progress staid; Those, Pallas, Jove, and we, in ruins laid:

In Grecian chains her captive race were cast: 'Tis true, the great Æneas fled too fast. 235 Defrauded of my conquest once before, What then I lost, the Gods this day restore. Go; while thou may'st, avoid the threatening fate: Fools stay to feel it, and are wise too late.

240

245

To this Anchises' son. Such words employ To one that fears thee, some unwarlike boy: Such we disdain: the best may be defy'd With mean reproaches, and unmanly pride: Unworthy the high race from which we came,

Proclaim'd so loudly by the voice of fame: Each from illustrious fathers draws his line: Each Goddess-born; half human, half divine. Thetis' this day, or Venus' offspring dies, And tears shall trickle from celestial eyes:

Book XX. THE ILIAD. For when two heroes, thus deriv'd, contend, 'Tis not in words the glorious strife can end. If yet thou farther seek to learn my birth (A tale resounded through the spacious earth;) Hear how the glorious origin we prove From ancient Dardanus, the first from Jove: Dardania's walls he rais'd: for Ilion then (The city since of many-languag'd men) Was not. The natives were content to till The shady foot of Ida's fountful hill. From Dardanus, great Erichthonius springs, 260 The richest, once, of Asia's wealthy kings; Three thousand mares his spacious pastures bred, Three thousand foals beside their mothers fed. Boreas, enamor'd of the sprightly train, Conceal'd his godhead in a flowing mane, 265 With voice dissembled to his loves he neigh'd. And cours'd the dappled beauties o'er the mead: Hence sprung twelve others of unrivall'd kind, Swift as their mother mares, and father wind. 269 These lightly skimming, when they swept the plain, Nor ply'd the grass, nor bent the tender grain ; And when along the level seas they flew, Scarce on the surface curl'd the briny dew. Such Erichthonius was: from him there came The sacred Tros, of whom the Trojan name, 275 Three sons renown'd adorn'd his nuptial bed. Ilus, Assaracus, and Ganymed: The matchless Ganymed, divinely fair, Whom Heaven, enamor'd, snatch'd to upper air To bear the cup of Jove (etherial guest, The grace and glory of th' ambrosial feast.) The two remaining sons the line divide: First rose Laomedon from Ilus' side : From him Tithonius, now in cares grown old, And Priam (blest with Hector, brave and bold:) 285 Clytius and Lampus, ever-honor'd pair ; And Hicetaon, thunderbolt of war. From great Assaracus sprung Capys, he Begat Anchises, and Anchises me. Such is our race: 'tis Fortune gives us birth. But Jove alone endues the soul with worth:

He, source of power and might! with boundless sway, All human courage gives or takes away.

438 THE ILIAD. Book XX. Long in the field of words we may contend, Reproach is infinite, and knows no end. Arm'd or with truth or falsehood, right or wrong; So voluble a weapon is the tongue: Wounded, we wound; and neither side can fail.

For every man has equal strength to rail: Women alone, when in the streets they jar,

Perhaps excel us in this wordy war: Like us they stand, encompass'd with the crowd. And vent their anger, impotent and loud.

Cease then-Our business in the field of fight Is not to question, but to prove our might. 305 To all those insults thou hast offer'd here, Receive this answer: 'tis my flying spear.

He spoke. With all his force the javelin flung. Fix'd deep, and loudly in the buckler rung. Far on his out-stretch'd arm, Pelides held 310

(To meet the thundering lance) his dreadful shield. That trembled as it stuck; nor void of fear Saw, ere it fell, th' immeasurable spear. His fears were vain; impenetrable charms

Secur'd the temper of th' etherial arms. 315 Through two strong plates the point its passage held, But stopp'd, and rested, by the third repell'd. Five plates of various metal, various mold, Compos'd the shield; of brass each outward fold.

Of tin each inward, and the middle gold: There stuck the lance. Then rising ere he threw, The forceful spear of great Achilles flew. And pierc'd the Dardan shield's extremest bound, Where the shrill brass return'd a sharper sound: Thro' the thin verge the Pelion weapon glides, 325

And the slight covering of expanded hides. Æneas his contracted body bends, And o'er him high the riven targe extends, Sees, through its parting plates, the upper air, And at his back perceives the quivering spear: 330 A fate so near him chills his soul with fright: And swims before his eyes the many-colour'd light.

Achilles, rushing in with dreadful cries, Draws his broad blade, and at Æneas flies: Æneas, rousing as the foe came on,

335

(With force collected) heaves a mighty stone:

439

A mass enormous! which in modern days
No two of earth's degenerate sons could raise.
But Oceau's God, whose earthquakes rock the ground,
Saw the distress, and mov'd the powers around. 340

Lo! on the brink of fate Æneas stands. An instant victim to Achilles' hands : By Phœbus urg'd ; but Phœbus has bestow'd His aid in vain : the man o'erpowers the God. And can ve see this righteous chief atone. With guiltless blood, for vices not his own? To all the Gods his constant vows were paid: Sure, though he wars for Troy, he claims our aid. Fate wills not this; nor thus can Jove resign The future father of the Dardan line: 350 The first great ancestor obtain'd his grace. And still his love descends on all the race. For Priam now, and Priam's faithless kind. At length are odious to th' all-seeing Mind : On great Æneas shall devolve the reign, 355 And sons succeeding sons the lasting line sustain. The great Earth-shaker thus: to whom replies Th' imperial Goddess with the radiant eyes. Good as he is, to immolate or spare The Dardan Prince, O Neptune, be thy care; 360 Pallas and I, by all that Gods can bind. Have sworn destruction to the Trojau kind : Not ev'n an instant to protract their fate, Or save one member of the sinking state: Till her last flame be quench'd with her last gore, 365 And ev'n her crumbling ruins are no more. The King of Ocean to the fight descends, Through all the whistling darts his course he bends. Swift interpos'd between the warriors flies And casts thick darkness o'er Achilles' eves. 370 From great Æneas' shield the spear he drew. And at his master's feet the weapon threw.

Through all the whistling darts his course he bends, Swift interpos'd between the warriors flies And casts thick darkness o'er Achilles' cyes.
From great Æneas' shield the spear he drew, And at his master's feet the weapon threw.
That done, with force divine he snatch'd on high The Dardan Prince, and bore him through the sky, Smooth-gliding without step, above the heads Of warring heroes, and of bounding steeds:
Till at the battle's utmost verge they light, Where the slow Caucans close the rear of fight.
The Godhead there (his heavenly form confess'd) with words like these the panting chief address'd, 330

What power, O Prince, with force inferior far Urg'd thee to meet Achilles' arm in war? Henceforth beware, nor antedate thy doom, Defrauding Fate of all thy fame to come. But when the day decreed (for come it must) 385 Shall lay this dreadful hero in the dust, Let then the furies of that arm be known, Secure, no Grecian force transcends thy own. With that, he left him wondering as he lay, Then from Achilles chas'd the mist away: 390 Sudden, returning with the stream of light, The scene of war came rushing on his sight. Then thus amaz'd: What wonders strike my mind! My spear, that parted on the wings of wind, Laid here before me! and the Dardan lord That fell this instant, vanish'd from my sword !

THE ILIAD.

Book XX.

140

I thought alone with mortals to contend. But Powers celestial sure this foe defend. Great as he is, our arm he scarce will try, Content, for once, with all his Gods, to fly. 400 Now then let others bleed-This said, alond He vents his fury, and inflames the crowd.

O Greeks, (he cries, and every rank alarms) Join battle, man to man, and arms to arms! 'Tis not in me, though favor'd by the sky, 405 To mow whole troops and make whole armies fiv: No God can singly such a host engage, Not Mars himself, nor great Minerva's rage. But whatsoe'er Achilles can inspire.

Whate'er of active force, or acting fire: 410 Whate'er this heart can prompt, or hand obey; All, all Achilles, Greeks! is yours to day. And thin the squadrons with my single spear.

Through you wide host this arm shall scatter fear. He said: nor less elate with martial joy. The god-like Hector warm'd the troops of Troy. Trojans to war! Think Hector leads you on: Nor dread the vaunts of Peleus' haughty son,

Deeds must decide our fate. E'en those with words Insult the brave, who tremble at their swords: 420 The weakest Atheist-wretch all heaven defies.

But shrinks and shudders when the thunder flies. Nor from you boaster shall your chief retire, Not though his heart were steel, his hand were fire:

465

That fire, that steel, your Hector should withstand, And brave that vengeful heart, that dreadful hand. Thus (breathing rage through all) the hero said; A wood of lances rises round his head,

A wood of lances rises round his head,
Clamors on clamors tempest all the air,
Phey join, they throng, they thicken to the war.
But Phæbus warns him from high heaven to shun
The single fight with Thetis' god-like son;
More safe to combat in the mingled band,
Nor tempt too near the terrors of his hand.
He hears obedient to the God of Lieht.

435

He hears obedient to the God of Light,
And plung'd within the ranks, awaits the fight.
Then fierce Achilles, shouting to the skies.

Then fierce Achilles, shouting to the skies, On Troy's whole force with boundless fury flies. First falls Iphytion, at his army's head; Brave was the chief, and brave the host he led; 440 From great Otrynteus he deriv'd his blood, His mother was a Naïs of the flood; Beneath the shades of Tmolus, crown'd with snow, From Hydé's walls he rul'd the lands below. Fierce as he springs, the sword his head divides; 445 The parted visage falls on equal sides: With loud-resounding arms he strikes the plain; While thus Achilles glories o'er the slain.

Lie there, Otryntides! the Trojan earth
Receives thee dead, tho 'Gyge boast thy birth; 450
Those beauteous fields where Hyllus' waves are roll'd,
And plenteous Hermus swells with tides of gold,
Are thine no more—Th' insulting hero said,
And left him sleeping in eternal shade.
The rolling wheels of Greece the body tore,
And dash'd their axles with no vulgar gore.

Demoleon next, Antenor's offspring, laid Breathless in dust, the price of rashness paid. Th' impatient steel with full-descending sway Forc'd through his brazen helm its furious way. 460 Resistles drove the batter'd skull before, And dash'd and mingled all the brains with gore. This sees Hippodamas, and, seiz'd with fright, Deserts his chariot for a swifter flight:

The lance arrests him: an ignoble wound The panting Trojan rivets to the ground. He groans away his soul: not louder roars At Neptune's shrine on Helicé's high shores 442 THE ILIAD. Book XX. The victim bull: the rocks rebellow round,

And Ocean listens to the grateful sound.

Then fell on Polydore his vengeful rage,
The youngest hope of Priam's stooping age
(Whose feet for swiftness in the race surpast;)
Of all his sons the dearest and the last.

Or ain files some the dearest and the last.

To the forbidden field he takes his flight 475

In the first folly of a youthful knight,

To vaunt his swiftness, wheels around the plain,

But vaunts not long, with all his swiftness slain.

Struck where the crossing belts unite behind,

And golden rings the double back-plate join'd: 430

Forth through the navel burst the thrilling steel:

Forth through the navel burst the thrilling steel; And on his knees with piercing shrieks he fell; The rushing entrails pour'd upon the ground His hands collect; and darkness wraps him round. When Hector view'd, all gliastly in his gore 48 Thus sadly slain, th' unhappy Polydore;

A cloud of sorrow overcast his sight,

His soul no longer brook'd the distant fight,

Full in Achilles' dreadful front he came,
And shook his javelin like a waving flame.

490
The son of Peleus sees, with joy possest.

The son of references sees, war Joy possesses, His heart high-bounding in his rising breast: And, lo! the man, on whom black fates attend; The man, that slew Achilles, in his friend! No more shall Hector's and Pelides' spear

Turn from each other in the walks of warThen with revengeful eyes he scann'd him o'er:
Come, and receive thy fate! He spake no more.

Hector, undaunted, thus. Such words employ To one that dreads thee, some unwarlike boy: 500 Such we could give, defying and defy'd, Mean intercourse of obloquy and pride!

I know thy force to mine superior far; But Heaven alone confers success in war: Mean as I am, the Gods may guide my dart, 505 And give it entrance in a braver heart.

Then parts the lance: but Pallas' heavenly breath Far from Achilles wafts the winged death:
The bidden dart again to Hector flies.

The bidden dart again to Hector flies,
And at the feet of its great master lies.

Achilles closes with his hated foe,

510

His heart and eyes with flaming fury glow:

Book XX. THE ILIAD. 443 But present to his aid, Apollo shrouds The favor'd hero in a veil of clouds. Thrice struck Pelides with indignant heart. 515 Thrice in impassive air he plung'd the dart: The spear a fourth time bury'd in the cloud; He foams with fury, and exclaims aloud. Wretch! thou hast 'scap'd again, once more thy flight Has sav'd thee, and the partial God of Light. 520 But long thou shalt not thy just fate withstand, If any power assist Achilles' hand. Fly then inglorious! but thy flight this day Whole hecatombs of Trojan ghosts shall pay. With that, he gluts his rage on numbers slain: Then Dryops tumbled to th' ensanguin'd plain. Pierc'd through the neck: he left him panting there, And stopp'd Demuchus, great Philetor's heir, Gigantic chief! deep gash'd th' enormous blade, And for the soul an ample passage made. Laogonus and Dardanus expire, The valiant sons of an unhappy sire:

Both in one instant from the chariot hurl'd,
Sunk in one instant to the nether world;
This difference only their sad fates afford,
535
That one the spear destroy'd, and one the sword.
Nor less unpity'd young Alastor bleeds;
In vain his youth, in vain his beauty pleads:
In vain he begs thee with a suppliant's moan,
To spare a form, an age so like thy own!
Unhappy boy! no prayer, no moving art,
E'er bent that fierce, inexorable heart!
While yet he trembled at his knees, and cry'd,
The ruthless falchion ope'd his tender side;

The panting liver pours a flood of gore
That drowns his bosom till he pants no more.
Thro' Mulius' head then drove th' impetuous spear,
The warrior falls, transfix'd from ear to ear.
Thy life, Echeclus! next the sword bereaves,
Deep thro' the front the ponderous falchion cleaves;
Warm'd in the brain the smoking weapon lies,
The purple death comes floating o'er his eyes.
Then brave Deucalion dy'd: the dart was flung
Where the knit nerves the pliant elbow strung;
He dropt his arm, an unassisting weight,
And stood all impotent, expecting fate:

Full on his neck the falling falchion sped,

From his broad shoulders hew'd his crested head: Forth from the bone the spinal marrow flies, And sunk in dust the corpse extended lies. 560 Rhigmus, whose race from fruitful Thracia came, (The son of Pireus, an illustrious name,)

Succeeds to fate; the spear his belly rends; Prone from his car the thundering chief descends: The squire, who saw expiring on the ground His prostrate master, rein'd the steeds around:

His back scarce turn'd, the Pelian javelin gor'd, And stretch'd the servant o'er his dying lord. As when a flame the winding valley fills, And runs on crackling shrubs between the hills:

Then o'er the stubble up the mountain flies, Fires the high woods, and blazes to the skies, This way and that the spreading torrent roars; So sweeps the hero through the wasted shores: Around him wide, immense destruction pours, 575

And earth is delug'd with the sanguine showers. As with autumnal harvests cover'd o'er, And thick bestrown, lies Ceres' sacred floor:

When round and round with never-weary'd pain, The trampling steers beat out th' unnumber'd grain: So the fierce coursers, as the chariot rolls, Tread down whole ranks, and crush out heroes' souls. Dash'd from their hoofs while o'er the dead they fly.

Black, bloody drops the smoking chariot dye: The spiky wheels through heaps of carnage tore: And thick the groaning axles dropp'd with gore, 586 High o'er the scene of death Achilles stood.

All grim with dust, all horrible in blood : Yet still insatiate, still with rage on flame:

Such is the lust of never-dying fame!

THE

ILIAD.

BOOK XXI.

ARGUMENT.

The Battle in the River Scamander.

The Trojans fly before Achilles, some towards the town, others to the river Scamander: he falls upon the latter with great slaughter, takes twelve captives alive, to sacrifice to the shade of Patroclus: and kills Lycaon and Asteropæus, Scamander attacks him with all his waves: Neptune and Pallas assist the hero; Simois joins Scamander; at length Vulcan, by the instigation of Juno, almost dries up the river. This combat ended. the other Gods engage each other. Meanwhile Achilles continues the slaughter, drives the rest into Troy: Agenor only makes a stand, and is conveyed away in a cloud by Apollo; who (to delude Achilles) takes upon him Agenor's shape. and while he pursues him in that disguise, gives the Trojans an opportunity of retiring into their city.

The same day continues. The scene is on the banks and in the stream of Scamander.

ILIAD.

BOOK XXI.

A ND now to Xanthus' gliding stream they drove, Xanthus, immortal progeny of Jove. The river here divides the flying train. Part to the town fly diverse o'er the plain. Where late their troops triumphant bore the fight: 5 Now chas'd, and trembling in ignoble flight (These with a gather'd mist Saturnia shrouds, And rolls behind the rout a heap of clouds.) Part plunge into the stream: old Xanthus roars, The flashing billows beat the whiten'd shores: With cries promiscuous all the banks resound; And here and there, in eddies whirling round, The flouncing steeds and shricking warriors drown'd. As the scorch'd locusts from their fields retire. While fast behind them runs the blaze of fire; Driven from the land before the smoky cloud. The clustering legions rush into the flood: So plung'd in Xanthus by Achilles' force, Roars the resounding surge with men and horse. His bloody lance the hero casts aside (Which spreading tamarisks on the margin hide :) Then, like a God, the rapid billows braves, Arm'd with his sword high-brandish'd o'er the waves: Now down he plunges, now he whirls it round. Deep groan'd the waters with the dying sound : 25 Repeated wounds the reddening river dy'd. And the warm purple circled on the tide. Swift through the foamy flood the Trojans fly, And close in rocks or winding caverns lie:

THE ILIAD. Book XXI.

So the huge dolphin tempesting the main,
In shoals before him fly the scaly train,
Confus'dly heap'd they seek their inmost caves,
Or pant and heave beneath the floating waves.
Now tir'd with slaughter, from the Trojan band
Twelve chosen youths he drags alive to land; 35
With their rich belts their captive arms constrains
(Late their proud ornaments, but now their chains.)
These his attendants to the ships convey'd,
Sad victims! destin'd to Patroclus' shade.

448

Then, as once more he plung'd amid the flood, 40 The young Lycaon in his passage stood; The son of Priam, whom the hero's hand But late made captive in his father's land. (As from a sycamore, his sounding steel Lopp'd the green arms to spoke a chariot-wheel;) To Lemnos isle he sold the royal slave,

46 Where Jason's son the price demanded gave; But kind Ection touching on the shore, The ransom'd prince to fair Arisbe bore.

Ten days were past, since in his father's reign

50 He felt the sweets of liberty again; The next, that God whom men in vain withstand, Gives the same youth to the same conquering hand;

Now never to return! and doom'd to go
A sadder journey to the shades below.

55
His well-known face when great Achilles ey'd
(The helm and visor he had cast aside
With wild affright, and dropp'd upon the field

His useless lance and unavailing shield,)
As trembling, panting, from the stream he fled, 69
And knock'd his faultering knees, the hero said.

Is it in vain our conquering arms subdue? Sure I shall see yon heaps of Trojans kill'd, Rise from the shades, and brave me on the field: As now the captive, whom so late I bound & And sold to Lemnos, stalks on Trojan ground!

Ye mighty Gods! what wonders strike my view!

And sold to Lemnos, stalks on Trojan ground! Not him the sea's unmeasur'd deeps detain, That bar such numbers from their native plain: Lo! he returns. Try, then, my flying spear! Try, if the grave can hold the wanderer;

Iry, if the grave can hold the wanderer;
If earth at length this active prince can seize,
Earth, whose strong grasp has held down Hercules.

THE ILIAD. Book XXI.

449 Thus while he spake, the Trojan pale with fears Approach'd, and sought his knees with suppliant tears: Loth as he was to yield his youthful breath, And his soul shivering at th' approach of death. Achilles rais'd the spear, prepar'd to wound; He kiss'd his feet, extended on the ground: And while, above, the spear suspended stood, Longing to dip its thirsty point in blood. One hand embrac'd them close, one stopt the dart, While thus these melting words attempt his heart. Thy well-known captive, great Achilles! see. Once more Lycaon trembles at thy knee. Some pity to a suppliant's name afford. Who shar'd the gifts of Ceres at thy board: Whom late thy conquering arm to Lemnos bore, Far from his father, friends, and native shore: A hundred oxen were his price that day, 90 Now sums immence thy mercy shall repay. Scarce respited from woes I yet appear, And scarce twelve morning suns have seen me here : Lo! Jove again submits me to thy hands, Again, her victim cruel Fate demands! 95 I sprung from Priam and Laothöe fair (Old Alte's daughter, and Lelegia's heir : Who held in Pedasus his fam'd abode. And rul'd the fields where silver Satnio flow'd:) Two sons (alas! unhappy sons) she bore; For ah! one spear shall drink each brother's gore, And I succeed to slaughter'd Polydore. How from that arm of terror shall I fly? Some dæmon urges; 'tis my doom to die! If ever yet soft pity touch'd thy mind, 105 Ah! think not me too much of Hector's kind! Not the same mother gave thy suppliant breath. With his, who wrought thy lov'd Patroclus' death.

These words, attended with a shower of tears, The youth addrest to unrelenting ears: 110 Talk not of life, or ransom, (he replies,) Patroclus dead, whoever meets me, dies: In vain a single Trojan sues for grace: But least, the sons of Priam's hateful race. Die then, my friend! what boots it to deplore? 115 The great, the good Patroclus is no more!

450 THE ILIAD. Book XXI.

He, far thy better, was foredoom'd to die, " And thou, dost thou, bewail mortality?" See'st thou not me, whom nature's gifts adorn, Sprung from a hero, from a Goddess born : The day shall come (which nothing can avert) When by the spear, the arrow, or the dart, By night, or day, by force or by design, Impending death and certain fate are mine. Die then-he said: and as the word he spoke, 125 The fainting stripling sunk, before the stroke : His hand forgot its grasp, and left the spear: While all his trembling frame confest his fear; Sudden, Achilles his broad sword display'd, And buried in his neck the reeking blade. 130 Prone fell the youth; and panting on the land, The gushing purple dy'd the thirsty sand; The victor to the stream the carcass gave. And thus insults him, floating on the wave. Lie there, Lycaon! let the fish surround 135 Thy bloated corse, and suck thy gory wound: There no sad mother shall thy funerals weep, But swift Scamander roll thee to the deep, Whose every wave some watery monster brings, To feast unpunish'd on the fat of kings. So perish Troy, and all the Trojan line! Such ruin theirs, and such compassion mine. What boots you now Scamander's worship'd stream. His earthly honors, and immortal name; In vain your immolated bulls are slain. 145 Your living coursers glut his gulfs in vain: Thus he rewards you, with this bitter fate: Thus, till the Grecian vengeance is complete: Thus is aton'd Patroclus' honor'd shade. And the short absence of Achilles paid. These boastful words provoke the raging God; With fury swells the violated flood. What means divine may yet the power employ, To check Achilles, and to rescue Troy?

Meanwhile the hero springs in arms, to dare The great Asteropeus to mortal war; The son of Pelagon, whose lofty line Flows from the source of Axius, stream divine! (Fair Peribæa's love the God had crown'd, With all his refluent waters circled round)

155

160

THE ILIAD.

Book XXI. 451 On him Achilles rush'd: he fearless stood. And shook two spears, advancing from the flood; The flood impell'd him, on Pelides' head T' avenge his waters choak'd with heaps of dead. Near as they drew, Achilles thus began. 165 What art thou, boldest of the race of man? Who, or from whence? Unhappy is the sire Whose son encounters our resistless ire.

O son of Peleus! what avails to trace (Reply'd the warrior) our illustrious race? From rich Pæonia's valleys I command,

Arm'd with portended spears, my native band ; Now shines the tenth bright morning since I came In aid of Ilion to the fields of fame: Axius, who swells with all the neighbouring rills,

170

And wide around the floated region fills, 176 Begot my sire, whose spear such glory won: Now lift thy arm, and try that hero's son!

Threatening he said: the hostile chiefs advance: At once Asteropeus discharg'd each lance, (For both his dextrous hands the lance could wield) One struck, but pierc'd not the Vulcanian shield; One raz'd Achilles' hand: the spouting blood Spun forth, in earth the fasten'd weapon stood. Like lightning next the Pelian javelin flies: 185

Its erring fury hiss'd along the skies; Deep in the swelling bank was driven the spear, E'en to the middle earth'd: and quiver'd there. Then from his side the sword Pelides drew, And on his foe with doubled fury flew. 100

The foe thrice tugg'd, and shook the rooted wood: Repulsive of his might the weapon stood: The fourth, he tries to break the spear, in vain; Bent as he stands, he tumbles to the plain;

His belly open'd with a ghastly wound. 195 The reeking entrails pour upon the ground. Beneath the hero's feet he panting lies. And his eye darkens, and his spirit flies: While the proud victor thus triumphing said,

His radiant armor tearing from the dead: 200 So ends thy glory! Such the fate they prove Who strive presumptuous with the sons of Jove. Sprung from a river, didst thou boast thy line?

But great Saturnius is the source of mine.

452 THE ILIAD. Book XXI. How durst thou vaunt thy watery progeny ? 205

Of Peleus, Æacus, and Jove, am I; The race of these superior far to those, As he that thunders to the stream that flows.

What rivers can, Scamander might have shown; But Jove he dreads, nor wars against his son. 210

E'en Achelöus might contend in vain,

And all the roaring billows of the main. Th' eternal ocean, from whose fountains flow

The seas, the rivers, and the springs below, The thundering voice of Jove abhors to hear.

And in his deep abvsses shakes with fear, He said; then from the bank his javelin tore,

215

220

231

236

And left the breathless warrior in his gore. The floating tides the bloody carcass lave.

And beat against it, wave succeeding wave : Till, roll'd between the banks, it lies the food

Of curling eels, and fishes of the flood. All scatter'd round the stream (their mightiest slain) Th' amaz'd Pæonians scour along the plain: He vents his fury on the flying crew.

Thrasius, Astypylus, and Mnesius slew;

Mydon, Thersilochus, with Ænius fell; And numbers more his lance had plung'd to hell; But from the bottom of his gulfs profound, Scamander spoke: the shores return'd the sound.

O first of mortals! (for the Gods are thine) In valor matchless, and in force divine!

If Jove have given thee every Trojan head. Tis not on me thy rage should heap the dead. See! my chok'd streams no more their course can keep, Nor roll their wonted tribute to the deep. Turn, then, impetuous! from our injur'd flood;

In human form, confess'd before his eyes,

The river thus; and thus the chief replies. O sacred stream! thy word we shall obey: But not till Troy the destin'd vengeance pay, Not till within her towers the periur'd train

Content, thy slaughters could amaze a God. 240

Shall pant, and tremble at our arms again:

Not till proud Hector, guardian of her wall,

Or stain this lance, or see Achilles fall. He said; and drove with fury on the foe.

Then to the godhead of the silver bow

245

Was not the mandate of the sire above
Full and express? that Phœbus should employ
His sacred arrows in defence of Troy,
And make her conquer, till Hyperion's fall

And make her conquer, till Hyperion's fall
In awful darkness hide the face of all?

In awful darkness hide the face of all?

He spoke in vain—the chief without dismay 255

Ploughs thro' the boiling surge his desperate way.

Then, rising in his rage above the shores,

From all his deep the bellowing river roars,

Huge heaps of slain disgorges on the coast,

Huge heaps of slain disgorges on the coast, And round the banks the ghastly dead are tost. 260 While all before, the billows rang'd on high (A watery bulwark) screen the bands who fly.

(A watery bulwark) screen the bands who fly. Now bursting on his head with thundering sound, The falling deluge whelms the hero round:
His loaded shield bends to the rushing tide; 26;
His feet, upborn, scarce the strong flood divide, Sliddering, and staggering. On the border stood

Sliddering, and staggering. On the border stood A spreading elm, that overhung the flood; He seiz'd a bending bough, his steps to stay; The plant uprooted to his weight gave way.

The plant uprooted to his weight gave way,
Heaving the bank, and undermining all;
Loud flash the waters to the rushing fall

Loud flash the waters to the rushing fall Of the thick foliage. The large trunk display'd Bridg'd the rough flood across: the hero stay'd On this his weight, and, rais'd upon his hand. 275 Leap'd from the channel, and regain'd the land.

Then blacken'd the wild waves; the nurmur rose; The God pursues, a huger billow throws,

And bursts the bank, ambitious to destroy

The man whose fury is the fate of Troy.

He, like the warlike eagle, speeds his pace (Swiftest and strongest of th' aërial race)

Far as a spear can fty, Achilles springs

At every bound; his clanging armor rings: Now hear, now there, he turns on every side, 285 And winds his course before the following tide; The waves flow after, wheresoe'er he wheels,

And gather fast, and murmur at his heels. So when a peasant to his garden brings Soft rills of water from the bubbling springs, 290 And calls the floods from high, to bless his bowers,

And calls the floods from high, to bless his bowers, And feed with preguantstreams the plants and flowers;

THE ILIAD. Soon as he clears whate'er their passage staid. And marks the future current with his spade, Swift o'er the rolling pebbles, down the hills

Book XXI.

300

454

Louder and louder purl the falling rills, Before him scattering, they prevent his pains, And shine in mazy wanderings o'er the plains. Still flies Achilles, but before his eyes

Still swift Scamander rolls where'er he flies: Not all his speed escapes the rapid floods:

The first of men, but not a match for Gods. Oft as he turn'd the torrent to oppose,

And bravely try if all the powers were foes: So oft the surge, in watery mountains spread. Beats on his back, or bursts upon his head. Vet dauntless still the adverse flood he braves.

And still indignant bounds above the waves. Tir'd by the tides, his knees relax with toil: Wash'd from beneath him slides the slimy soil: 310 When thus (his eyes on heaven's expansion thrown) Forth bursts the hero with an angry groan.

Is there no God Achilles to befriend. 315

No power t' avert his miserable end? Prevent, oh Jove! this ignominious date, Nor make my future life the sport of Fate. Of all Heaven's oracles believ'd in vain, But most of Thetis, must her son complain: By Phœbus' darts she prophesied my fall, In glorious arms before the Trojan wall. 320

O! had I died in fields of battle warm. Stretch'd like a hero, by a hero's arm! Ah, no! Achilles meets a shameful fate. Oh how unworthy of the brave and great!

Might Hector's spear this dauntless bosom rend, And my swift soul o'ertake my slaughter'd friend! 325 Like some vile swain, whom on a rainy day, Crossing a ford, the torrent sweeps away, An unregarded carcass, to the sea. Neptune and Pallas haste to his relief, 330 And thus in human form address the chief: The power of Ocean first. Forbear thy fear,

O son of Peleus! Lo, thy Gods appear! Behold! from Jove descending to thy aid, Propitious Neptune, and the blue-ey'd Maid.

Book XXI. 455 Stay, and the furious flood shall cease to rave: 'Tis not thy fate to glut his angry wave. But thou, the counsel Heaven suggests, attend! Nor breathe from combat, nor thy sword suspend, Till Troy receive her flying sons, till all 340 Her routed squadrons pant behind their wall: Hector alone shall stand his fatal chance, And Hector's blood shall smoke upon thy lance. Thine is the glory doom'd. Thus spake the Gods: Then swift ascended to the bright abodes. Stung with new ardor, thus by Heaven impell'd, He springs impetuous, and invades the field: O'er all th' expanded plain the waters spread: Heav'd on the bounding billows danc'd the dead. Floating 'midst scatter'd arms; while casques of gold And turn'd-up bucklers glitter'd as they roll'd. High o'er the surging tide, by leaps and bounds, He wades, and mounts: the parted wave resounds. Not a whole river stops the hero's course, While Pallas fills him with immortal force. 355 With equal rage, indignant Xanthus roars, And lifts his billows, and o'erwhelms his shores. Then thus to Simois: Haste, my brother flood! And check this mortal that controls a God: Our bravest heroes else shall quit the fight, 360 And Ilion tumble from her towerv height. Call then thy subject streams, and bid them roar, From all thy fountains swell thy watery store, With broken rocks, and with a load of dead Charge the black surge, and pour it on his head, 365 Mark how resistless through the floods he goes. And boldly bids the warring Gods be foes! But nor that force, nor form divine to sight Shall aught avail him, if our rage unite: Whelm'd under our dark gulfs, those arms shall lie, That blaze so dreadful in each Trojan eye: 371 And deep beneath a sandy mountain hurl'd. Immers'd remain this terror of the world. Such ponderous ruin shall confound the place. No Greek shall e'er his perish'd relics grace. No hand his bones shall gather, or inhume : These his cold rites, and this his watery tomb. He said; and on the chief descends amain, Increas'd with gore, and swelling with the slain.

THE ILIAD. Book XXI. Then murmuring from his beds, he boils, he raves,

And a foam whitens on the purple waves: At every step, before Achilles stood The crimson surge, and delug'd him with blood. Fear touch'd the Queen of Heaven: she saw dismay'd. She call'd aloud, and summon'd Vulcan's aid. Rise to the war! th' insulting flood requires

456

Thy wasteful arm; assemble all thy fires! While to their aid, by our command enjoin'd. Rush the swift eastern and the western wind: These from old Ocean at my word shall blow, 390 Pour the red torrent on the watery foe, Corses and arms to one bright rain turn. And hissing rivers to their bottoms burn. Go, mighty in thy rage! display thy power, Drink the whole flood, the crackling trees devour,

Scorch all the banks! and (till our voice reclaim) Exert th' unweary'd furies of the flame! The Power ignipotent her word obeys: Wide o'er the plain he pours the boundless blaze: At once consumes the dead, and dries the soil; 400 And the shrunk waters in their channel boil. As when autumnal Boreas sweeps the sky, And instant blows the water'd gardens dry: So look'd the field, so whiten'd was the ground. While Vulcan breath'd the fiery blast around. Swift on the sedgy reeds the ruin prevs :

Along the margin winds the running blaze: The trees in flaming rows to ashes turn. The flowery lotos and the tamarisk burn. Broad elm, and cypress rising in a spire; 410 The watery willows hiss before the fire. Now glow the waves, the fishes pant for breath, The eels lie twisting in the pangs of death : Now flounce aloft, now dive the scaly fry, Or, gasping, turn their bellies to the sky. 415

At length the river rear'd his languid head, And thus, short-panting, to the God he said. Oh, Vulcan! oh! what power resists thy might? I faint, I sink, unequal to the fight-I vield-Let Ilion fall: if Fate decree: 420

Ah-bend no more thy fiery arms on me! He ceas'd: wide conflagration blazing round:

The bubbling waters yield a hissing sound,

Book XXI.	THE ILIAD.	457
To melt the fat of :	s beneath a caldron rise,	425
The waters foam, the	brace of circling fires he heavy smoke aspires: n'd flood, forbid to flow,	
	vapors, feels his bottom glo	w.
To Juno then, impe		430
	ends his earnest prayer.	
	a! must thy son engage all his wasteful rage?	
	dreadful arm employ.	
	assert the cause of Troy.	435
Submissive I desist,		
	this all-destroying hand.	
Hear then my soler	nn oath, to yield to Fate	
Unaided Ilion, and	her destin'd state,	
And in one cuin sir	d her with destructive flame, ik the Trojan name.	440
	y touch'd Saturnia's ear:	
	tent his rage forbear,	
Recal the flame, no		
	bedient flame withdraws:	445
	g streams begin to spread,	
	r in their wonted bed.	
	n fierce contention join :	
	ch heavenly breast alarms:	450
	shock'd th' etherial arms:	
	nder bids the trumpet soun	
	em groans the rending groun	ıd.
	he dreadful scene descries, ng Gods with careless eyes.	455
	es lifts his brazen spear,	400
	e radiant Queen of War.	
	nadness, thus to disunite	
	mix all Heaven in fight?	_
What wonder this, v	when in thy frantic mood	460
Thou drov'st a mort	al to insult a God ! 'ydides' javelin bore,	
And madly bath'd i		
He spoke, and smo	te the loud-resounding shiel	d
Which bears Jove's	thunder on its dreadful fiel	d:
The adamantine ægi:	s of her Sire,	466
That turns the gland	ing bolt and forked fire.	
	U	

Then heav'd the Goddess in her mighty hand A stone, the limit of the neighbouring land, There fix'd from eldest times: black, craggy, vast: This at the heavenly homicide she cast. Thundering he falls, a mass of monstrous size: And seven broad acres covers as he lies.

The stunning stroke his stubborn nerves unbound; Loud o'er the fields his ringing arms resound: 475 The scornful dame her conquests views with smiles. And glorving thus the prostrate God reviles. Hast thou not yet, insatiate fury! known How far Minerva's force transcends thy own?

Juno, whom thou rebellious dar'st withstand, Corrects thy folly thus by Pallas' hand; Thus meets thy broken faith with just disgrace. And partial aid to Troy's perfidious race.

The Goddess spoke, and turn'd her eyes away, That, beaming round, diffus'd celestial day, Jove's Cyprian daughter, stooping on the land, Lent to the wounded God her tender hand: Slowly he rises, scarcely breathes with pain, And, propt on her fair arm, forsakes the plain. This the bright Empress of the heavens survey'd, 400 And, scoffing, thus to War's victorious Maid.

Lo! what an aid on Mars's side is seen! The Smiles' and Loves' unconquerable queen! Mark with what insolence, in open view, She moves: let Pallas, if she dares, pursue,

405 Minerva smiling heard, the pair o'ertook, And slightly on her breast the wanton strook: She, unresisting, fell, (her spirits fled;) On earth together lay the lovers spread. And like these heroes, be the fate of all 500 (Minerva cries) who guard the Trojan wall! To Grecian Gods such let the Phrygians be. So dread, so fierce, as Venus is to me; Then from the lowest stone shall Troy be mov'd-

Thus she; and Juno with a smile approv'd. Meantime, to mix in more than mortal fight. The God of Ocean dares the God of Light. What sloth has seiz'd us, when the fields around Ring with conflicting powers, and heaven returns the sound?

Book XXI. THE ILIAD.

Shall, ignominious, we with shame retire,

No deed perform'd to our Olympian Sire?

No deed perform'd, to our Olympian Sire?
Come, prove thy arm! for first the war to wage,
Suits not my greatness, or superior age:
Rash as thou art to prop the Trojan throne
(Forgetful of my wrongs, and of thy own,) 515
And guard the race of proud Laomedon!

450

510

(Forgetful of my wrongs, and of thy own.) 515
And guard the race of proud Laomedon!
Hast thou forgot how, at the monarch's prayer,
We shar'd the lengthen'd labors of a year?
Troy walls I rais'd (for such were Jove's commands)
And yon proud bulwarks grew beneath my hands:
Thy task it was to feed the bellowing droves
Along fair Ida's vales and pendent groves,
But when the circling seasons in their train
Brought back the grateful day that crown'd our pain;
With menace stern the fraudful king defy'd
Our latent Godhead, and the prize deny'd:

With menace stern the fraudful king dety'd:
Our latent Godhead, and the prize deny'd:
Mad as he was, he threaten'd servile bands,
And doom'd us exiles far in barbarous lands.
Incens'd, we heaven ward fled with swiftest wing,
And destin'd vengeance on the perjur'd king.
Dost thou, for this, afford proud Ilion grace,

And not like us, infest the faithless race;
Like us, their present, future sons destroy,
And from its deep foundations heave their Troy?
Apollo thus: to combat for mankind,
535

Apollo thus: 'to combat for mankind, 535 Ill suits the wisdom of celestial mind: For what is man? Calamitous by birth, They owe their life and nourishment to earth; Like yearly leaves, that now, with beauty crown'd, Smile on the sun; now wither on the ground. 540 Tho their own hands commit the frantic scene, Nor mix immortals in a cause so mean.

Then turns his face; far beaming heavenly fires, And from the senior power submiss retires: Him, thus retreating, Artemis upbraids, The quiver'd huntress of the sylvan shades.

And is it thus the youthful Phebus flies,
And yields to Ocean's hoary Sire the prize?
How vain that martial pomp and dreadful show
Of pointed arrows, and the silver bow!
Now boast no more in yon celestial bower,

Now boast no more in you celestial bower, Thy force can match the great earth-shaking Power. THE ILIAD. Book XXI.

460 Silent, he heard the Queen of Woods upbraid : Not so Saturnia bore the vaunting maid; But furious thus. What insolence has driven Thy pride to face the majesty of Heaven? What though by Jove the female plague design'd. Fierce to the feeble race of women-kind. The wretched matron feels thy piercing dart; Thy sex's tyrant, with a tyger's heart? 560 What though, tremendous in the wood and chase, Thy certain arrows pierce the savage race? How dares thy rashness on the powers divine Employ those arms, or match thy force with mine? Learn hence, no more unequal war to wage-She said, and seiz'd her wrists with eager rage; These in her left hand lock'd, her right unty'd The bow, the quiver, and its plumy pride. About her temples flies the busy bow ; Now here, now there, she winds her from the blow: The scattering arrows rattling from the case, Drop round, and idly mark the dusty place. Swift from the field the baffled huntress flies. And scarce retains the torrent in her eyes : So, when the falcon wings her way above, 575

To the cleft cavern speeds the gentle dove. (Not fated yet to die) there safe retreats, Yet still her heart against the marble beats.

To her, Latona hastes with tender care, Whom Hermes viewing, thus declines the war. 580 How shall I face the dame, who gives delight To him whose thunders blacken heaven with night? Go, matchless Goddess! triumph in the skies, And boast my conquest, while I yield the prize. He spoke; and past: Latona, stooping low,

Collects the scatter'd shafts, and fallen bow. That, glittering on the dust, lay here and there : Dishonor'd relics of Diana's war, Then swift persued her to her blest abode, Where all-confus'd she sought the Sovereign God: Weeping she grasp'd his knees : th' ambrosial vest Shook with her sighs, and panted on her breast.

The Sire superior smil'd; and bade her show What heavenly hand had caus'd his daughter's woe? Abash'd, she names his own Imperial spouse; 595 And the pale crescent fades upon her brows.

461

Thus they above: while, swiftly gliding down, Apollo enters Ilion's sacred town: The Guardian God now trembled for her wall, And fear'd the Greeks, though Fate forbade her fall. Back to Olympus, from the war's alarms, 601 Return the shining bands of Gods in arms: Some proud in triumph, some with rage on fire: And take their thrones around th' etherial Sire. Thro' blood, thro' death, Achilles still proceeds, O'er slaughter'd heroes, and o'er rolling steeds. 606 As when avenging flames with fury driven On guilty towns exert the wrath of Heaven; The pale inhabitants, some fall, some fly ; And the red vapors purple all the sky: 610 So rag'd Achilles: death and dire dismay, And toils, and terrors, fill'd the dreadful day. High on a turret hoary Priam stands, And marks the waste of his destructive hands: Views, from his arm, the Trojans' scatter'd flight, 615

And the near hero rising on his sight! No step, no check, no aid! With feeble pace, And settled sorrow on his aged face, Fast as he could, he sighing quits the walls: And thus, descending, on the guards he calls. You to whose care our city-gates belong, Set wide your portals to the flying throng:

For lo! he comes, with unresisted sway: He comes, and desolation marks his way! But when within the walls our troops take breath, 625 Lock fast the brazen bars, and shut out death. Thus charg'd the reverend monarch; wide were flung The opening folds: the sounding hinges rung. Phæbus rush'd forth, the flying bands to meet; Struck slaughter back, and cover'd the retreat. 630

On heaps the Trojans crowd to gain the gate, And, gladsome see their last escape from Fate. Thither, all parch'd with thirst, a heartless train. Hoary with dust, they beat the hollow plain: And, gasping, panting, fainting, labor on With heavier strides, that lengthen tow'rd the town.

Enrag'd Achilles follows with his spear : Wild with revenge, insatiable of war. Then had the Greeks eternal praise acquir'd,

And Troy inglorious to her walls retir'd;

But * he, the God who darts etherial flame, Shot down to save her, and redeem her fame. To young Agenor force divine he gave (Antenor's offspring, haughty, bold, and brave;) In aid of him, beside the beach he sate, And, wrapt in clouds, restrain'd the hand of Fate. When now the generous youth Achilles spies, Thick beats his heart, the troubled motions rise (So, ere a storm, the waters heave and roll;) He stops, and questions thus his mighty soul. 650 What, shall I fly this terror of the plain?

Like others fly, and be like others slain?

Vain hope! to shun him by the self-same road Yon line of slaughter'd Trojans lately trod. No: with the common heap I scorn to fall-655 What if they pass'd me to the Trojan wall, While I decline to vonder path, that leads To Ida's forests and surrounding shades? So may I reach, conceal'd, the cooling flood, From my tir'd body wash the dirt and blood. 660 As soon as night her dusky veil extends, Return in safety to my Trojan friends. What if?-But wherefore all this vain debate? Stand I to doubt, within the reach of Fate? E'en now perhaps, ere yet I turn the wall, 665 The fierce Achilles sees me, and I fall: Such is his swiftness, 'tis in vain to fly, And such his valor, that who stands must die. Howe'er 'tis better, fighting for the state, Here, and in public view, to meet my fate. 670 Yet sure he too is mortal! he may feel (Like all the sons of earth) the force of steel; One only soul informs that dreadful frame; And Jove's sole favor gives him all his fame. He said, and stood, collected in his might: 675 And all his beating bosom claim'd the fight. So from some deep-grown wood a panther starts, Rous'd from his thicket by a storm of darts: Untaught to fear or fly, he hears the sounds

Of shouting hunters, and of clamorous hounds: 680

463 Book XXI. THE ILIAD. On their whole war, untam'd the savage flies; And tears his hunter, or beneath him dies. Not less resolv'd, Antenor's valiant heir 685 Confronts Achilles, and awaits the war, Disdainful of retreat : high-held before. His shield (a broad circumference) he bore ; Then graceful as he stood in act to throw The lifted javelin, thus bespoke the foe. 690 How proud Achilles glories in his fame! And hopes this day to sink the Trojan name Beneath her ruins! Know, that hope is vain; A thousand woes, a thousand toils, remain. Parents and children our just arms employ. 695 And strong, and many, are the sons of Troy. Great as thou art, e'en thou may'st stain with gore These Phrygian fields, and press a foreign shore, He said: with matchless force the javelin flung Smote on his knee; the hollow cuishes rung Beneath the pointed steel; but safe from harms He stands impassive in th' etherial arms. Then fiercely rushing on the daring foe, His lifted arm prepares the fatal blow: But iealous of his fame Apollo shrouds 705 The God-like Trojan in a veil of clouds. Safe from pursuit, and shut from mortal view, Dismiss'd with fame the favor'd vouth withdrew. Meanwhile the God, to cover their escape. Assumes Agenor's habit, voice, and shape, 710 Flies from the furious chief in this disguise: The furious chief still follows where he flies. Now o'er the fields they stretch with lengthen'd strides. Now urge the course where swift Scamander glides: The God now, distant scarce a stride before. Tempts his pursuit, and wheels about the shore: While all the flying troops their speed employ, And pour on heaps into the walls of Troy: No stop, no stay; no thought to ask, or tell, Who 'scap'd by flight, or who by battle fell. 720 'Iwas tumult all, and violence of flight: And sudden joy confus'd, and mix'd affright ; Pale Troy against Achilles shuts her gate : And nations breathe, deliver'd from their fate.



THE

ILIAD.

BOOK XXII.

ARGUMENT.

The Death of Hector.

The Trojans being safe within the walls, Hector only stays to oppose Achilles. Priam is struck at his approach, and tries to persuade his son to re-enter the town. Hecuba joins her entreaties, but in vain. Hector consults within himself what measures to take: but at the advance of Achilles, his resolution fails him, and he flies; Achilles pursues him thrice round the walls of Troy. The Gods debate concerning the fate of Hector; at length Minerva descends to the aid of Achilles. She deludes Hector in the shape of Deiphobus; he stands the combat, and is slain. Achilles drags the dead body at his chariot, in the sight of Priam and Hecuba, Their lamentations, tears, and despair. Their cries reach the ears of Andromache, who, ignorant of this, was retired into the inner part of the palace: she mounts up to the walls, and beholds her dead husband. She swoons at the spectacle. Her excess of grief and lamentation.

The thirtieth day still continues. The scene lies under the walls, and on the battlements of Troy.

THE

ILIAD.

BOOK XXII.

THUS to their bulwarks, smit with panic fear,
The herded Ilians rush like driven deer;
There safe, they wipe their briny drops away,
And drown in bowls the labors of the day.
Close to the walls, advancing o'er the fields
Beneath one roof of well-compacted shields,
March, bending on, the Greeks 'embodied powers,
Far-stretching in the shade of Trojan towers.
Great Hector singly staid; chain'd down by Fate,
There fix'd he stood before the Scean gate;
Still his bold arms determin'd to employ,
The guardian still of long-defended Troy.
Apollo now to tir'd Achilles turns

(The power confest in all his glory burns.)
And what (he cries) has Peleus' son in view,
With mortal speed a Godhead to pursue?
For not to thee to know the Gods is given,
Unskill'd to trace the latent marks of Heaven.
What boots thee now, that Troy forsook the plain?
Vain thy past labor, and thy present vain:
20
Safe in their walls are now her troops bestow'd,
While here thy frantic rage attacks a God.

The chief incens'd—Too partial God of Day!
To check my conquests in the middle way:
How few in Ilion else had refuge found!
What gasping numbers now had bit the ground!
Thou robb'st me of a glory justly mine,
Powerful of Godhead, and of fraud divine:

THE ILIAD. Book XXII.

Mean fame, alas! for one of heavenly strain, To cheat a mortal who repines in vain. 30

468

Then to the city terrible and strong. With high and haughty steps he tower'd along. So the proud courser, victor of the prize, To the near goal with double ardor flies,

Him, as he blazing shot across the field. 35 The careful eves of Priam first beheld. Not half so dreadful rises to the sight Through the thick gloom of some tempestuous night

Orion's dog (the year when autumn weighs) And o'er the feebler stars exerts his rays;

Terrific glory! for his burning breath Taints the red air with fevers, plagues, and death. So flam'd his fiery mail. Then wept the sage : He strikes his reverend head now white with age: He lifts his wither'd arms; obtests the skies:

He calls his much lov'd son with feeble cries; The son, resolv'd Achilles' force to dare, Full at the Scan gates expects the war: While the sad father on the rampart stands,

50

55

70

And thus adjures him with extended hands. Ah stay not, stay not! guardless and alone; Hector! my lov'd, my dearest bravest son!

Methinks already I behold thee slain. And stretch'd beneath that fury of the plain. Implacable Achilles! might'st thou be

To all the Gods no dearer than to me! Thee, vulturs wild should scatter round the shore, And bloody dogs grow fiercer from thy gore.

How many valiant sons I late enjoy'd. Valiant in vain! by thy curst arm destroy'd: Or, worse than slaughter'd, sold in distant isles

To shameful bondage and unworthy toils. Two, while I speak, my eyes in vain explore. Two from one mother sprung, my Polydore,

And lov'd Lycaon; now perhaps no more! Oh! if in vonder hostile camp they live, What heaps of gold, what treasures, would I give! (Their grandsire's wealth, by right of birth their own.

Consign'd his daughter with Lelegia's throne) But if (which heaven forbid) already lost.

All pale they wander on the Stygian coast:

115

What sorrows then must their sad mother know. What anguish I! unutterable woe! Yet less that anguish, less to her, to me, Less to all Troy, if not depriv'd of thee. 75 Yet shun Achilles! enter yet the wall; And spare thyself, thy father, spare us all! Save thy dear life: or, if a soul so brave Neglect that thought, thy dearer glory save. Pity, while yet I live, these silver hairs: 80 While yet thy father feels the woes he bears. Yet curst with sense! a wretch whom in his rage (All trembling on the verge of helpless age) Great Jove has plac'd, sad spectacle of pain! The bitter dregs of fortune's cup to drain: 85 To fill with scenes of death his closing eyes, And number all his days by miseries! My heroes slain, my bridal bed o'erturu'd. My daughters ravish'd, and my city burn'd. My bleeding infants dash'd against the floor: 90 These I have yet to see, perhaps yet more! Perhaps e'en I, reserv'd by angry Fate The last sad relic of my ruin'd state, (Dire pomp of sovereign wretchedness!) must fall, And stain the pavement of my regal hall; Where famish'd dogs, late guardians of my door, Shall lick their mangled master's spatter'd gore. Yet for my sons I thank you, Gods! 'twas well: Well have they perish'd, for in fight they fell, Who dies in youth and vigor, dies the best, Struck through with wounds, all honest on the breast, But, when the Fates in fulness of their rage, Spurn the hoar head of unresisting age, In dust the reverent lineaments deform. And pour to dogs the life-blood scarcely warm; 105 This, this is misery ! the last, the worst, That man can feel; man, fated to be curst! He said, and acting what no words could say, Rent from his head the silver locks away.

With him the mournful mother bears a part: 110 Yet all their sorrows turn not Hector's heart: The zone unbrac'd, her bosom she display'd: And thus, fast falling the salt tears, she said.

Have mercy on me, O my son! revere

The words of age; attend a parent's prayer!

470 THE ILIAD. Book XXII.

If ever thee in these fond arms I prest, Or still'd thy infant clamors at this breast: Alı, do not thus our helpless years forego, But, by our walls secur'd, repel the foe. . Against his rage if singly thou proceed, 120 Shouldst thou (but heaven avert it!) shouldst thou

bleed. Nor must thy corpse lie honor'd on the bier, Nor spouse, nor mother, grace thee with a tear: Far from our pious rites, those dear remains

Must feast the vulturs on the naked plains. 125 So they, while down their cheeks the torrents roll; But fix'd remains the purpose of his soul: Resolv'd he stands, and with a fiery glance Expects the hero's terrible advance. So, roll'd up in his den, the swelling snake 130 Beholds the traveller approach the brake: When fed with noxious herbs his turgid veins Have gather'd half the poisons of the plains: He burns, he stiffens with collected ire, And his red eve-balls glare with living fire. 135 Beneath a turret, on his shield reclin'd. He stood, and question'd thus his mighty mind. Where lies my way? To enter in the wall?

Honor and shame th' ungenerous thought recal: Shall proud Polydamas before the gate 140 Proclaim, his counsels are obey'd too late, Which timely follow'd but the former night, What numbers had been sav'd by Hector's flight? That wise advice rejected with disdain,

I feel my folly in my people slain. 145 Methinks my suffering country's voice I hear, But most, her worthless sons insult my ear, On my rash courage charge the chance of war.

150

And blame those virtues which they cannot share. No-If I e'er return, return I must Glorious, my country's terror laid in dust: Or, if I perish, let her see me fall

In field at least, and fighting for her wall. And yet suppose these measures I forego. Approach unarm'd, and parley with the foe, The warrior-shield, the helm, and lance, lay down,

And treat on terms of peace to save the town:

Book XXII.

The wife withheld, the treasure ill-detain'd, (Cause of the war, and grievance of the land) With honorable justice to restore: 160 And add half Ilion's vet remaining store,

Which Troy shall, sworn, produce: that injur'd Greece

May share our wealth, and leave our walls in peace. But why this thought? Unarm'd if I should go, What hope of mercy from this vengeful foe, 165 But woman-like to fall, and fall without a blow?

We greet not here, as man conversing man, Met at an oak, or journeying o'er a plain;

No season now for calm familiar talk,

Like youths and maidens in an evening walk: 170 War is our business, but to whom is given To die, or triumph, that, determine Heaven!

Thus pondering, like a God the Greek drew nigh, His dreadful plumage nodded from on high: The Pelian javelin in his better hand. 175 Shot trembling rays that glitter'd o'er the land;

And on his breast the beamy splendors shone Like Jove's own lightning or the rising sun, As Hector sees, unusual terrors rise,

Struck by some God, he fears, recedes, and flies, 180 He leaves the gates, he leaves the walls behind;

Achilles follows like the winged wind. Thus at the panting dove a falcon flies

(The swiftest racer of the liquid skies) Just when he holds, or thinks he holds his prev, 185 Obliquely wheeling through th' aerial way:

With open beak and shrilling cries he springs, And aims his claws, and shoots upon his wings: No less fore-right the rapid chase they held.

One urg'd by fury, one by fear impell'd;

Now circling round the walls their course maintain. Where the high watch-tower overlooks the plain; Now where the fig-trees spread their umbrage broad, (A wider compass) smoke along the road.

Next by Scamander's double source they bound, 105 Where two fam'd fountains burst the parted ground; This hot through scorching clefts is seen to rise, With exhalatious steaming to the skies;

That the green banks in summer's heat o'erflows. Like crystal clear, and cold as winter snows.

210

472 Each gushing fount a marble cistern fills, Whose polish'd bed receives the falling rills: Where Trojan dames (ere yet alarm'd by Greece) Wash'd their fair garments in the days of peace.

By these they pass'd, one chasing, one in flight (The mighty fled, pursued by stronger might.) Swift was the course: no vulgar prize they play.

No vulgar victim must reward the day (Such as in races crown the speedy strife,) The prize contended was great Hector's life.

As when some hero's funerals are decreed In grateful honor of the mighty dead: Where high rewards the vigorous youth inflame (Some golden tripod, or some lovely dame;) The panting coursers swiftly turn the goal, And with them turns the rais'd spectator's soul. Thus three times round the Trojan wall they fly; The gazing Gods lean forward from the sky: To whom, while eager on the chase they look,

The Sire of mortals and immortals spoke. Unworthy sight! the man belov'd of Heaven, Behold, inglorious round von city driven ! My heart partakes the generous Hector's pain ; Hector, whose zeal whole hecatombs has slain, Whose grateful fumes the Gods receiv'd with jov. From Ida's summits, and the towers of Troy: Now see him flying! to his fears resign'd. And fate, and fierce Achilles, close behind.

Consult, ye Powers! ('tis worthy your debate) Whether to snatch him from impending Fate, Or let him bear, by stern Pelides slain, (Good as he is) the lot impos'd on man?

Then Pallas thus: Shall he whose vengeance forms The forky bolt, and blackens heaven with storms. Shall he prolong one Trojan's forfeit breath! A man, a mortal, pre-ordain'd to death!

And will no murmurs fill the courts above? No Gods indignant blame their partial Jove? Go then (return'd the Sire) without delay,

Exert thy will: I give the Fates their way, Swift at the mandate pleas'd Tritonia flies. And stoops impetuous from the cleaving skies.

As through the forest, o'er the vale and lawn, The well-breath'd beagle drives the flying fawn ;

Book XXII. THE ILIAD. In vain he tries the covert of the brakes, 245 Or deep beneath the trembling thicket shakes; Sure of the vapor in the tainted dews, The certain hound his various maze pursues. Thus step by step, where'er the Trojan wheel'd. There swift Achilles compass'd round the field. 250 Oft as to reach the Dardan gates he bends, And hopes th' assistance of his pitying friends, (Whose showering arrows, as he cours'd below. From the high turrets might oppress the foe) So oft Achilles turns him to the plain: 255 He eyes the city, but he eyes in vain. As men in slumber seem with speedy pace One to pursue, and one to lead the chase, Their sinking limbs the fancy'd course forsake. Nor this can fly, nor that can overtake: No less the laboring heroes pant and strain: While that but flies, and this pursues in vain. What God, O Muse! assisted Hector's force, With Fate itself so long to hold the course? Phœbus it was; who, in his latest hour, 265 Endued his knees with strength, his nerves with power: And great Achilles, lest some Greeks advance Should snatch the glory from his lifted lance. Sign'd to the troops to yield his foe the way. And leave untouch'd the honors of the day. 270 Jove lifts the golden balances, that show The fates of mortal men, and things below: Here each contending hero's lot he tries. And weighs, with equal hand, their destinies. 274 Low sinks the scale surcharg'd with Hector's fate: Heavy with death it sinks, and hell receives the weight. Then Phœbus left him. Fierce Minerva flies To stern Pelides, and triumphing cries : Oh, lov'd of Jove! this day our labors cease. And conquest blazes with full beams on Greece, 280 Great Hector falls: that Hector fam'd so far. Drunk with renown, insatiable of war, Falls by thy hand, and mine! nor force nor flight Shall more avail him, nor his God of Light. See, where in vain he supplicates above, 285

Roll'd at the feet of unrelenting Jove!
Rest here: myself will lead the Trojan on,
And urge to meet the fate he cannot shun.

Her voice divine the chief with joyful mind Obey'd; and rested, on his lance reclin'd. 290 While like Deïphobus the martial Dame

(Her face, her gesture, and her arms the same)
In show and aid, by hapless Hector's side

Approach'd, and greets him thus with voice bely'd.

Too long, O Hector, have I borne the sight

295
Of this distress, and sorrow'd in thy flight:

It fits us now a noble stand to make,
And here, as brothers, equal fates partake.
Then he. O prince! ally'd in blood and fame,
Dearer than all that own a brother's name;

Dearer than all that own a brother's name; 300 of all that Hecuba to Priam bore, Long try'd, long lov'd; much lov'd, but honor'd more! Since you of all our numerous race, alone

Defend my life, regardless of your own.

Again the Goddess. Much my father's prayer, 305
And much my mother's, prest me to forbear:

My friends embrac'd my knees, adjur'd my stay,

But stronger love impell'd, and I obey. Come then, the glorious conflict let us try,

Let the steel sparkle, and the javelin fly: Or let us stretch Achilles on the field,

Or to his arm our bloody trophies yield.

Fraudful she said; then swiftly march'd before;
The Dardan hero shuns his foe no more.

310

325

The Dardan hero shuns his foe no more.

Sternly they met. The silence Hector broke; 315

His dreadful plumage nodded as he spoke.

Instance and plumage nodate as ne spore.

Enough, O son of Peleus! Troy has view'd
Her walls thrice circled, and her chief pursu'd.
But now some God within me bids me try
Thine, or my fate: I kill thee, or I die.

320

Alme, or my rate: 1 km thee, or 1 die.
Yet on the verge of battle let us stay,
And for a moment's space suspend the day;
Let Heaven's high powers be call'd to arbitrate
The just conditions of this stern debate.

(Eternal witnesses of all below,
And faithful guardians of the treasur'd vow!)
To them I swear; if victor in the strife,

Jove by these hands shall shed thy noble life, No vile dishonor shall thy corpse pursue; Stript of its arms alone (the conqueror's due)

The rest to Greece uninjur'd I'll restore:
Now plight thy mutual oath, I ask no more.

Book XXII. THE ILIAD.	475
Talk not of oaths (the dreadful chief replies,	
While anger flash'd from his disdainful eyes)	
Detested as thou art, and ought to be, Nor oath nor pact Achilles plights with thee.	335
Such pacts, as lambs and rapid wolves combine	
Such leagues as men and furious lions join,	,
To such I call the Gods! one constant state	
Of lasting rancor and eternal hate;	340
No thought but rage and never-ceasing strife,	
Till death extinguish rage, and thought, and life	è.
Rouse then thy forces this important hour,	
Collect thy soul, and call forth all thy power.	~ . =
No farther subterfuge, no farther chance; 'Tis Pallas, Pallas gives thee to my lance.	345
Each Grecian glost by thee deprived of breath	
Now hovers round, and calls thee to thy death	
He spoke, and launch'd his javelin at the foe	
But Hector shunn'd the meditated blow :	350
He stoop'd, while o'er his head the flying spear	
Sung innocent, and spent its force in air.	
Minerva watch'd it falling on the land,	
Then drew, and gave to great Achilles' hand, Unseen of Hector, who, elate with joy,	355
Now shakes his lance, and braves the dread of T	
The life you boasted to that javelin given,	
Prince, you have miss'd. My fate depends on Hea	ven.
To thee, presumptuous as thou art, unknown	
Or what must prove my fortune, or thy own.	360
Boasting is but an art, our fears to blind,	
And with false terror sink another's mind. But know, whatever fate I am to try,	
By no dishonest wound shall Hector die;	
I shall not fall a fugitive at least,	365
My soul shall bravely issue from my breast.	000
But first try thou my arm; and may this dart	
End all my country's woes, deep buried in thy he	eart!
The weapon flew, its course unerring held;	
Unerring, but the heavenly shield repell'd	370
The mortal dart; resulting with a bound From off the ringing orb, it struck the ground.	
Hector beheld his javelin fall in vain,	
Nor other lance nor other hope remain;	
He calls Deiphobus, demands a spear,	375
In vain, for no Deiphobus was there.	×

THE ILIAD. Book XXII.

All comfortless he stands: then, with a sigh, 'Tis so-Heaven wills it, aud my hour is nigh! I deem'd Deiphobus had heard my call, But he secure lies guarded in the wall. 380

A God deceiv'd me: Pallas, 'twas thy deed, Death, and black Fate approach! 'tis I must bleed.

No refuge now, no succour from above, Great Jove deserts me, and the son of Jove.

Propitious once, and kind! then welcome Fate! 385 'Tis true I perish, yet I perish great :

476

Yet in a mighty deed I shall expire. Let future ages hear it, and admire!

Fierce, at the word, his weighty sword he drew. And, all collected, on Achilles flew.

So Jove's bold bird, high balanc'd in the air, Stoops from the clouds to truss the quivering hare.

Nor less Achilles his fierce soul prepares: Before his breast the flaming shield he bears,

Refulgent orb! above his fourfold cone The gilded horse-hair sparkled in the sun.

Nodding at every step: (Vulcanian frame!) And, as he mov'd, his figure seem'd on flame.) As radiant Hesper shines with keener light.

Far-beaming o'er the silver host of night, 400 When all the starry train emblaze the sphere: So shone the point of great Achilles' spear.

In his right hand he waves the weapon round, Eyes the whole man, and meditates the wound: But the rich mail Patroclus lately wore, 405 Securely cas'd the warrior's body o'er,

One place at length he spies, to let in Fate. Where 'twixt the neck and throat the jointed plate Gave entrance: through that penetrable part Furious he drove the well-directed dart: 410 Nor pierc'd the wind-pipe yet, nor took the power

Of speech, unhappy! from thy dying hour.

Prone on the field the bleeding warrior lies, While thus, triumphing, stern Achilles cries. At last is Hector stretch'd upon the plain. 415 Who fear'd no vengeance for Patroclus slain!

Then prince! you should have fear'd, what now you feel: Achilles absent, was Achilles still. Yet a short space the great avenger stay'd.

Then low in dust thy strength and glory laid. 400

430

Peaceful he sleeps, with all our rites adorn'd, For ever honor'd, and for ever mourn'd: While, cast to all the rage of hostile power.

Thee, birds shall mangle, and the dogs devour, 424 Then Hector, fainting at th' approach of death, By thy own soul! by those who gave thee breath! By all the sacred prevalence of prayer;

Ah, leave me not for Grecian dogs to tear! The common rites of sepulture bestow,

To soothe a father's and a mother's woe: Let their large gifts procure an urn at least,

And Hector's ashes in his country rest. No, wretch accurst; relentless he replies,

(Flames, as he spoke, shot flashing from his eyes) Not those who gave me breath should bid me spare.

Nor all the sacred prevalence of prayer, Could I myself the bloody banquet join!

No-to the dogs that carcass I resign. Should Troy, to bribe me, bring forth all her store,

And, giving thousands, offer thousands more: Should Dardan Priam, and his weeping dame, Drain their whole realm to buy one funeral flame:

Their Hector on the pile they should not see.

Nor rob the vulturs of one limb of thee. Then thus the chief his dving accents drew: 445 Thy rage, implacable! too well! knew:

The Furies that relentless breast have steel'd. And curst thee with a heart that cannot yield.

Yet think, a day will come, when Fate's decree And angry Gods shall wreak this wrong on thee: Phœbus and Paris shall avenge my fate. 451

And stretch thee here, before this Scæan gate, He ceas'd. The Fates supprest his laboring breath. And his eyes stiffen'd at the hand of death : To the dark realm the spirit wings its way 455

(The manly body left a load of clay,) And plaintive glides along the dreary coast.

A naked, wandering, melancholy ghost!

Achilles, musing as he roll'd his eves O'er the dead hero, thus (unheard) replies. Die thou the first! When Jove and Heaven ordain.

I follow thee-He said, and stripp'd the slain. Then, forcing backward from the gaping wound The reeking javelin, cast it on the ground.

The thronging Greeks behold with wondering eyes His manly beauty and superior size: While some, ignobler, the great dead deface With wounds ungenerous, or with taunts disgrace. " How chang'd that Hector! who like Jove of late "Sent lightning on our fleets, and scatter'd fate!" High o'er the slain the great Achilles stands, 471 Begirt with heroes, and surrounding bands:

THE ILIAD.

Book XXII.

435

And thus aloud, while all the host attends. Princes and leaders! countrymen and friends! Since now at length the powerful will of Heaven The dire destroyer to our arm has given. Is not Troy fall'n already? Haste ye powers! See, if already their deserted towers Are left unmann'd; or if they yet retain The souls of heroes, their great Hector slain? 480 But what is Troy, or glory what to me? Or why reflects my mind on aught but thee,

Divine Patroclus! Death has seal'd his eyes: Unwept, unhonor'd, uninterr'd, he lies! Can his dear image from my soul depart. Long as the vital spirit moves my heart? If, in the melancholy shades below, The flames of friends and lovers cease to glow, Yet mine shall sacred last; mine undecay'd The corse of Hector, and your pæans sing.

Burn on through death, and animate my shade. Meanwhile, ye sons of Greece, in triumph bring "Hector is dead, and Ilion is no more," (Unworthy of himself and of the dead.) The nervous ancles bor'd, his feet he bound These fix'd up high behind the rolling wain. . His graceful head was trail'd along the plain. Proud on his car th' insulting victor stood.

Be this the song, slow-moving toward the shore, Then his fell soul a thought of vengeance bred With thongs inserted through the double wound: And bore aloft his arms distilling blood.

He smites the steeds; the rapid chariot flies:

The sudden clouds of circling dust arise.

Now lost is all that formidable air:

505 The face divine, and long-descending hair.

Purple the ground, and streak the sable sand:

Deform'd, dishonor'd, in his native land,

	Book XXII. THE ILIAD.	479
	Given to the rage of an insulting throng!	
	And in his parent's sight now dragg'd along!	510
	The mother first beheld with sad survey:)
	She rent her tresses, venerably grey,	}
	And cast, far off, the regal veils away.	,
	With piercing shrieks his bitter fate she moans,	
	While the sad father answers groans with groan	
	Tears after tears his mournful cheeks o'erflow,	510
	And the whole city wears one face of woe:	
	No less than if the rage of hostile fires,	
	From her foundations curling to her spires, O'er the proud citadel at length should rise,	520
	And the last blaze send Ilion to the skies.	320
	The wretched monarch of the falling state,	
	Distracted, presses to the Dardan gate.	
	Scarce the whole people stop his desperate cour	rsø.
		525
	Grief tears his heart, and drives him to and fro	
	In all the raging impotence of woe.	,
	At length he roll'd in dust, and thus begun:	
	Imploring all, and naming one by one.	
	Ah! let me, let me go where sorrow calls;	530
	I, only I, will issue from your walls,	
	(Guide or companion, friends! I ask you none)	
	And bow before the murderer of my son.	
	My grief perhaps his pity may engage;	
	Perhaps at least he may respect my age.	535
	He has a father too; a man like me;	
	One, not exempt from age and misery	
	(Vigorous no more, as when his young embrace	
	Begot this pest of me and all my race.)	
	How many valiant sons, in early bloom, Has that curst hand sent headlong to the tomb	540
	Thee, Hector! last: thy loss (divinely brave)	:
	Sinks my sad soul with sorrow to the grave.	
	Oh, had thy gentle spirit pass'd in peace.	
	The son expiring in the sire's embrace,	545
	While both thy parents wept thy fatal hour,	0.50
	And, bending o'er thee, mix'd the tender shows	er!
1	Some comfort that had been, some sad relief,	•••
	To melt in full satiety of grief!	
	Thus wail'd the father, groveling on the groun	ad.
	And all the eyes of Ilion stream'd around.	550

THE ILIAD. Amidst her matrons Hecuba appears, (A mourning princess, and a train in tears) Ah. why has heaven proloug'd this hated breath.

480

Book XXII.

Patient of horrors, to behold thy death? 555

O Hector! late thy parents' pride and joy, The boast of nations! the defence of Troy! To whom her safety and her fame she ow'd; Her chief, her hero, and almost her God!

O fatal change! become in one sad day 560 A senseless corse! inanimated clay! But not as yet the fatal news had spread

To fair Andromache, of Hector dead : As yet no messenger had told his fate, Nor ev'n his stay without the Scæan gate. 565 Far in the close recesses of the dome.

Pensive she ply'd the melancholy loom: A growing work employ'd her secret hours, Confus'dly gay with intermingled flowers. Her fair-hair'd handmaids heat the brazen urn, 570 The bath preparing for her lord's return: In vain: alas! her lord returns no more! Unbath'd he lies, and bleeds along the shore!

Now from the walls the clamors reach her ear, And all her members shake with sudden fear; 575 Ah, follow me! (she cry'd) what plaintive noise

Forth from her ivory hand the shuttle falls, As thus, astonish'd, to her maids she calls. Invades my ear? 'Tis sure my mother's voice. My faltering knees their trembling frame desert, 581 But much I fear my Hector's dauntless breast 585

A pulse unusual flutters at my heart : Some strange disaster, some reverse of fate (Ye Gods avert it !) threats the Trojan state. Far be the omen which my thoughts suggest ! Confronts Achilles; chas'd along the plain. Shut from our walls! I fear, I fear him slain! Safe in the crowd he ever scorn'd to wait. And sought for glory in the jaws of fate:

Perhaps that noble heat has cost his breath, 500

Now quench'd for ever in the arms of death.

She spoke; and furious, with distracted pace.

Fears in her heart, and anguish in her face: Flies thro' the dome (the maids her steps pursue,)

And mounts the walls, and sends around her view.

Some stranger ploughs his patrimonial field.
The day, that to the shades the father sends,
Robs the sad orphan of his father's friends:
He, wretched outcast of mankind! appears
For ever sad, for ever bath'd in tears!
Amongst the happy, unregarded he,
Hangs on the robe, or trembles at the knee.

While those his father's former bounty fed.
Nor reach the goblet, nor divide the bread;
The kindest but his present wants allay,
To leave him wretched the succeeding day.
Frugal compassion! Heedless they who boast
Both parents still, nor feel what he has lost,

635

THE ILIAD. Book XXII. 482 Shall cry, " Be gone! thy father feasts not here;" The wretch obeys, retiring with a tear.

Thus wretched, thus retiring all in tears, To my sad soul Astyanax appears!

645

Forc'd by repeated insults to return, And to his widow'd mother vainly mourn. He, who with tender delicacy bred,

With princes sported, and ou dainties fed, And when still evening gave him up to rest, Sunk in soft down upon the nurse's breast, Must-ah what must be not? Whom Ilion calls 650 Astyanax, from her well-guarded walls, Is now that name no more, unhappy boy ! Since now no more the father guards his Troy. But thou, my Hector, ly'st expos'd in air,

Far from thy parents' and thy consort's care. 655 Whose hand in vain, directed by her love, The martial scarf and robe of triumph wove. Now to devouring flames be these a prey, Useless to thee, from this accursed day! Yet let the sacrifice at least be paid. 660 An honor to the living, not the dead! So spake the mournful dame; her matrons hear. Sigh back her sighs, and answer tear with tear.

THE

ILIAD.

BOOK XXIII.

ARGUMENT.

Achilles and the Myrmidons do honor to the body of Patroclus. After the funeral feast he retires to the sea-shore, where falling asleep, the ghost of his friend appears to him, and demands the rites of burial: the next morning the soldiers are sent with mules and waggons to fetch wood for the pyre. The funeral procession, and the offering their hair to the dead. Achilles sacrifices several animals, and lastly twelve Trojan captives at the pile, then sets fire to it. He pays libations to the winds, which (at the instance of Iris) rise, and raise the flames. When the pile has burned all night, they gather the bones, place them in an urn of gold, and raise the tomb. Achilles institutes the funeral games: the chariot-race, the fight of the eæstus, the wrestling, the foot-race, the single combat, the discus, the shooting with arrows, the darting the javelin: the various descriptions of which, and the various success of the several antagonists, make the greatest part of the book.

In this book ends the thirtieth day. The night following, the ghost of Patroclus appears to Achilles: the one and thirtieth day is employed in felling the timber for the pile; the two and thirtieth in burning it; and the three and thirtieth in the games. The scene is generally on the seasthore.

ILIAD.

BOOK XXIII.

THUS humbled in the dust, the pensive train
Through the sad city mourn'd her hero slain.
The body soil'd with dust, and black with gore,
Lies on broad Hellespont's resounding shore:
The Grecians seek their ships, and clear the strand,
All, but the martial Myrmidonian band;
These yet assembled great Achilles holds,
And the stern purpose of his mind unfolds.
Not yet (my brave companions of the war)
Release your smoking coursers from the car;
10
But, with his chariot each in order led,
Perform due honors to Patroclus dead.
Ere yet from rest or food we seek relief,
Some rites remain, to glut our rage of grief.

Some rites remain, to glut our rage of grief.
The troops obey'd; and thrice in order led 15
(Achilles first) their coursers round the dead;
And thrice their sorrows and laments renew;
Tears bathe their arms, and tears the sands bedew.
For such a warrior Thetis aids their woe,
Melts their strong hearts, and bids their eyes to flow.
But chief, Pelides: thick-succeeding sighs 21
Burst from his heart, and torrents from his eyes:
His slaughtering hands, yet red with blood, he laid
On his dead friend's cold breast, and thus he said.

All hail, Patroclus! let thy honor'd ghost Hear, and rejoice on Pluto's dreary coast; Behold! Achilles' promise is complete; The bloody Hector stretch'd before thy feet, 486 Book XXIII. THE ILIAD.

Lo! to the dogs his carcass I resign: And twelve sad victims, of the Trojan line. 30

Sacred to vengeance, instant, shall expire: Their lives effus'd around thy funeral pyre.

Gloomy he said, and (horrible to view) Before the bier the bleeding Hector threw,

Prone on the dust. The Myrmidons around Unbrac'd their armor, and the steeds unbound.

All to Achilles' sable ship repair, Frequent and full, the genial feast to share. Now from the well-fed swine black smokes aspire. The bristly victims hissing o'er the fire: 40 The huge ox bellowing falls; with feebler cries

35

Expires the goat: the sheep in silence dies. Around the hero's prostrate body flow'd In one promiscuous stream, the reeking blood.

And now a band of Argive monarchs brings The glorious victor to the King of Kings. From his dead friend the pensive warrior went, With steps unwilling, to the regal tent. Th' attending heralds, as by office bound,

With kindled flames the tripod-vase surround: To cleanse his conquering hands from hostile gore, They urg'd in vain; the chief refus'd, and swore.

No drop shall touch me, by almighty Jove! The first and greatest of the Gods above ! Till on the pyre I place thee; till I rear 55 The grassy mound, and clip thy sacred hair, Some ease at least those pious rites may give. And soothe my sorrows, while I bear to live. Howe'er, reluctant as I am, I stay, And share your feast: but, with the dawn of day. (O king of men!) it claims thy royal care, 60 That Greece the warrior's funeral pile prepare.

And bid the forests fall (such rites are paid To heroes slumbering in eternal shade.) Then, when his earthly part shall mount in fire, Let the leagu'd squadrons to their posts retire. He spoke; they hear him, and the word obey; The rage of hunger and of thirst allay,

Then ease in sleep the labors of the day. But great Pelides stretch'd along the shore.

Where dash'd on rocks the broken billows roar.

Book XXIII. THE ILIAD. 437 Lies inly groaning; while on either hand The martial Myrmidons confus'dly stand. Along the grass his languid members fall, Tir'd with his chase around the Trojan wall: 75 Hush'd by the murmurs of the rolling deep, At length he sinks in the soft arms of sleep. When lo! the shade, before his closing eyes, Of sad Patroclus rose, or seem'd to rise; In the same robe he living wore, he came; 80 In stature, voice, and pleasing look, the same. The form familiar hover'd o'er his head, And sleeps Achilles (thus the phantom said) Sleeps my Achilles, his Patroclus dead? Living, I seem'd his dearest, tenderest care, But now forgot, I wander in the air. Let my pale corse the rites of burial know, And give me entrance in the realms below: Till then, the spirit finds no resting-place, But here and there th' unbody'd spectres chase 90 The vagrant dead around the dark abode, Forbid to cross th' irremeable flood. Now give thy hand: for to the farther shore When once we pass, the soul returns no more: When once the last funereal flames ascend, No more shall meet Achilles and his friend: No more our thoughts to those we lov'd make known; Or quit the dearest, to converse alone. Me fate has sever'd from the sons of earth. The fate fore-doon'd that waited from my birth: Thee too it waits; before the Trojan wall Ev'n great and god-like thou, art doom'd to fall, Hear then; and as in fate and love we join, Ah, suffer that my bones may rest with thine! Together have we liv'd; together bred, 105 One house receiv'd us, and one table fed: That golden urn, thy goddess-mother gave, May mix our ashes in one common grave. And is it thou? (he answers) to my sight Once more return'st thou from the realms of night? Oh more than brother! Think each office paid, 111 Whate'er can rest a discontented shade:

But grant one last embrace, unhappy boy!
Afford at least that melancholy joy.

488 He said, and with his longing arms essay'd In vain to grasp the visionary shade; Like a thin smoke he sees the spirit fly, And hears a feeble lamentable crv. Confus'd he wakes; amazement breaks the bands' Of golden sleep, and, starting from the sands, 120 Pensive he muses with uplifted hands. 'Tis true, 'tis certain: man, though dead, retains Part of himself; th' immortal mind remains; The form subsists without the body's aid. Aërial semblance, and an empty shade! 125 This night my friend, so late in battle lost, Stood at my side, a pensive, plaintive ghost; Ev'n now familiar, as in life, he came, Alas! how different! yet how like the same! Thus while he spoke, each eye grew big with tears: And now the rosy-finger'd morn appears, Shows every mournful face with tears o'erspread,

And glares on the pale visage of the dead. But Agamemuon, as the rites demand, With mules and waggons sends a chosen band 135 To load the timber, and the pile to rear; A charge consign'd to Merion's faithful care. With proper instruments they take the road, Axes to cut, and ropes to sling the load. First march the heavy mules, securely slow, O'er hills, o'er dales, o'er crags, o'er rocks, they go: Jumping, high o'er the shrubs of the rough ground. Rattle the clattering cars, and the shockt axles bound. But when arriv'd at Ida's spreading woods (Fair Ida, water'd with descending floods) Loud sounds the ax, redoubling strokes on strokes: On all sides round the forest burls her oaks Headlong. Deep-echoing groan the thickets brown: Then rustling, crackling, crashing, thunder down.

The wood the Grecians cleave, prepar'd to burn : And the slow mules the same rough road return.

The sturdy woodmen equal burdens bore (Such charge was given them) to the sandy shore: There, on the spot which great Achilles show'd.

They eas'd their shoulders, and dispos'd the load ; Circling around the place, where times to come 156 Shall view Patroclus' and Achilles' tomb.

Book XXIII. THE ILIAD. The hero bids his martial troops appear High on their cars in all the pomp of war; Each in refulgent arms his limbs attires. 160 All mount their chariots, combatants and squires. The chariots first proceed, a shining train; Then clouds of foot that smoke along the plain: Next these a melancholy band appear, Amidst, lay dead Patroclus on the bier: 165 O'er all the corse their scatter'd locks they throw: Achilles next, opprest with mighty woe. Supporting with his hands the hero's head, Bends o'er th' extended body of the dead. Patroclus decent on th' appointed ground 170 They place, and heap the sylvan pile around. But great Achilles stands apart in prayer, And from his head divides the vellow hair: Those curling locks which from his youth he vow'd. And sacred grew, to Sperchius honor'd flood: Then sighing, to the deep his looks he cast. And roll'd his eyes around the watery waste. Sperchius! whose waves in mazy errors lost Delightful roll along my native coast! To whom we vainly vow'd, at our return, 180 These locks to fall, and hecatombs to burn: Full fifty rams to bleed in sacrifice. Where to the day thy silver fountains rise, And where in shade of consecrated bowers Thy altars stand, perfum'd with native flowers! 185 So yow'd my father, but he yow'd in vain: No more Achilles sees his native plain: In that vain hope these hairs no longer grow. Patroclus bears them to the shades below. Thus o'er Patroclus while the hero pray'd. 100 On his cold hand the sacred lock he laid. Once more afresh the Grecian sorrows flow: And now the sun had set upon their woe; But to the king of men thus spoke the chief. Enough, Atrides! give the troops relief: 195 Permit the mourning legions to retire. And let the chiefs alone attend the pyre: The pious care be ours, the dead to burn-He said: the people to their ships return: While those deputed to inter the slain 200

X 2

Heap with a rising pyramid the plain.

THE ILIAD. Book XXIII.

A hundred foot in length, a hundred wide, The growing structure spreads on every side: High on the top the manly corse they lay. And well-fed sheep and sable oxen slay: 205 Achilles cover'd with their fat the dead. And the pil'd victims round the body spread; Then jars of honey, and of fragrant oil. Suspends around, low-bending o'er the pile. Four sprightly coursers, with a deadly groan Pour forth their lives, and on the pyre are thrown. Of nine large dogs, domestic at his board. Fall two, selected to attend their lord. Then last of all, and horrible to tell. Sad sacrifice! twelve Trojan captives fell. 215 On these the rage of fire victorious preys, Involves and joins them in one common blaze. Smear'd with the bloody rites, he stands on high.

And calls the spirit with a dreadful cry. All hail, Patroclus! let thy vengeful ghost Hear, and exult on Pluto's dreary coast.

Behold, Achilles' promise fully paid, Twelve Trojan heroes offer'd to thy shade: But heavier fates on Hector's corse attend.

400

Say'd from the flames, for hungry dogs to rend. 225

So spake he, threatening: but the Gods made vain His threat, and guard inviolate the slain : Celestial Venus hover'd o'er his head. And roseate unguents, heavenly fragrance ! shed : She watch'd him all the night, and all the day, 230 And drove the blood-hounds from their destin'd prey, Nor sacred Phæbus less employ'd his care;

He pour'd around a veil of gather'd air. And kept the nerves undry'd, the flesh entire. Against the solar beam and Sirian fire. 235

Nor yet the pile, where dead Patroclus lies, Smokes, nor as yet the sullen flames arise: But fast beside Achilles stood in prayer. Invok'd the Gods whose spirit moves the air, And victims promis'd, and libations cast, To gentle Zephyr and the Boreal blast:

He call'd th' aërial Powers, along the skies To breathe, and whisper to the fires to rise, The winged Iris heard the hero's call.

And instant hasten'd to their airy hall.

245

THE ILIAD. Book XXIII.

401 Where, in old Zephyr's open courts on high, Sat all the blustering brethren of the sky. She shone amidst them, on her painted bow; The rocky payement glitter'd with the show. All from the banquet rise, and each invites 250 The various Goddess to partake the rites. Not so, (the dame reply'd) I haste to go To sacred Ocean, and the floods below: E'en now our solemn hecatombs attend. And heaven is feasting, on the world's green end, 255 With righteous Æthiops (uncorrupted train!) Far on th' extremest limits of the main. But Peleus' son intreats, with sacrifice, The Western Spirit, and the North, to rise; Let on Patroclus' pile your blast be driven, 260 And bear the blazing honors high to Heaven.

Swift as the word she vanish'd from their view: Swift as the word the winds turnultuous flew: Forth burst the stormy band with thundering roar. And heaps on heaps the clouds are tost before, 265 To the wide main then stooping from the skies, The heaving deeps in watery mountains rise: Troy feels the blast along her shaking walls, Till on the pile the gather'd tempest falls. The structure crackles in the roaring fires. 270 And all the night the plenteous flame aspires, All night Achilles hails Patroclus' soul. With large libation from the golden bowl. As a poor father, helpless and undone, Mourns o'er the ashes of an only son. 275 Takes a sad pleasure the last bones to burn. And pour in tears, ere yet they close the urn: So stay'd Achilles, circling round the shore. So watch'd the flames, till now they flame no more. 'Twas when, emerging thro' the shades of night, 280 The morning planet told th' approach of light; And fast behind, Aurora's warmer ray O'er the broad ocean pour'd the golden day: Then sunk the blaze, the pile no longer burn'd, And to their caves the whistling winds return'd; 285 Across the Thracian seas their course they bore: The ruffled seas beneath their passage roar. Then parting from the pile he ceas'd to weep.

And sunk to quiet in th' embrace of sleep.

Exhausted with his grief: meanwhile the crowd 290 Of thronging Grecians round Achilles stood; The tumult wak'd him: from his eyes he shook Unwilling slumber, and the chiefs bespoke. Ye kings and princes of th' Achaian name! First let us quench the yet remaining flame With sable wine; theu (as the rites direct) The hero's bones with careful view select: (Apart, and casy to be known they lie Amidst the heap, and obvious to the eye:

The rest around the margin will be seen 300 Promiscuous, steeds and immolated men.) These, wrapt in double cawls of fat, prepare: And in the golden wase dispose with care: There let them rest with decent honor laid. Till I shall follow to th' infernal shade. 305 Meantime erect the tomb with pious hands. A common structure on the humble sands: Hereafter Greece some nobler work may raise, And late posterity record our praise. The Greeks obey; where yet the embers glow Wide o'er the pile the sable wine they throw, And deep subsides the ashy heap below. Next the white bones his sad companions place. With tears collected, in the golden vase. The sacred relics to the tent they bore: 315

Next the white bones his sad companions place, With tears collected, in the golden vase. The sacred relics to the tent they bore; The urn a veil of linen coverd o'er. That done, they bid the sepulchre aspire, And cast the deep foundations round the pyre; High in the midst they heap the swelling bed Of rising earth, memorial of the dead.

The swarming populace the chief detains, And leads amidst a wide extent of plains: 320

There plac'd them round: then from the ships proceeds A train of oxen, mules, and stately steeds, Vases and tripods (for the funeral games,) 325 Resplendent brass, and more resplendent dames. First stood the prizes to reward the force Of rapid racers in the dusty course:

A woman for the first, in beauty's bloom, Skill'd in the needle, and the laboring loom: 300

Of rapid racers in the dusty course:
A woman for the first, in beauty's bloom,
Skill'd in the needle, and the laboring loom;
330
And a large vase, where two bright handles rise,
Of twenty measures its capacious size.

	Book XXIII. THE ILIAD.	493
	The second victor claims a mare unbroke, Big with a mule, unknowing of the yoke:	
	The third a charger yet untouch'd by flame;	335
	Four ample measures held the shining frame:	
	Two golden talents for the fourth were plac'd;	
	An ample double bowl contents the last.	
	These in fair order rang'd upon the plain,	
	The hero, rising, thus addrest the train.	340
	Behold the prizes, valiant Greeks! decreed To the brave rulers of the racing steed;	
	Prizes which none beside ourself could gain,	
•	Should our immortal coursers take the plain	
	(A race unrivali'd, which from Ocean's God	345
	Peleus receiv'd, and on his son bestow'd.)	
	But this no time our vigor to display;	
	Nor suit, with them, the games of this sad day	;
	Lost is Patroclus now, that wont to deck	
	Their flowing manes, and sleek their glossy neck.	350
	Sad, as they shar'd in human grief, they stand, And trail those graceful honors on the sand;	
	Let others for the noble task prepare,	
	Who trust the courser, and the flying car.	
	Fir'd at his word, the rival racers rise;	355
	But far the first, Eumelus, hopes the prize,	
	Fam'd through Pieria for the fleetest breed,	
	And skill'd to manage the high-bounding steed.	
	With equal ardor bold Tydides swell'd,	
	The steeds of Tros beneath his yoke compell'd,	360
	(Which late obey'd the Dardan chief's command	
	When scarce a God redeem'd him from his han. Then Menelaus his podargus brings,	1.)
	And the fam'd courser of the King of Kings:	
		365
	To 'scape the wars, to Agamemnon gave,	300
	(Æthe her name,) at home to end his days:	
	Base wealth preferring to eternal praise.	
	Next him Antilochus demands the course,	
	With beating heart, and cheers his Pylian horse.	370
	Experienc'd Nestor gives his son the reins,	
	Directs his judgment, and his heat restrains;	
	Nor idly warns the hoary sire, nor hears	
	The prudent son with unattending ears. My son! though youthful ardor fire thy breast,	00.5
	The Gods have lov'd thee, and with arts have bl	3/3
	The doub have for a three, and with airs have of	cst.

THE ILIAD. Book XXIII. 494 Neptune and Jove on thee conferr'd the skill, Swift round the goal to turn the flying wheel. To guide thy conduct, little precept needs; But slow, and past their vigor, are my steeds. 380 Fear not thy rivals, though for swiftness known; Compare those rivals' judgment, and thy own: It is not strength, but art, obtains the prize. And to be swift is less than to be wise. 'Tis more by art than force of numerous strokes, 385 The dext'rous woodman shapes the stubborn oaks: By art the pilot, through the boiling deep And howling tempest, steers the fearless ship: And 'tis the artist wins the glorious course, Not those who trust in chariots and in horse. In vain; unskilful, to the goal they strive, And short, or wide, th' ungovern'd courser drive : While with sure skill, though with inferior steeds, The knowing racer to his end proceeds: Fix'd on the goal his eye fore-runs the course, \$95 His hand unerring steers the steady horse, And now contracts or now extends the rein, Observing still the foremost on the plain. Mark then the goal, 'tis easy to be found; You aged trunk, a cubit from the ground; 400 Of some once stately oak the last remains. Or hardy fir, unperish'd with the rains: Enclos'd with stones, conspicuous from afar; And round, a circle for the wheeling car (Some tomb, perhaps, of old; the dead to grace; 405 Or then, as now, the limit of a race): Bear close to this, and warily proceed. A little bending to the left-hand steed: But urge the right, and give him all the reins: While thy strict hand his fellow's head restrains, 410 And turns him short; till, doubling as they roll, The wheel's round naves appear to brush the goal. Yet (not to break the car, or lame the horse) Clear of the stony heap direct the course: Lest, through incaution failing, thou may'st be 415 A joy to others, a reproach to me. So shalt thou pass the goal, secure of mind,

And leave unskilful swiftness far behind: Though thy fierce rival drove the matchless steed Which bore Adrastus, of celestial breed:

420

Book XXIII. THE ILIAD. 498

Or the fam'd race, through all the regions known, That whirl'd the ear of proud Laomedon. Thus, (nought unsaid) the much-advising sage Concludes; then sate, stiff with unwieldy age.

Concludes; then sate, stiff with unwieldy age.
Next bold Meriones was seen to rise,
425
The last, but not least ardent for the prize.
They mount their seats; the lots their place dispose;
(Roll'd in his helmet, these Achilles throws.)
Young Nestor leads the race: Eumelus then;
And next the brother of the king of men:
430
Thy lot, Meriones, the fourth was cast;

Thy lot, Meriones, the fourth was east;
And far the bravest, Diomed, was last.
They stand in order, an impatient train;
Pelides points the barrier on the plain,
And sends before old Phænix to the place,
To mark the racers, and to judge the race.

And sends before old Phemix to the place,
To mark the racers, and to judge the race.
At once the coursers from the barrier bound;
The lifted scourges all at once resound;
Their heart, their eyes, their voice, they send before;
And up the champaign thunder from the shore: 440
Thick, where they drive, the dusty clouds arise,
And the lost courser in the whirlwind flies;

And the lost courser in the whirlwind flies; Loose on their shoulders the long manes, reclin'd, Float in their speed, and dance upon the wind: The smoking chariots, rapid as they bound, 4M, Now seem to touch the sky, and now the ground.

While hot for fame, and conquest all their care, (Each o'er his flying courser hung in air)
Erect with ardor, pois'd upon the rein, 449
They pant, they stretch, they shout along the plain.

Now (the last compass fetch'd around the goal)
At the near prize each gathers all his soul,
Each burns with double hope, with double pain,
Tears up the shore, and thunders toward the main.
First flew Eumelus on Pheretian steeds;
455

With those of Tros bold Diomed succeeds: Close on Eumelus' back they puff the wind, And seem just mounting on his car behind; Full on his neck he feels the sultry breeze.

And hovering o'er, their stretching shadows sees. 460 Then had he lost, or left a doubtful prize:
But angry Phœbus to Tydides flies,

Strikes from his hand the scourge, and renders vain His matchless horses' labor on the plain. Ag6 THE ILIAD. Book XXIII.
Rage fills his eye with anguish to survey, 465
Snatch'd from his hope, the glories of the day.
The fraud celestial Pallas sees with pain,
Springs to her knight, and gives the scourge again,
And fills his steeds with vigor. At a stroke,
She breaks his rival's chariot from the yoke; 470

Not miss his seeds with 1961. At a stoke, She breaks his rival's chariot from the yoke; No more their way the startled horses held; The car revers'd came rattling on the field; Shot headlong from his seat, beside the wheel, Proue on the dust th' unhappy master fell; His batter'd face and elbows strike the ground; 475 Nose, mouth, and front, one undistinguish'd wound: Grief stops his voice, a torrent drowns his eyes; Before him far the glad Tydides flies;

Minerva's spirit drives his matchless pace,
And crowns lim victor of the labor'd race.
The next, though distant, Menelaus succeeds;
While thus young Nestor animates his steeds,
Now, now, my generous pair, exert your force;
Not that we hope to match Tydides' horse;
Since great Minerva wings their rapid way,
And gives their lord the honors of the day.
But reach Tritides! shall his mare out-go
Your swiftness, vanquish'd by a female foe?

Your swiftness, vanquish'd by a female foe?
Through your neglect, if lagging on the plain
The last ignoble gift be all we gain;
No more shall Nestor's hand your food supply,
The old man's fury rises, and ye die.
Hate the

Haste then; you narrow road before our sight Presents th' occasion, could we use it right.

Thus he. The coursers at their master's threat With quicker steps the sounding champaign beat.

With quicker steps the sounding champaign beat And now Antilochus with nice survey,
Observes the compass of the hollow way.

Twas where by force of wintery torreuts torn,
Fast by the road a precipice was worn:

500
Here, where but one could pass to shun the throng

The Spartan hero's chariot smok'd along.
Close up the venturous youth resolves to keep,
Still adving year and bears him toward the store

Still edging near, and bears him toward the steep.

Atrides, trembling, casts his eye below,

503

And wonders at the rashness of his foe. Hold, stay your steeds—What madness thus to ride

This narrow way; take larger field (he cry'd)

Book XXIII. THE ILIAD.	497
Or both must fall-Atrides cry'd in vain;	
He flies more fast, and throws up all the rein.	510
Far as an able arm the disk can send,	
When youthful rivals their full force extend,	
So far, Antilochus! thy chariot flew	
Before the king: he, cautious, backward drew	
His horse compell'd; foreboding in his fears	515
The rattling ruin of the clashing cars,	020
The floundering coursers rolling on the plain,	
And conquest lost through frantic haste to gain	
But thus upbraids his rival as he flies;	,
Go, furious youth! ungenerous and unwise!	520
Go, but expect not I'll the prize resign;	510
Add perjury to fraud, and make it thine-	
Then to his steeds with all his force he cries;	
Be swift, be vigorous, and regain the prize!	
	525
Your rivals, destitute of youthful force, With fainting knees shall labor in the course,	البال
And yield the glory yours—The steeds obey;	•
Already at their heels they wing their way,	- (
And seem already to retrieve the day.	
Meantime the Grecians in a ring beheld	530
The coursers bounding o'er the dusty field.	000
The first who mark'd them was the Cretan king	or •
High on a rising ground, above the ring,	5 >
The monarch sate: from whence with sure sure	17.037
He well observ'd the chief who led the way.	535
And heard from far his animating cries,	000
And saw the foremost steed with sharpen'd eye	
On whose broad front, a blaze of shining white	
Like the full moon, stood obvious to the sight,	
He saw; and, rising, to the Greeks begun.	540
Are yonder horse discern'd by me alone?	010
Or can ye, all, another chief survey,	
And other steeds, than lately led the way?	
Those, though the swiftest, by some God withh	nold.
Lie sure disabled in the middle field:	545
For since the goal they doubled, round the pla	
I search to find them, but I search in vain.	
Perchance the reins forsook the driver's hand,	
And, turn'd too short, he tumbled on the stran	d
Shot from the chariot; while his coursers stray	uş
With frantic fury from the destin'd way.	551
THE SECRETOR AND SECOND SHOWS HAVE	

THE ILIAD. Book XXIII. 408 Rise then some other, and inform my sight, (For these dim eyes, perhaps, discern not right)

Yet sure he seems (to judge by shape and air) The great Ætolian chief, renown'd in war. 555 Old man! (O'lleus rashly thus replies)

Thy tongue too hastily confers the prize; Of those who view the course, not sharpest-ev'd. Nor youngest, yet the readiest to decide.

Eumelus' steeds high-bounding in the chase. Still, as at first, unrivall'd lead the race.

I well discern him as he shakes the rein, And hear his shouts victorious o'er the plain. Thus he. Idomeneus incens'd rejoin'd:

565

Barbarous of words! and arrogant of mind! Contentious prince, of all the Greeks beside The last in merit, as the first in pride:

To vile reproach what answer can we make? A goblet or a tripod let us stake. And be the king the judge. The most unwise 570

Will learn their rashness, when they pay the price. He said: and Ajax by mad passion borne,

Stern had reply'd; fierce scorn enhancing scorn To fell extremes. But Thetis' god-like son Awful amidst them rose, and thus begun. Forbear, ye chiefs! reproachful to contend:

Much would you blame, should others thus offend: And lo! th' approaching steeds your contest end. No sooner had he spoke, but, thundering near,

Drives through a stream of dust the charioteer, 580 High o'er his head the circling lash he wields: His bounding horses scarcely touch the fields:

His car amidst the dusty whirlwind roll'd. Bright with the mingled blaze of tin and gold, The track his flying wheels had left behind : And the fierce coursers urg'd their rapid pace So swift, it seem'd a flight, and not a race. Now victor at the goal Tydides stands,

Refulgent through the cloud; no eye could find 585 Quits his bright car, and springs upon the sands; 500 From the hot steeds the sweaty torrents stream : The well-ply'd whip is hung athwart the beam : With joy brave Sthenelus receives the prize. The tripod-vase, and dame with radiant eyes:

Book XXIII. THE ILIAD. These to the ships his train triumphant leads, The chief himself unvokes the panting steeds. Young Nestor follows (who by art, not force, O'er-past Atrides) second in the course. Behind, Atrides urg'd the race, more near Than to the courser in his swift career 600 The following car, just touching with his heel And brushing with his tail the whirling wheel: Such and so narrow now the space between The rivals, late so distant on the green : So soon swift Æthe her lost ground regain'd, 605 One length, one moment, had the race obtain'd. Merion pursu'd, at greater distance still, With tardier coursers, and inferior skill. Last came, Admetus! thy unhappy son: Slow dragg'd the steeds his batter'd chariot on: Achilles saw, and pitying thus begun. Behold! the man whose matchless art surpast The sons of Greece! the ablest, yet the last! Fortune denies, but justice bids us pay (Since great Tydides bears the first away) To him the second honors of the day. The Greeks consent with loud applauding cries. And then Eumelus had receiv'd the prize. But youthful Nestor, jealous of his fame, Th' award opposes, and asserts his claim. 620 Think not (he cries) I tamely will resign, O Peleus' son! the mare so justly mine. What if the Gods, the skilful to confound, Have thrown the horse and horseman to the ground? Perhaps he sought not Heaven by sacrifice, 625 And vows omitted forfeited the prize. If yet (distinction to thy friend to show, And please a soul desirous to bestow) Some gift must grace Eumelus; view thy store Of beauteous handmaids, steeds, and shining ore:

But this my prize I never shall forego:
This, who but touches, warriors! is my foe.
Thus spake the youth; nor did his words offend;
Pleas'd with the well-turn'd flattery of a friend, 636
Achilles smil'd: the gift propos'd (he cry'd)
Antilochus! we shall ourself provide.

An ample present let him thence receive, 631
And Greece shall praise thy generous thirst to give.

THE ILIAD. Book XXIII.

645

500 With plates of brass the corselet cover'd o'er

(The same renown'd Asteropæus wore,)

Whose glittering margins rais'd with silver shine, (No vulgar gift) Eumelus, shall be thine. He said: Automedon at his command

The corselet brought, and gave it to his hand, Distinguish'd by his friend, his bosom glows

With generous joy: then Menelaus rose: The herald plac'd the sceptre in his hands,

And still'd the clamor of the shouting bands. Not without cause incens'd at Nestor's son. And inly grieving, thus the king begun :

650 The praise of wisdom, in thy youth obtain'd, An act so rash, Antilochus, has stain'd. Robb'd of my glory and my just reward, To you. O Grecians! be my wrong declar'd: So not a leader shall our conduct blame, 655 Or judge me envious of a rival's fame. But shall not we, ourselves, the truth maintain?

What needs appealing in a fact so plain? What Greek shall blame me, if I bid thee rise, And vindicate by oath th' ill-gotten prize ? Rise if thou dar'st, before thy chariot stand. The driving scourge high-lifted in thy haud; And touch thy steeds, and swear, thy whole intent

Was but to conquer, not to circumvent. Swear by that God whose liquid arms surround 665

The globe, and whose dread earthquakes heave the ground.

The prudent chief with calm attention heard; Then mildly thus: Excuse, if youth have err'd: Superior as thou art, forgive th' offence, Nor I thy equal, or in years, or sense. 670 Thou know'st the errors of unripen'd age. Weak are its counsels, headlong is its rage. The prize I quit, if thou thy wrath resign : The mare, or aught thou ask'st, be freely thine:

Ere I become (from thy dear friendship torn) Hateful to thee, and to the Gods forsworn. So spoke Antilochus: and at the word The mare contested to the king restor'd. Joy swells his soul: as when the vernal grain

Lifts the green ear above the springing plain.

Book XXIII. THE ILIAD. 501 The fields their vegetable life renew,

And laugh and glitter with the morning dew; Such joy the Spartan's shining face o'erspread And lifted his gay heart, while thus he said:

Still may our souls. O generous youth! agree, 685

'Tis now Atrides' turn to yield to thee. Rash heat perhaps a moment might control.

Not break, the settled temper of thy soul. Not but (my friend) 'tis still the wiser way

To wave contention with superior sway; 690 For ah! how few, who should like thee offend, Like thee have talents to regain the friend? To plead indulgence, and thy fault atone,

Suffice thy father's merit and thy own: 695 Generous alike, for me, the sire and son

Have greatly suffer'd, and have greatly done. I yield; that all may know, my soul can bend, Nor is my pride preferr'd before my friend.

He said; and, pleas'd his passion to command, Resign'd the courser to Noeman's hand. 700 Friend of the youthful chief: himself content.

705

The shining charger to his vessel sent. The golden talents Merion next obtain'd :

The fifth reward, the double bowl, remain'd. Achilles this to reverend Nestor bears. And thus the purpose of his gift declares.

Accept thou this, O sacred sire! (he said) In dear memorial of Patroclus dead:

Dead, and for ever lost, Patroclus lies, For ever snatch'd from our desiring eyes! 710 Take thou this token of a grateful heart.

Though 'tis not thine to hurl the distant dart, The quoit to toss, the ponderous mace to wield. Or urge the race, or wrestle on the field. Thy pristine vigor age has overthrown. 715

But left the glory of the past thy own. He said, and plac'd the goblet at his side: With joy the venerable king reply'd:

Wisely and well, my son, thy words have prov'd A senior honor'd and a friend belov'd!

Too true it is, deserted of my strength, These wither'd arms and limbs have fail'd at length.

Oh! had I now that force I felt of yore,

Known through Buprasium and the Pylian shore!

30% THE ILIAD. BOOK XXIII.	
Victorious then in every solemn game, Ordain'd to Amarynces' mighty name; The brave Epeians gave my glory way,	
Ætolians, Pylians, all resign the day.	
I quell'd Clytomedes in fights of hand,	
And backward hurl'd Ancæus on the sand, 530 Surpast Iphyclus in the swift career,)
Phyleus and Polydorus, with the spear.	
The sons of Actor won the prize of horse,	
But won by numbers, not by art or force:	
For the fam'd twins, impatient to survey 735	ĭ
Prize after prize by Nestor borne away,	
Sprung to their car; and with united pains	
One lash'd the coursers, while one rul'd the reins.	
Such once I was! Now to these tasks succeeds	
A younger race, that emulate our deeds: 740	3
I yield, alas! (to age who must not yield?)	
Though once the foremost hero of the field.	
Go thou, my son! by generous friendship led,	
With martial honors decorate the dead;	_
While pleas'd I take the gift thy hands present, 74. (Plcdge of benevolence, and kind intent;)	Ö
Rejoic'd, of all the numerous Greeks, to see	
Not one but honors sacred age and me:	
Those due distinctions thou so well canst pay,	
May the just Gods return another day! 75	n
Proud of the gift, thus spake the full of days.	•
Achilles heard him, prouder of the praise.	
The prizes next are order'd to the field,	
For the bold champions who the cæstus wield.	
A stately mule, as yet by toils unbroke, 75.	5
Of six years age, unconscious of the yoke,	
Is to the Circus led, and firmly bound;	
Next stands a goblet, massy, large, and round.	
Achilles rising thus: Let Greece excite	
Two heroes equal to this hardy fight; 76	0

Who dare the foe with lifted arms provoke, And rush beneath the long-descending stroke. On whom Apollo shall the palm bestow, And whom the Greeks supreme by conquest know. This mule his dauntless labors shall repay;

The vanquish'd bear the massy bowl away. This dreadful combat great Epëus chose; High o'er the crowd, enormous bulk! he rose, 765

Book XXIII. THE ILIAD. 503 And seiz'd the beast, and thus began to say : Stand forth some man, to bear the bowl away! 770 (Price of his ruin:) for who dares deny This mule my right; th' undoubted victor I? Others, 'tis own'd, in fields of battle shine, But the first honors of this fight are mine; For who excels in all? Then let my foe 775 Draw near, but first his certain fortune know, Secure, this hand shall his whole frame confound, Mash all his bones, and all his body pound: So let his friends be nigh, a needful train To heave the batter'd carcass off the plain. 780 The giant spoke; and in a stupid gaze The host beheld him, silent with amaze! 'Twas thou, Euryalus! who durst aspire To meet his might, and emulate thy sire, The great Mecistheus; who in days of yore 785 In Theban games the noblest trophy bore, (The games ordain'd dead Oedipus to grace) And singly vanquish'd the Cadmæan race. Him great Tydides urges to contend, Warm with the hopes of conquest for his friend; 790 Officious with the cincture girds him round; And to his wrist the gloves of death are bound. Amid the circle now each champion stands, And poises high in air his iron hands; With clashing gauntlets now they fiercely close, Their crackling jaws re-echo to the blows, And painful sweat from all their members flows. At length Epëus dealt a weighty blow, Full on the cheek of his unwary foe; Beneath that ponderous arm's resistless sway 800 Down dropt he, nerveless, and extended lay. As a large fish, when winds and waters roar, By some huge billow dash'd against the shore, Lies panting: not less batter'd with his wound, The bleeding hero pants upon the ground. To rear his fallen foe the victor lends, Scornful, his hand; and gives him to his friends;

Whose arms support him, reeling through the throng, And dragging his disabled legs along; Nodding, his head hangs down his shoulder o'er; 810 His mouth and nostrils pour the clotted gore: Wrapt round in mists he lies, and lost to thought; His friends receive the bowl, too dearly bought, The third bold game Achilles next demands, And calls the wrestlers to the level sands: A massy tripod for the victor lies. Of twice six oxen its reputed price;

THE ILIAD.

Book XXIII.

And next, the loser's spirits to restore, A female captive, valued but at four.

504

Scarce did the chief the vigorous strife propose, 820 When tower-like Ajax and Ulysses rose, Amid the ring each nervous rival stands. Embracing rigid with implicit hands:

Close lock'd above, their heads and arms are mixt; Below, their planted feet, at distance fixt:

Like two strong rafters which the builder forms Proof to the wintery wind and howling storms, Their tops connected, but at wider space

Fixt on the centre stands their solid base. Now to the grasp each manly body bends: 830 The humid sweat from every pore descends;

Their bones resound with blows: sides, shoulders, thighs. Swell to each gripe, and bloody tumors rise.

Nor could Ulysses, for his art renown'd. O'erturn the strength of Ajax on the ground: 835

Nor could the strength of Ajax overthrow The watchful caution of his artful foe. While the long strife e'en tir'd the lookers-on.

Thus to Ulysses spoke great Telamon. Or let me lift thee, chief, or lift thou me: 840 Prove we our force, and Jove the rest decree. He said; and, straining, heav'd him off the ground With matchless strength; that time Ulvsses found The strength t' evade, and where the nerves combine

His ancle struck: the giant fell supine; Ulysses following, on his bosom lies; Shouts of applause run rattling through the skies. Aiax to lift. Ulysses next essays, He barely stirr'd him, but he could not raise:

His knee lock'd fast, the foe's attempt deny'd; 850 And grappling close, they tumbled side by side. Defil'd with honorable dust they roll.

Still breathing strife, and unsubdued of soul:

Book XXIII. T	HE ILIAD.	505
Again they rage, again When great Achilles th	us divides the prize.	85 5
Your noble vigor, oh	my mends, restrain; enerous strength in vain.	
Ye both have won: let	others who excel.	
	ss you have prov'd so we	11.
The hero's words the	willing chiefs obey, 86	07
From their tir'd bodies	wipe the dust away,	~
	following games survey.)
And now succeed the		
The youths contending A silver urn that full s		865
By none in weight or		000
Sidonian artists taught		
Elaborate, with artifice		
Whence Tyrian sailors	did the prize transport,	
And gave to Thoas at		870
From him descended,)
The glorious gift; and,		``
To brave Patroclus gav Now, the same hero's)
It stands the prize of s		875
A well-fed ox was for		0,0
And half a talent must	content the last.	
Achilles rising then be		7
Who hope the palm of		}
	hese prizes from the plair	
The hero said, and s		880
Oïlean Ajax rises to th Ulysses next; and he	e race;	
His youthful equals, N	estor's son the last.	
Rang'd in a line the re		885
Pelides points the barr		
All start at once; Oile	us led the race;	
	suring pace with pace;	
Behind him, diligently		
As closely following as		890
The spindle follows, ar	east, and moving arms:	
Graceful in motion the		
	ep ere the dust can rise:	
		895
	oud acclamations raise:	-50
-	Y	

To him they give their wishes, hearts, and eyes. And send their souls before him as he flies. Now three times turn'd in prospect of the goal, The panting chief to Pallas lifts his soul: Assist, O Goddess! (thus in thought he pray'd) And present at his thought, descends the Maid.

Buoy'd by her heavenly force, he seems to swim. And feels a pinion lifting every limb. All fierce and ready now the prize to gain, 005 Unhappy Ajax stumbles on the plain (O'erturn'd by Pallas;) where the slippery shore Was clogg'd with slimy dung, and mingled gore (The self-same place beside Patroclus' pyre, Where late the slaughter'd victims fed the fire:) 919 Besmear'd with filth, and blotted o'er with clay, Obscene to sight, the rueful racer lay;

The well-fed bull (the second prize) he shar'd. And left the urn Ulysses' rich reward. Then, grasping by the horn the mighty beast, 915

The baffled hero thus the Greeks addrest. Accursed fate! the conquest I forego;

A mortal I, a Goddess was my foe; She urg'd her favorite on the rapid way. And Pallas, not Ulysses, won the day. 920

Thus sourly wail'd he, sputtering dirt and gore, A burst of laughter echo'd through the shore. Antilochus, more humorous than the rest,

Takes the last prize, and takes it with a jest. Why with our wiser elders should we strive? 925 The Gods still love them, and they always thrive. Ye see, to Aiax I must yield the prize: He to Ulysses, still more ag'd and wise; (A green old age unconscious of decays, That prove the hero born in better days!) 930

Behold his vigor in this active race! Achilles only boasts a switter pace: For who can match Achilles? He who can. Must yet be more than hero, more than man,

Th' effect succeeds the speech, Pelides cries, 035 Thy artful praise deserves a better prize. Nor Greece in vain shall hear thy friend extoll'd : Receive a talent of the purest gold. The youth departs content. The host admire-940

The son of Nestor, worthy of his sire,

THE ILIAD. Book XXIII. Next these a buckler, spear, and helm, he brings; Cast on the plain, the brazen burden rings : Arms, which of late divine Sarpedon wore, And great Patroclus in short triumph bore. Stand forth the bravest of our host! (he cries) 945 Whoever dares deserve so rich a prize, Now grace the lists before our army's sight. And, sheath'd in steel, provoke his foe to fight, Who first the jointed armor shall explore, And stain his rival's mail with issuing gore; The sword Asteropeus possest of old (A Thracian blade, distinct with stude of gold) Shall pay the stroke, and grace the striker's side: These arms in common let the chiefs divide: For each brave champion, when the combat ends, A sumptuous banquet at our tent attends. Fierce at the word, up rose great Tydeus' son, And the huge bulk of Ajax Telamon. Clad in refulgent steel, on either hand, The dreadful chiefs amid the circle stand: 960 Lowering they mest, tremendous to the sight: Each Argive bosom beats with fierce delight. Oppos'd in arms not long they idly stood, But thrice they clos'd, and thrice the charge renew'd. A furious pass the spear of Ajax made 965 Through the broad shield, but at the corselet stay'd: Not thus the foe: his javelin aim'd above The buckler's margin, at the neck he drove. But Greece now trembling for her hero's life, Bade share the honors, and surcease the strife, 970 Yet still the victor's due Tydides gains, With him the sword and studded belt remains. Then hurl'd the hero thundering on the ground A mass of iron (an enormous round,) 974 Whose weight and size the circling Greeks admire. Rude from the furnace, and but shap'd by fire. This mighty quoit Aëtion wont to rear, And from his whirling arm dismiss in air:

The giant by Achilles slain, he stow'd Among his spoils this memorable load. 980 For this, he bids those nervous artists vie. That teach the disk to sound along the sky. Let him whose might can hurl this bowl, arise: Who farthest burls it, takes it as his prize:

THE ILIAD. If he be one, enrich'd with large domain 085 Of downs for flocks, and arable for grain, Small stock of iron needs that man provide; His hinds and swains whole years shall be supply'd

508

Book XXIII.

From hence: nor ask the neighb'ring city's aid. For ploughshares, wheels, and all the rural trade. Stern Polypætes stept before the throng, And great Leonteus more than mortal strong:

Whose force with rival forces to oppose, Up rose great Ajax; up Epeus rose. Each stood in order; first Epens threw: 905 High o'er the wondering crowds the whirling circle flew.

Leontes next a little space surpast, And third, the strength of god-like Ajax cast, O'er both their marks it flew; 'till fiercely flung 1000

From Polypætes' arm, the discus sung: Far as a swain his whirling sheephook throws. That distant falls among the grazing cows,

So past them all the rapid circle flies: His friends (while loud applauses shake the skies) With force conjoin'd heave off the weighty prize, Those who in skilful archery contend. 1006 He next invites the twanging bow to bend: And twice ten axes casts amidst the round (Ten double-edg'd, and ten that singly wound.)

The mast, which late a first-rate galley bore. The hero fixes in the sandy shore: To the tall top a milk-white dove they tie. The trembling mark at which their arrows fly. Whose weapon strikes you fluttering bird, shall bear These two edg'd axes, terrible in war:

1015 The single, he, whose shaft divides the cord. He said : experienc'd Merion took the word : And skilful Teucer: in the helm they threw Their lots inscrib'd, and forth the latter flew. Swift from the string the sounding arrow flies: 1020 But flies unblest! No grateful sacrifice,

No firstling lambs, unheedful! didst thou vow To Phœbus, patron of the shaft and bow. For this, thy well-aim'd arrow, turn'd aside, Err'd from the dove, yet cut the cord that tv'd: A-down the main-mast fell the parted string.

And the free bird to heaven displays her wing :

509

Seas, shores, and skies with loud applause resound. And Merion eager meditates the wound: He takes the bow, directs the shaft above,

Book XXIII.

And, following with his eye the soaring dove, Implores the God to speed it through the skies,

With yows of firstling lambs, and grateful sacrifice.

The dove, in airy circles as she wheels, Amid the clouds the piercing arrow feels;

Quite thro' and thro' the point its passage found, And at his feet fell bloody to the ground. The wounded bird, ere yet she breath'd her last, With flagging wings allighted on the mast; A moment hung, and spread her pinions there, 1040 Then sudden dropt, and left her life in air. From the pleas'd crowd new peals of thunder rise,

And to the ships brave Merion bears the prize. To close the funeral games, Achilles last A massy spear amid the circle plac'd. 1045 And ample charger of unsullied frame, With flowers high-wrought, not blacken'd yet by flame. For these he bids the heroes prove their art, Whose dext'rous skill directs the flying dart. Here too great Merion hopes the noble prize; 1650 Nor here disdain'd the king of men to rise.

With joy Pelides saw the honor paid, Rose to the monarch, and respectful said. Thee first in virtue, as in power supreme,

O king of nations! all thy Greeks proclaim; In every martial game thy worth attest, And know thee both their greatest, and their best. Take then the prize, but let brave Merion bear

This beamy javelin in thy brother's war. Pleas'd from the hero's lips his praise to hear, The king to Merion gives the brazen spear: But, set apart for sacred use, commands

The glittering charger to Talthybius' hands.



THE

ILIAD.

BOOK XXIV.

ARGUMENT.

The Redemption of the Body of Hector.

The Gods deliberate about the redemption of Hector's body. Jupiter sends Thetis to Achilles, to dispose him for the restoring it: and Iris to Priam, to encourage him to go in person, and treat for it. The old king, notwithstanding the remonstrances of his queen, makes ready for the journey, to which he is encouraged by an omen from Jupiter. He sets forth in his chariot, with a waggon loaded with presents, under the charge of Idæus, the herald. Mercury descends in the shape of a young man, and conducts him to the pavilion of Achilles. Their conversation on the way. Priam finds Achilles at his table, casts himself at his feet, and begs for the body of his son; Achilles, moved with compassion, grants his request, detains him one night in his tent, and the next morning sends him home with the body: The Trojans run out to meet him. The lamentations of Andromache, Hecuba, and Helen, with the solemnities of the funeral.

The time of twelve days is employed in this book, while the body of Hector lies in the tent of Achilles. And as many more are spent in the truce allowed for his interment. The scene is partly in Achilles's camp, and partly in Troy.

ILIAD.

BOOK XXIV.

OW from the finish'd games the Grecian band Seek their black ships, and clear the crowded strand: All stretch'd at ease the genial banquet share, And pleasing slumbers quiet all their care. Not so Achilles : he to grief resign'd. 5 His friend's dear image present to his mind, Takes his sad couch, more unobserv'd to ween: Nor tastes the gifts of all-composing sleep.

Restless he roll'd around his weary bed. And all his soul on his Patroclus fed: The form so pleasing, and the heart so kind.

10

25:

That youthful vigor, and that manly mind, What toils they shar'd, what martial works they wrought.

What seas they measur'd, and what fields they fought: All past before him in remembrance dear. 15 Thought follows thought, and tear succeeds to tear. And now supine, now prone, the hero lay, Now shifts his side, impatient for the day: Then starting up, disconsolate he goes Wide on the lonely beach to vent his woes. 20

There as the solitary mourner raves. The ruddy morning rises o'er the waves: Soon as it rose, his furious steeds he join'd: The chariot flies, and Hector trails behind.

And thrice, Patroclus! round thy monument Was Hector dragg'd, then hurry'd to the tent.

THE ILIAD. 514 Book XXIV. There sleep at last o'ercomes the hero's eyes; While foul in dust th' unhonor'd carcass lies, But not deserted by the pitying skies. For Phœbus watch'd it with superior care, Preserv'd from gaping wounds, and tainting air: And ignominious as it swept the field. Spread o'er the sacred corse his golden shield. All heaven was mov'd, and Hermes will'd to go By stealth to snatch him from th' insulting foe: 35 But Neptune this, and Pallas this denies. And th' unrelenting Empress of the skies : E'er since that day implacable to Troy. What time young Paris, simple shepherd boy. Won by destructive lust (reward obscene) Their charms rejected for the Cyprian Queen. But when the tenth celestial morning broke: To Heaven assembled, thus Apollo spoke, Unpitying Powers! how oft each holy fane Has Hector ting'd with blood of victims slain! And can ye still his cold remains pursue? Still grudge his body to the Trojans' view ? Deny to consort, mother, son, and sire. The last sad honors of a funeral fire? Is then the dire Achilles all your care? 50 That iron heart, inflexibly severe: A lion, not a man, who slaughters wide In strength of rage and impotence of pride: Who hastes to murder with a savage joy. Invades around, and breathes but to destroy. Shame is not of his soul; nor understood. The greatest evil and the greatest good. Still for one loss he rages unresign'd. Repugnant to the lot of all mankind:

To lose a friend, a brother, or a son. 60 Heaven dooms each mortal, and its will is done: A while they sorrow, then dismiss their care: Fate gives the wound, and man is born to bear. But this, insatiate, the commission given By fate exceeds, and tempts the wrath of Heaven: Lo how his rage dishonest drags along 66 Hector's dead earth, insensible of wrong! Brave though he be, yet by no reason aw'd.

He violates the laws of man and God.

Book XXIV. THE ILIAD. 515 If equal honors by the partial skies 70 Are doom'd both heroes, (Juno thus replies) If Thetis' son must no distinction know, Then hear, ye Gods ! the Patron of the Bow. But Hector only boasts a mortal claim: His birth deriving from a mortal dame: 75 Achilles of your own etherial race Springs from a Goddess by a man's embrace, (A Goddess by ourself to Peleus given. A man divine, and chosen friend of Heaven.) To grace those nuptials from the bright abode Yourselves were present; where this minstrel-God (Well-pleas'd to share the feast) amid the quire Stood proud to hymn, and tune his youthful lyre. Then thus the Thunderer checks th' imperial Dame: Let not thy wrath the court of Heaven inflame; Their merits, not their honors, are the same, 86. But mine, and every God's peculiar grace, Hector deserves, of all the Trojan race : Still on our shrines his grateful offerings lay (The only honors men to Gods can pay ;) 90 Nor ever from our smoking altar ceas'd The pure libation, and the holy feast. Howe'er by stealth to snatch the corse away, We will not: Thetis guards it night and day. But haste and summon to our courts above 95 The azure Queen : let her persuasion move Her furious son from Priam to receive The proffer'd ransom, and the corse to leave. He added not: and Iris from the skies. Swift as a whirlwind, on the message flies, 100 Meteorous the face of Ocean sweeps, Refulgent gliding o'er the sable deeps. Between where Samos wide his forests spreads. And rocky Imbrus lifts its pointed heads, Down plung'd the Maid (the parted waves resound :) She plung'd, and instant shot the dark profound. As, bearing death in the fallacious bait, From the bent angle sinks the leaden weight ; So past the Goddess through the closing wave, Where Thetis sorrow'd in her sacred cave: There plac'd amidst her melancholy train (The blue hair'd sisters of the sacred main)

THE ILIAD. Book XXIV. Pensive she sat, revolving fates to come, And went her god-like son's approaching doom.

Then thus the Goddess of the painted bow. Arise! O Thetis, from thy seats below,

'Tis Jove that calls. And why (the Dame replies) Calls Jove his Thetis to the hated skies?

Sad object as I am for heavenly sight! Ah, may my sorrows ever shun the light ! 100 Howe'er, be heaven's almighty Sire obey'd-

She spake, and veil'd her head in sable shade, Which flowing long, her graceful person clad: And forth she pac'd, majestically sad,

Then through the world of waters they repair 125 (The way fair Iris led) to upper air.

The deeps dividing, o'er the coast they rise, And touch with momentary flight the skies.

There in the lightning's blaze the Sire they found. And all the Gods in shining synod round. 130

Thetis approach'd with anguish in her face,

(Minerva rising, gave the Mourner place) E'en Juno sought her sorrows to console,

And offer'd from her hand the nectar-bowl: She tasted, and resign'd it: then began The sacred Sire of Gods and mortal man:

135

155

Thou com'st, fair Thetis, but with grief o'ercast: Maternal sorrows : long, ah long to last!

Suffice, we know and we partake thy cares:

But yield to Fate, and hear what Jove declares. 140 Nine days are past, since all the court above In Hector's cause have mov'd the ear of Jove :

'Iwas voted. Hermes from his god-like foe By stealth should bear him, but we will'd not so:

We will, thy son bimself the corse restore, And to his conquest add this glory more. Then hie thee to him, and our mandate bear : Tell him he tempts the wrath of heaven too far:

Nor let him more (our anger if he dread) Vent his mad vengeance on the sacred dead : But yield to ransom and the father's prayer.

The mournful father, Iris shall prepare, With gifts to sue; and offer to his hands

Whate'er his honor asks, or heart demands. His word the silver-footed Queen attends,

And from Olympus' snowy tops descends.

Arriv'd, she heard the voice of loud lament, And echoing groans that shook the lofty tent. His friends prepare the victim, and dispose Repast unheeded, while he vents his woes;

Repast unheeded, while he veuts his woes;
The Goddess seats her by her pensive son,
She prest his hand, and tender thus begun,
How long, unhappy! shall thy sorrows flow;

How long, unhappy! shall thy sorrows flow; And thy heart waste with life-consuming woe: Mindless of food, or love, whose pleasing reign 105 Sonatch the moments yet within thy power; Not long to live, include the amorous hour!

Lo! Jove himself (for Jove's command I bear)

O snatch the monents yet within any power, Not long to live, indulge the amorous hour!
Lo! Jove himself (for Jove's command I bear)
Forbids to tempt the wrath of Heaven too far. 170
No longer then (his fury if thou dread)
Detain the relics of great Hector dead;
Mor vent on senseless earth thy vengeance vain:

Nor vent on senseless earth thy vengeance vain But yield to ransom, and restore the slain. To whom Achilles: Be the ransom given, And we submit, since such the will of Heaven.

While thus they commun'd, from th' Olympian

bowers

Jove orders Iris to the Trojan towers.
Haste, winged Goddess! to the sacred town,
And urge her monarch to redeem his son;
Alone, the Ilian ramparts let him leave,
And bear what stern Achilles may receive:
Alone, for so we will: no Trojan near;

Alone, for so we will: no Trojan near;
Except to place the dead with decent care,
Some aged herald, who with gentle hand,
May the slow mules and funeral car command.
Nor let him death, nor let him danger dread,

Nor let him danger dread, Safe through the foe by our protection led: Him Hermes to Achilles shall convey, Guard of his life, and partner of his way.

190
Fierce as he is. Achilles' self shall soare

His age, nor touch one venerable hair; Some thought there must be, in a soul so brave, Some sense of duty, some desire to save. Then down her bow the winged Iris drives,

Then down her bow the winged Ins drives, 195 And swift at Priam's mournful court arrives:
Where the sad sons beside their father's throne
Sat bath'd in tears, and answer'd groan with groan.

THE ILIAD. Book XXIV.

220

And all amidst them lay the hoary sire, (Sad sceue of woe!) his face, his wrapt attire 200 Conceal'd from sight; with frantic hands he spread A shower of ashes o'er his neck and head. From room to room his pensive daughters roam; Whose shrieks and clamors fill the vaulted dome; Mindful of those, who, late their pride and joy, 205 Lie pale and breathless round the fields of Troy! Before the king Jove's messenger appears.

518

And thus in whispers greets his trembling ears.
Fear not, oh father! no ill news I bear; 200
From Jove I come, Jove makes thee still his care;
For Hector's sake these walls he bids thee leave,
And bear what stern Achilles may receive:
Alone, for so he wills: no Trojan near,
Except to place the dead with decent care,
Some aged herald, who with gentle hand
May the slow mules and funeral car command.
Nor shalt thou death, nor shalt thou danger dread;
Safe through the foe by his protection led;
Thee Hermes to Pelides shall convey.

Guard of thy life, and partner of thy way. Fierce as he is, Achilles' self shall spare
Thy age, nor touch one venerable hair;
Some thought there must be, in a soul so brave,
Some sense of duty, some desire to save.

She spoke, and vanish'd. Priam bids prepare 225
His gentle mules, and harness to the car;

There, for the gifts, a polish'd casket lay; His pious sons the king's command obey. Then past the monarch to his bridal-room, Where cedar-beams the lofty roots perfume, And where the treasures of his empire lay;

Then call'd his queen, and thus began to say.
Unhappy consort of a king distrest!
Partake the troubles of thy husband's breast:
Law descend the messenger of love.

I saw descend the messenger of Jove, 235 Who bids me try Achilles' mind to move; Forsake these ramparts, and with gifts obtain The corpse of Hector, at yon navy, slain. Tell me thy thought: my heart impels to go Through hostile camps, and bears me to the foe. 240

The hoary monarch thus. Her piercing cries

Sad Hecuba renews, and then replies.

275

Ah! whither wanders thy distemper'd mind? And where the prudence now that aw'd mankind: Thro' Phrygia once, and foreign regions known: 245 Now all confus'd, distracted, overthrown? Singly to pass through hosts of foes! to face (Oh heart of steel!) the murderer of thy race! To view that deathful eye, and wander o'er Those hands, yet red with Hector's noble gore! 250 Alas! my Lord! he knows not how to spare, And what his mercy, thy slain sons declare: So brave! so many fall'n! To calm his rage Vain were thy dignity, and vain thy age. No-pent in this sad palace, let us give 255 To grief, the wretched days we have to live. Still, still for Hector let our sorrows flow. Born to his own and to his parents' woe ! Doom'd from the hour his luckless life begun, To dogs, to vulturs, and to Peleus' son! 260

Oh! in his dearest blood might I allay My rage, and these barbarities repay! For ah! could Hector merit thus, whose breath Expir'd not meanly in unactive death? He pour'd his latest blood in manly fight. 265 And fell a hero in his country's right.

Seek not to stay me, nor my soul affright With words of omen, like a bird of night (Reply'd unmov'd the venerable man) 'Tis heaven commands me, and you urge in vain. Had any mortal voice th' injunction laid, Nor augur, priest, or seer, had been obey'd. A present Goddess brought the high command.

I go, ye Gods! obedient to your call: If in you camp your powers have doom'd my fall, Content-By the same hand let me expire ! Add to the slaughter'd son the wretched sire! One cold embrace at least may be allow'd, And my last tears flow mingled with his blood ! 280

I saw. I heard her, and the word shall stand.

From forth his open'd stores, this said, he drew Twelve costly carpets of refulgent hue, As many vests, as many mantles told,

And twelve fair veils, and garments stiff with gold. Two tripods next, and twice two chargers shine, 285 With ten pure talents from the richest mine:

THE ILIAD. Book XXIV.

And last a large well-labor'd bowl had place, (The pledge of treaties once with friendly Thrace.) Seem'd all too mean the stores he could employ, For one last look to buy him back to Troy! 200

520

For one last look to buy him back to 1709: 290

Lo! the sad father, frantic with his pain,
Around him furious drives his menial train:
In vain each slave with duteous care attends,
Each office hurts him, and each face offends.
What make ye here: officious crowds! (he cries) 295
Hence! nor obtrude your anguish on my eyes.
Have ye no griefs at home, to fix you there;
Am I the only object of despair?
Am I become my people's common show.

Am I become my people's common show,
Set up by Jove your spectacle of woe?

300
No, you must feel him too; yourselves must fall;
The same stern God to ruin gives you all:
Nor is great Hector lost by me alone;
Your sole defence, your guardian power, is gone!
I see your blood the fields of Phrygia drown, 305
I see the ruins of your, smoking town!

I see the ruins of your smoking town!
O send me, Gods! ere that sad day shall come,
A willing ghost to Pluto's dreary dome!

He said, and feebly drives his friends away:
The sorrowing friends his frantic rage obey.
Next on his sons his erring fury falls,
Polites, Paris, Agathon, he calls,

His threats Deiphobus and Dius hear, Hippothoüs, Pammon, Helenus the seer, And generous Antiphon: for yet these nine 315

Surviv'd, sad relics of his numerous line. Inglorious sons, of an unhappy sire!

Why did not all in Hector's cause expire?
Wretch that I am! my bravest offspring slain,
You, the disgrace of Priam's house, remain!
Mestor the brave, renown'd in ranks of war,
With Troileus, dreadful on his rushing car,
And last great Hector, more than man divine,
For sure he seem'd not of terrestrial line!

All those relentless Mars untimely slew,
And left me these, a soft and servile crew.
Whose days the feast and wanton dance employ,
Gluttons and flatterers, the contempt of Troy!

330

Why teach ye not my rapid wheels to run, And speed my journey to redeem my son? Book XXIV. THE ILIAD. 521
The sons their father's wretched age revere,

Forgive his anger, and produce the car.

High on the seat the cabinet they bind:
The new-made car with solid beauty shin'd;
Box was the voke, emboss'd with costly pains.

Box was the yoke, emboss'd with costly pains, 335
And hung with ringlets to receive the reins;
Nine cubits long the traces swent the ground

Nine cubits long, the traces swept the ground; These to the chariot's polish'd pole they bound, Then fix'd a ring the running reins to guide,

Then fix'd a ring the running reins to guide, And close beneath the gather'd ends were ty'd. 340 Next with the gifts (the price of Hector slain) The sad attendants load the groaning wain:

Next with the gitts (the price of Hector slain)
The sad attendants load the groaning wain:
Last to the yoke the well-match'd mules they bring
(The gift of Mysia to the Trojan king.)
But the fair horses, long his darling care,
345

Himself receiv'd, and harness'd to his car:
Griev'd as he was, he not this task deny'd:
The hoary herald help'd him, at his side.
While careful these the gentle coursers join'd,
Sad Hecuba approach'd with auxious mind:
350

Sad riccuoa approach a with anxious mind; & A golden bowl that foam'd with fragrant wine, (Libation destin'd to the power divine)
Held in her right, before the steeds she stands, And thus consigns it to the monarch's bands. 3:

And thus consigns it to the monarch's hands. 354
Take this, and pour to Jove; that, safe from harms,
His grace restore thee to our roof and arms.

Since victor of thy fears, and slighting mine, Heaven, or thy soul, inspire this bold design: Pray to that God, who high on Ida's brow Surveys thy desolated realms below,

360

His winged messenger to send from high, And lead thy way with heavenly augury: Let the strong sovereign of the plumy race Tower on the right of you etherial space.

That sign beheld, and strengthen'd from above, 365 Boldly pursue the journey mark'd by Jove; But if the God his augury denies,

Suppress thy impulse, nor reject advice.
'Tis just (said Priam) to the Sire above

To raise our hands; for who so good as Jove? 370 He spoke, and bade th' attendant handmaid bring The purest water of the living spring (Her ready hands the ewer and bason held 1)

Then took the golden cup his queen had fill'd;

THE ILIAD. Book XXIV. On the mid pavement pours the rosy wine.

380

Uplifts his eyes and calls the Power divine :

522

Oh first, and greatest! Heaven's imperial Lord! On lofty Ida's holy hill ador'd!

To stern Achilles now direct my ways, And teach him mercy when a father prays. If such thy will, dispatch from yonder sky Thy sacred bird, celestial augury !

Let the strong sovereign of the plumy race Tower on the right of you etherial space:

So shall thy suppliant, strengthen'd from above, 385

Fearless pursue the journey mark'd by Jove. Jove heard his prayer, and from the throne on high Dispatch'd his bird, celestial augury !

The swift-wing'd chaser of the feather'd game. And known to Gods by Percnos' lofty name. 300 Wide as appears some palace-gate display'd.

So broad, his pinions stretch'd their ample shade,

As stooping dexter with resounding wings Th' imperial bird descends in airy rings. A dawn of joy in every face appears; 305

The mourning matron dries her timorous tears: Swift on his car th' impatient monarch sprung: The brazen portal in his passage rung.

The mules preceding draw the loaded wain. Charg'd with the gifts: Idæus holds the rein: 400 The king himself his gentle steeds controls.

And through surrounding friends the chariot rolls. On his slow wheels the following people wait, Mourn at each step, and give him up to Fate: 405

With hands uplifted, eye him as he past, And gaz'd upon him as they gaz'd their last. Now forward fares the father on his way.

Through the lone fields, and back to Ilion they. Great Jove beheld him as he crost the plain. And felt the woes of miserable man. 410 Then thus to Hermes: Thou whose constant cares Still succour mortals, and attend their prayers;

If ever pity touch'd thee for mankind: Go. guard the sire; th' observing foe prevent, 415 And safe conduct him to Achilles' tent.

Behold an object to thy charge consign'd:

The God obeys, his golden pinions binds. And mounts incumbent on the wings of winds.

THE ILIAD. Book XXIV.

523 That high, through fields of air, his flight sustain. O'er the wide earth, and o'er the boundless main: Then grasps the wand that causes sleep to fly, 421 Or in soft slumbers seals the wakeful eve: Thus arm'd, swift Hermes steers his airy way, And stoops on Hellespont's resounding sea. 425 A beauteous youth, majestic and divine, He seem'd; fair offspring of some princely line! Now twilight veil'd the glaring face of day, And clad the dusky fields in sober gray; What time the herald and the hoary king, (Their chariots stopping at the silver spring, 430 That circling Ilus' ancient marble flows) Allow'd their mules and steeds a short repose. Through the dim shade the herald first espies A man's approach, and thus to Priam cries.

I mark some foe's advance: O king! beware; 435 This hard adventure claims thy utmost care: For, much I fear, destruction hovers nigh: Our state asks counsel. Is it best to fly? Or, old and helpless, at his feet to fall,

(Two wretched suppliants) and for mercy call? 440 Th' afflicted monarch shiver'd with despair; Pale grew his face, and upright stood his hair: Sunk was his heart; his colour went and came; A sudden trembling shook his aged frame: When Hermes, greeting, touch'd his royal hand, And gently thus accosts with kind demand.

Say whither, father! when each mortal sight Is seal'd in sleep, thou wander'st thro' the night? Why roam thy mules and steeds the plains along, Through Grecian foes, so numerous and so strong? What couldst thou hope, should these thy treasures view: 451

These, who with endless hate thy race pursue? For what defence, alas! couldst thou provide; Thyself not young, a weak old man thy guide? Yet suffer not thy soul to sink with dread: From me no harm shall touch thy reverend head; From Greece I'll guard thee too; for in those lines The living image of my father shines. Thy words, that speak benevolence of mind

Are true, my son! (the god-like sire rejoin'd)

THE ILIAD. Book XXIV.

524 Great are my hazards; but the Gods survey My steps, and send thee, guardian of my way, Hail, and be blest! For scarce of mortal kind

Appear thy form, thy feature, and thy mind. Nor true are all thy words, nor erring wide; 465 (The sacred messenger of Heaven reply'd) But say, convey'st thou through the lonely plains

What yet most precious of thy store remains, To lodge in safety with some friendly hand:

Prepar'd, perchance, to leave thy native land? 470 Or fly'st thou now ?-What hopes can Troy retain; Thy matchless son, her guard and glory, slain?

The king, alarm'd: Say what, and whence thou art, Who search the sorrows of a parent's heart. And know so well how god-like Hector dy'd.

Thus Priam spoke, and Hermes thus reply'd: You tempt me, father, and with pity touch: On this sad subject you enquire too much. Oft have these eyes that god-like Hector view'd

In glorious fight, with Grecian blood embru'd: 480 I saw him when, like Jove, his flames he tost On thousand ships, and wither'd half an host:

I saw, but help'd not: stern Achilles' ire Forbade assistance, and enjoy'd the fire. For him I serve, of Myrmidonian race: 485

One ship convey'd us from our native place: Polyctor is my sire, an honor'd name, Old like thyself, and not unknown to fame:

Of seven his sons, by whom the lot was cast To serve our prince; it fell on me, the last. To watch this quarter my adventure falls: For with the morn the Greeks attack your walls:

Sleepless they sit, impatient to engage, And scarce their rulers check the martial rage. If then thou art of stern Pelides' train,

495

(The mournful monarch thus rejoin'd again) Ah, tell me truly, where, oh! where are laid My son's dear relics? what befalls him dead? Have dogs dismember'd (on the naked plains) Or yet unmangled rest his cold remains? 500 O favor'd of the skies! thus answer'd then

The power that mediates between Gods and men) Nor dogs nor vulturs have thy Hector rent. But whole he lies, neglected in the tent:

Book XXIV. THE ILIAD. This the twelfth evening since he rested there, 505 Untouch'd by worms, untainted by the air. Still as Aurora's ruddy beam is spread, Round his friend's tomb Achilles drags the dead : Yet undisfigur'd, or in limb or face, All fresh he lies, with every living grace, 510 Majestical in death! No stains are found O'er all the corse, and clos'd is every wound: Tho' many a wound they gave. Some heavenly care, Some hand divine, preserves him ever fair: Or all the host of heaven, to whom he led 515 A life so grateful, still regard him dead. Thus spoke to Priam the celestial guide. And joyful thus the royal sire reply'd: Blest is the man who pays the Gods above The constant tribute of respect and love; 520 Those who inhabit the Olympian bower My son forgot not, in exalted power: And Heaven, that every virtue bears in mind, Ev'n to the ashes of the just, is kind. But thou, oh generous youth! this goblet take, 525 A pledge of gratitude, for Hector's sake; And while the favoring Gods our steps survey, Safe to Pelides' tent conduct my way. To whom the latent God: O King, forbear To tempt my youth, for apt is youth to err: 530 But can I, absent from my prince's sight, Take gifts in secret, that must shun the light? What from our master's interest thus we draw. Is but a licens'd theft that 'scapes the law. Respecting him, my soul abjures th' offence : 535 And as the crime, I dread the consequence. Thee, far as Argos, pleas'd I could convey: Guard of thy life, and partner of thy way: On thee attend, thy safety to maintain, O'er pathless forests, or the roaring main, 540 He said, then took the chariot at the bound,

Guard of thy life, and partner of thy way:

On thee attend, thy safety to maintain,
O'er pathless forests, or the roaring main.
He said, then took the chariot at the bound,
And snatch'd the reins, and whirl'd the lash around;
Before th' inspiring God that urg'd them on,
The coursers fly, with spirit not their own.
And now they reach'd the naval walls, and found
The guards repasting, while the bowls go round:
On these the virtue of his wand he tries,
And pours deep slumber on their watchful eyes:

THE ILIAD. Book XXIV.

Then heav'd the massy gates, remov'd the bars. And o'er the trenches led the rolling cars. Unseen, through all the hostile camp they went, And now approach'd Pelides' lofty tent. Of fir the roof was rais'd, and cover'd o'er With reeds collected from the marshy shore: And, fenc'd with palisades, a hall of state. 555 (The work of soldiers) where the hero sate.

Large was the door, whose well compacted strength A solid pine-tree barr'd, of wondrous length; Scarce three strong Greeks could lift its mighty weight, But great Achilles singly clos'd the gate.

This Hermes (such the power of Gods) set wide : Then swift alighted the celestial guide, And thus, reveal'd-Hear, Prince! and understand

Thou ow'st thy guidance to no mortal hand: Hermes I am, descended from above, 565 The King of arts, the messenger of Jove. Farewell: to shun Achilles' sight I fly:

Uncommon are such favors of the sky, Nor stand confest to frail mortality. Now fearless enter, and prefer thy prayers: Adjure him by his father's silver hairs,

His son, his mother! urge him to bestow Whatever pity that stern heart can know. Thus having said, he vanish'd from his eyes,

And in a moment shot into the skies: The king, confirm'd from heaven, alighted there. And left his aged herald on the car.

560

With solemn pace through various rooms he went. And found Achilles in his inner tent: There sate the hero; Alcimus the brave,

And great Automedon, attendance gave: These serv'd his person at the royal feast: Around, at awful distance, stood the rest.

Unseen by these, the king his entry made: And, prostrate now before Achilles laid. 585 Sudden (a venerable sight) appears; Embrac'd his knees, and bath'd his hands in tears: Those direful hands his kisses press'd, embru'd

Ev'n with the best, the dearest of his blood ! As when a wretch (who, couscious of his crime,

Pursued for murder, flies his native clime) 501 Just gains some frontier, breathless, pale! amaz'd! All gaze, all wonder: thus Achilles gaz'd: Thus stood th' attendants stupid with surprize; All mute, yet seem to question with their eyes: Each look'd on other, none the silence broke, 596

Till thus at last the kingly suppliant spoke; Ah think, thou favor'd of the powers divine! Think of thy father's age, and pity mine! In me, that father's reverend image trace, 600 Those silver hairs, that venerable face: His trembling limbs, his helpless person, see ! In all my equal, but in misery ! Yet now, perhaps, some turn of human fate Expels him helpless from his peaceful state; Think, from some powerful foe thou see'st him fly, And beg protection with a feeble cry. Yet still one comfort in his soul may rise; He hears his son still lives to glad his eyes; And hearing, still may hope a better day 610 May send him thee, to chase that foe away. No comfort to my griefs, no hopes remain, The best, the bravest of my sons are slain!

The best, the bravest of my sons are slain! Yet what a race; ere Greece to Ilion came, The pledge of many a lov'd, and loving dame! 615 Nineteen one mother bore—Dead, all are dead! How oft, alas! has wretched Priam bled! Still one was left, their loss to recompense; His father's hope, his country's last defence.

Him too thy rage has slain! beneath thy steel 620 Unhappy in his country's cause he fell! For him, through hostile camps I bend my way,

For him, through hostile camps I belief my war. For him thus prostrate at thy feet I lay; Large gifts proportion'd to thy wrath I bear; Oh hear the wretched, and the Gods revere!

Think of thy father, and this face behold! See him in me, as helpless and as old! Though not so wretched: there he yields to me, The first of men in sovereign misery! Thus fore'd to kneel, thus groveling to embrace 630

This force to kneel, thus groveling to embrace of the scourge and ruin of my realm and race: Suppliant my children's murderer to implore, And kiss those hands yet recking with their gore!

These words soft pity in the chief inspire, Touch'd with the dear remembrance of his sire. 635

THE ILIAD. Book XXIV. Then with his hand (as prostrate still he lay) The old man's cheek he gently turn'd away. Now each by turns indulg'd the gush of woe: And now the mingled tides together flow: This low on earth, that gently bending o'er. 640

A father one, and one a son deplore : But great Achilles different passions rend. And now his sire he mourns, and now his friend.

Th' infectious softness through the heroes ran: One universal solemn shower began: They bore as heroes, but they felt as man. Satiate at length with unavailing woes,

From the high throne divine Achilles rose: The reverend monarch by the hand he rais'd: On his white beard and form majestic gaz'd, 650 Not unrelenting: then serene began With words to soothe the miserable man:

Alas! what weight of anguish hast thou known! Unhappy prince! thus guardless and alone To pass through foes, and thus undaunted face 655

The man whose fury has destroy'd thy race! Heaven sure has arm'd thee with a heart of steel.

A strength proportion'd to the woes you feel. Rise then: let reason mitigate our care: To mourn, avails not: man is born to bear. 660

Such is, alas! the Gods' severe decree: They, only they are blest, and only free.

Two urns by Jove's high throne have ever stood. The source of evil one, and one of good : From thence the cup of mortal man he fills. 665 Blessings to these, to those distributes ills:

To most, he mingles both: the wretch decreed To taste the bad, unmix'd, is curst indeed: Pursued by wrongs, by meagre famine driven, He wanders, outcast both of earth and heaven. 670 The happiest, taste not happiness sincere: But find the cordial draught is dash'd with care. Who more than Peleus shone in wealth and power:

What stars concurring blest his natal hour : A realm, a Goddess to his wishes given: Grac'd by the Gods with all the gifts of Heaven: One evil, yet, o'ertakes his latest day: No race succeeding to imperial sway;

Book XXIV. THE ILIAD.

An only son; and he (alas!) ordain'd To fall untimely in a foreign land. See him, in Troy, the pious care decline Of his weak age, to live the curse of thine ! Thou too, old man, hast happier days beheld: In riches once, in children once excell'd; Extended Phrygia own'd thy ample reign, And all fair Lesbos' blissful seats contain, And all wide Hellespont's unmeasur'd main. But since the God his hand has pleas'd to turn, And fill thy measure from his bitter urn. What sees the sun, but hapless heroes falls? War and the blood of men surround thy walls!

What must be, must be. Bear thy lot, nor shed These unavailing sorrows o'er the dead: Thou canst not call him from the Stygian shore. But thou, alas! may'st live, to suffer more! To whom the king: Oh favor'd of the skies!

Here let me grow to earth! since Hector lies On the bare beach depriv'd of obsequies. Oh give me Hector! to my eves restore His corse, and take the gifts: I ask no more. Thou, as thou may'st, these boundless stores enjoy; Safe may'st thou sail, and turn thy wrath from Troy;

So shall thy pity and forbearance give A weak old man to see the light and live! Move me no more (Achilles thus replies,

While kindling anger sparkled in his eyes:) Nor seek by tears my steady soul to bend; To yield thy Hector I myself intend: For know, from Jove my Goddess-mother came

(Old Ocean's daughter, silver-footed dame:) Nor com'st thou but by Heaven : nor com'st alone, Some God impels with courage not thy own: No human hand the weighty gates unbarr'd, Nor could the boldest of our youth have dar'd To pass our out-works, or elude the guard. 715 Cease; lest, neglectful of high Jove's command. I show thee, king! thou tread'st on hostile land; Release my knees, thy suppliant arts give o'er, And shake the purpose of my soul no more.

The sire obey'd him, trembling and o'eraw'd. 720

Achilles, like a lion, rush'd abroad : \mathbf{z}

Automedon and Alcimus attend (Whom most he honor'd since he lost his friend;)
These to unyoke the mules and horses went,
And led the hoary herald to the tent;
Test heap'd on high the numerous presents bear (Great Hector's ransom) from the polish'd car.
Two splendid mantles, and a carpet spread,

(Great Hector's ransom) from the polish'd car.
Two splendid mantles, and a carpet spread,
They leave, to cover, and enwrap the dead.
Then call the handmaids, with assistant toil
To wash the body, and anoint with oil,
Apart from Priam; lest th' unhappy sire,
Provok'd to passion, once more rouze to ire
The stern Pelides; and nor sacred age,
This done, the garments o'er the corse they spread;
Achilles lifes it to the funeral bed:
Then, while the body on the car they laid,
He groans, and calls on lov'd Patroclus' shade:
If, in that gloom which never light must know,
The deeds of mortals touch the ghosts below: 741

O friend! forgive me, that I thus fulfil (Restoring Hector) Heaven's unquestion'd will. The gitts the father gave, be ever thine, To grace thy manes, and adorn thy shrine. He said, and, entering, took his seat of state, Where full before him reverend Priam sate: To whom, compos'd, the god-like chief begun. Lo! to thy prayer restor'd, thy breathless son;

745

760

Lo! to thy prayer restor'd, thy breathless son; Extended on the funeral couch he lies; 750 And soon as morning paints the eastern skies, The sight is granted to thy longing eyes. But now the peaceful hours of sacred night Demand refection, and to rest invite:

Nor thou, O father! thus consum'd with woe, 7 The common cares that nourish life forego. Not thus did Niobe, of form divine,

A parent once, whose sorrows equal'd thine: Six youthful sons, as many blooming maids, In one sad day beheld the Stygian shades:

These by Apollo's silver bow were slain,
Those, Cynthia's arrows stretch'd upon the plain:
So was her pride chastis'd by wrath divine.

Who match'd her own with bright Latona's line;

THE ILIAD.

Book XXIV. 531 But two the Goddess, twelve the queen enjoy'd: 765 Those boasted twelve th' avenging two destroy'd. Steep'd in their blood, and in the dust outspread. Nine days, neglected, lay expos'd the dead: None by to weep them, to inhume them none (For Jove had turn'd the nation all to stone:) 770 The Gods themselves at length, relenting, gave Th' unhappy race the honors of a grave. Herself a rock (for such was Heaven's high will) Through deserts wild now pours a weeping rill; Where round the bed whence Achelous springs, 775 The watery fairies dance in mazy rings, There high on Sipylus's shaggy brow, She stands, her own sad monument of woe: The rock for ever lasts, the tears for ever flow. Such griefs, O king! have other parents known; Remember theirs, and mitigate thy own. The care of Heaven thy Hector has appear'd, Nor shall he lie unwept and uninterr'd; Soon may thy aged cheeks in tears be drown'd, And all the eyes of Ilion stream around. He said, and, rising, chose the victim ewe With silver fleece, which his attendants slew. The limbs they sever from the reeking hide. With skill prepare them, and in parts divide: Each on the coals the separate morsels lays, 790 And, hasty, snatches from the rising blaze. With bread the glittering canisters they load, Which round the board Automedon bestow'd: The chief himself to each his portion plac'd, And each indulging shar'd in sweet repast. 795 When now the rage of hunger was represt, The wondering hero eyes his royal guest: No less the royal guest the hero eyes, His god-like aspect and majestic size; Here, youthful grace and noble fire engage; 003 And there, the mild benevolence of age.

(A solemn scene!) at length the father spoke. Permit me now, belov'd of Jove! to steep My careful temples in the dew of sleep: For, since the day that number'd with the dead My hapless son, the dust has been my bed :

Thus gazing long, the silence neither broke,

THE ILIAD. Book XXIV.

Soft sleep a stranger to my weeping eyes;
My only food my sorrows and my sighs!
Till now, encourag'd by the grace you give,
I share thy banquet, and consent to live.
With that, Achilles bade prepare the bed,
With purple soft, and shaggy carpets spread;
Forth, by the flaming lights, they hend their way.

With purple soft, and shaggy carpets spread; Forth, by the flaming lights, they bend their way, And place the couches, and the coverings lay. 815 Then he; Now, father, sleep, but sleep not here. Consult thy safety, and forgive my fear, Lest any Argive (at this hour awake,

Lest any Argive (at this hour awake,
To ask our counsel, or our orders take)
Approaching sudden to our open'd tent,

Perchance behold thee, and our grace prevent. Should such report thy honor'd person here, The king of men the ransom might defer; But say with speed, if aught of thy desire Permise what time the rifes require.

But say with speed, if aught of thy desire
Remains unask'd; what time the rites require
T' inter thy Hector? For, so long we stay
Our slaughtering arm, and bid the hosts obey.

Our slaughtering arm, and bid the hosts obey.

If then thy will permit (the monarch said)

To finish all due honors to the dead,

This, of thy grace accord: to thee are known

The fears of Hino, loy'd within her town.

This, of thy grace accord: to thee are known
The fears of Ilion, clos'd within her town;
And at what distance from our walls aspire
The hills of Ide, and forests for the fire.
Nine days to vent our sorrows I request,
The tenth shall see the funeral and the feast:
825

The tenth shall see the funeral and the feast; 835
The next, to raise his monument be given;
The twelfth we war, if war be doom'd by Heaven!

This thy request (reply'd the chief) enjoy:
Till then, our arms suspend the fall of Troy.

Then gave his hand at parting, to prevent 840
The old man's fears, and turn'd within the tent;
Where fair Briseïs, bright in blooming charms,
Expects her hero with desiring arms.
But in the porch, the king and herald rest;
Sad dreams of care yet wandering in their breast.
Now Gods and men the gifts of sleep partake; 846
Industrious Hermes only was awake,
The king's return revolving in his mind,

To pass the ramparts, and the watch to blind. The power descending hover'd o'er his head: 850 And sleep'st thou, father! (thus the vision said)

Book XXIV. Now dost thou sleep, when Hector is restor'd? Nor fear the Grecian foes, or Grecian lord? Thy presence here should stern Atrides see. Thy still-surviving sons may sue for thee. 855 May offer all thy treasures yet contain, To spare thy age: and offer all in vain. Wak'd with the word, the trembling sire arose, And rais'd his friend: the God before him goes: He joins the mules, directs them with his hand, 860 And moves in silence through the hostile land. When now to Xanthus' vellow stream they drove (Xanthus, immortal progeny of Jove.) The winged deity forsook their view. And in a moment to Olympus flew. 865 Now shed Aurora round her saffron ray,

Sprung through the gates of light, and gave the day: Charg'd with their mournful load, to Ilion go The sage and king, majestically slow. Cassandra first beholds, from Ilion's spire, 870 The sad procession of her hoary sire: Then, as the pensive pomp advanc'd more near, (Her breathless brother stretch'd upon the bier) A shower of tears o'erflows her beauteous eyes,

Alarming thus all Ilion with her cries. 875 Turn here your steps, and here your eyes employ, Ye wretched daughters, and ye sons of Troy! If e'er ve rush'd in crowds, with vast delight, To hail your hero glorious from the fight: Now meet him dead, and let your sorrows flow!

Your common triumph, and your common woe. In thronging crowds they issue to the plains: Nor man, nor woman, in the walls remains: In every face the self-same grief is shown: And Troy sends forth one universal groan. 885 At Scæa's gates they meet the mourning wain, Hang on the wheels, and grovel round the slain. The wife and mother, frantic with despair, Kiss his pale cheek, and rend their scatter'd hair: Thus wildly wailing at the gates they lay :

And there had sigh'd and sorrow'd out the day: But god-like Priam from the chariot rose; Forbear (he cry'd) this violence of woes, First to the palace let the car proceed, Then pour your boundless sorrows o'er the dead.

The waves of people at his word divide. Slow rolls the chariot through the following tide: E'en to the palace the sad pomp they wait: They weep, and place him on the bed of state. A melancholy choir attend around. With plaintive sighs, and music's solemn sound: Alternately they sing, alternate flow Th' obedient tears, melodious in their woe. While deeper sorrows groan from each full heart. And nature speaks at every pause of art. First to the corse the weeping consort flew: Around his neck her milk-white arms she threw. And, oh, my Hector! oh, my lord! she cries, Snatch'd in thy bloom from these desiring eyes! Thou to the dismal realms for ever gone! 010 And I abandon'd, desolate, alone! An only son, once comfort of our pains, Sad product now of hapless love, remains! Never to manly age that son shall rise, Or with increasing graces glad my eyes: 915 For Ilion now (her great defender slain) Shall sink a smoking ruin on the plain. Who now protects her wives with guardian care? Who saves her infants from the rage of war? Now hostile fleets must waft those infants o'er 020 (Those wives must wait them) to a foreign shore! Thou too, my son! to barbarous climes shalt go. The sad companion of thy mother's woe: Driven hence a slave before the victor's sword; Condemn'd to toil for some inhuman lord: Or else some Greek whose father prest the plain. Or son, or brother, by great Hector slain; In Hector's blood his vengeance shall enjoy. And hurl thee headlong from the towers of Troy. For thy stern father never spar'd a foe: Thence all these tears, and all this scene of woe ! Thence many evils his sad parents bore, His parents many, but his consort more. Why gav'st thou not to me thy dying hand? And why receiv'd not I thy last command? Some word thou wouldst have spoke, which, sadly dear, My soul might keep, or utter with a tear; Which never, never could be lost in air. Fix'd in my heart, and oft repeated there!

Thus to her weeping maids she makes her moan. Her weeping handmaids echo groan for groan. 941 The mournful mother next sustains her part. O thou, the best, the dearest to my heart ! Of all my race thou most by heaven approv'd, And by th' immortals e'en in death belov'd ! While all my other sons in barbarous bands Achilles bound, and sold to foreign lands, This felt no chains, but went a glorious ghost, Free and a hero, to the Stygian coast. Sentenc'd, 'tis true, by his inhuman doom, 950 Thy noble corse was dragg'd around the tomb (The tomb of him thy warlike arm had slain;) Ungenerous insult, impotent and vain ! Yet glow'st thou fresh with every living grace; No mark of pain, or violence of face; Rosy and fair, as Phæbus' silver bow Dismiss'd thee gently to the shades below ! Thus spoke the dame, and melted into tears. Sad Helen next in pomp of grief appears: Fast from the shining sluices of her eyes Fall the round crystal drops, while thus she cries. Ah, dearest friend! in whom the Gods had join'd The mildest manners with the bravest mind : Now twice ten years (unhappy years) are o'er Since Paris brought me to the Trojan shore; (O had I perish'd e'er that form divine Seduc'd this soft, this easy heart of mine!) Yet was it ne'er my fate, from thee to find A deed ungentle, or a word unkind: When others curst the authoress of their woe, 970 Thy pity check'd my sorrows in their flow: If some proud brother ey'd me with disdain, Or scornful sister with her sweeping train; Thy gentle accents soften'd all my pain. For thee I mourn; and mourn myself in thee, 975 The wretched source of all this misery ! The fate I caus'd, for ever I bemoan: Sad Helen has no friend, now thou art gone! Thro' Troy's wide streets abandon'd shall I roam!

In Troy deserted, as abhorr'd at home! So spoke the fair, with sorrow-streaming eye: Distressful beauty melts each stander-by:

536 THE ILIAD. Book XXIV. On all around th' infectious sorrow grows ; But Priam check'd the torrent as it rose. Perform, ye Trojans! what the rites require, 085 And fell the forests for a funeral pyre: Twelve days, nor foes nor secret ambush dread: Achilles grants these honors to the dead. He spoke; and, at his word, the Trojan train Their mules and oxen harness to the wain. Pour through the gates, and, fell'd from Ida's crown, Roll back the gather'd forests to the town. These toils continue nine succeeding days, And high in air a sylvan structure raise. But when the tenth fair morn bagan to shine, 995 Forth to the pile was borne the man divine. And plac'd aloft: while all, with streaming eyes, Beheld the flames and rolling smokes arise. Soon as Aurora, daughter of the dawn, With rosy lustre streak'd the dewy lawn: 1000 Again the mournful crowds surround the pyre, And quench with wine the yet remaining fire. The snowy bones his friends and brothers place (With tears collected) in a golden vase; The golden vase in purple palls they roll'd. 1.005 Of softest texture, and inwrought with gold. Last o'er the urn the sacred earth they spread. And rais'd the tomb, memorial of the dead. (Strong guards and spies, till all the rites were done. Watch'd from the rising to the setting sun.) All Troy then moves to Priam's court again,

Assembled there, from pious toil they rest, And sadly shar'd the last sepurchral feast. Such honors Ilion to her hero paid, And peaceful slept the mighty Hector's shade.

A solemn, silent, melancholy train:

END OF THE ILIAD.

1015

CONCLUSION OF THE NOTES.

WE have now past through the Iliad, and seen the anger of Achilles, and the terrible effects of it, at an end: as that only was the subject of the poem, and the nature of epic poetry would not permit our author to proceed to the event of the war, it may, perhaps, be acceptable to the common reader, to give a short account of what happened to Troy and the chief actors in this poem, after the conclusion of it.

I need not mention that Troy was taken soon after the death of Hector, by the stratagem of the wooden horse, the particulars of which are described by Virgil in the second book of the Æneis.

Achilles fell before Troy, by the hand of Paris, by the shot of an arrow in his heel, as Hector had prophesied at his death, Book xxii.

The unfortunate Priam was killed by Pyrrus the son of Achilles.

Ajax, after the death of Achilles, had a contest with Ulysses for the armor of Vulcan; but being defeated in his aim, he slew himself through indignation.

Helen, after the death of Paris, married Deïphobus his brother, and at the taking of Troy, betrayed him, in order to reconcile herselr to Menelaüs, her first husband, who received her again into favor.

Agamemnon at his return was barbarously murdered by Ægystus, at the instigation of Clytemnestra, his wife, who, in his absence, had dishonored his bed with Ægystus.

CONCLUSION

Diomed, after the fall of Troy, was expelled his own country, and scarce escaped with life from his adulterous wife Ægiale; but at last was received by Daunus in Apulia, and shared his kingdom: it is uncertain how he died.

Nestor lived in peace, with his children, in Pylos his native country.

Ulysses also, after innumerable troubles by sea and land, at last returned in safety to Ithaca, which is the subject of Homer's Odysseys.

I must end these remarks by discharging my duty to two of my friends, which is the more an indispensable piece of justice, as the one of them is since dead: the merit of their kindness to me will appear infinitely the greater, as the task they undertook was, in its own nature, of much more labor, than either pleasure or reputation. The larger part of the extracts from Eustathius, together with several excellent observations, were sent me by Mr. Broome: and the whole essay upon Homer was written, upon such memoirs as I had collected, by the late Dr. Parnell, archdeacon of Clogher in Ireland: how very much that gentleman's friendship prevailed over his genius, in detaining a writer of his spirit in the drudgery of removing the rubbish of past pedants, will soon appear to the world, when they shall see those beautiful pieces of poetry, the publication of which he left to my charge, almost with his dving breath.

For what remains, I beg to be excused from the ceremonies of taking leave at the end of my work; and from embarrassing myself, or others, with any defences or apologies about it. But instead of endeavouring to raise a vain monument to myself, of the merits or difficulties of it (which must be left

OF THE NOTES.

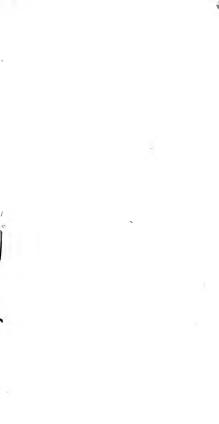
to the world, to truth, and to posterity) let me leave behind me a memorial of my friendship, with one of the most valuable men, as well as finest writers, of my age and country: one who has tried, and knows by his own experience, how hard an undertaking it is to do justice to Homer: and one, who (I am sure) sincerely rejoices with me at the period of my labors. To him therefore, having brought this long work to a conclusion, I desire to dedicate it; and to have the honor and satisfaction of placing together, in this manner, the names of Mr. CONGREVE, and of

A. POPE.

March 25, 1720.

FINIS.









B 000 018 186

